JUMP COMICS SELECTION

週刊少年ジャンプ特別編集

ドラゴンボールゼット

DRAGONBALL Z

JUMP ANIME COMICS

テレビスペシャル

たったひとりの最終決戦

〜フリーザに挑んだZ戦士 孫悟空の父〜

アニメコミックス

- 前田実作画監督〈描きおろし原画〉ポスター
  バーダック&孫悟空&孫悟飯／トランクス
- オールキャラ／パーフェクト・ファイル!!
- 注目のオリジナル・イラスト・ストーリー
  〈孤独の未来戦士／トランクス!!〉
- 最新情報を満載／テレビシリーズ大研究!!

待望のテレビスペシャルがついに登場

オールカラーで全シーンを完全収録!!!

ドラゴンボールZ DRAGON BALL Z TV SPECIAL

テレビスペシャルアニメシアター

たったひとりの最終決戦

～フリーザに挑んだZ戦士孫悟空の父～

KAKAROTTO ? ÇA NE SERAIT PAS LE FILS DE BARDOCK ?

OUAIS... C'EST VRAIMENT LE FILS D'UN GUERRIER DE BASSE CLASSE, IL N'A AUCUN POTENTIEL.

ON N'A PLUS QU'À L'ENVOYER SUR UNE FAIBLE PLANÈTE .

T'AS RAI-SON.

PLANÈTE VEGETA

À CE MOMENT SUR LA PLANÈTE VEGETA, UN PETIT GARÇON PRENAIT SA PREMIÈRE BOUFFÉE D'AIR...

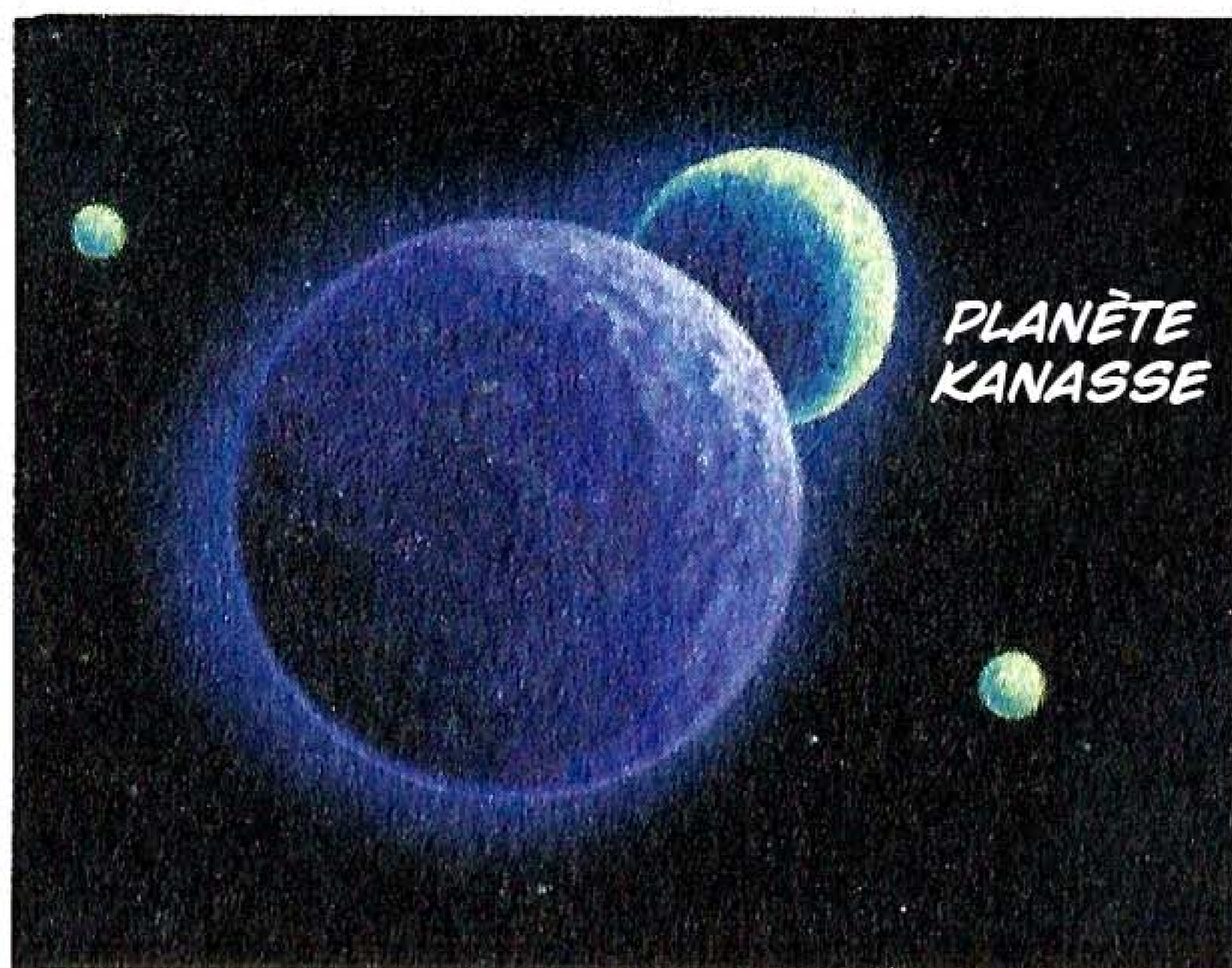


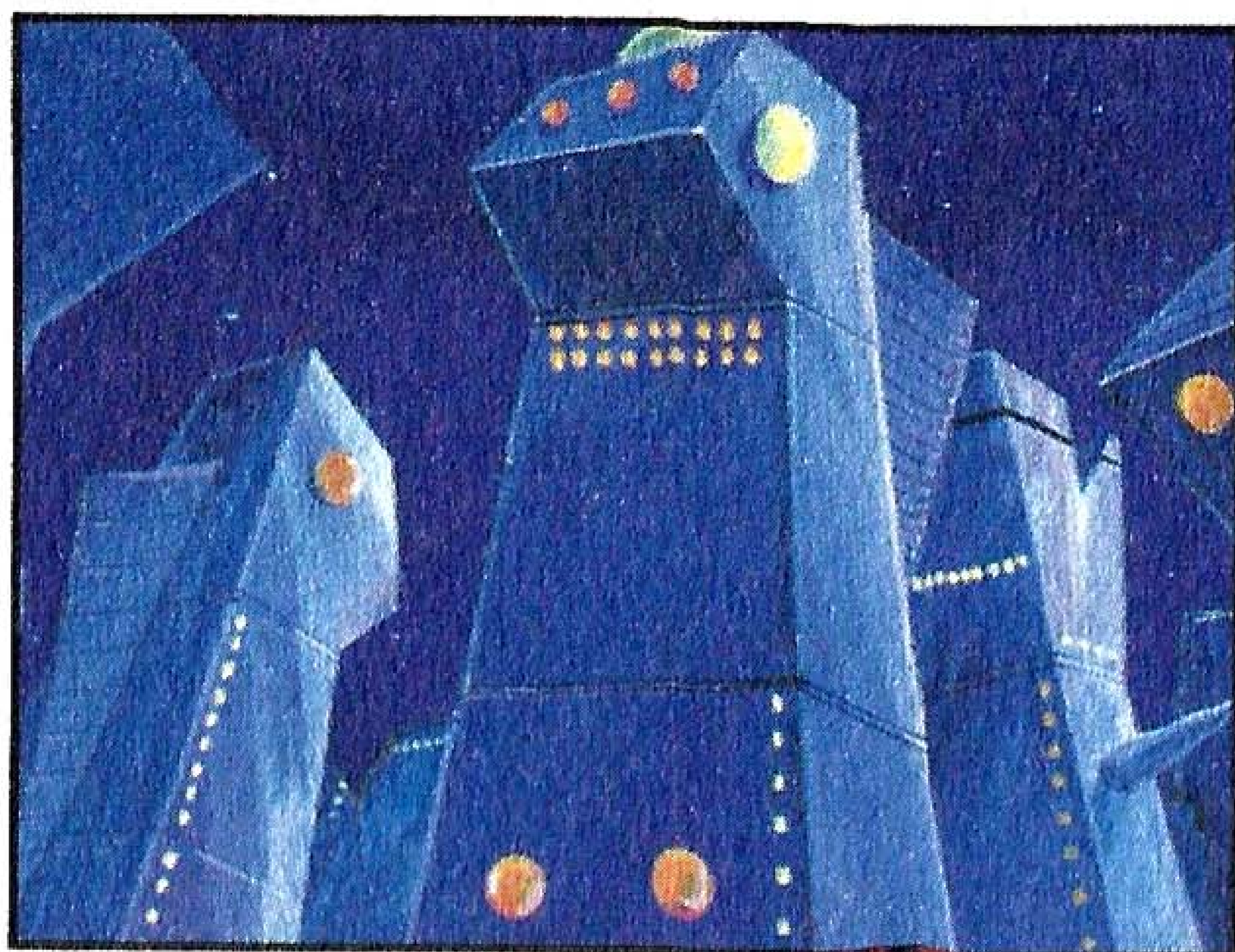




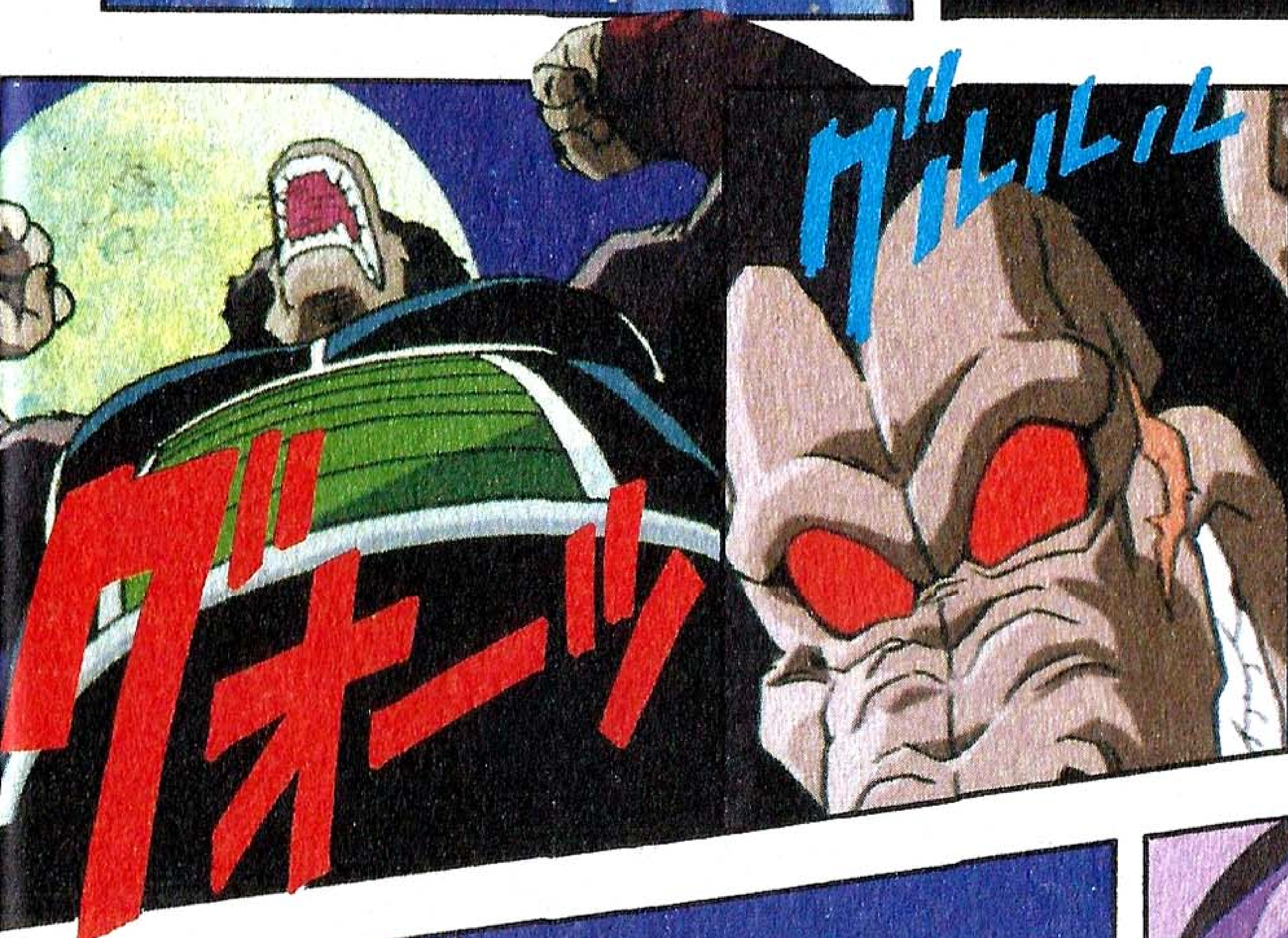


◆孫悟空の父親・バーダックの秘密が明らかに!?



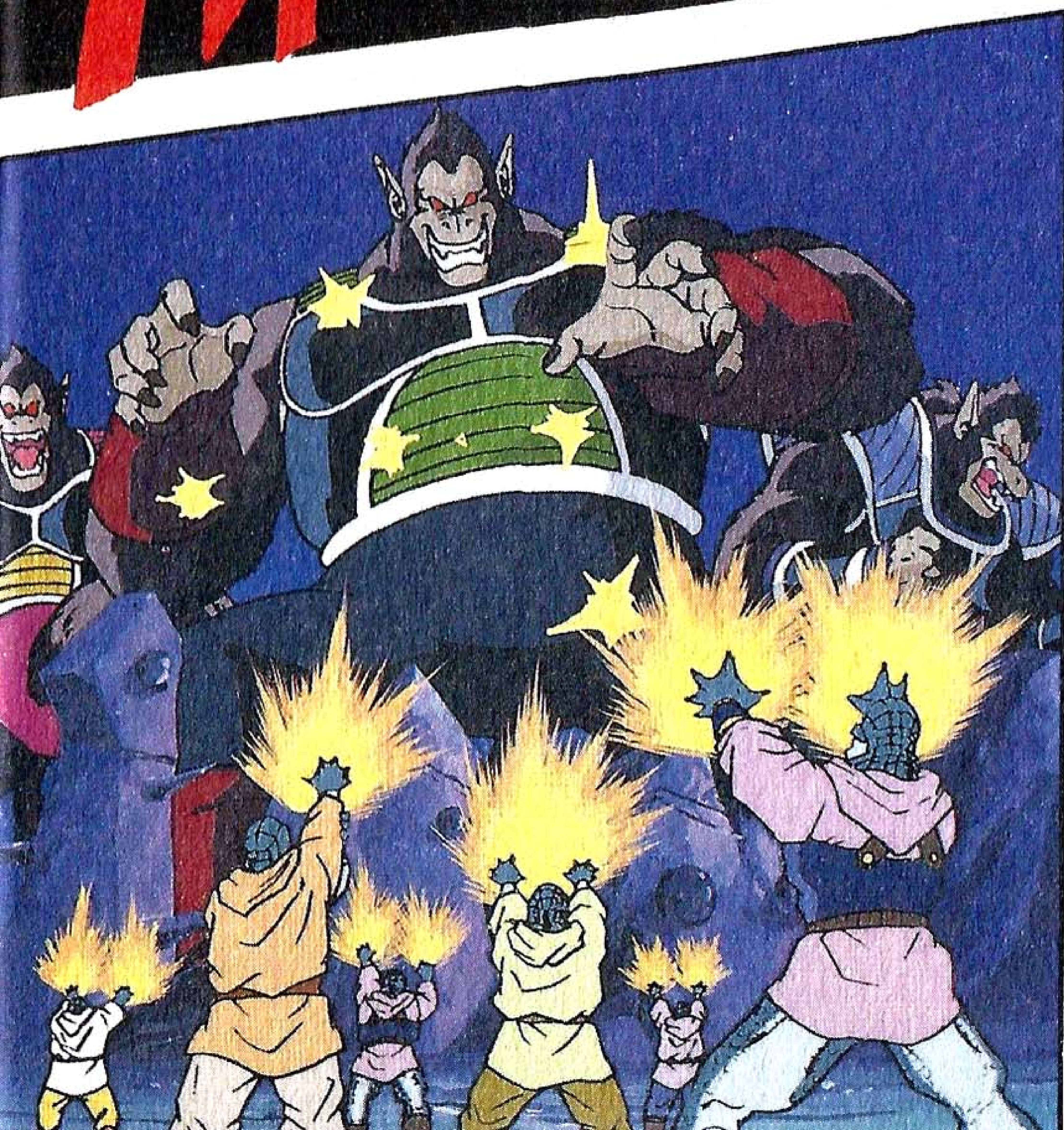






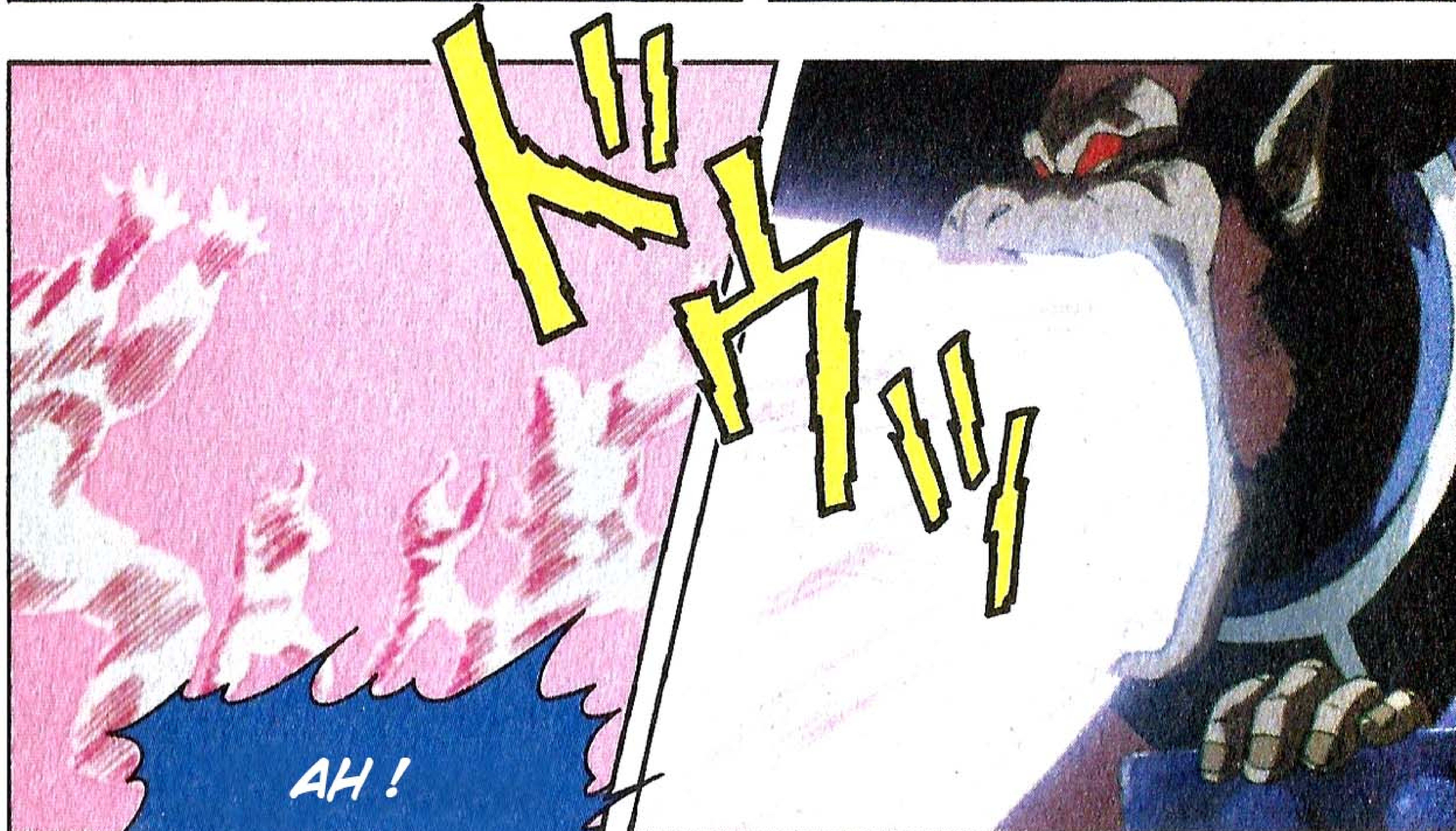






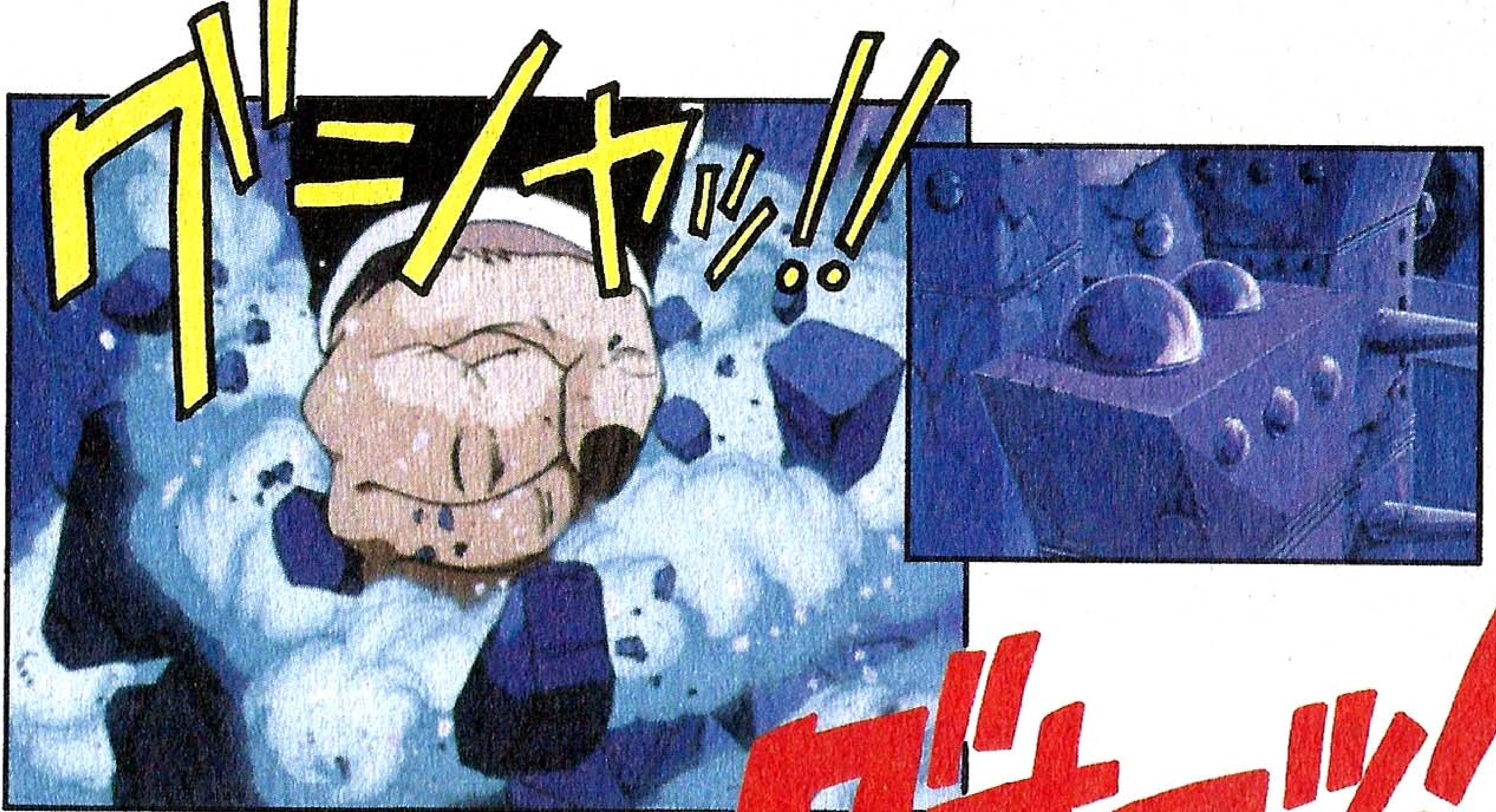

グルル

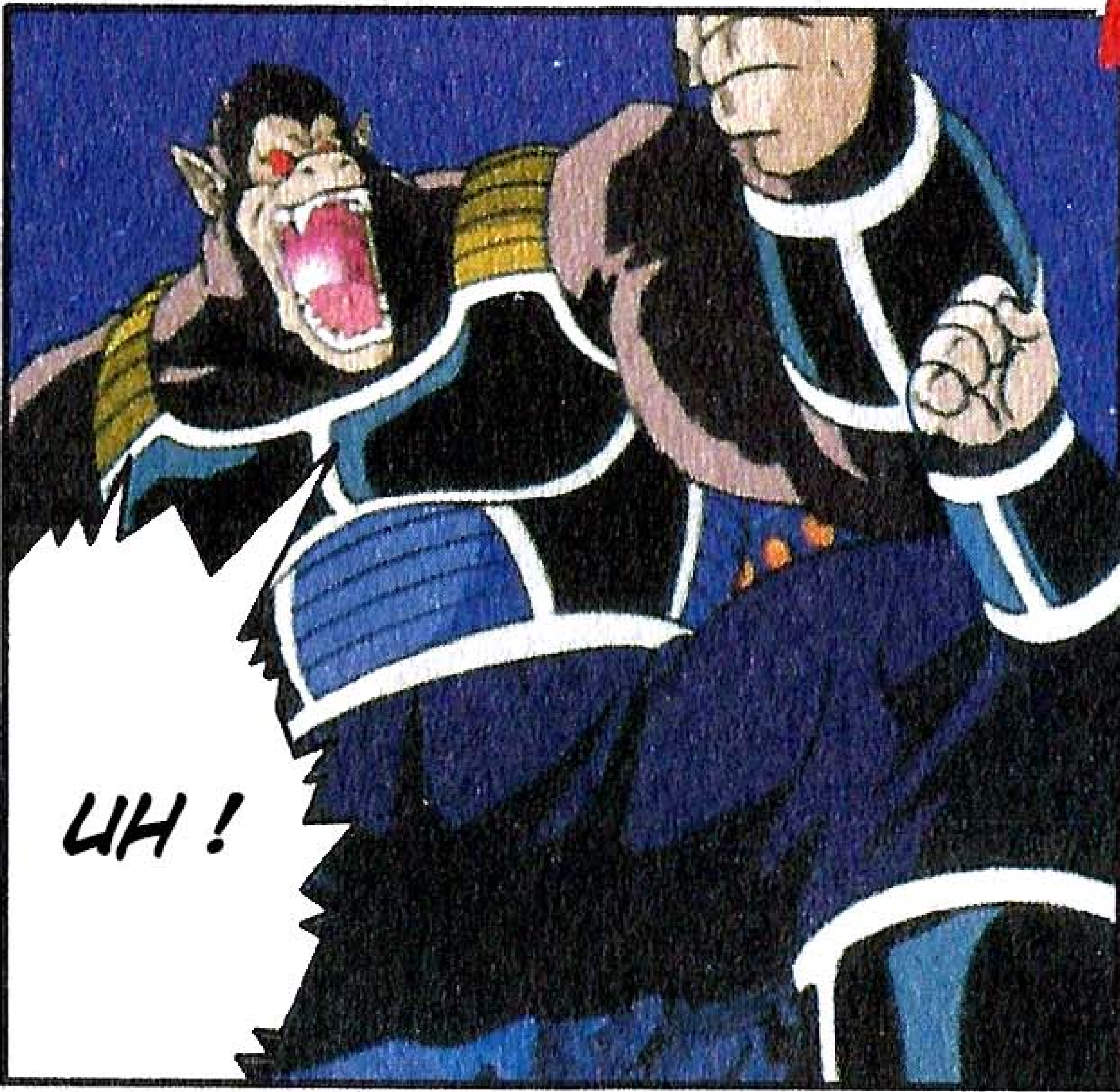


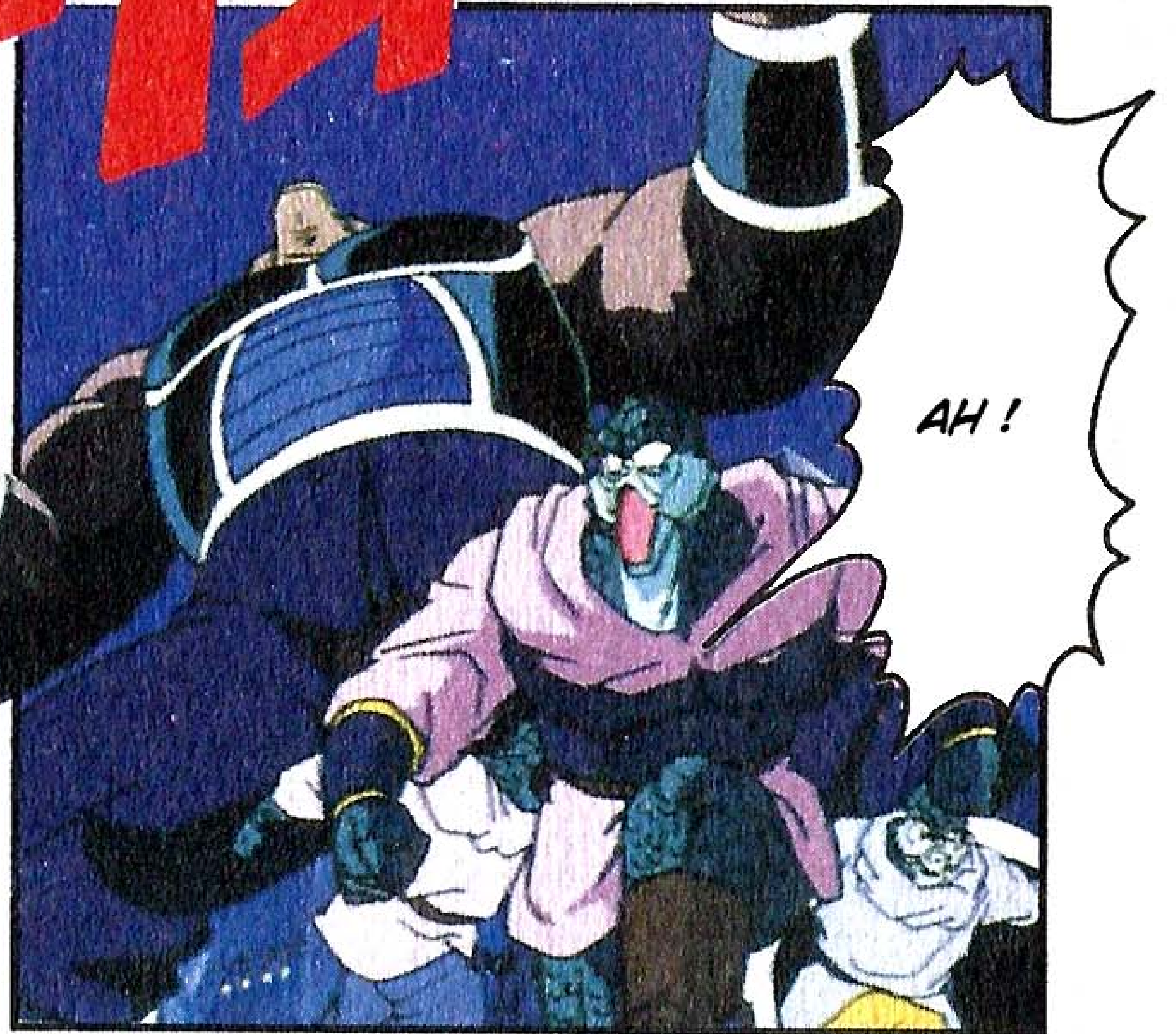

ドウッ
AH !

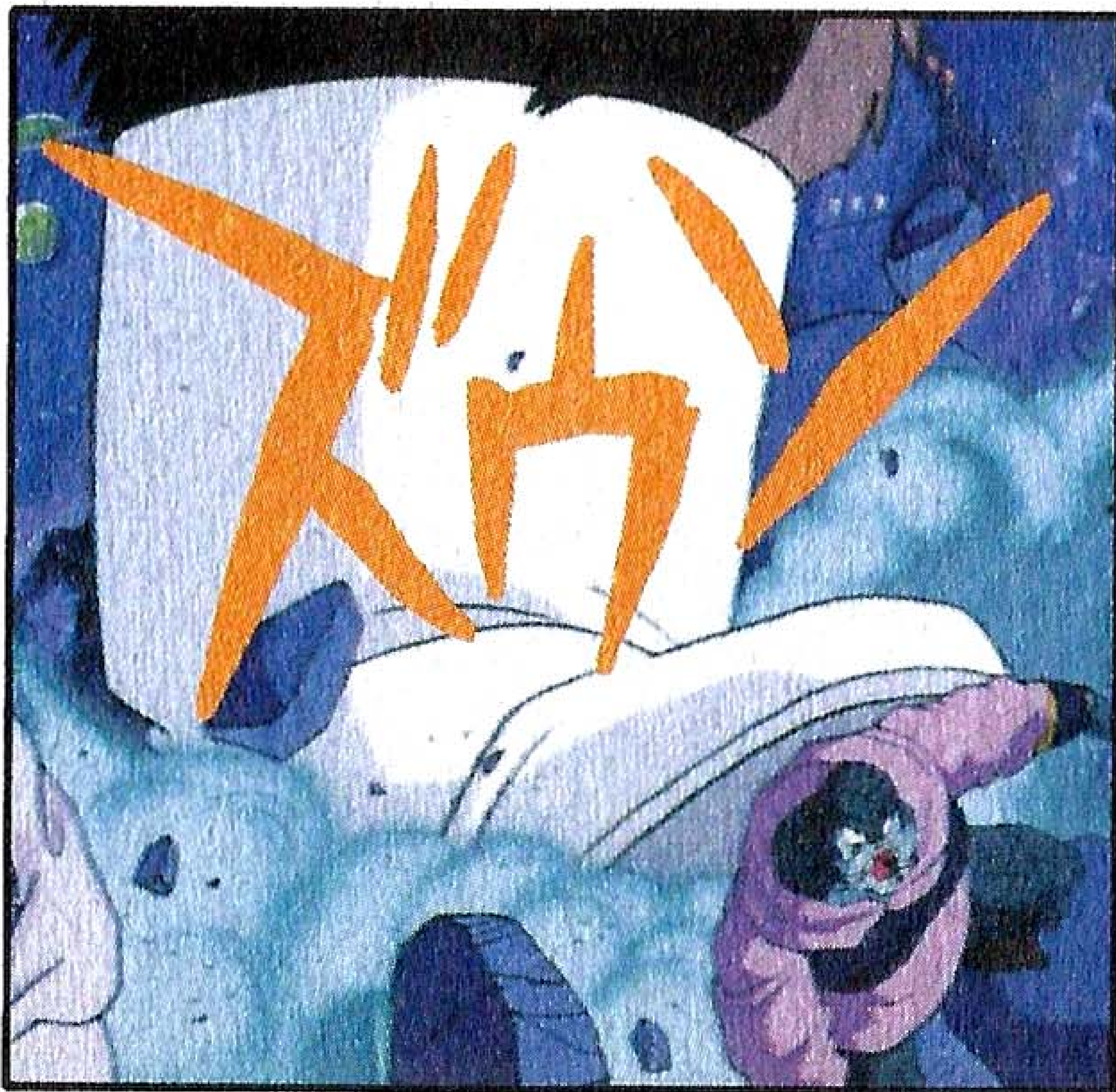

グオーッ




グシャッ!!


UH !

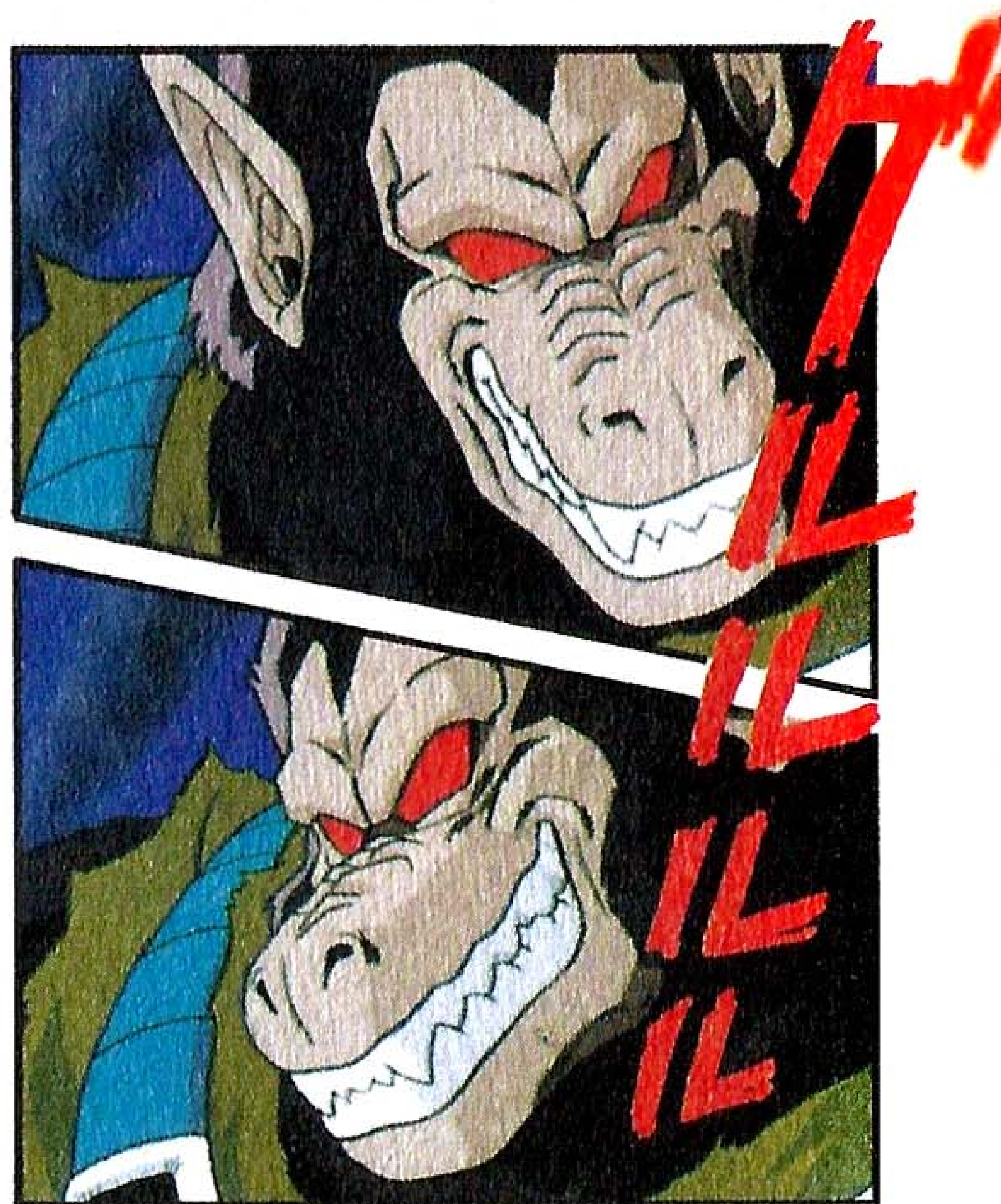

グオーッ!
AH !


ズウン




ゴゴゴゴゴゴゴゴ


ビッ!!
UGH !


グルルルル

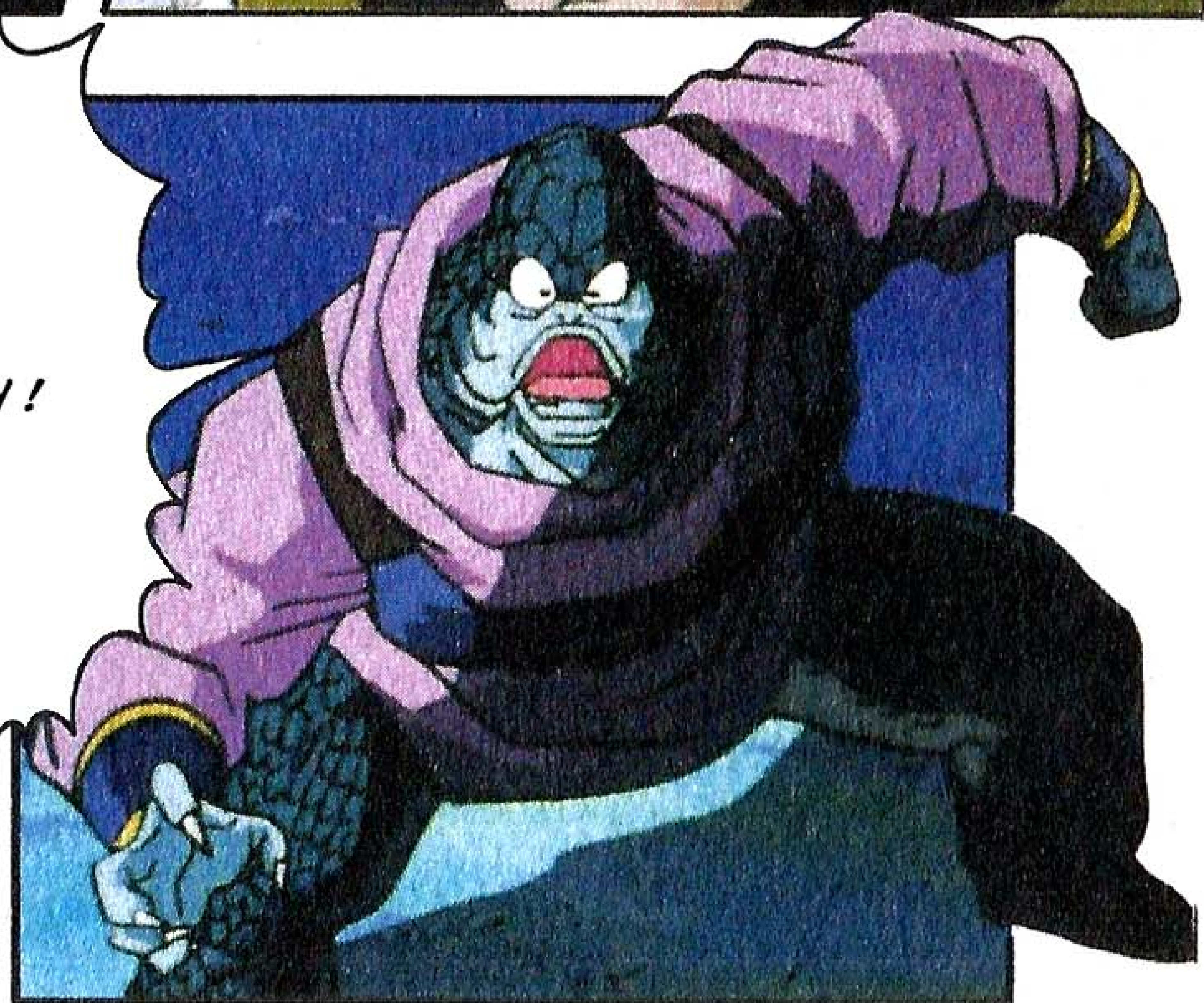

ハァ
ハァ
ハァ


GRRRRR !


UGH !




AH !




グルル.....

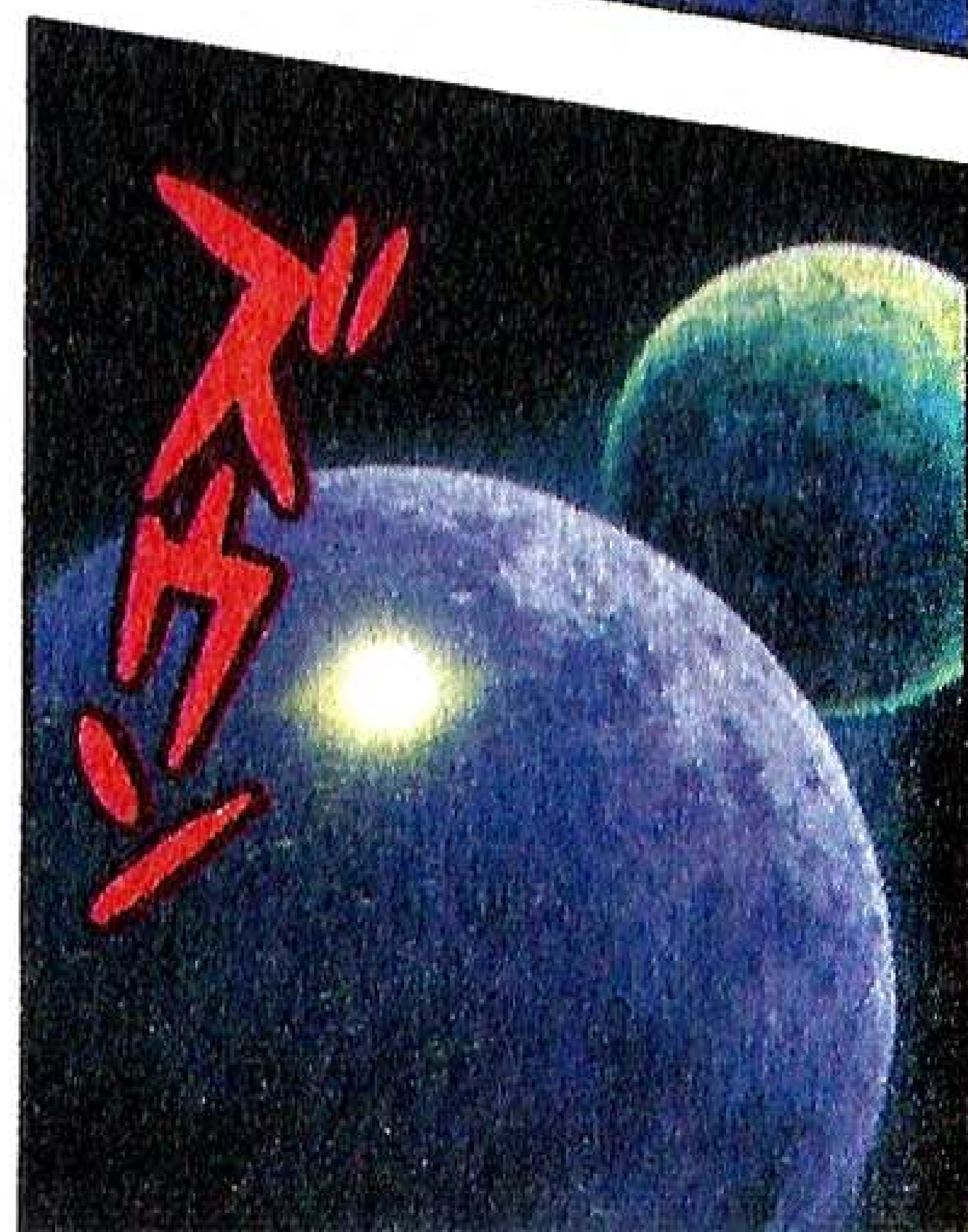



UH !

ドゥン
ズズーン…

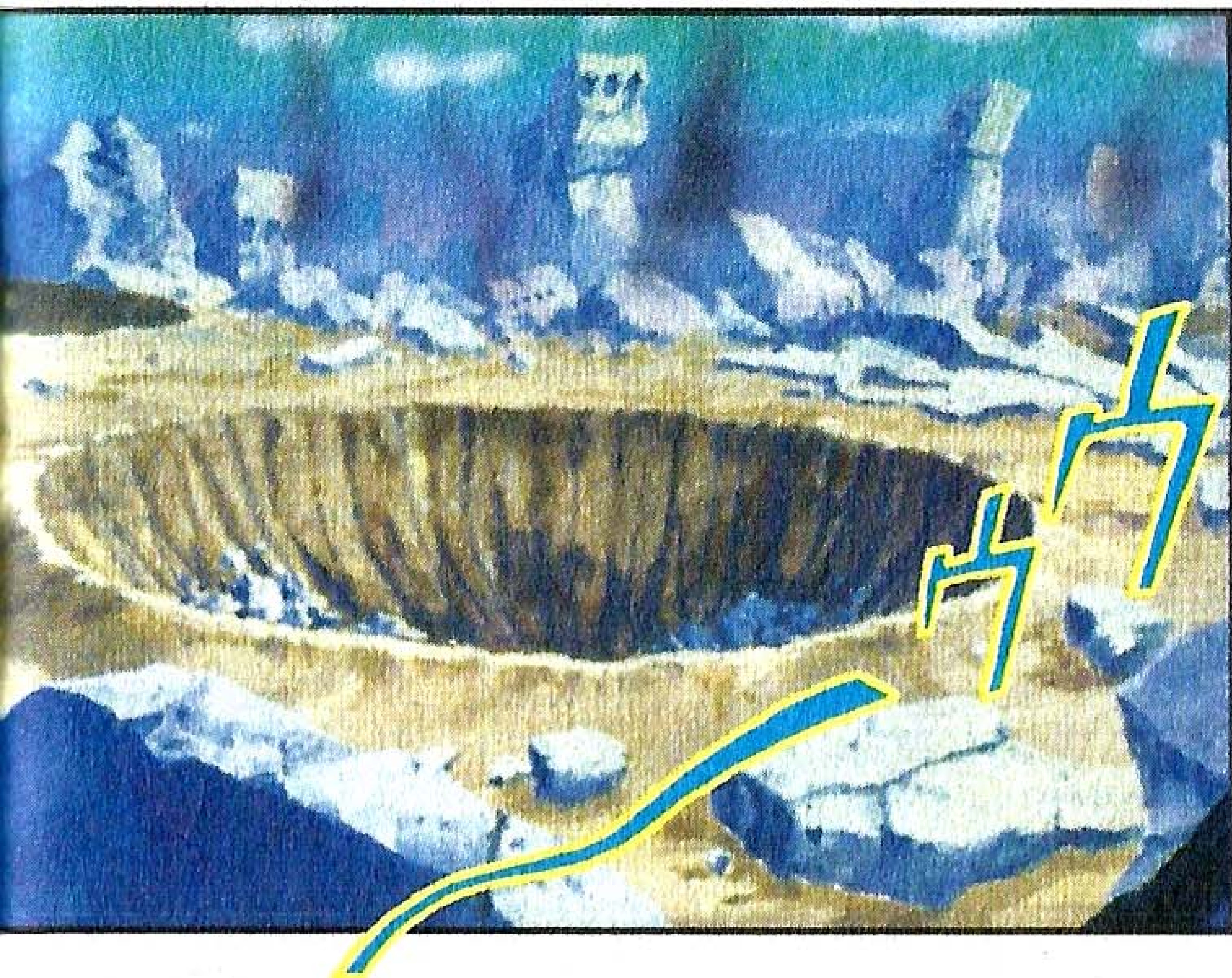

ズズーン…
ドゥーン

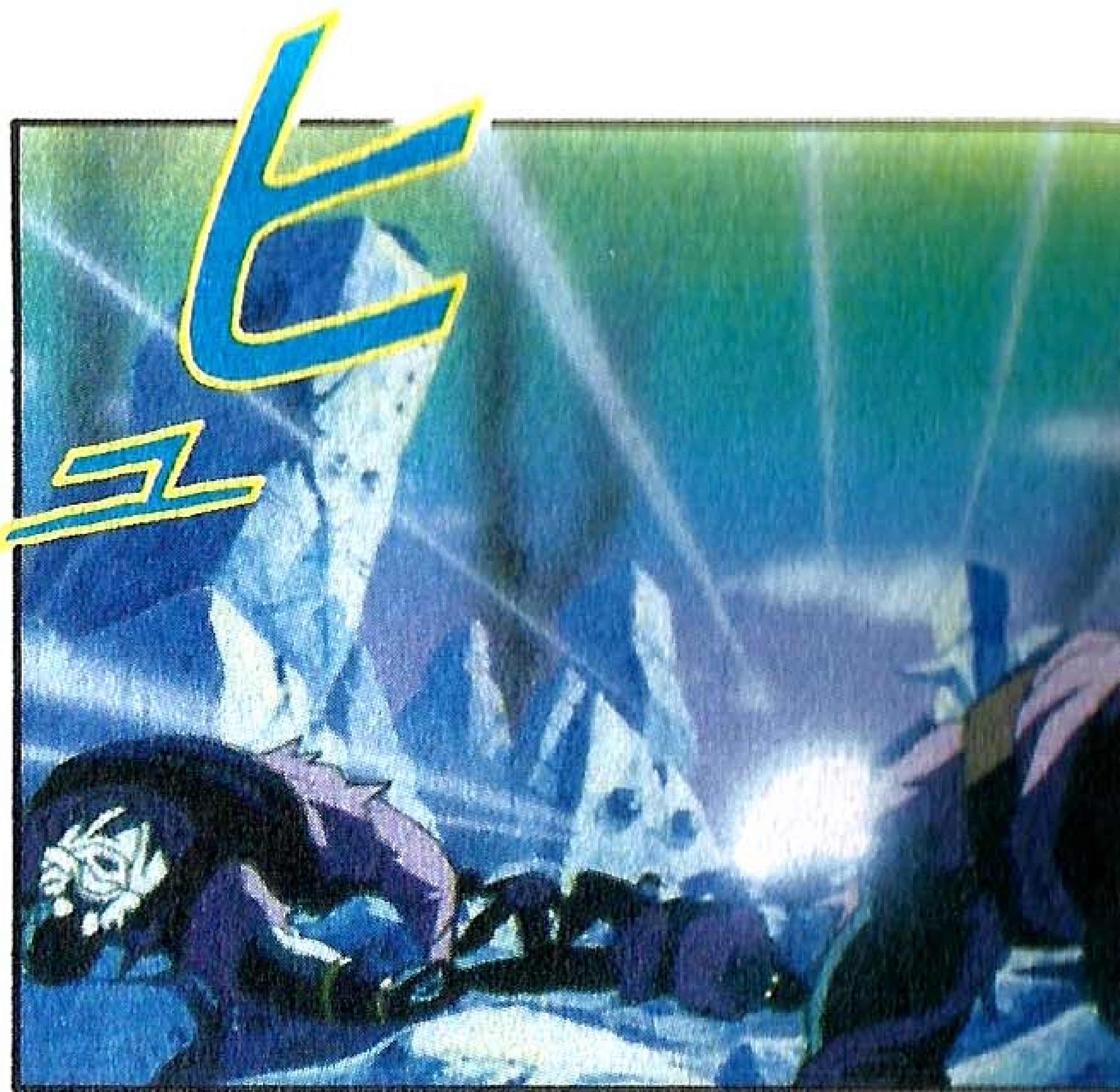

ドカッ


ズゥン




ズズズズ…ン

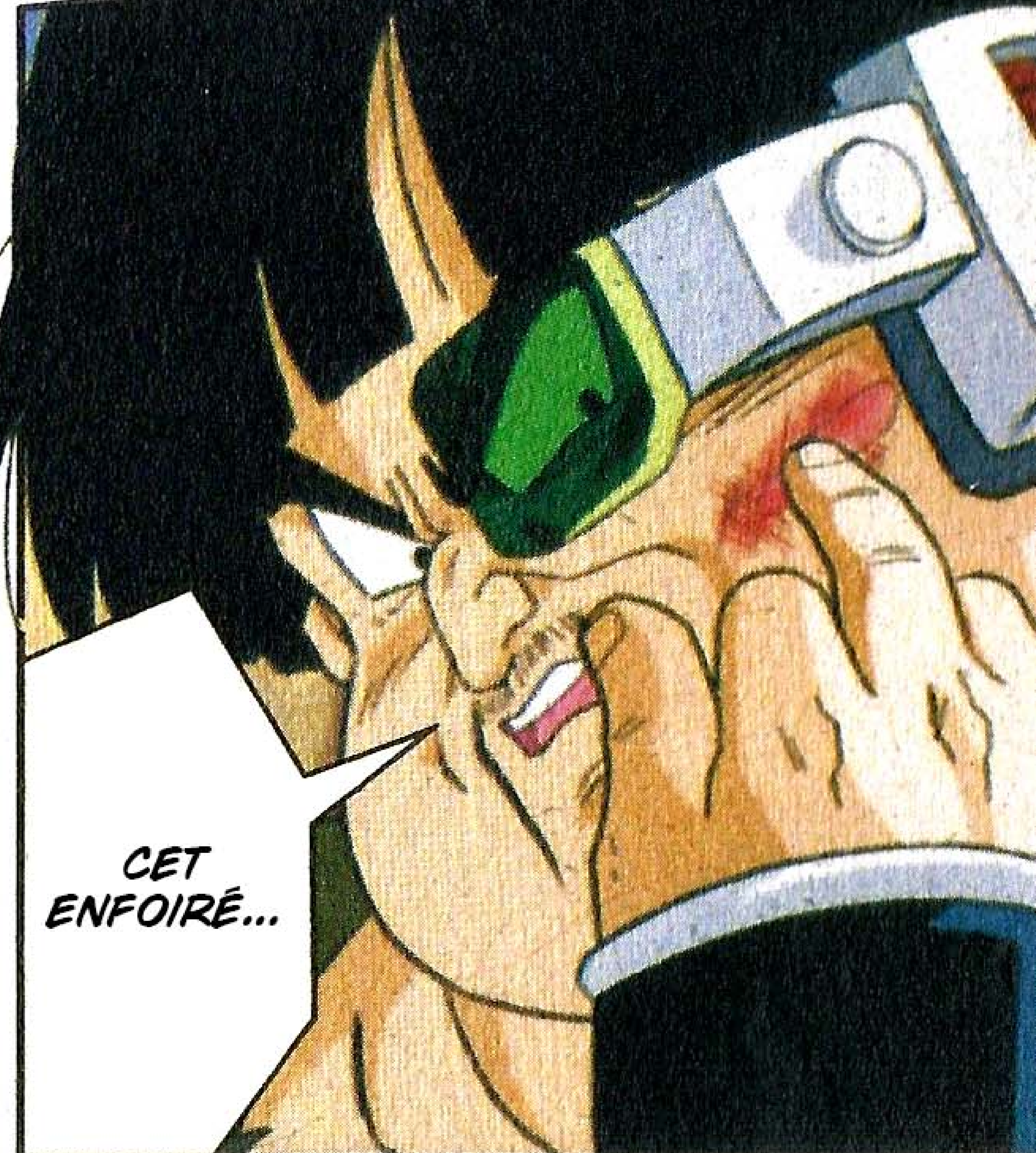

ヒュウゥー

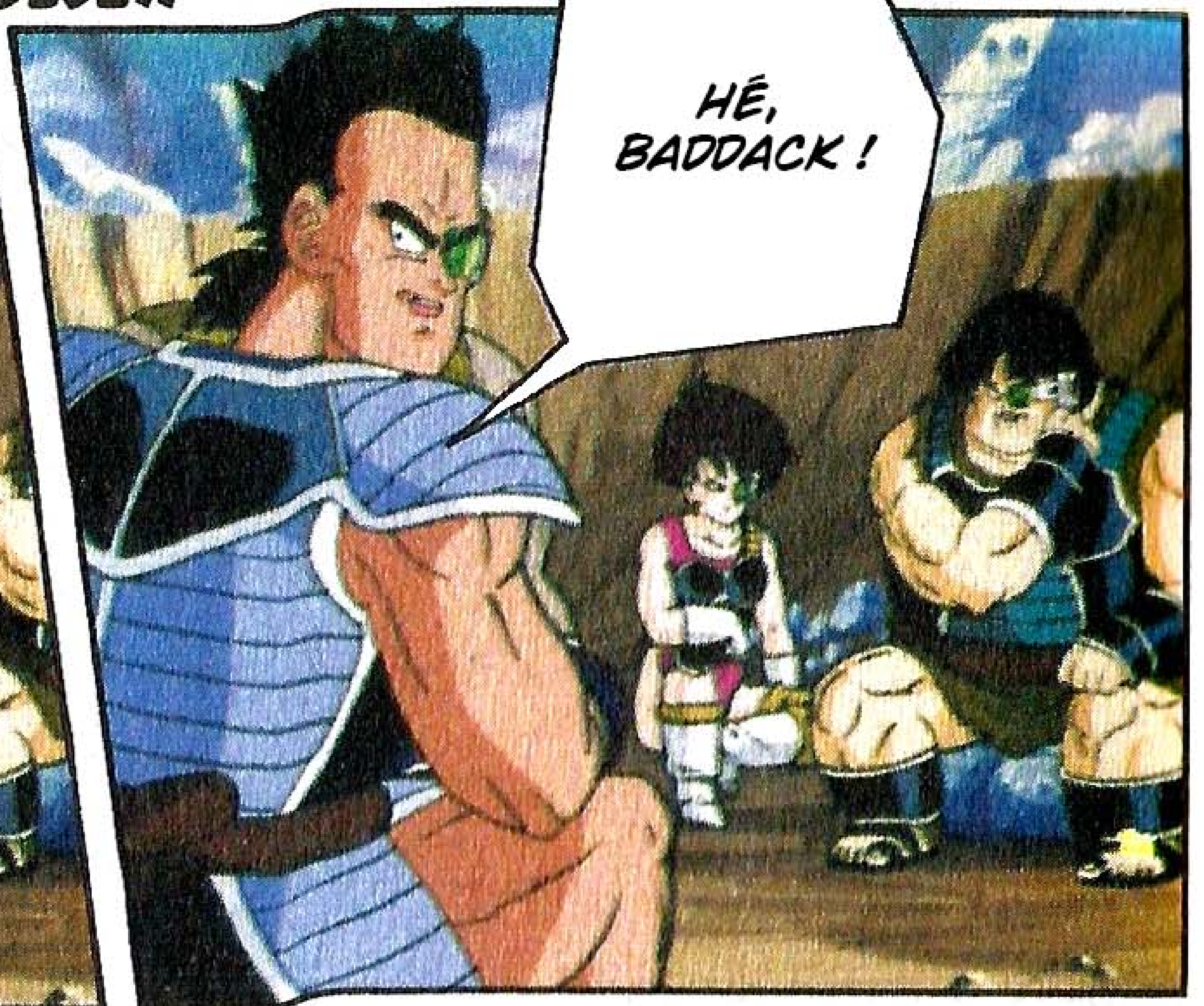







TU N'AS PAS FAIT ASSEZ ATTENTION.

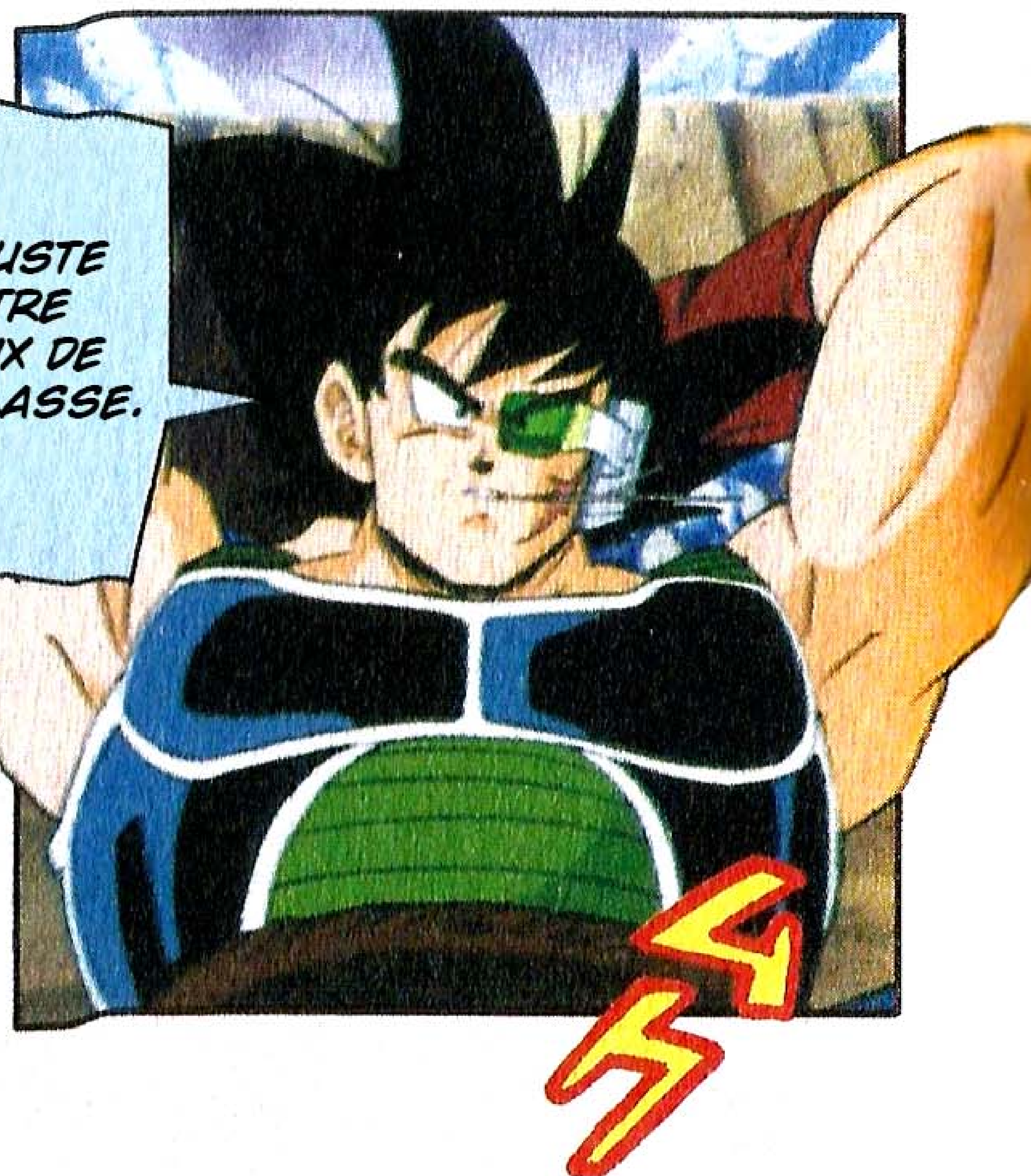

CET ENFOIRÉ...


HÉ, BADDACK !

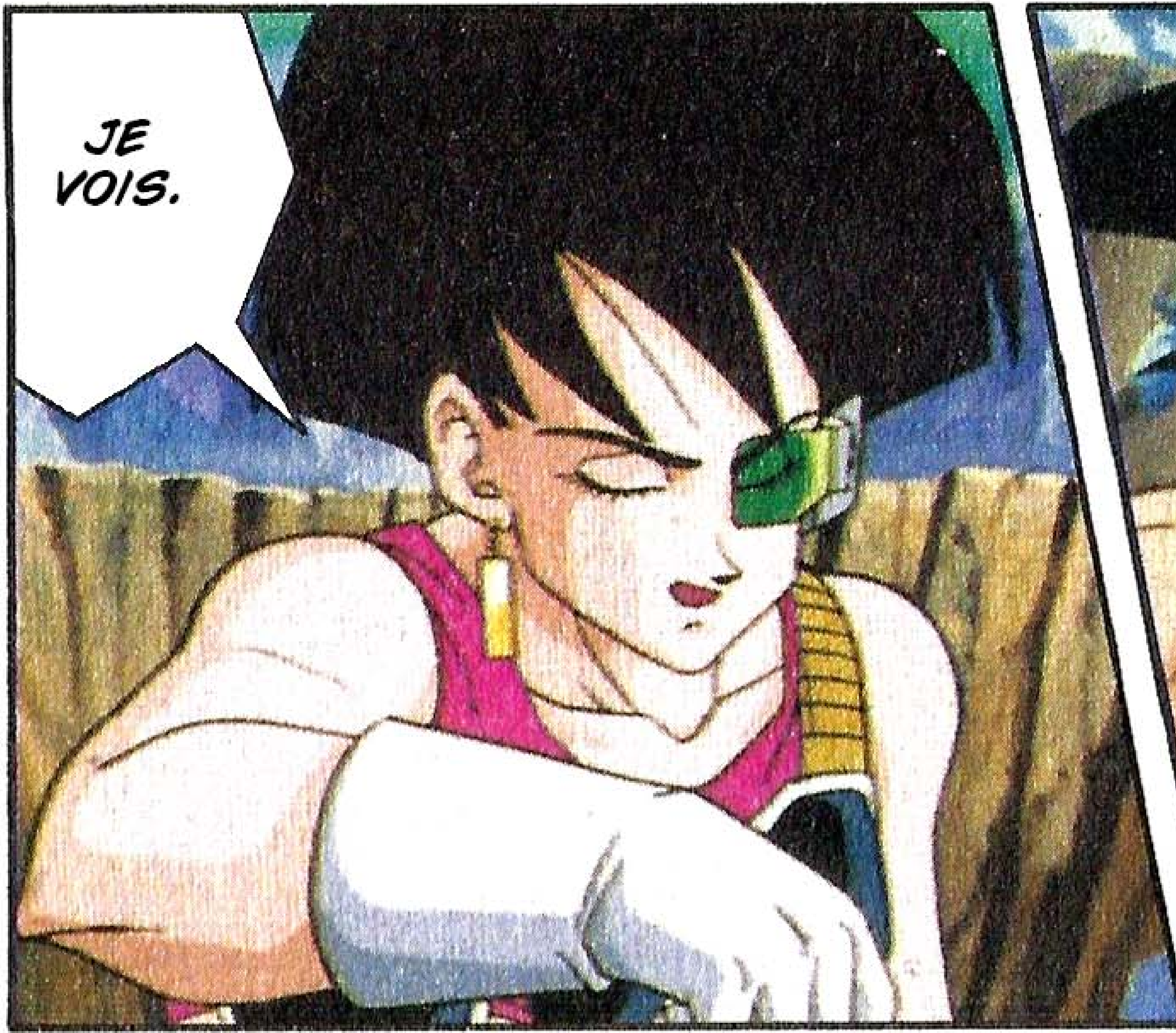

TU NE CROIS PAS QU'ON EN A FAIT UN PEU TROP, MÊME SI C'EST POUR FÊTER LA NAISSANCE DE TON FILS ?

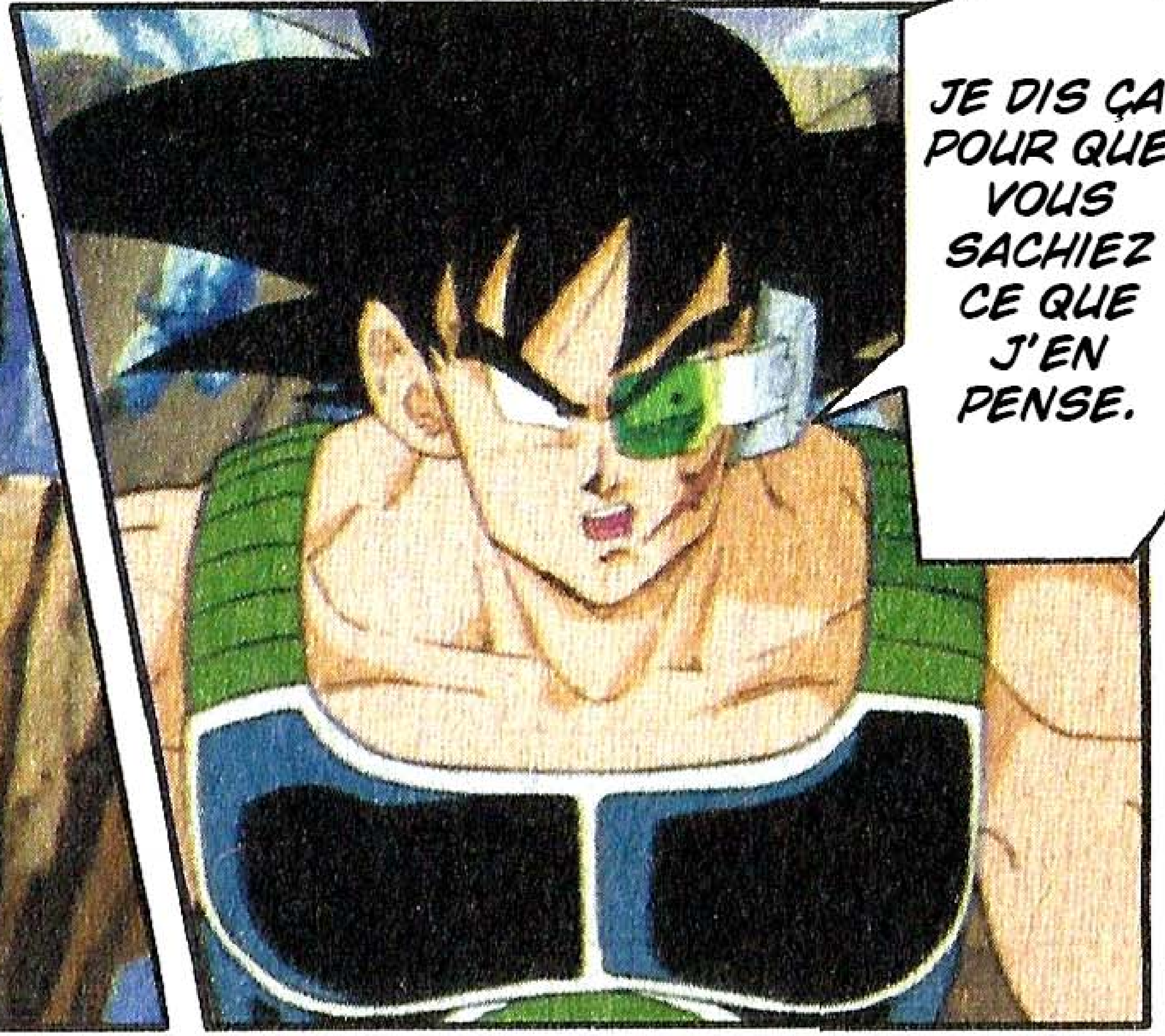

TU CROIS QUE JE FÊTE SA NAISSANCE ? QUELLE SALE BLAGUE.

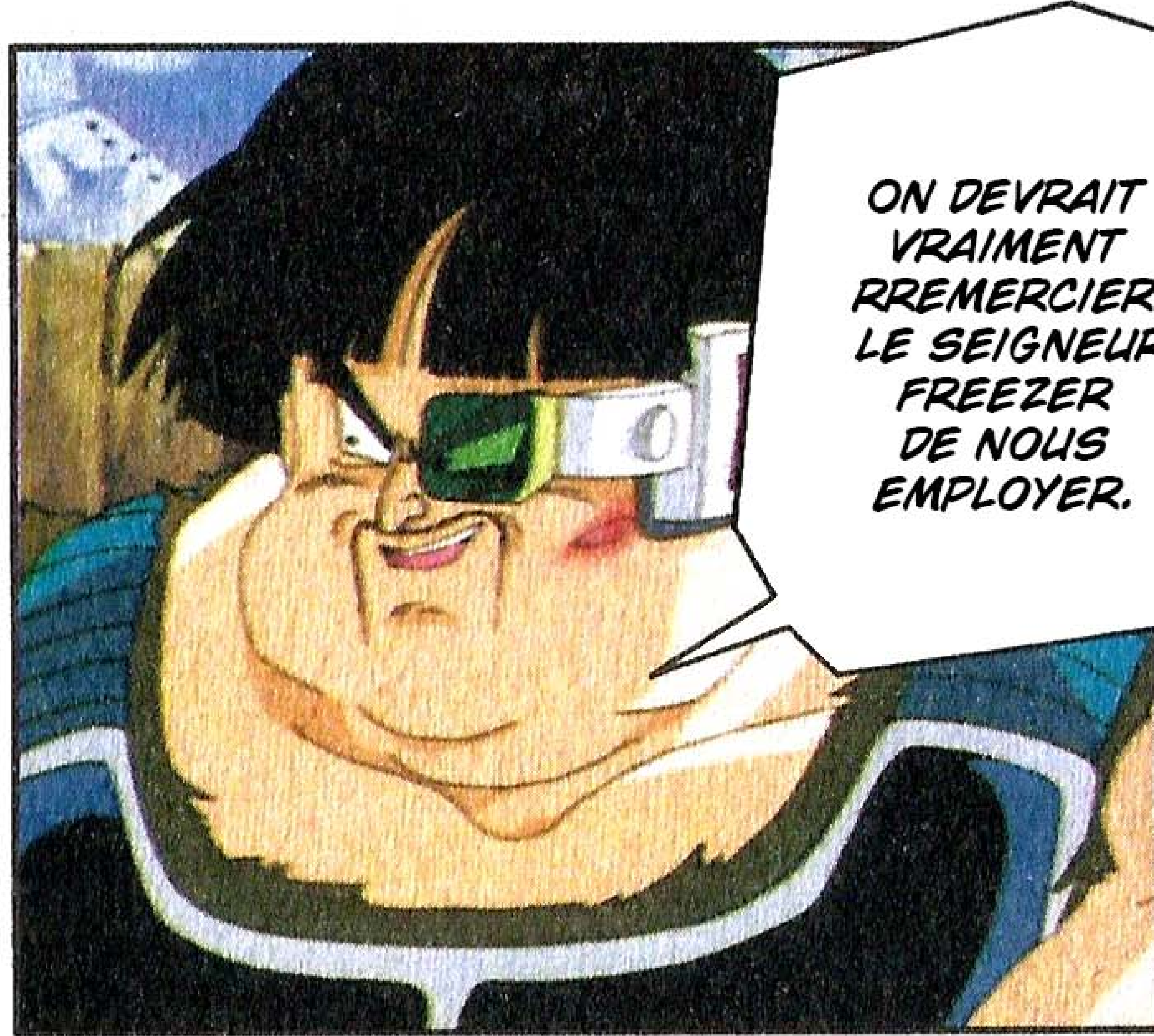

ON EN A FINI AVEC CETTE PLANÈTE. TU VEUX RETOURNER SUR VEGETA ?

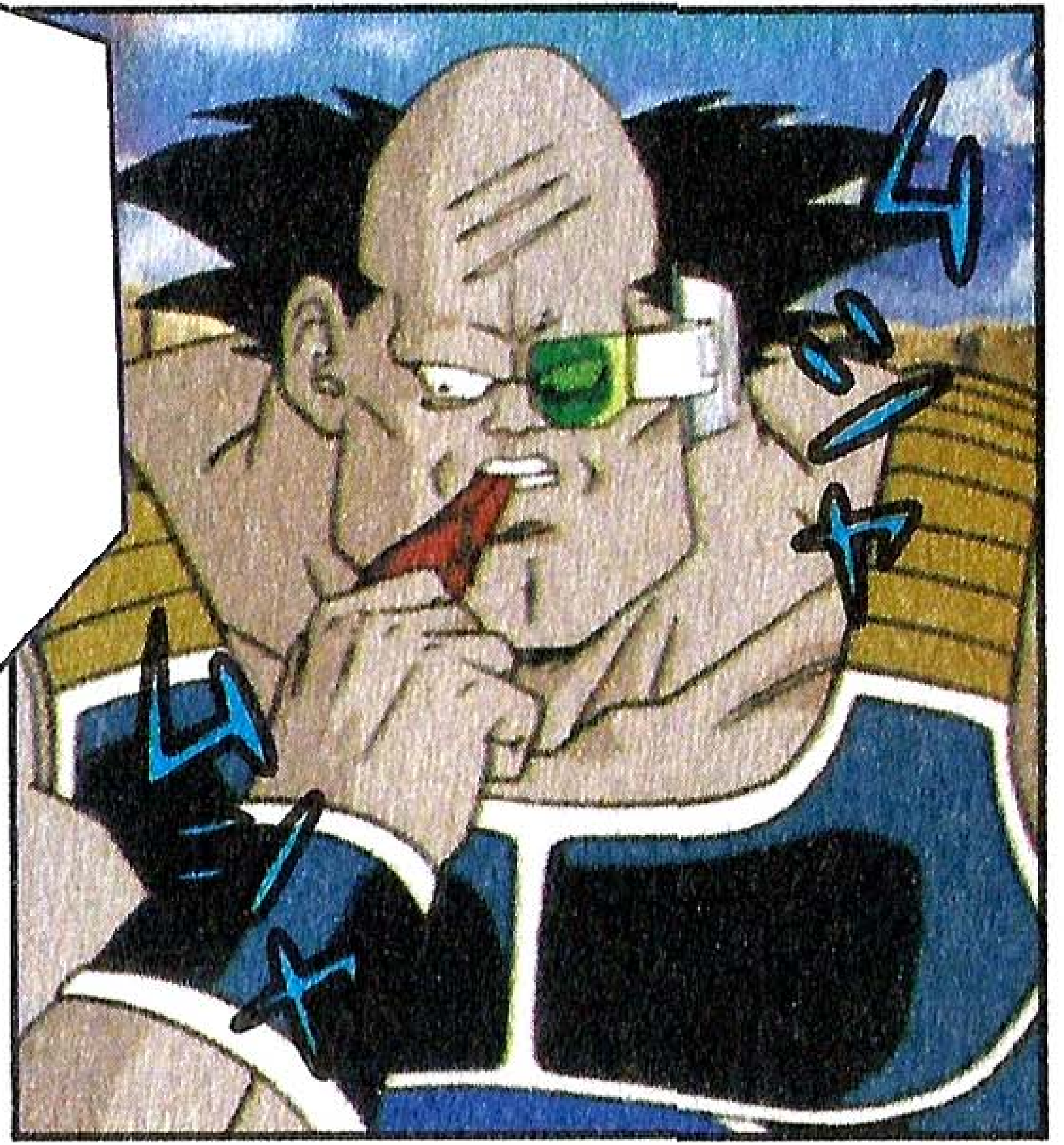



C'EST JUSTE UN AUTRE MORVEUX DE BASSE CLASSE.
POURQUOI EST-CE QUE JE FERAIS UN DÉTOUR POUR ALLER LE VOIR ?


JE VOIS.


JE DIS ÇA POUR QUE VOUS SACHIEZ CE QUE J'EN PENSE.


ON DEVRAIT VRAIMENT RREMERCIER LE SEIGNEUR FREEZER DE NOUS EMPLOYER.




POURQUOI LE SEIGNEUR FREEZER VEUT UNE PLANÈTE AUSSI MINABLE ?



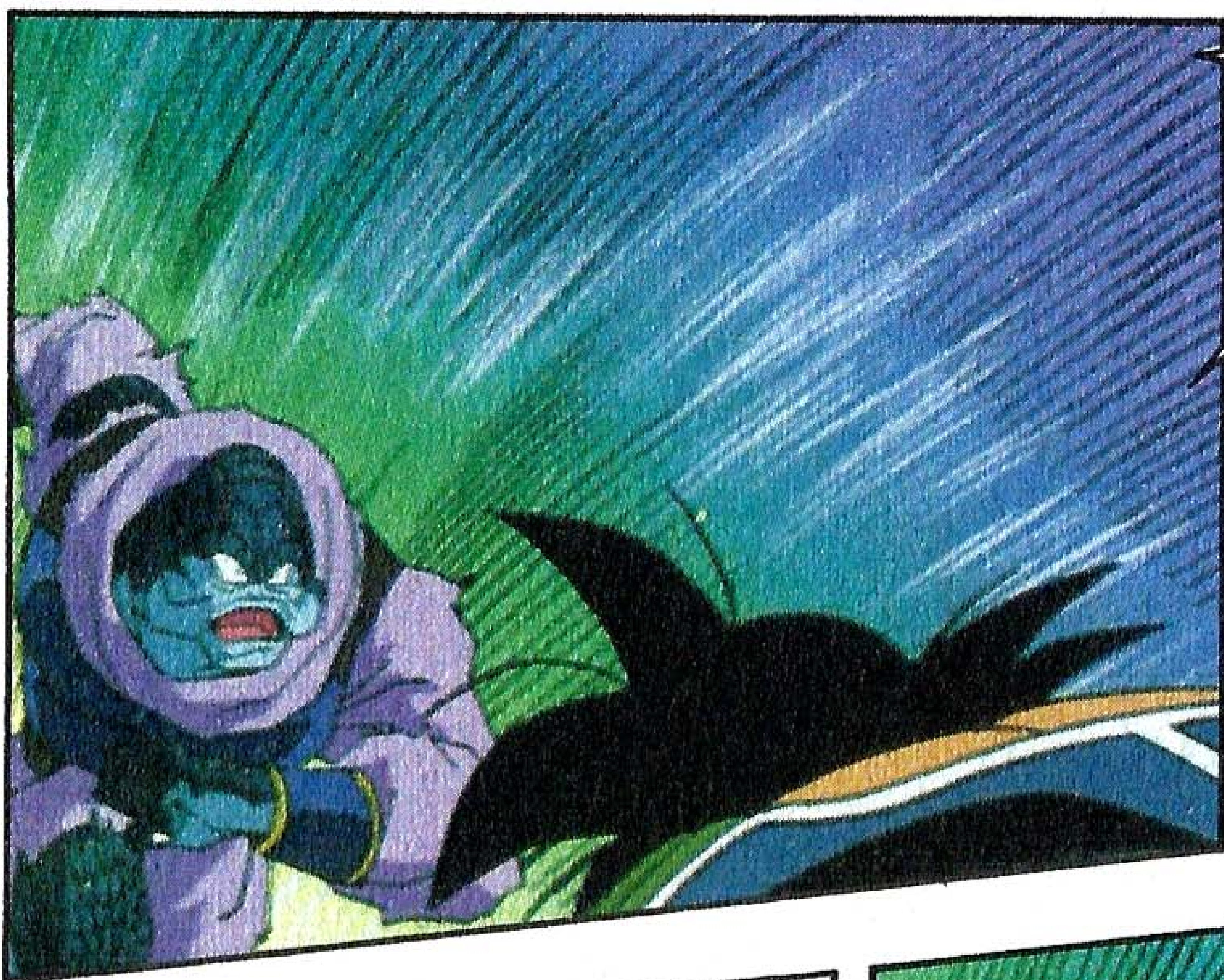
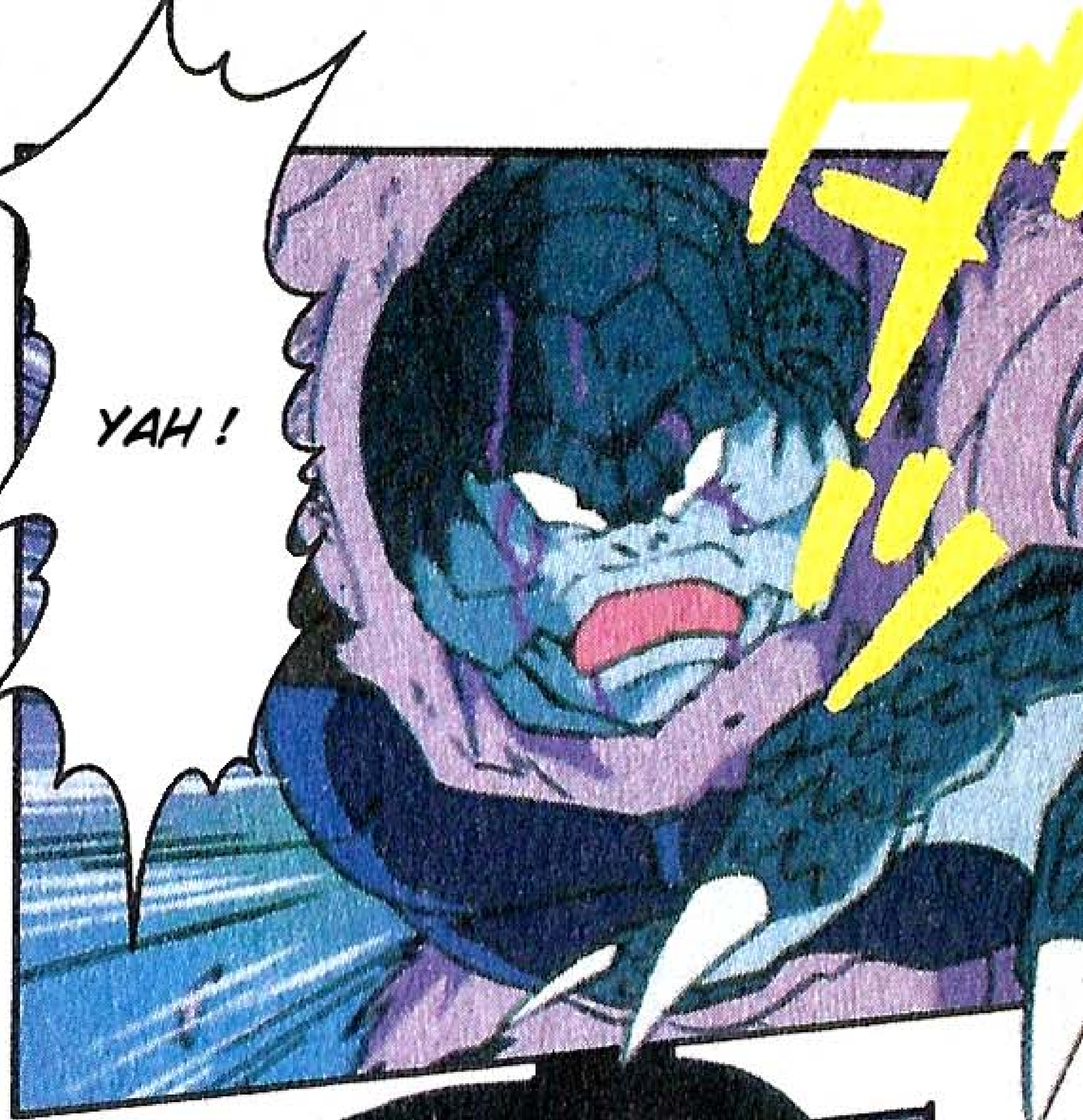
IL Y A UNE RUMEUR QUI DIT QUE CETTE PLANÈTEA LA CAPACITÉ DE CONFÉRER DES POUVOIRS PSYCHIQUES.

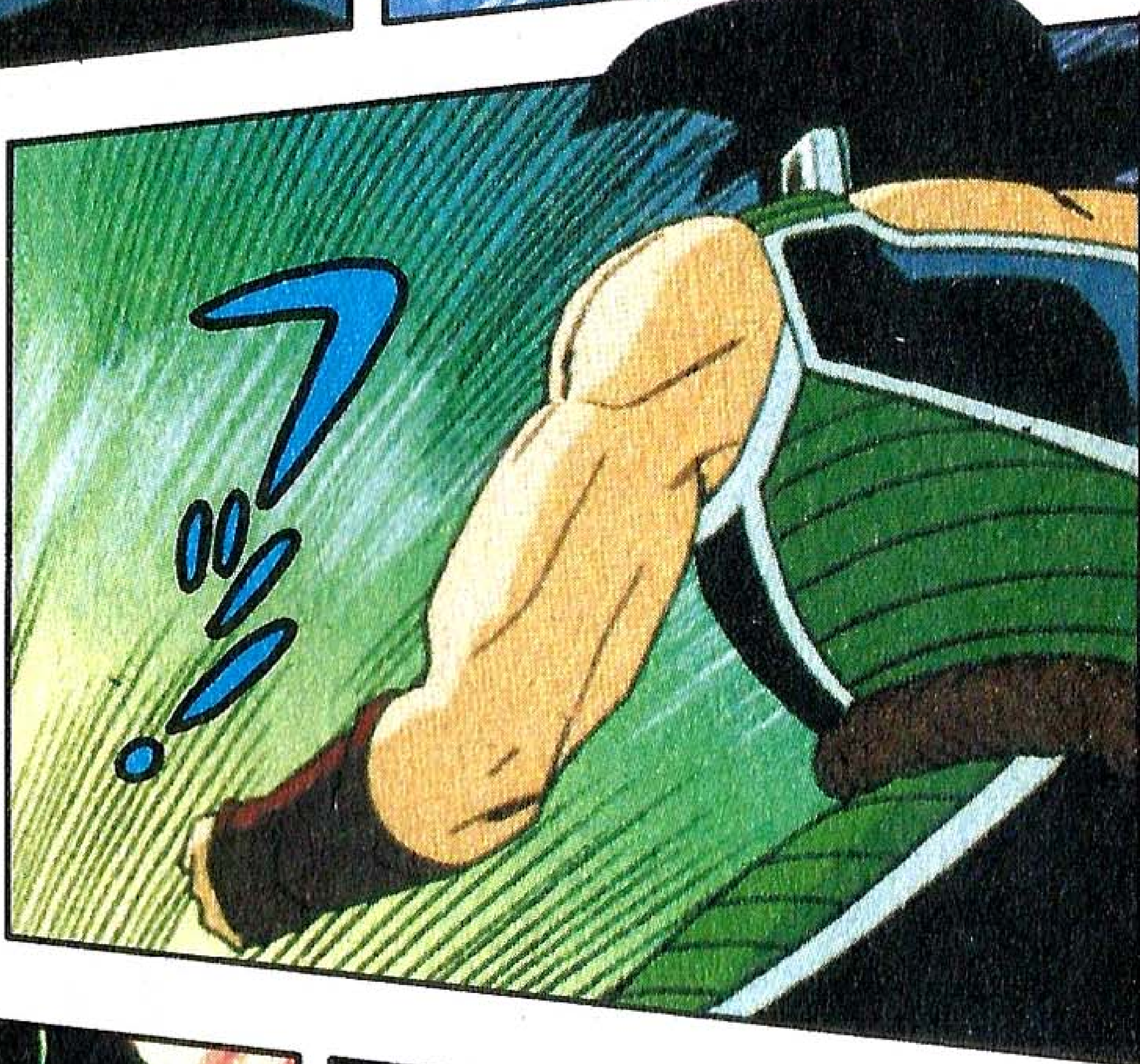
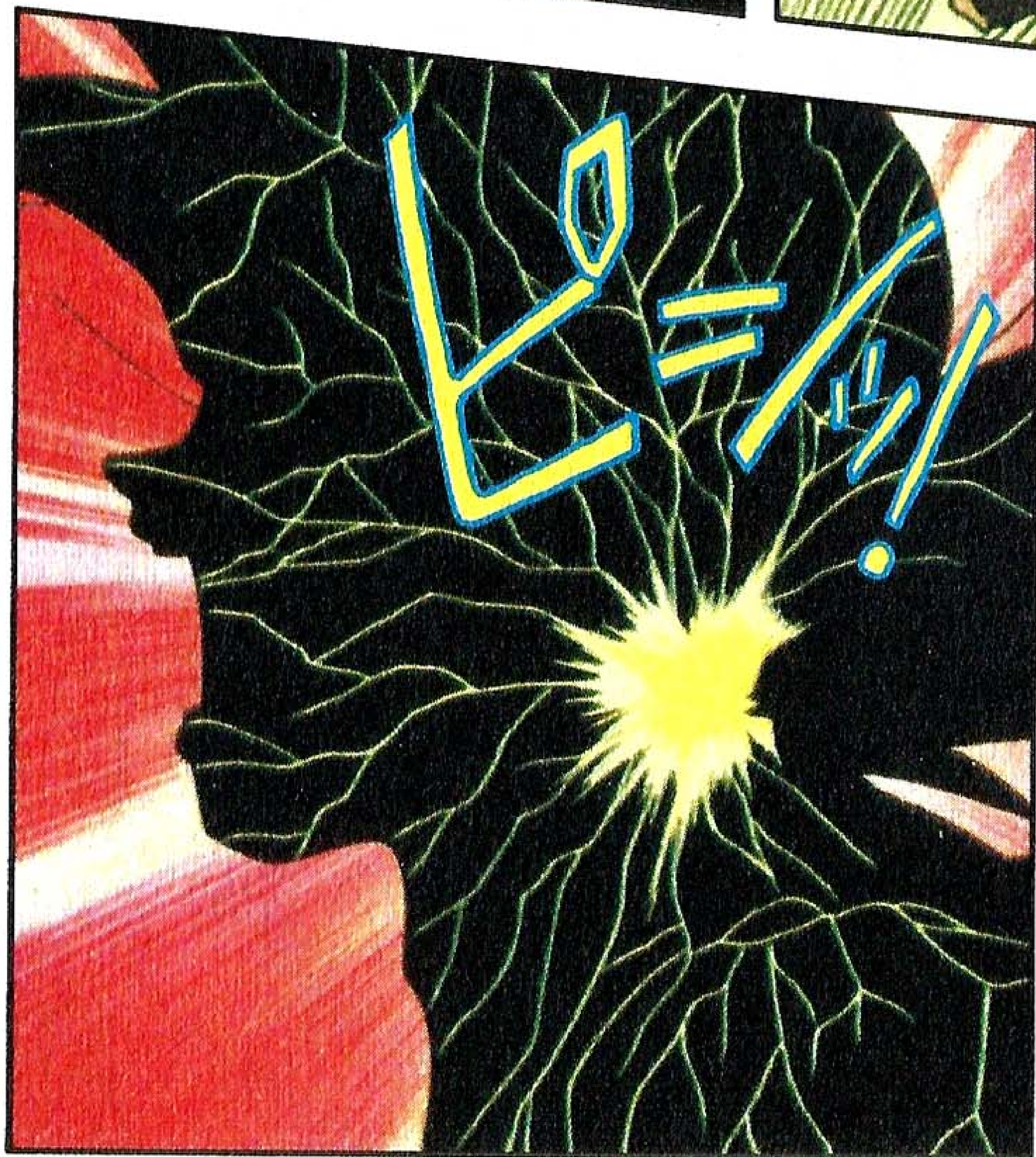
TU CROIS À CES HISTOIRES ? J'AI ENTENDU DIRE QUE LE SEIGNEUR FREEZER VOULAIT CETTE PLANÈTE DEPUIS LONGTEMPS.

ドン!

!?

QUOI ?!

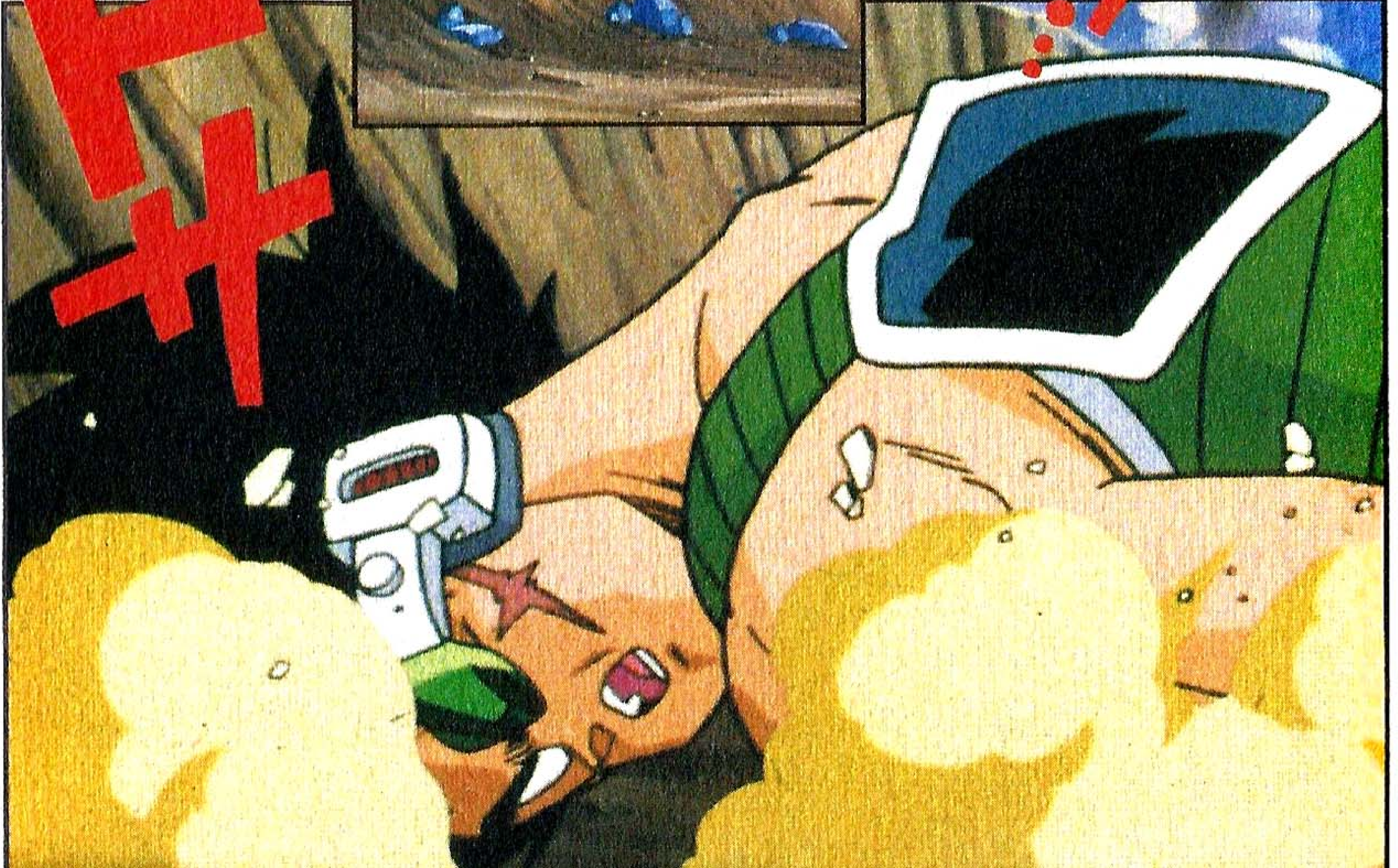


YAH !
ダッ

!?



ドッ

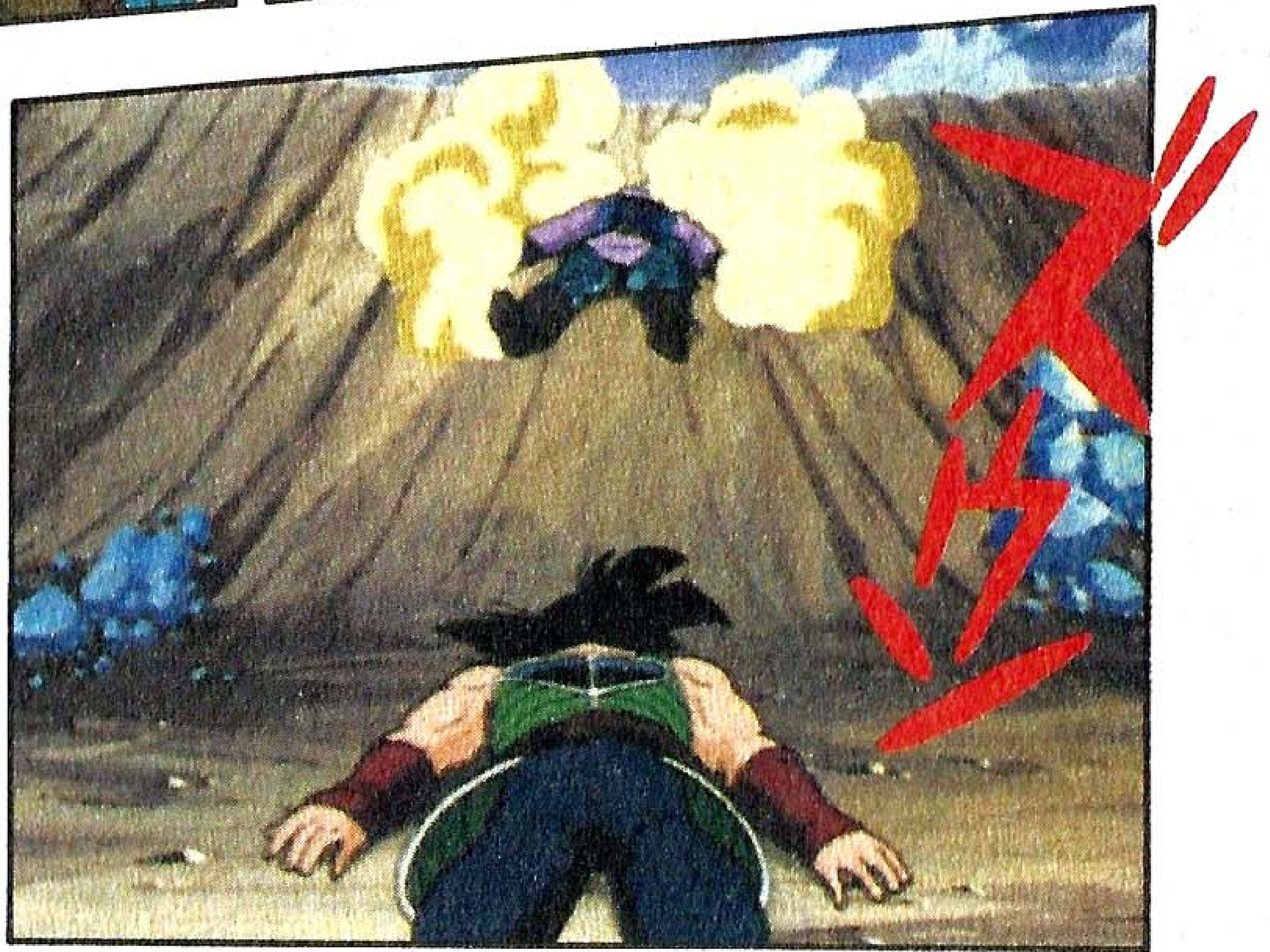

グラ…




ドサ


ENFOIRÉ !
ドガッ

スタッ


ズダン

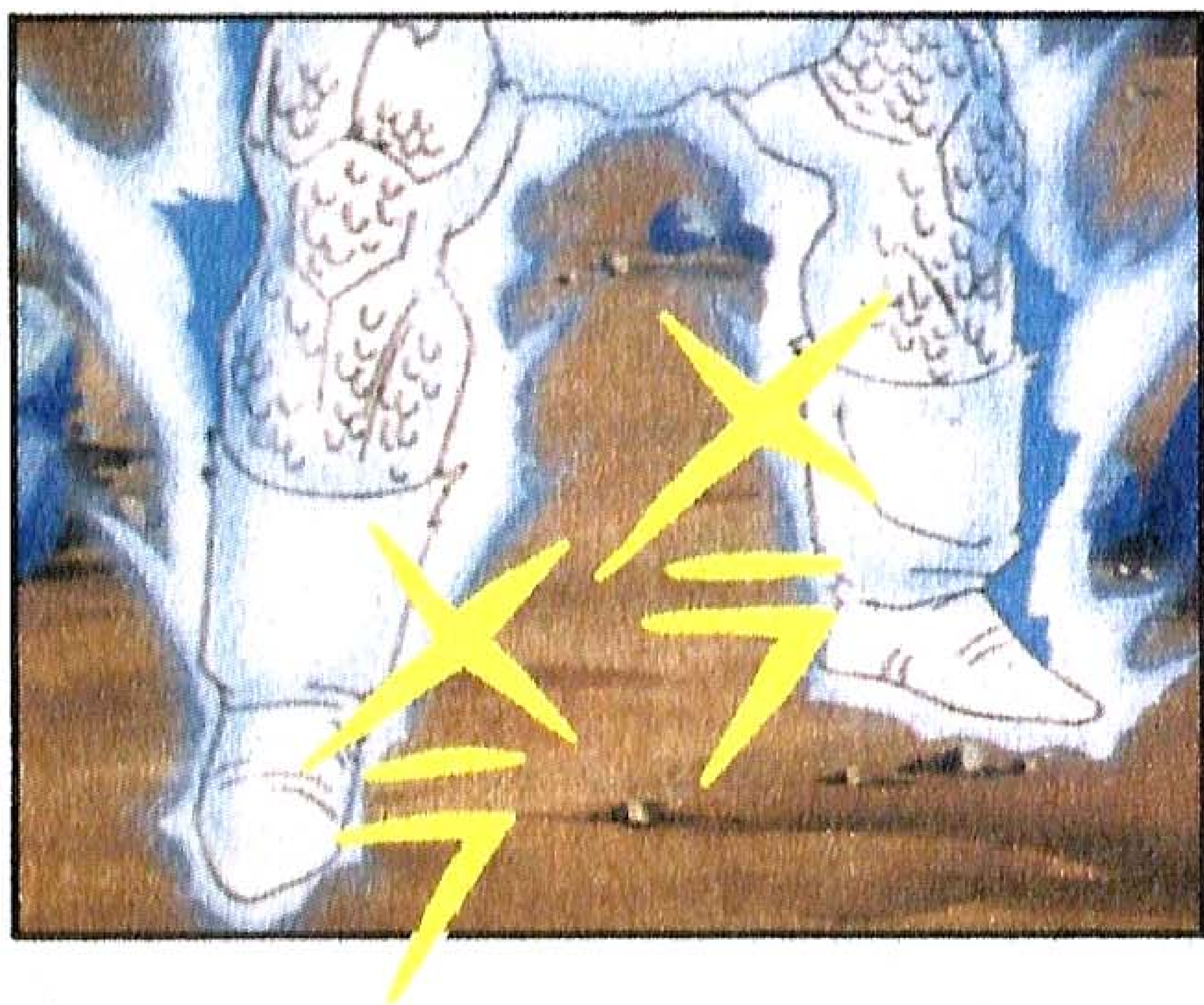
バッ

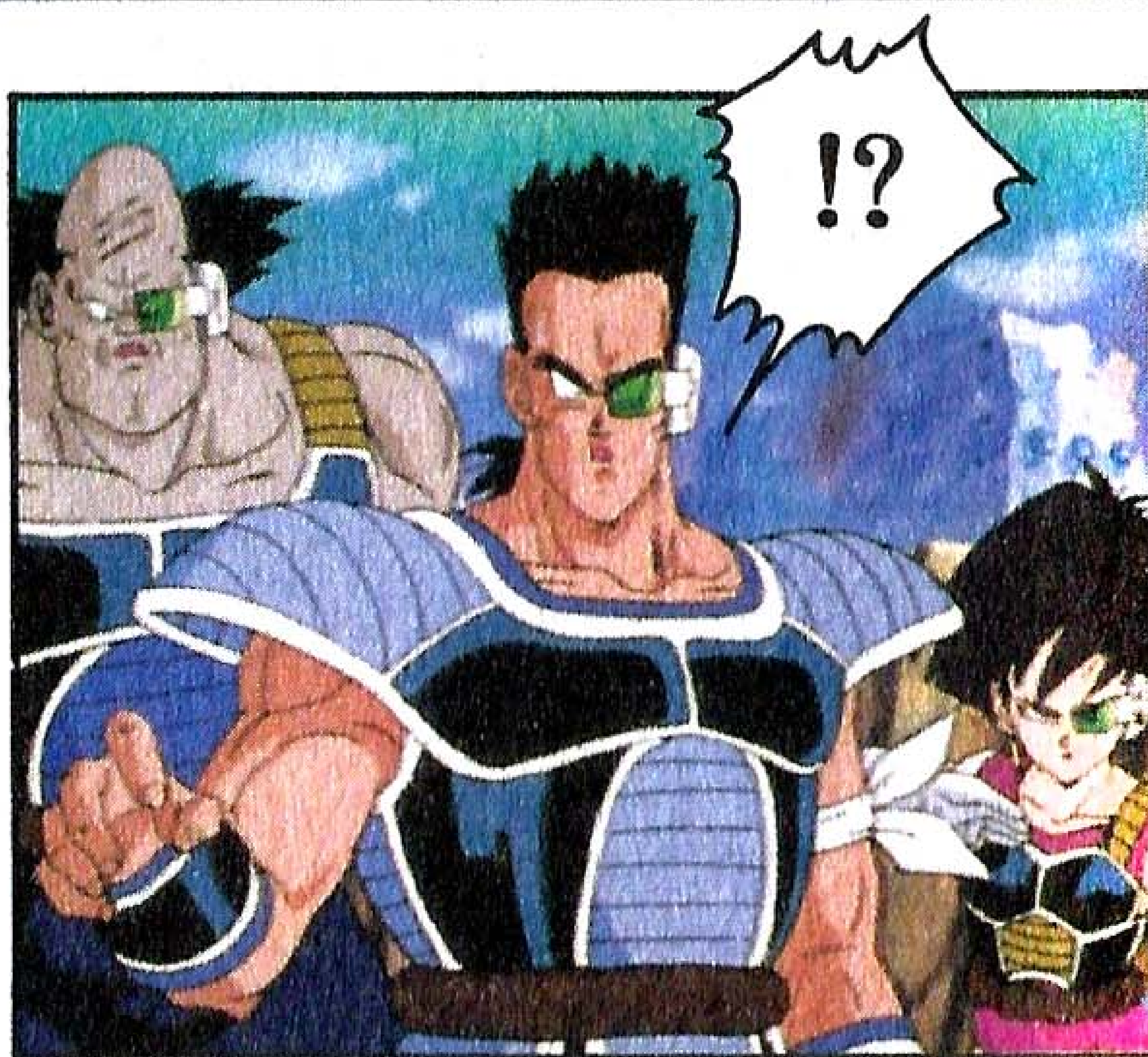
ヨロ…



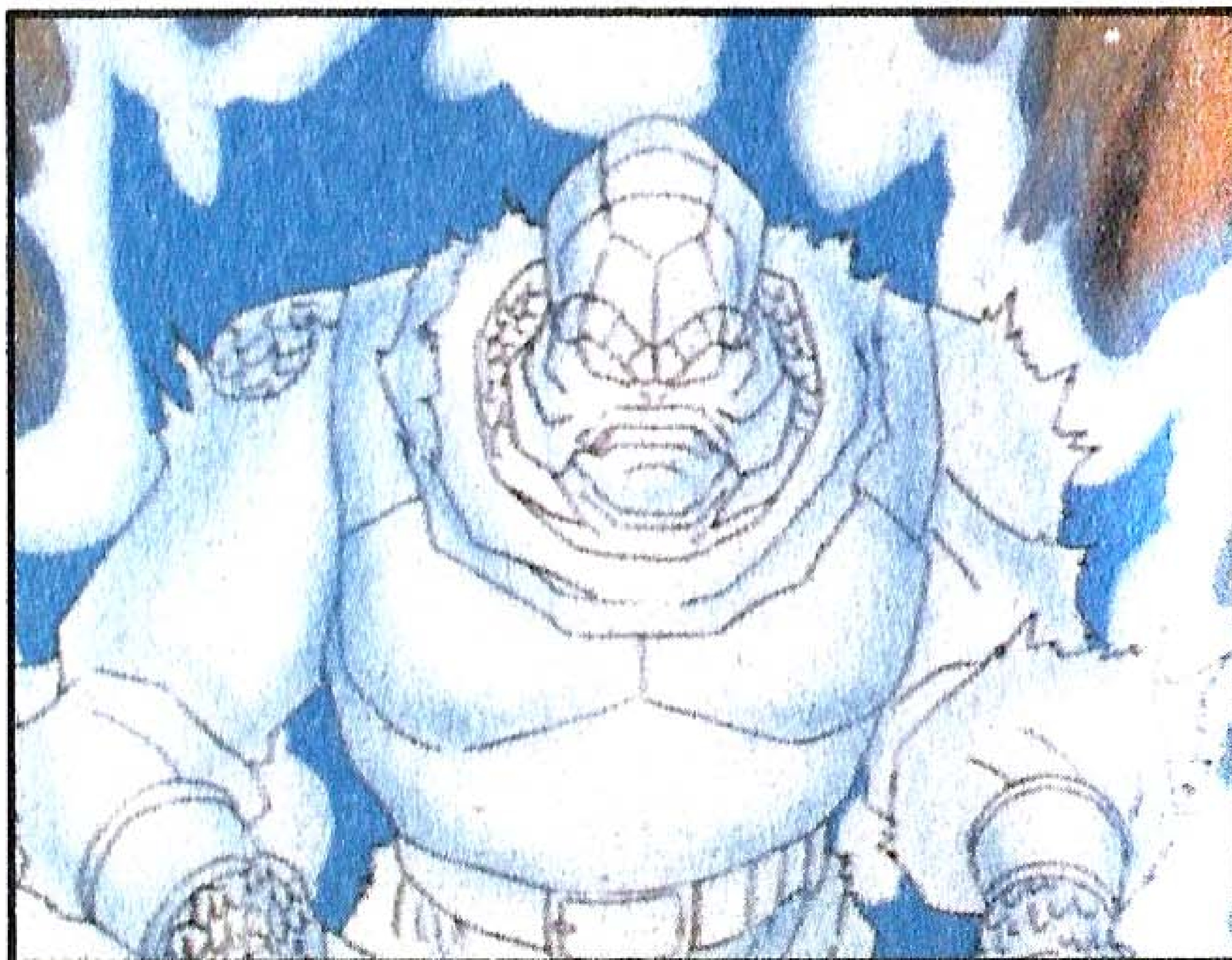



ÉCOUTE-MOI !


メラ
メラ


!?



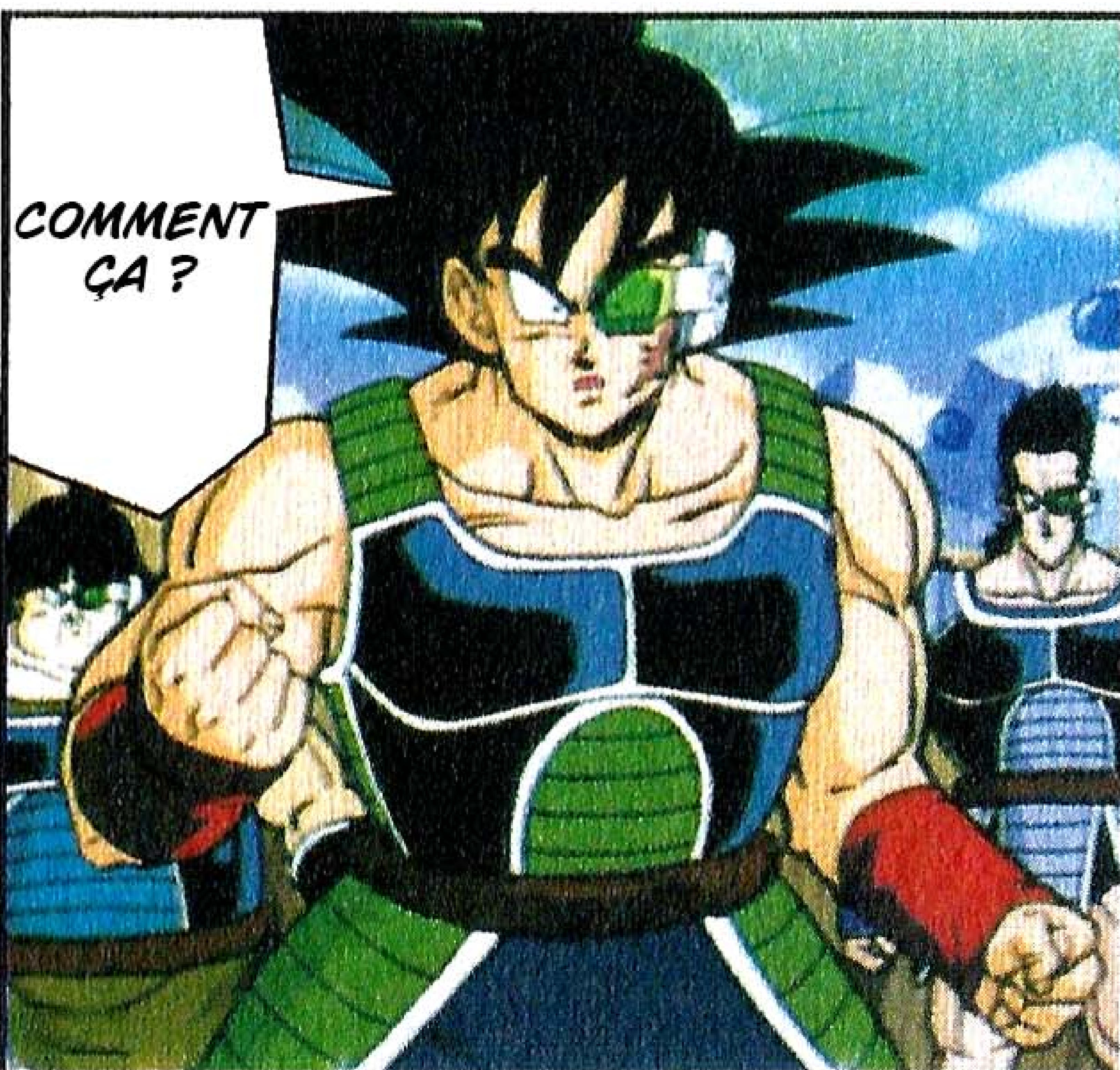



ÉCOUTE-MOI ! JE VIENS JUSTE DE TE DONNER LE POUVOIR DE VOIR LE FUTUR !


TU VAS VOIR...
J'AI BAISSÉ MA GARDE !

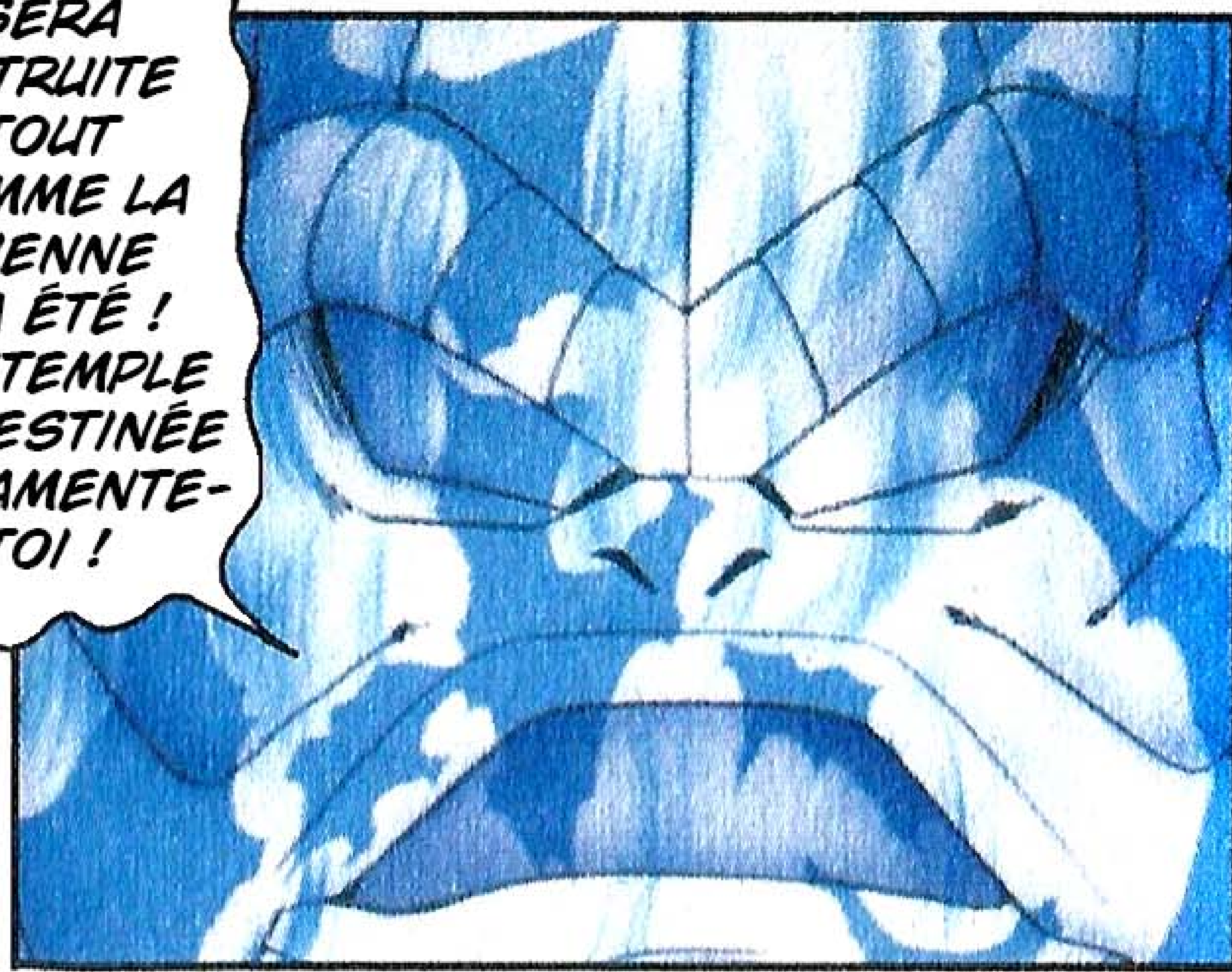

TU VAS POUVOIR CONNAÎTRE LA DESTINÉE DE TON PEUPLE.


"VOIR LE FUTUR" ?


COMMENT ÇA ?

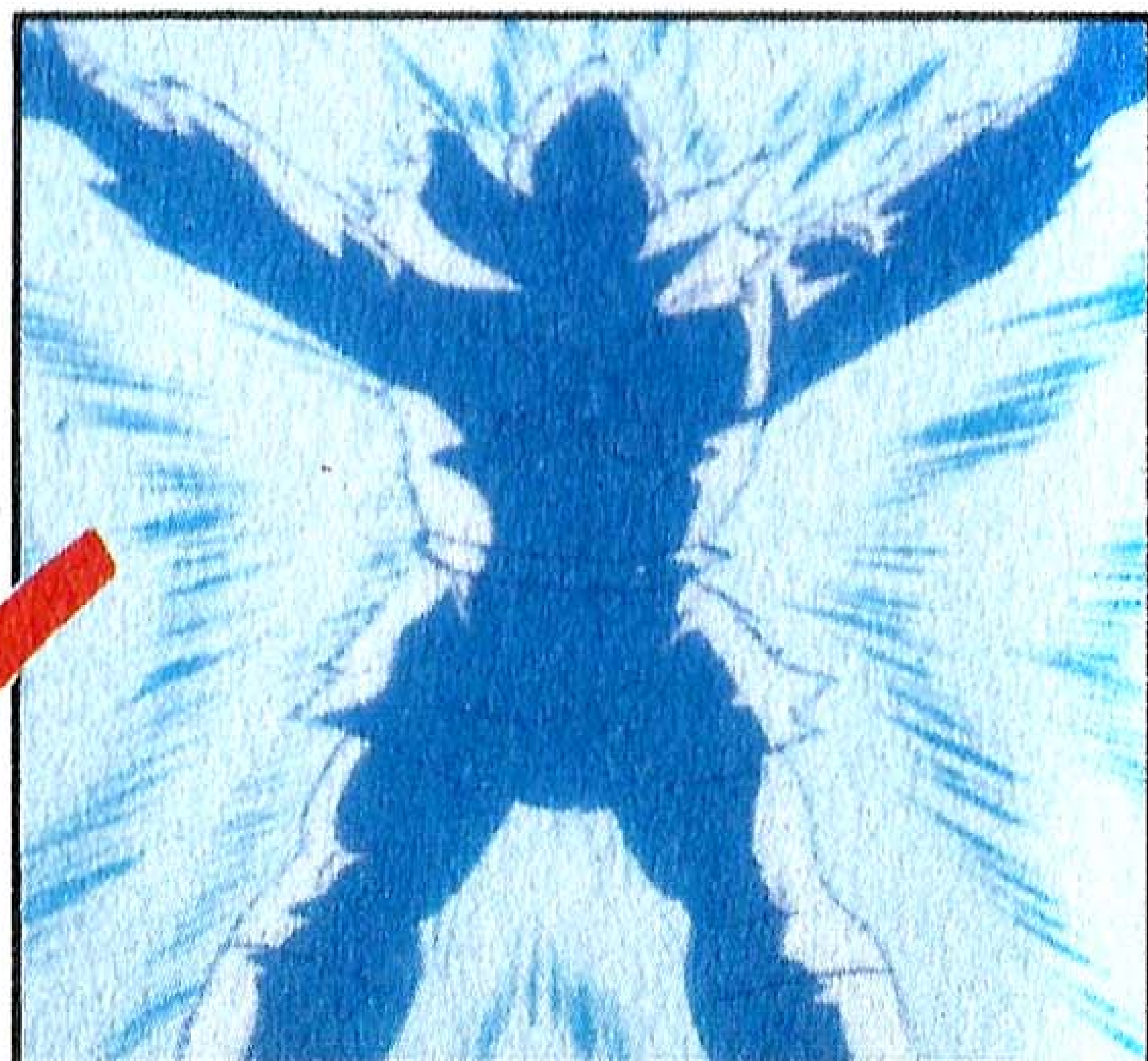

ATTENTION !
TU NE POURRAS RIEN FAIRE POUR CHANGER UN FUTUR MAUDIT !


TA RACE SERA DÉTRUITE TOUT COMME LA MIENNE L'A ÉTÉ ! CONTEMPLE TA DESTINÉE ET LAMENTE-TOI !

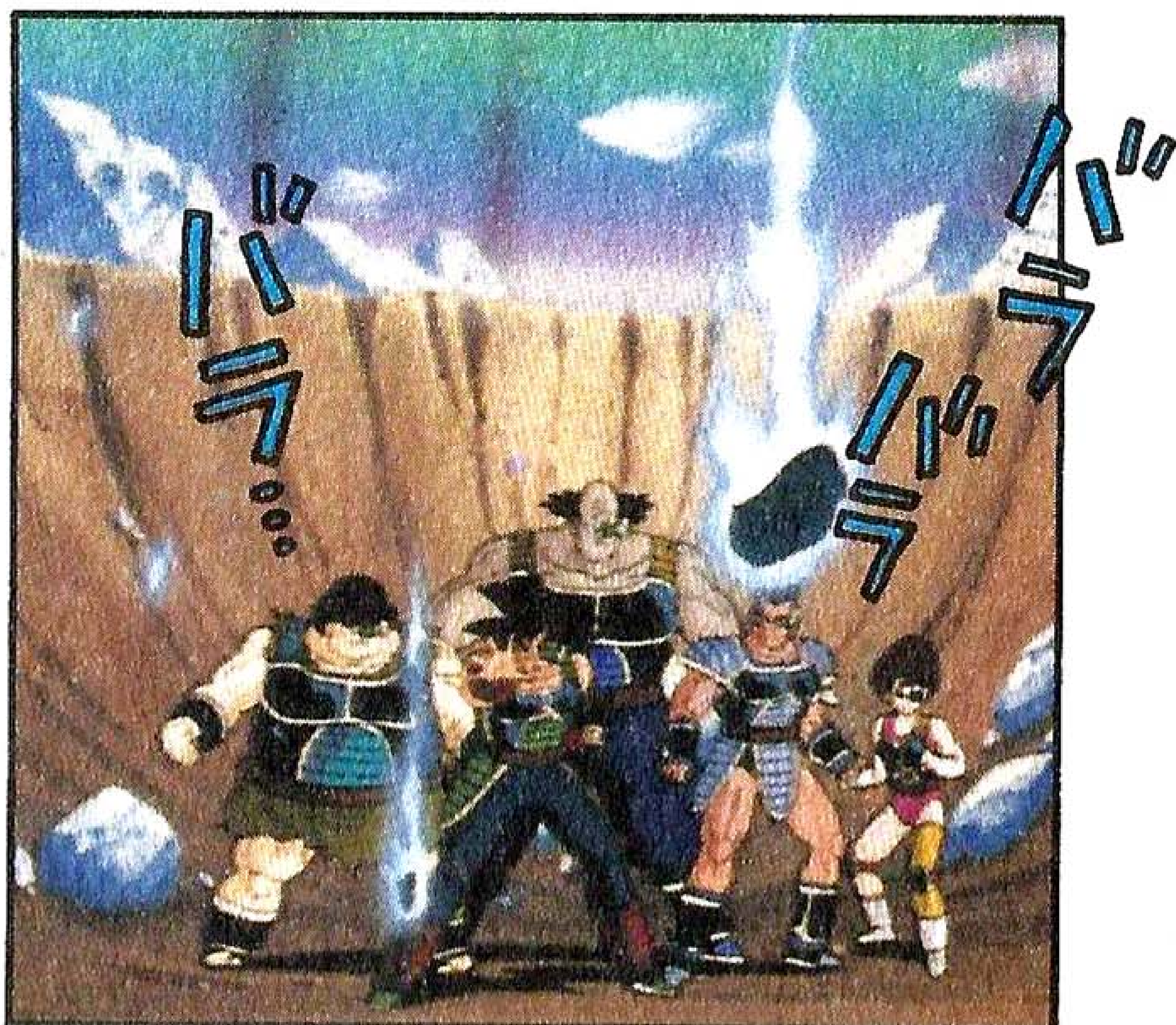


FERME-LA !






QUEL COMIQUE.
QU'EST-CE QUE NOUS, LES INVINCIBLES SAIYAJIN, AVONS À CRAINDRE ?


バラ
バラ...
バラ






PAS VRAI, BADDACK ?

HÉ, BADDACK ! BADDACK !
HÉ, BADDACK !! QU'EST-CE QUI NE VA PAS ?
ドサ







HI HI
HI !

HI HI
HI !

YAH !



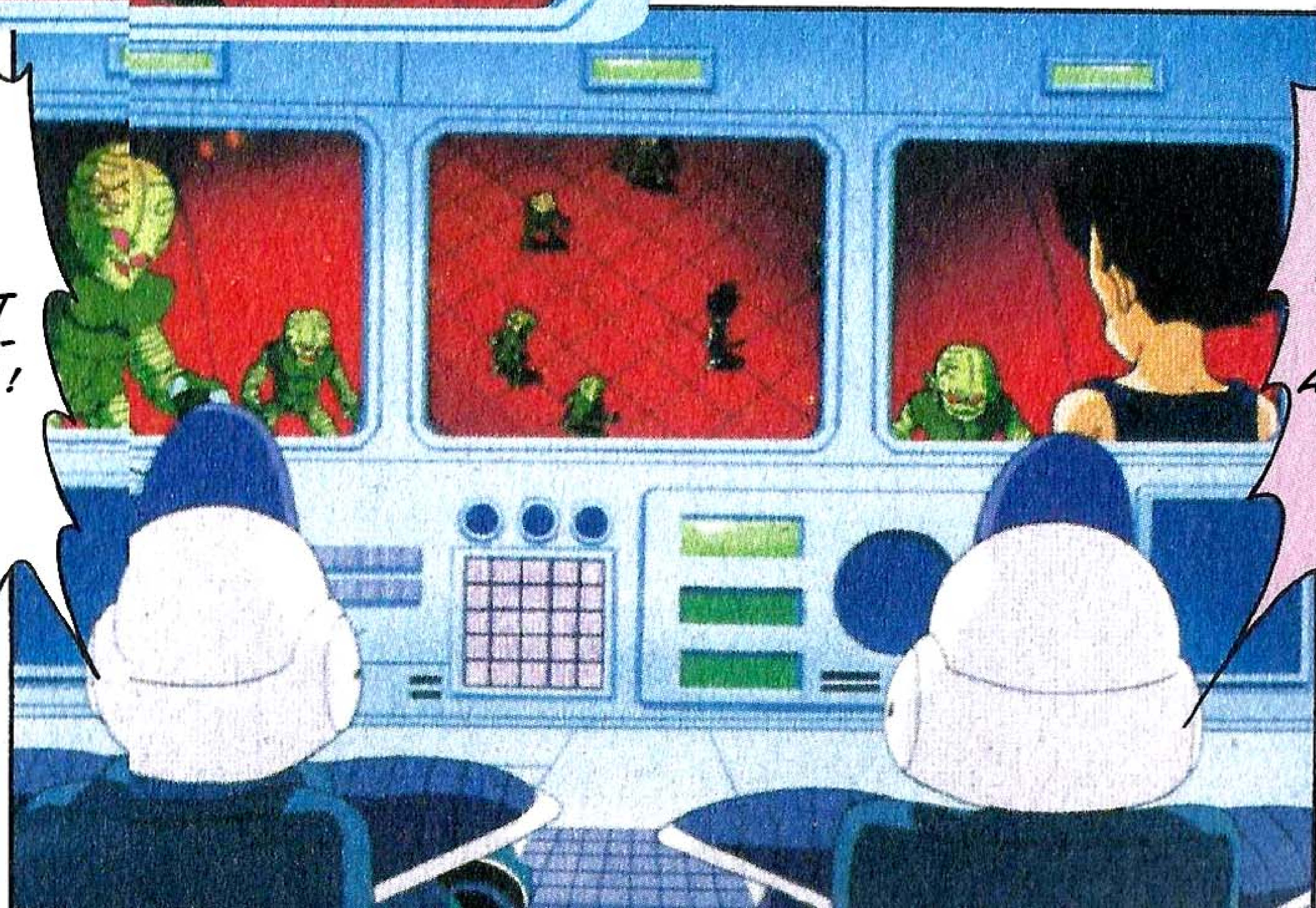






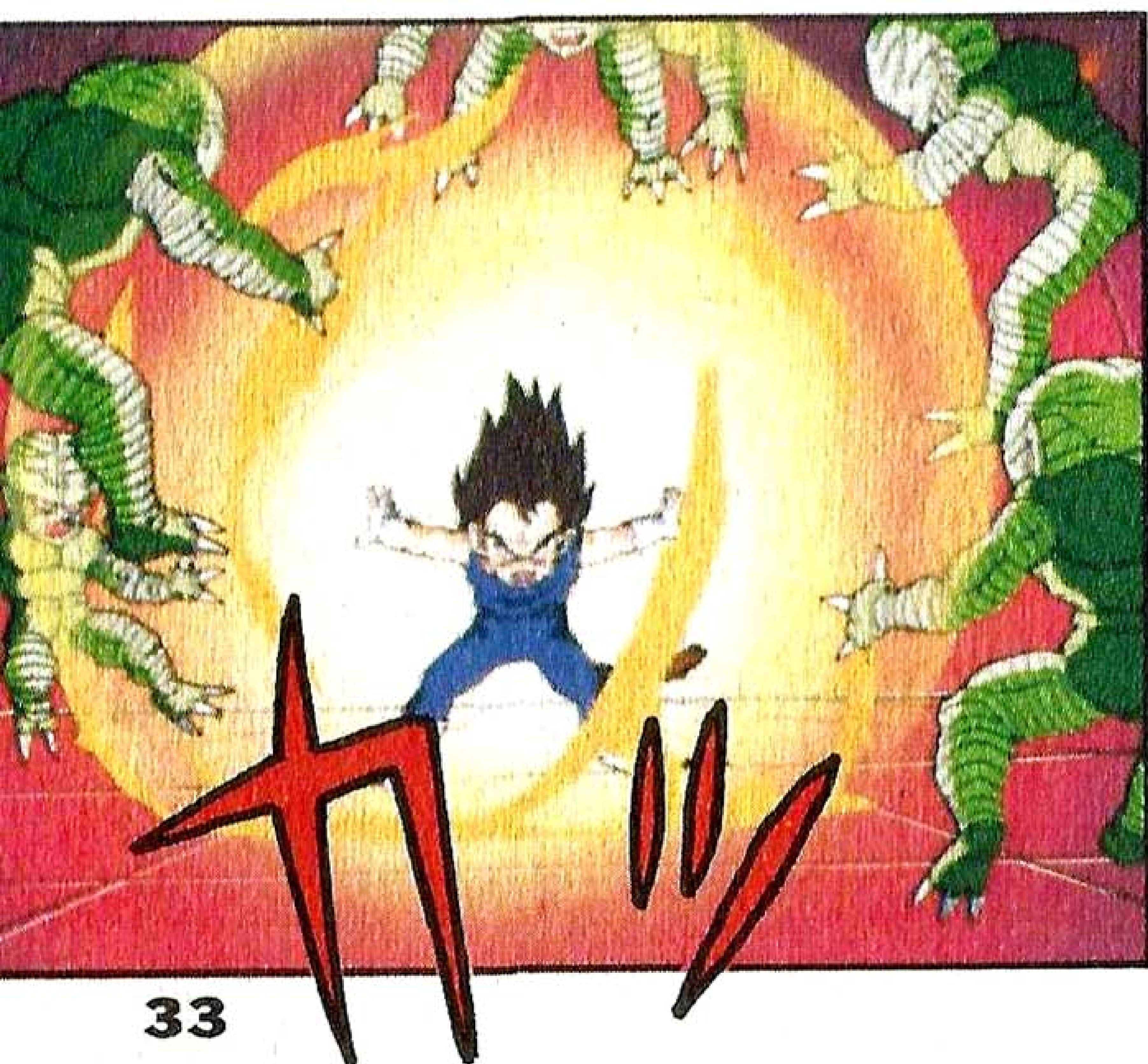
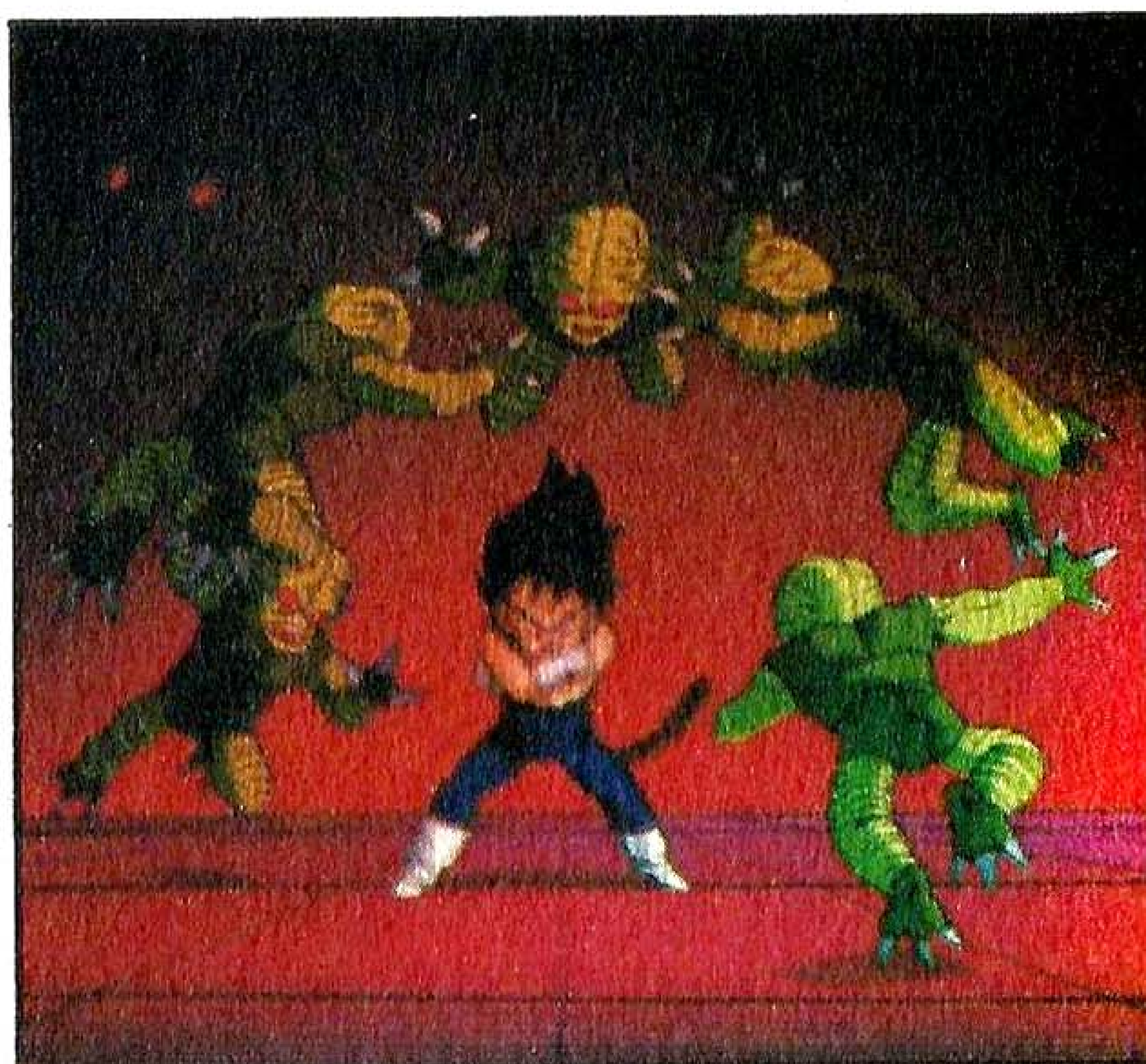

?

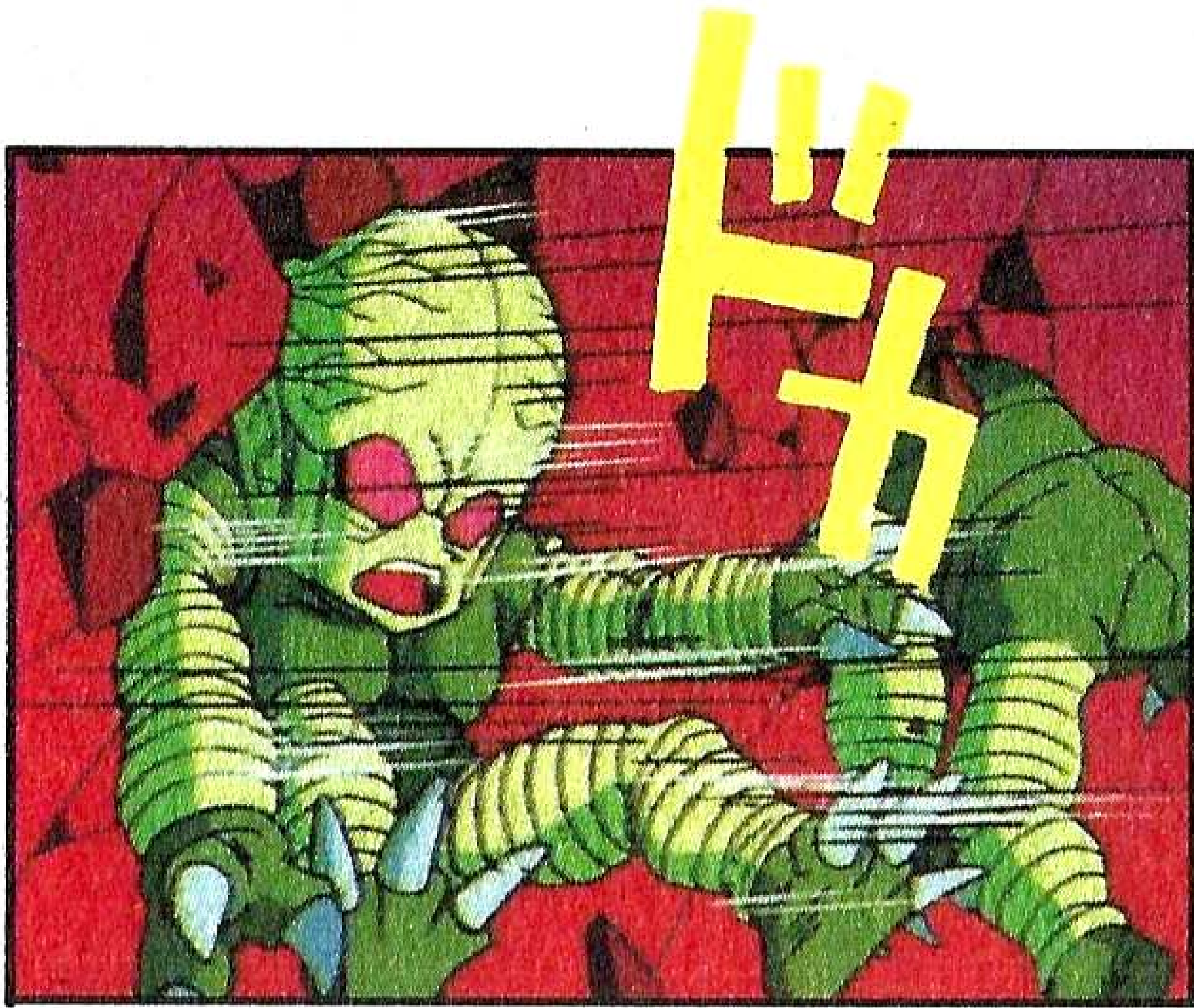


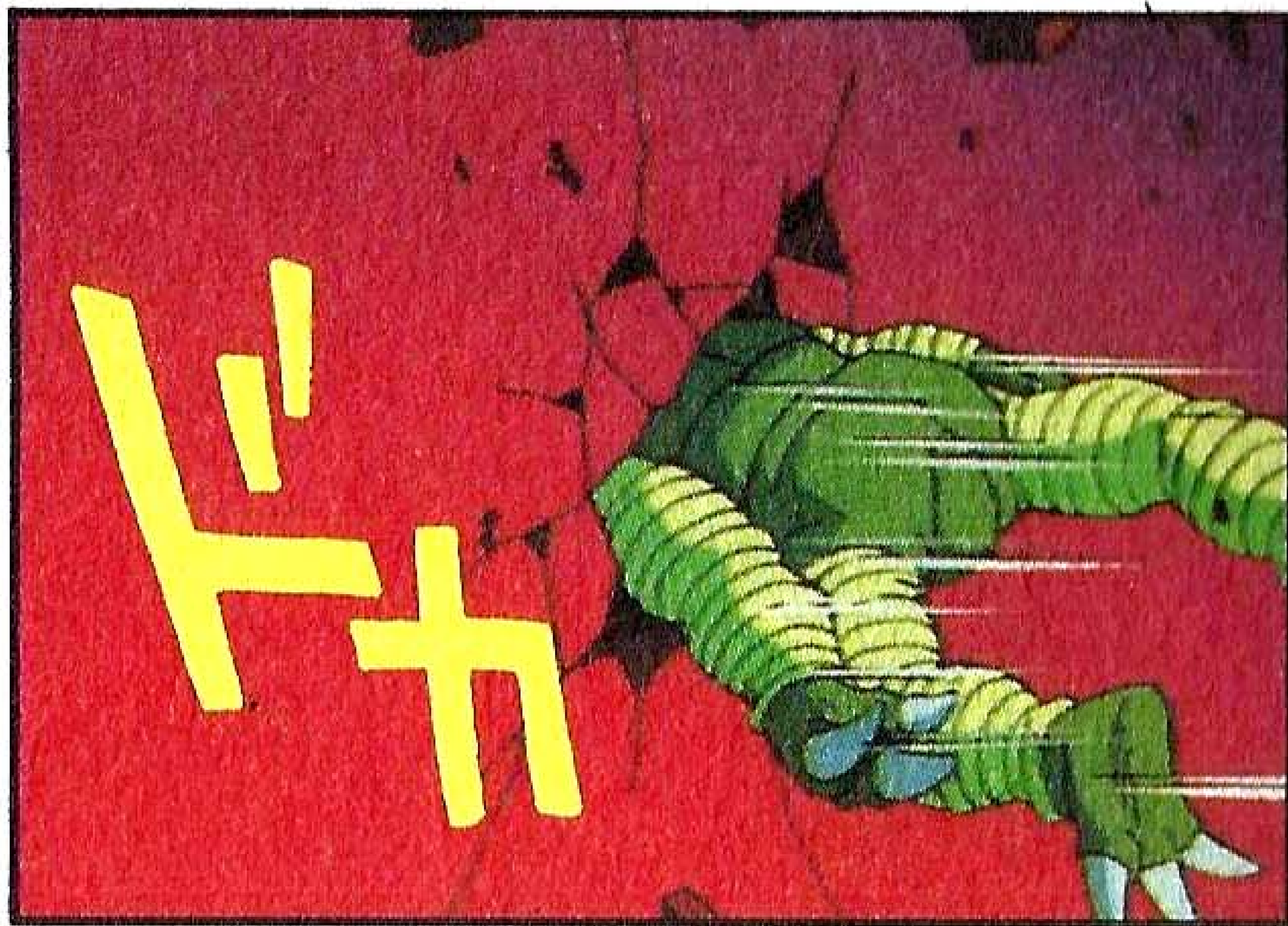

IL EST INCRO-YABLE !
IL A ÉVITÉ TOUTES LEURS ATTAQUES !


バッ





カッ



ドカ


ドカ


ドカ


ドカ


ドサ…




ピ




ズ


ドウッ


ドゥン


C'EST... C'EST IMPOSSIBLE !


PERSONNE NE PEUT TUER LES SAIBAIMEN AMÉLIORÉS AUSSI VITE !



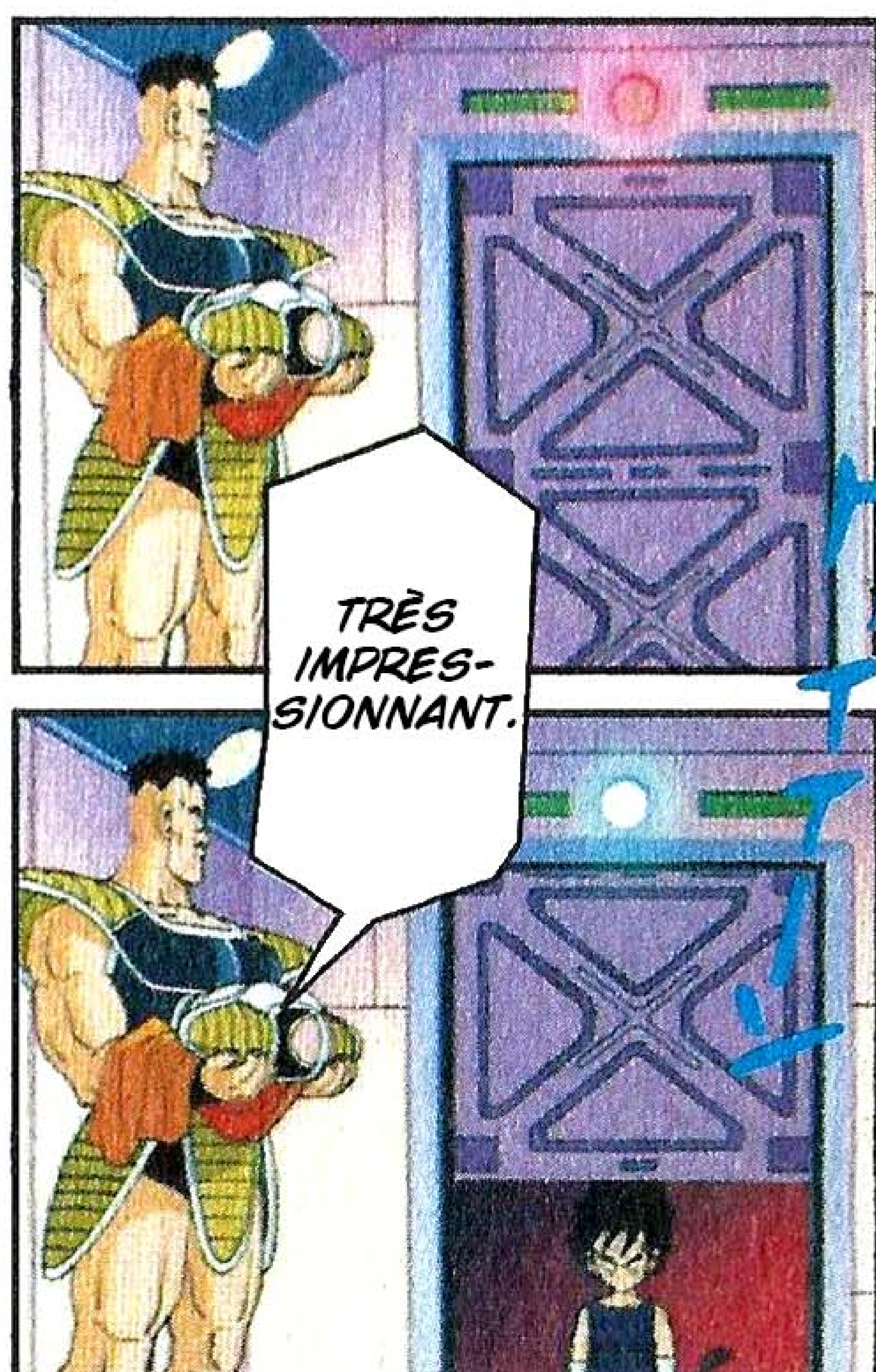


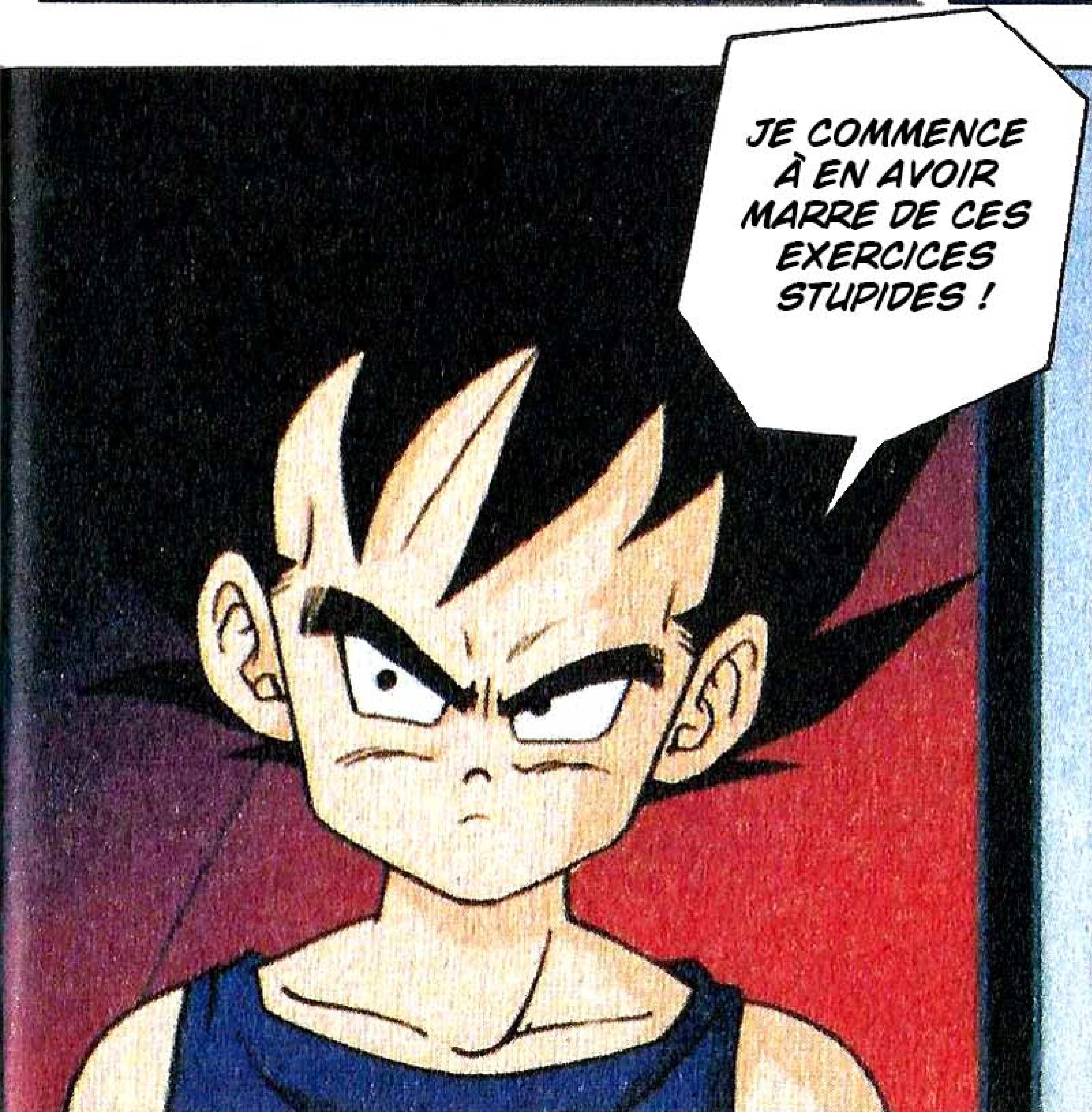

CE PETIT GOSSE FAIT PEUR.


LE PRINCE VEGETA Y EST ALLÉ DOUCEMENT AVEC EUX.
VOUS FERIEZ MIEUX DE RÉFLÉCHIR À CE QUE VOUS CROYEZ IMPOSSIBLE.

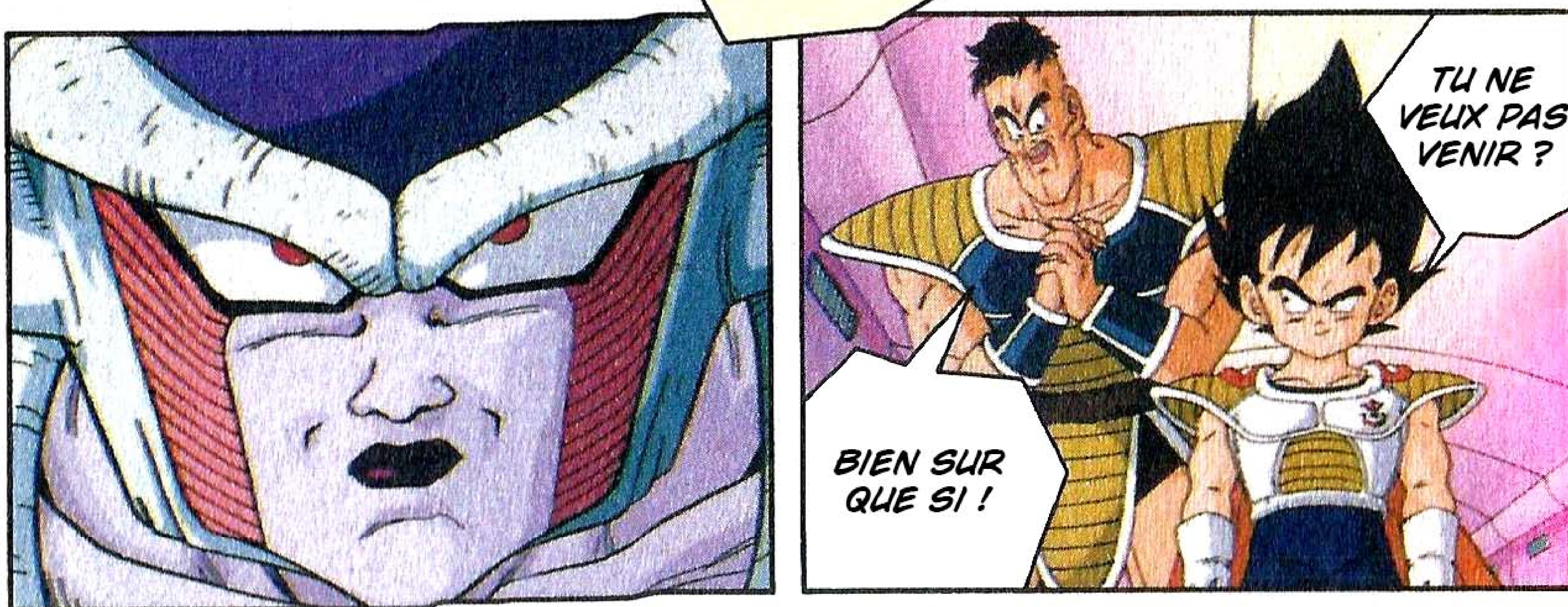

À-À VOS ORDRES !


J'AI FINI ! DÉPÊCHEZ-VOUS D'OUVRIR LA PORTE !


TRÈS IMPRES-SIONNANT.

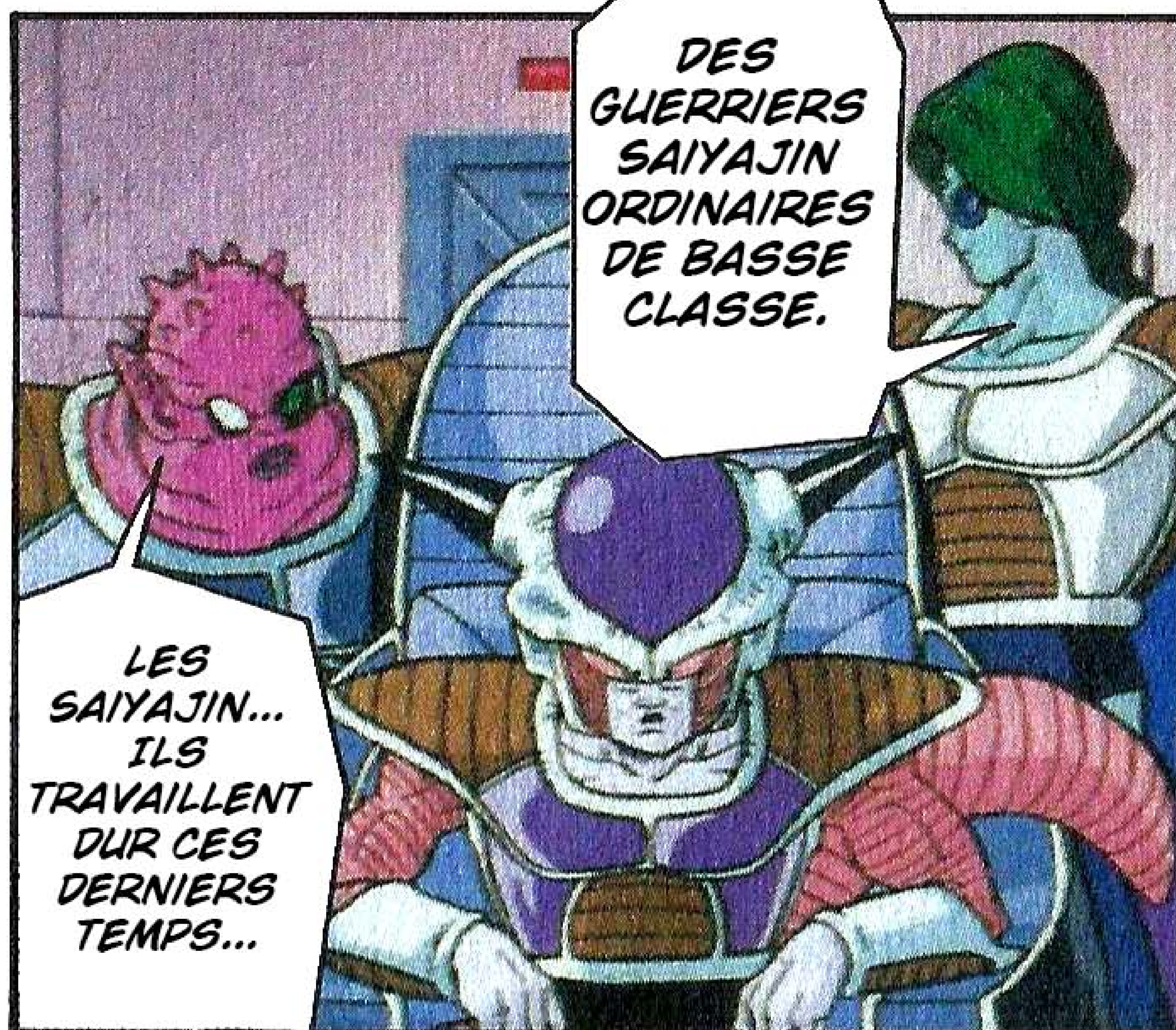

JE COMMENCE À EN AVOIR MARRE DE CES EXERCICES STUPIDES !





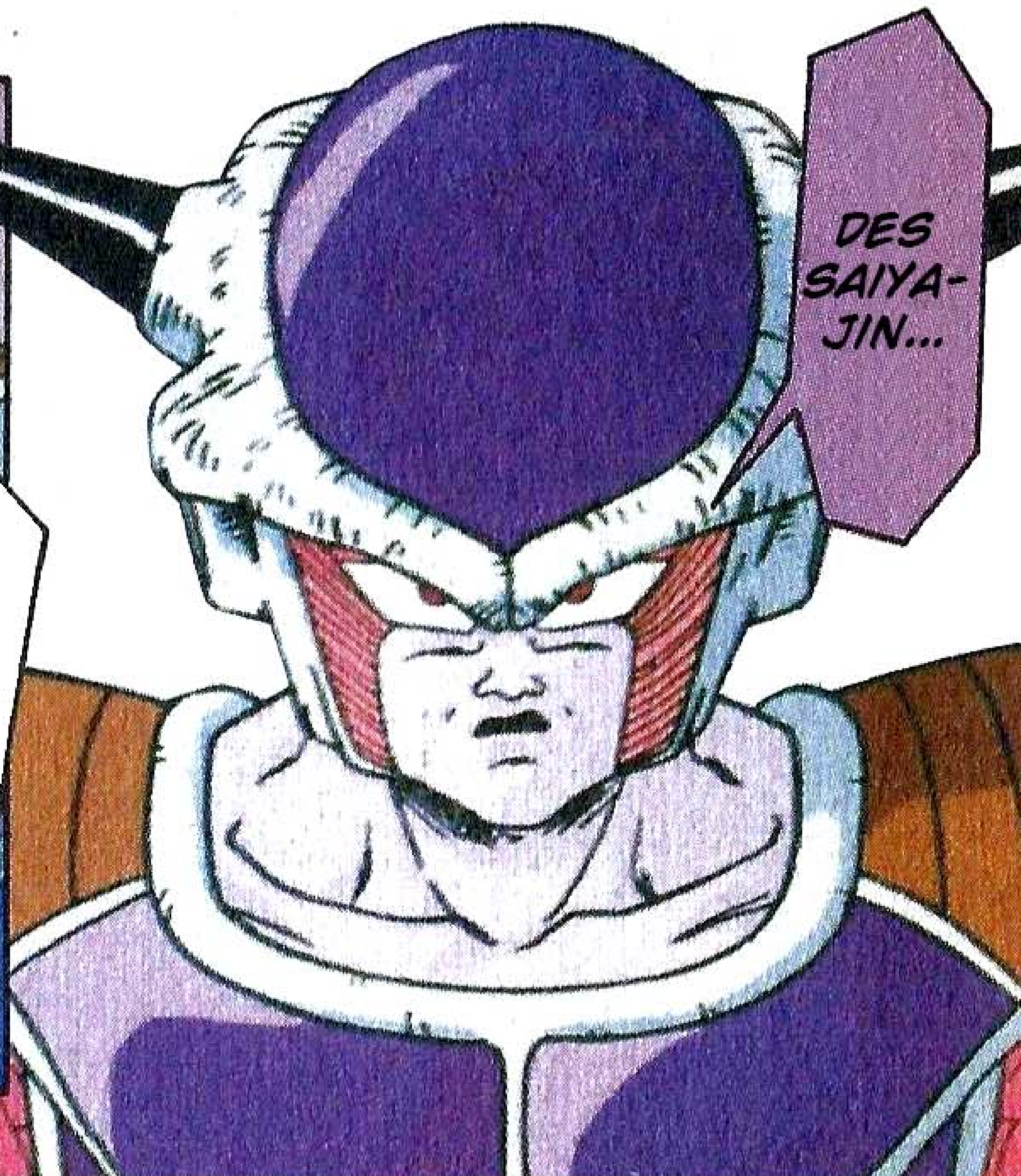
SEIGNEUR FREEZER, NOUS VENONS JUSTE D'APPRENDRE QUE LA PLANÈTE KANASSE A ÉTÉ CONQUISE. CELA A PRIS UN MOIS DE MOINS QUE PRÉVU INITIALEMENT.

VRAI-MENT ?


DES GUERRIERS SAIYAJIN ORDINAIRES DE BASSE CLASSE.
LES SAIYAJIN... ILS TRAVAILLENT DUR CES DERNIERS TEMPS...


QUI A CONQUIS CETTE PLANÈTE ?

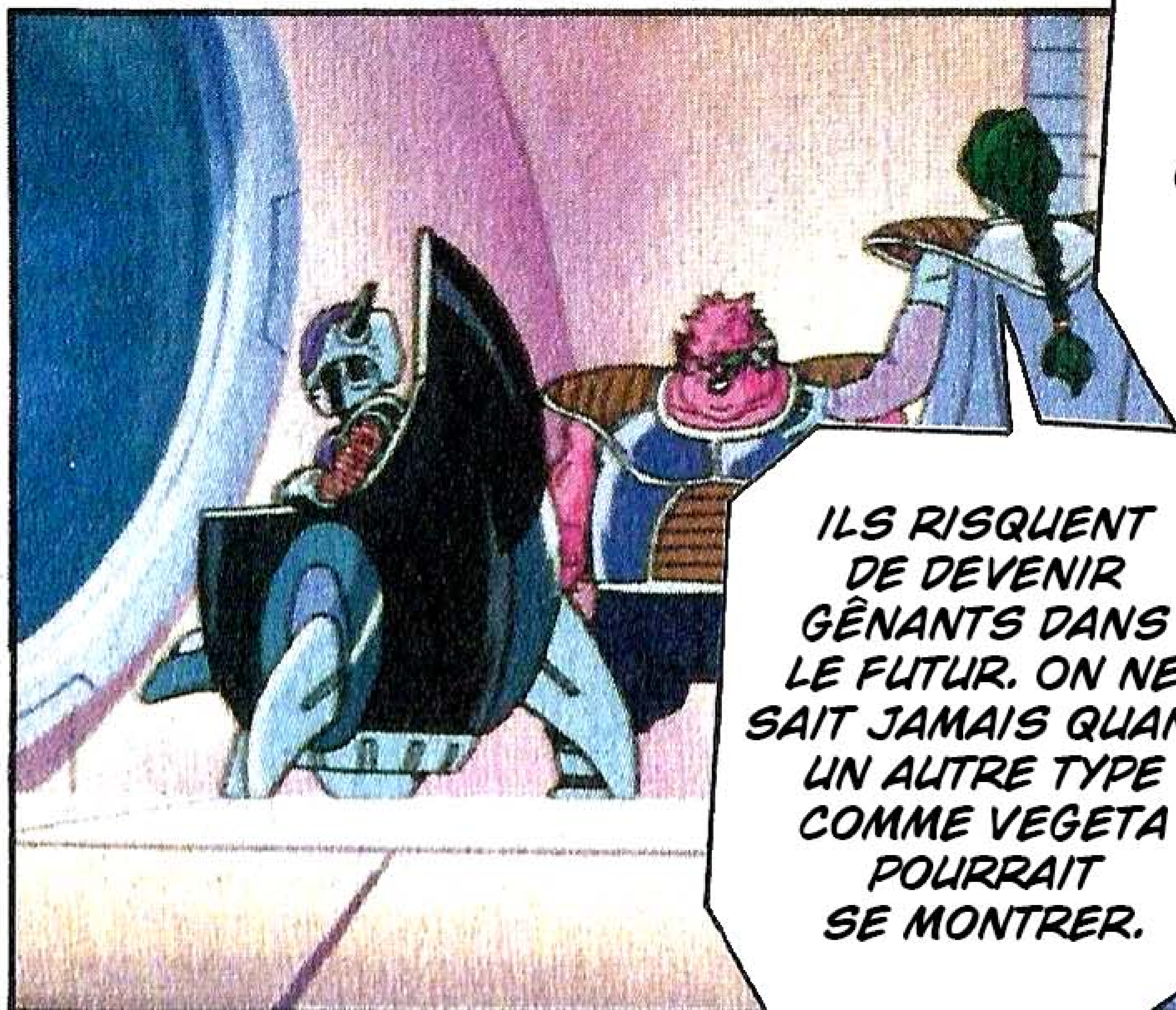

JE PENSE QUE NOUS DEVRIONS GARDER UN OEIL SUR EUX.
LE SEIGNEUR FREEZER EST INTÉRESSÉ PAR LE PRINCE VEGETA. IL EST SI FORT QU'ON NE CROIRAIT PAS QUE CE N'EST ENCORE QU'UN GOSSE.

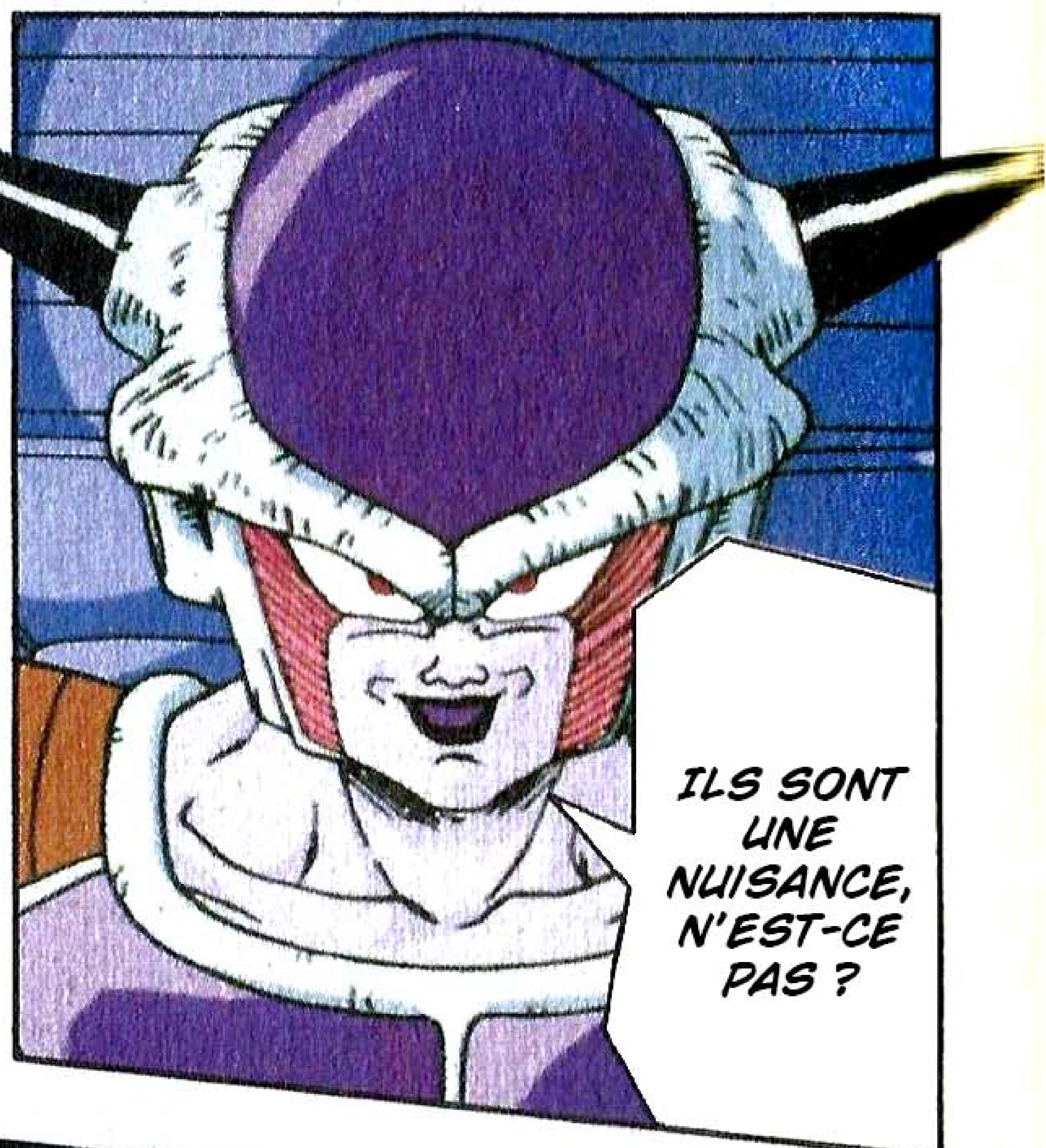

DES SAIYA-JIN...

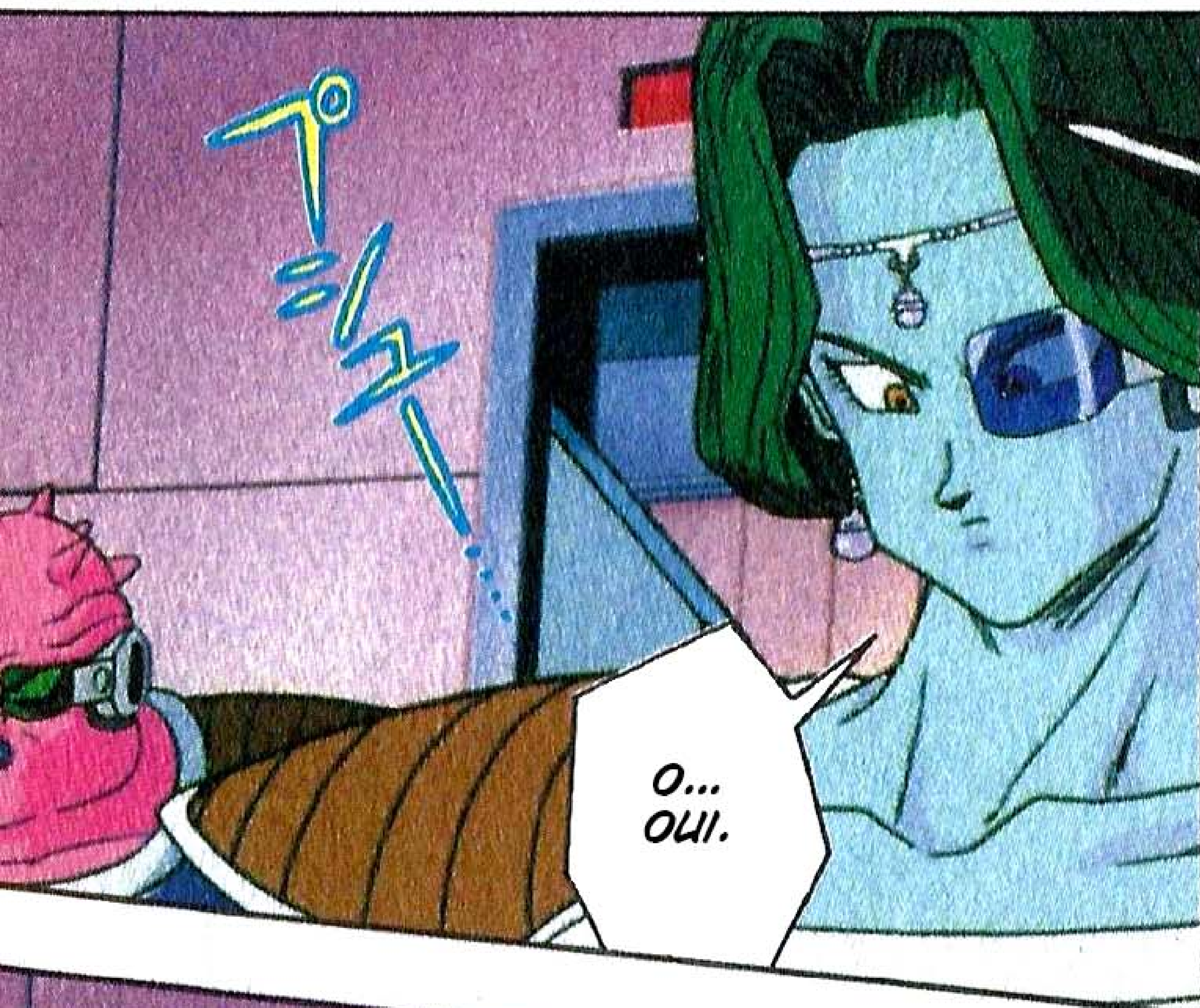

TU AS PEUR D'EUX ?


CE N'EST PAS TOUT. SEULS ILS N'ONT RIEN DE SPÉCIAL, MAIS QUAND ILS S'ALLIENT, LEUR FORCE EST INCROYABLE.


NON, JE PENSE JUSTE QUE SI ON NE FAIT PAS QUELQUE CHOSE À LEUR SUJET MAINTENANT,


ILS RISQUENT DE DEVENIR GÊNANTS DANS LE FUTUR. ON NE SAIT JAMAIS QUAND UN AUTRE TYPE COMME VEGETA POURRAIT SE MONTRER.


ILS SONT UNE NUISANCE, N'EST-CE PAS ?

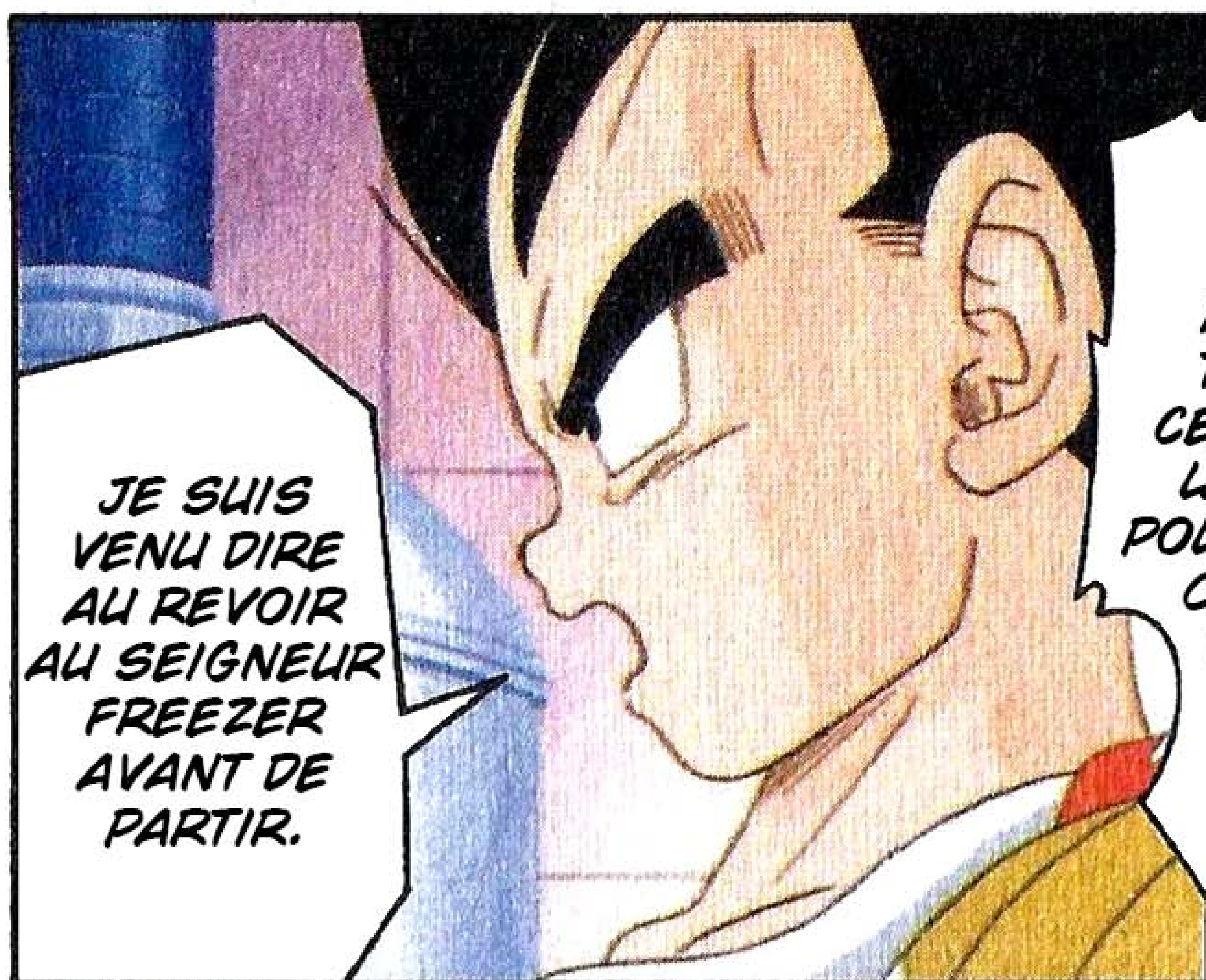

ピシュー…
O... OUI.


ツカ
ツカ




QU'EST-CE QUE TU FAIS LÀ ?

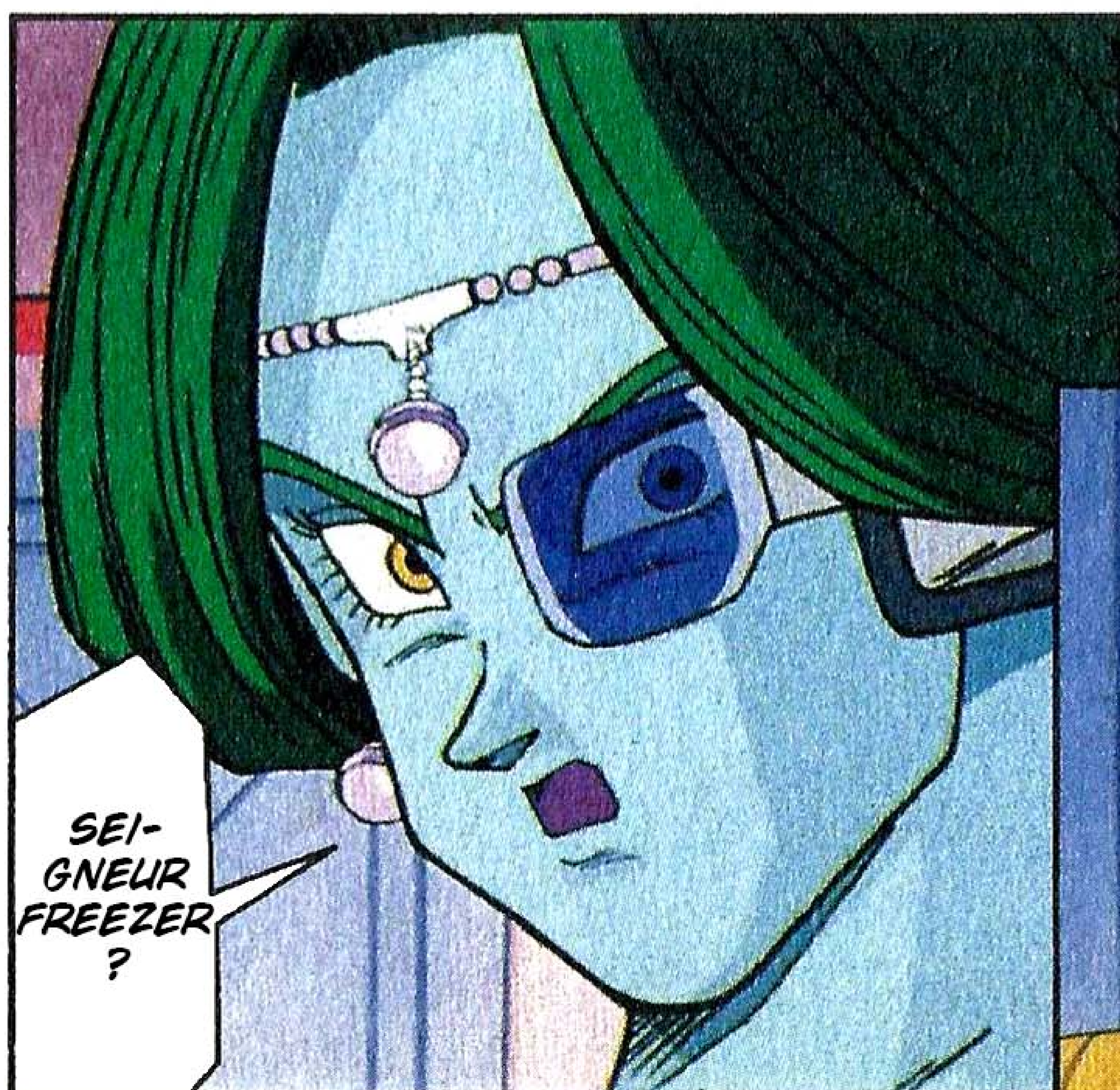

POURQUOI TU ES LÀ ? CE N'EST PAS UN ENDROIT POUR LES GENS COMME TOI. VA-T'EN !


JE SUIS VENU DIRE AU REVOIR AU SEIGNEUR FREEZER AVANT DE PARTIR.


TU N'AS PAS BESOIN DE FAIRE ÇA, TU N'AS QU'À PARTIR SUR LA PLANÈTE QUI T'A ÉTÉ ASSIGNÉE.



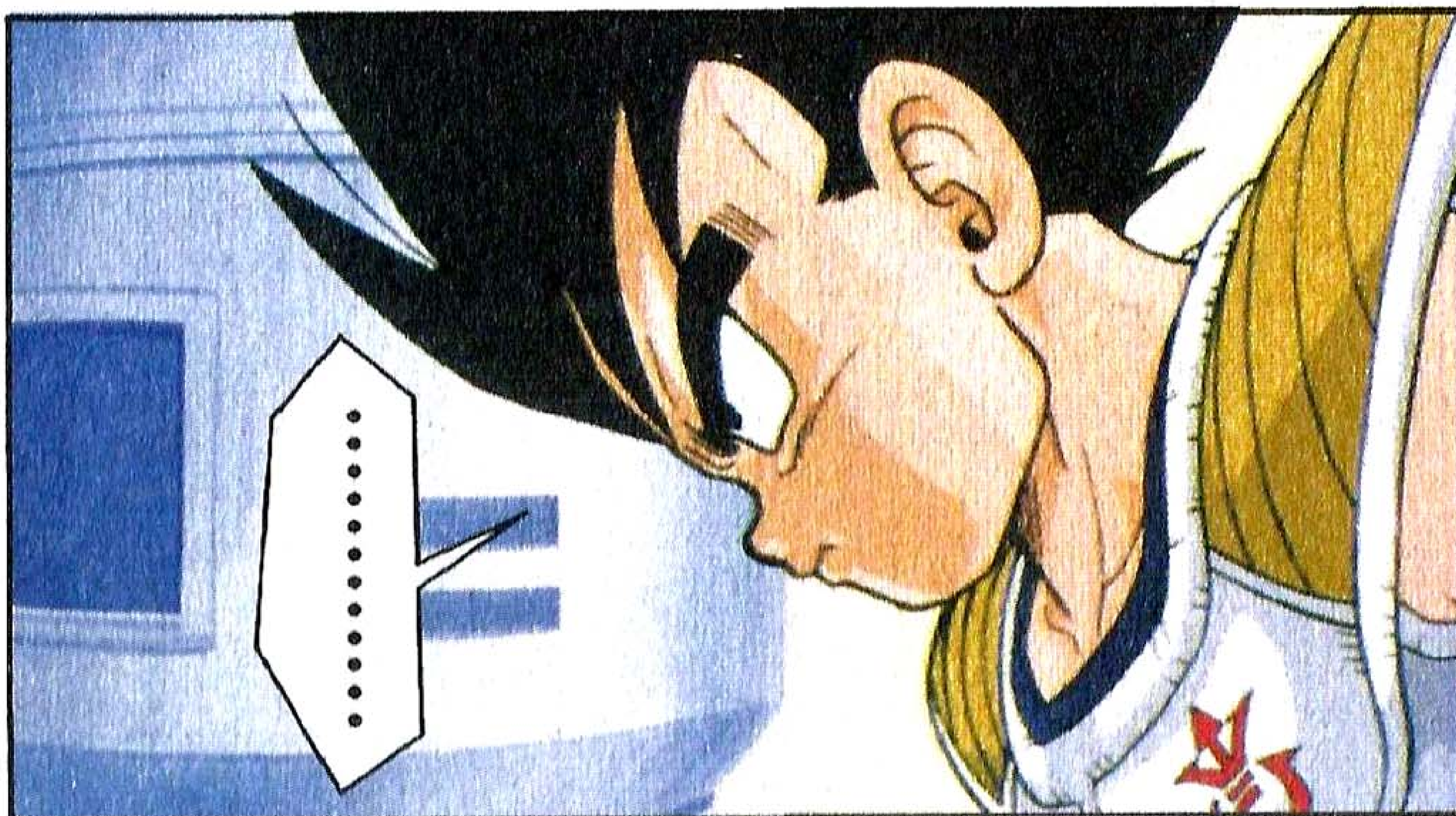

LAISSE-LE, ZARBON.


SEI-GNEUR FREEZER ?



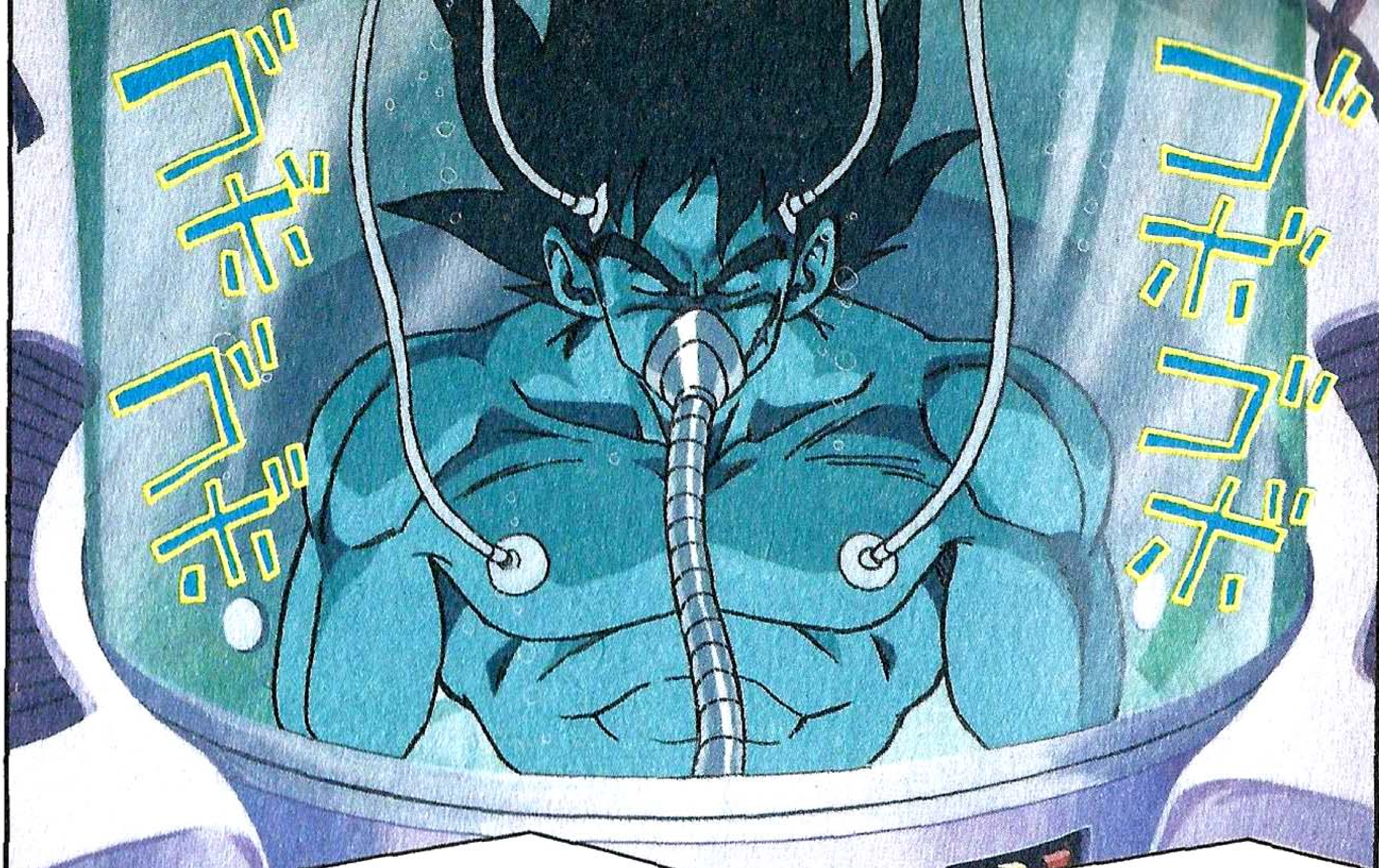

TU AS D'EXCEL-LENTES MANIÈRES.
MERCI BEAU-COUP.


VEGETA, FAIS DE TON MIEUX POUR MOI.



....

フッフッフッフッ



C'EST PARCE QUE C'EST UN GUERRIER DE BASSE CLASSE ET QU'IL REVIENT TOUJOURS À MOITIÉ MORT.

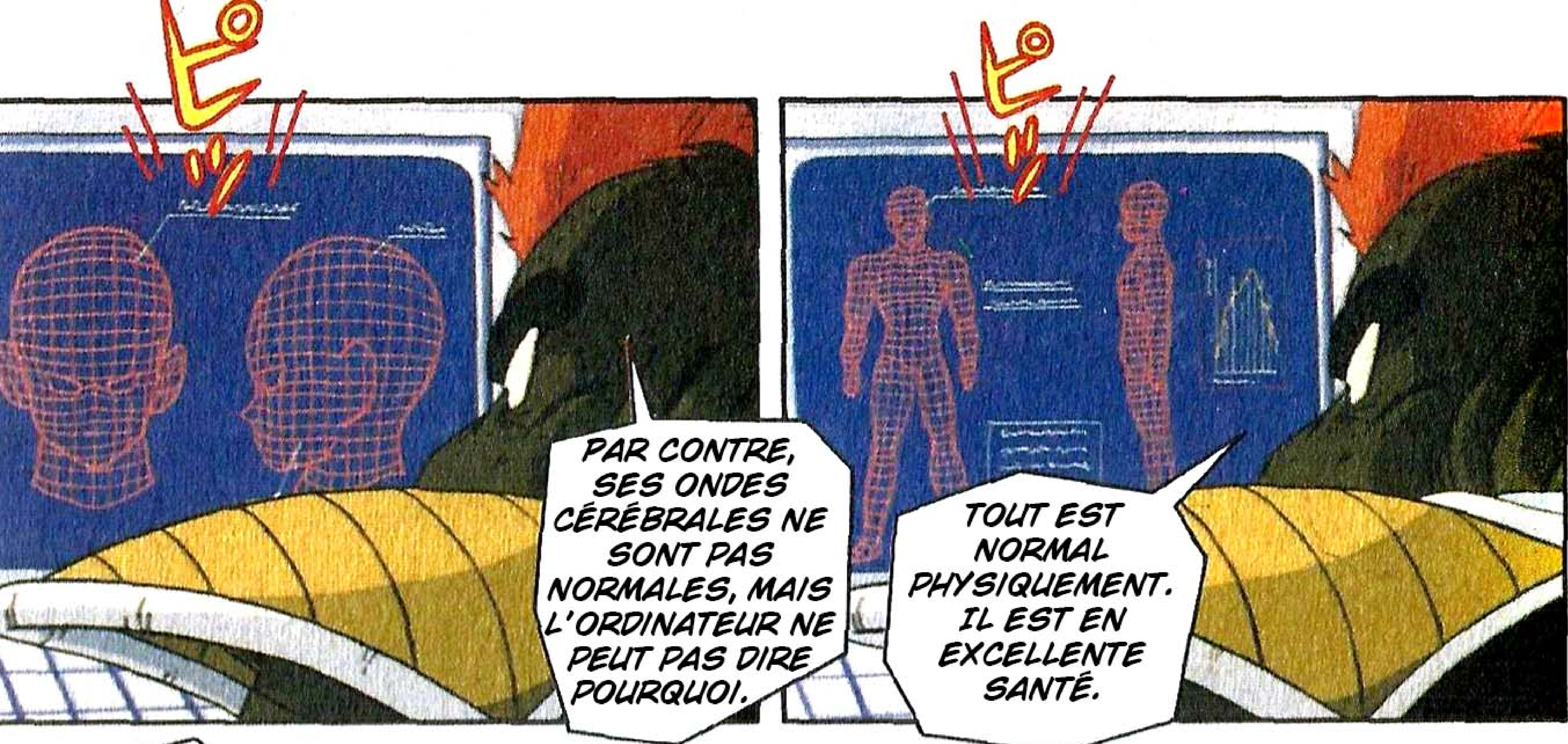
BADDACK DEVIENT IMPRESSIONNANT. IL EST PRESQUE COMPLÈTEMENT RÉGÉNÉRÉ EN SEULEMENT QUELQUES JOURS.

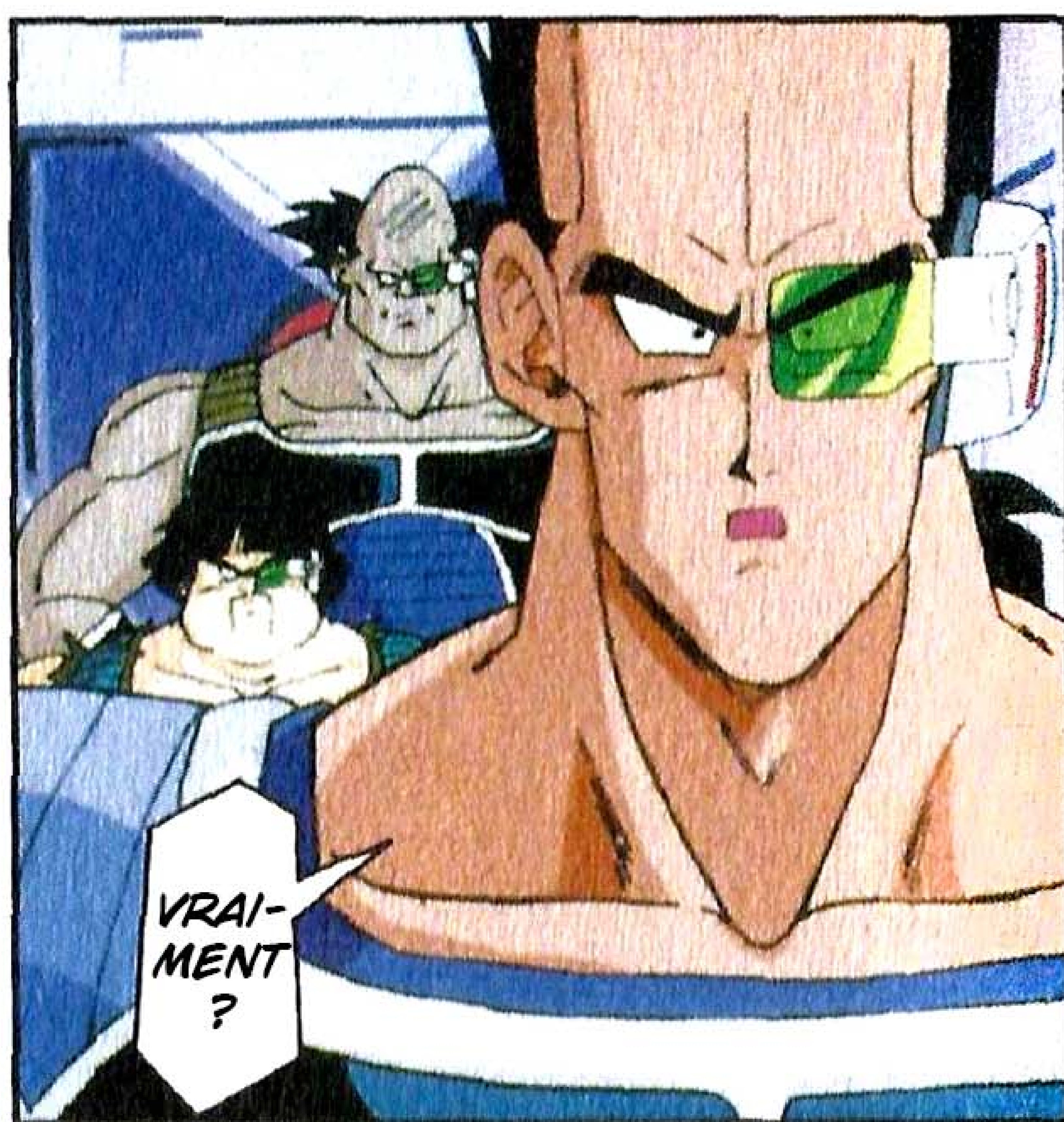
OUI.

COMMENT VA-T-IL ?

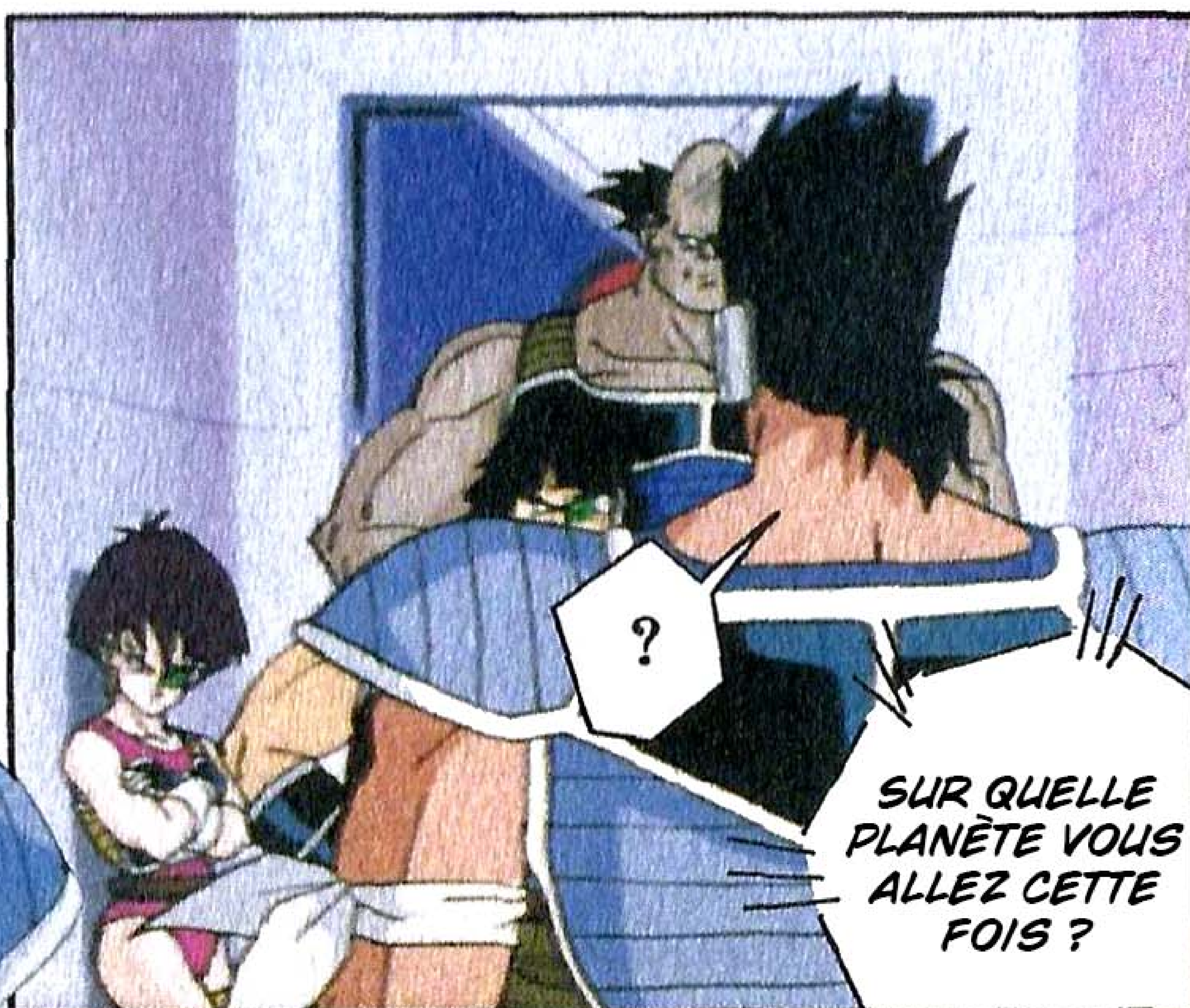
IL DEVRAIT AVOIR ATTEINT UNE PUISSANCE DE COMBAT DE 10 000 MAINTENANT.

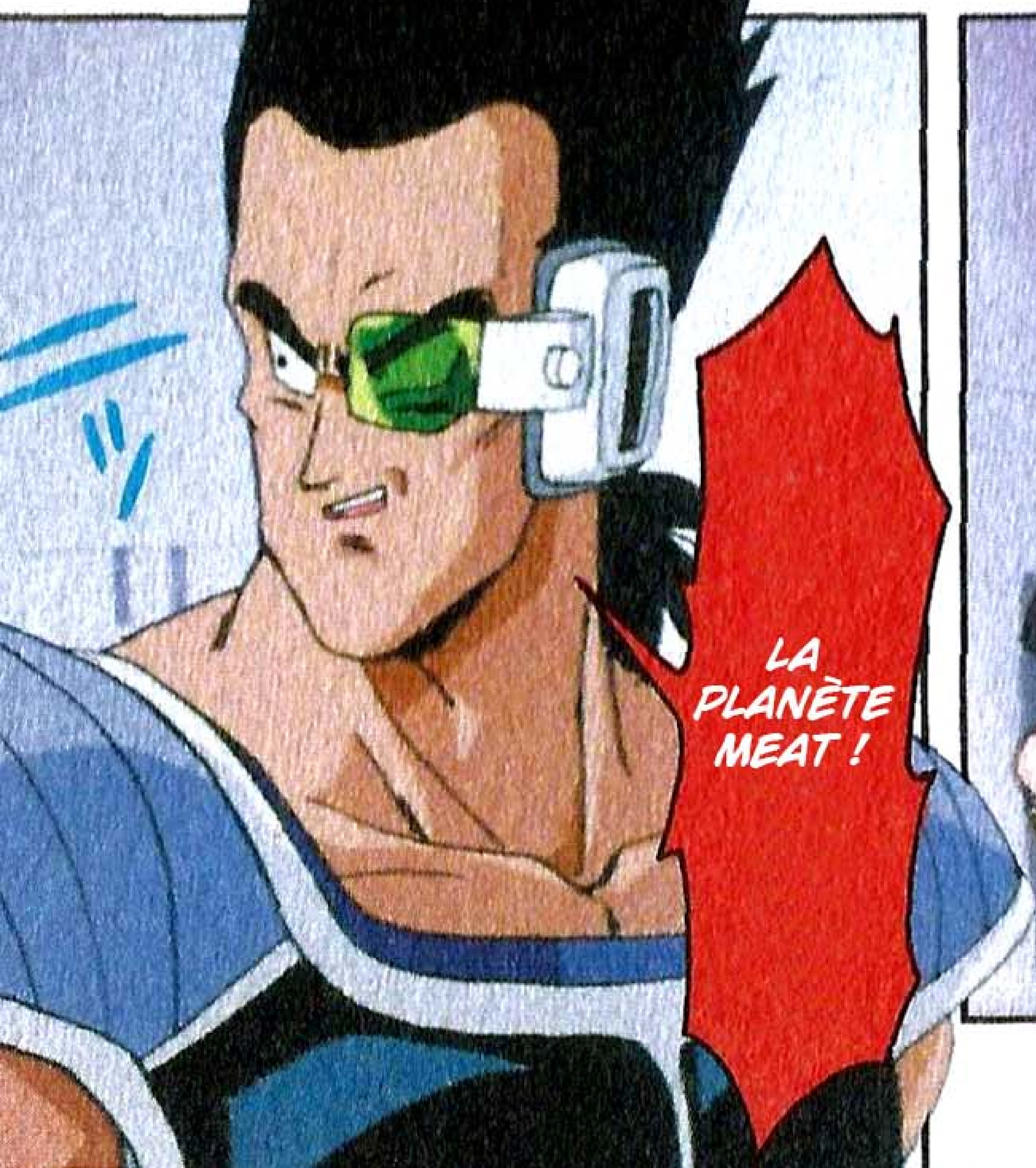
C'EST UN BON GARS.

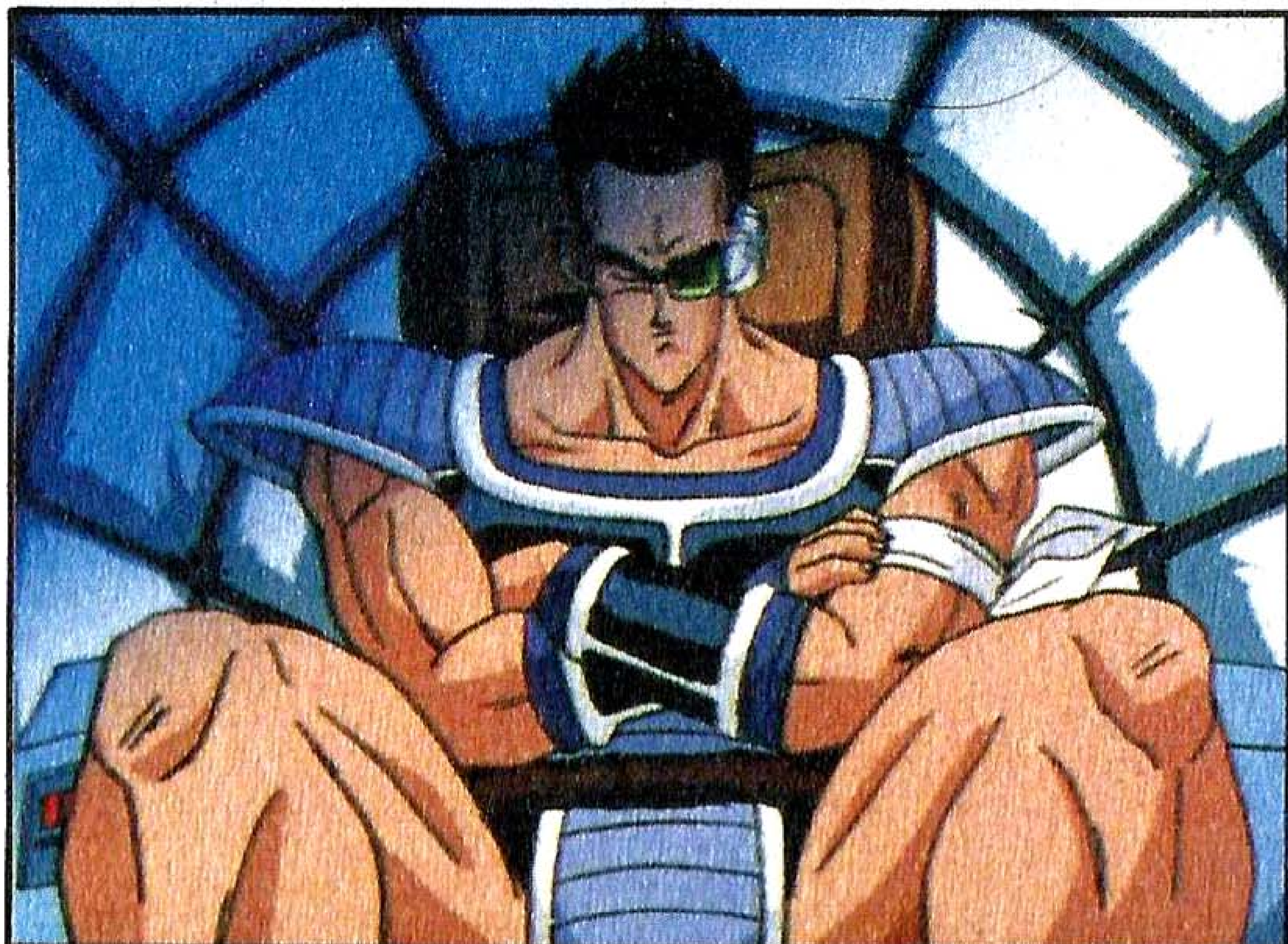

ピッ
ピッ
TOUT EST NORMAL PHYSIQUEMENT. IL EST EN EXCELLENTE SANTÉ.
PAR CONTRE, SES ONDES CÉRÉBRALES NE SONT PAS NORMALES, MAIS L'ORDINATEUR NE PEUT PAS DIRE POURQUOI.

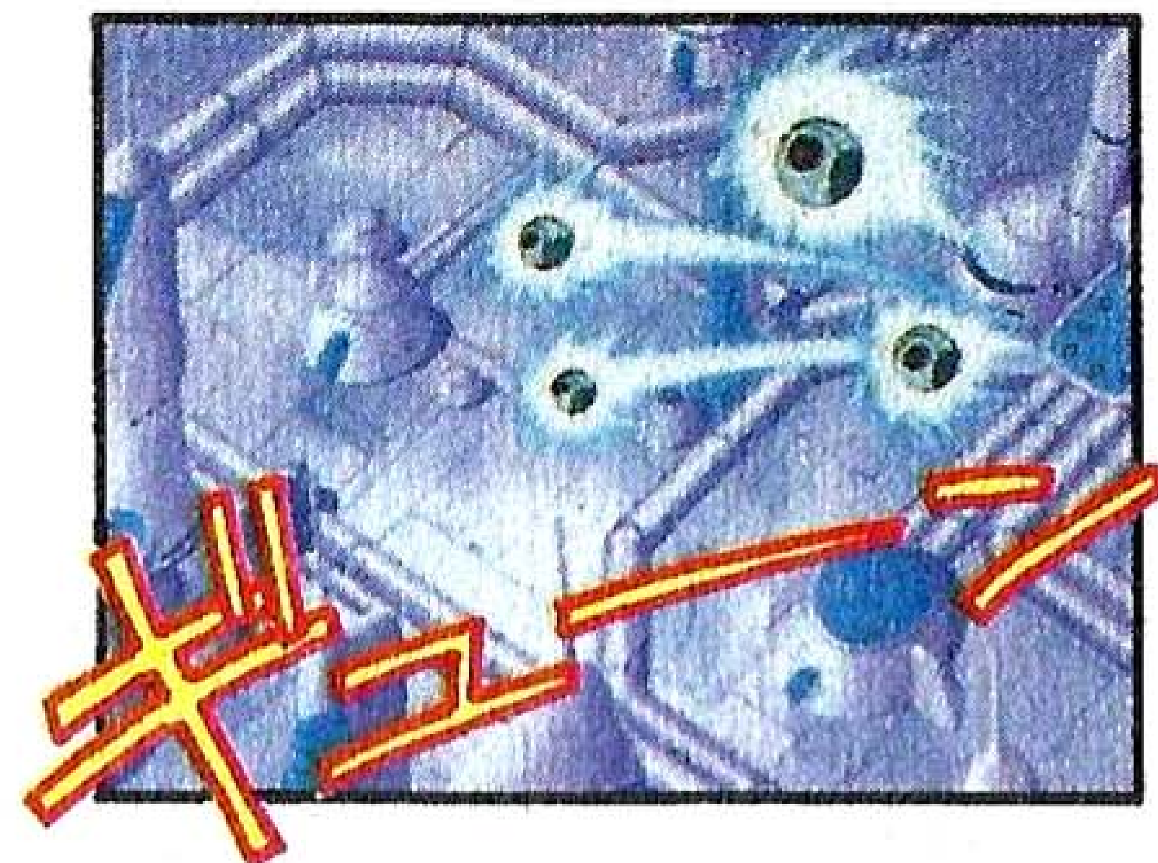

VRAIMENT ?


ON VA DEVOIR LAISSER BADDACK DERRIÈRE POUR CETTE FOIS.
OUAIS.


?
SUR QUELLE PLANÈTE VOUS ALLEZ CETTE FOIS ?

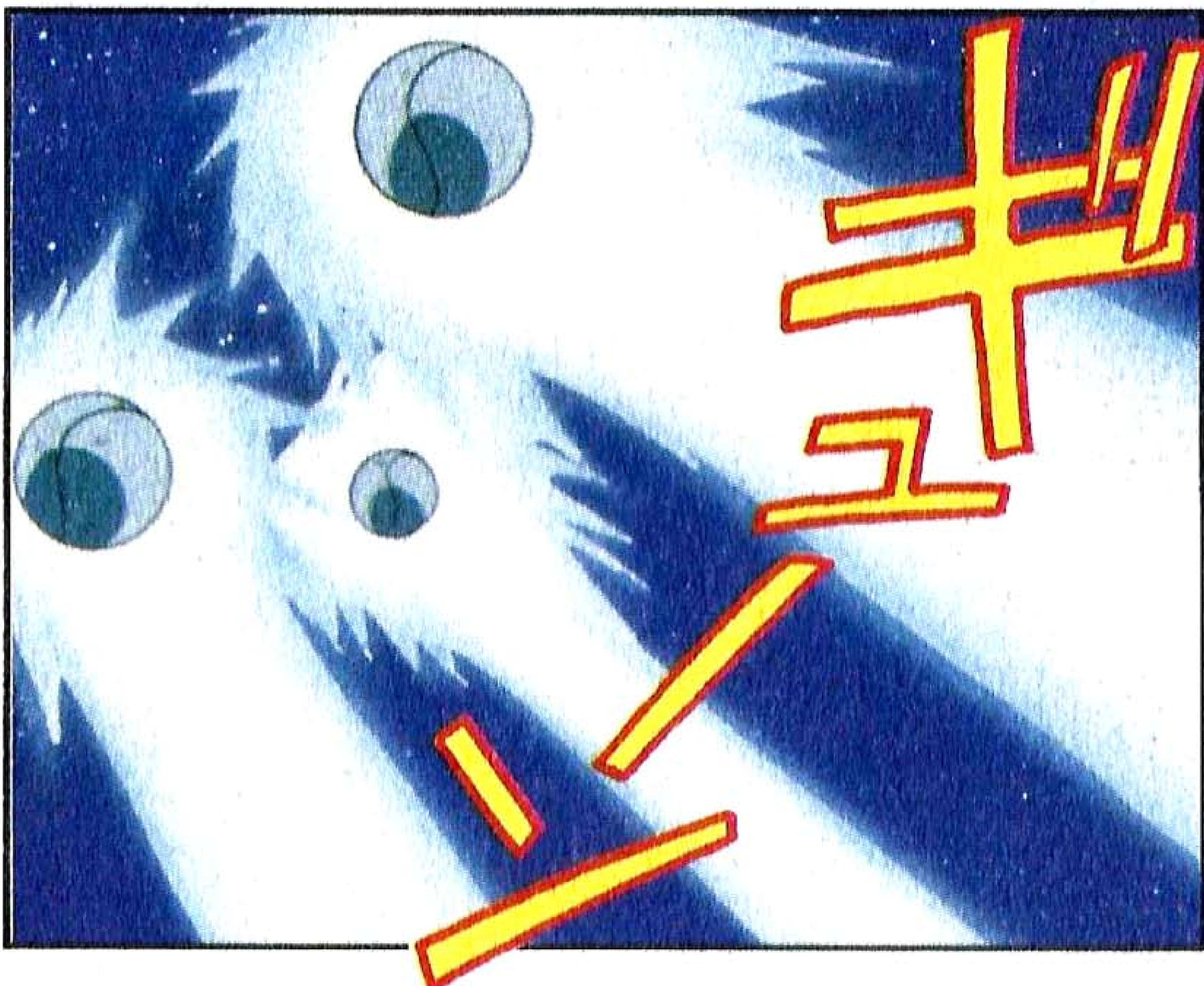

LA PLANÈTE MEAT !





ギューン

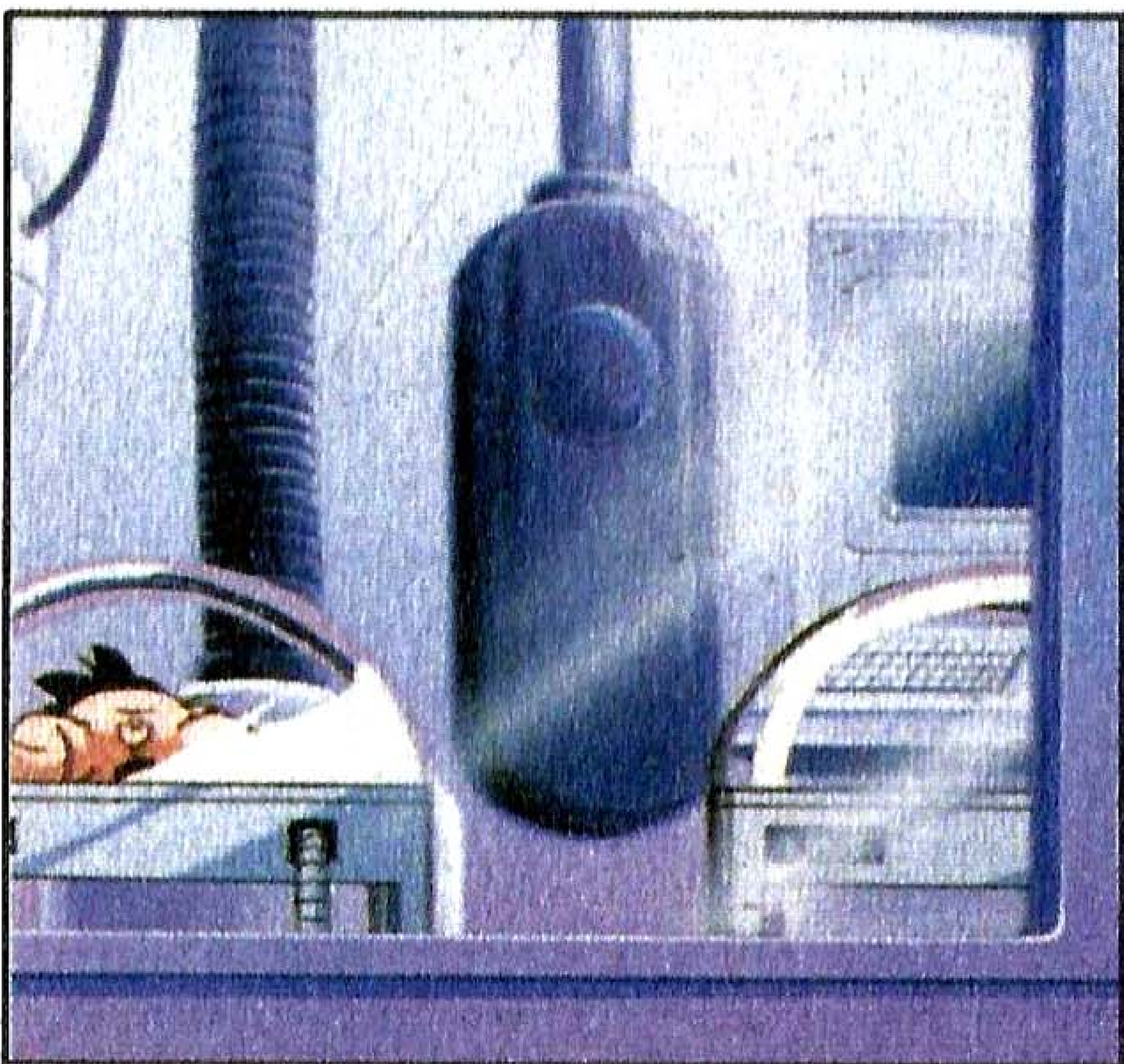


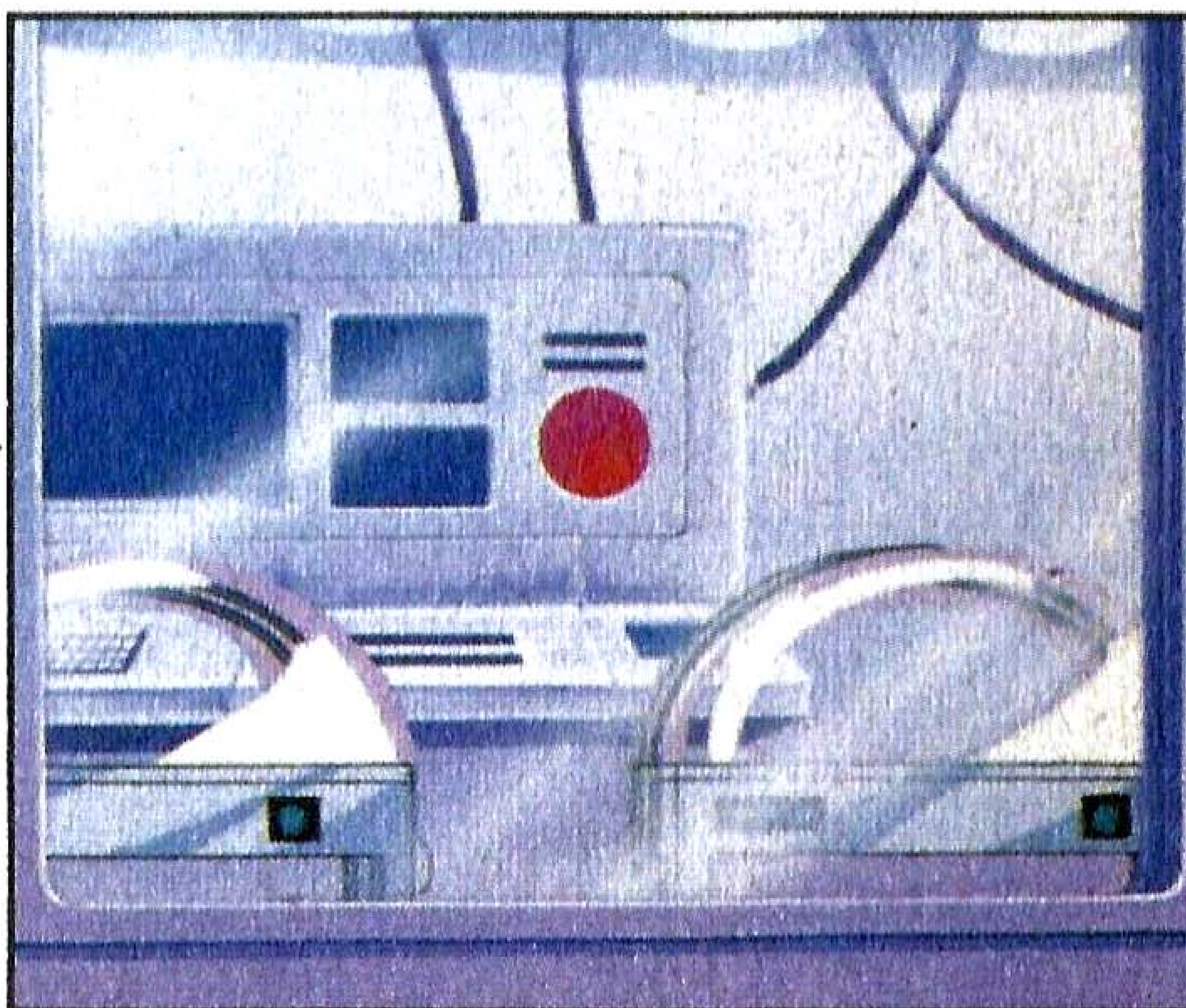


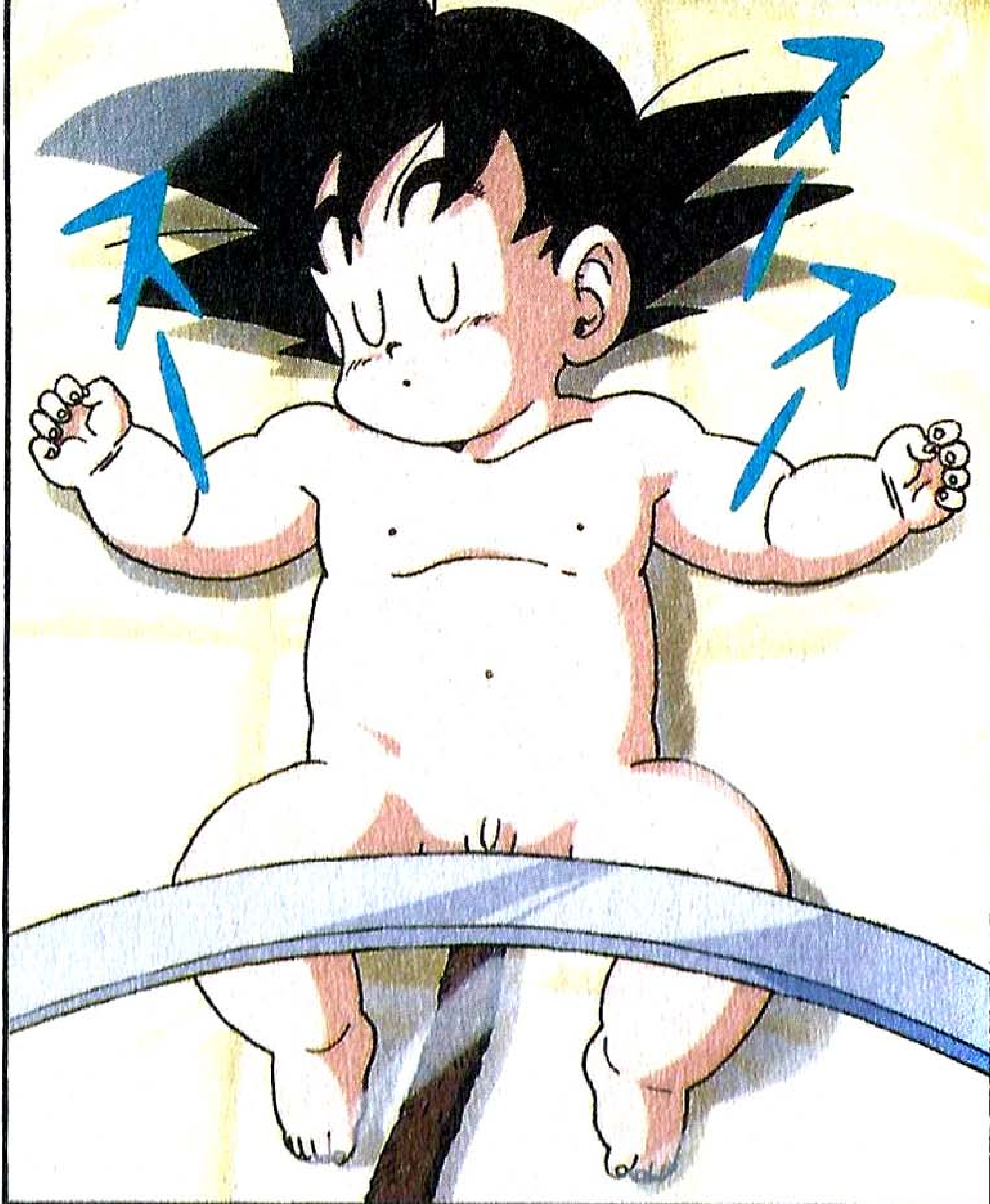
ギューン

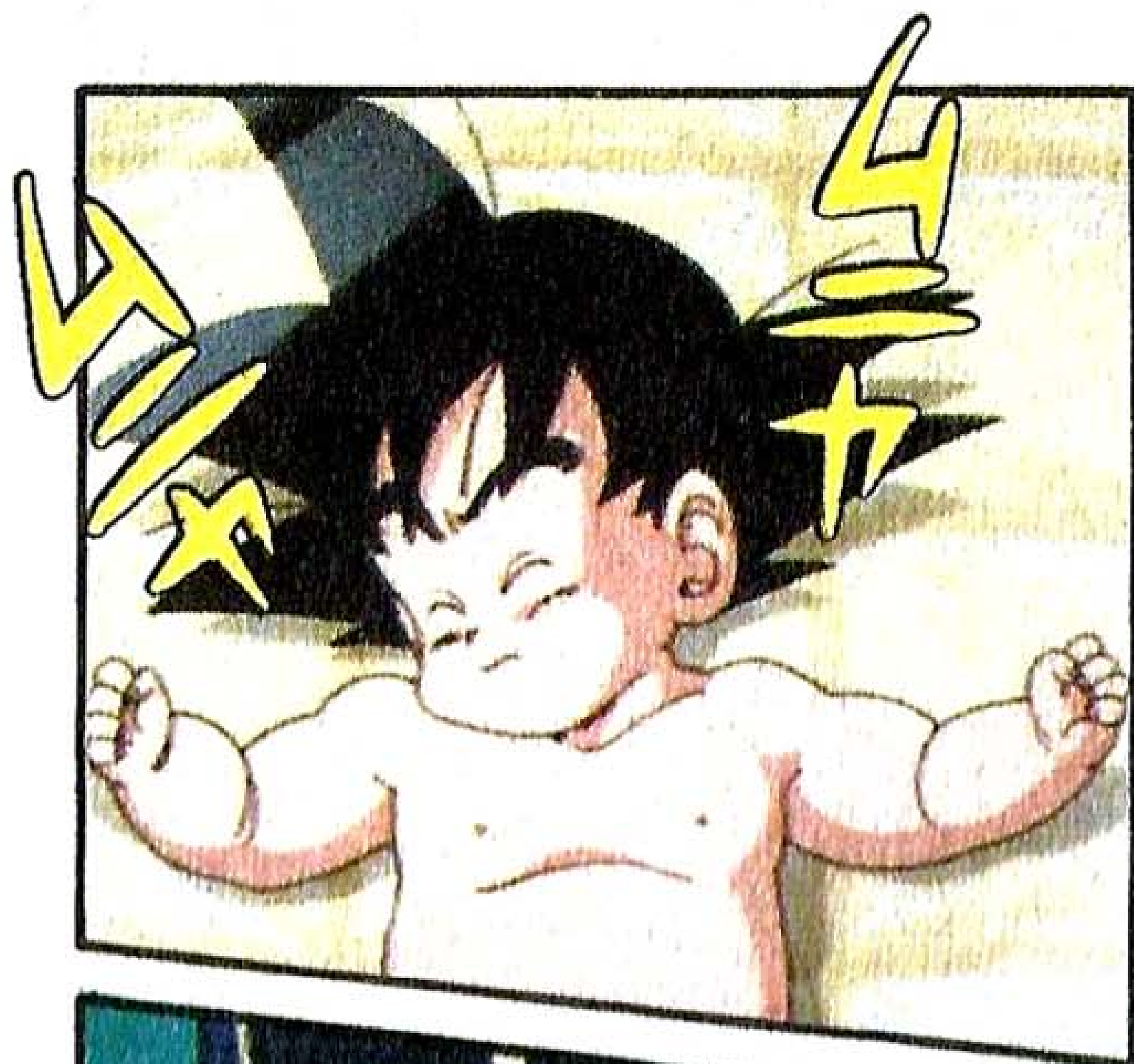









スー


ムニャ
ムニャ

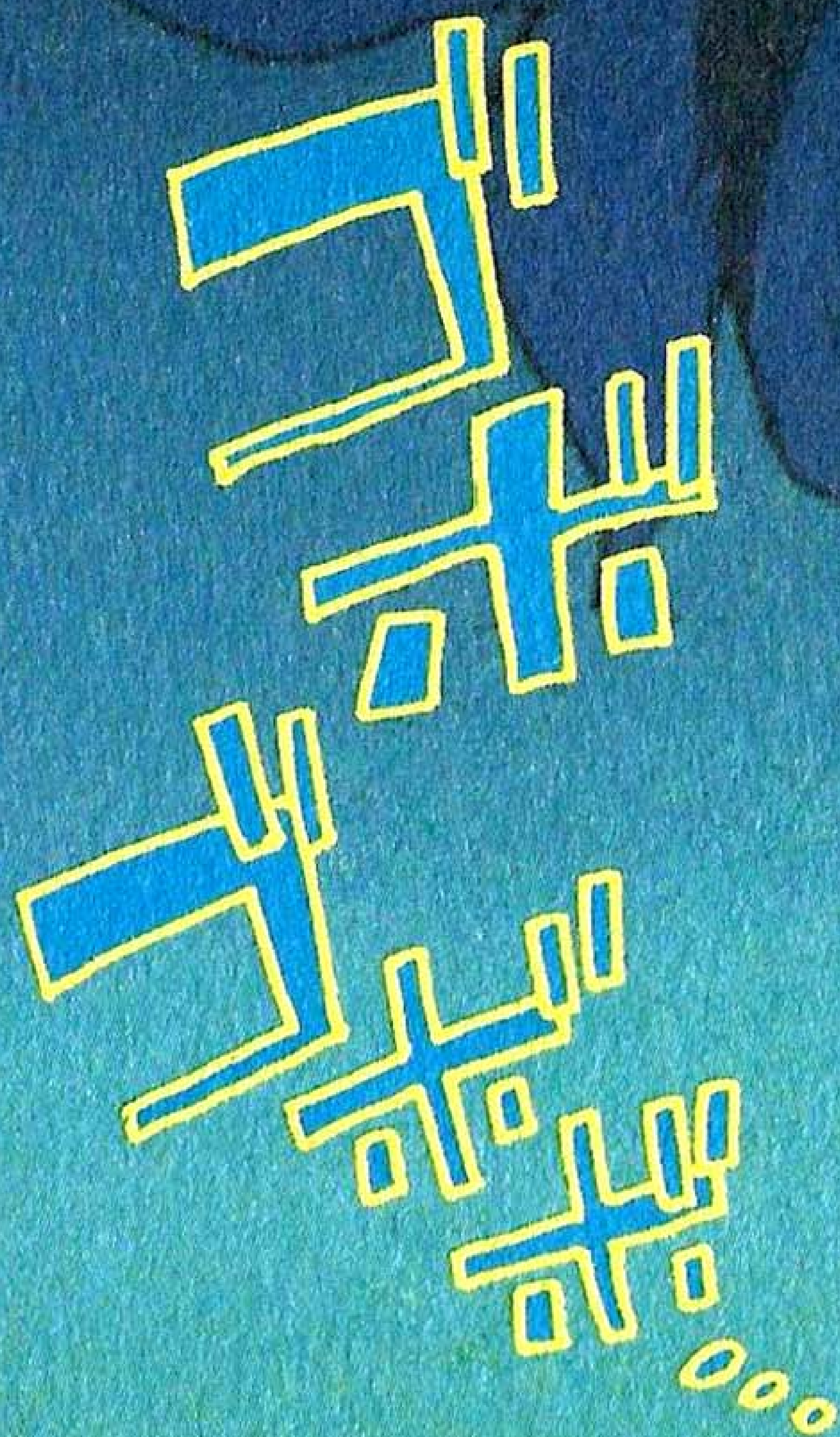

ゴボゴボ
ゴボ


うわーん
うわーん


ゴボ
ゴボ…


IL A REPRIS CONS-CIENCE ?

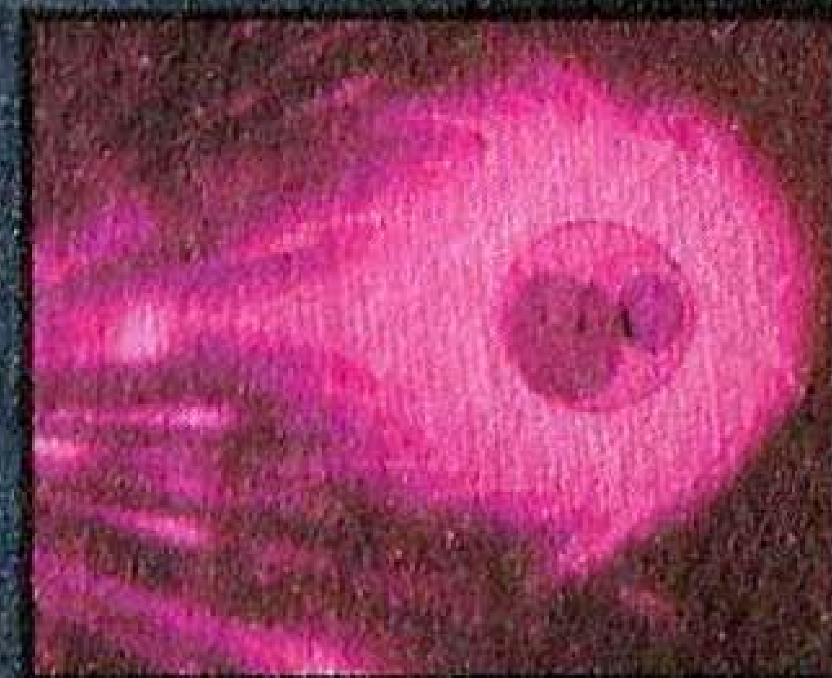

ゴボゴボ
ゴボゴボ



JE VIENS JUSTE DE TE DONNER LE POUVOIR DE VOIR LE FUTUR ! TU VAS POUVOIR CONNAÎTRE LA DESTINÉE DE TON PEUPLE. TU NE PEUX RIEN FAIRE POUR CHANGER UN FUTUR MAUDIT. TA RACE SERA DÉTRUITE TOUT COMME LA MIENNE L'A ÉTÉ !



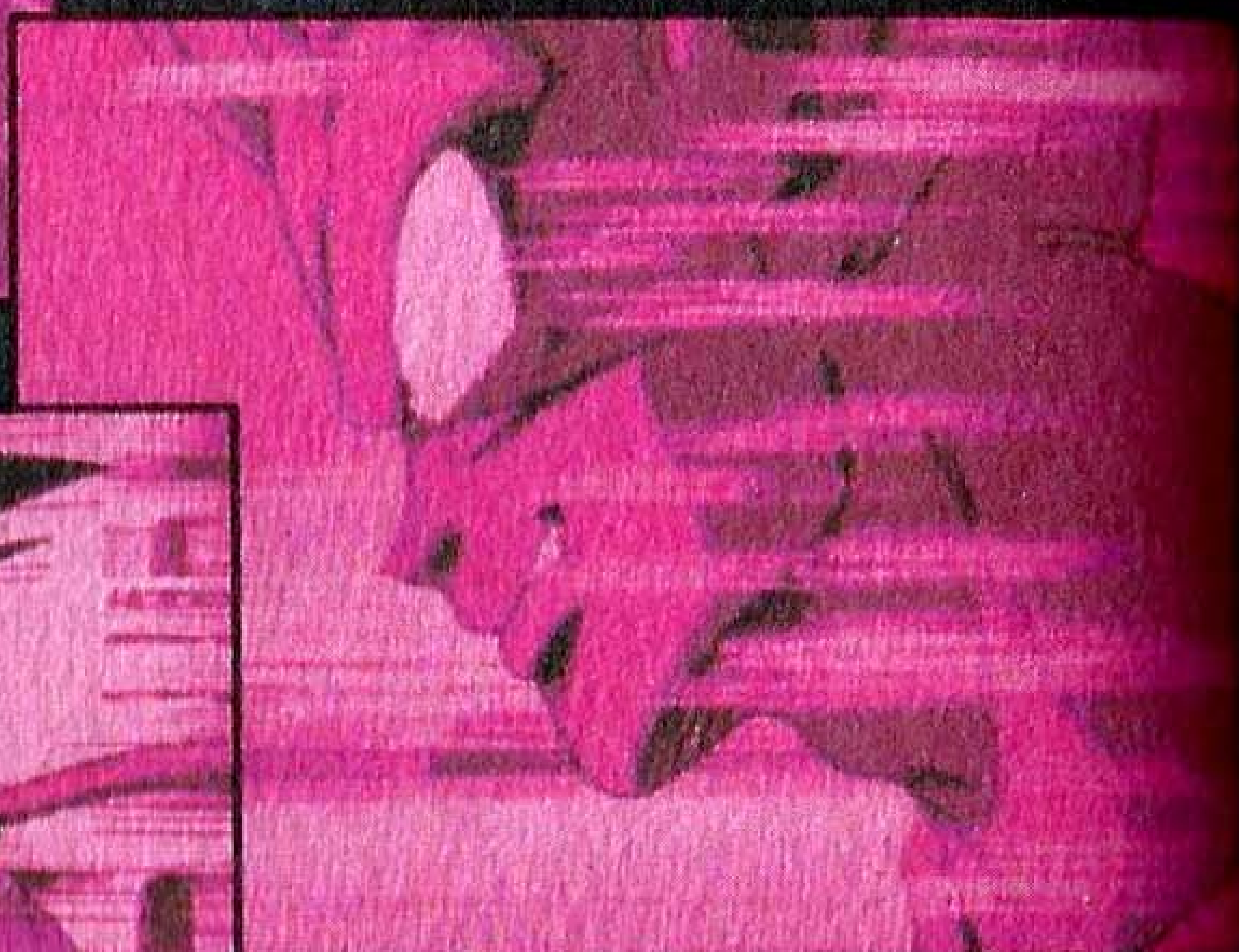














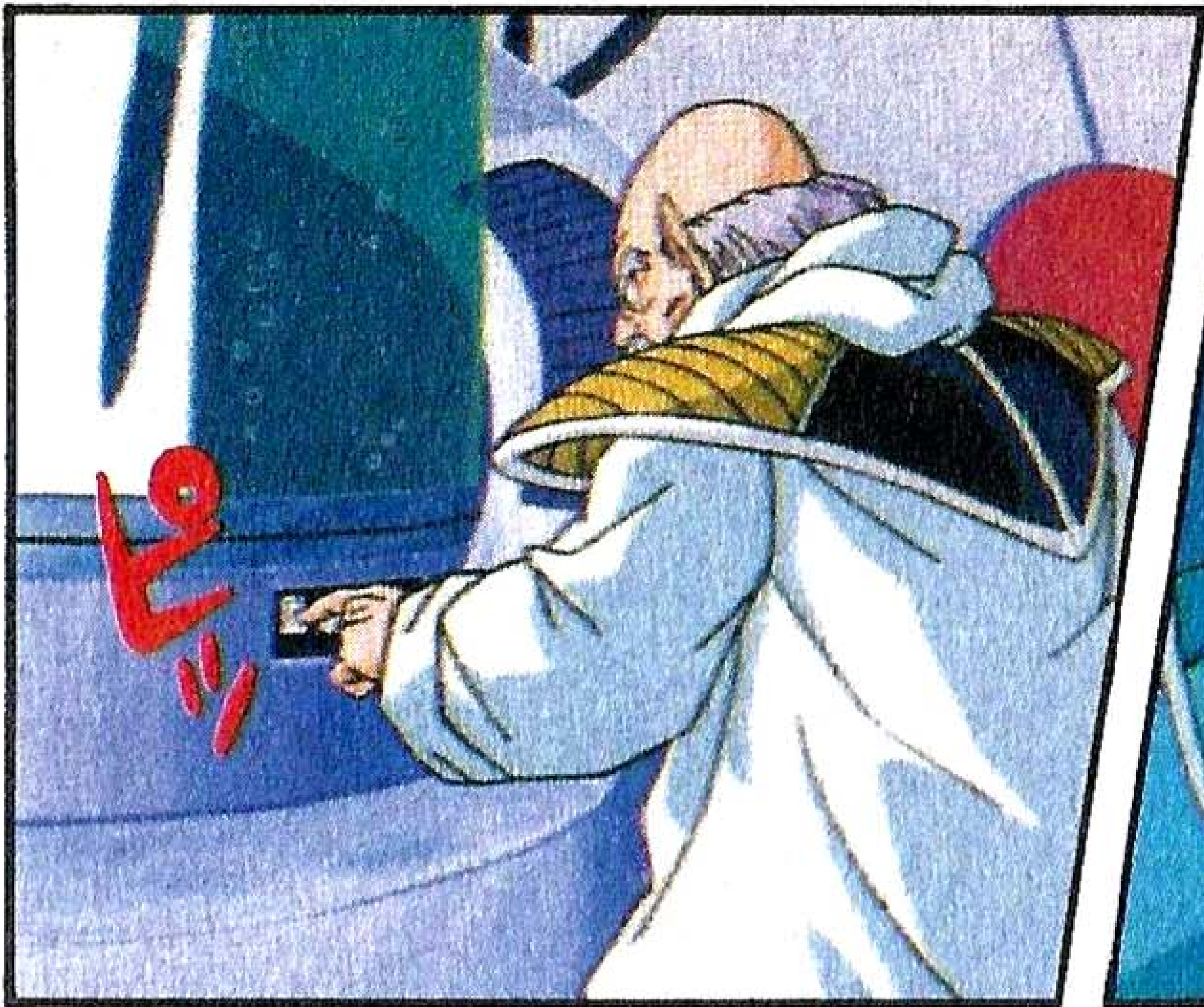




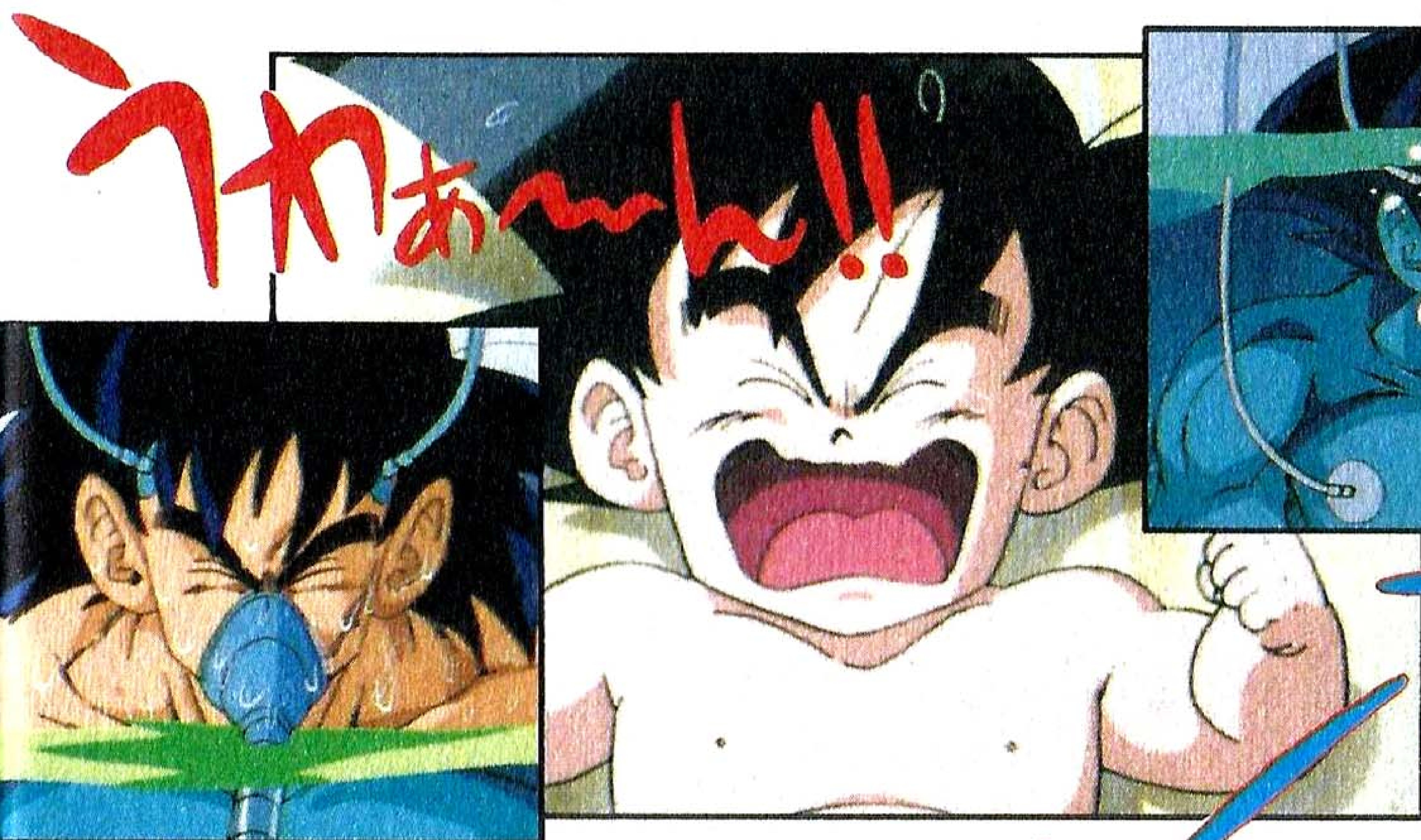
CONTEMPLE
TA DESTINÉE ET
LAMENTE-TOI !
HA HA HA
HA HA HA !

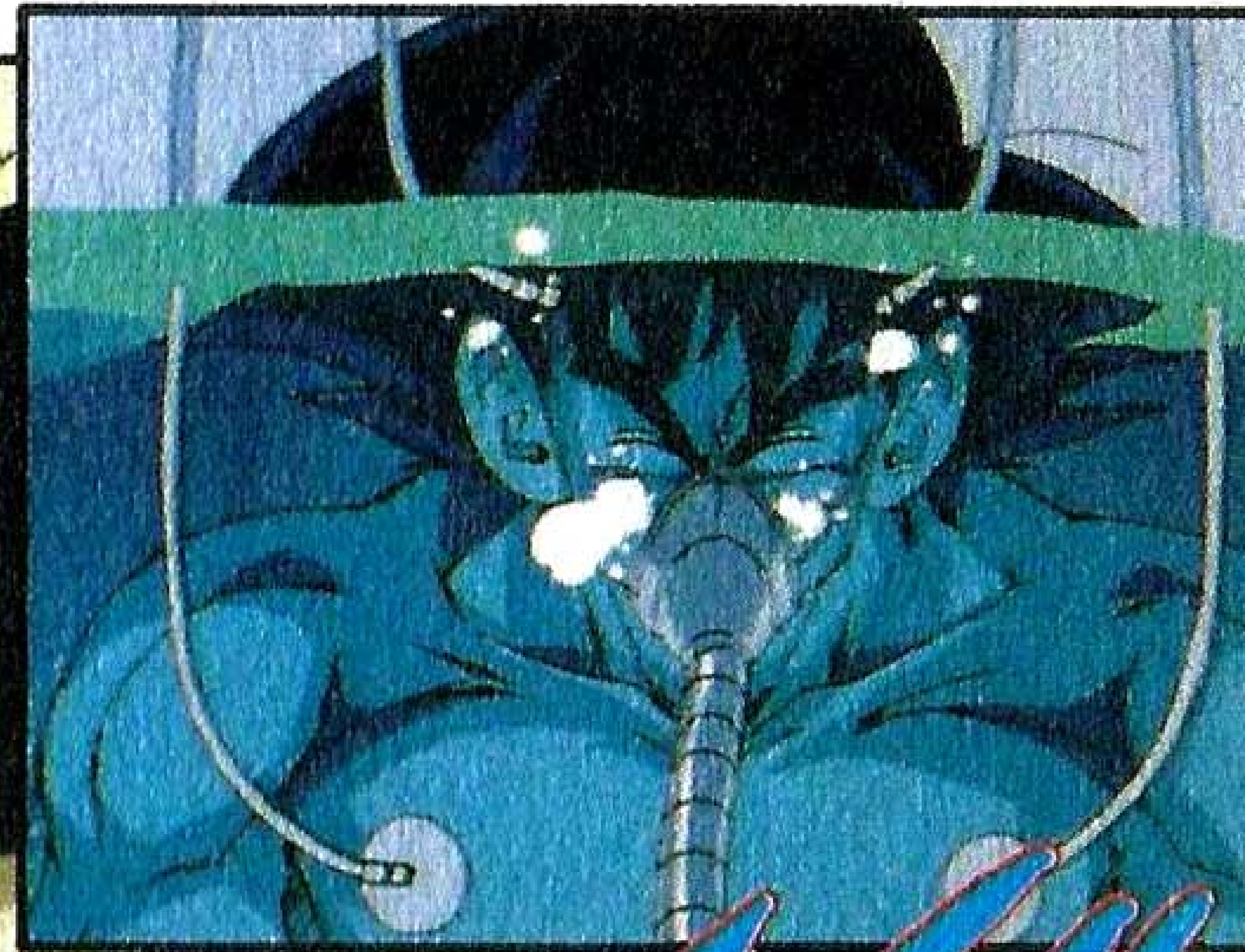




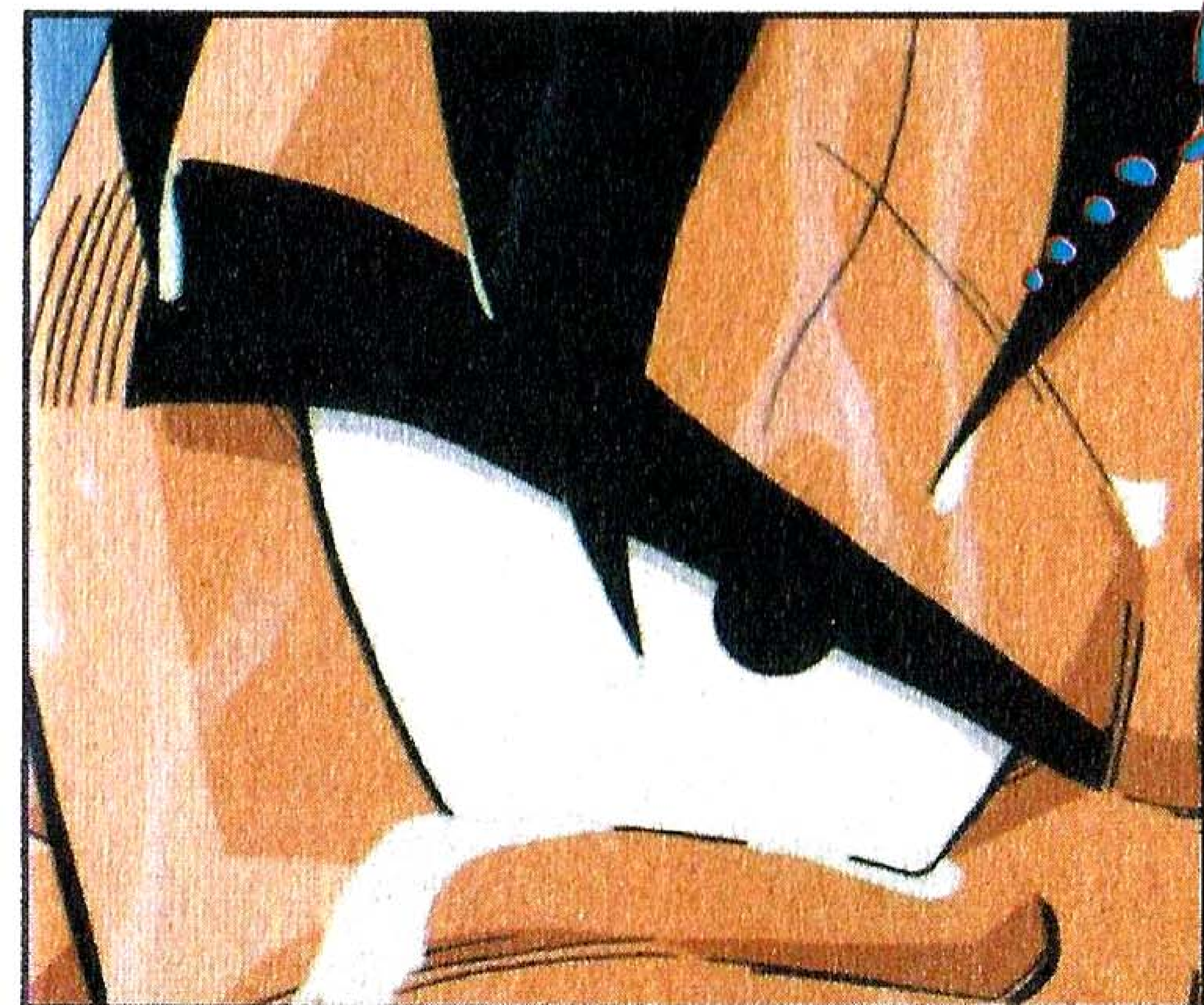

ピッ


ゴボゴボ
ゴボゴボ

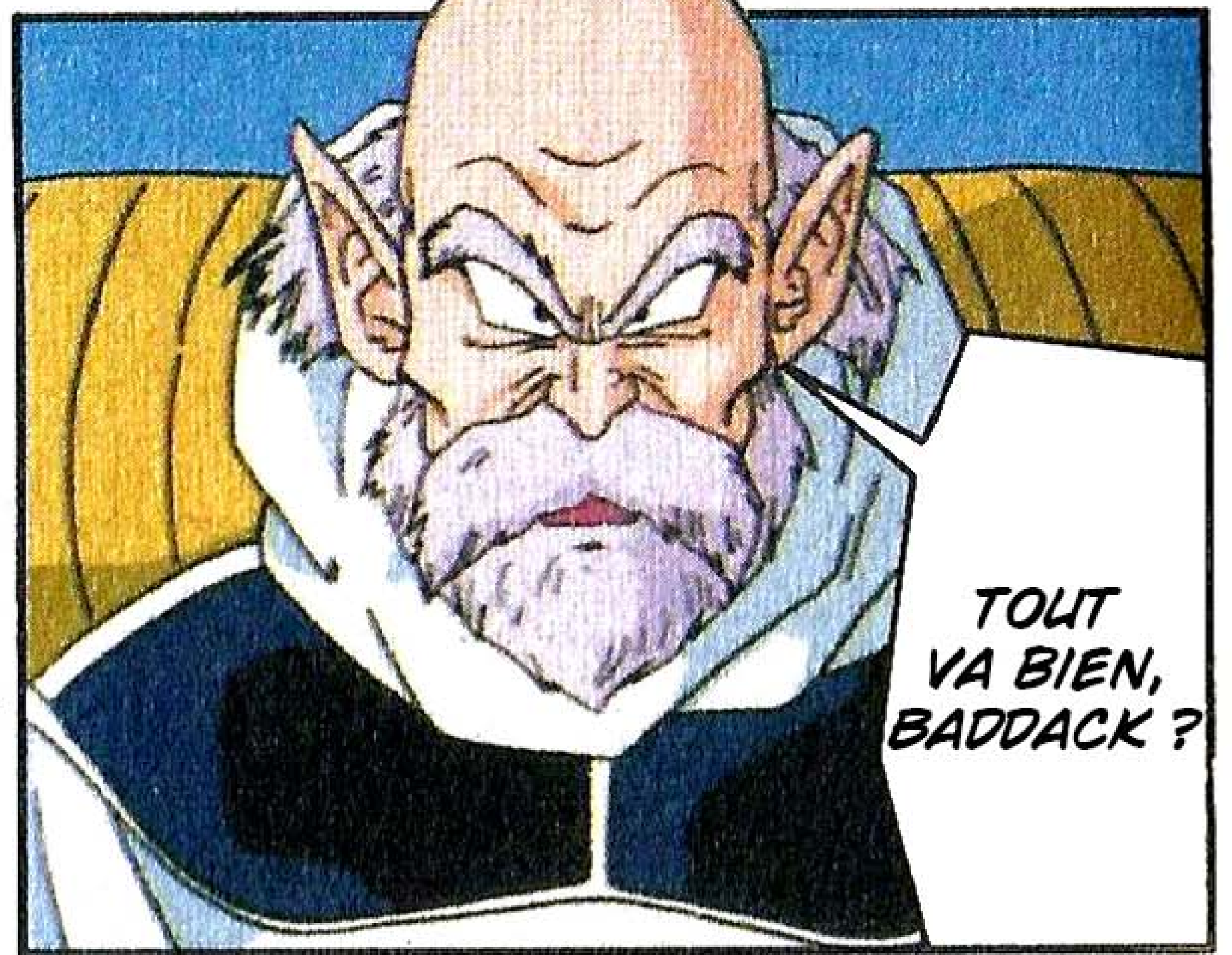

うわあ〜〜ん!!

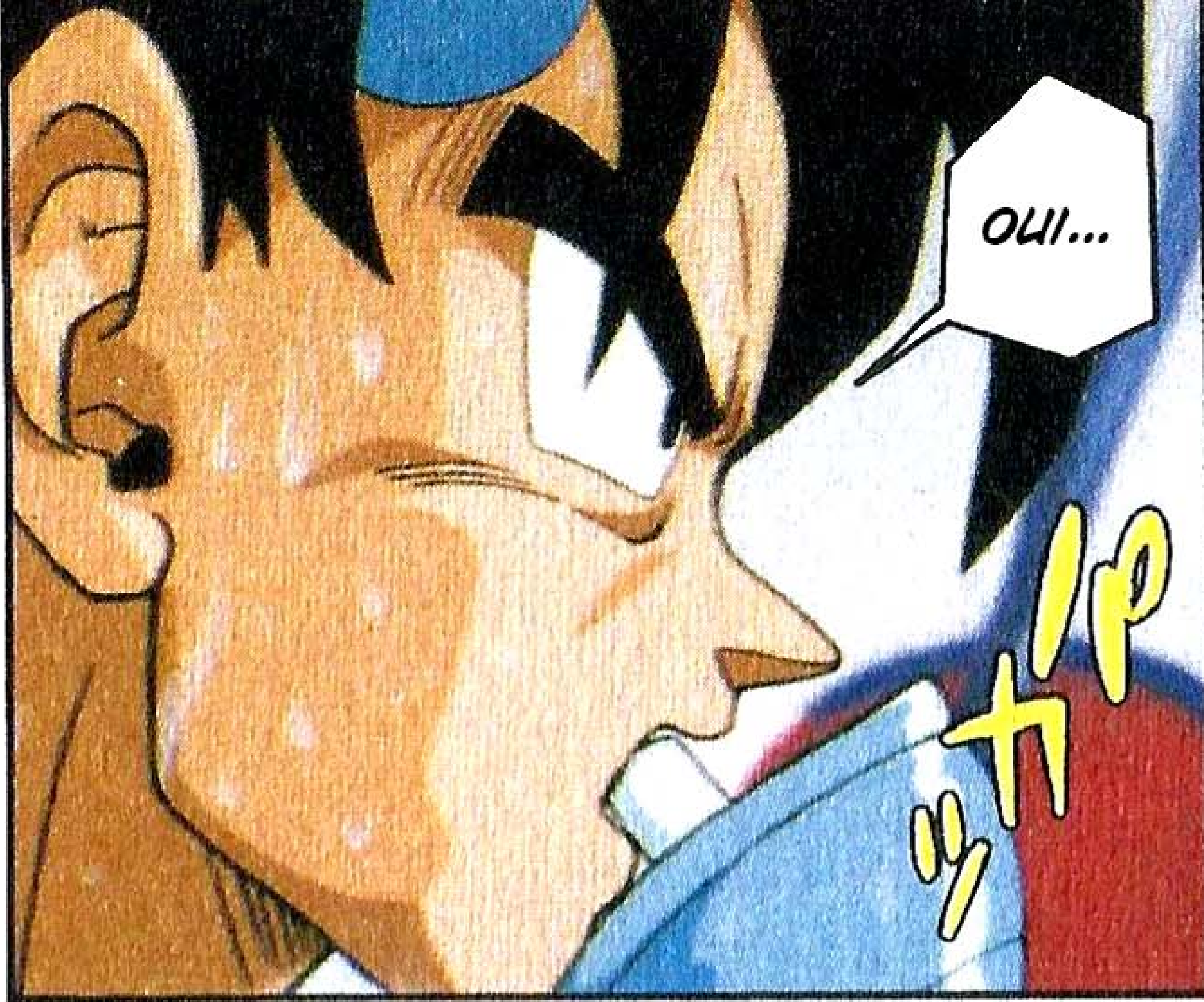



ザザ

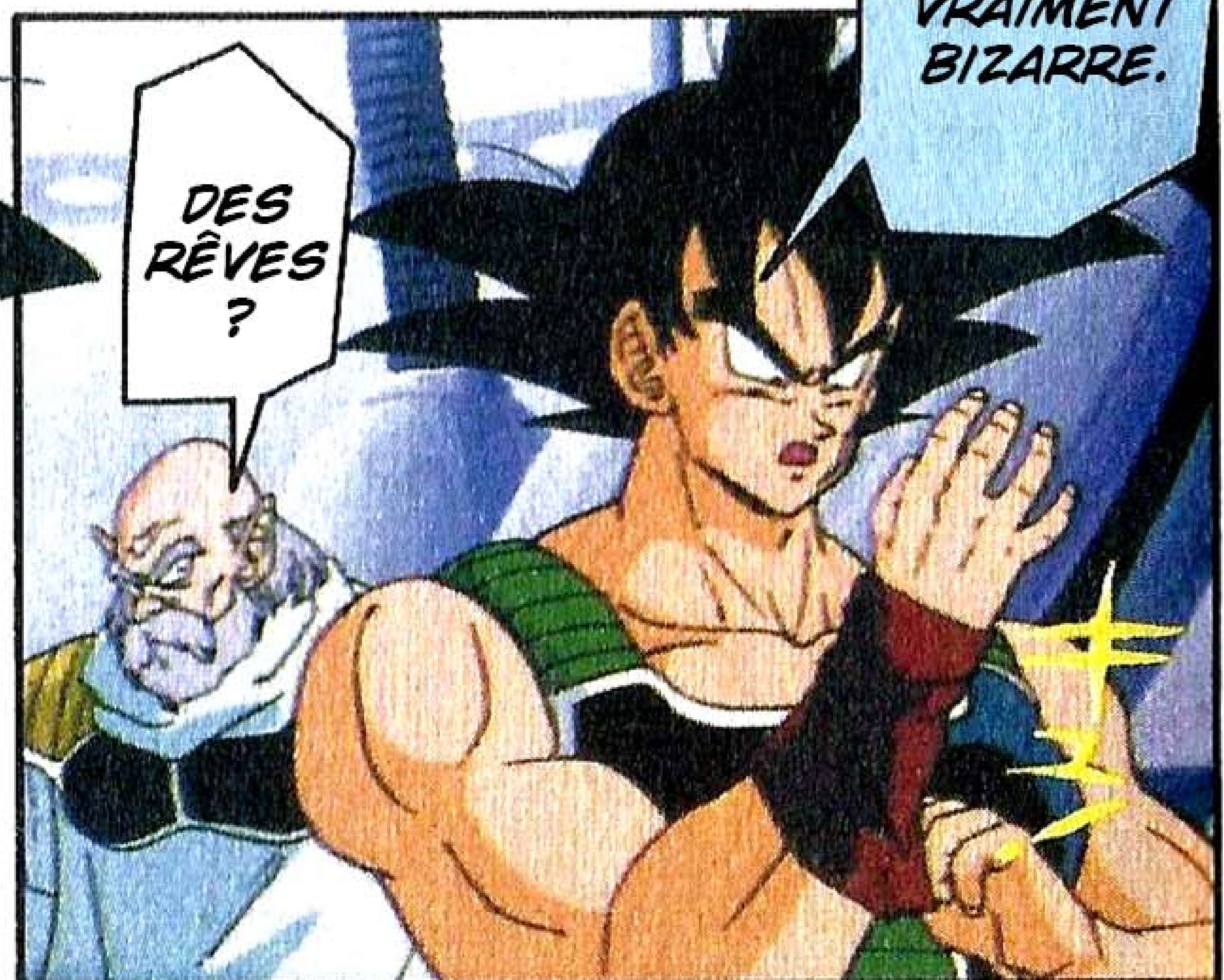

…!!


ウィーン



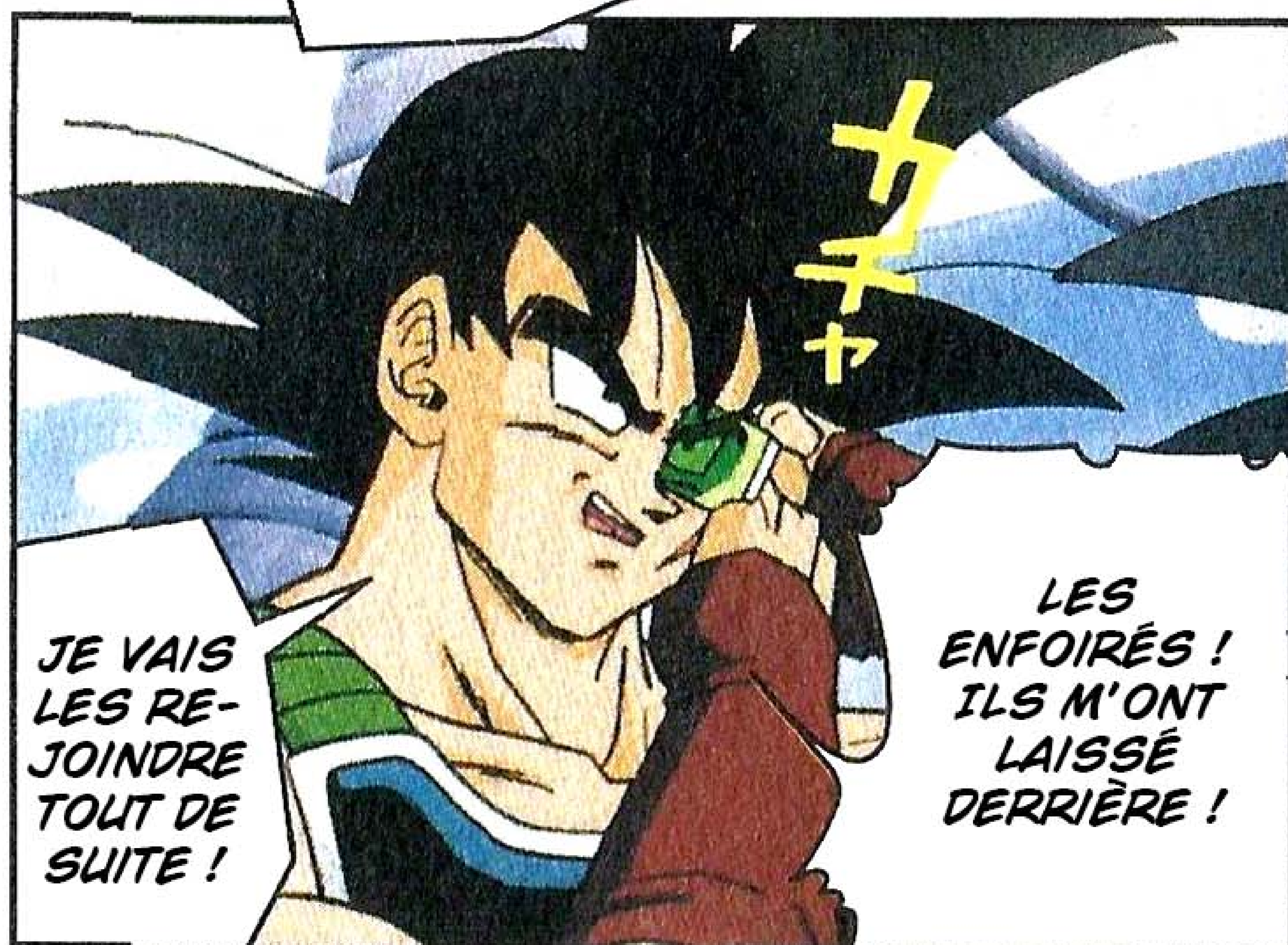


MAIS JE ME SENS TOUJOURS UN PEU PATRAQUE.

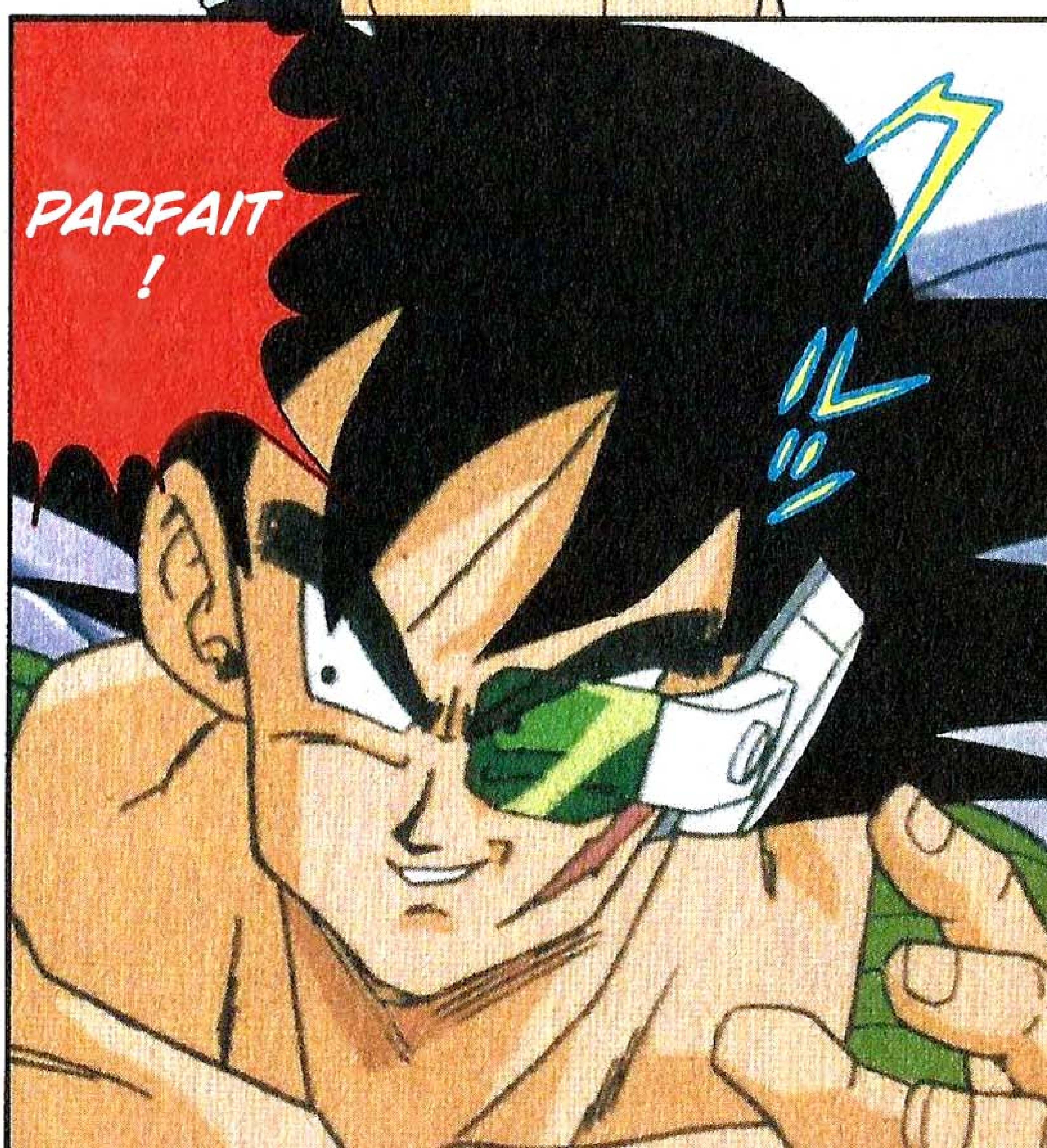


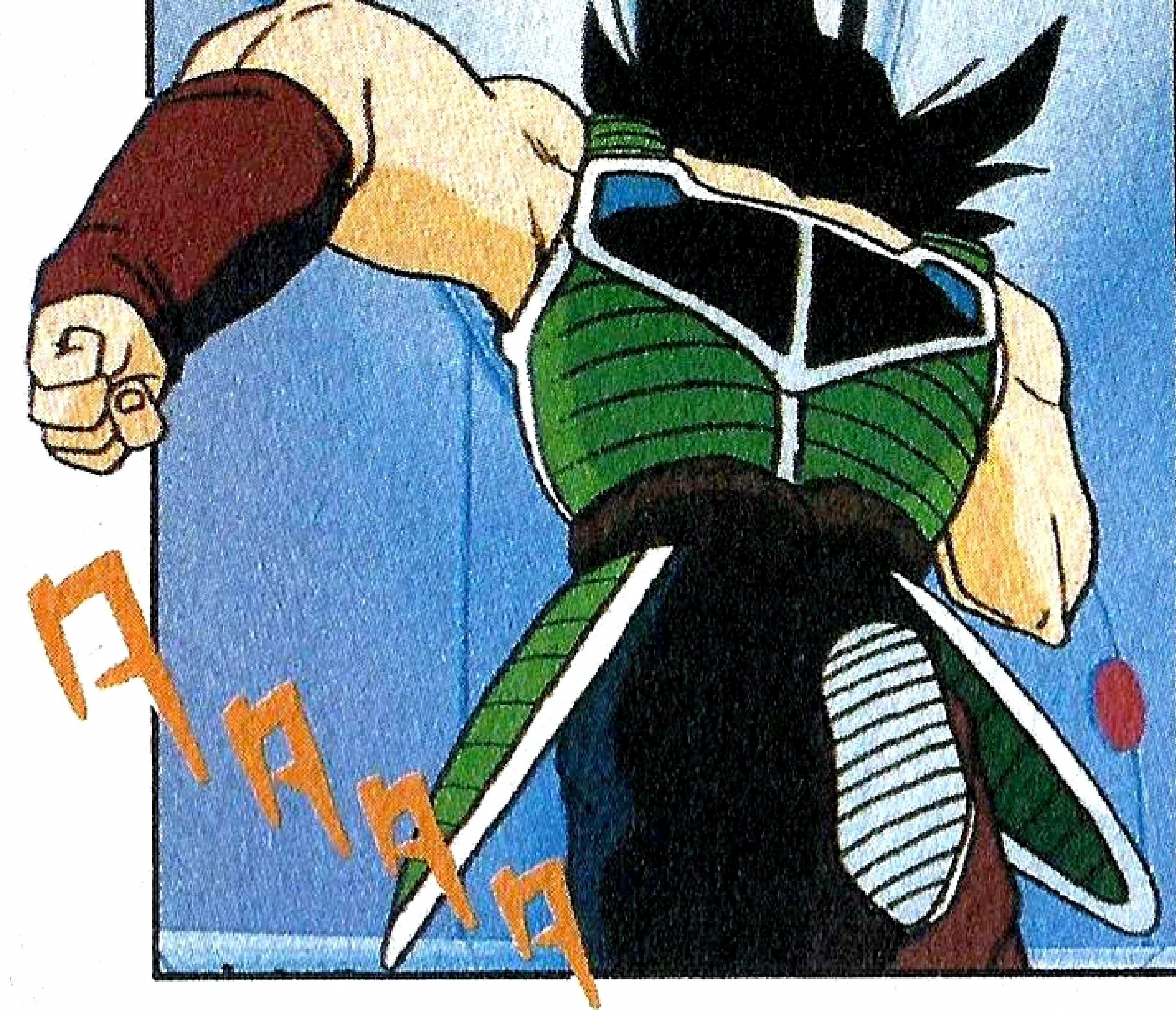


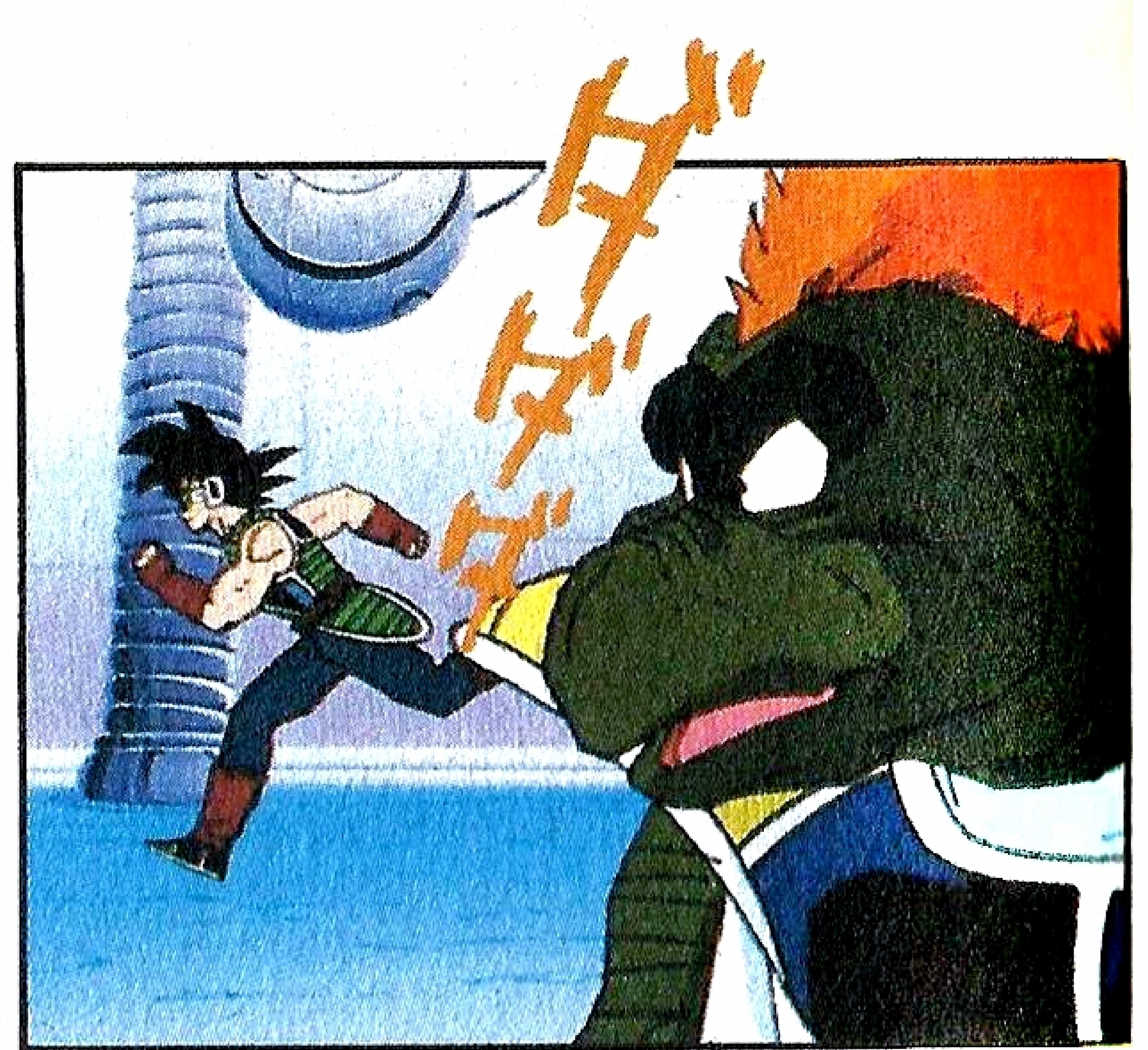

OÙ EST LE RESTE DE L'ÉQUIPE ?
ILS SONT PARTIS POUR LA PLANÈTE MEAT SUR L'ORDRE DU SEIGNEUR FREEZER.
OUI. NOUS SOMMES BEAUCOUP PLUS RÉSISTANTS QUE VOUS.
TU ES SÛR QUE TOUT VA BIEN ?

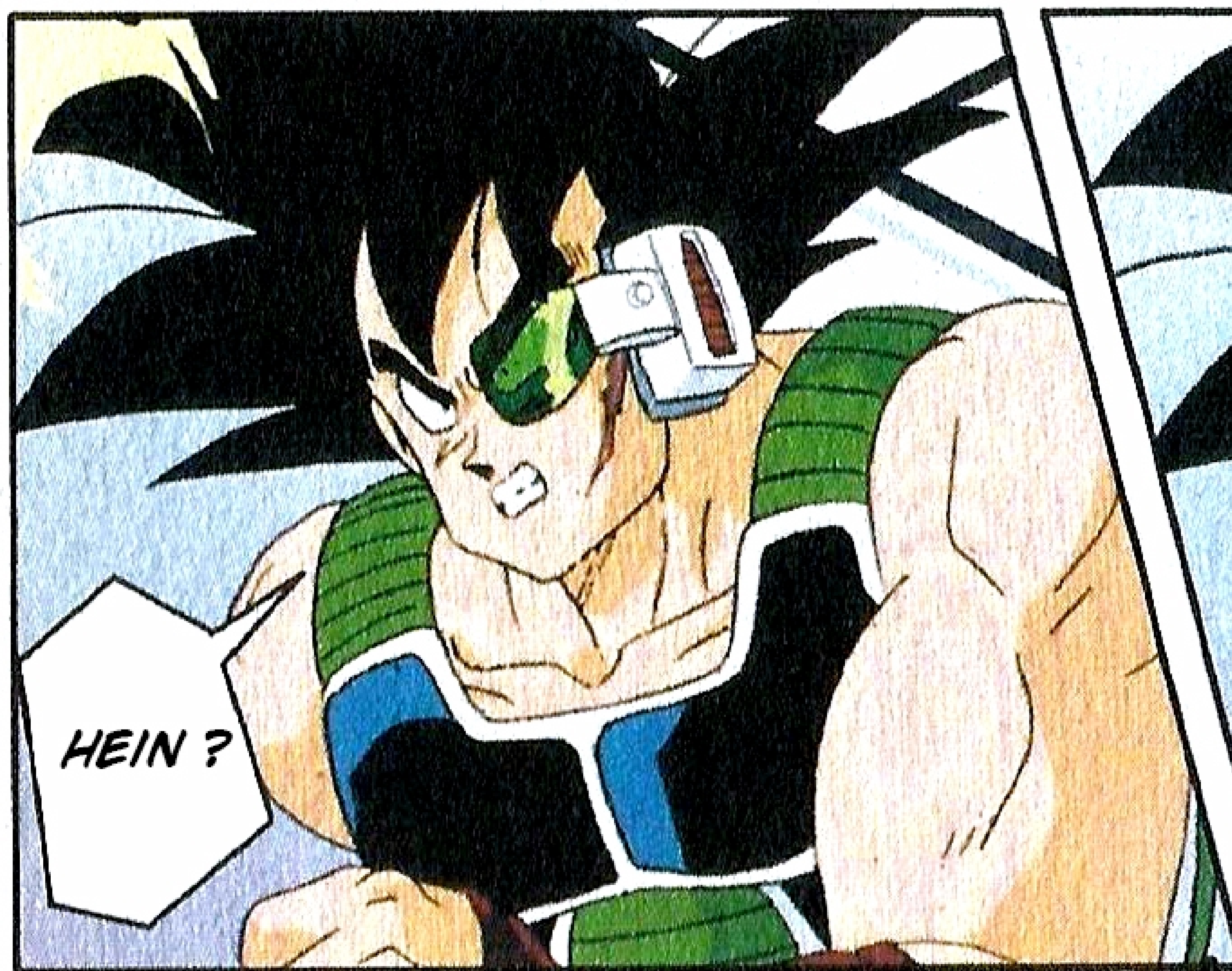

LES ENFOIRÉS ! ILS M'ONT LAISSÉ DERRIÈRE !
JE VAIS LES RE-JOINDRE TOUT DE SUITE !
QUOI ?

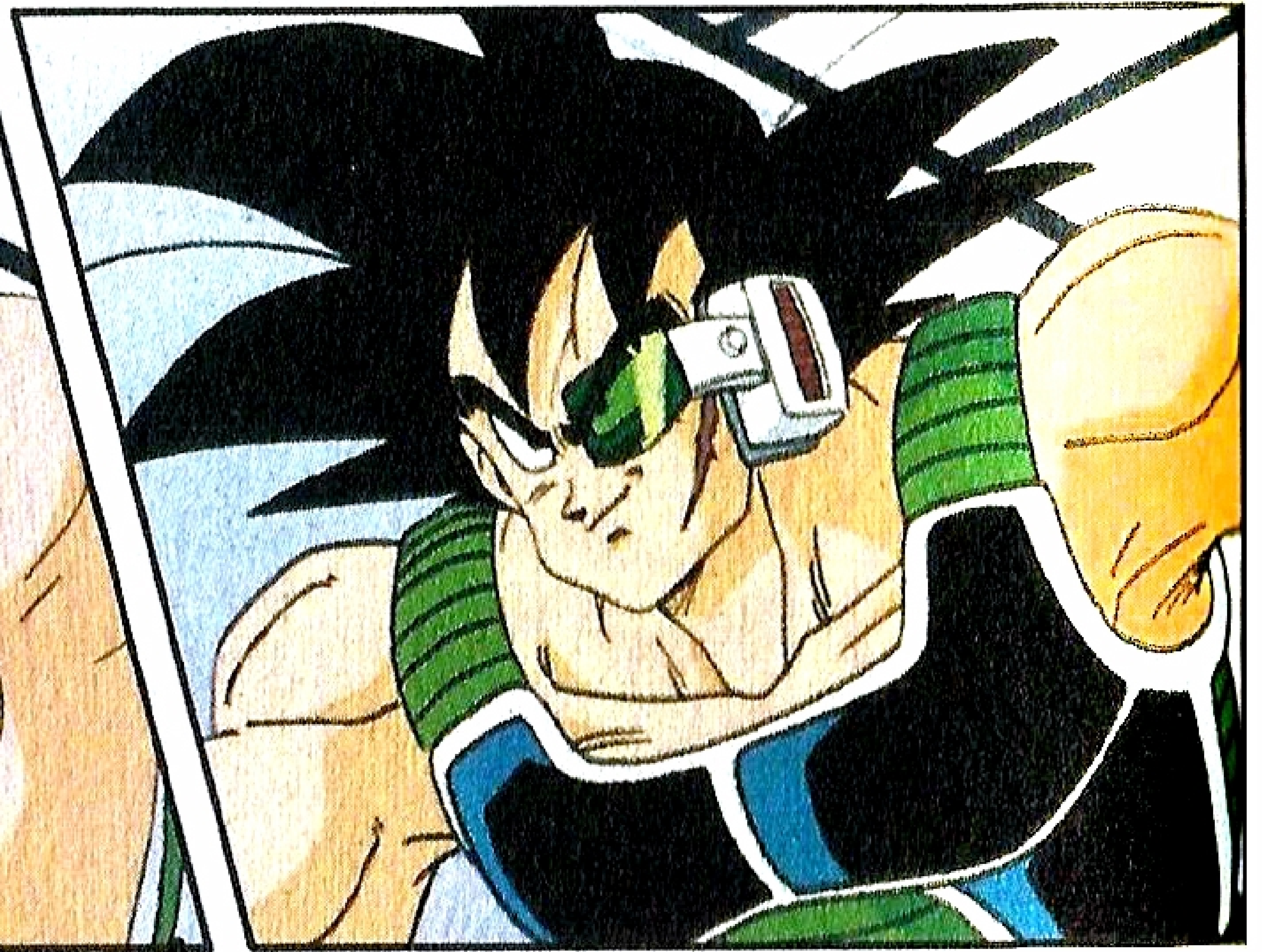

HÉ, BADDACK !

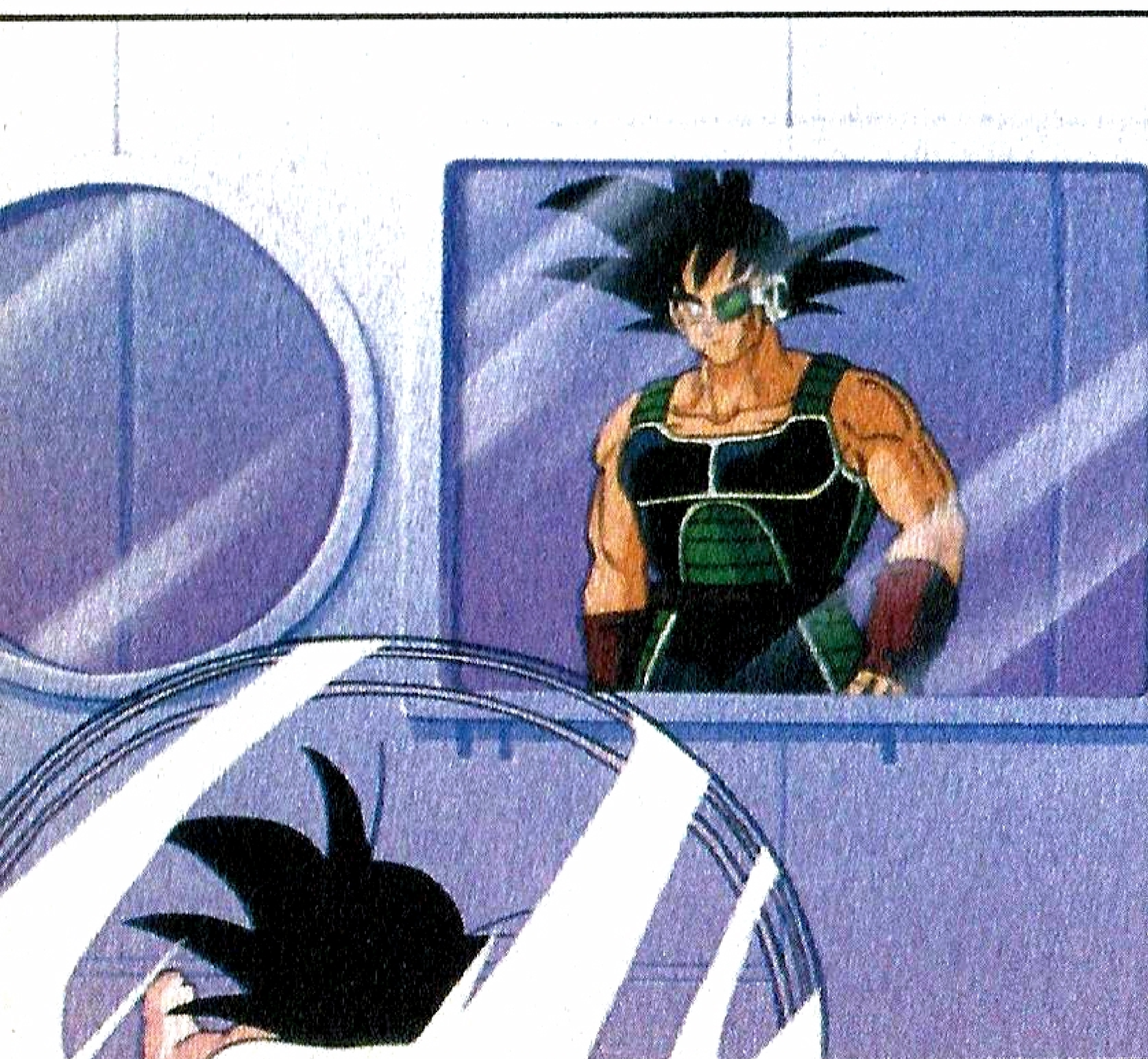

PARFAIT !


タタタタ


ダダダ

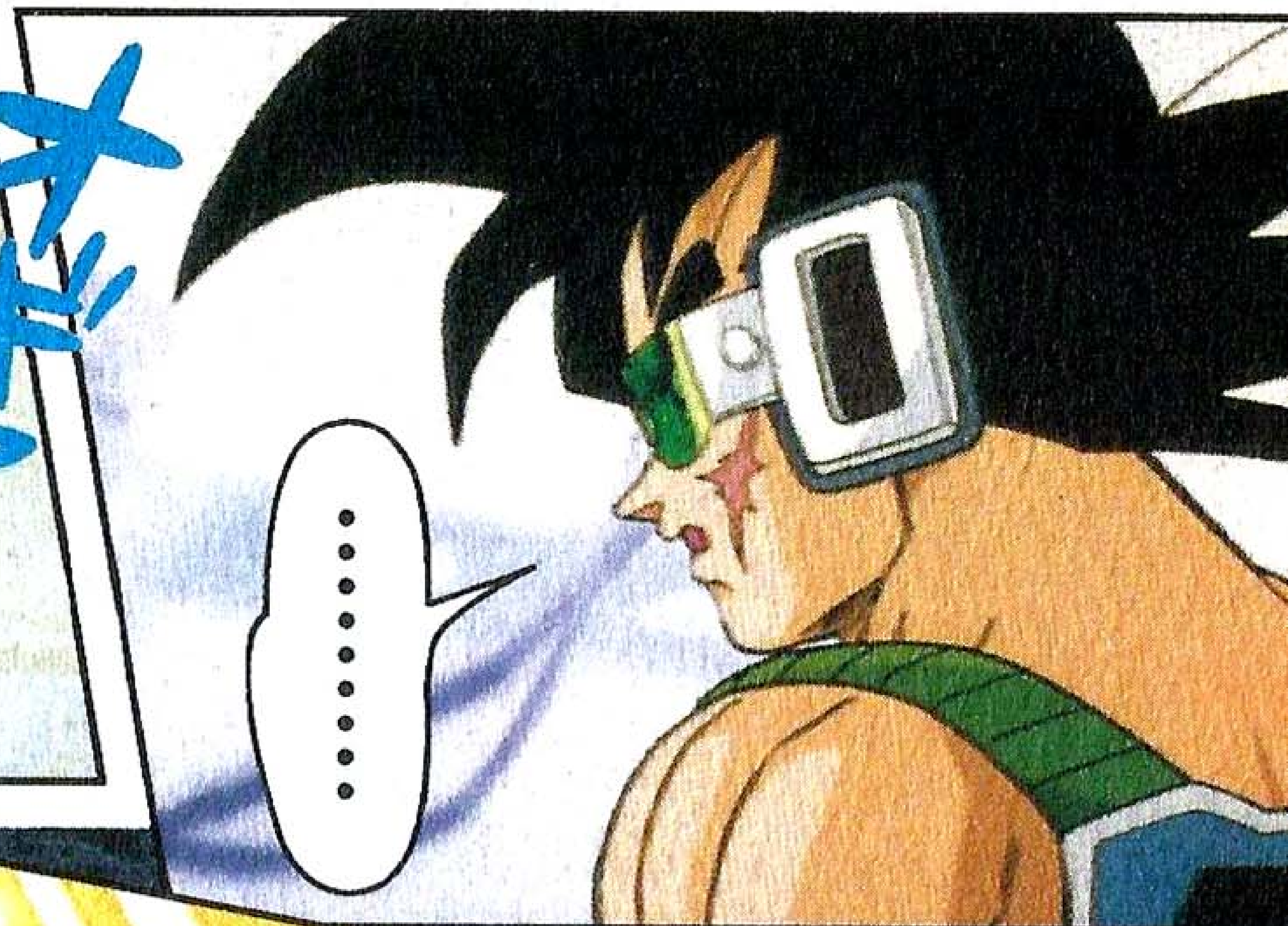

HEIN ?









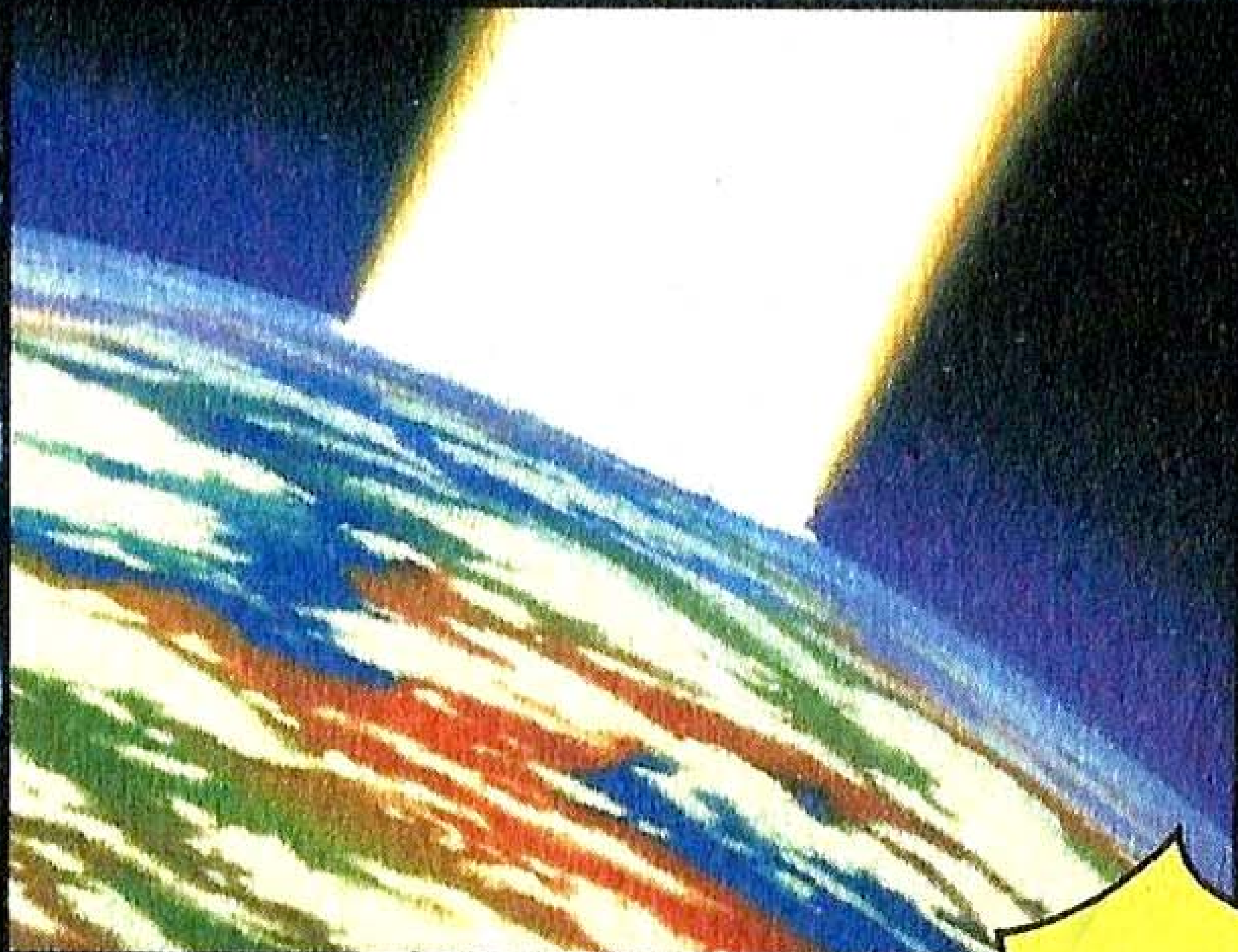




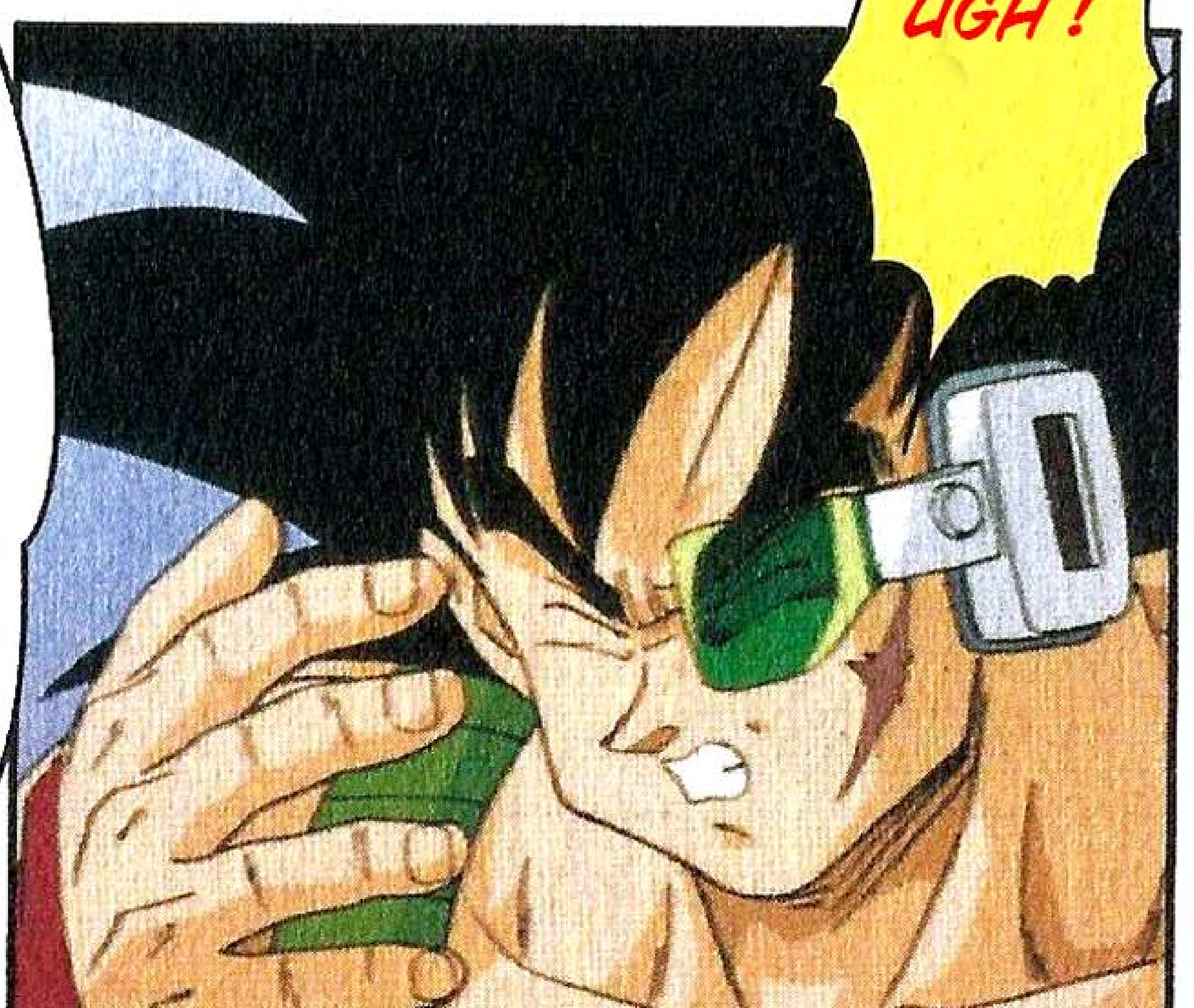


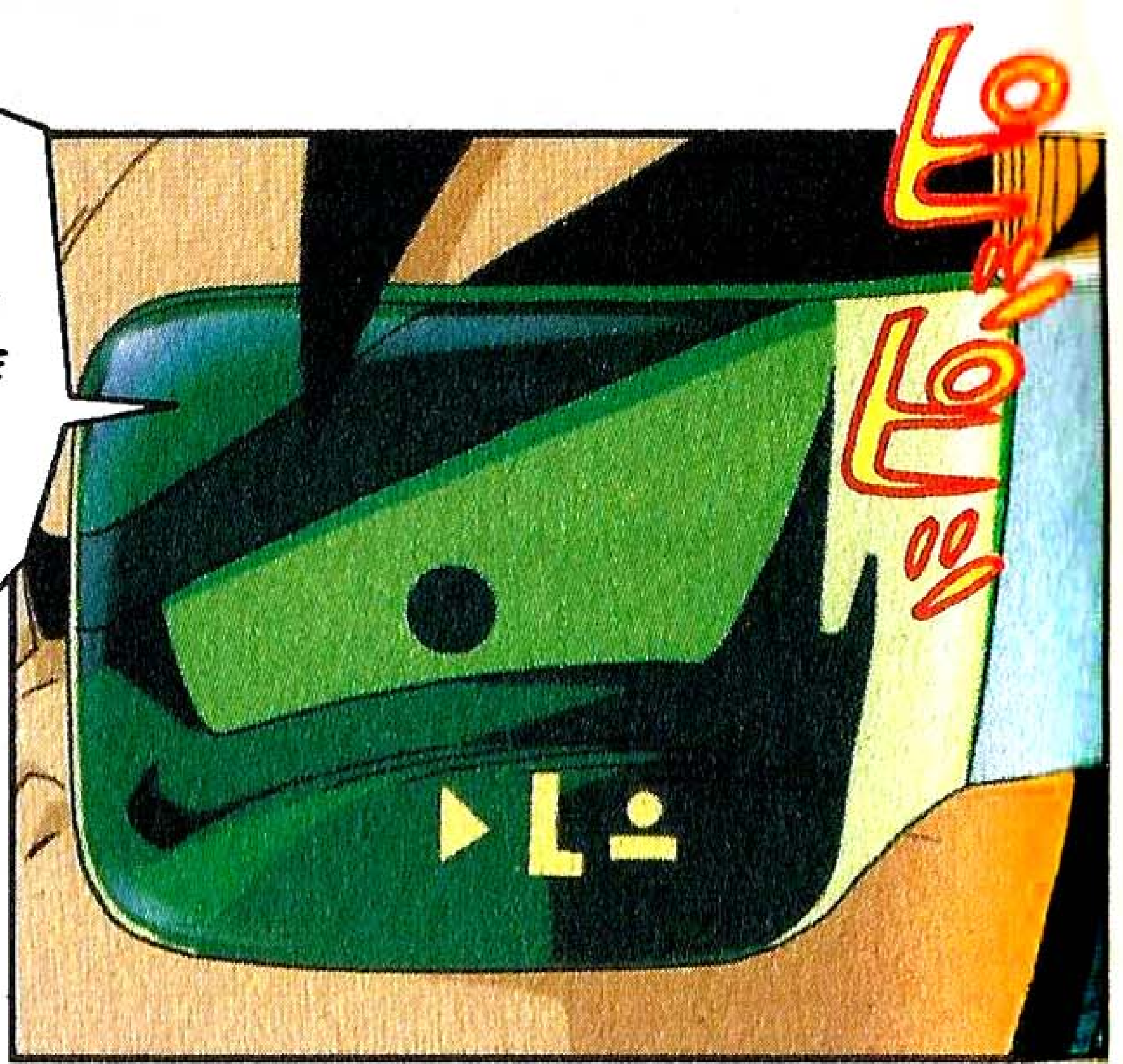
CONTEMPLE TA DESTINÉE ET LAMENTE-TOI !

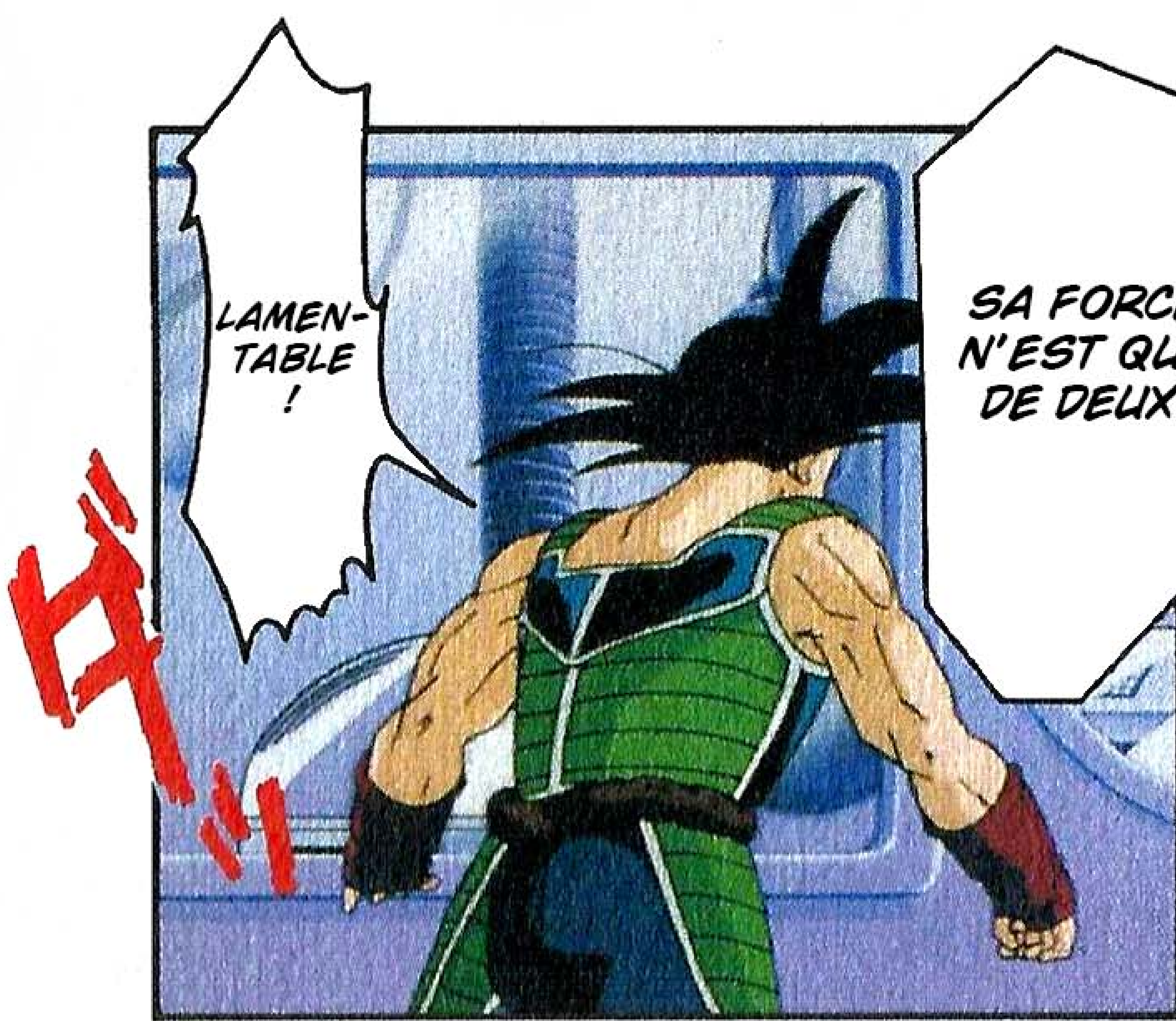






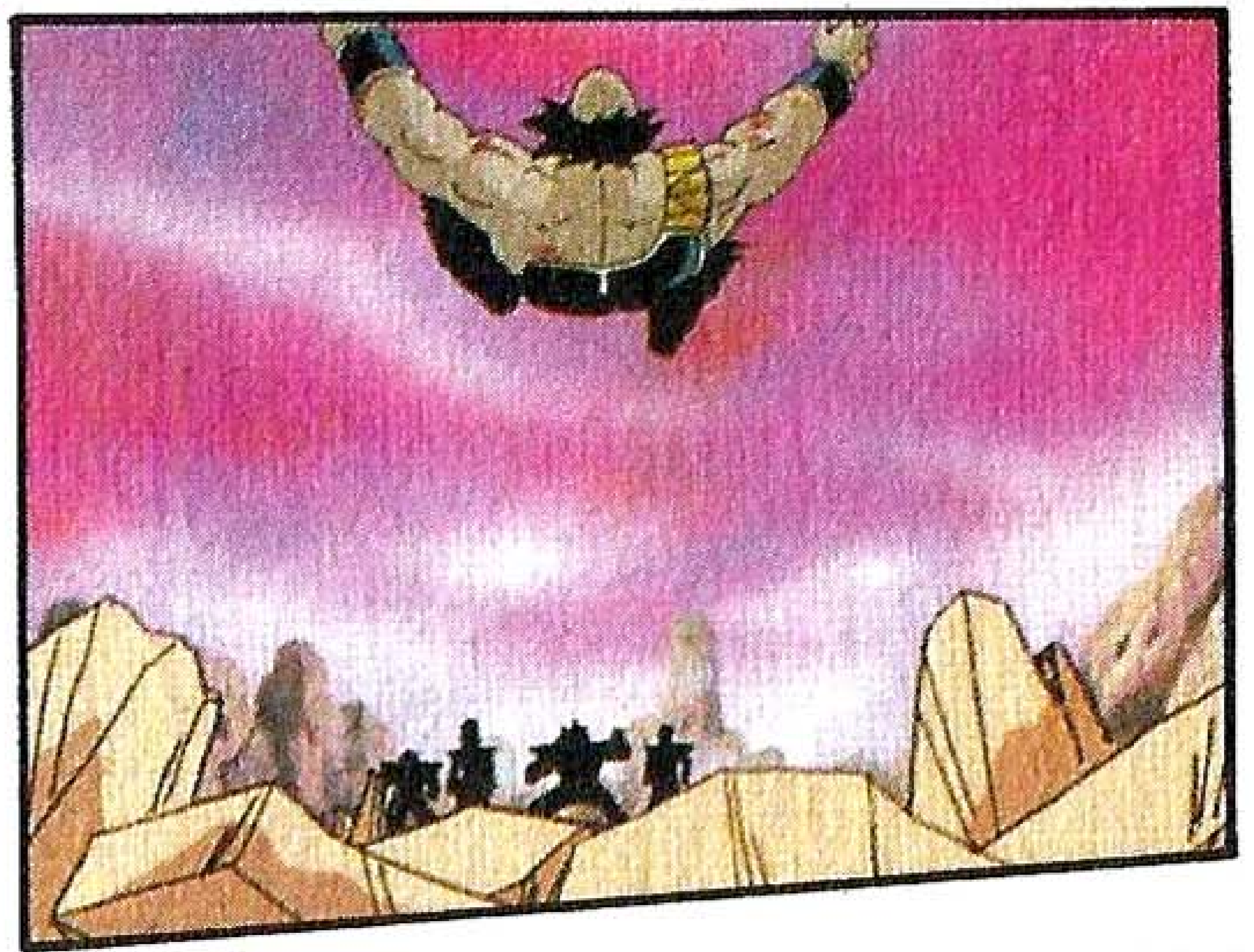
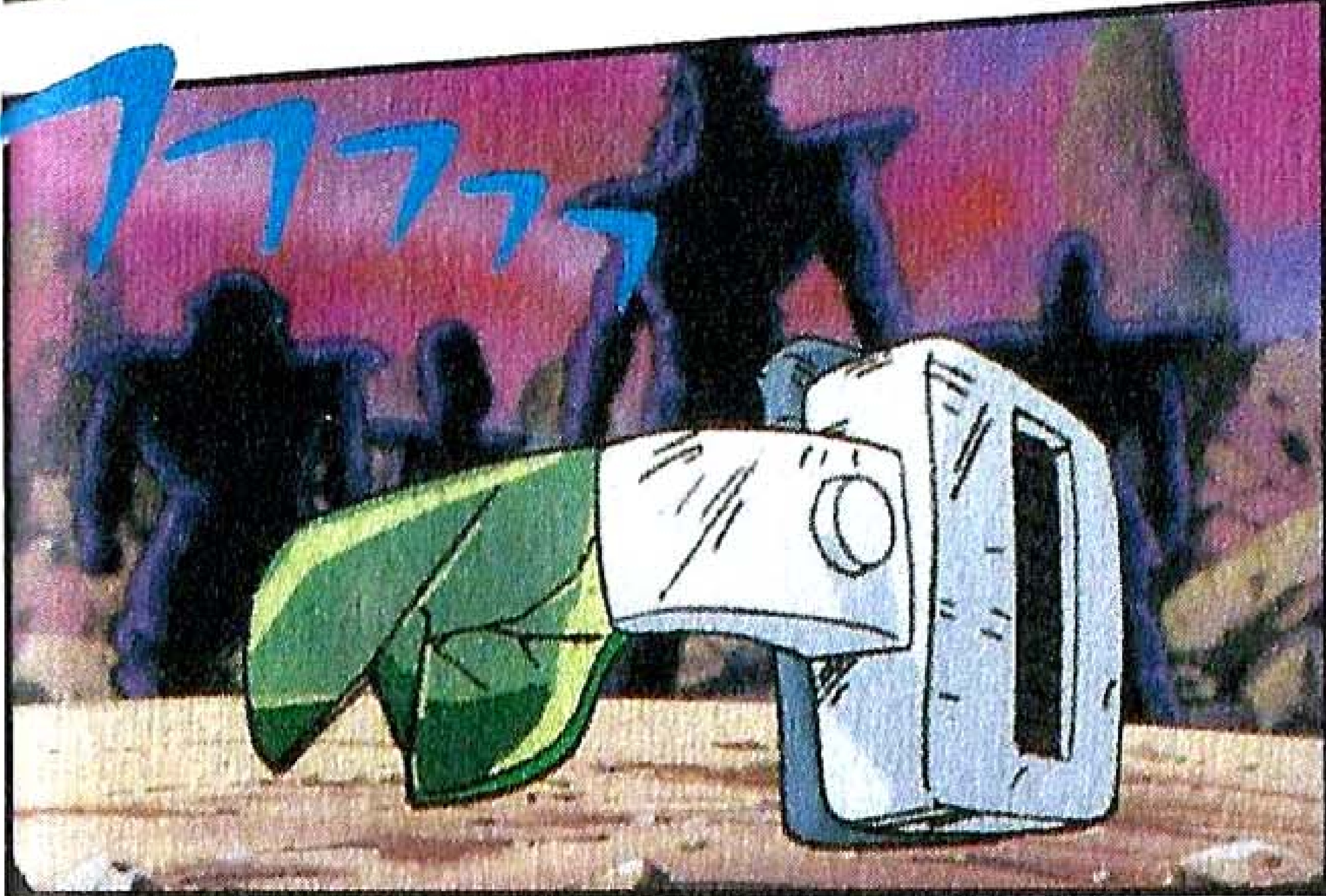
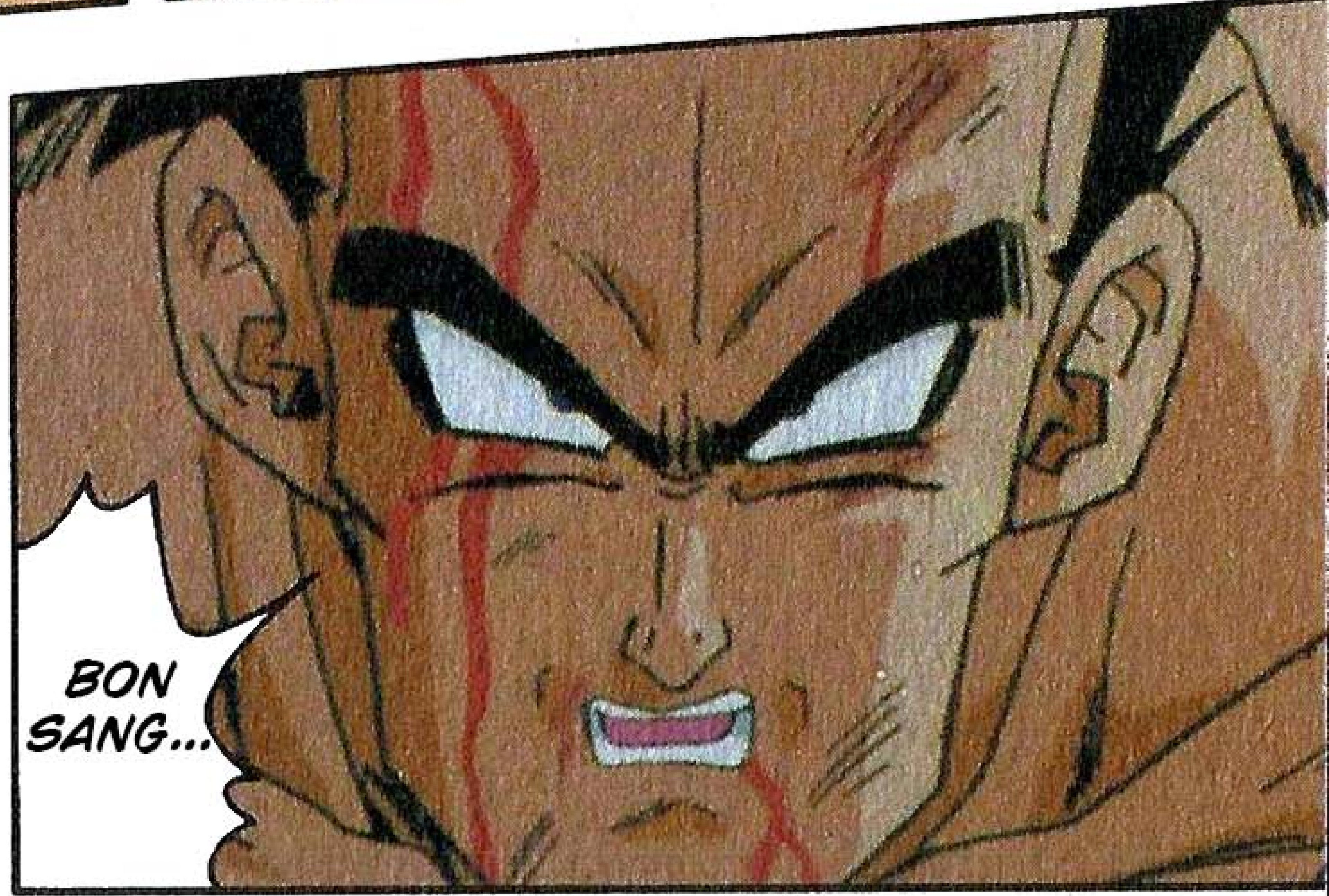
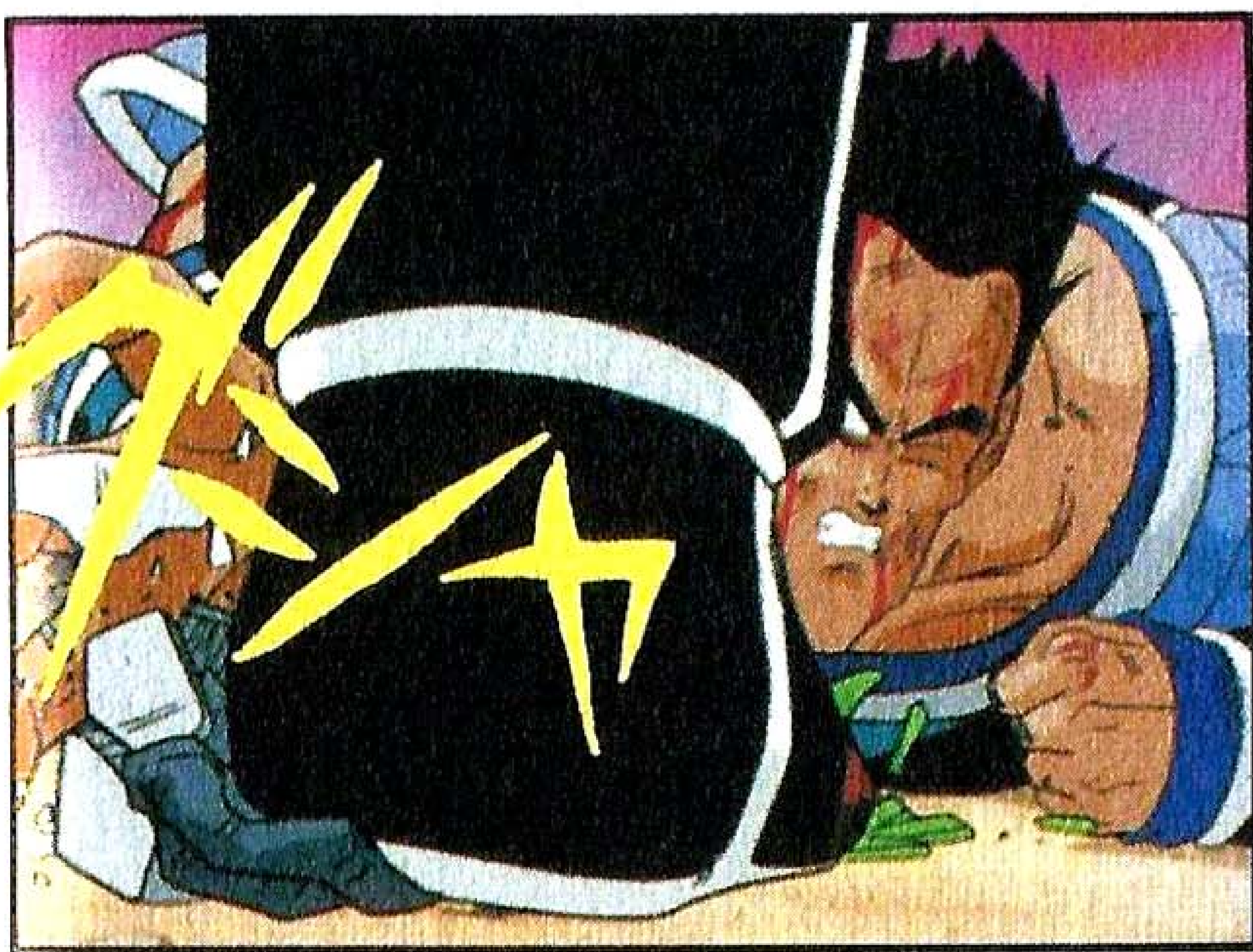
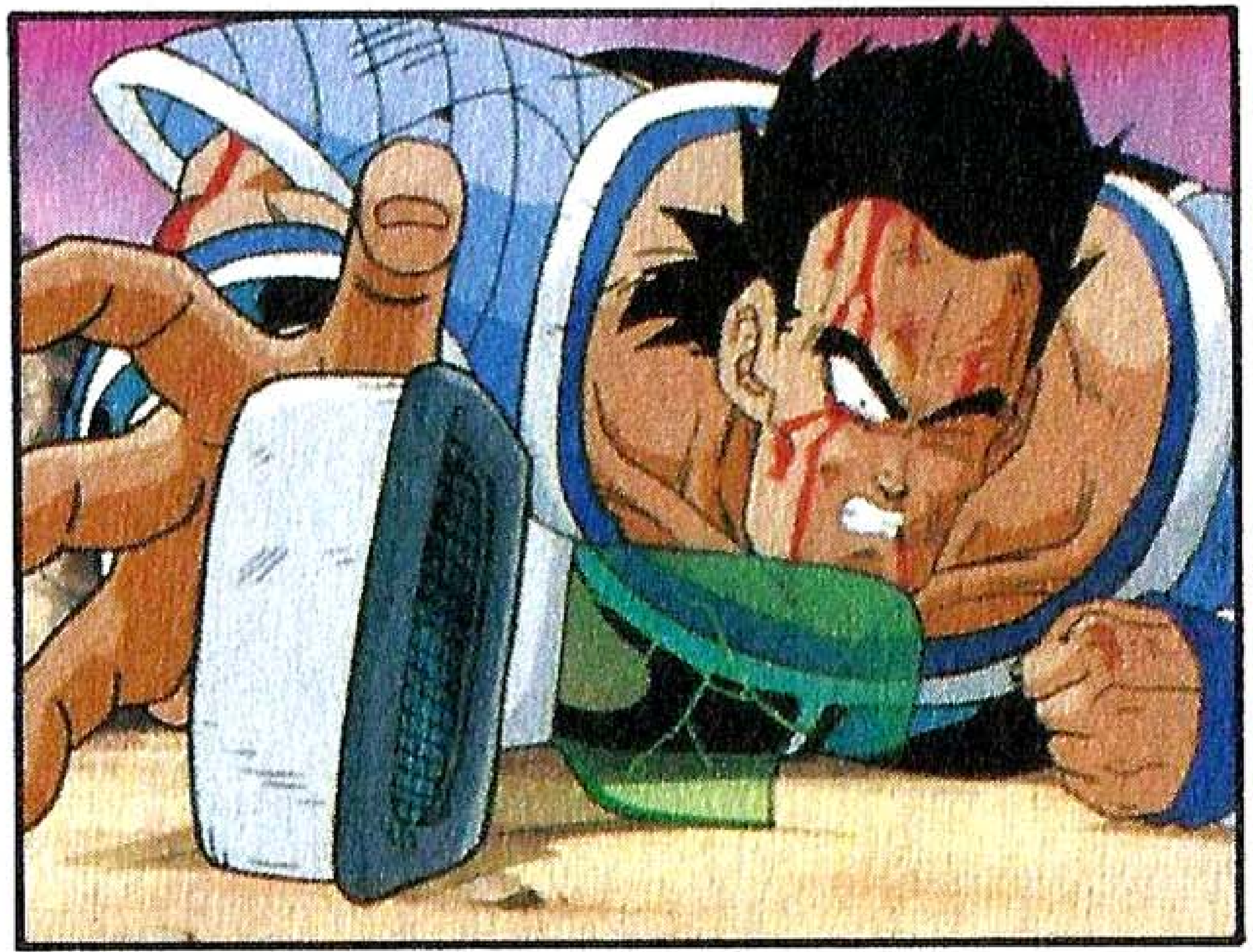



SA FORCE N'EST QUE DE DEUX.

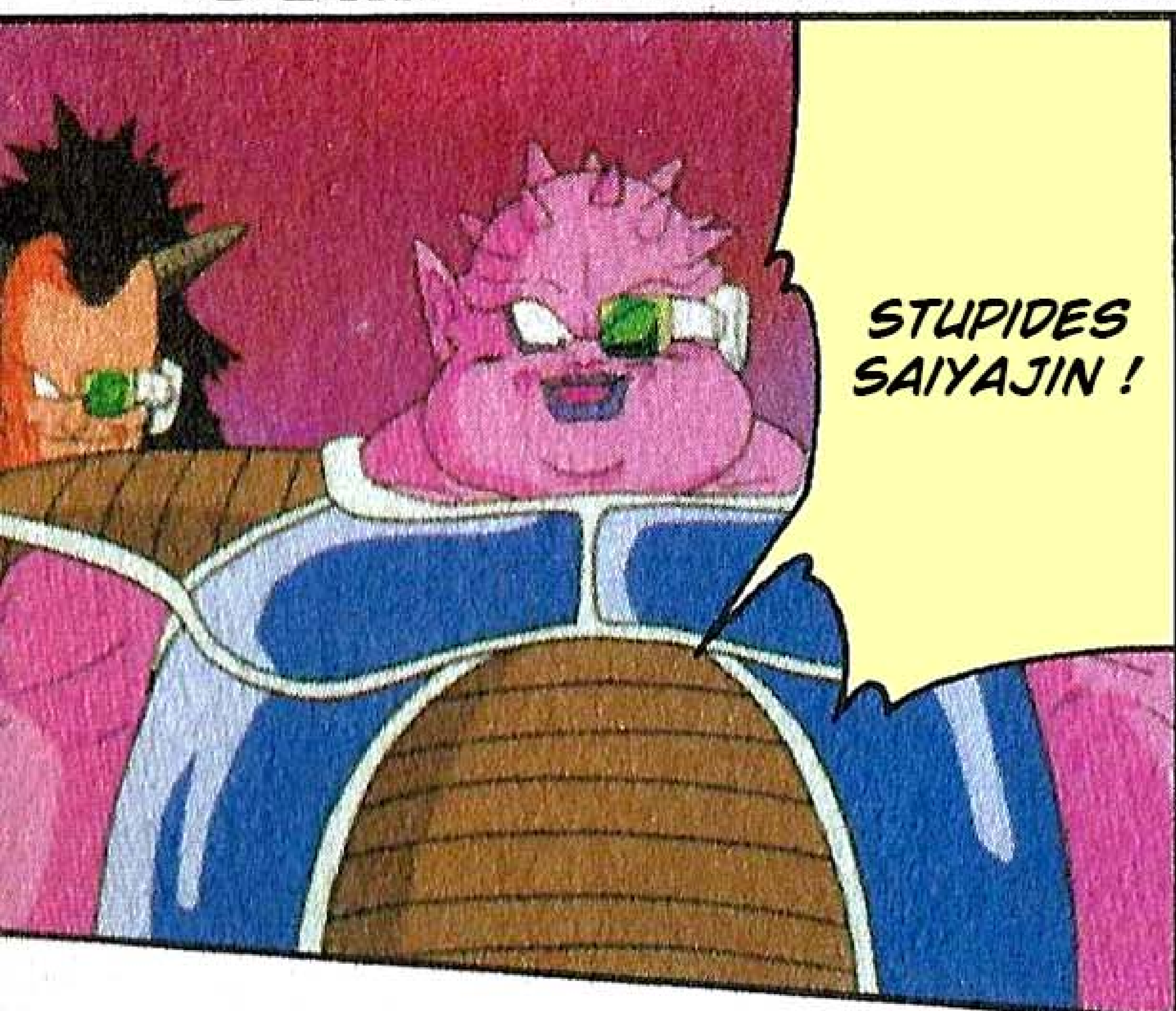

LAMEN-
TABLE
!

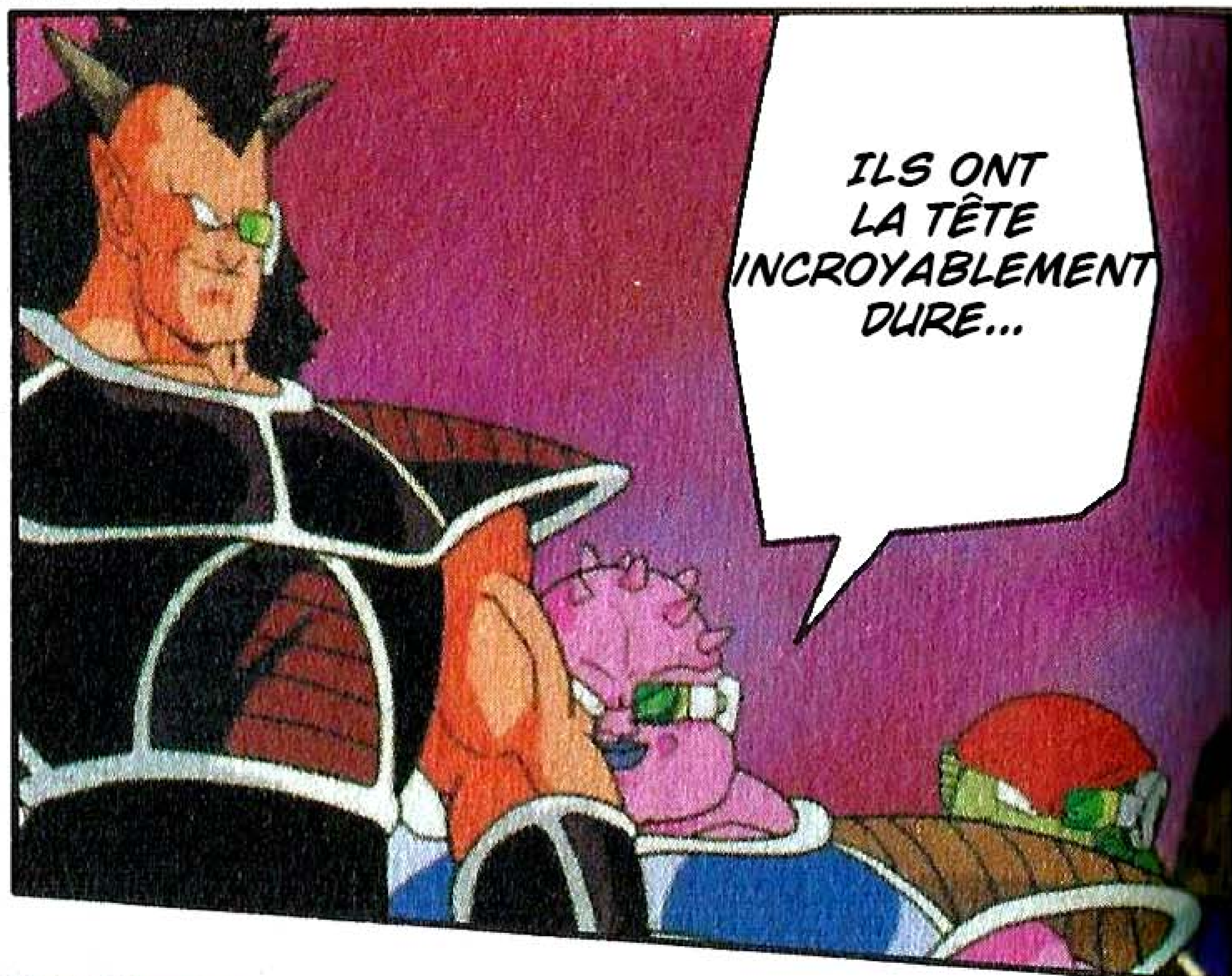

AH !



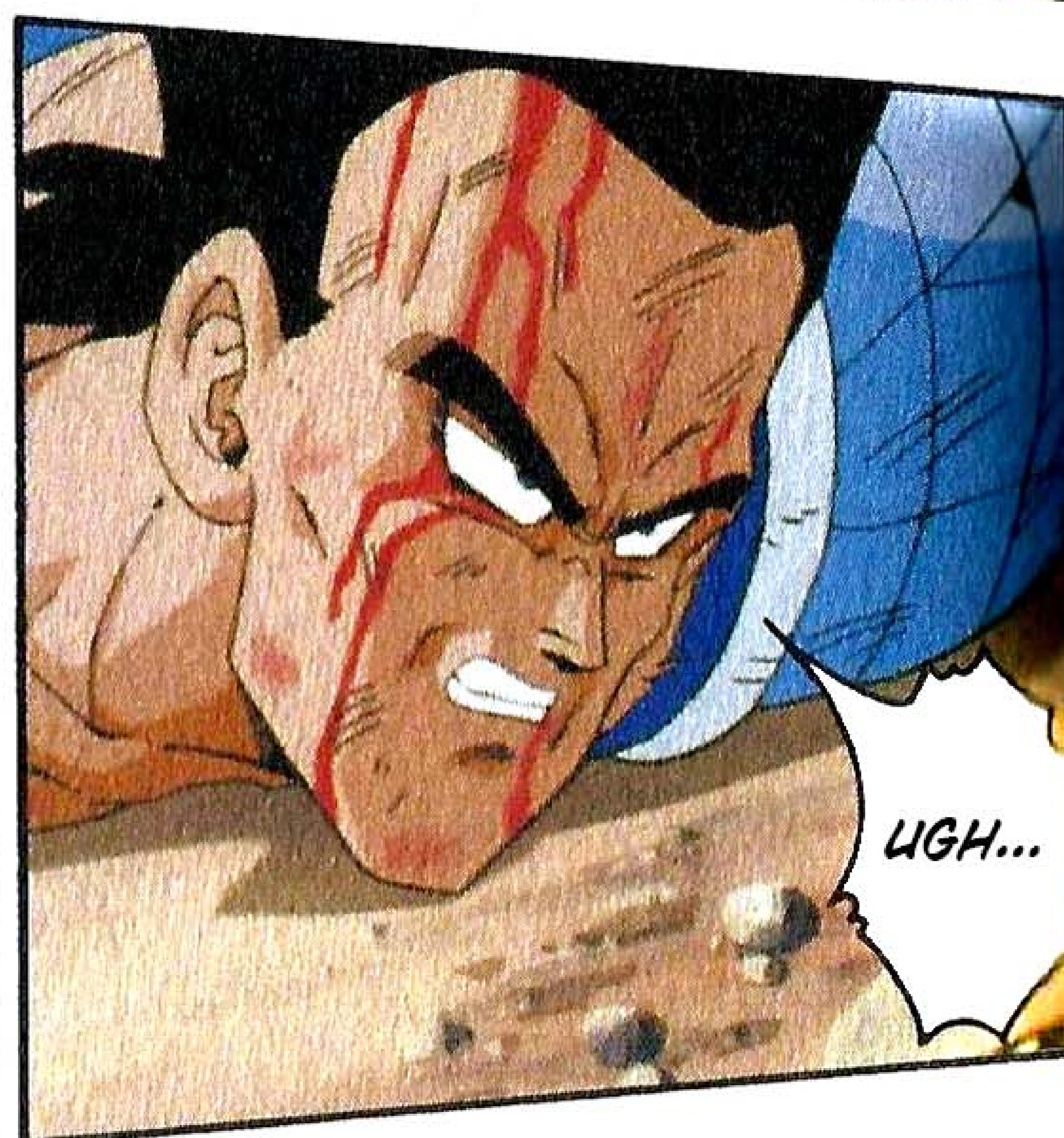




BON SANG...




P... POURQUOI ? POURQUOI VOUS NOUS FAITES ÇA ?


STUPIDES SAIYAJIN !


ILS ONT LA TÊTE INCROYABLEMENT DURE...


CEPEN-DANT ...

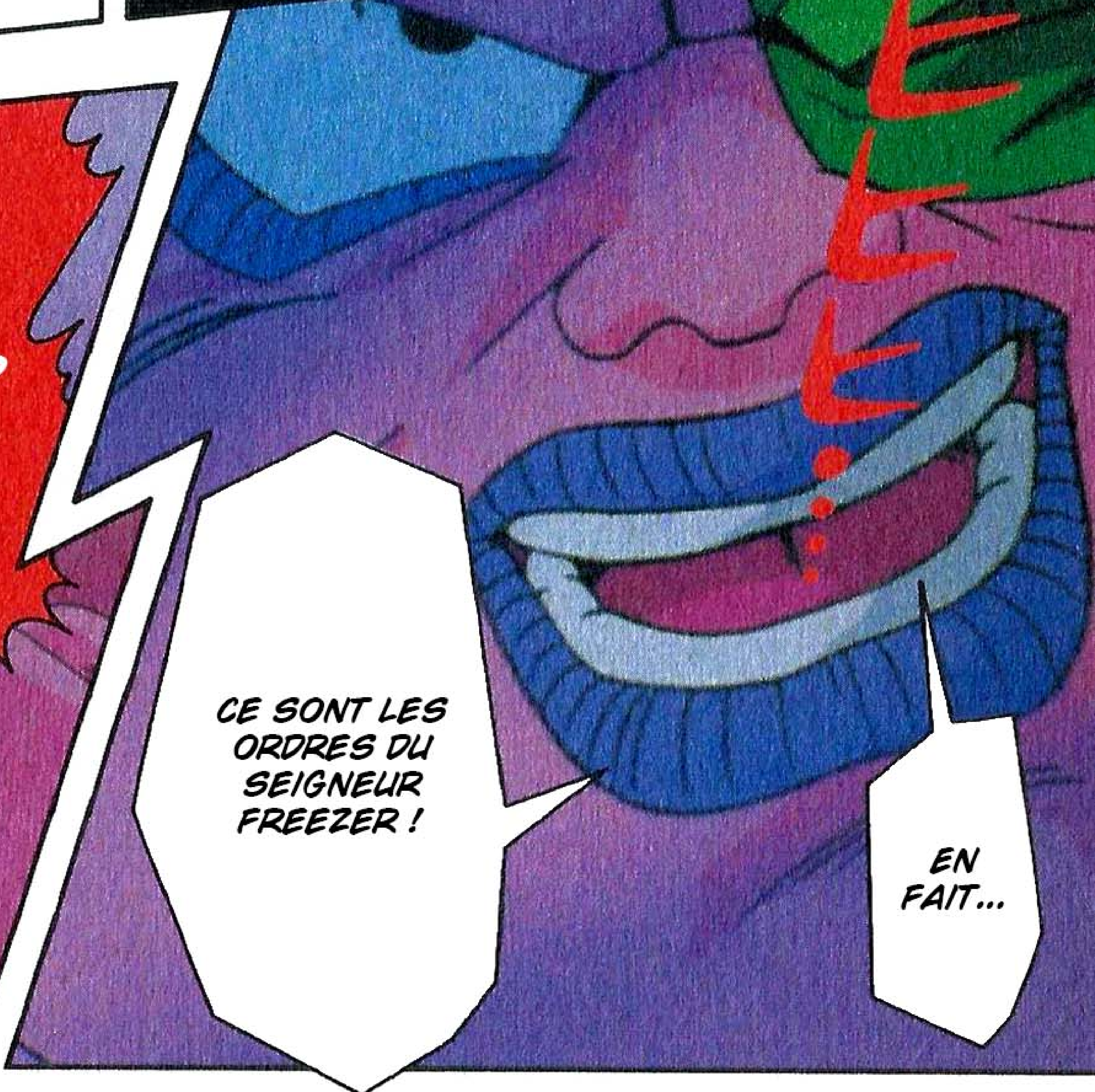

UGH...


POURQUOI ?


J'AI ENVIE DE M'AMUSER ENCORE UN PEU AVEC VOUS.


POURQUOI VOUS NOUS FAITES ÇA ?

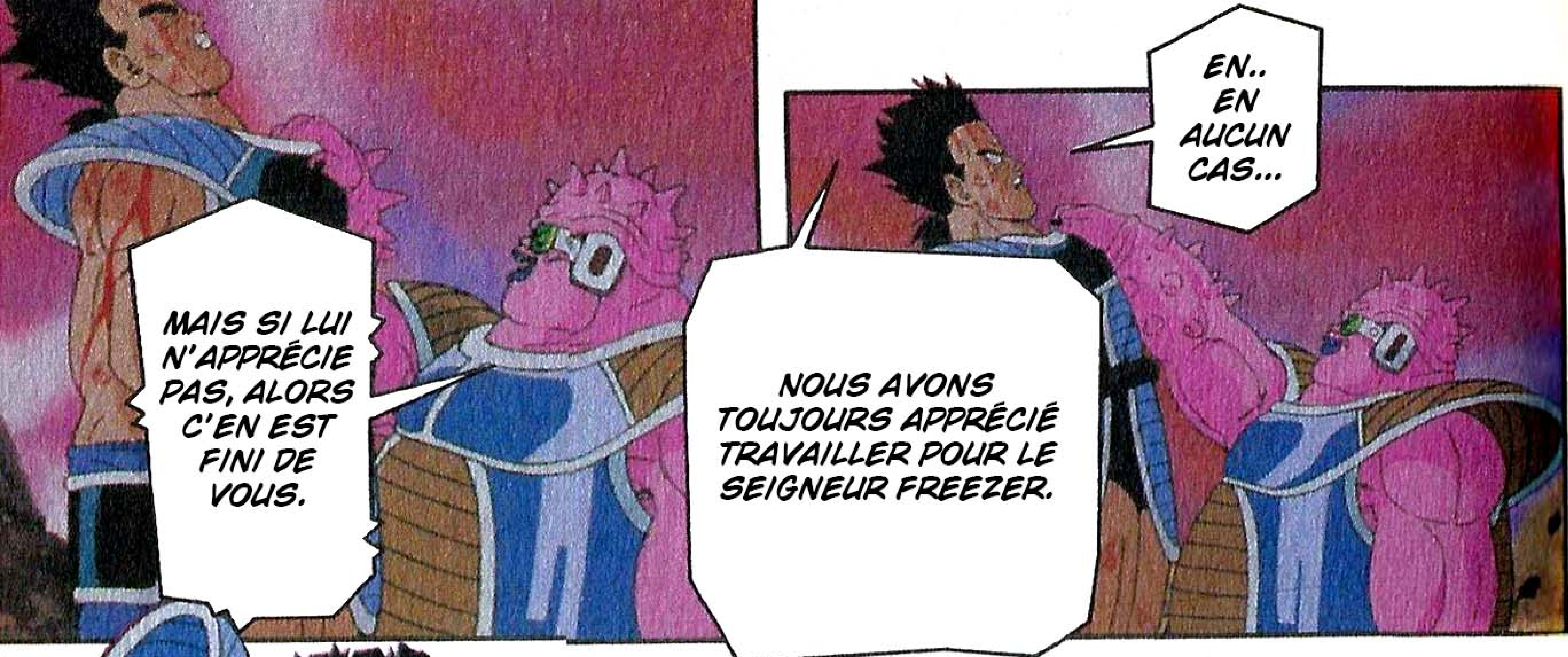

ÇA TE GÊNE ?
TRÈS BIEN, JE VAIS TE LE DIRE.


EN FAIT...
CE SONT LES ORDRES DU SEIGNEUR FREEZER !


QUOI ?


LE SEIGNEUR FREEZER CONSIDÈRE QUE VOUS ÊTES UNE NUISANCE,
VOUS, LES SAIYAJIN.


VOUS AVEZ DÛ FAIRE QUELQUE CHOSE QUI L'A ÉNERVÉ.





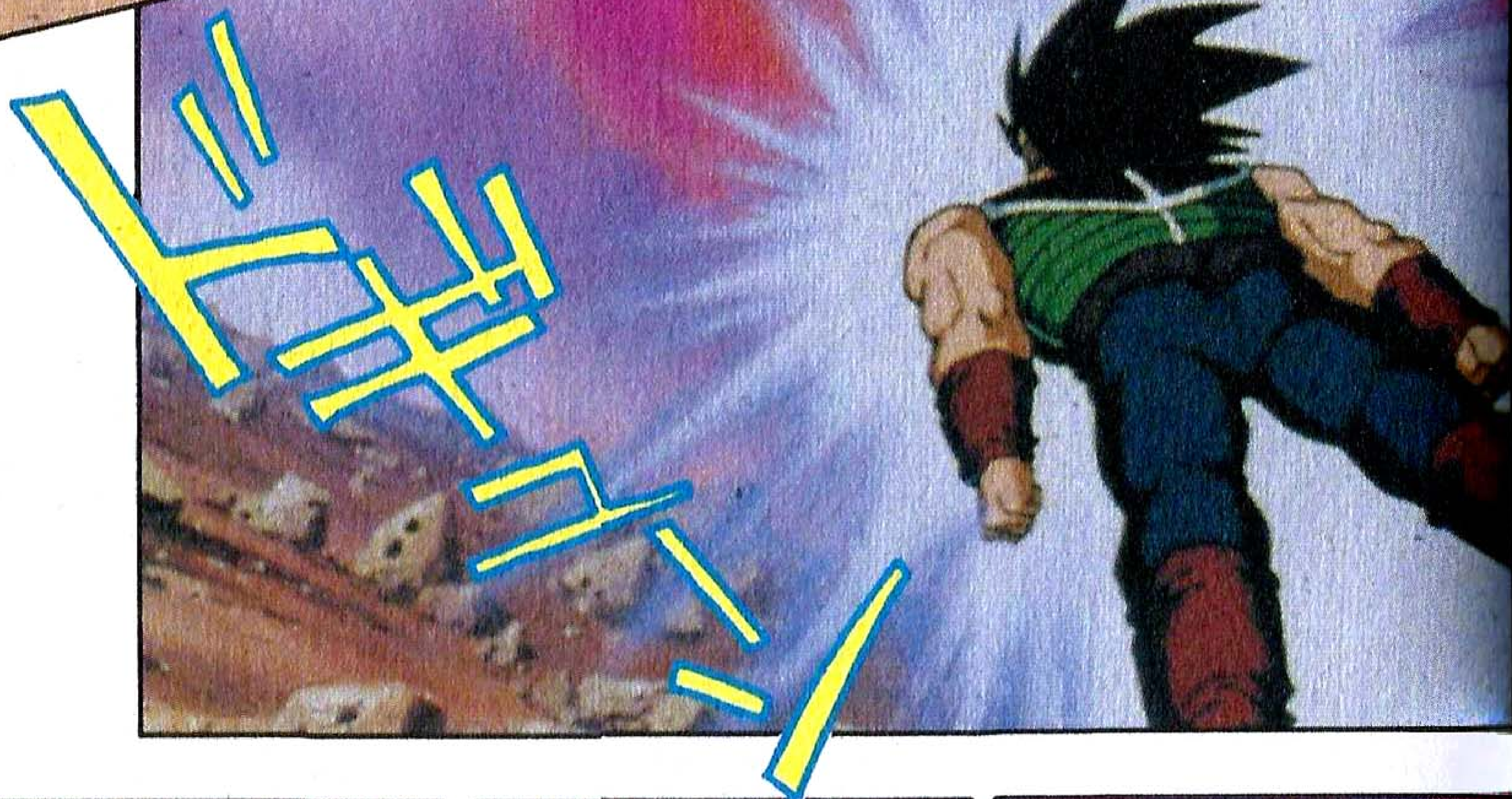
AH !

C'EST EXACT !

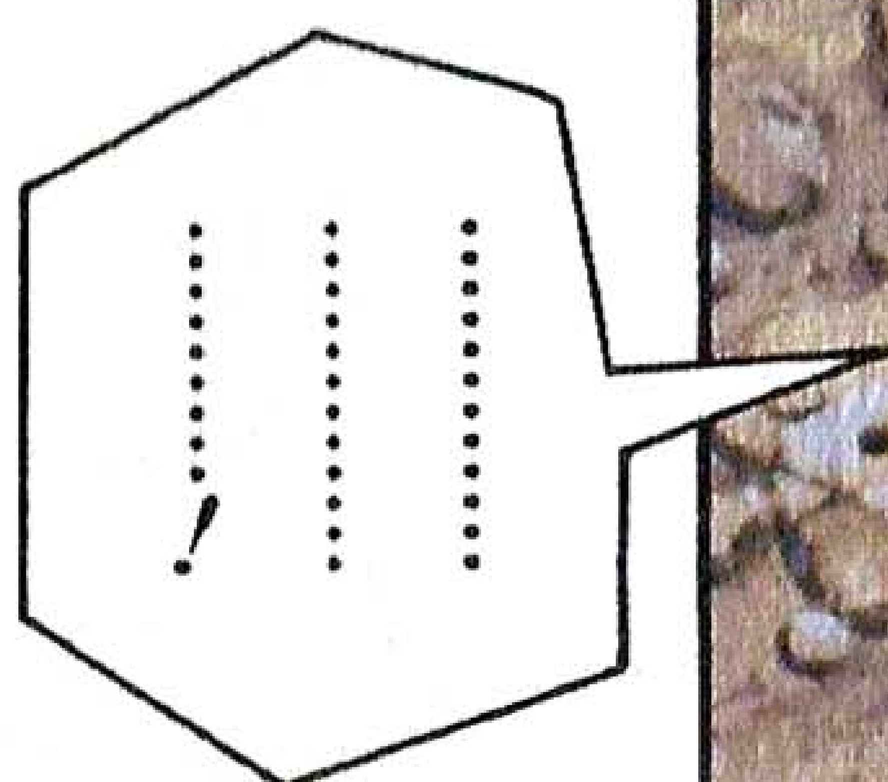

ヒュウウ




LES VOILÀ ! ILS ONT DÛ TELLEMENT S'AMUSER QU'ILS SE SONT TOTALEMENT DÉCHAÎNÉS !

ILS ONT FAIT DU BON BOULOT SUR CETTE PLANÈTE AUSSI.





……!



!?
BADDACK...

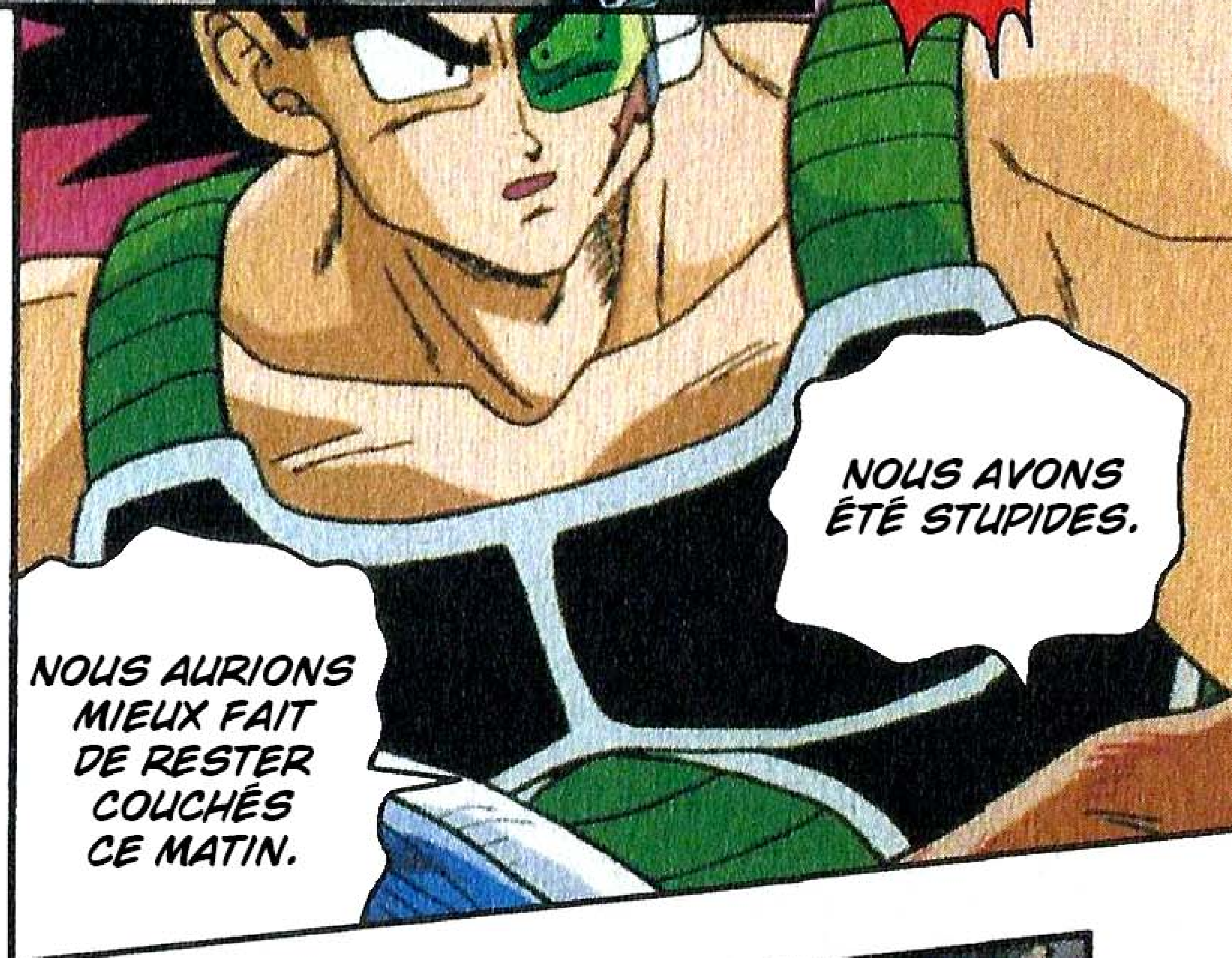

QU'EST-CE QUE...


TÔMA ! QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ICI ?




UGH...


CE N'EST PAS GRAVE. NE ME DIS PAS...
QUE CE SONT LES MEATSEIJIN QUI VOUS ONT FAIT ÇA ?


NOUS AVONS ÉTÉ STUPIDES.
NOUS AURIONS MIEUX FAIT DE RESTER COUCHÉS CE MATIN.


ALORS, QUI VOUS A FAIT ÇA ?


NOUS LES AVONS DÉTRUITS EN UN ÉCLAIR.





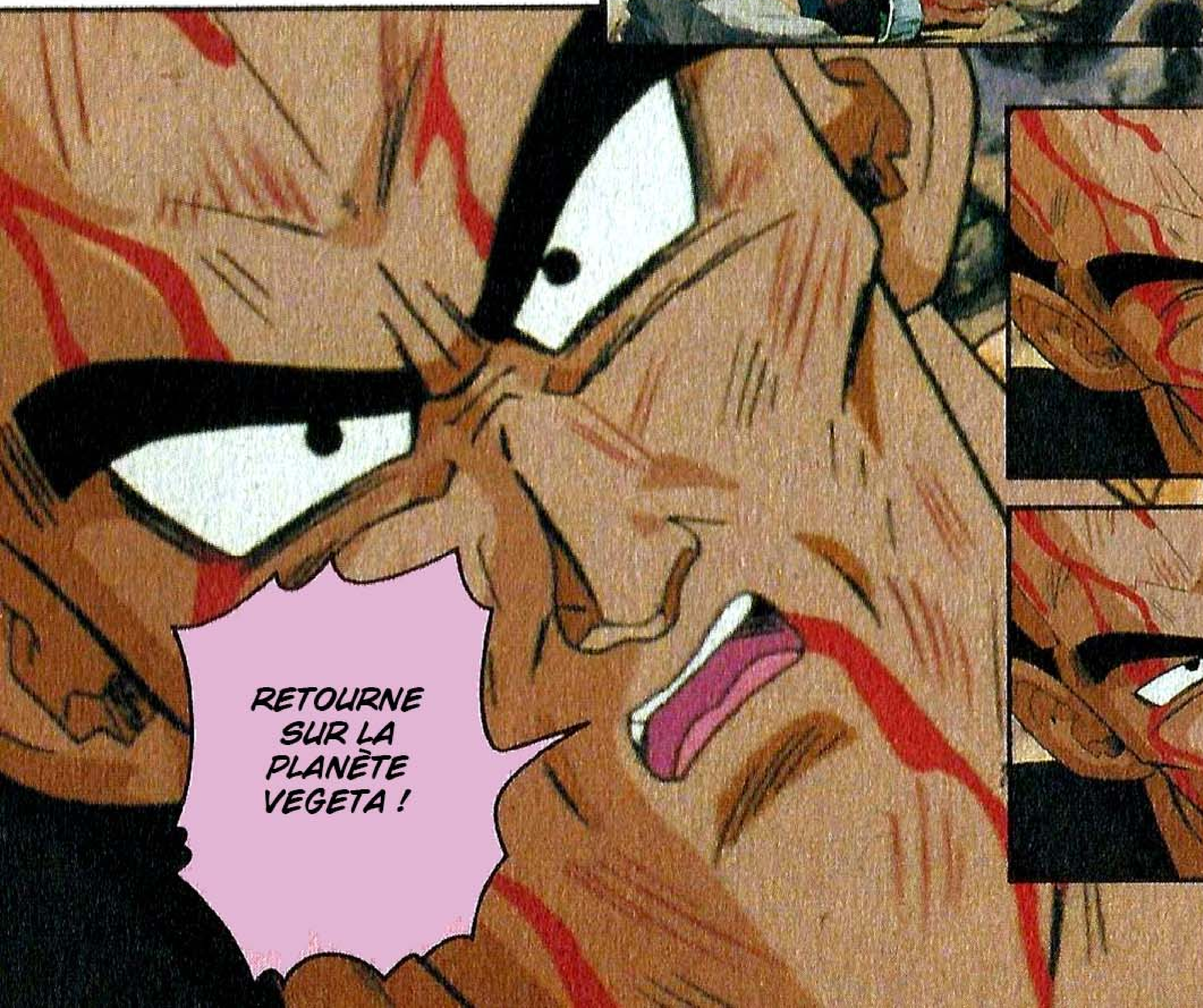
CET ENFOIRÉ DE FREEZER N'A FAIT QUE NOUS UTILISER. JE N'EN AI PLUS POUR LONGTEMPS... MAIS SI JE NE FAIS RIEN... FREEZER VA DÉTRUIRE LES SAIYAJIN...











LA VRAIE FORCE DES SAIYAJIN.

ガク

TU DOIS LUI MONTRER ...

RASSEMBLE NOS COMPAGNONS ET TUEZ FREEZER !





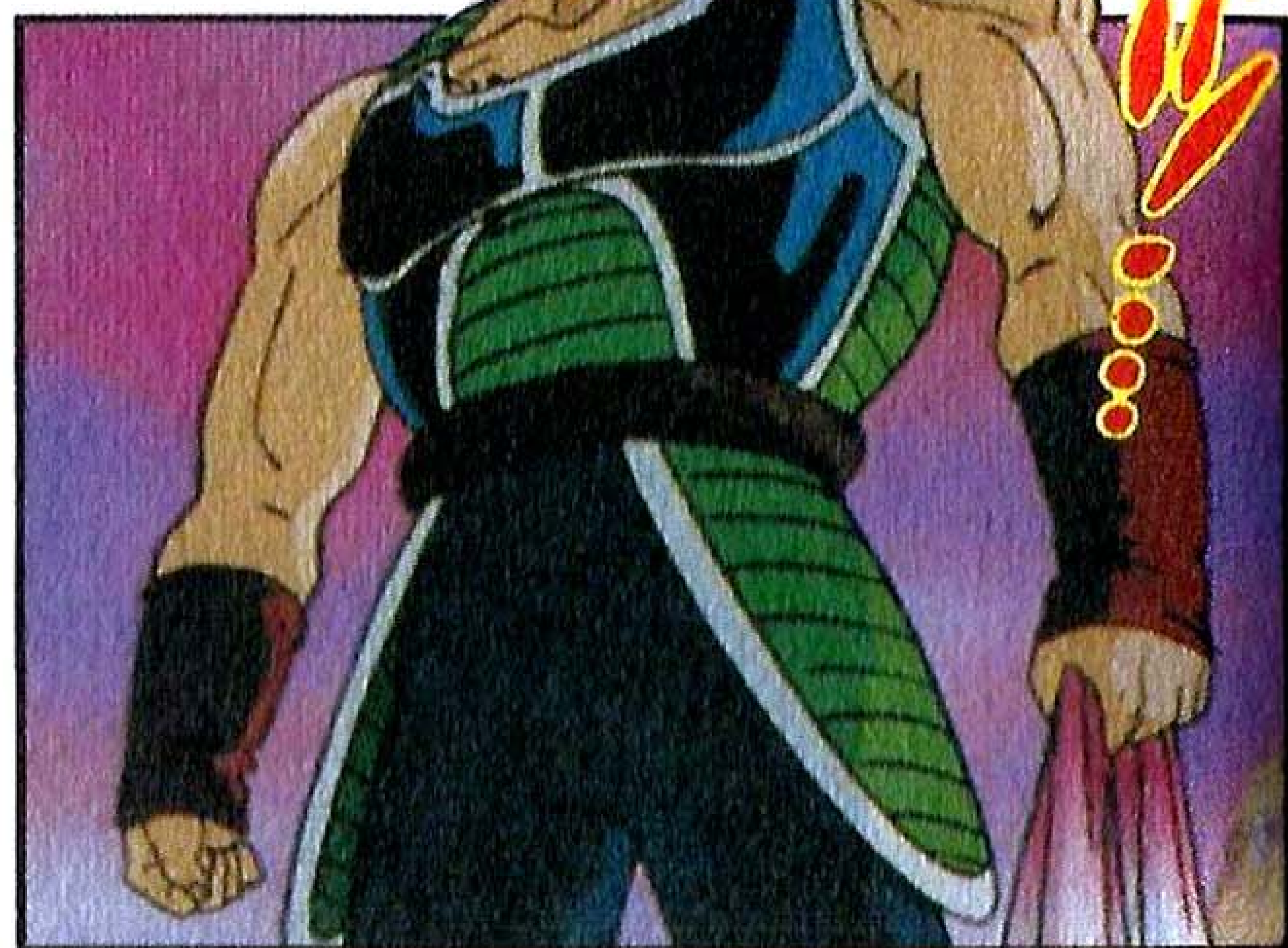












スッ…





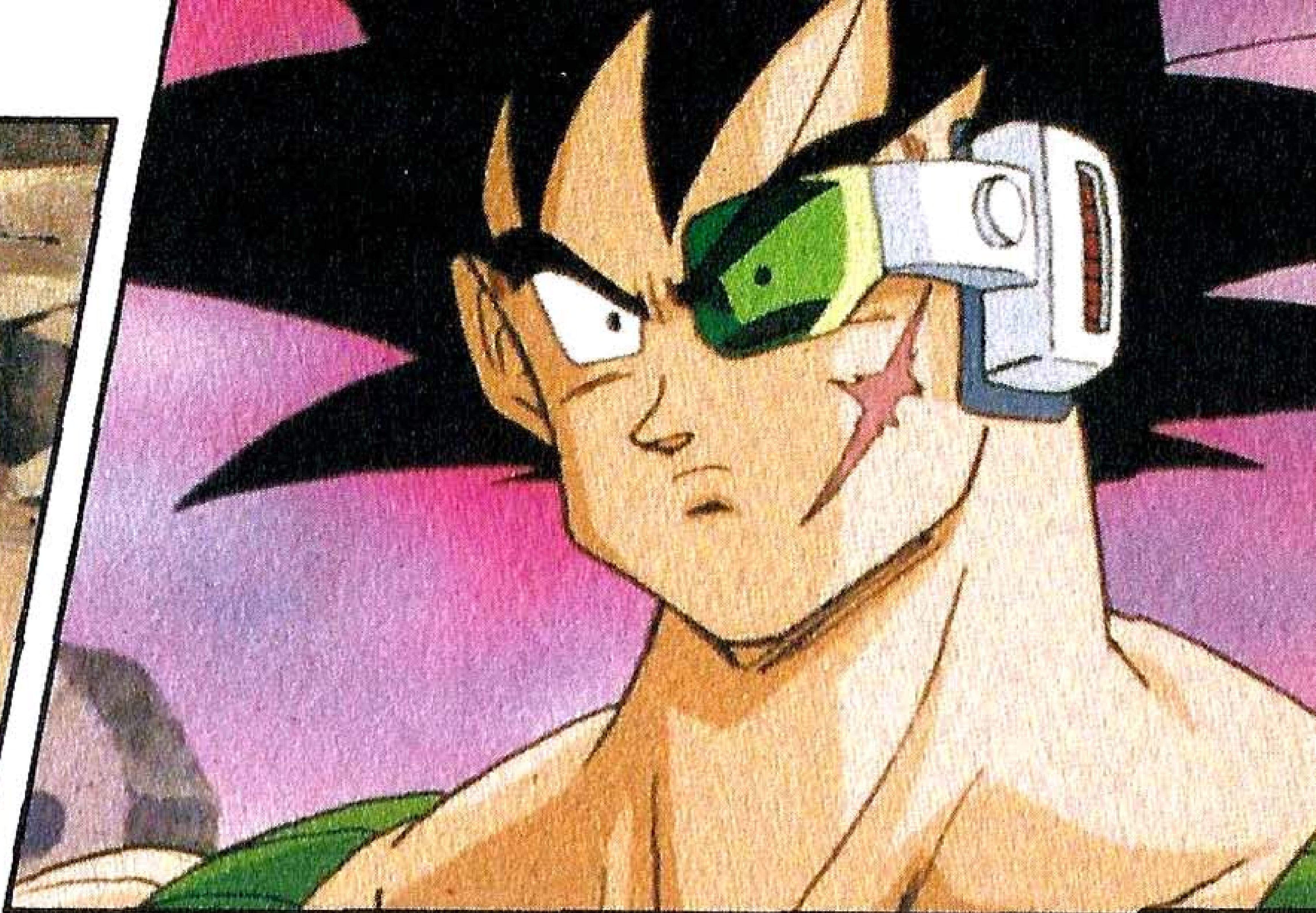




ジワ…




グッ




ENFOIRÉS !


ピピッ
!?


......


À PRÉSENT...
C'EST TON TOUR DE MOURIR.


キュ!


ググッ

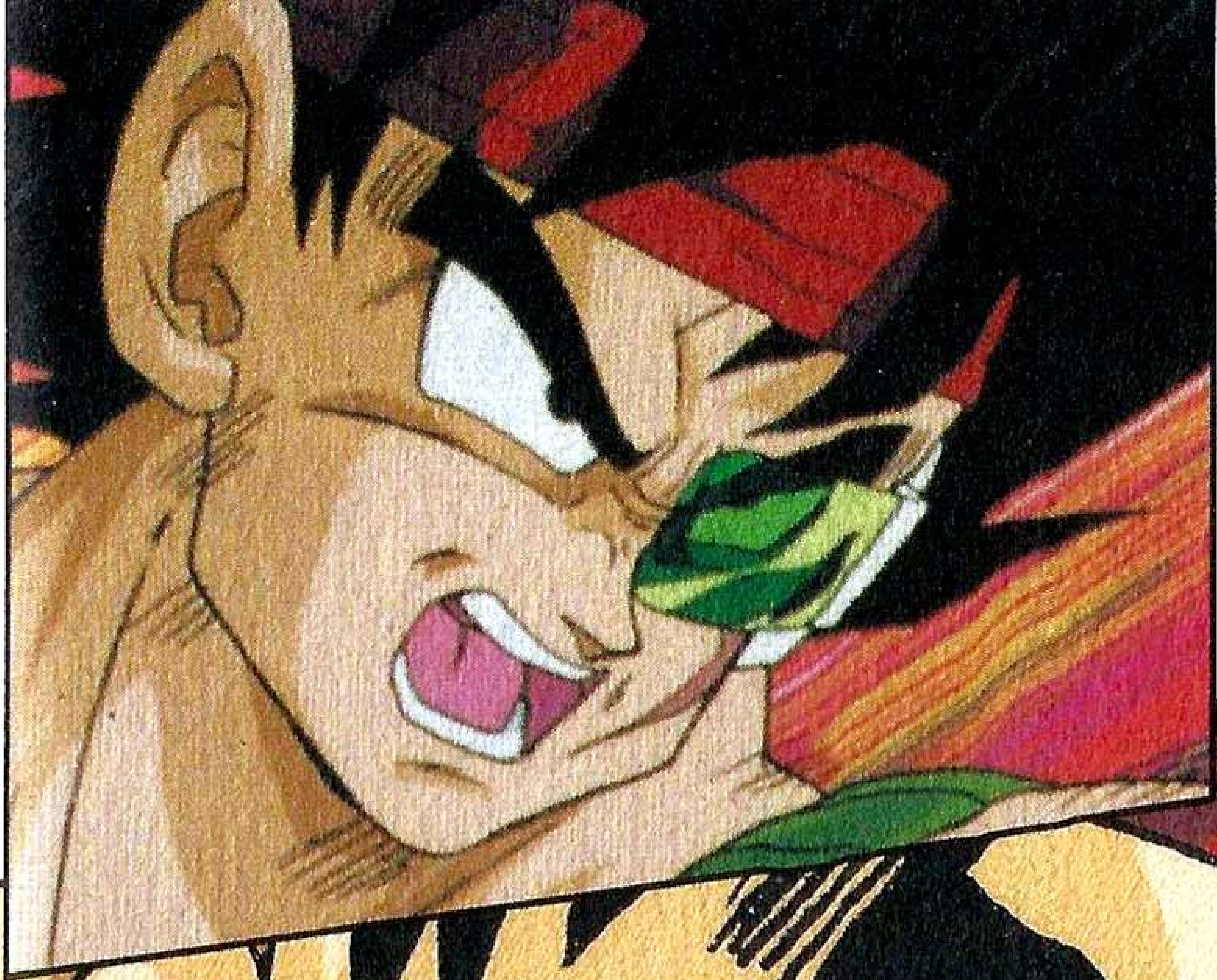



へへへ…
フフフ…





キッ!!

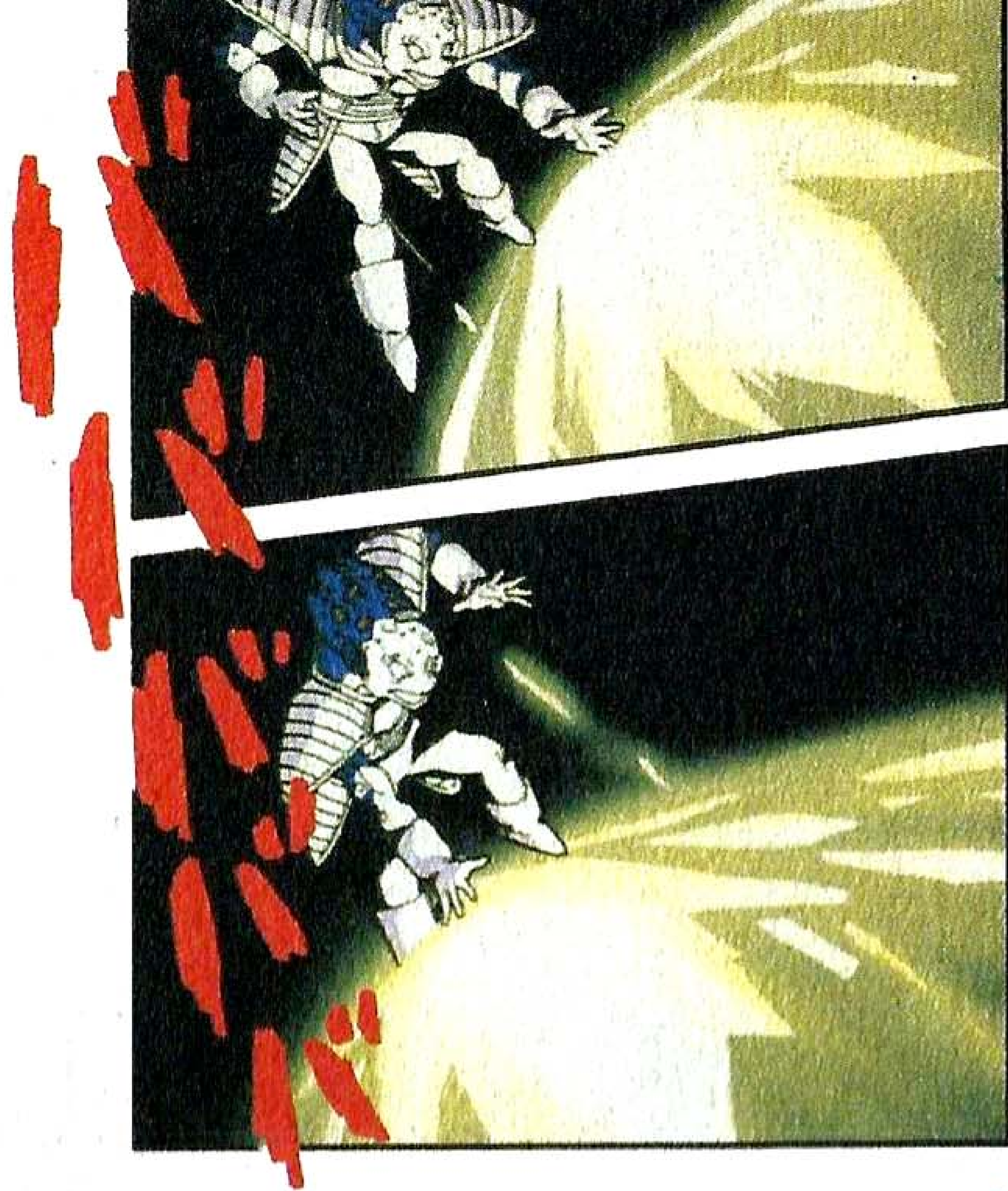




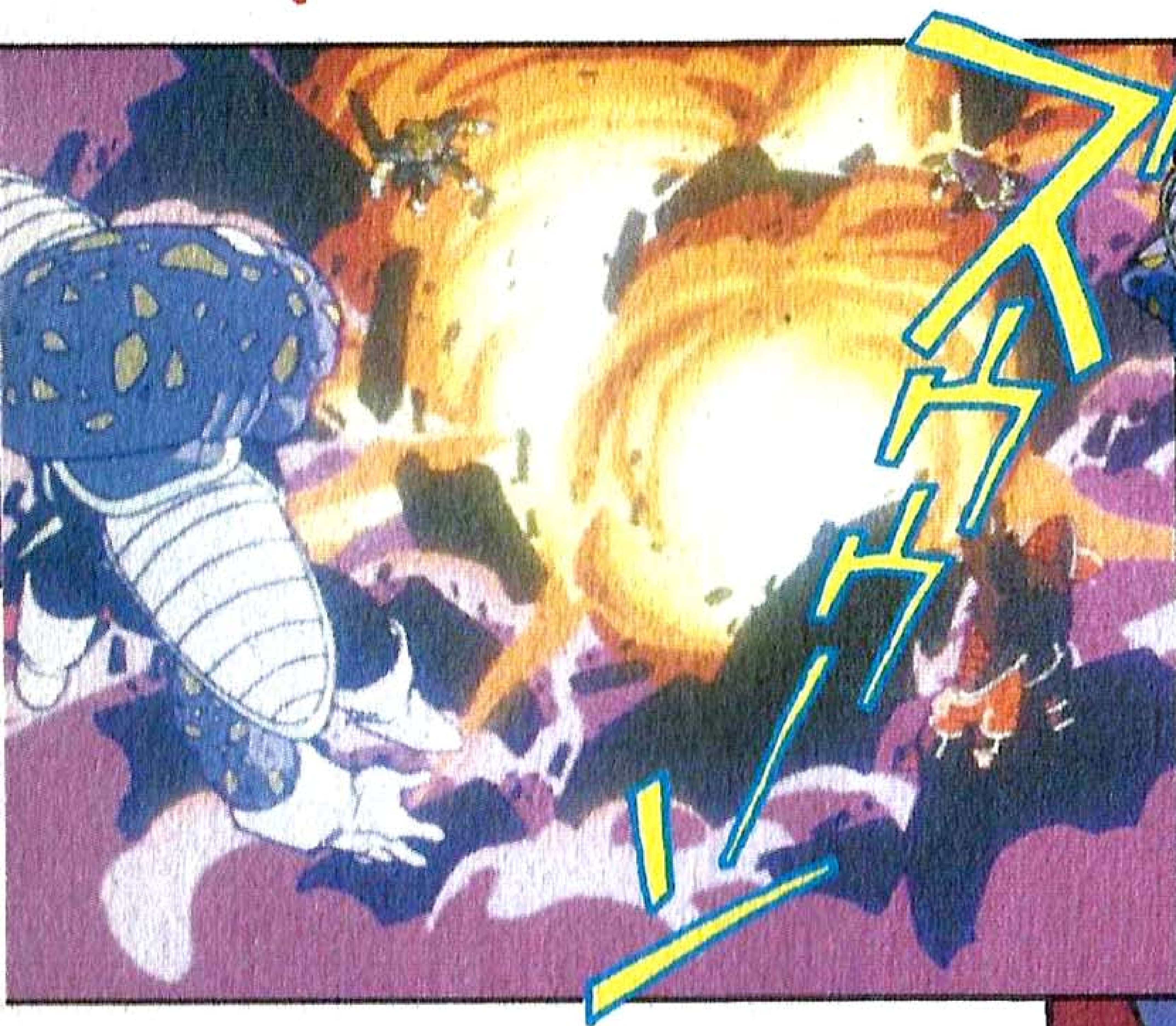
YAH !









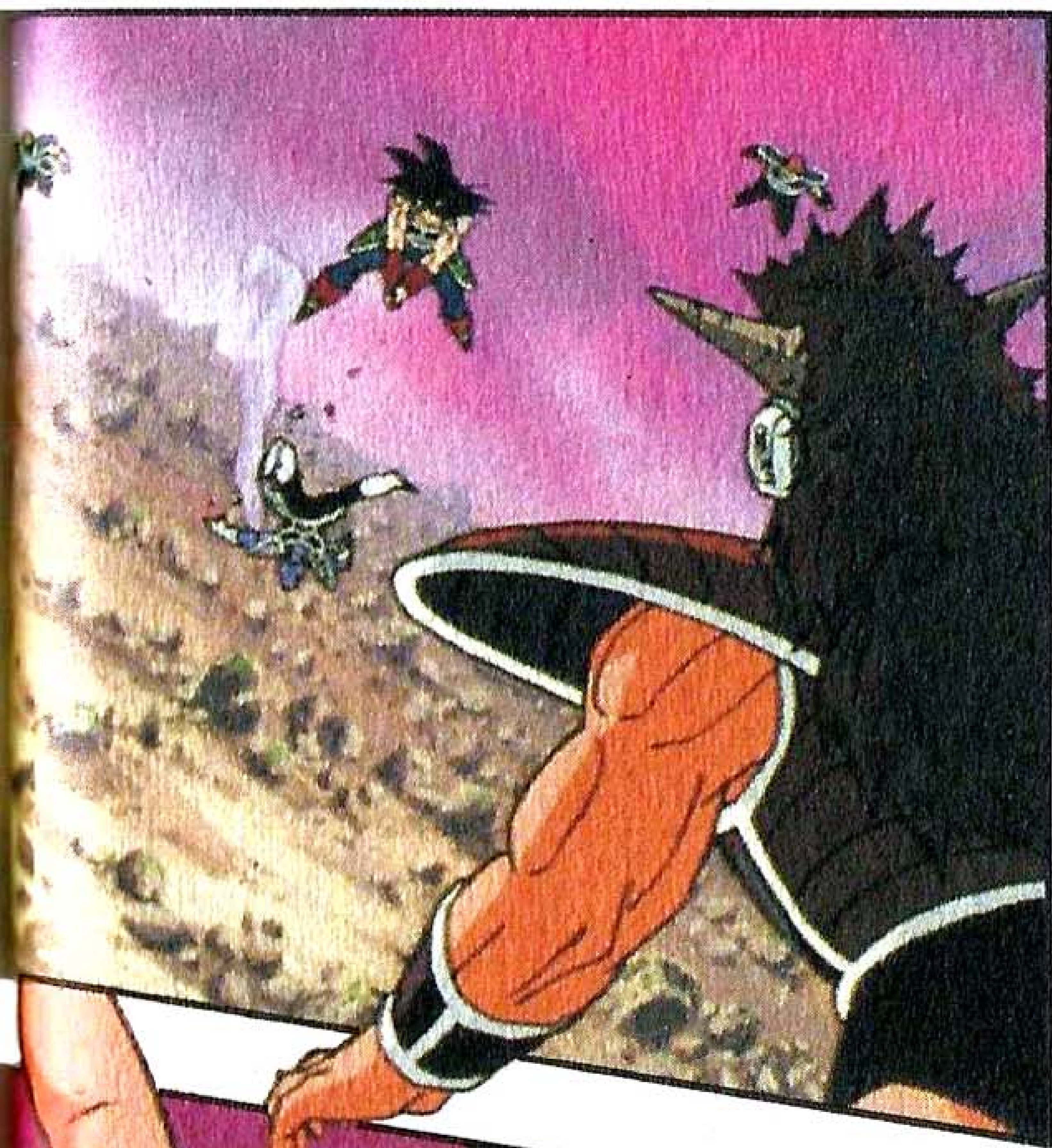





!?


HÉ HÉ !





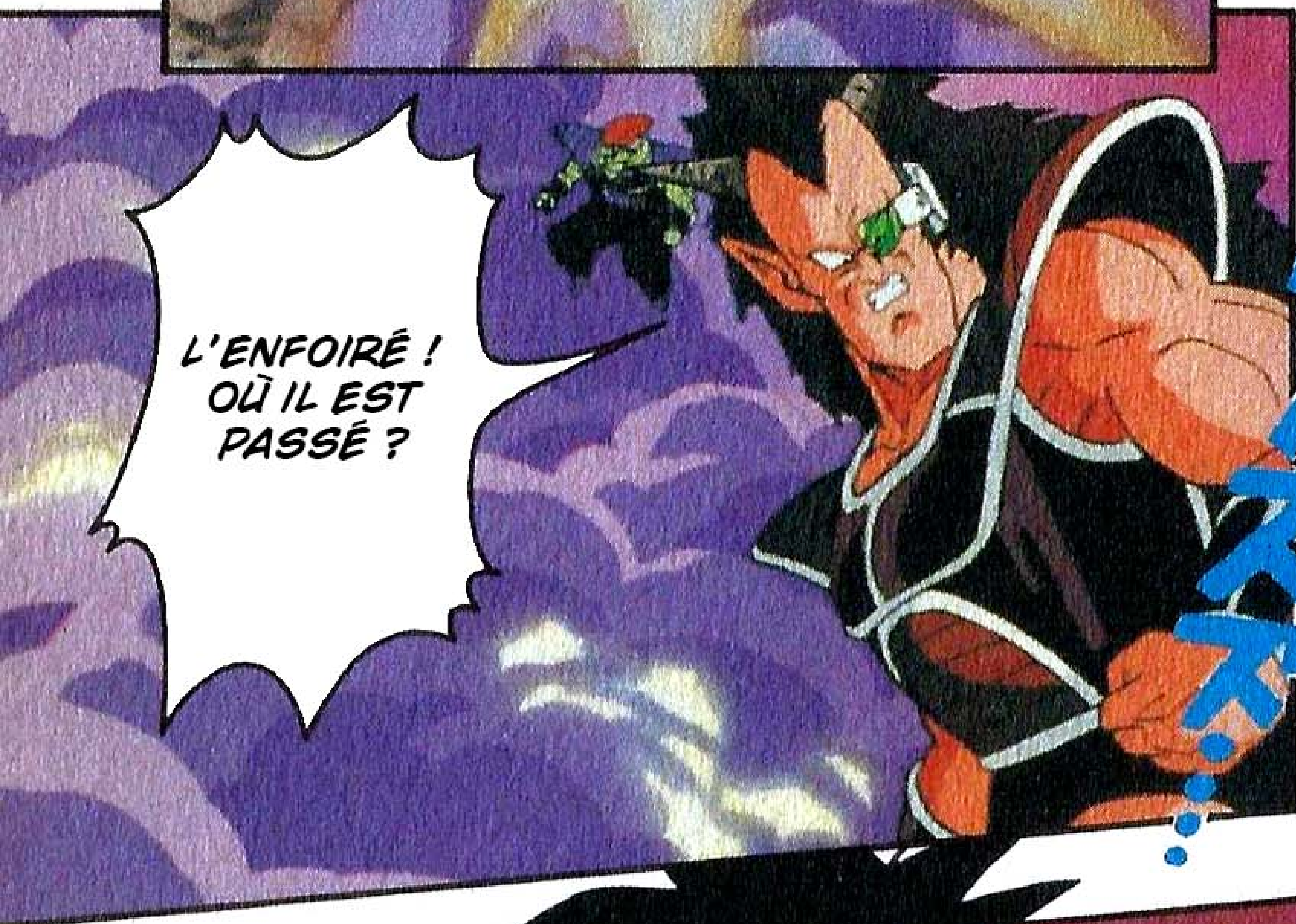
グシャッ


UGH !

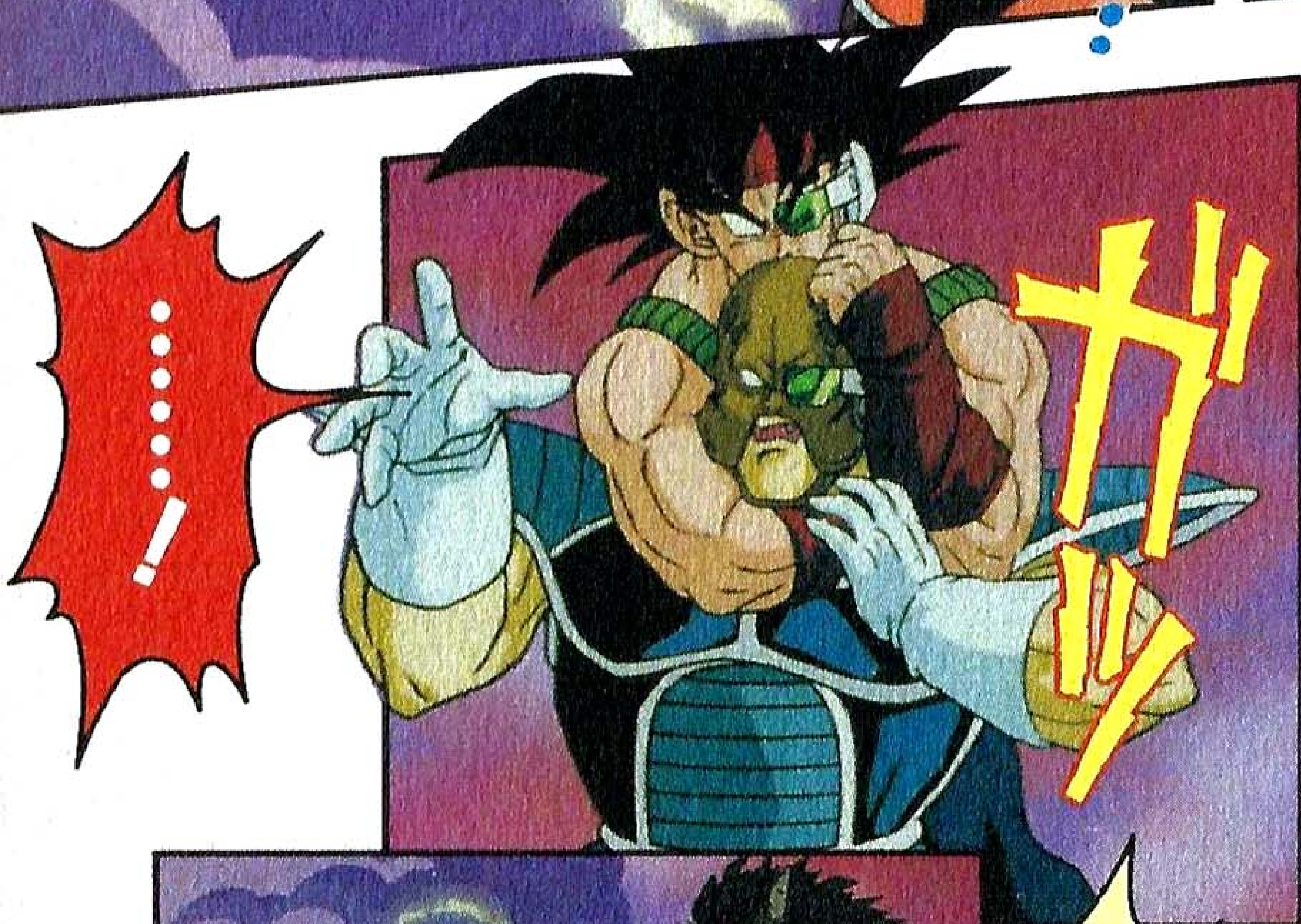

ギャウッッ!!


ドゥッ


ズイズイズ…


L'ENFOIRÉ ! OÙ IL EST PASSÉ ?



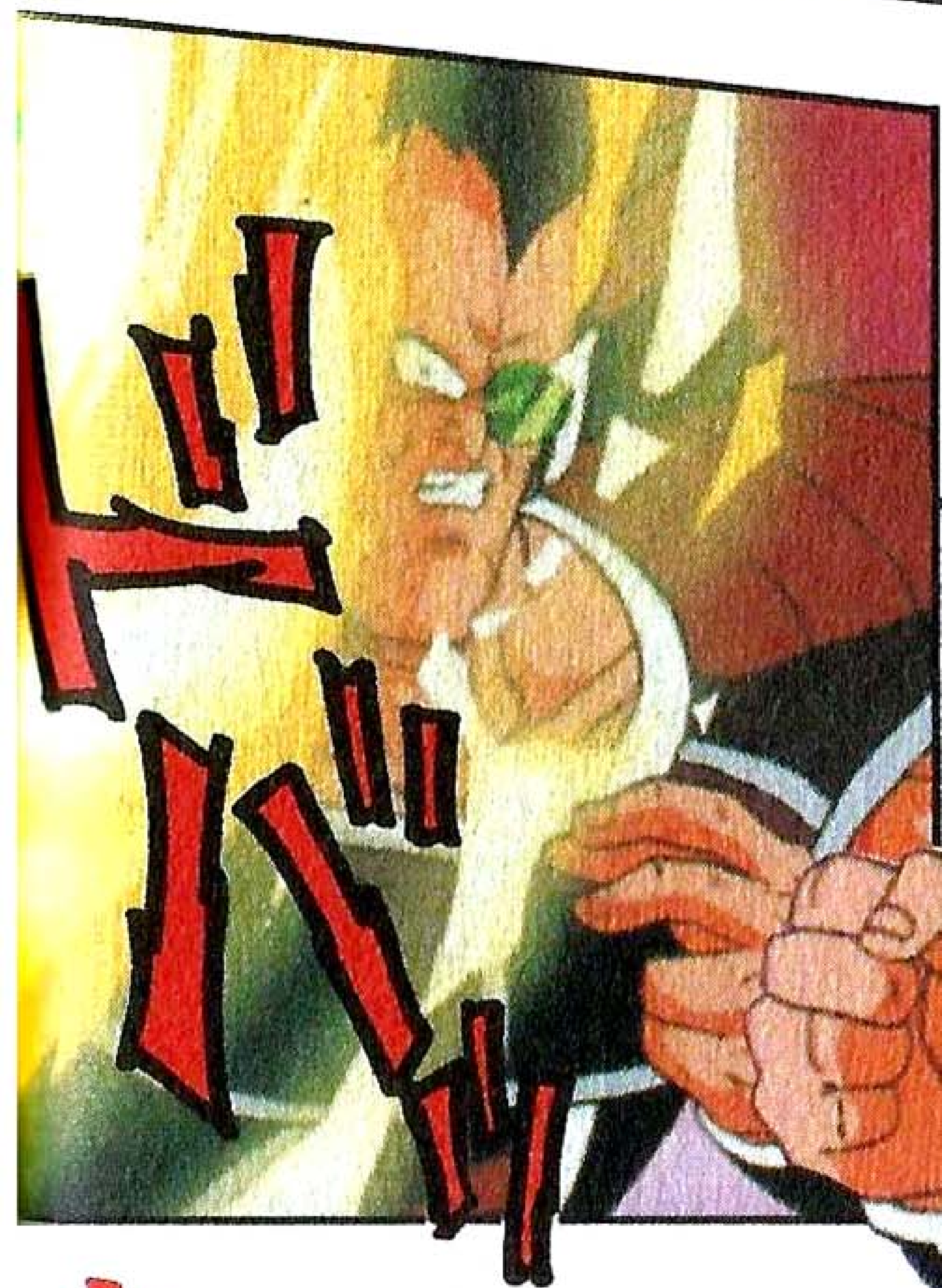

......!
ガッ




BON SANG !

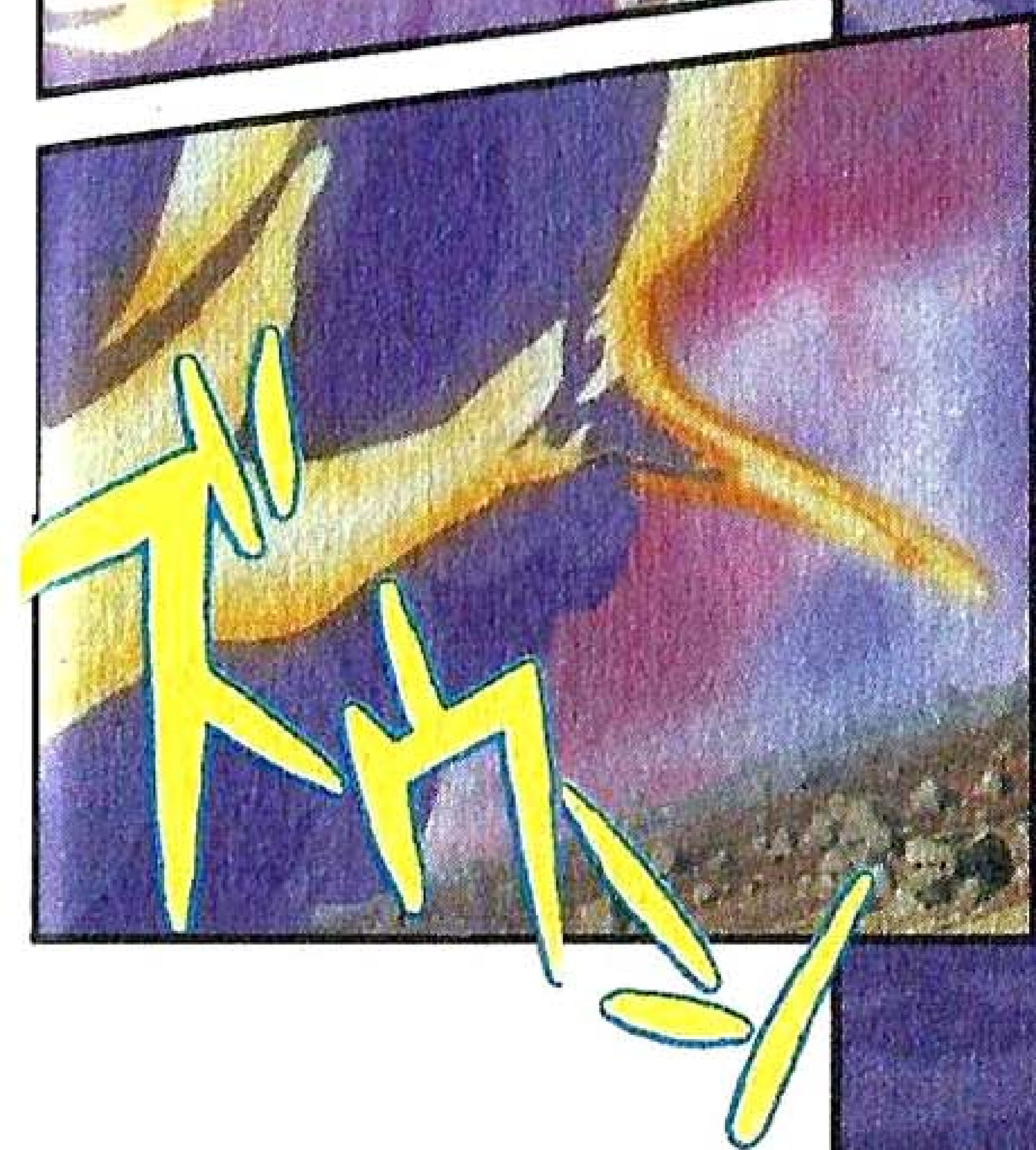


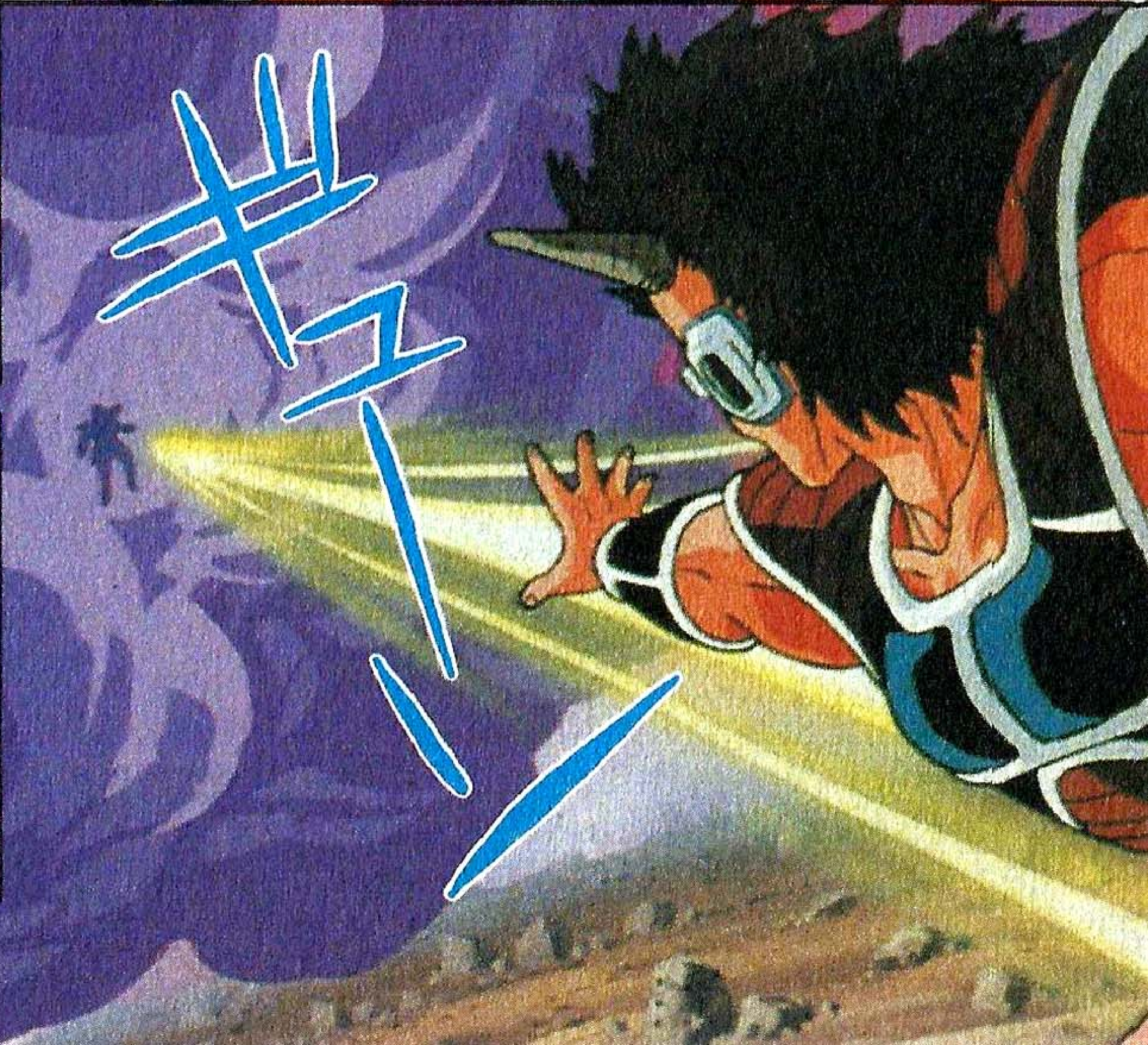

ピピッ
UH ?


ドバッ


QUEL IDIOT !






ギューン











ニヤリ






JE NE SAIS PAS COMMENT IL A FAIT, MAIS ÇA RESTE UN SAIYAJIN, NE BAISSE PAS TA GARDE !


C'EST IMPOSSIBLE ! C'ÉTAIT PAS UN GUERRIER DE BASSE CLASSE ?

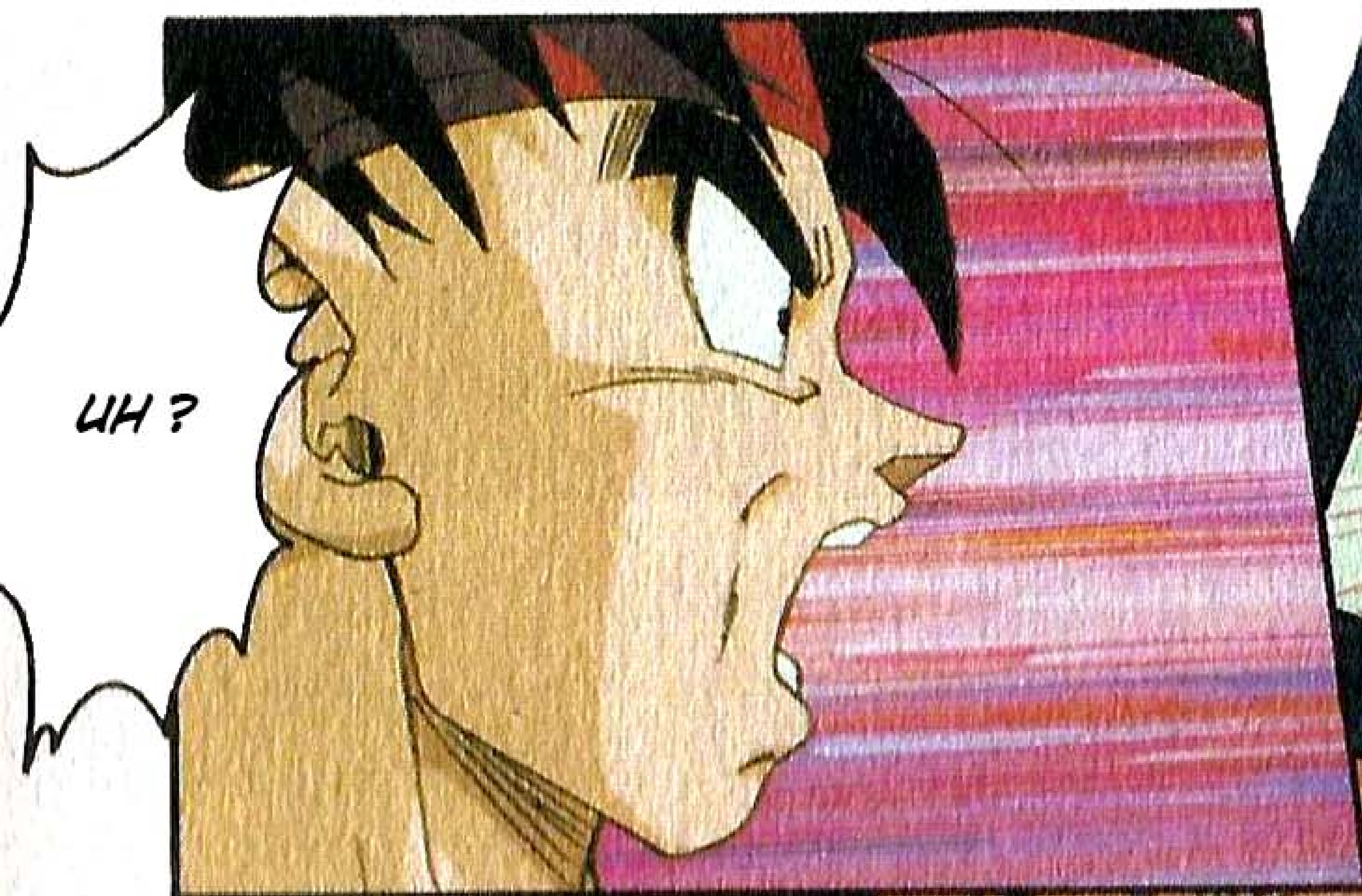

AH !


ALLONS-Y !

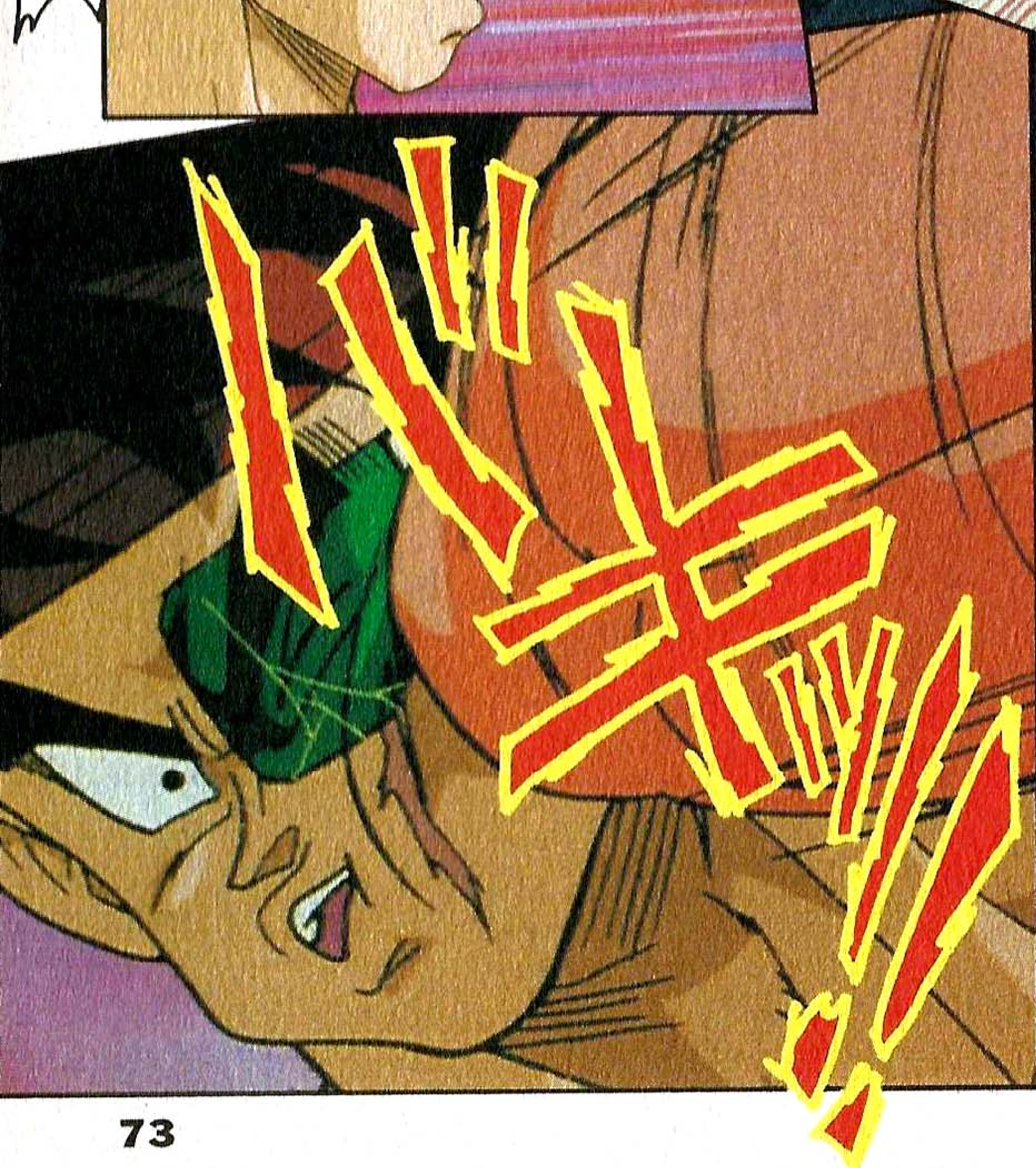
YAH !


!?

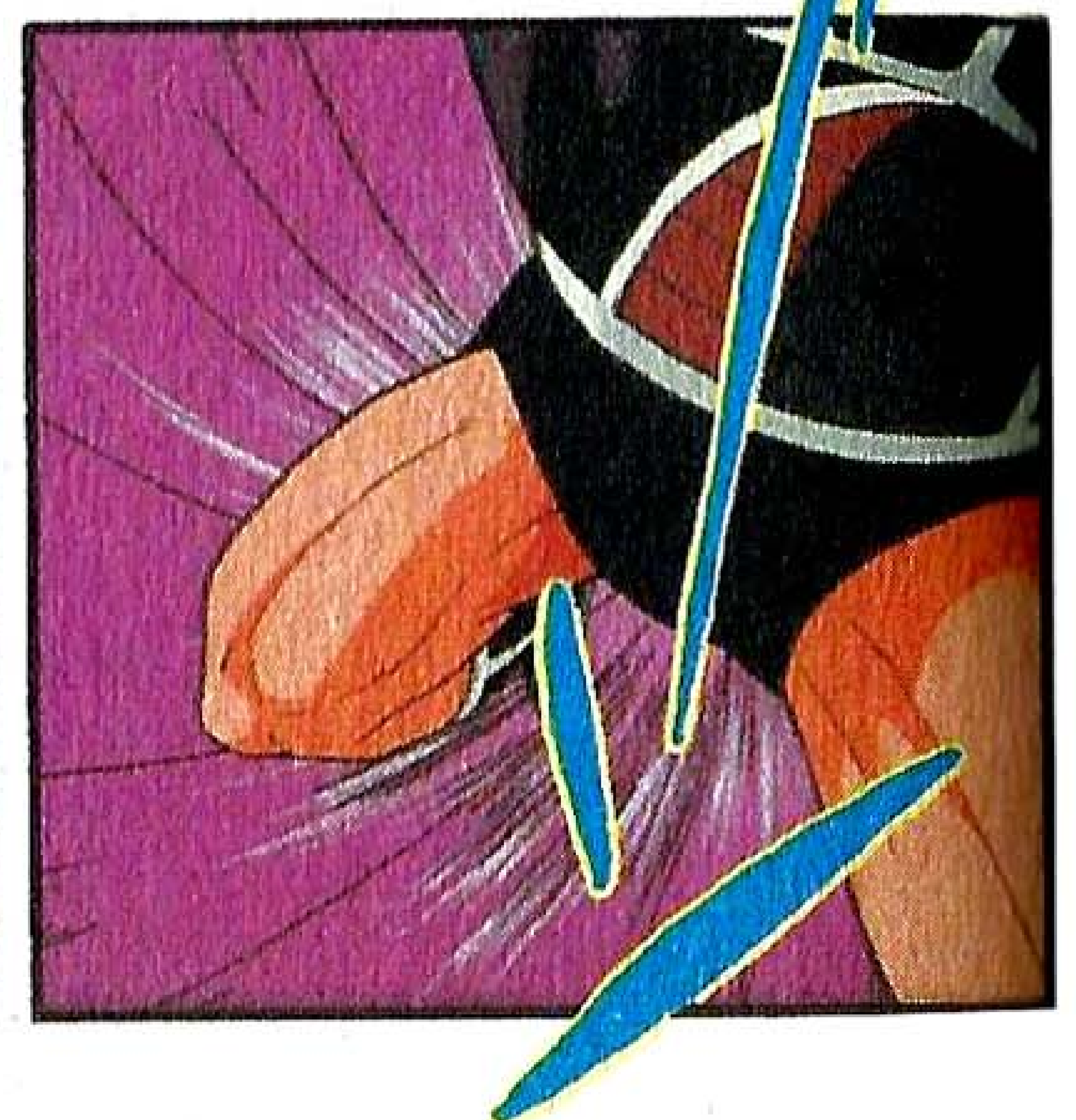



UH ?


KAIO
KEN !


バキッ!!



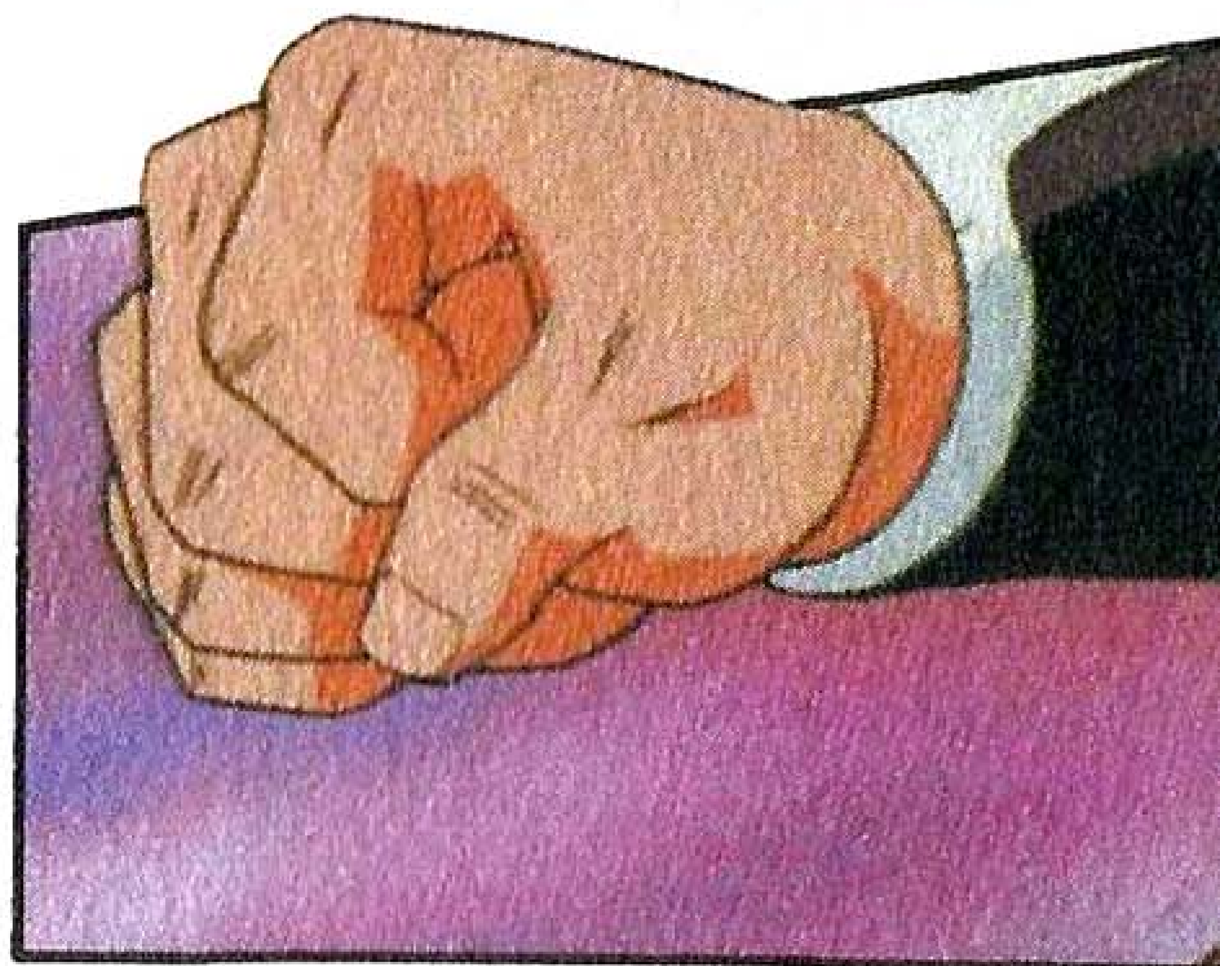


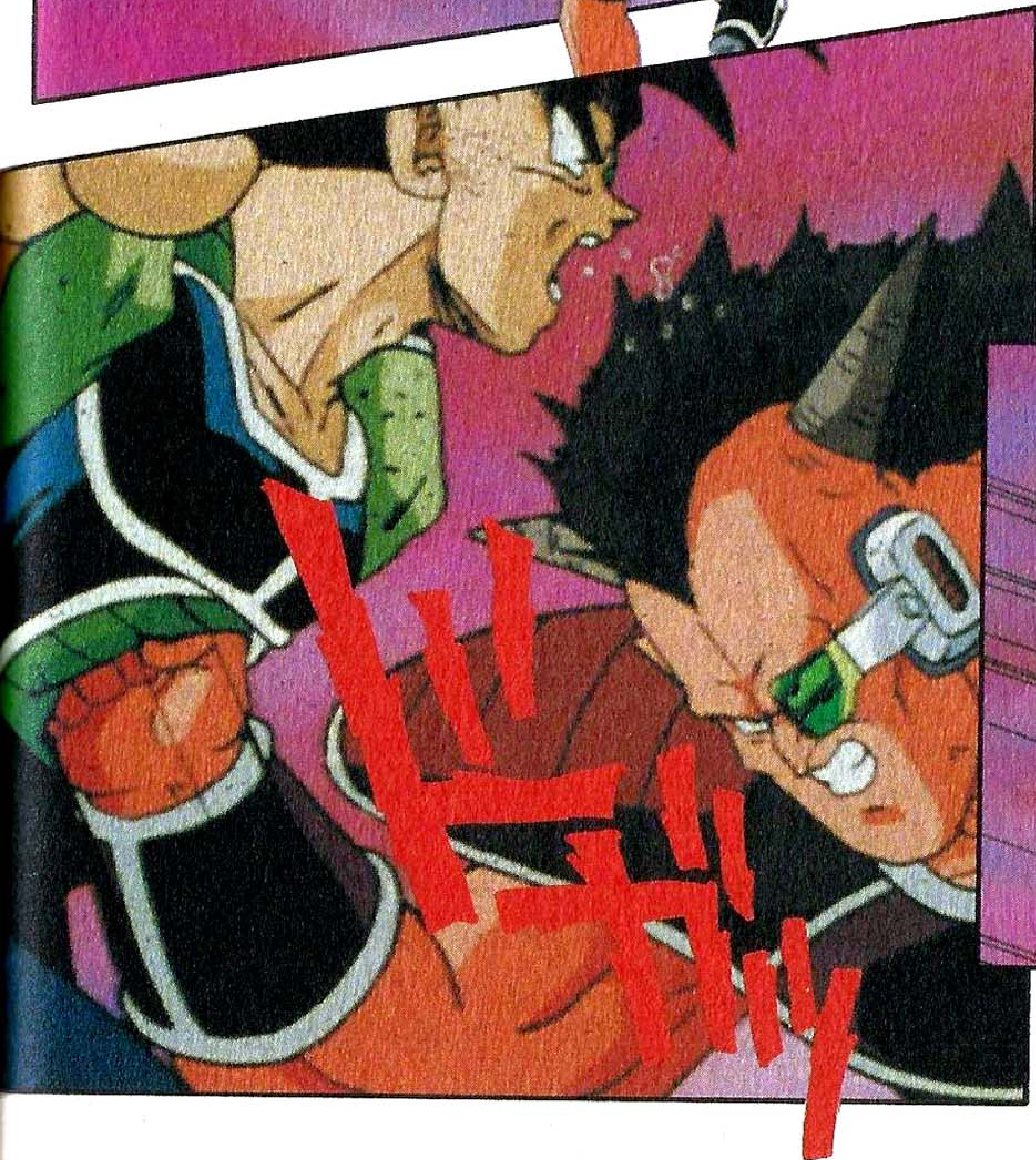

ドン





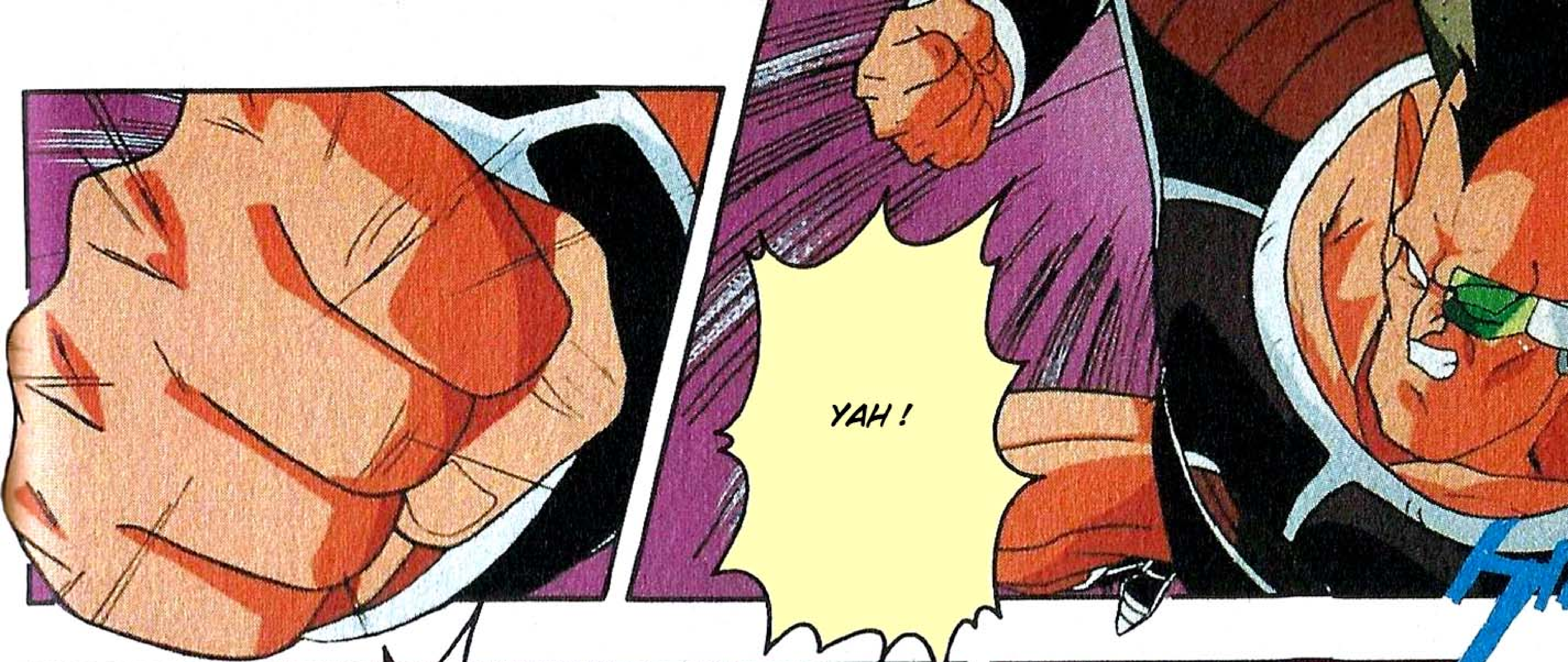





ドギッ

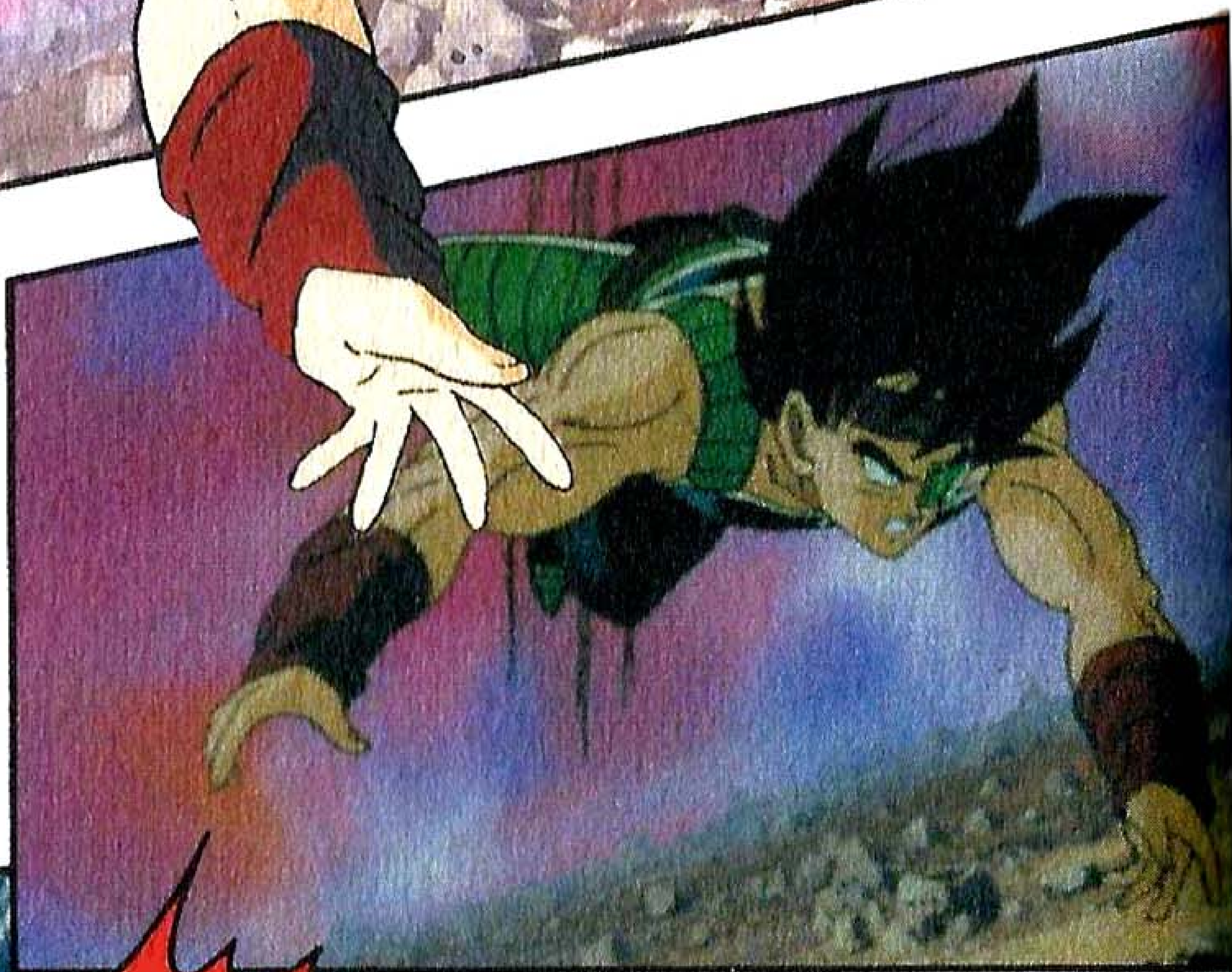



ÇA NE VA PAS,
KAKAROTTO ?
TU PEUX FAIRE...
BEAUCOUP MIEUX !
MERDE !
PAS ENCORE !
QU'EST-CE QUI SE PASSE DANS MA TÊTE ?!





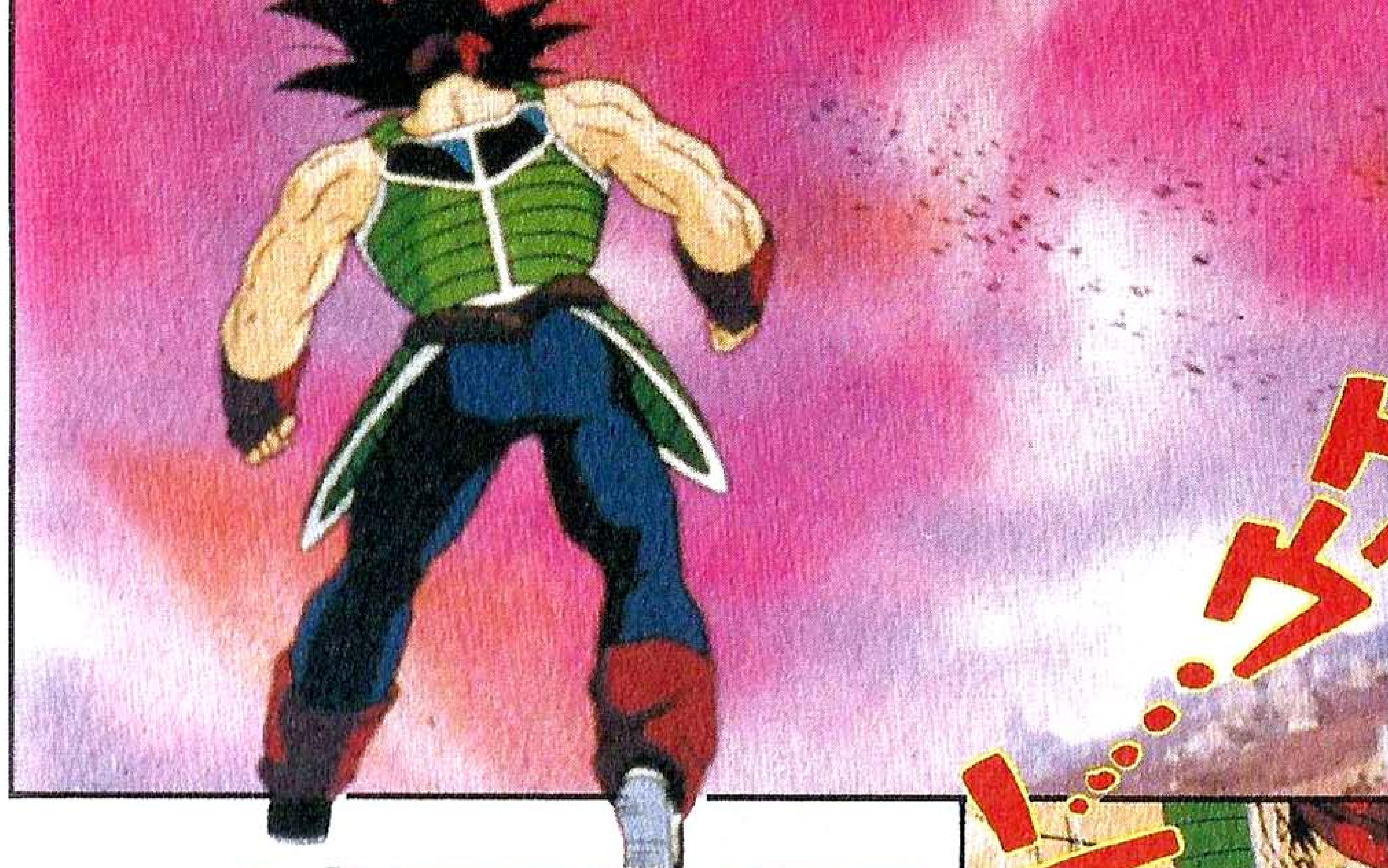
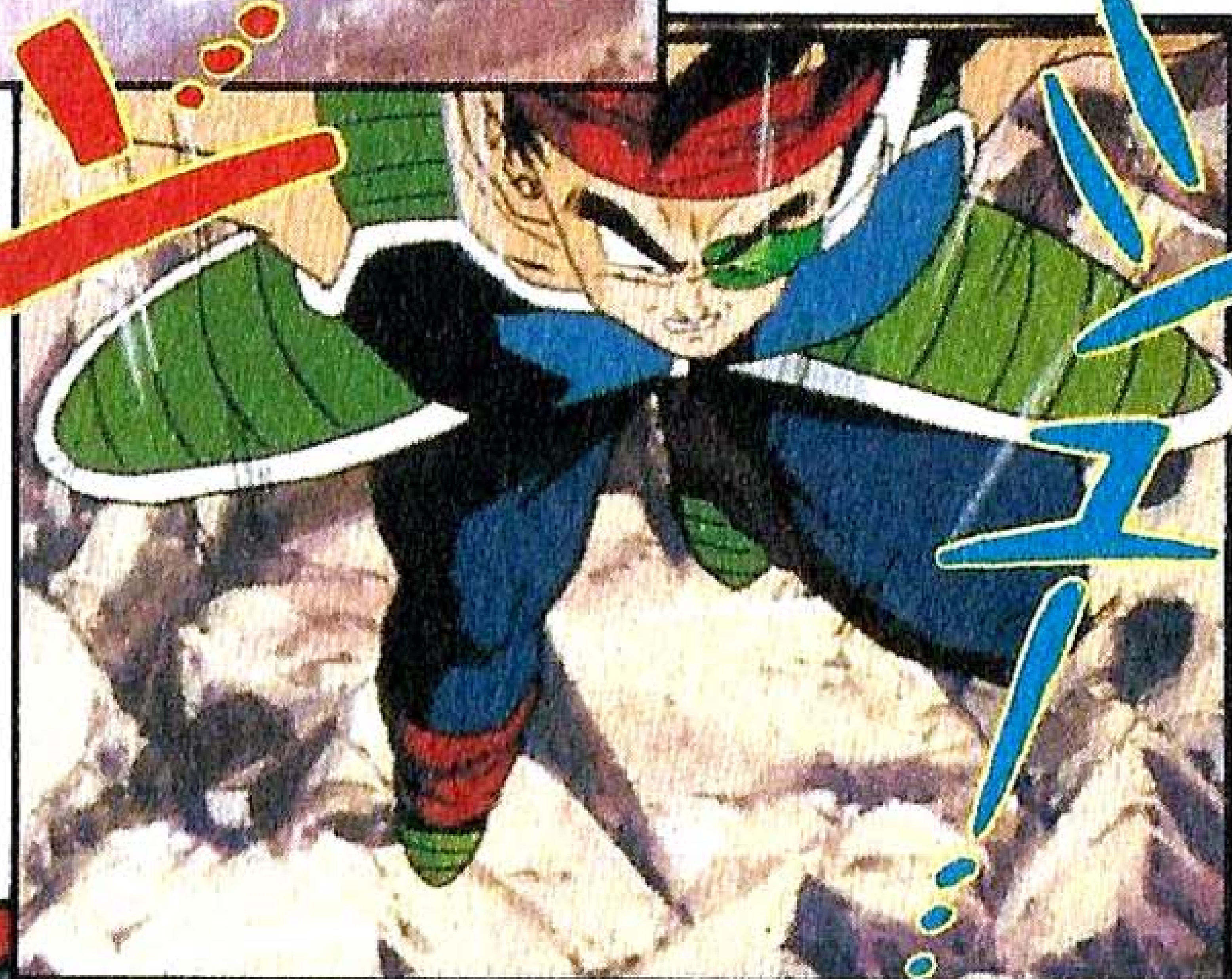
UGH !





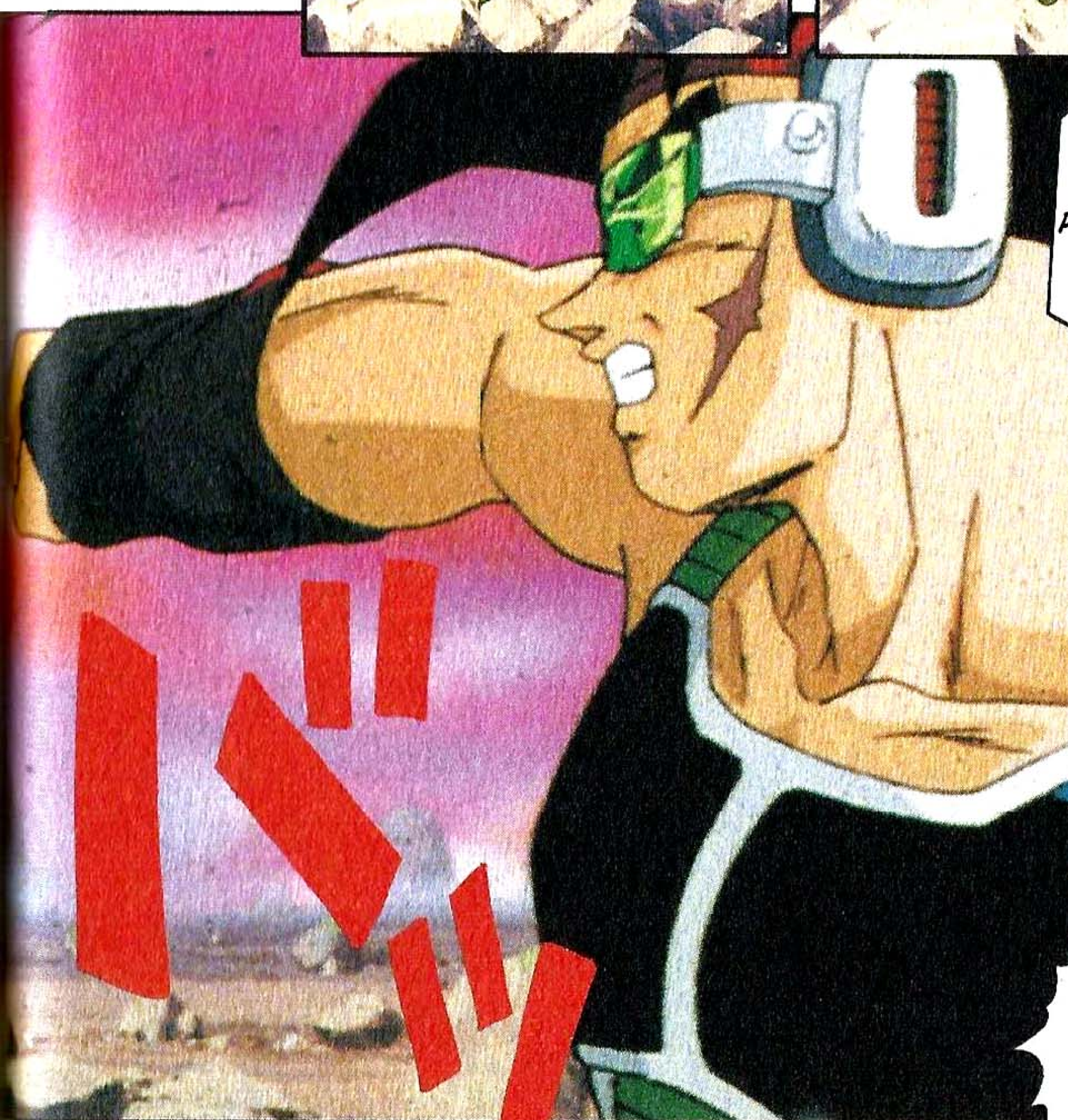


NON,
ATTENDS...

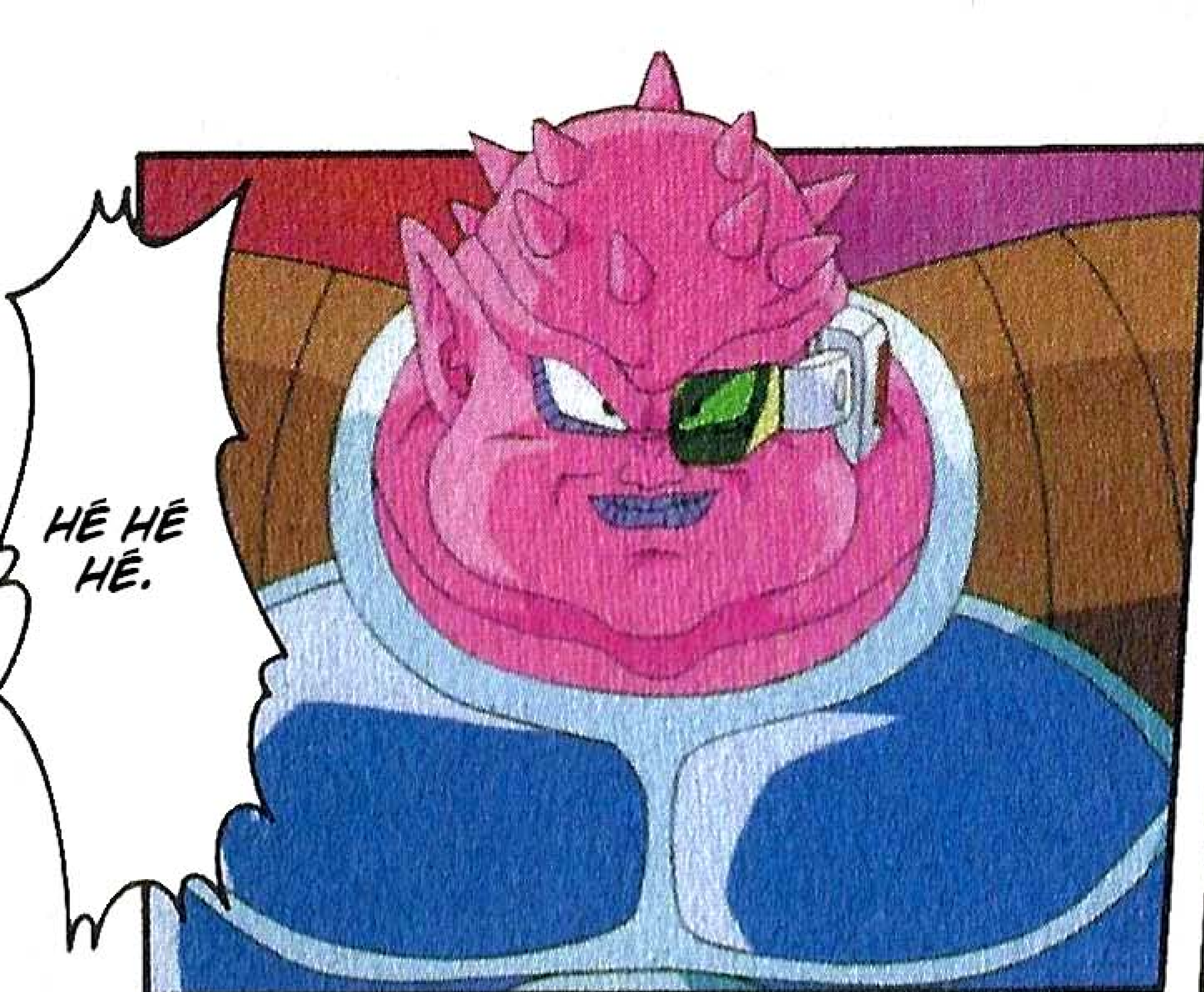

ズウウウ…ン

ヒュー…

スタ!

POURQUOI ?
ハァ ハァ

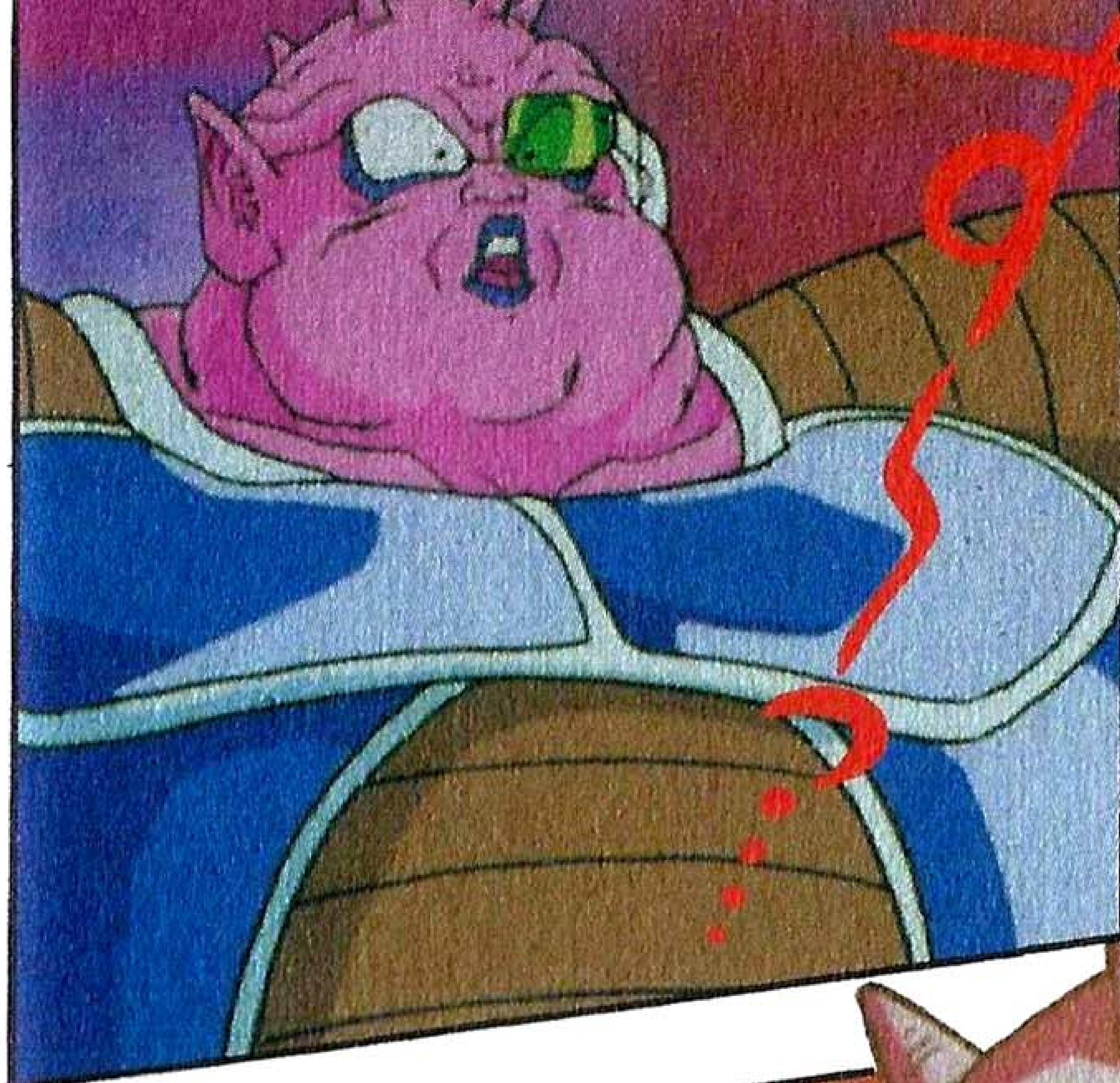
ピピピピ
!!

バッ







POURQUOI ? POURQUOI VOUS NOUS FAITES ÇA ?


すぅ〜っ…


ニタリ


!!

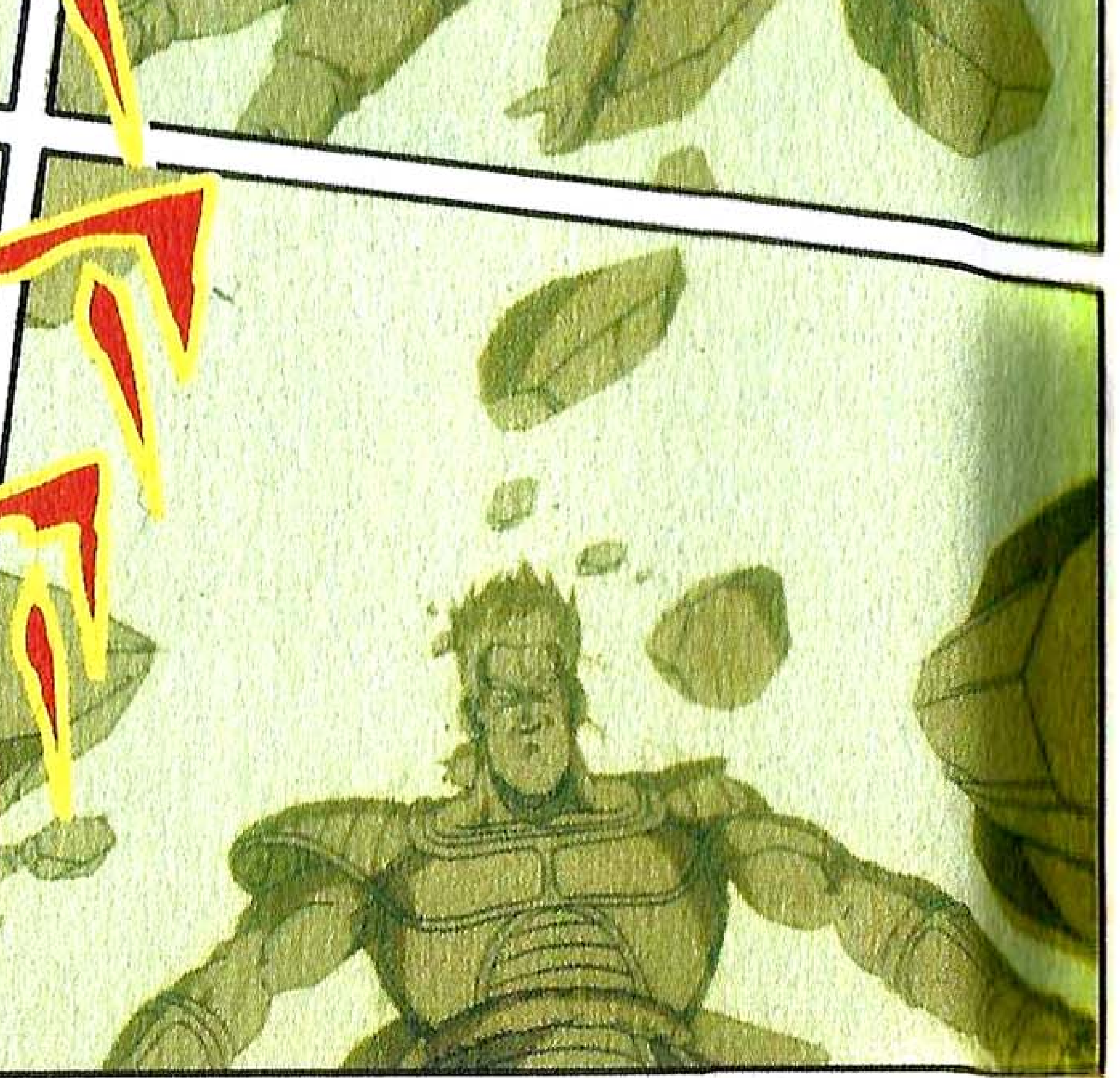





ズズズズ…


パァァァァ…







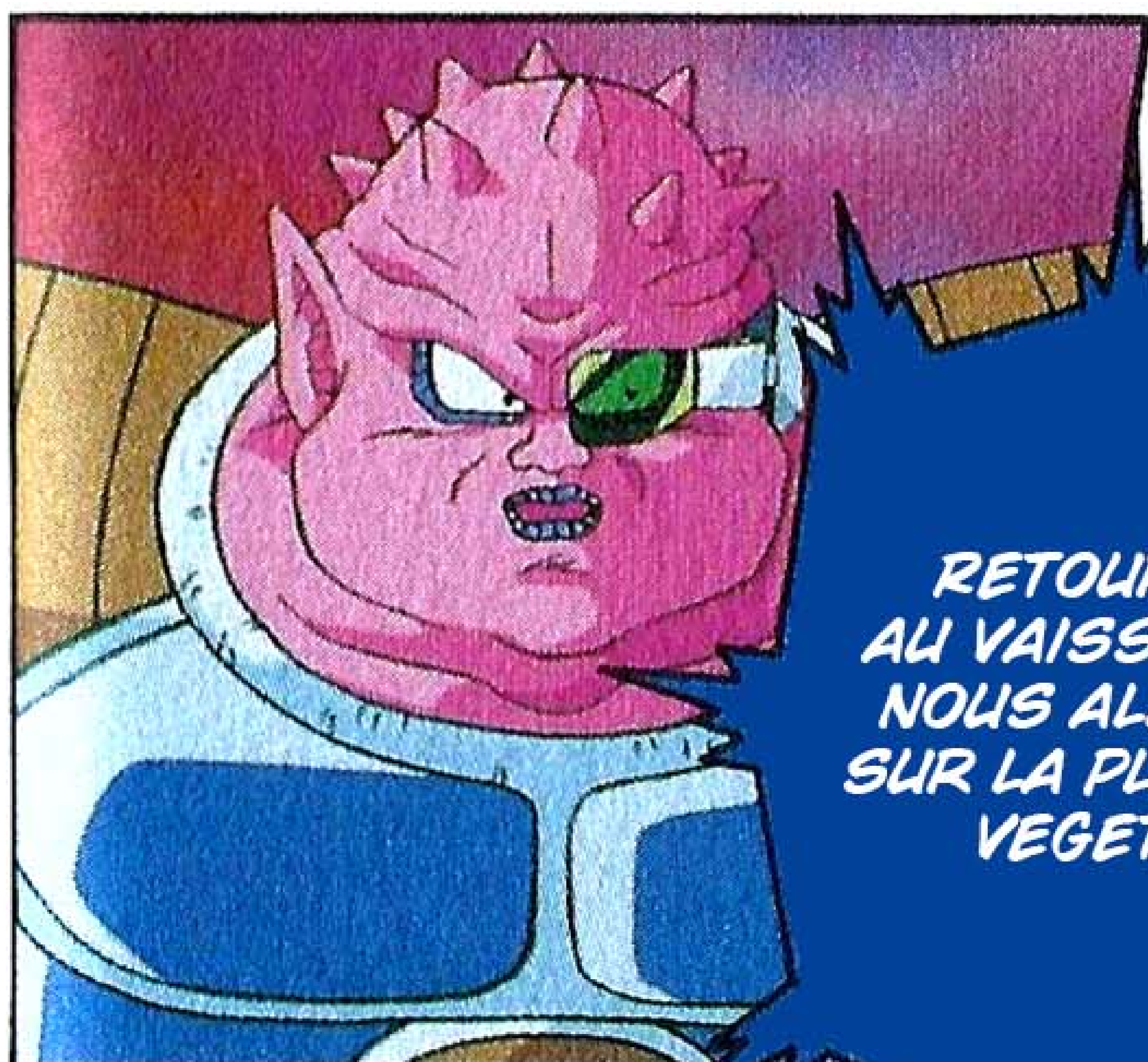


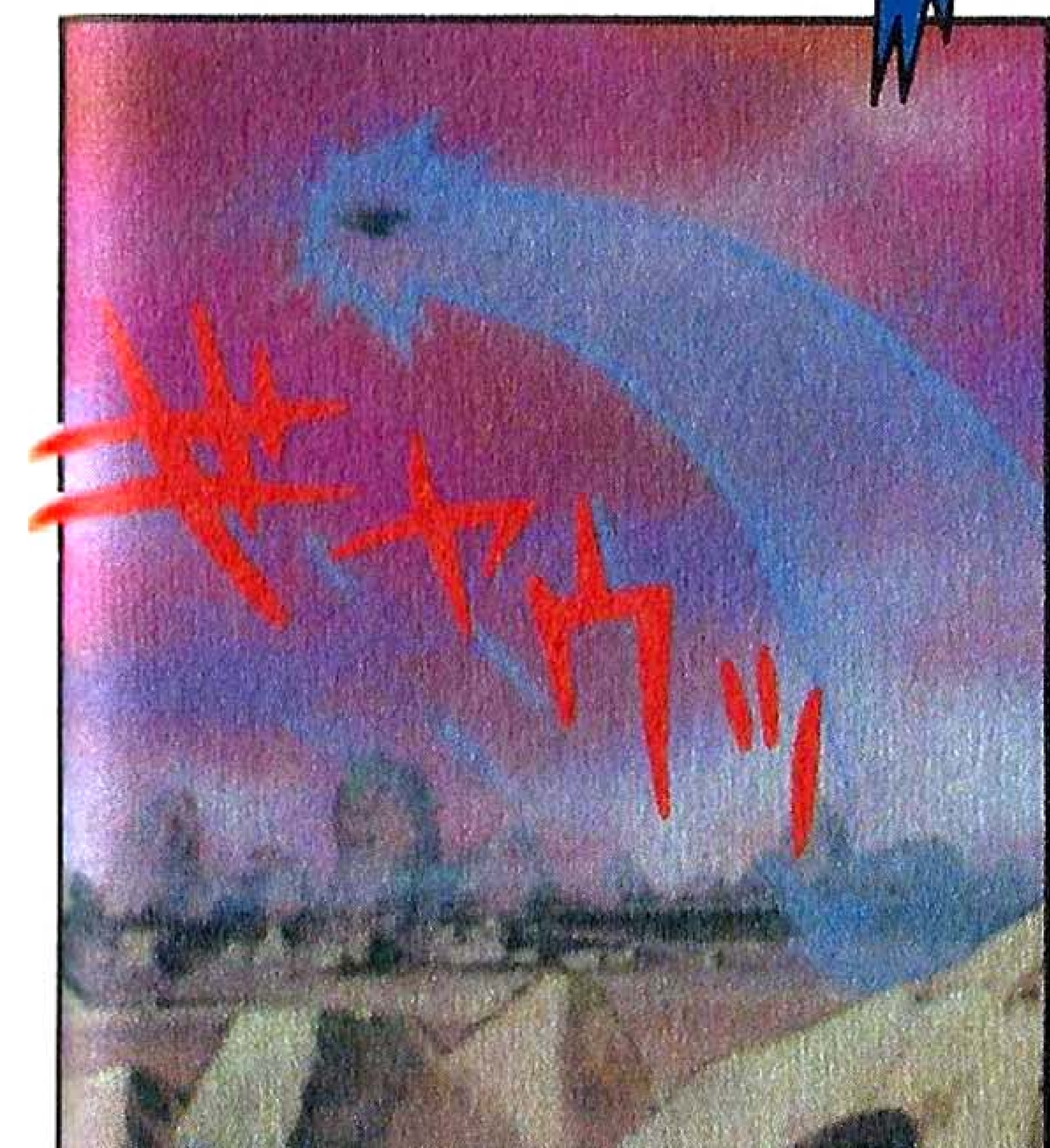


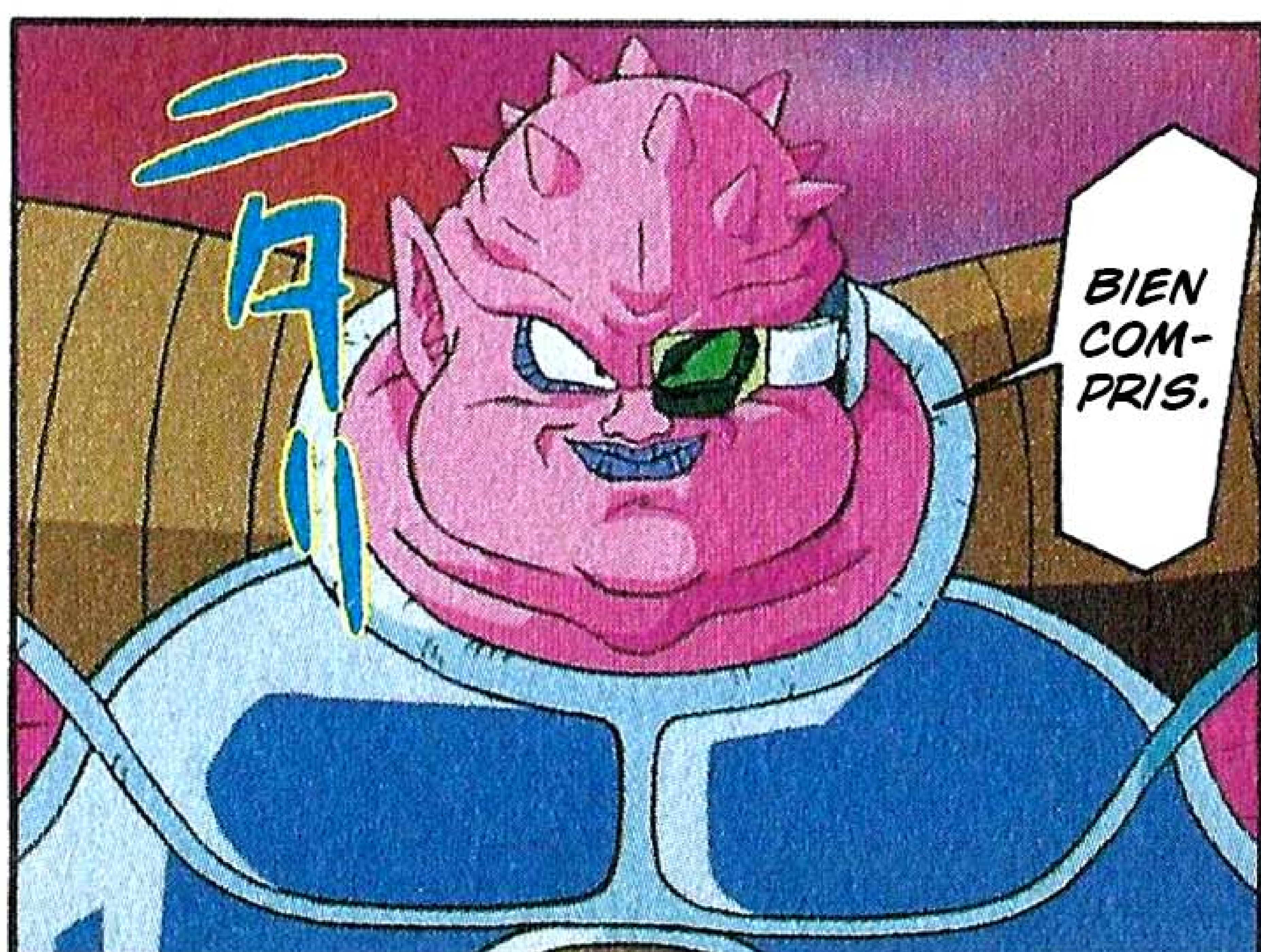


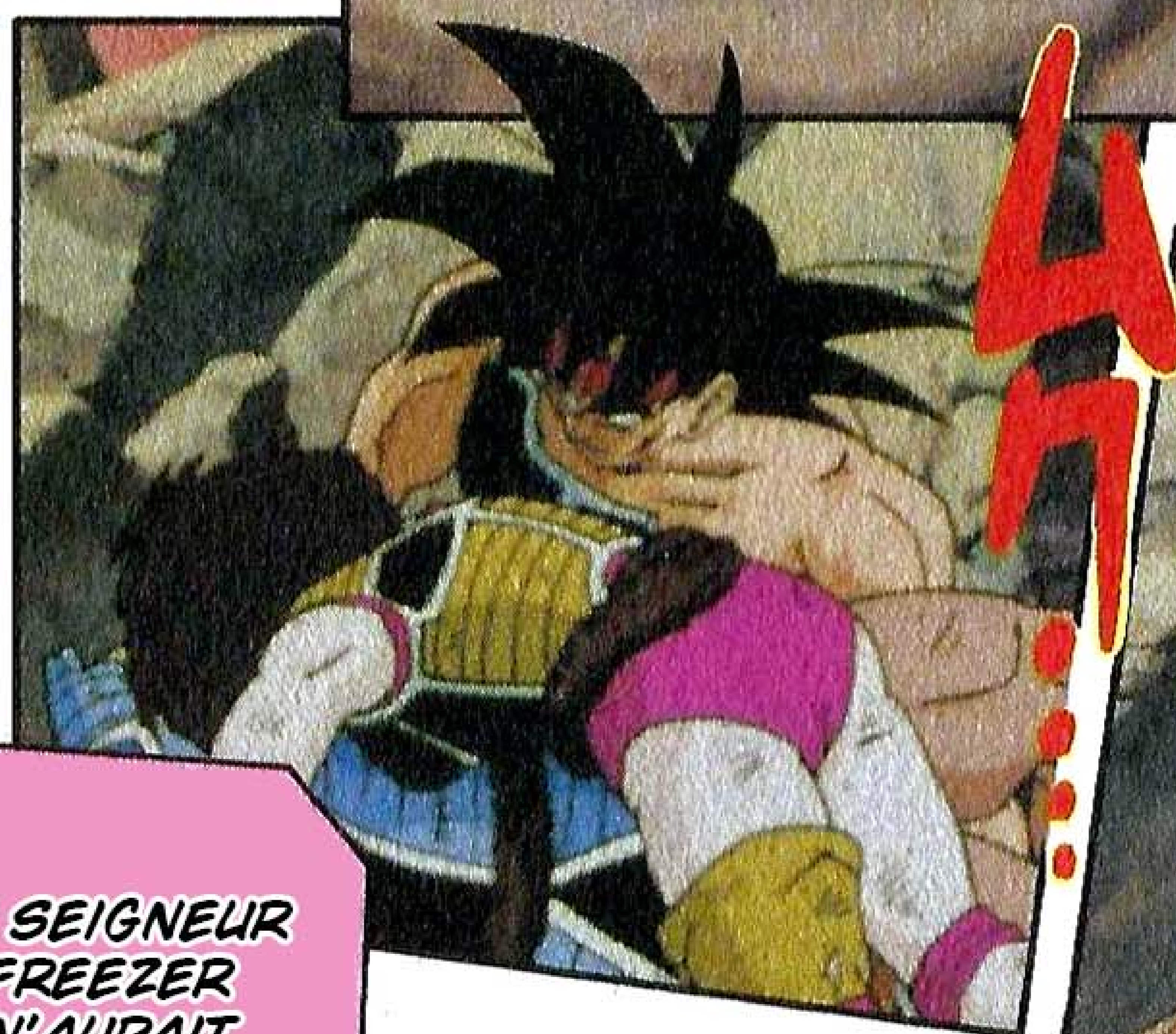
DODORIA ! NOUS AVONS REÇU DES ORDRES.


C'EST CHIANT. J'ESPÉRAIS POUVOIR M'AMUSER UN PEU AVEC LUI.


RETOURNE AU VAISSEAU ! NOUS ALLONS SUR LA PLANÈTE VEGETA.




BIEN COM-PRIS.


ムク…

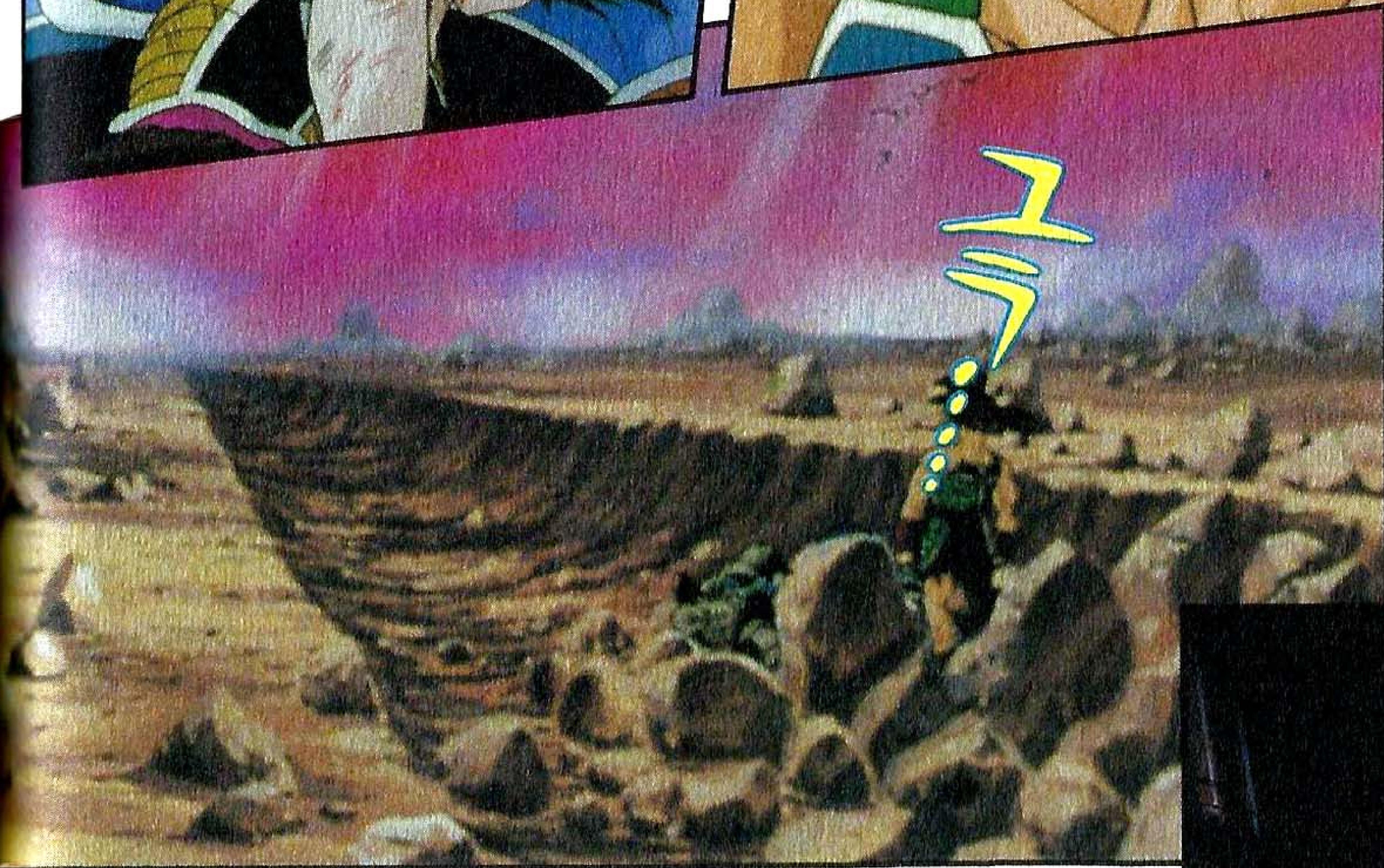


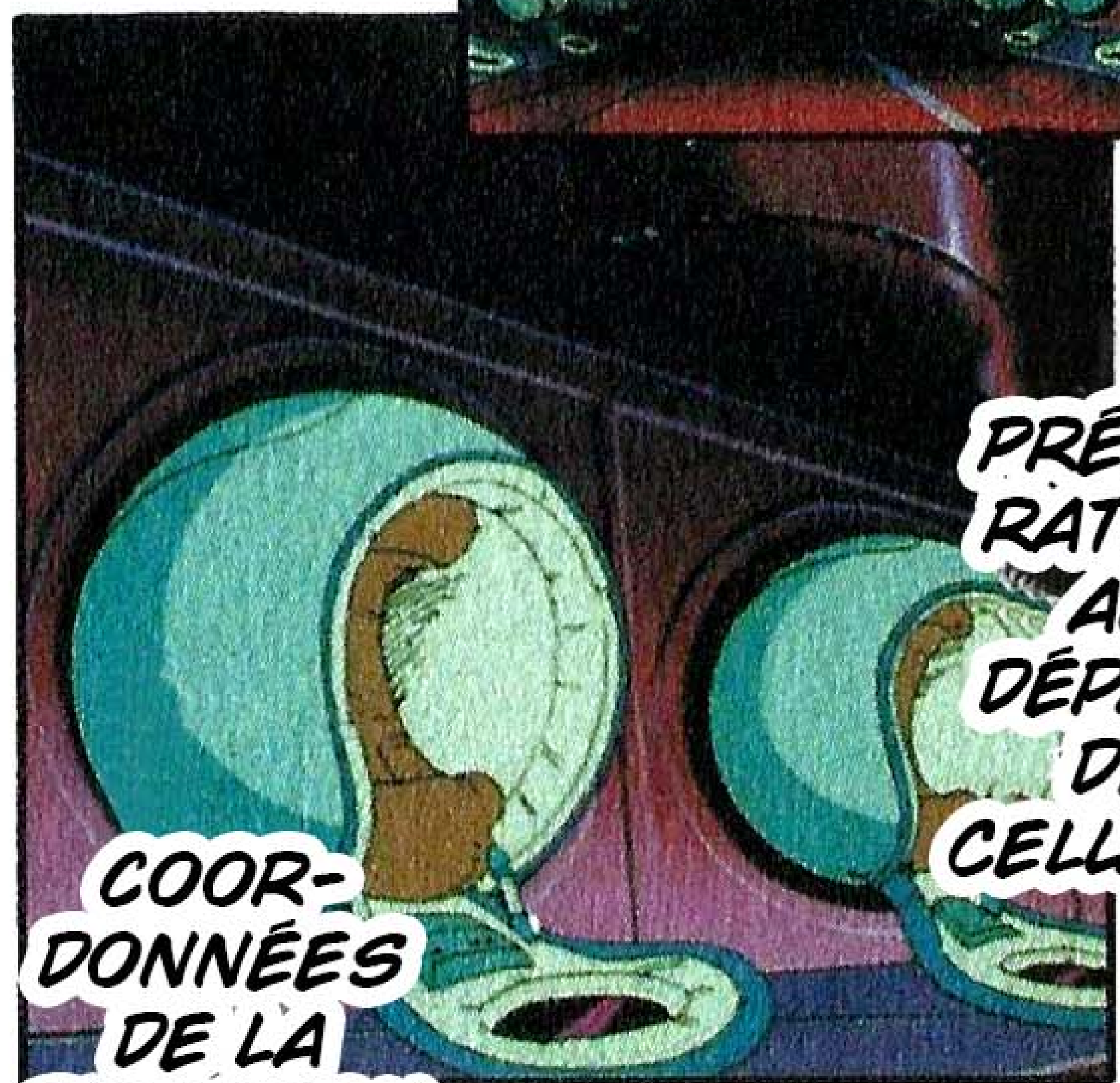

LE SEIGNEUR FREEZER N'AURAIT JAMAIS VOULU NOUS DÉTRUIRE !


MERDE...

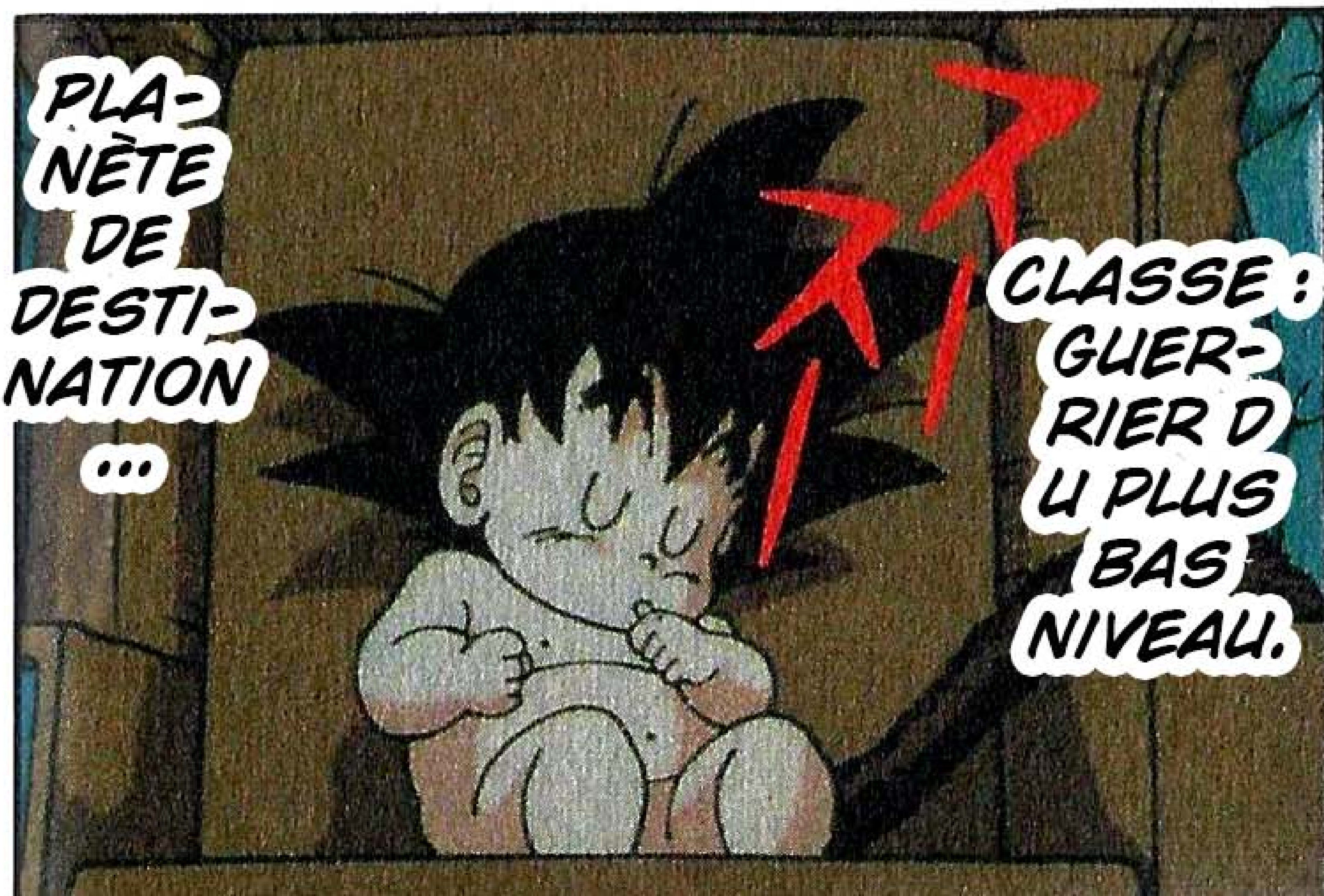


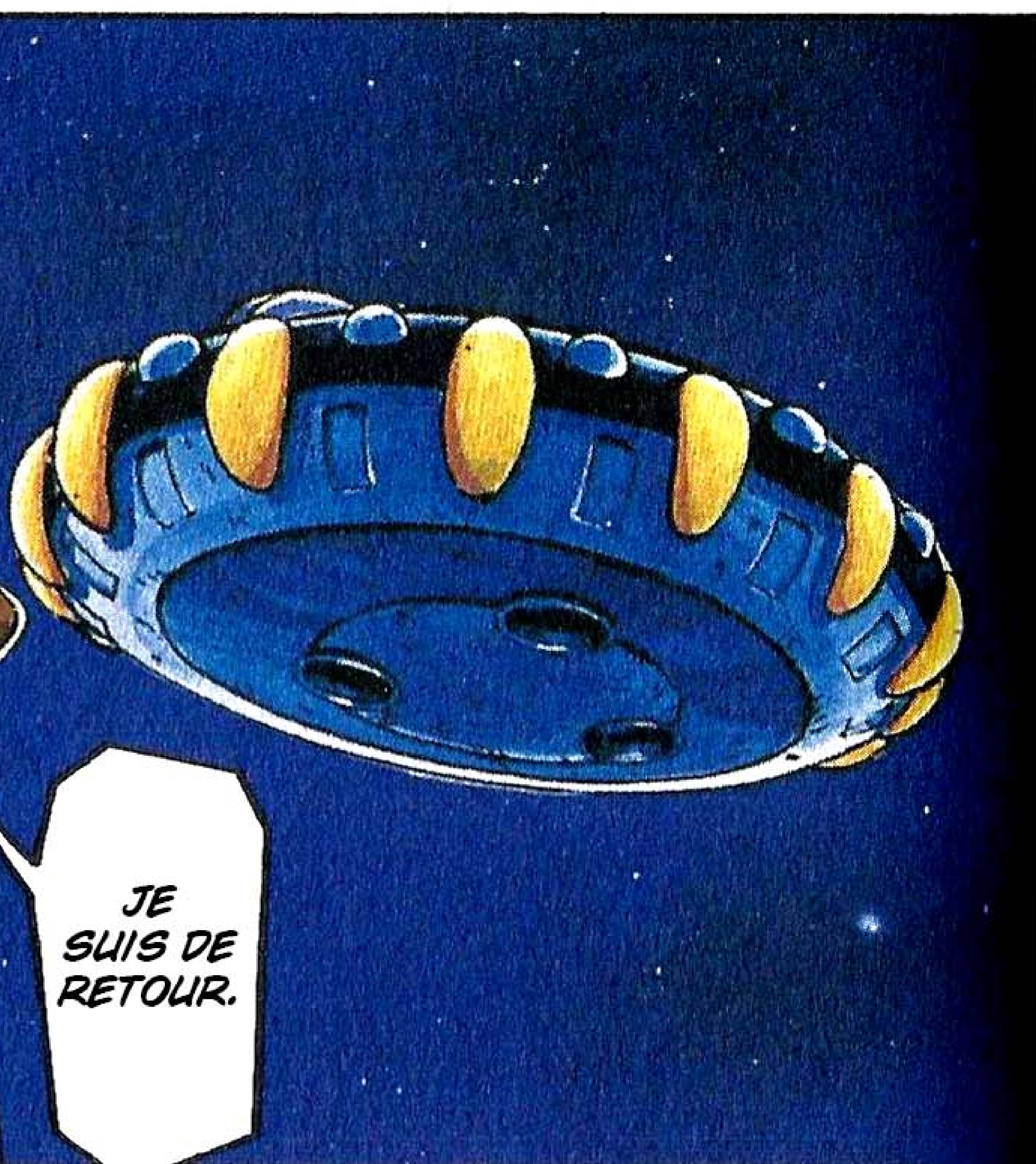



ユラ

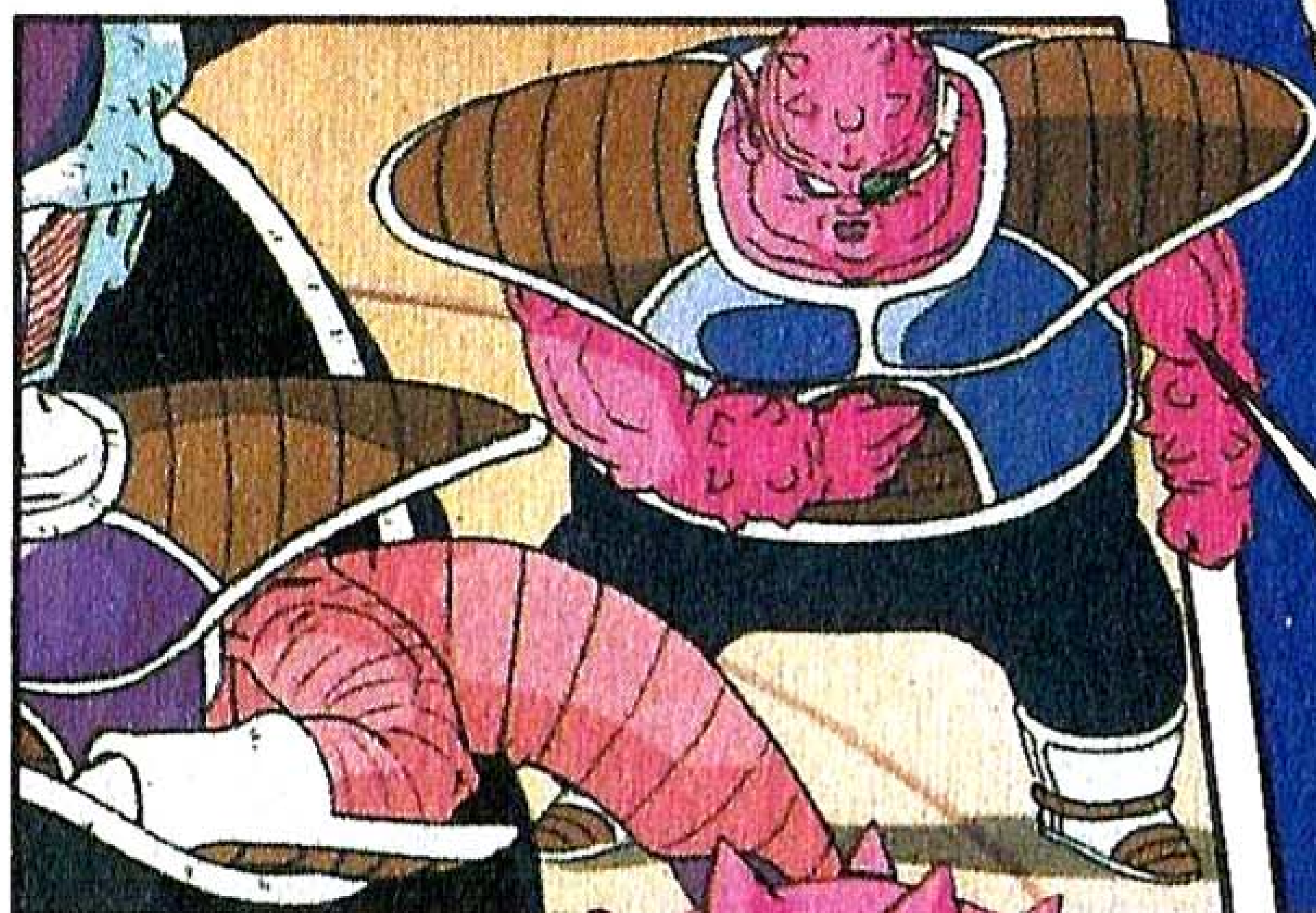

PRÉPARATION AU DÉPART DE CELUI-CI.
COORDONNÉES DE LA DIRECTION CIBLE : FX-50.

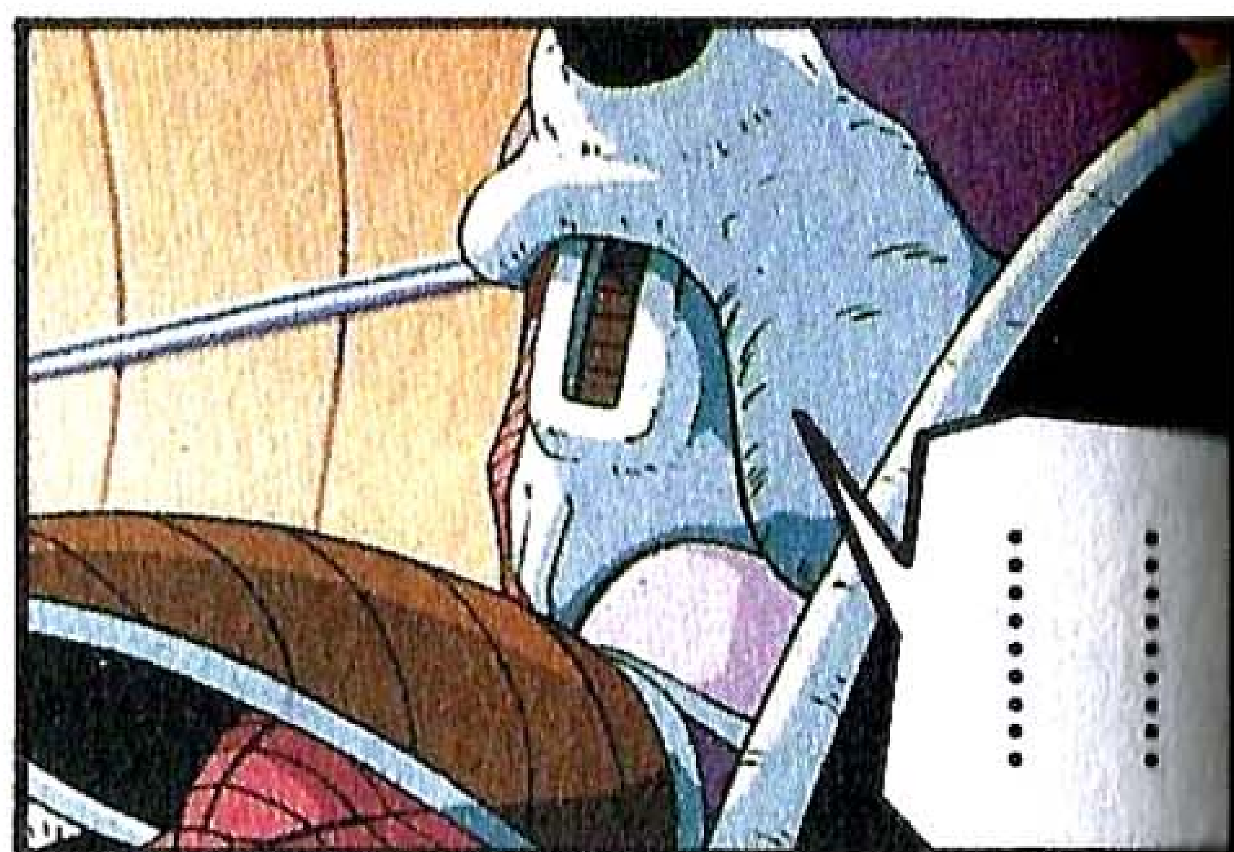

KAKAROTTO. LE FILS DE BADDACK C'EST ÇA ?


CLASSE : GUERRIER DU PLUS BAS NIVEAU.
PLANÈTE DE DESTINATION...


JE SUIS DE RETOUR.

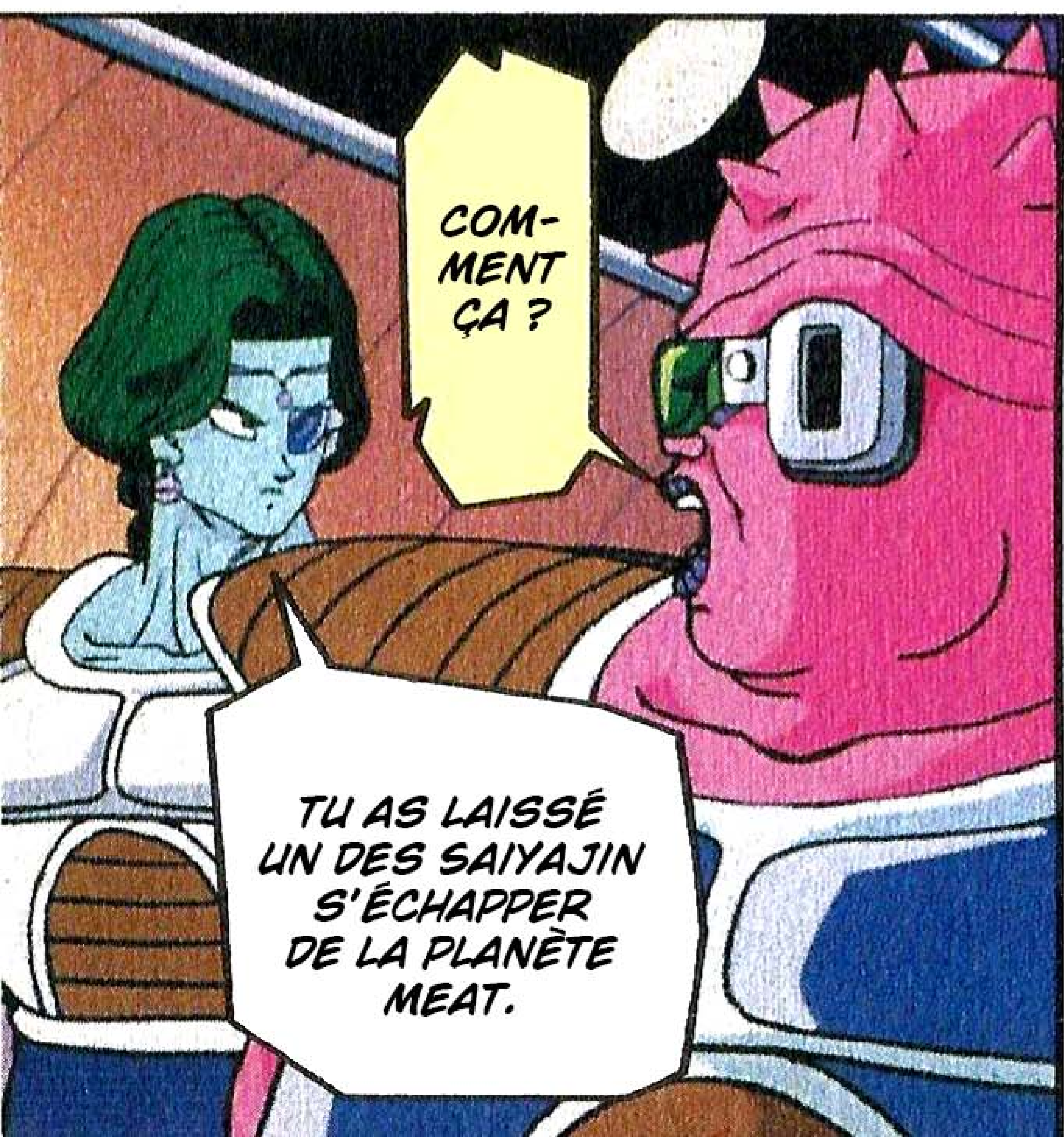




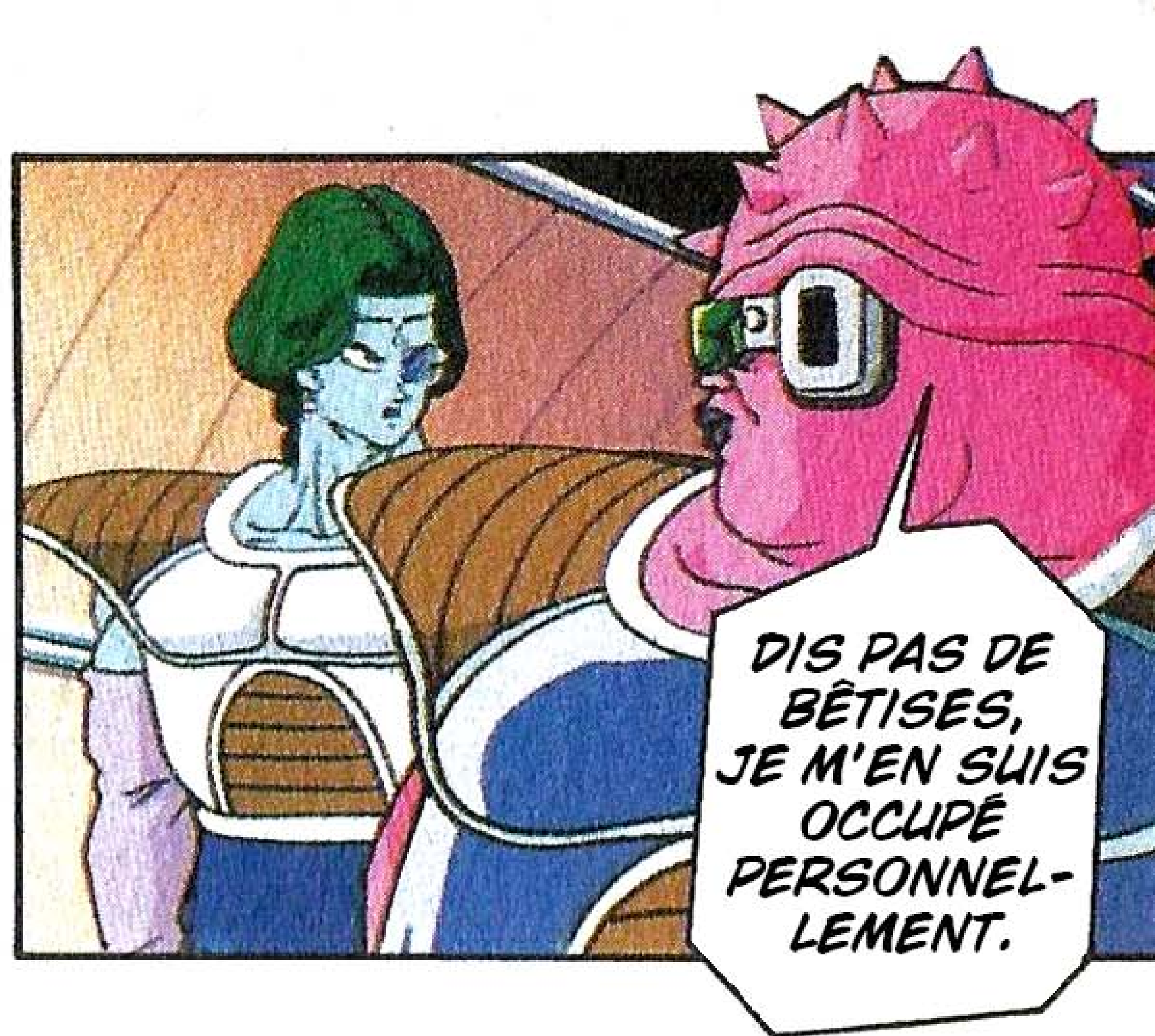

……

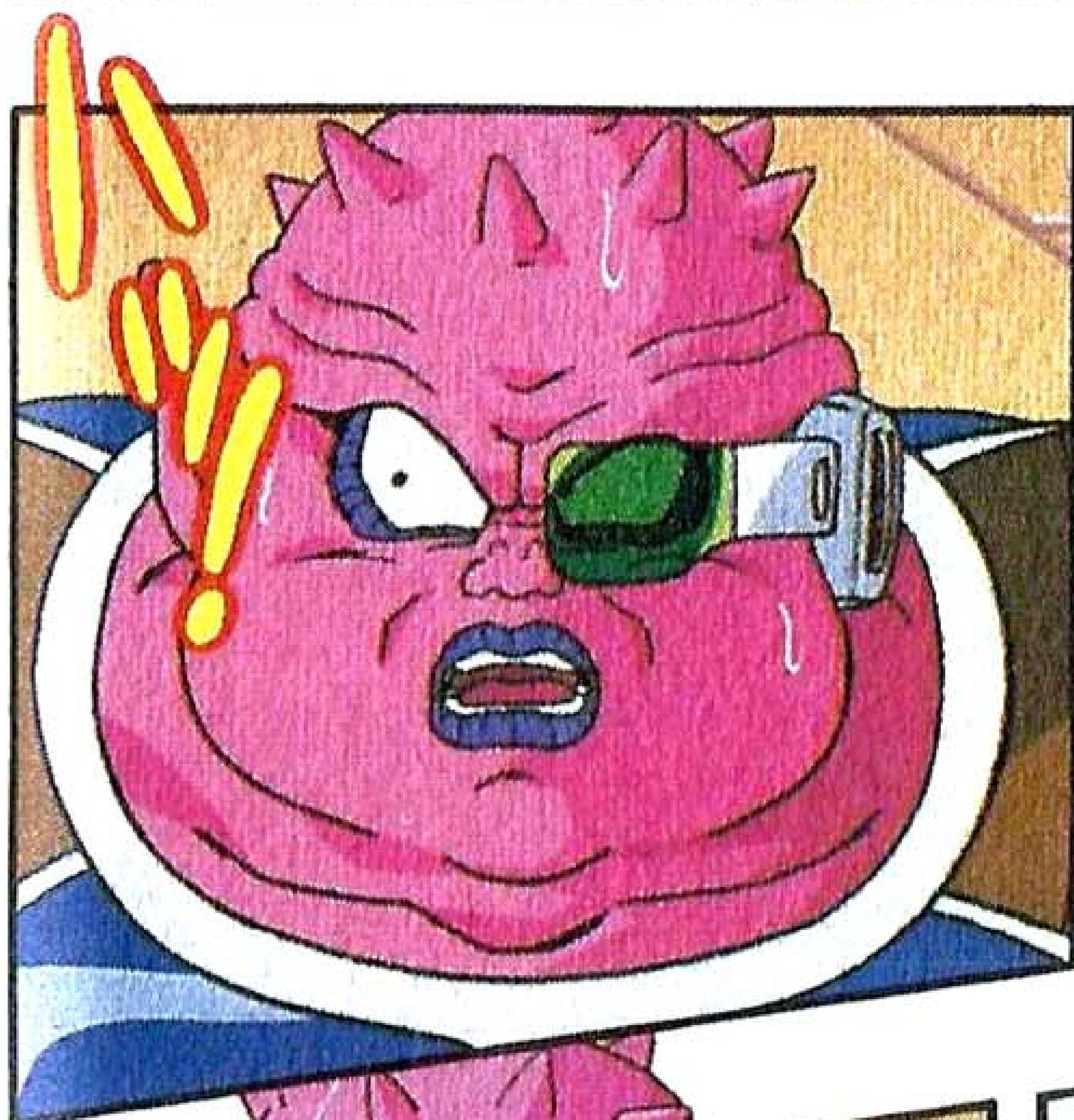

?

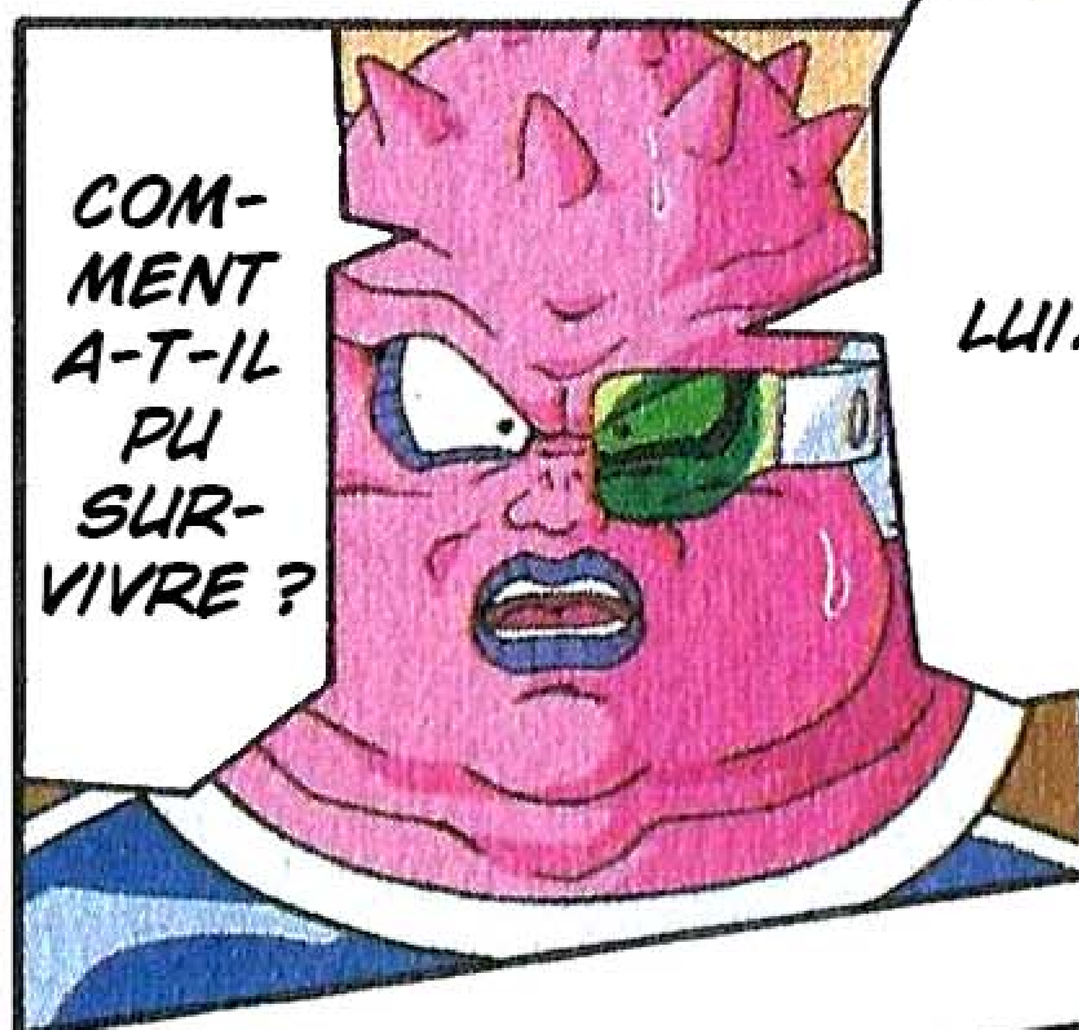

DODORIA, C'ÉTAIT PLUTÔT NÉGLIGÉ DE TA PART.

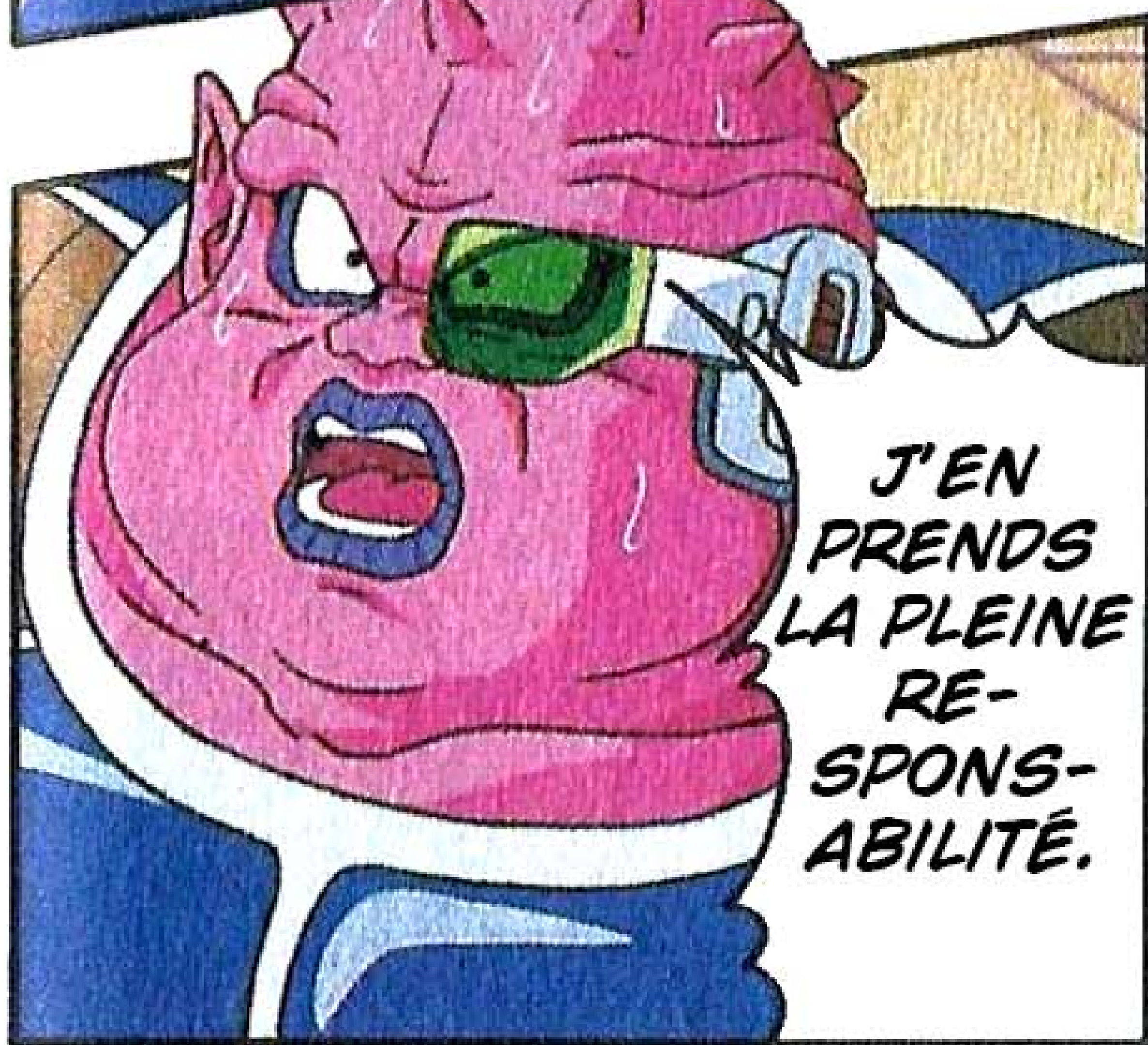

COM-MENT ÇA ?
TU AS LAISSÉ UN DES SAIYAJIN S'ÉCHAPPER DE LA PLANÈTE MEAT.

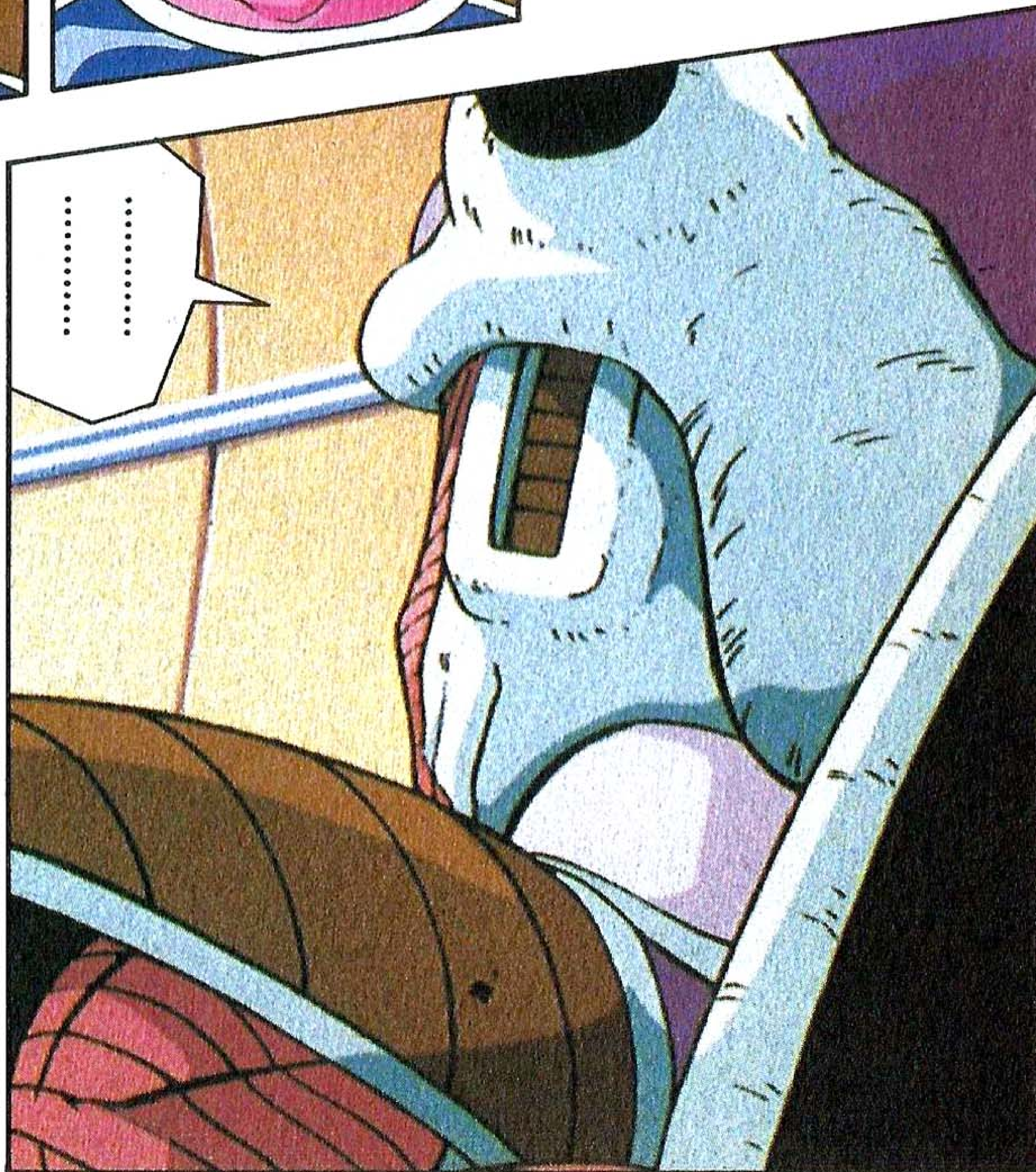

ALORS, C'EST QUOI ÇA ?


DIS PAS DE BÊTISES, JE M'EN SUIS OCCUPÉ PERSONNEL-LEMENT.




LUI...
COM-MENT A-T-IL PU SUR-VIVRE ?


J'EN PRENDS LA PLEINE RE-SPONS-ABILITÉ.

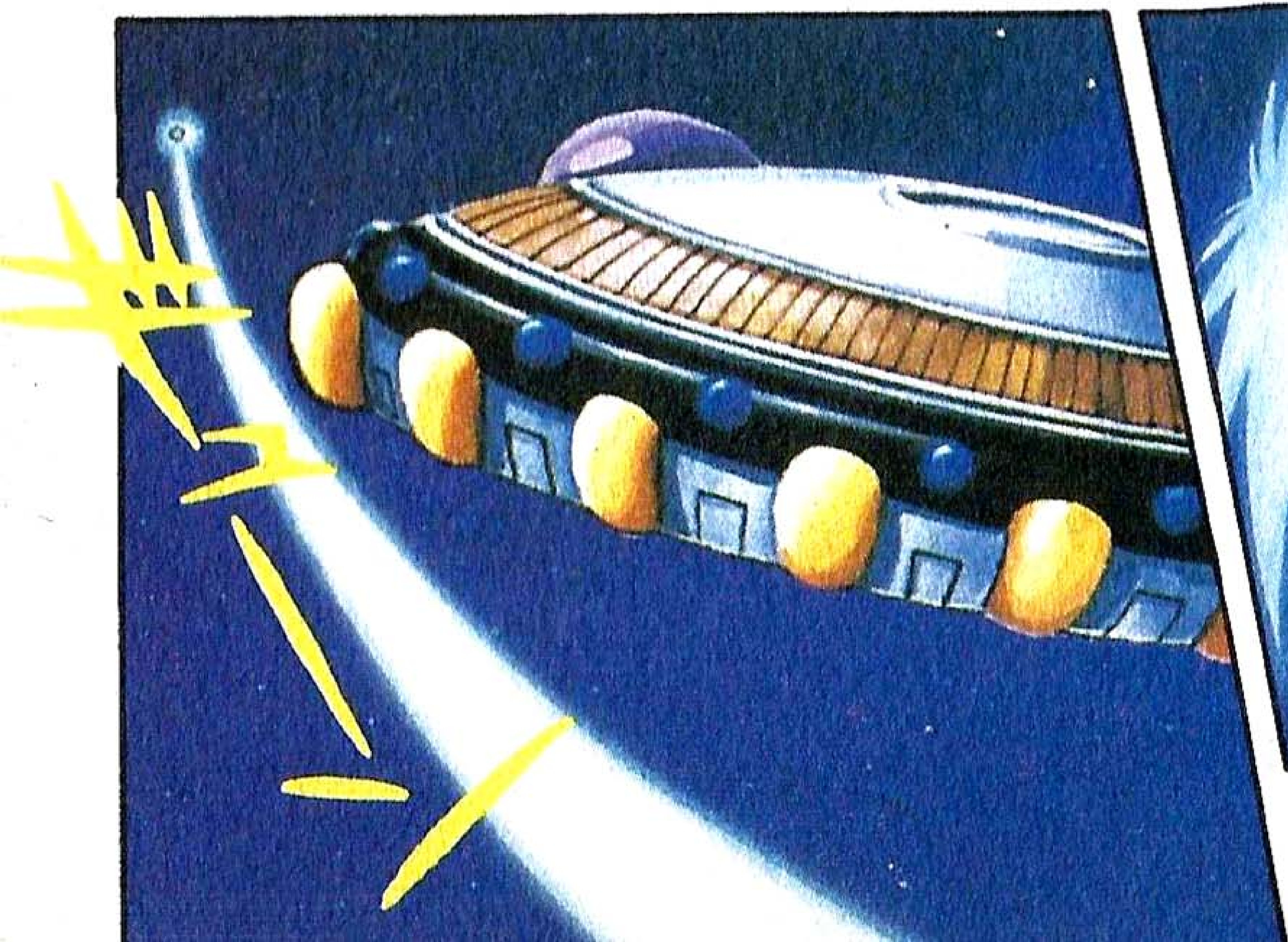

....

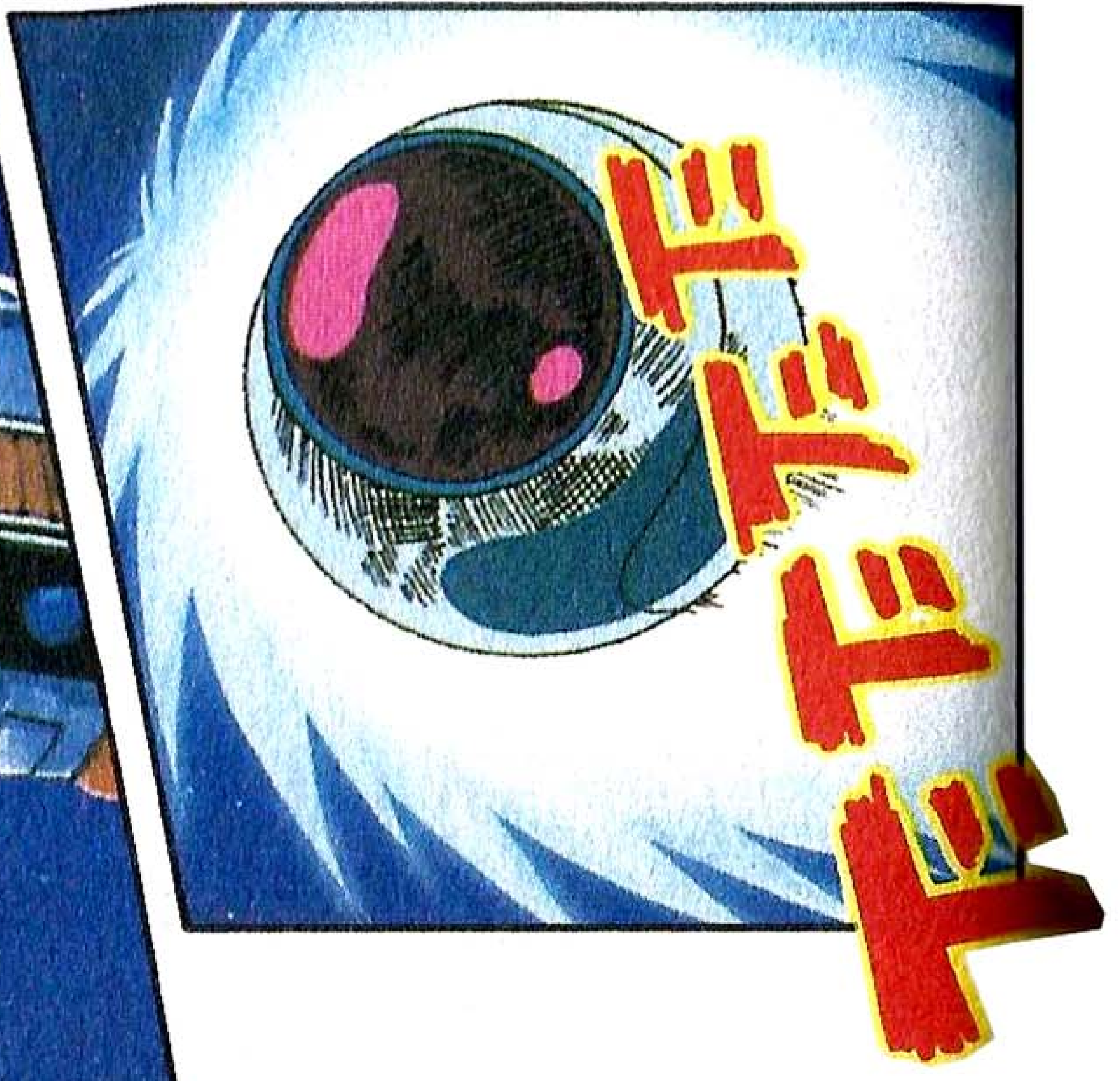

JE VAIS M'EN OCCUPER TOUT DE SUITE.


AH...
IL AURA LE MÊME DESTIN DANS TOUS LES CAS.


C'EST BON, CE N'EST PAS GRAVE, APRÈS TOUT, ON DIRAIT QU'IL SE DIRIGE VERS LA PLANÈTE VEGETA.

ホホホ
ホホホ…


ギューン


ドドドド

C'EST PAS VRAI...IL SE DIRIGE VERS LA PLANÈTE VEGETA.

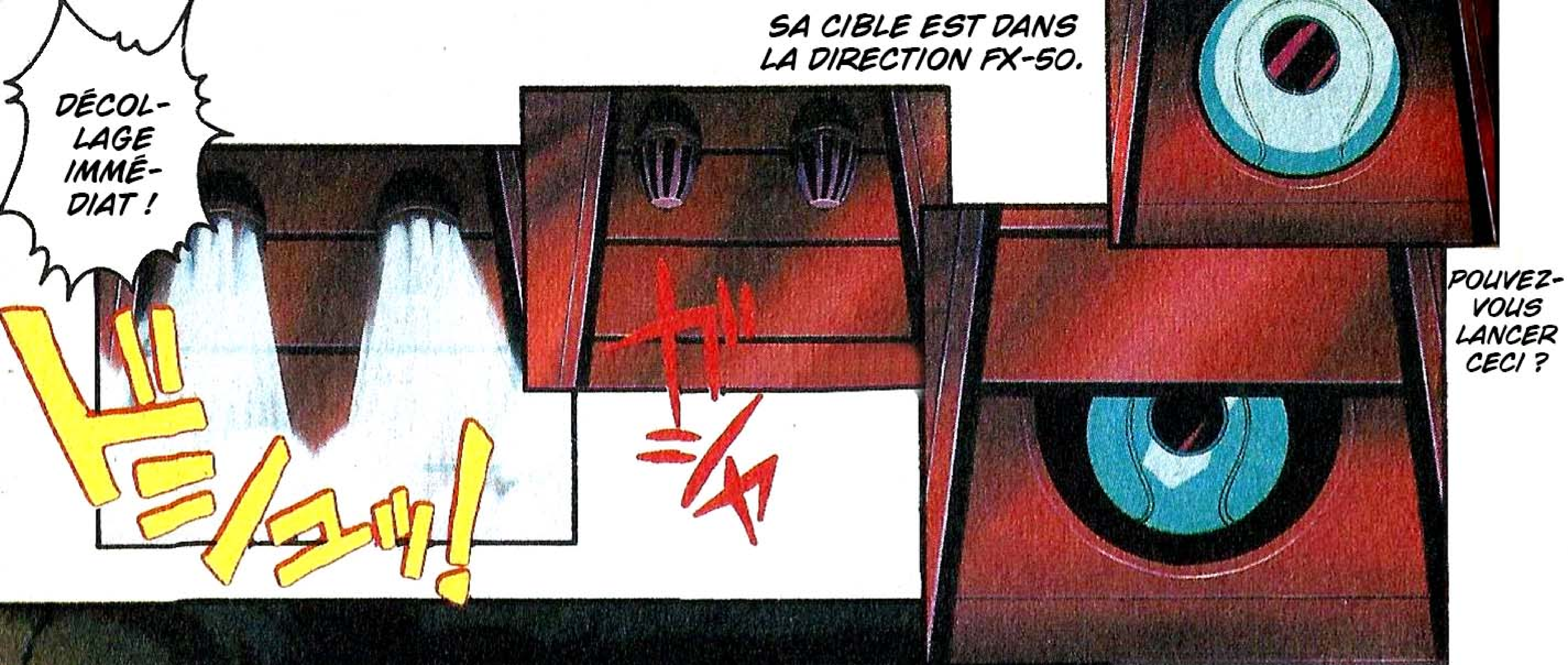
C'EST LE VAISSEAU DU SEIGNEUR FREEZER !

J'Y CROIS PAS !

CELA FAIT LONGTEMPS

QUE JE N'AI PAS VU LE PLUS BEAU SPECTACLE DE L'UNIVERS.

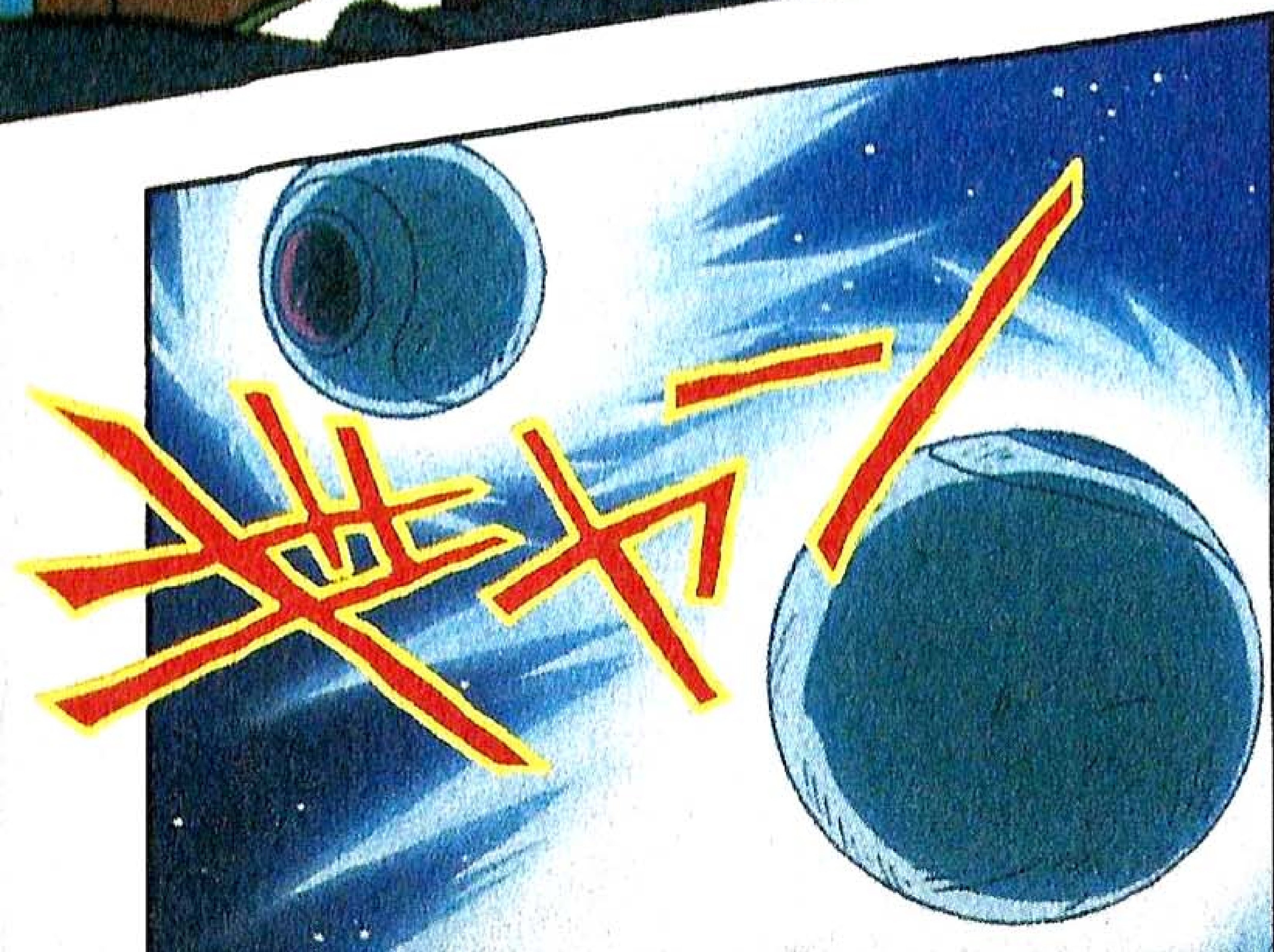
J'ESPÈRE QUE CELA FERA UN BEAU FEU D'ARTIFICE...!!

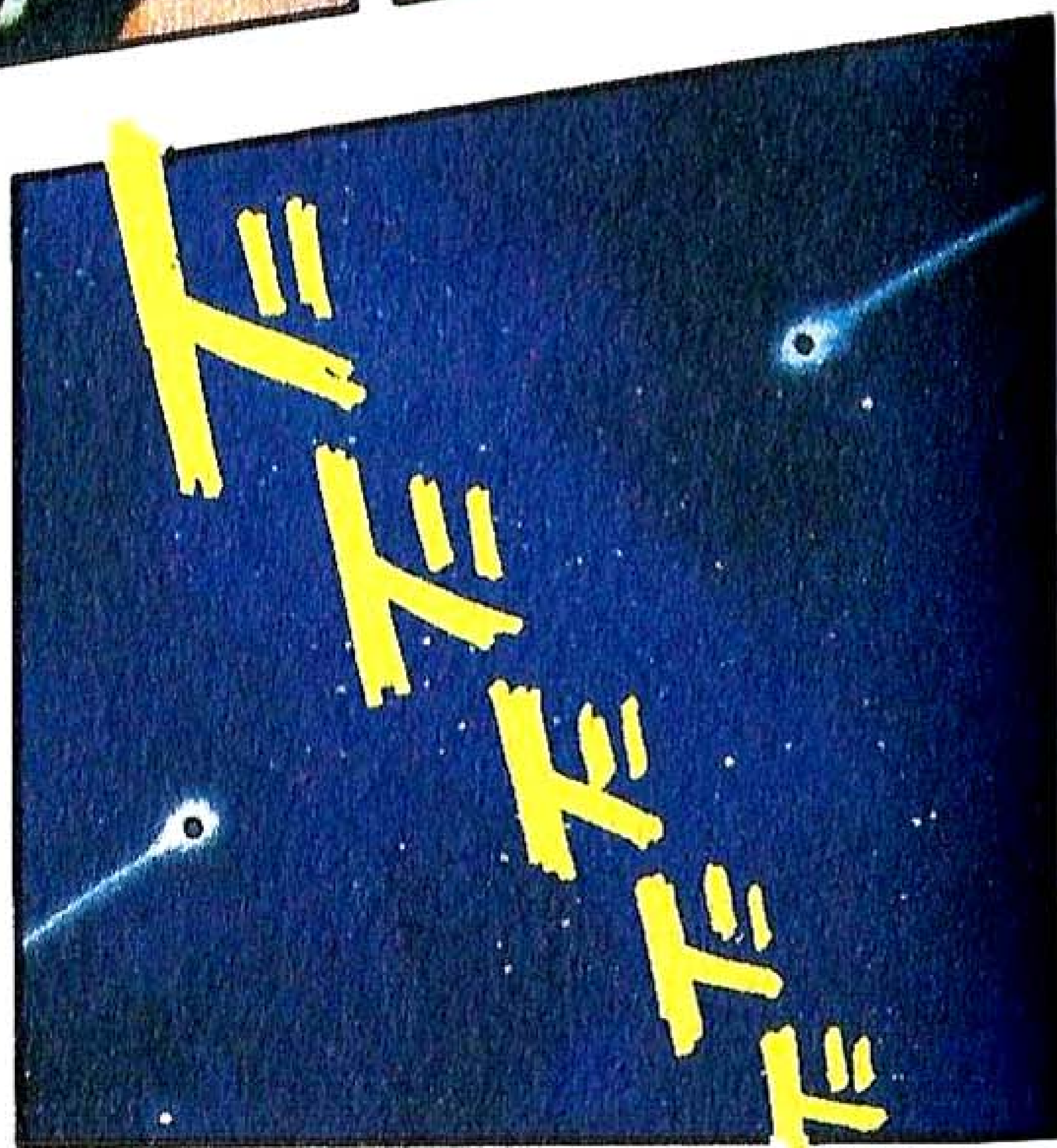

POUVEZ-VOUS LANCER CECI ?
SA CIBLE EST DANS LA DIRECTION FX-50.
DÉCOL-LAGE IMMÉ-DIAT !
ドシュッ!


HEIN ?








ドドドド



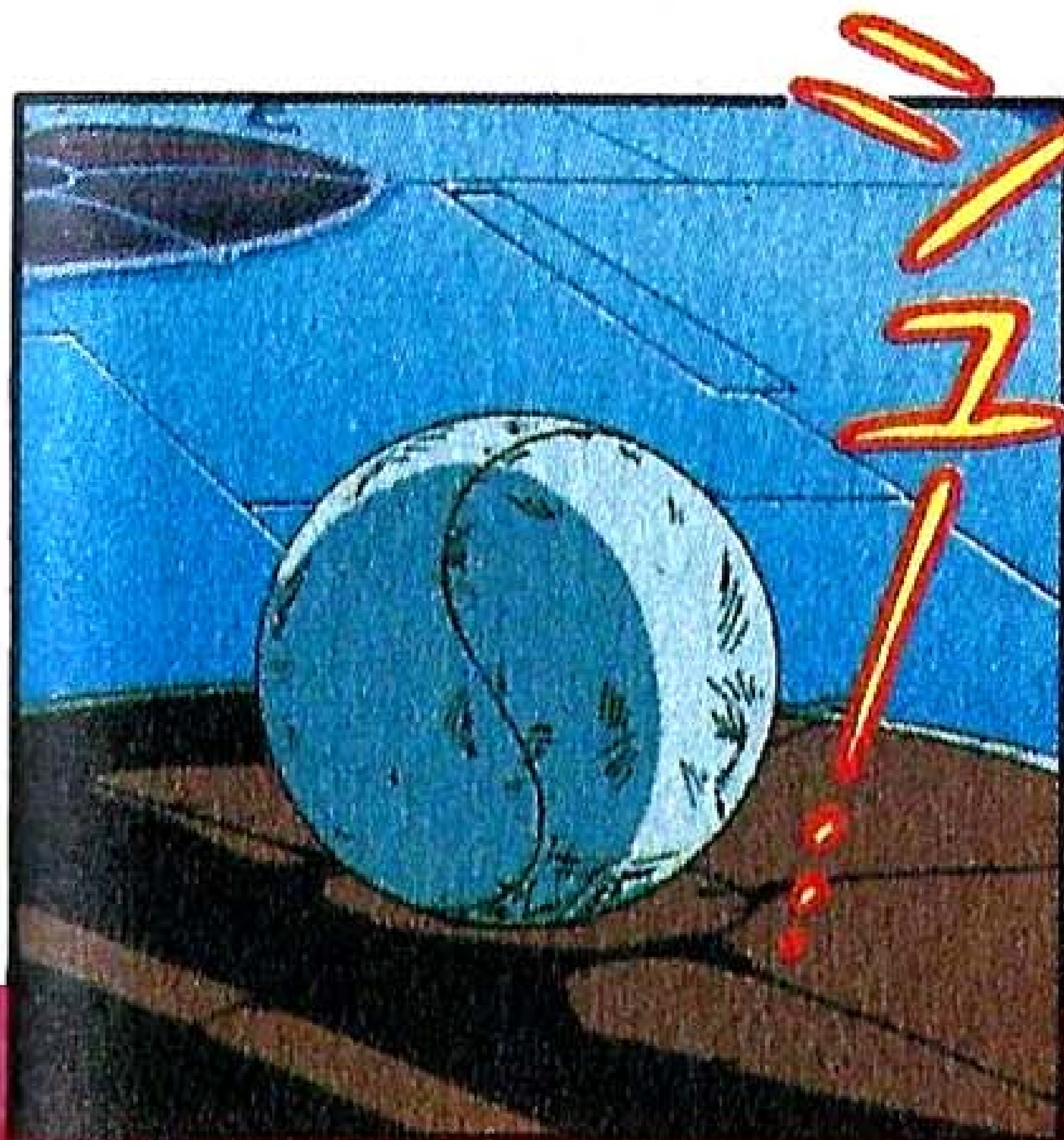
KAKAROTTO...

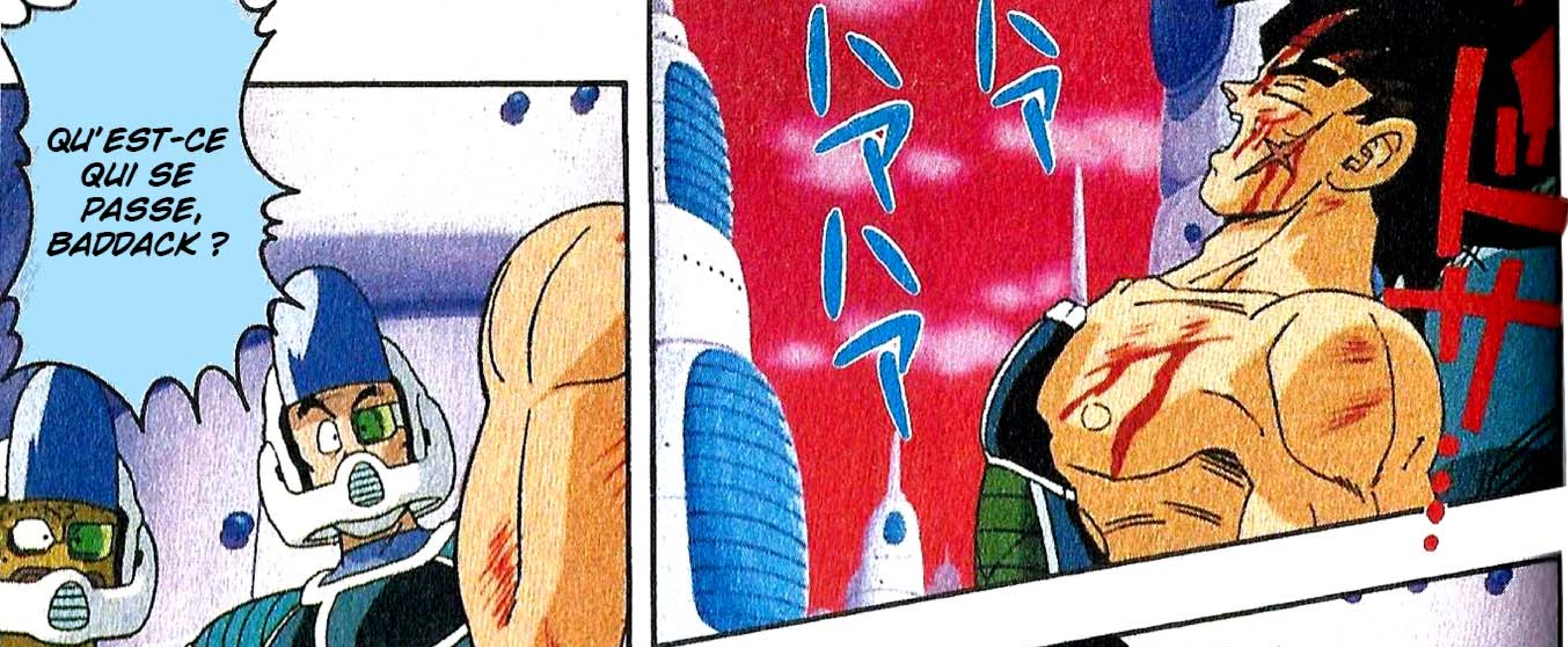



ギューン

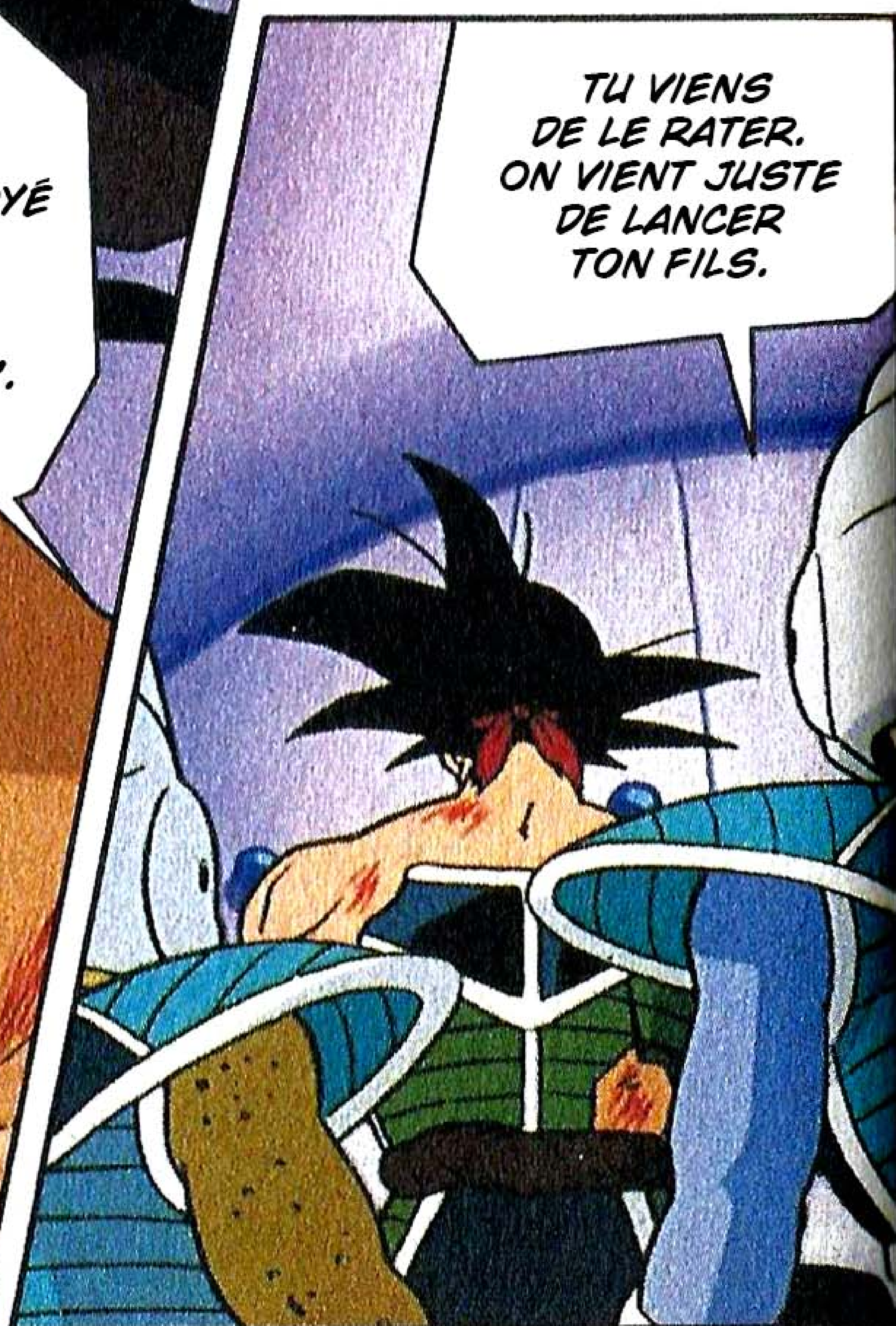

ズボッ

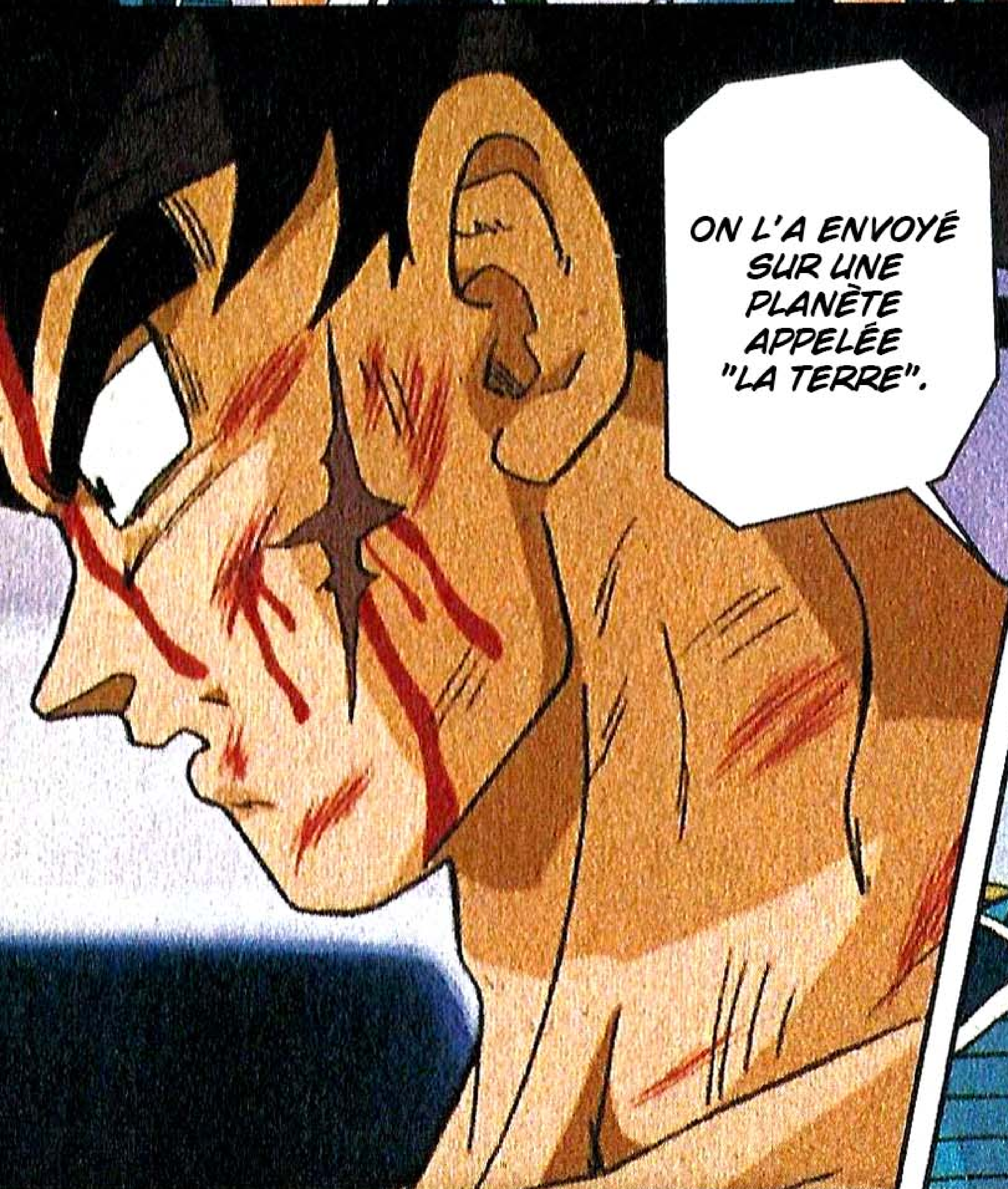



シュー…!
プシュー…
ハァ
ハァ
コロ…


ハァハァ
ハァ
QU'EST-CE QUI SE PASSE, BADDACK ?


DOM-MAGE.


TU VIENS DE LE RATER. ON VIENT JUSTE DE LANCER TON FILS.


ON L'A ENVOYÉ SUR UNE PLANÈTE APPELÉE "LA TERRE".

OUI.

OUI ! C'EST UNE PLANÈTE BLEUE DANS LE SYSTÈME SOLAIRE. MAIS PEU IMPORTE SA FAIBLESSE, IL DEVRAIT ÊTRE CAPABLE DE TUER LES HABITANTS EN QUELQUES MOIS.

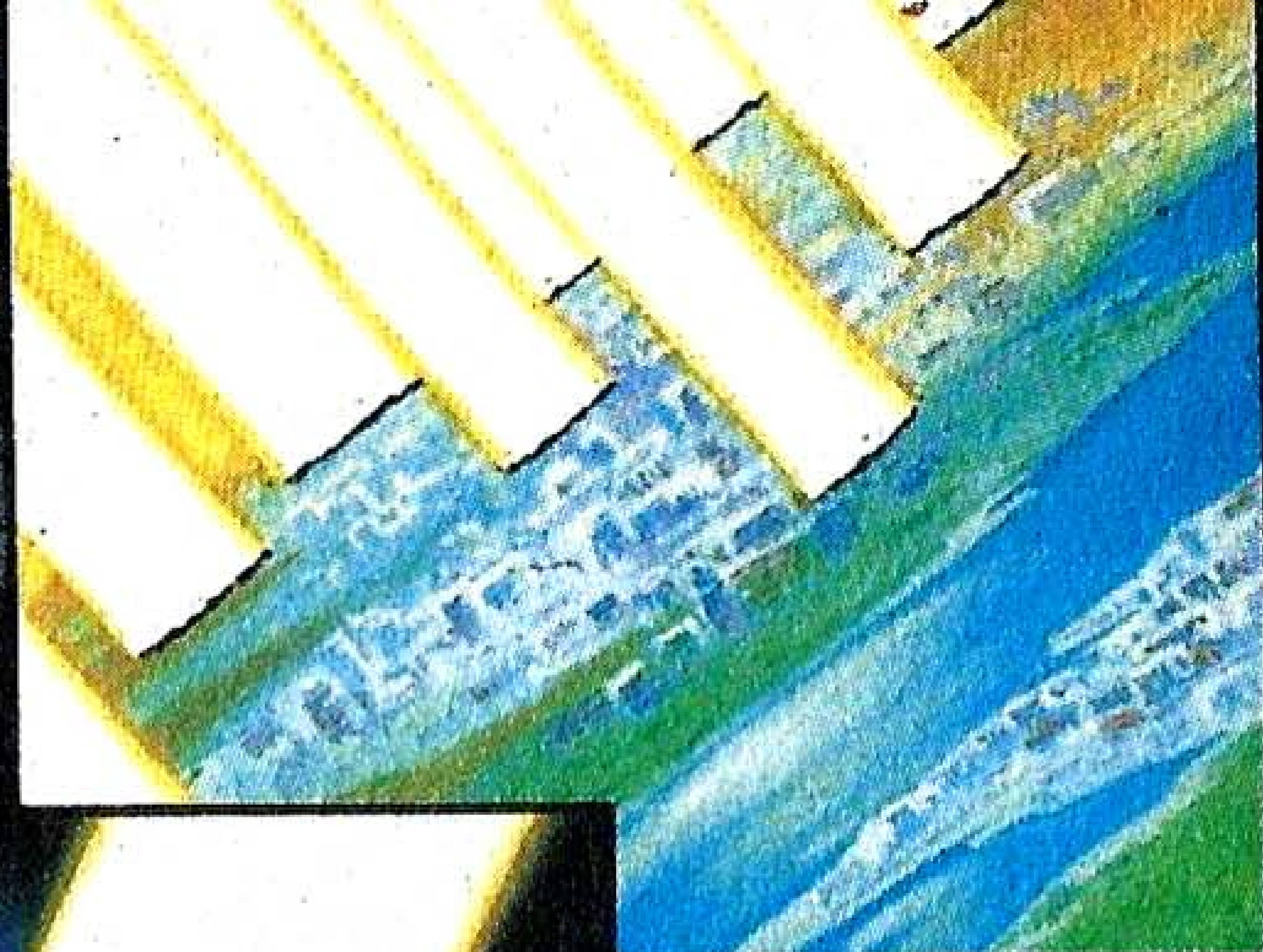
VOUS AVEZ DIT "LA TERRE" ?

C'EST... LA TERRE.

TU DEVRAIS ALLER LUI RENDRE VISITE UNE FOIS QUE TU SERAS GUÉRI.

MAIS QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ? QUI A PU TE BLESSER À CE POINT, TU ES BIEN ALLÉ SUR LA PLANÈTE MEAT, NON ?

C'EST... LA TERRE. J'EN SUIS SÛR ! TOUS LES RÊVES ÉTRANGES QUE J'AI FAITS... EST-CE QU'ILS SERAIENT VRAIS ?


ÇA VOUDRAIT DIRE...



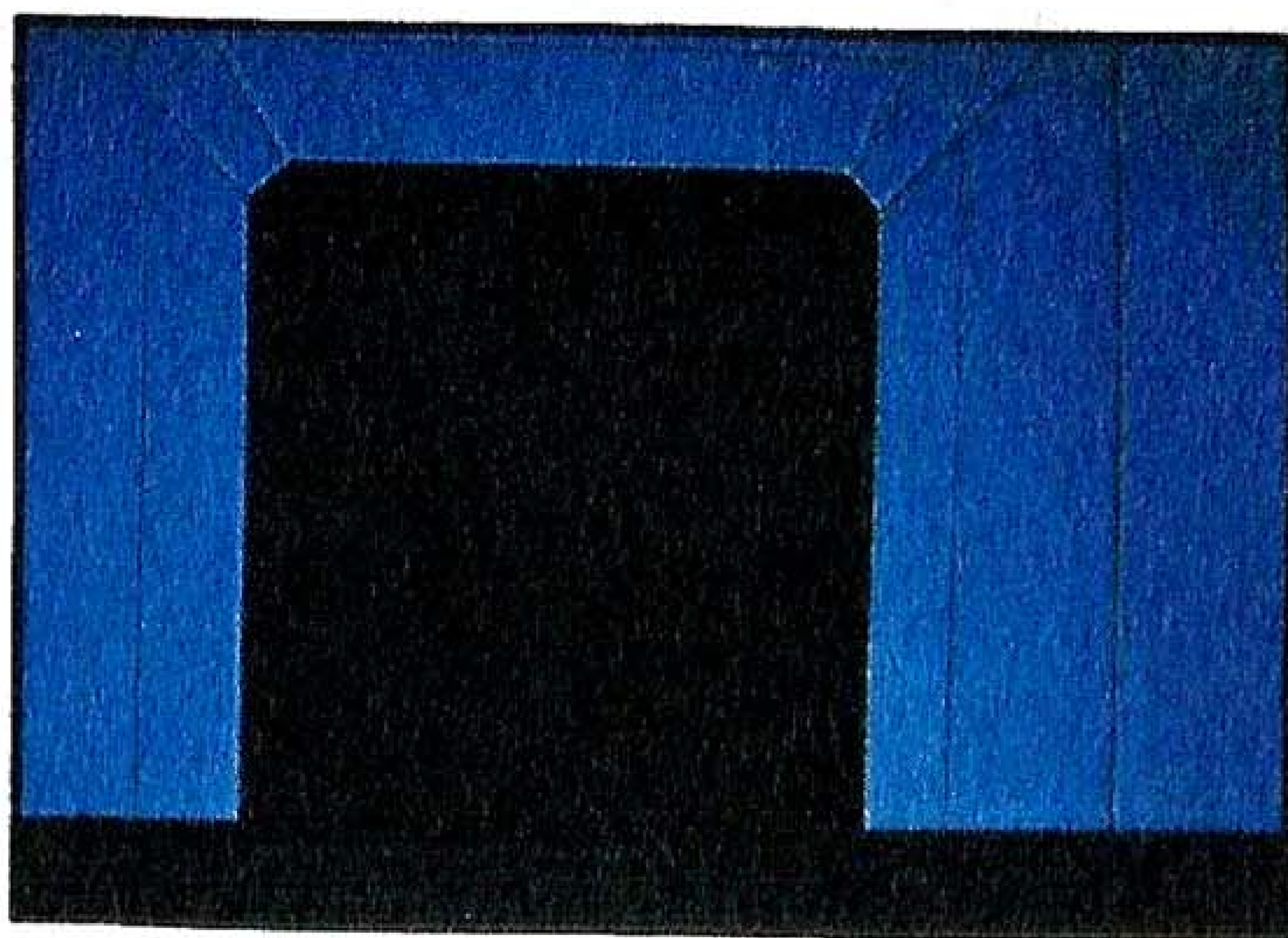



IMPOSSIBLE !


QU'Y A-T-IL, BADDACK ?

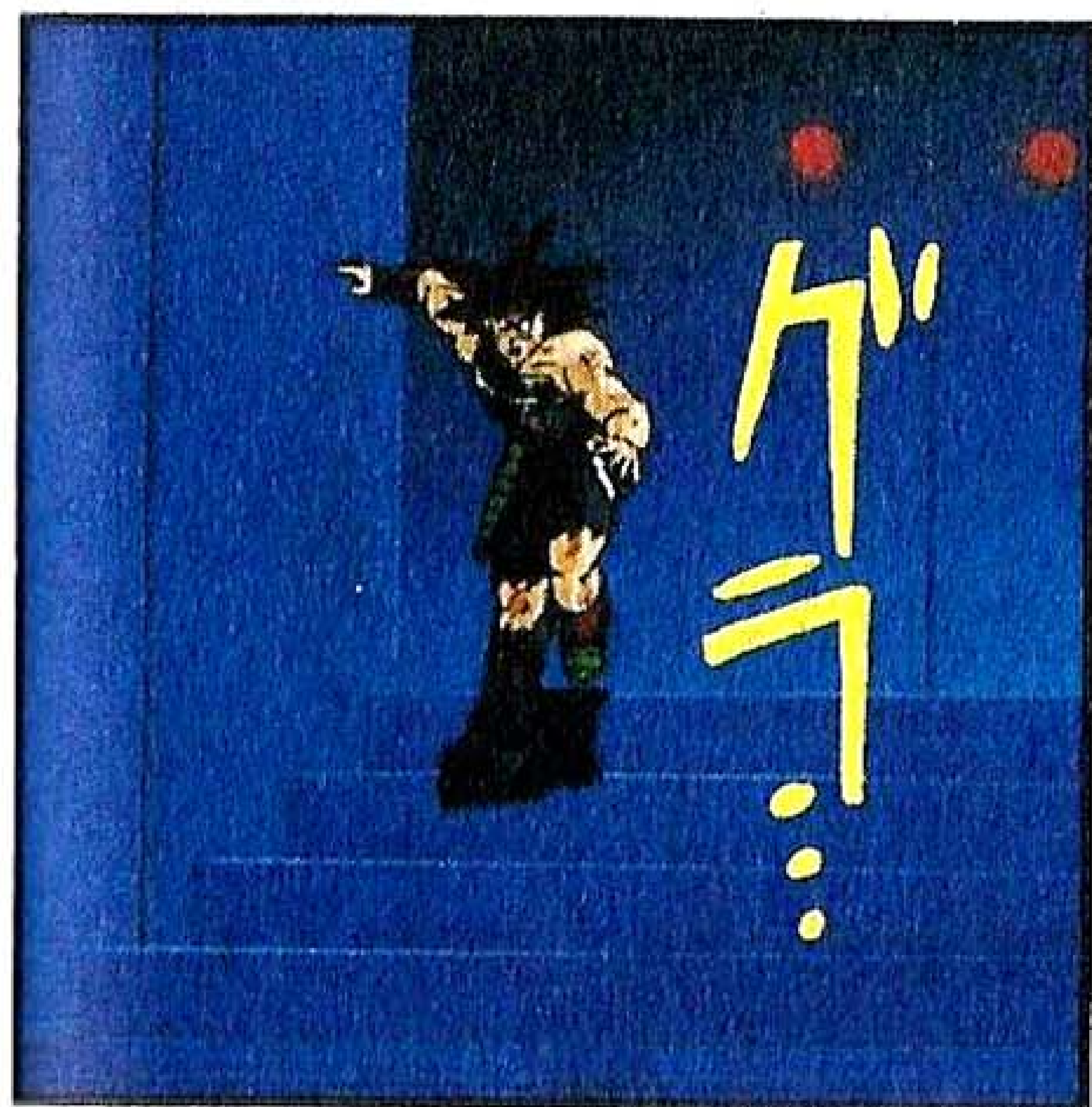
HEIN ?
HÉ, REGARDE ÇA !


IL NE VA PAS BIEN DU TOUT...




ハァ
ハァ

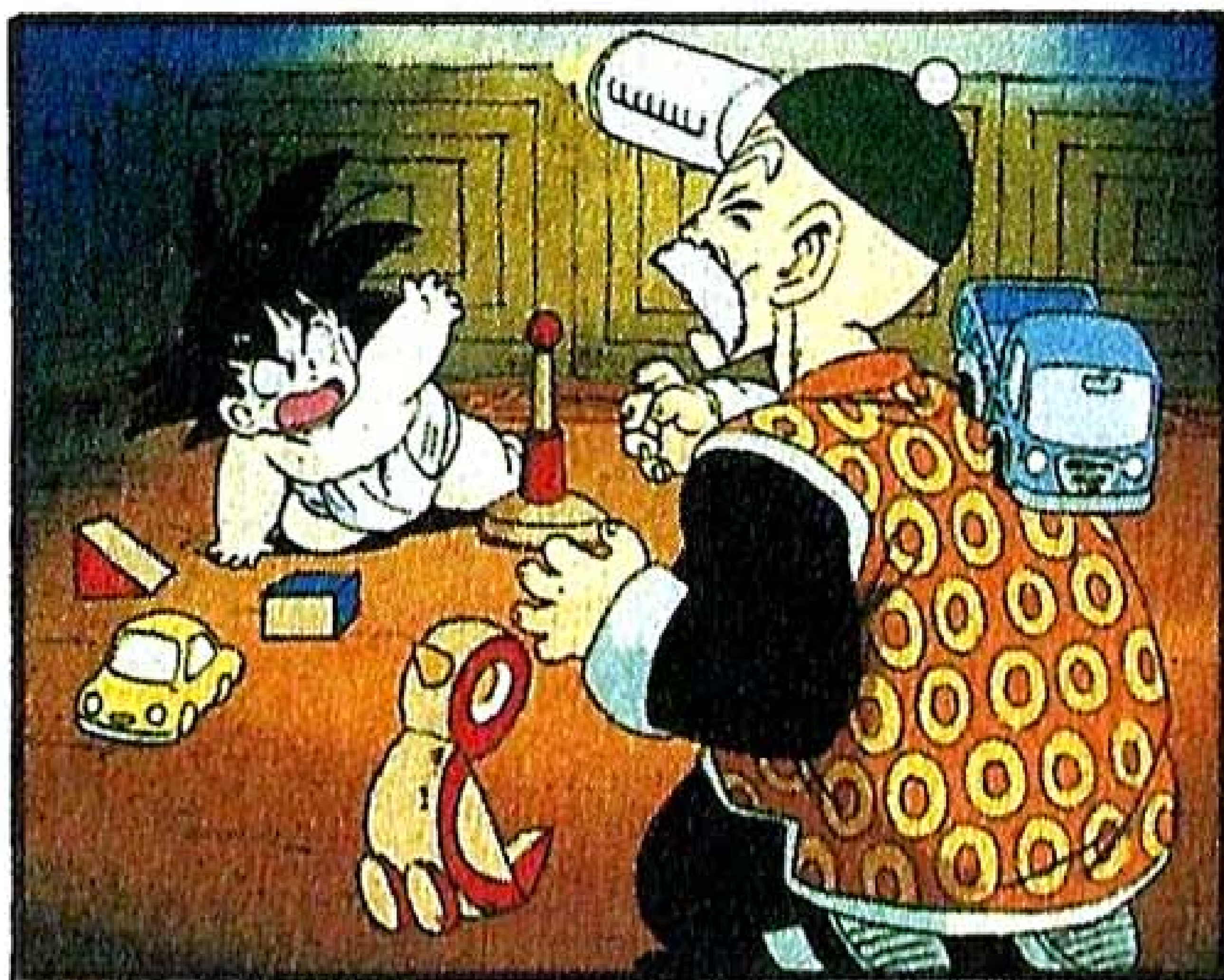

SI C'EST...
LE VRAI FUTUR.


グラ…


ドサッ
UGH !


TOUT ...


VA COM- MENCER ...
MAINTE- NANT !

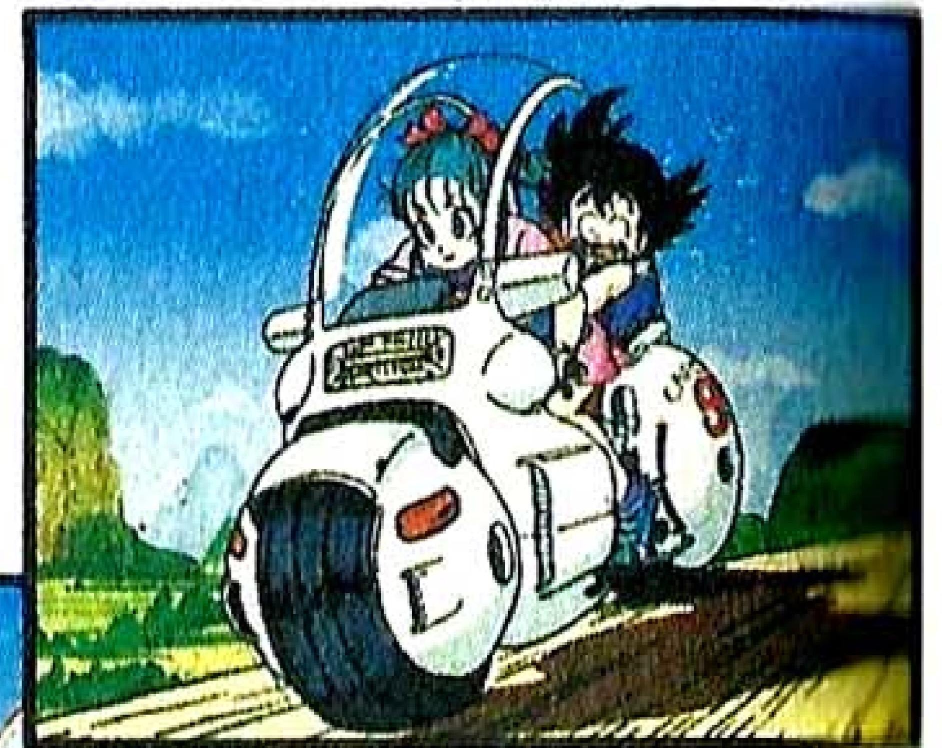


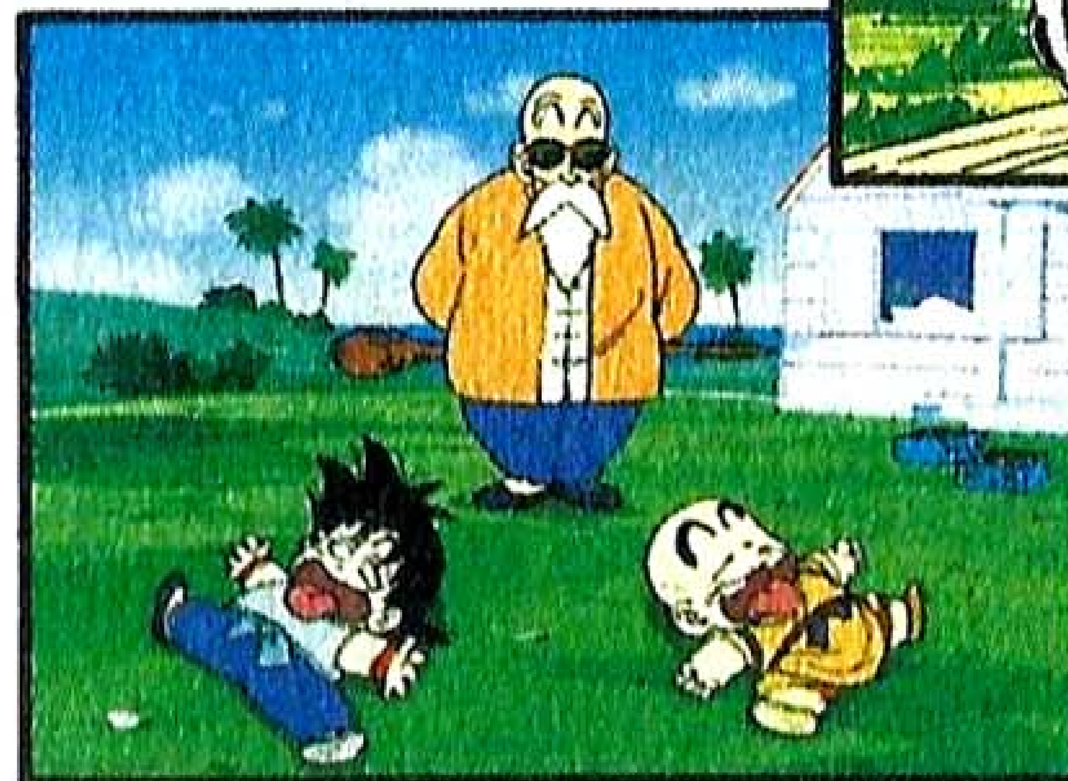


JE VIENS JUSTE DE TE FRAPPER AVEC UNE TECHNIQUE QUI TE PERMET DE VOIR LE FUTUR. TU VAS POUVOIR VOIR LE FUTUR DE TON PEUPLE. TON FUTUR EST MAUDIT !

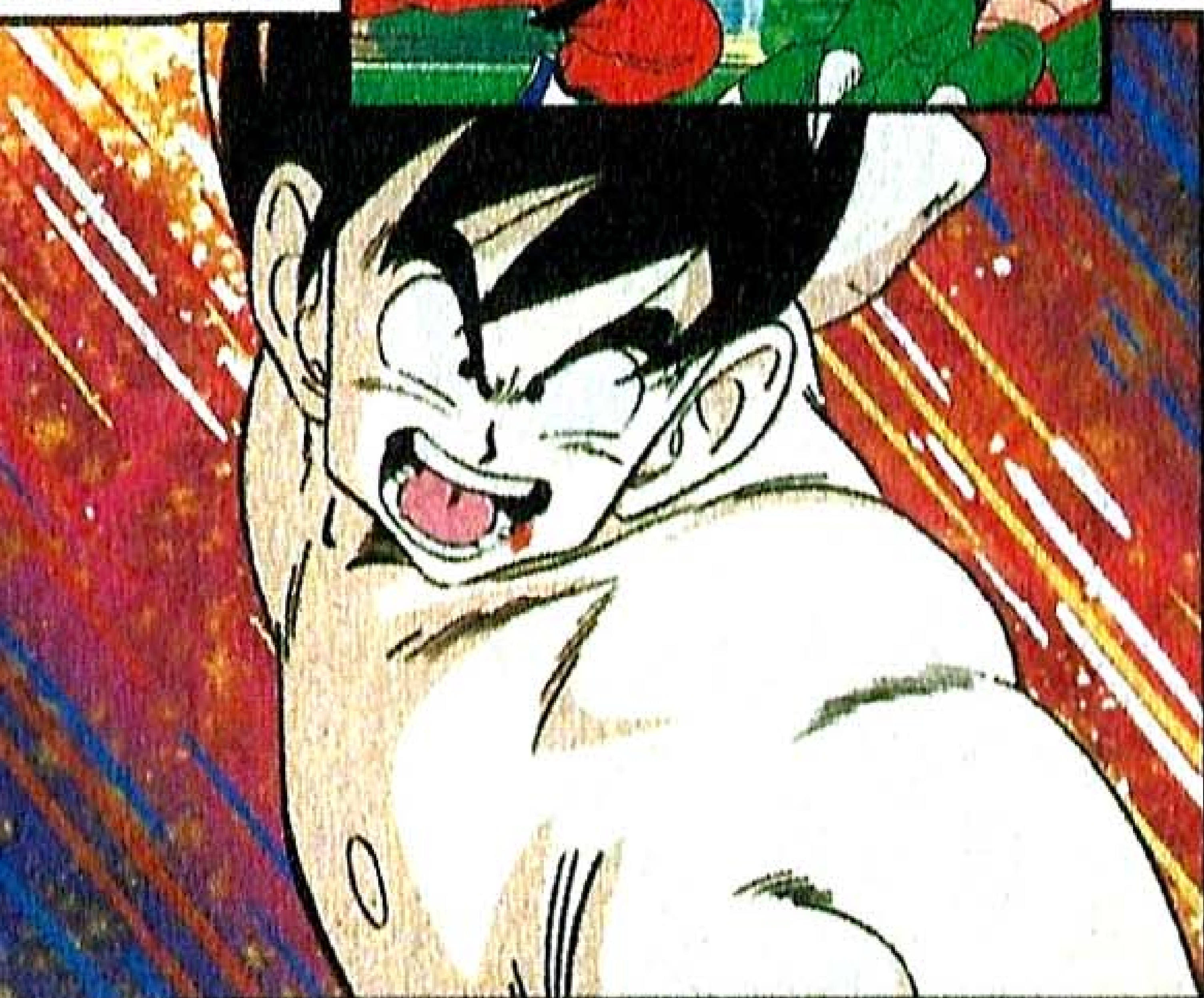


VOUS ALLEZ ÊTRE DÉTRUITS, TOUT COMME NOUS !





CONTEMPLE BIEN TON FUTUR ET LAMENTE-TOI ! HA HA HA HA HA !



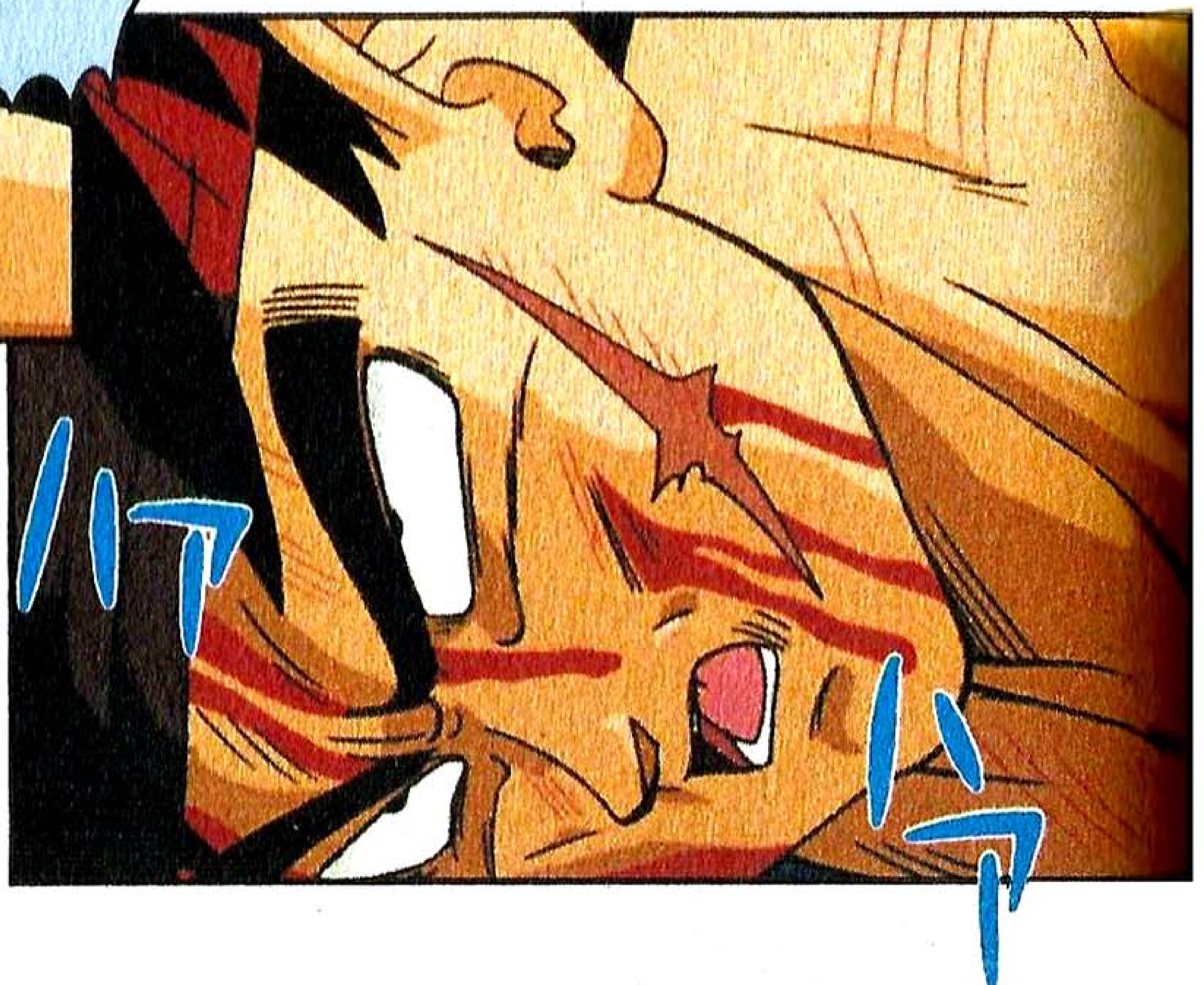




ガッ
AH !

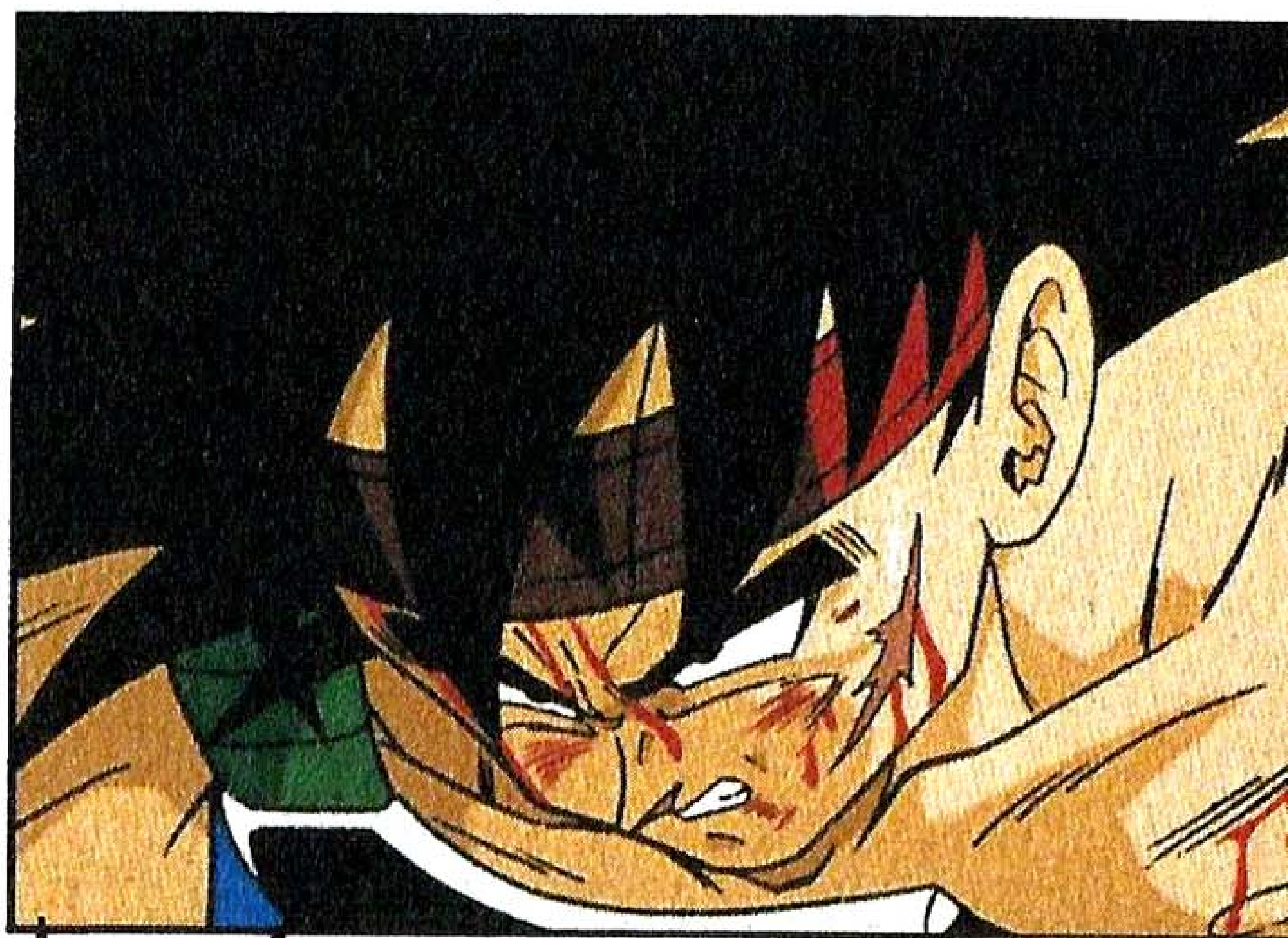
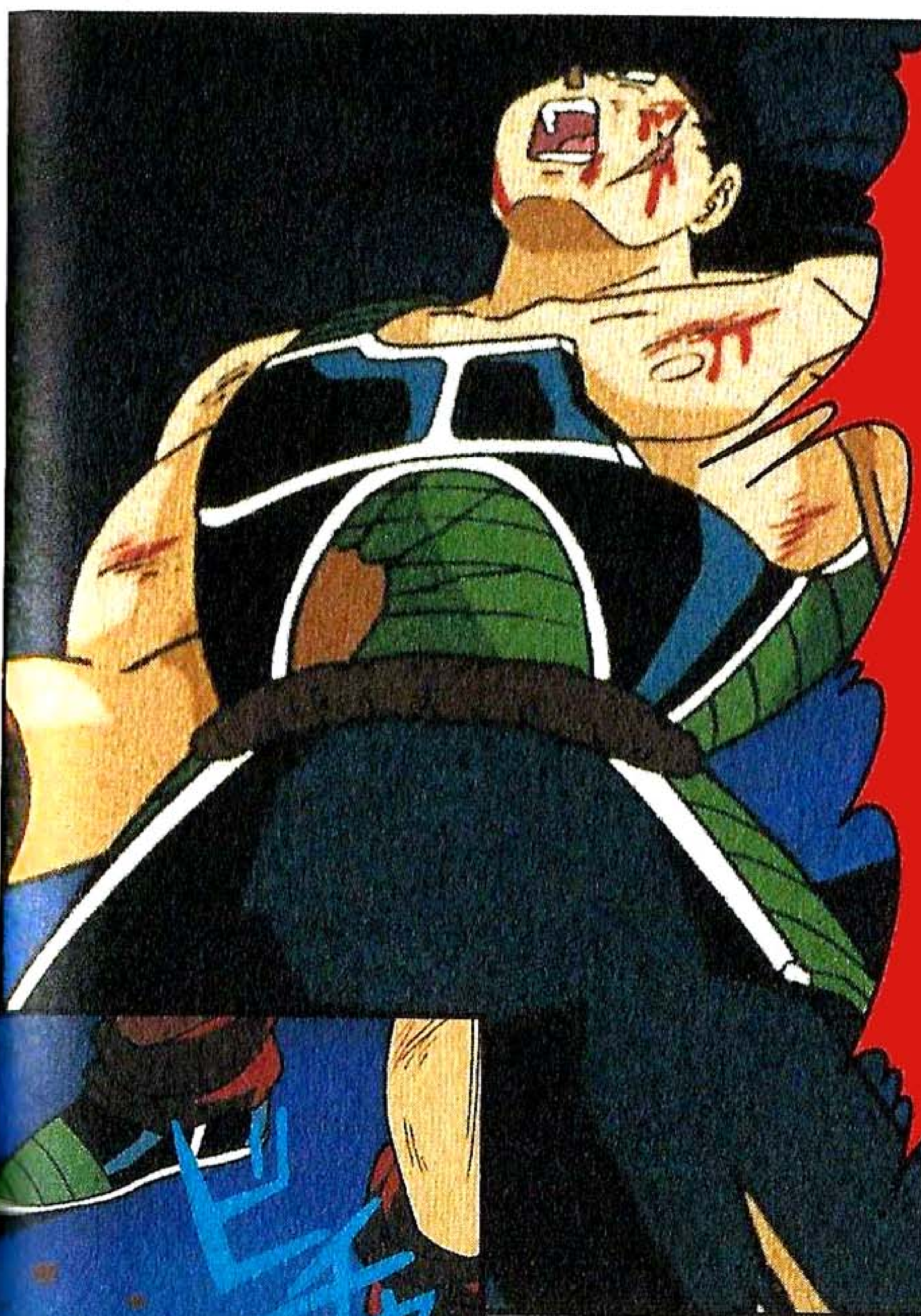


ボタッ ボタッ



ハァ
ハァ


ホッホホホ
ホーホッホッ



AH!
ビチャ




ハァ
ハァ


ハァ
ハァ


ザッ


ハァ
ハァ


FREEZER !!
JE NE PEUX PAS LE LAISSER FAIRE ! JE VAIS LE TUER DE MES PROPRES MAINS !


ガヤガヤ

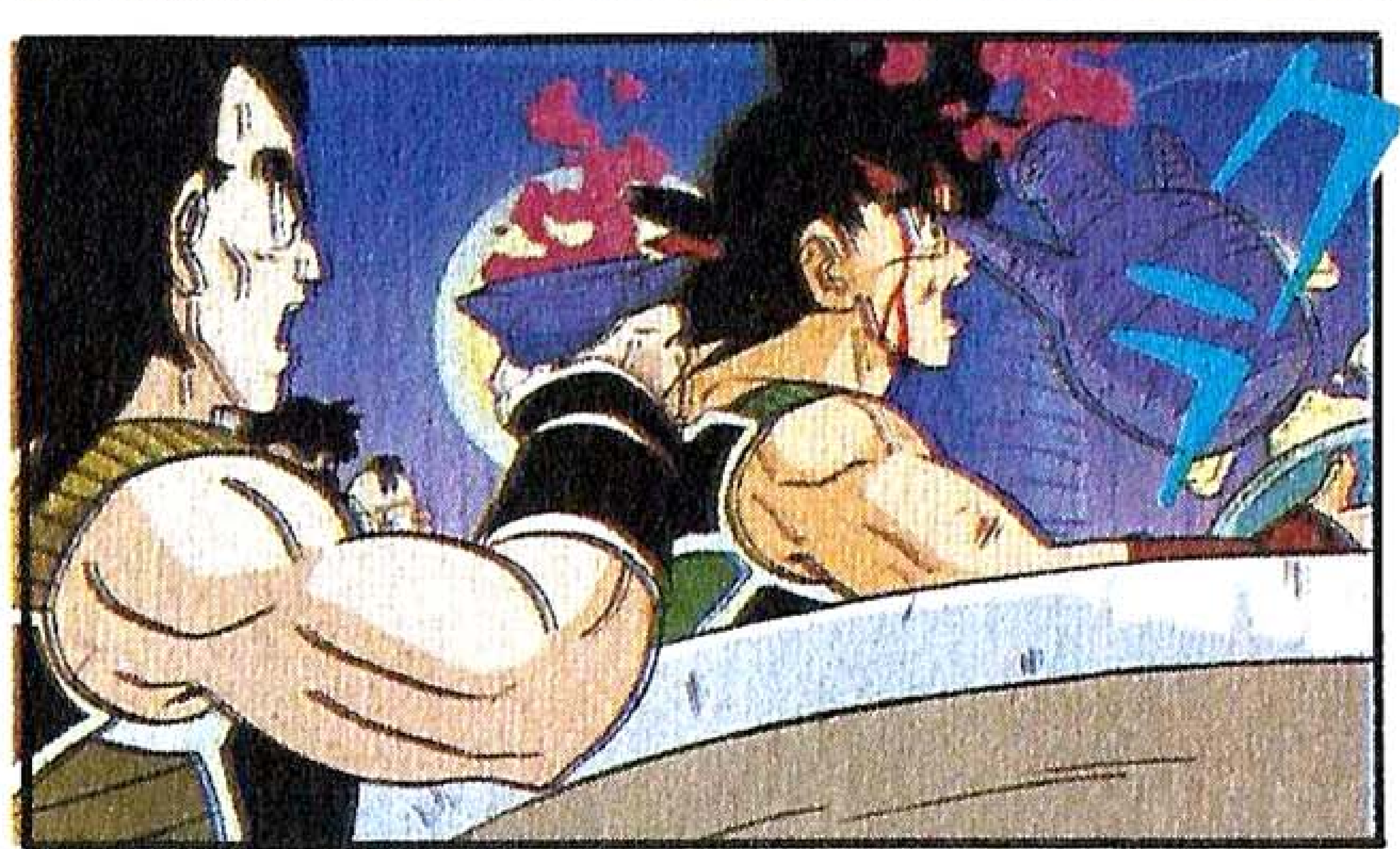


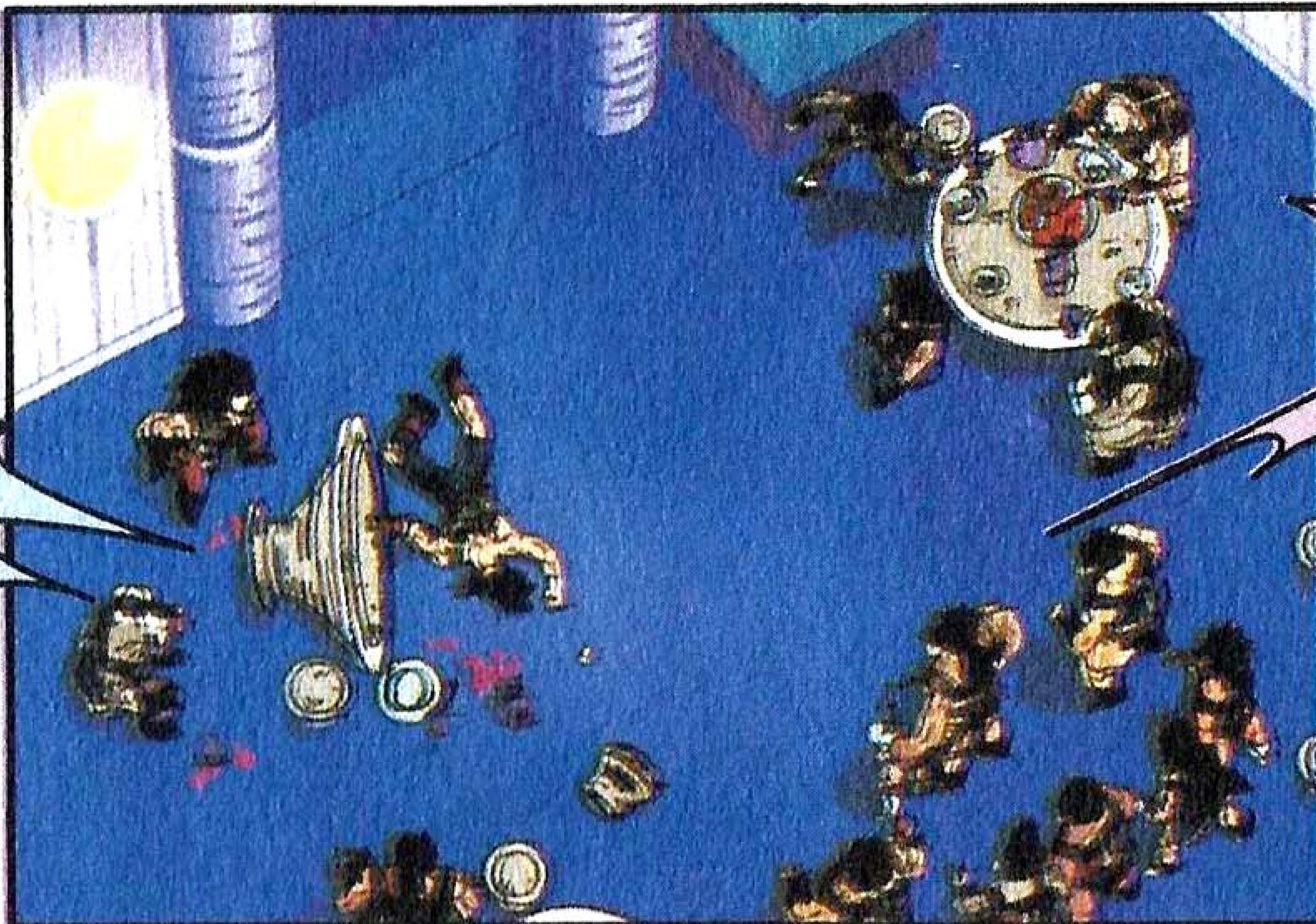

ガヤガヤ



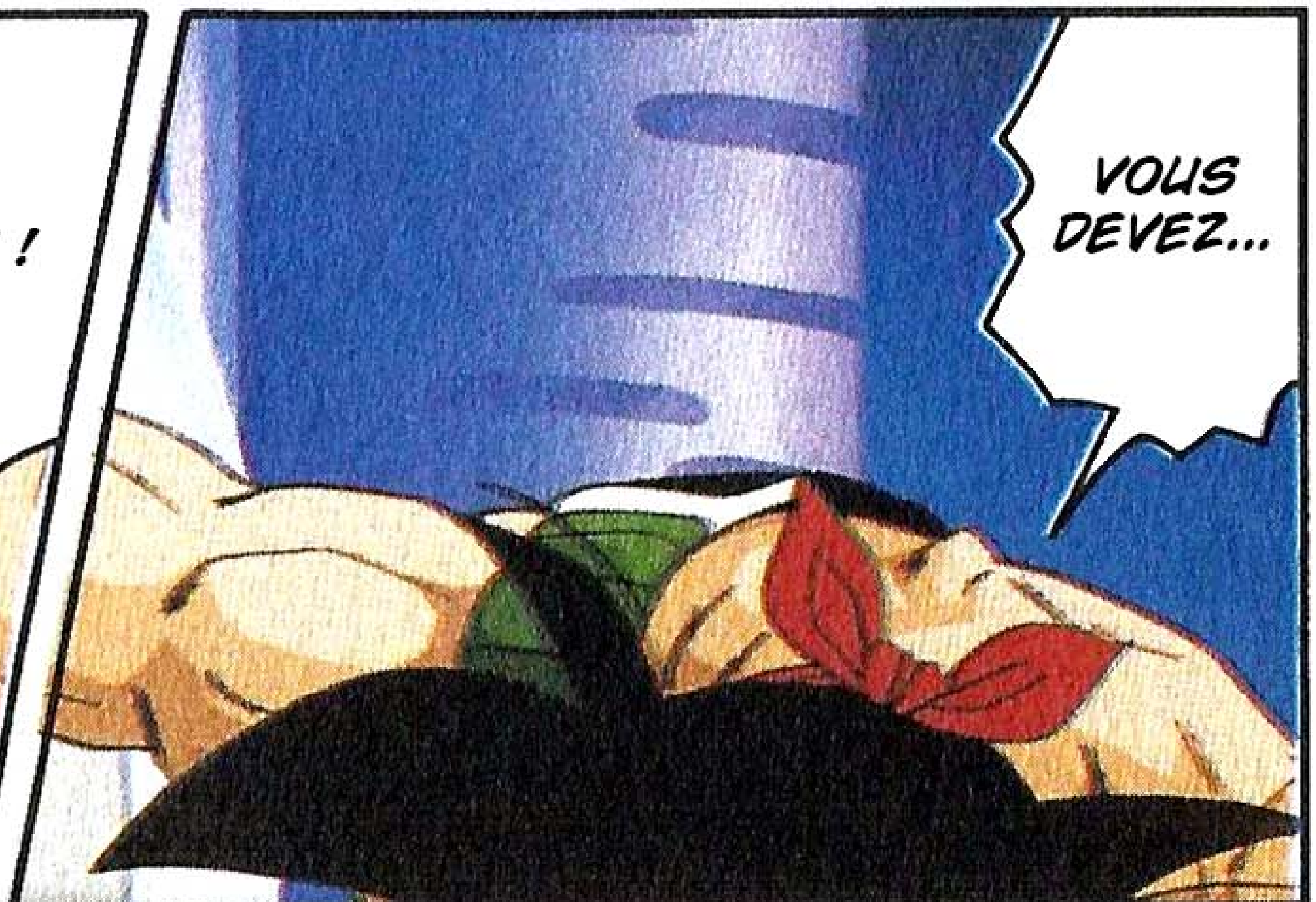




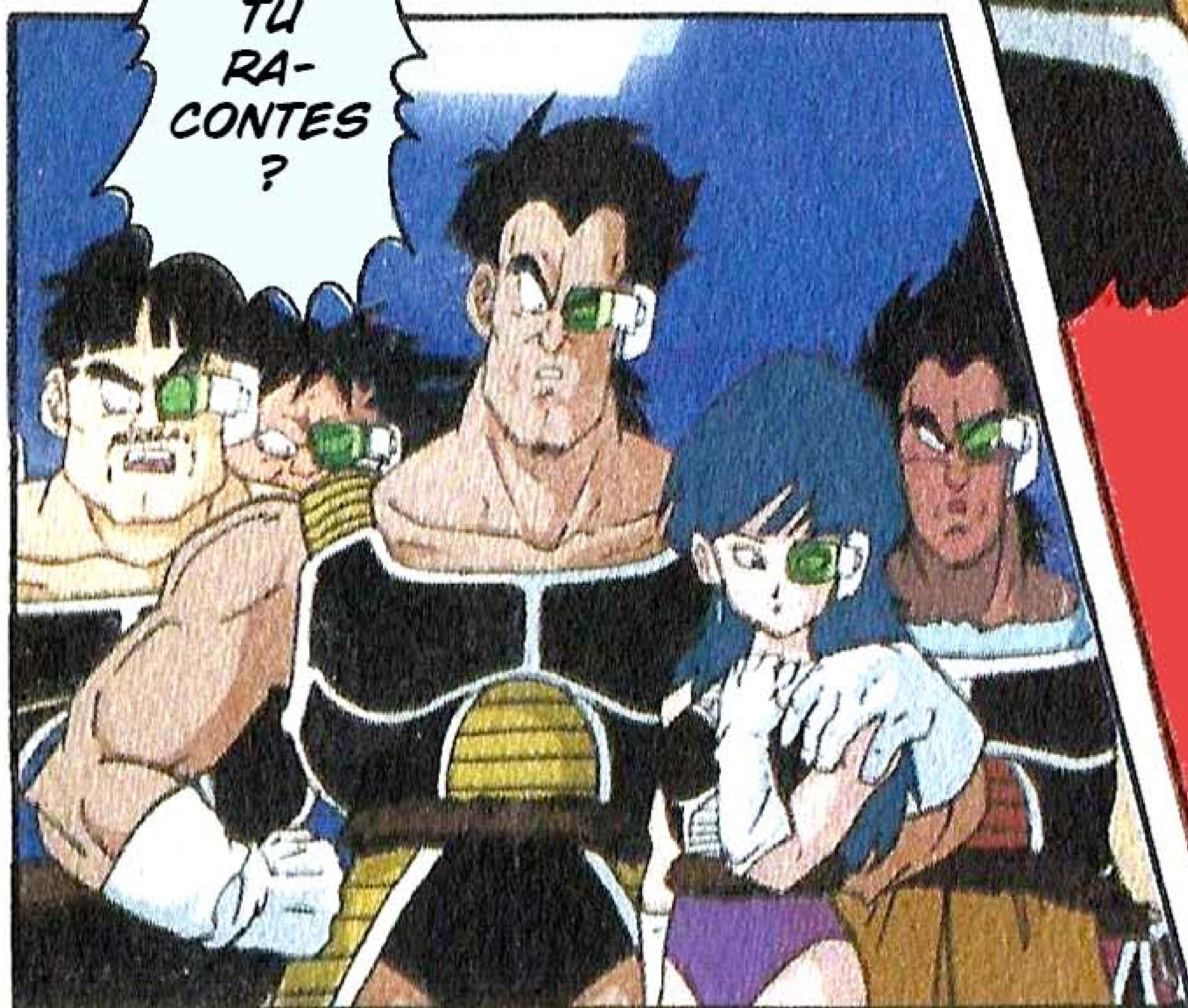



QU'EST-CE QUI SE PASSE ?
HEIN ? C'EST PAS BADDACK ?


TOUS VENIR AVEC MOI !


VOUS DEVEZ...

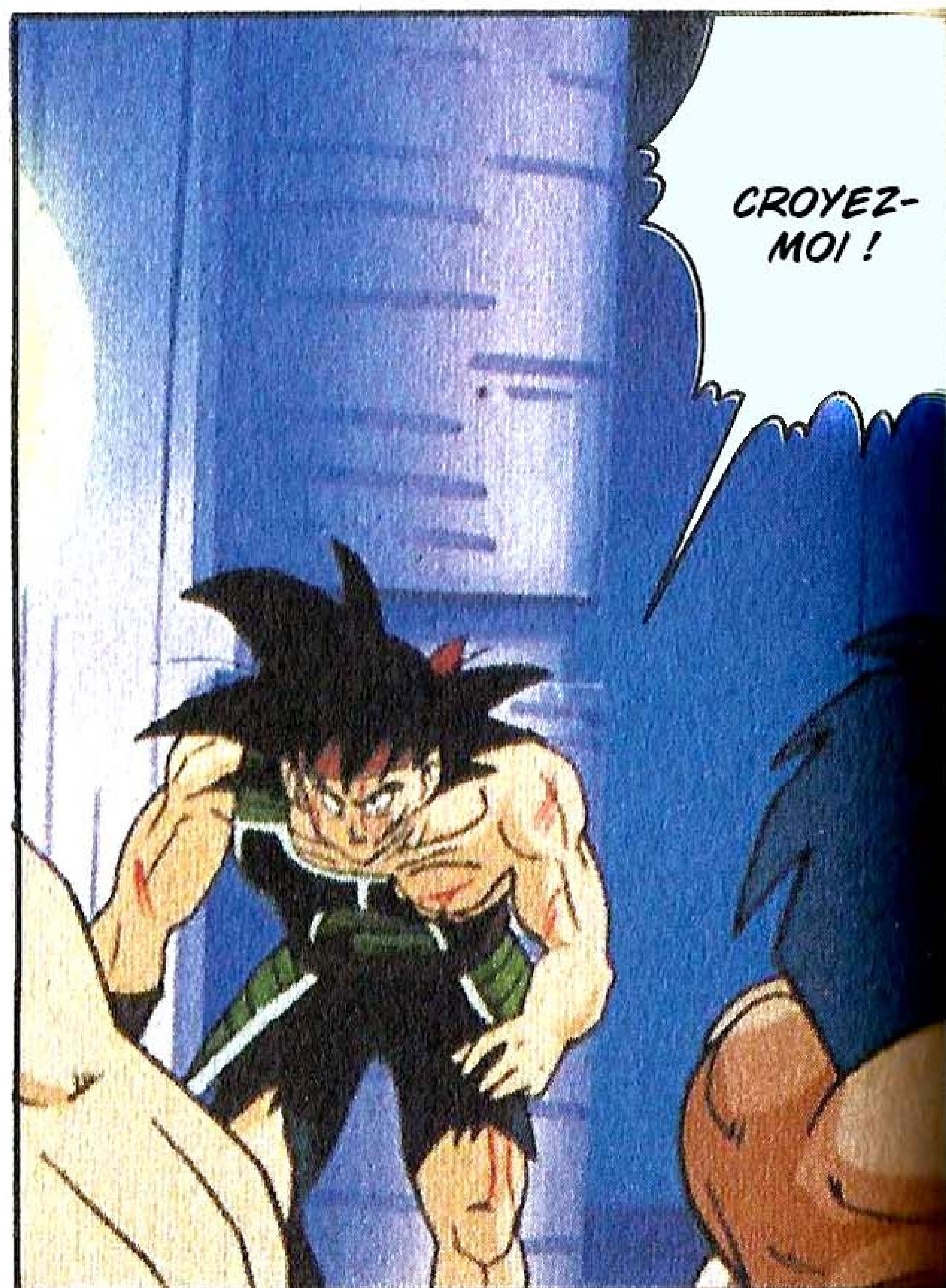

QUOI ?!
QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?

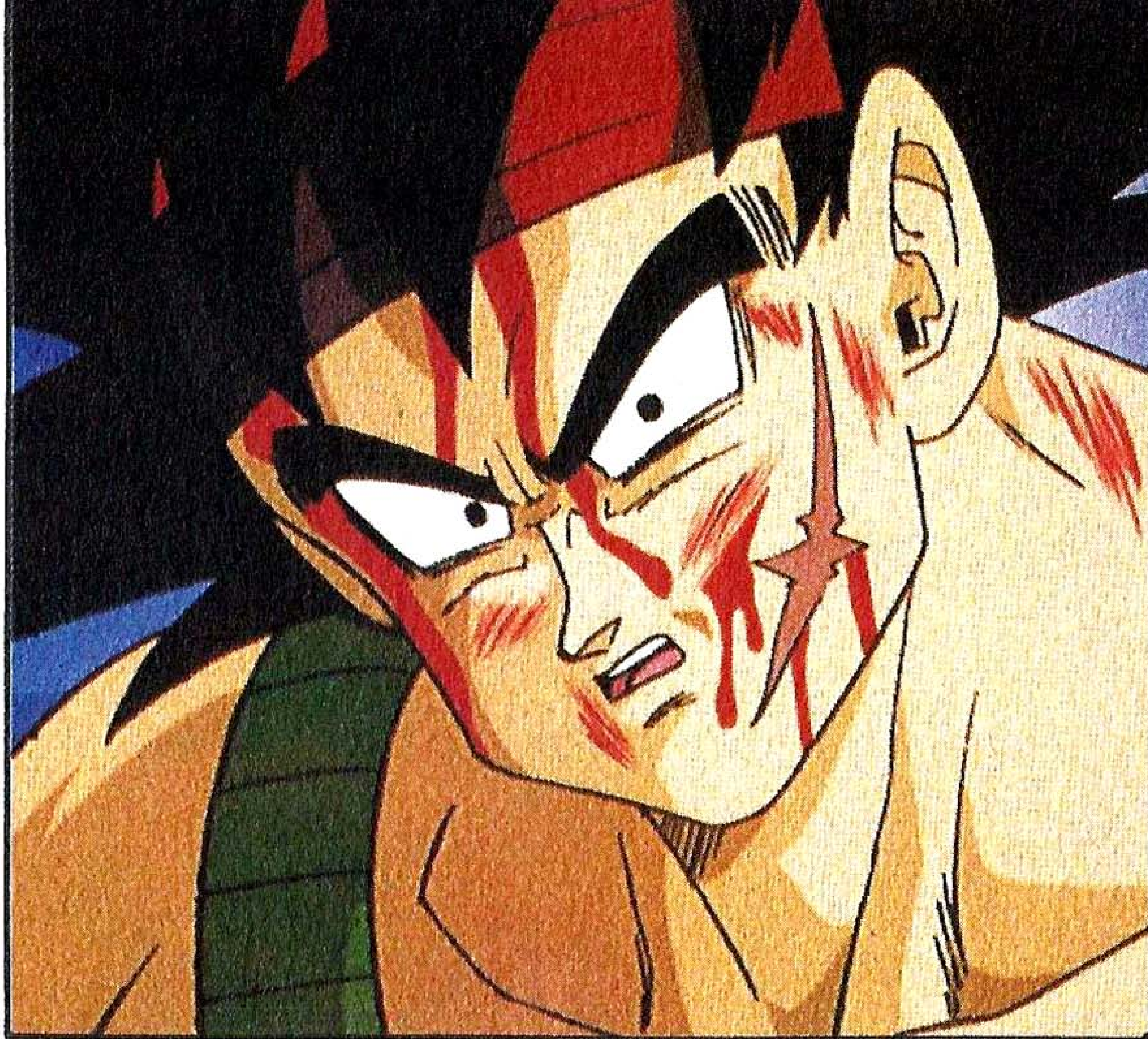



NOUS DEVONS TUER FREEZER !

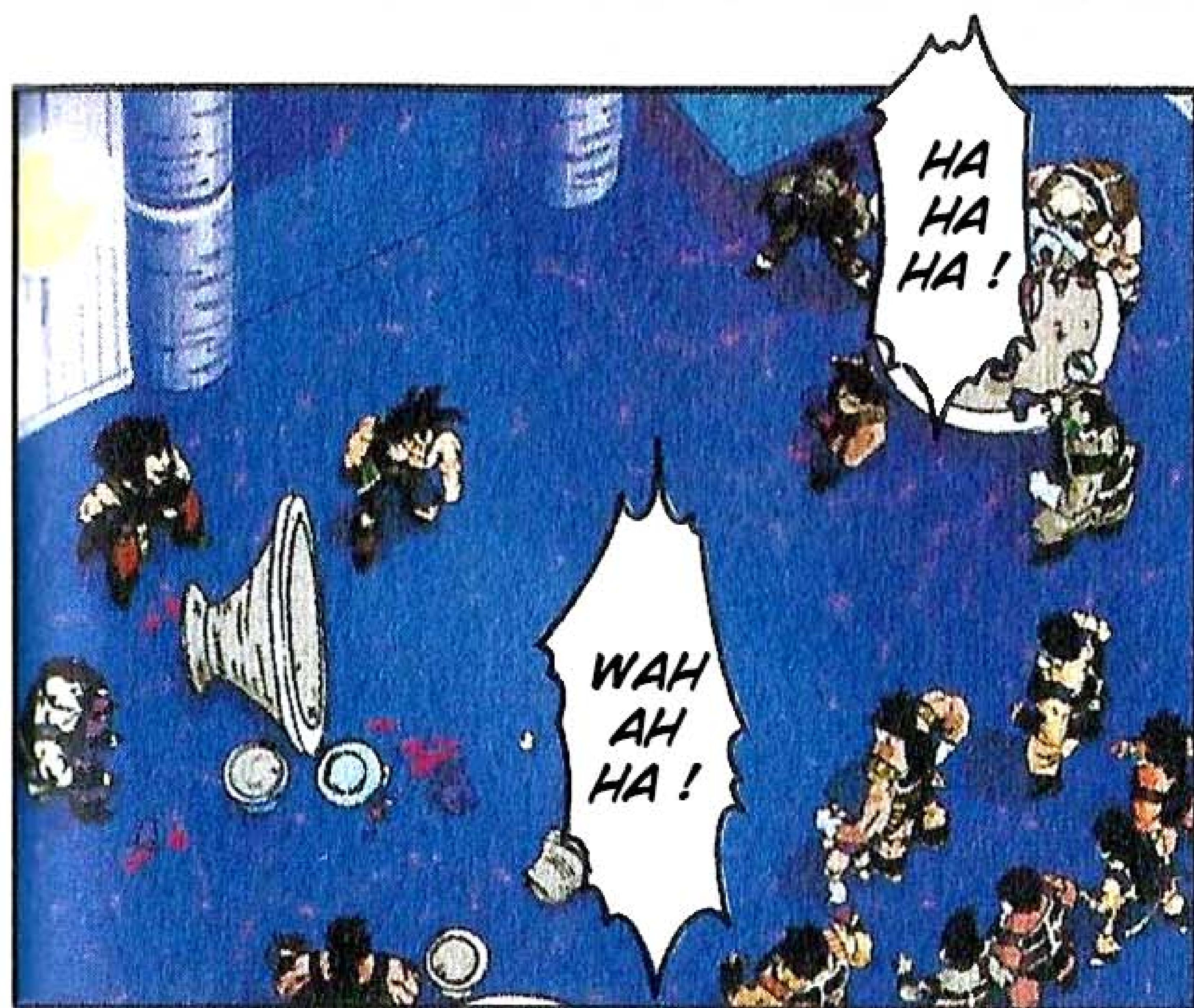

TÔMA ET TOUT LE RESTE DE L'ÉQUIPE ...


ILS ONT TOUS ÉTÉ TUÉS.


CROYEZ-MOI !

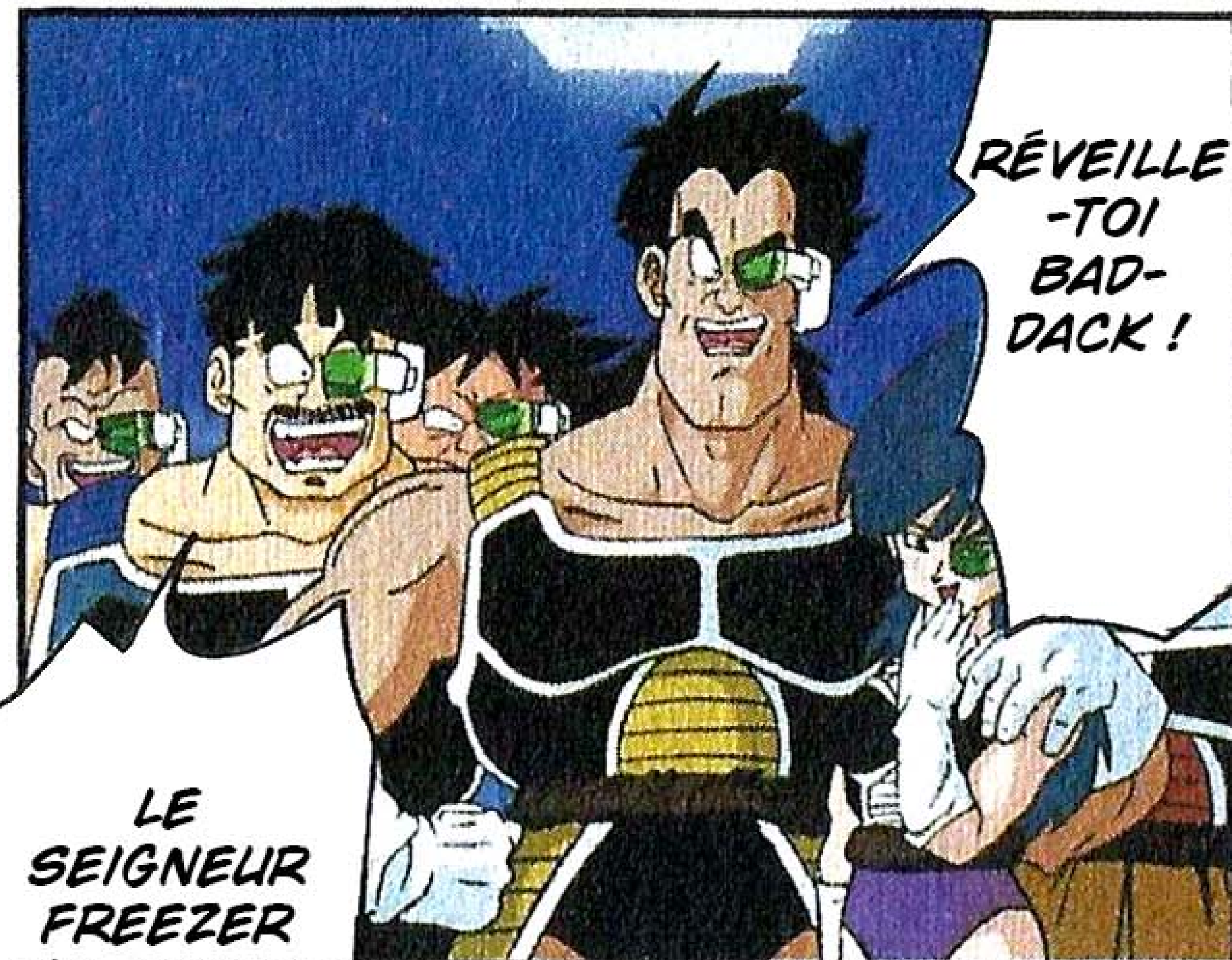

FREEZER PRÉVOIT DE TOUS NOUS TUER.
ET DE DÉTRUIRE NOTRE PLANÈTE VEGETA !



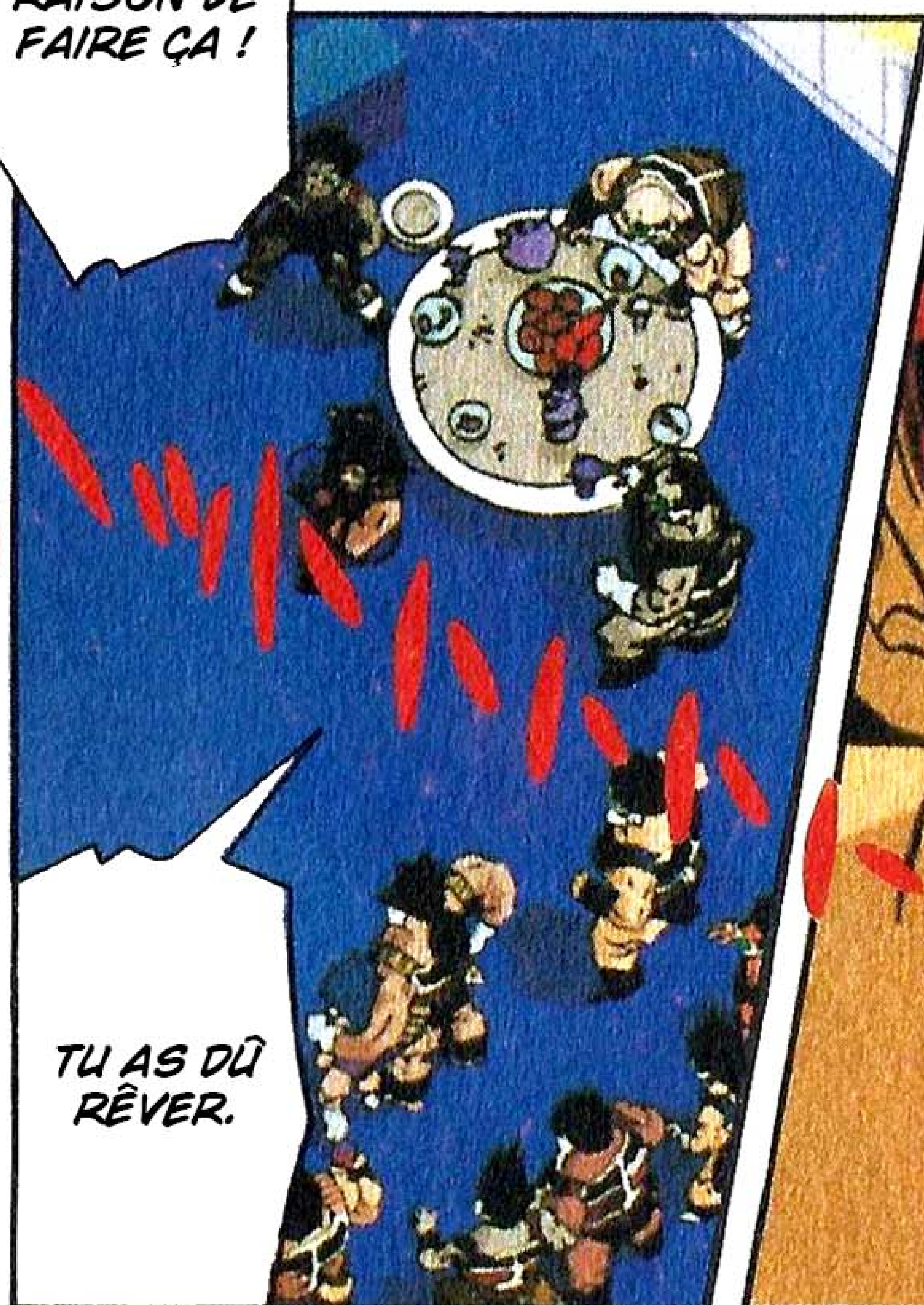

HA HA HA !
WAH AH HA !

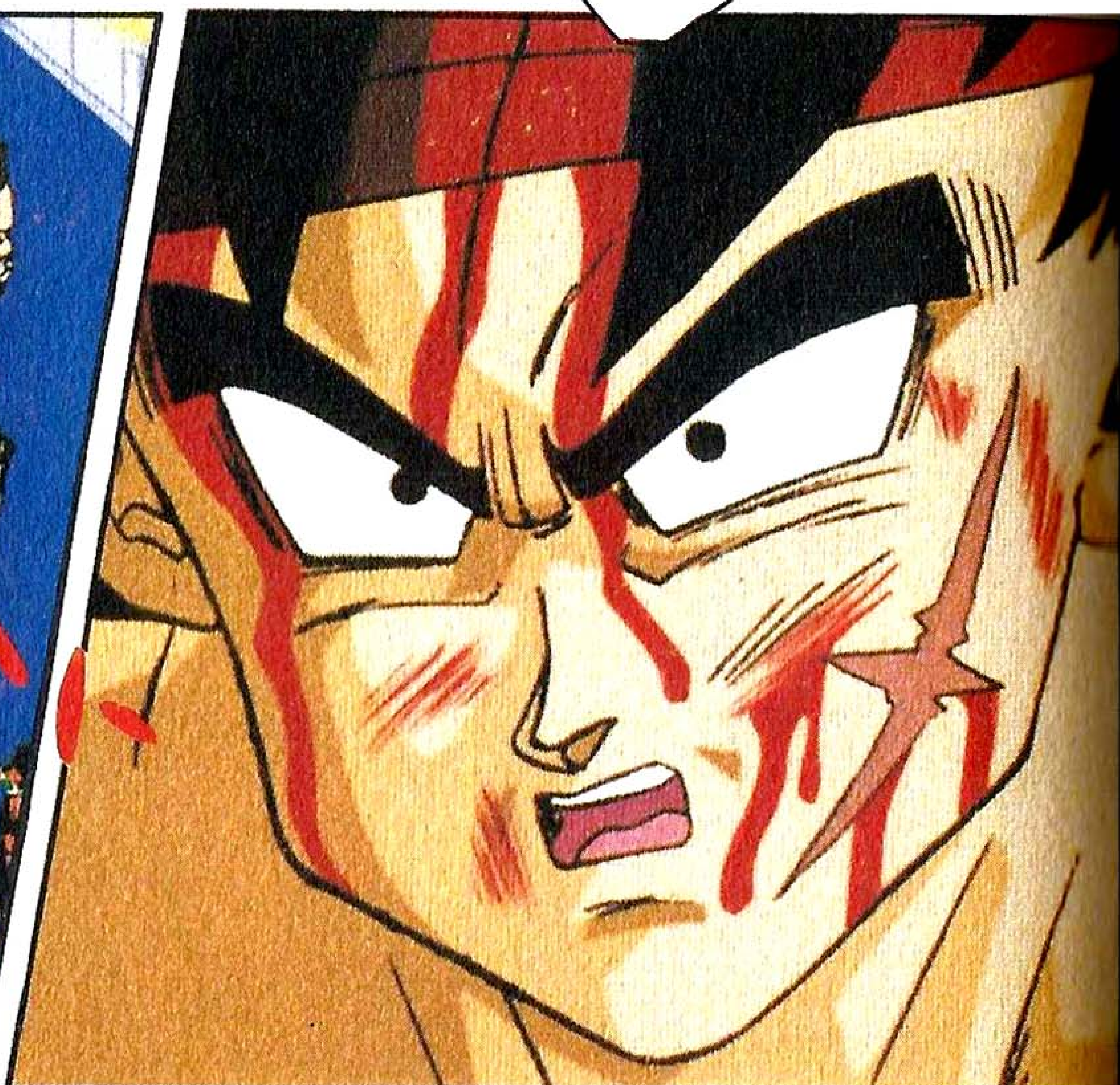


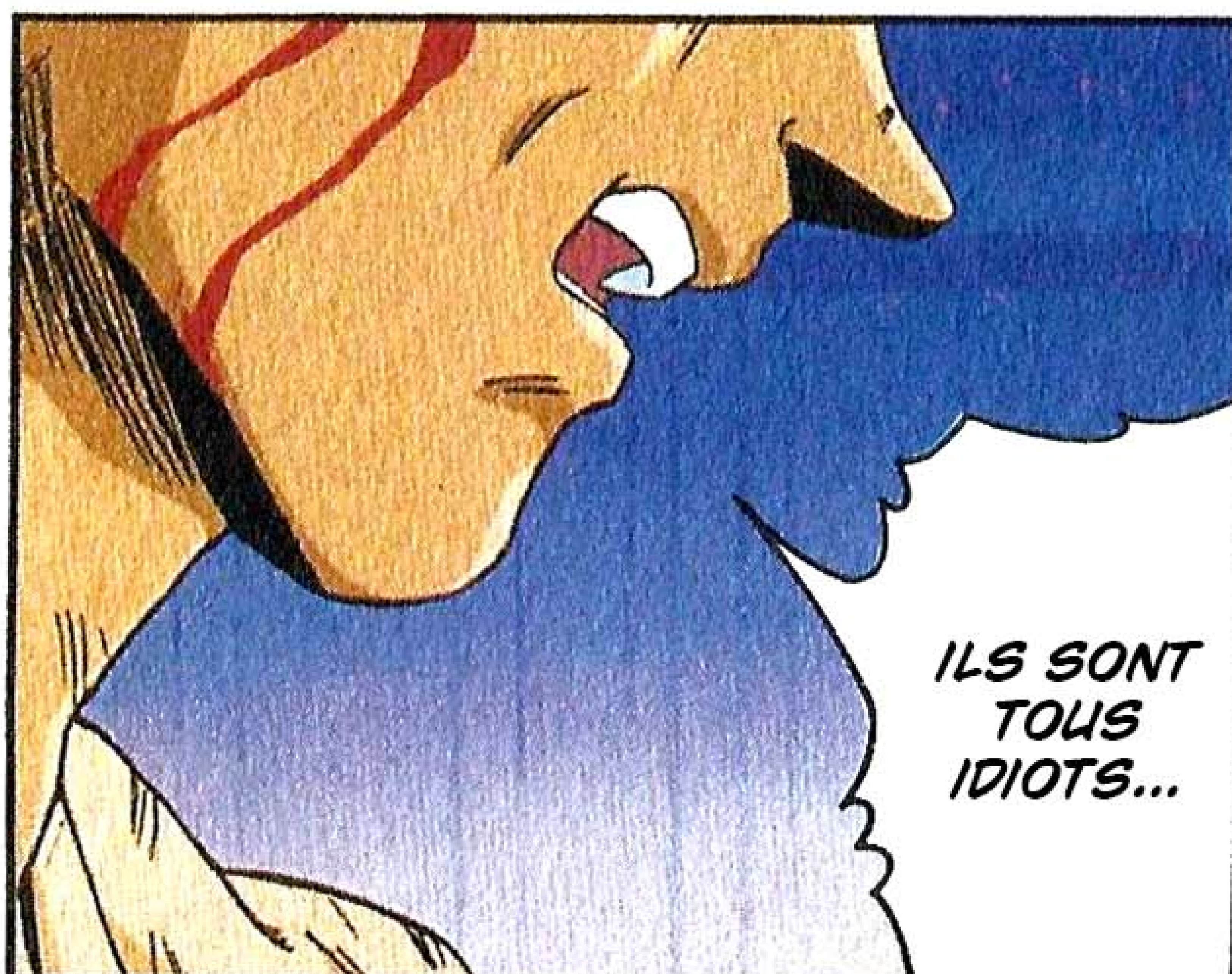

TU ES EN TRAIN DE NOUS DIRE QUE C'EST LA FIN DE NOTRE MONDE ?

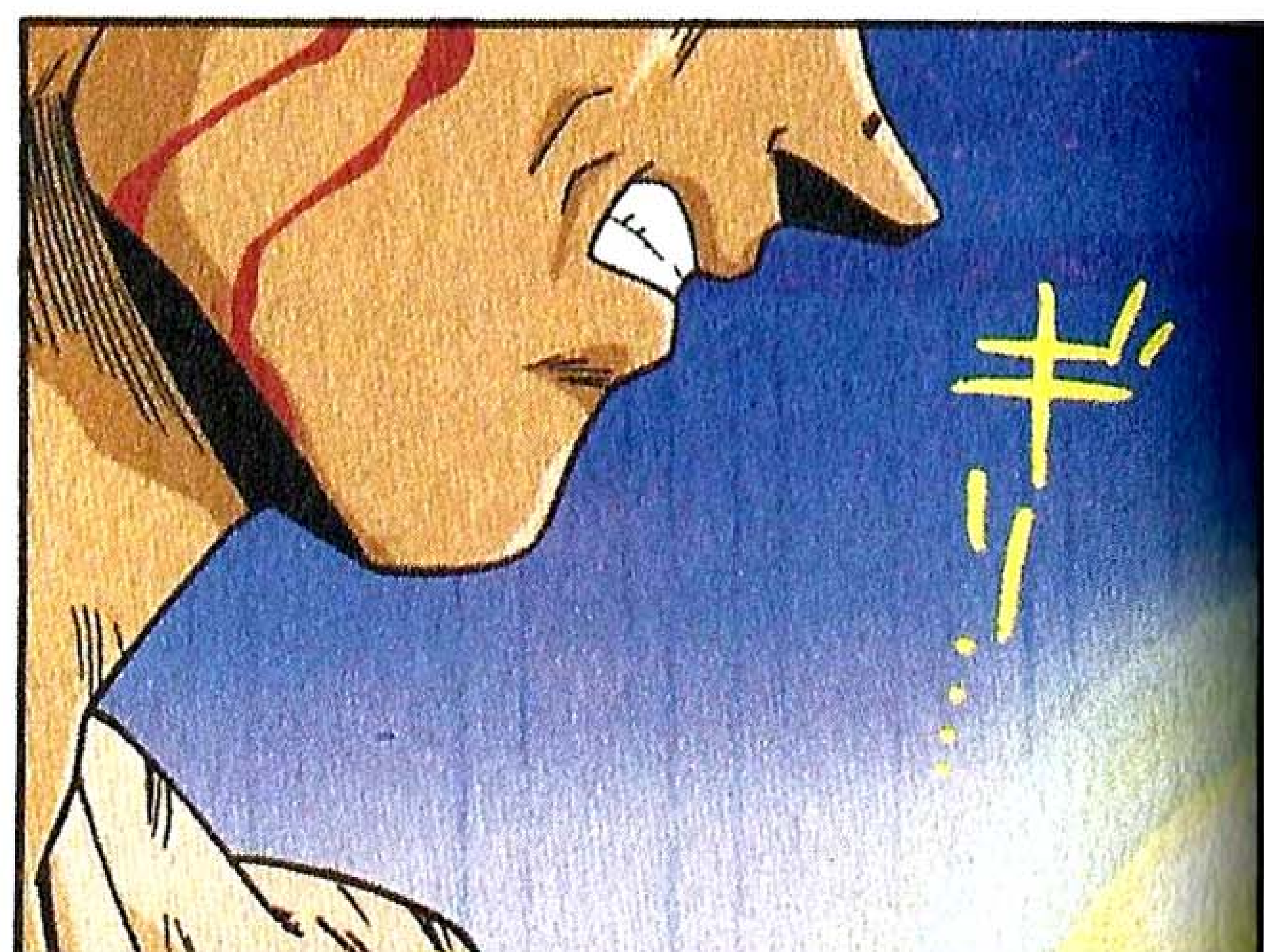

RÉVEILLE-TOI BAD-DACK !
LE SEIGNEUR FREEZER N'A AUCUNE RAISON DE FAIRE ÇA !

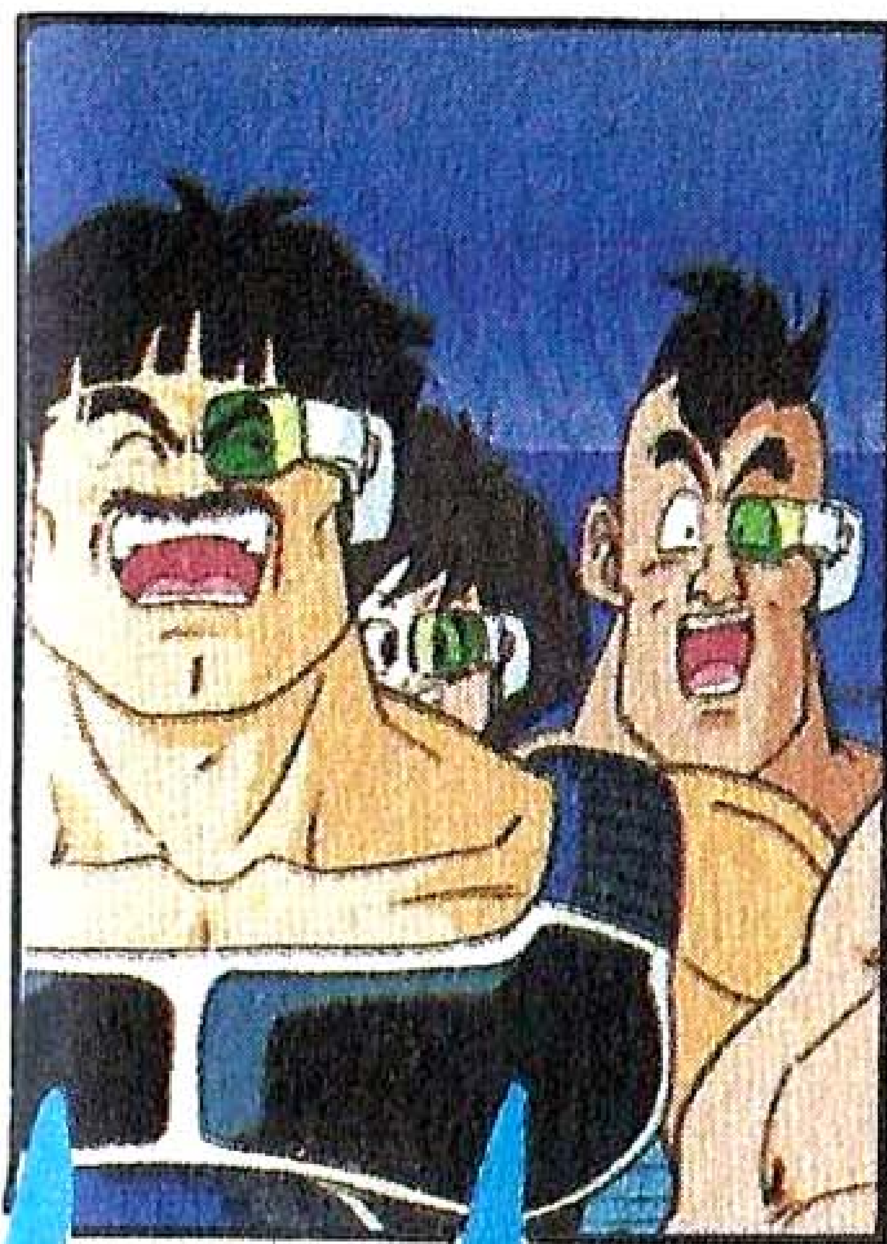

TU VAS BIEN ?

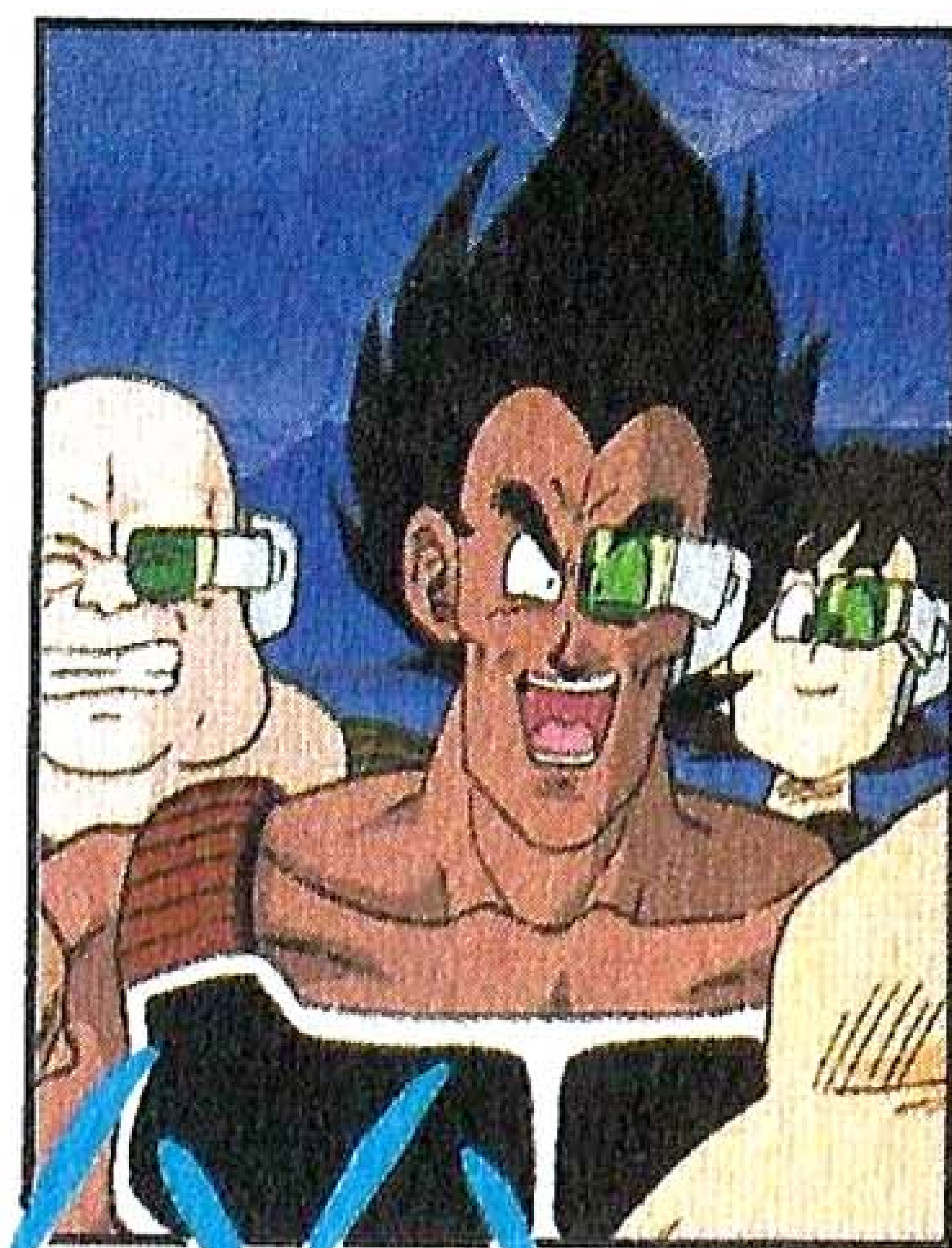

TU AS DÛ RÊVER.




ILS SONT TOUS IDIOTS...


ギリ…

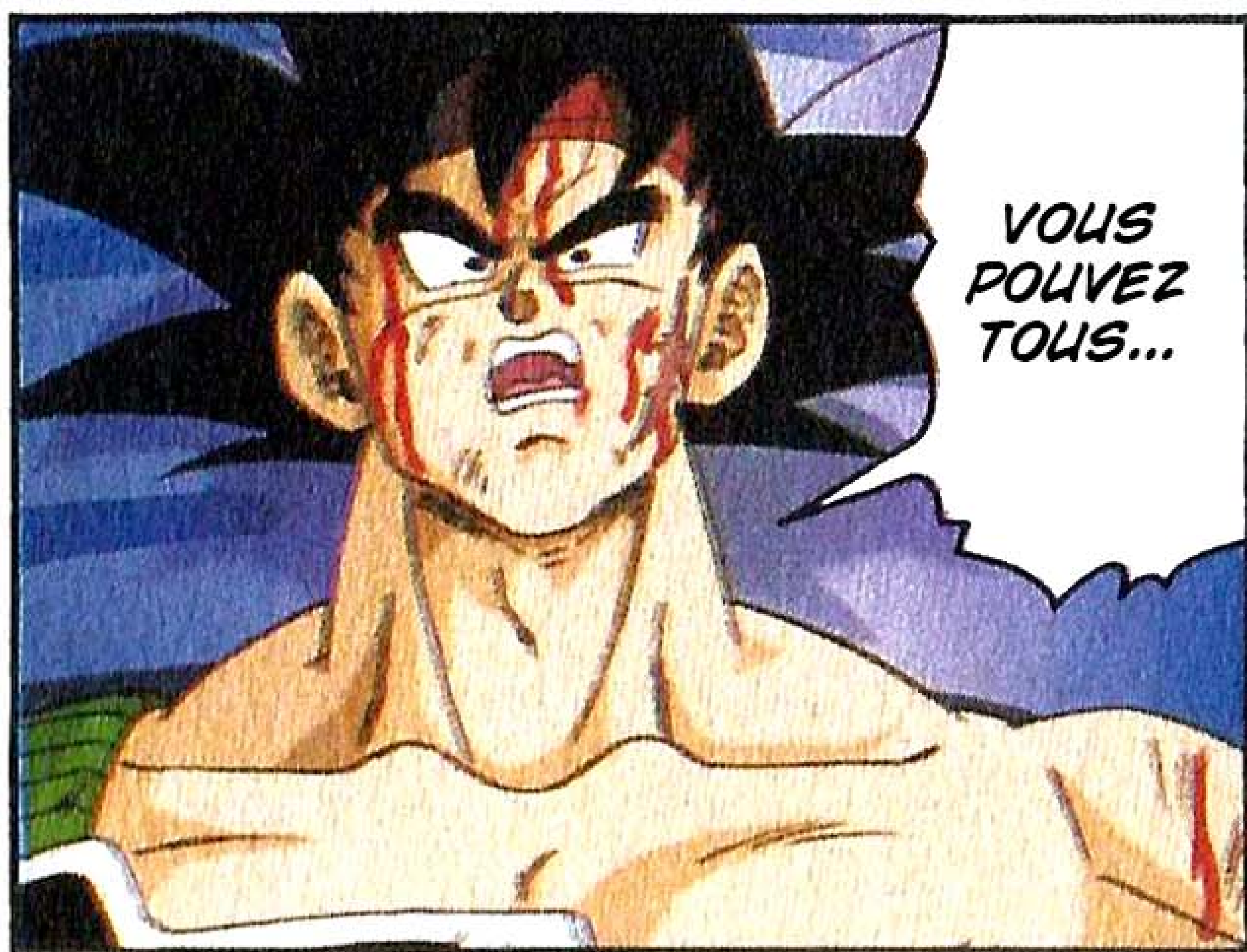




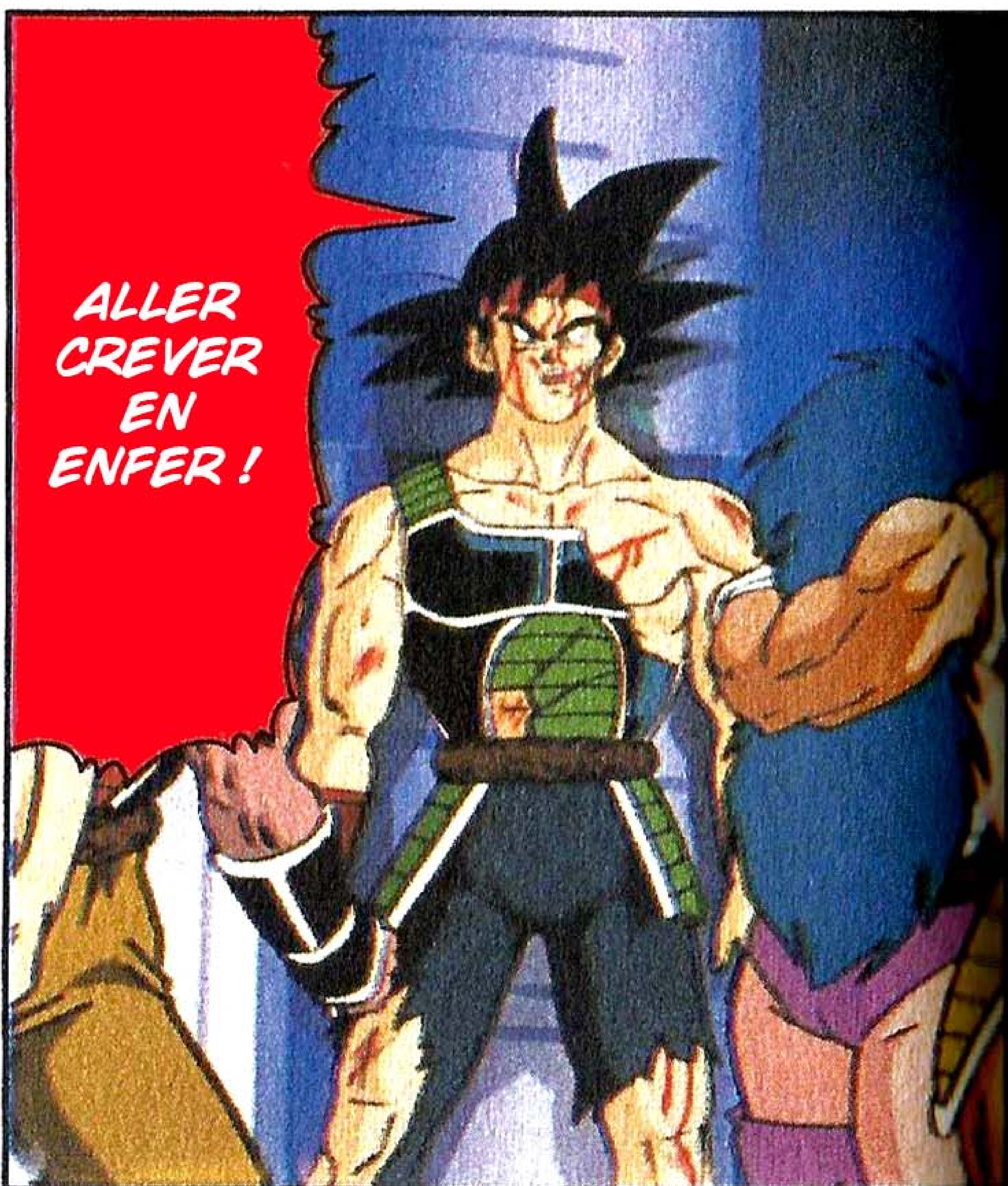

BANDE DE MINABLES !




....


VOUS POUVEZ TOUS...

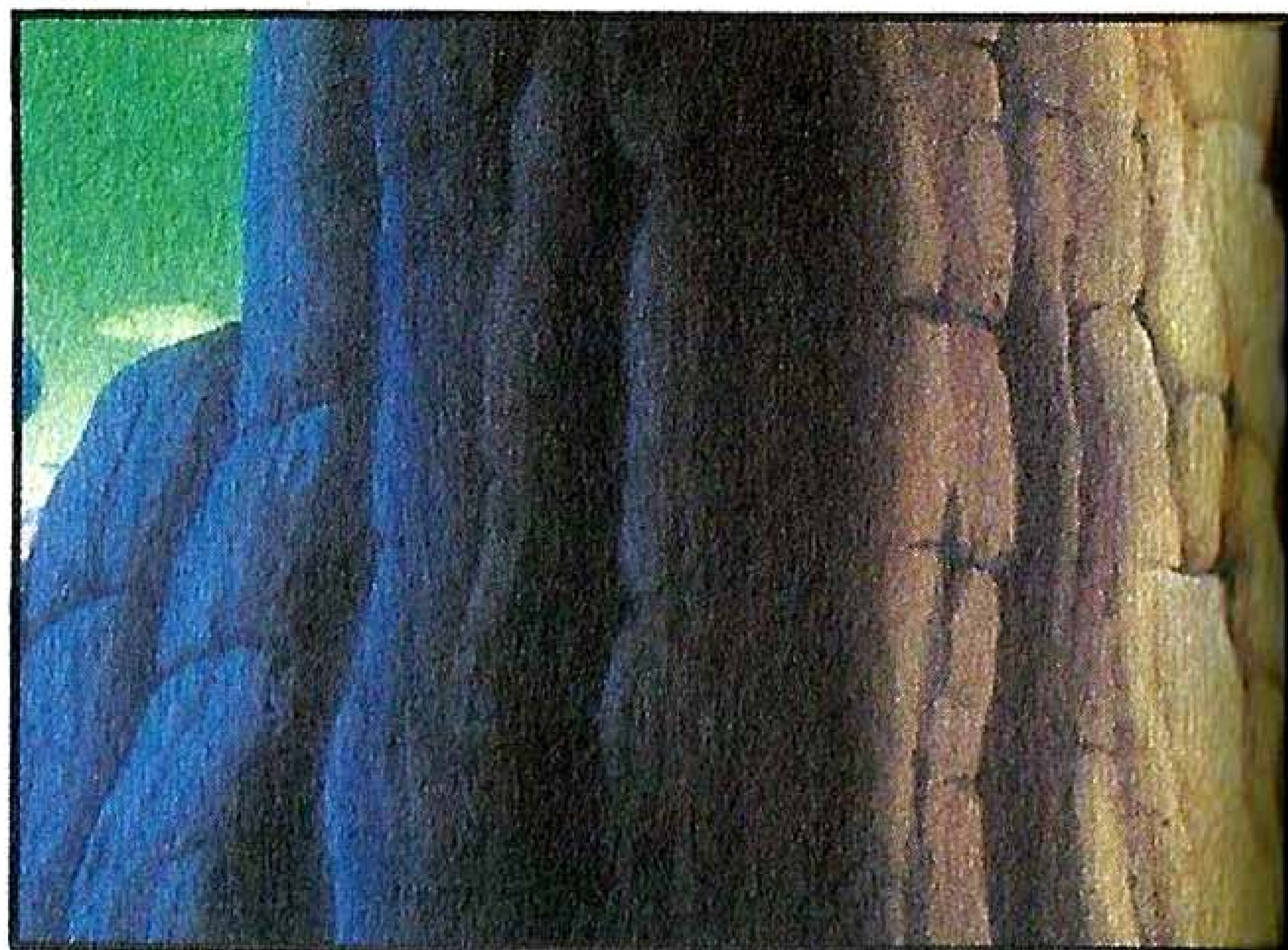

JE NE VAIS PAS VOUS LE REDIRE !


ALLER CREVER EN ENFER !

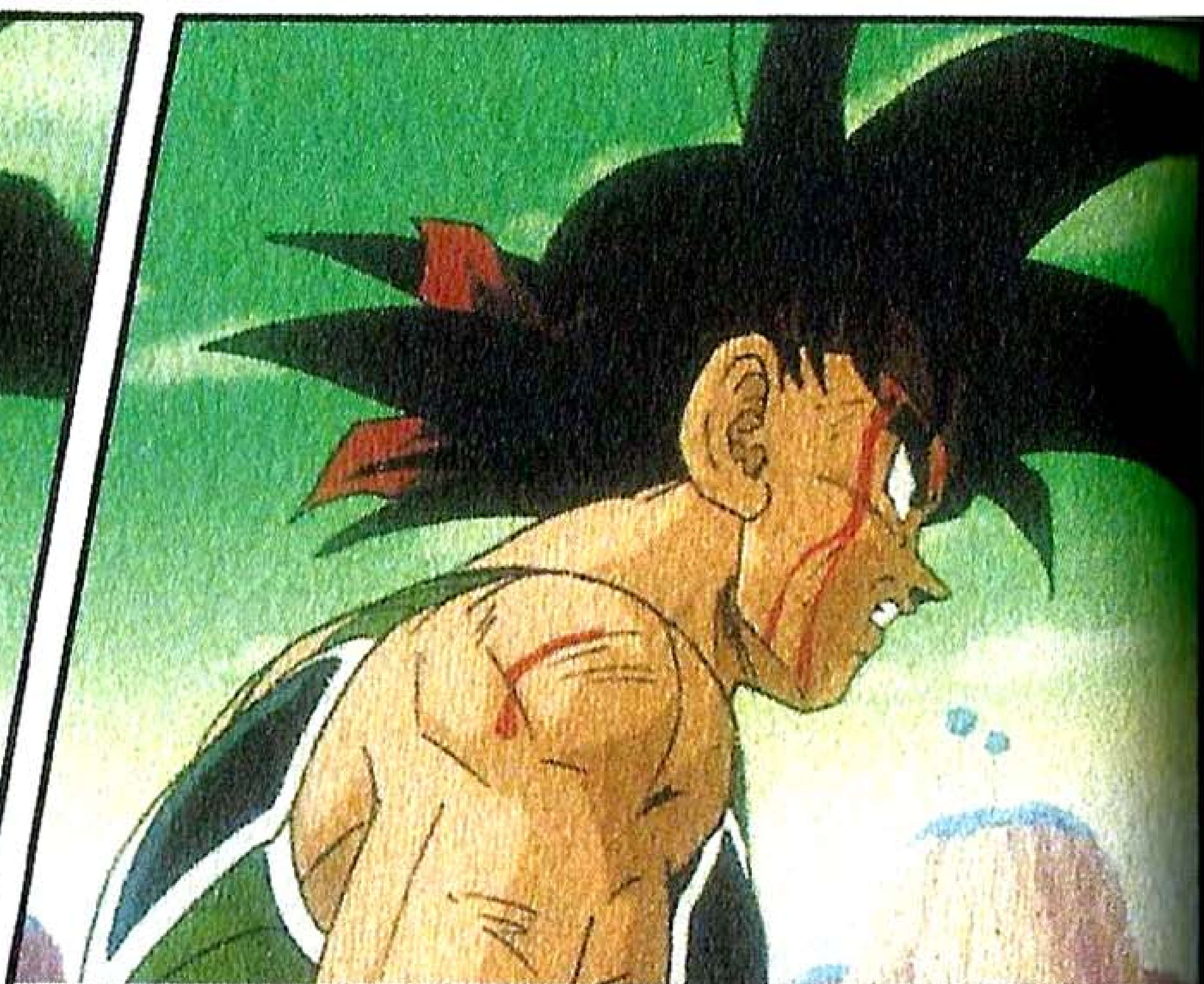

HÉ, BAD-DACK !

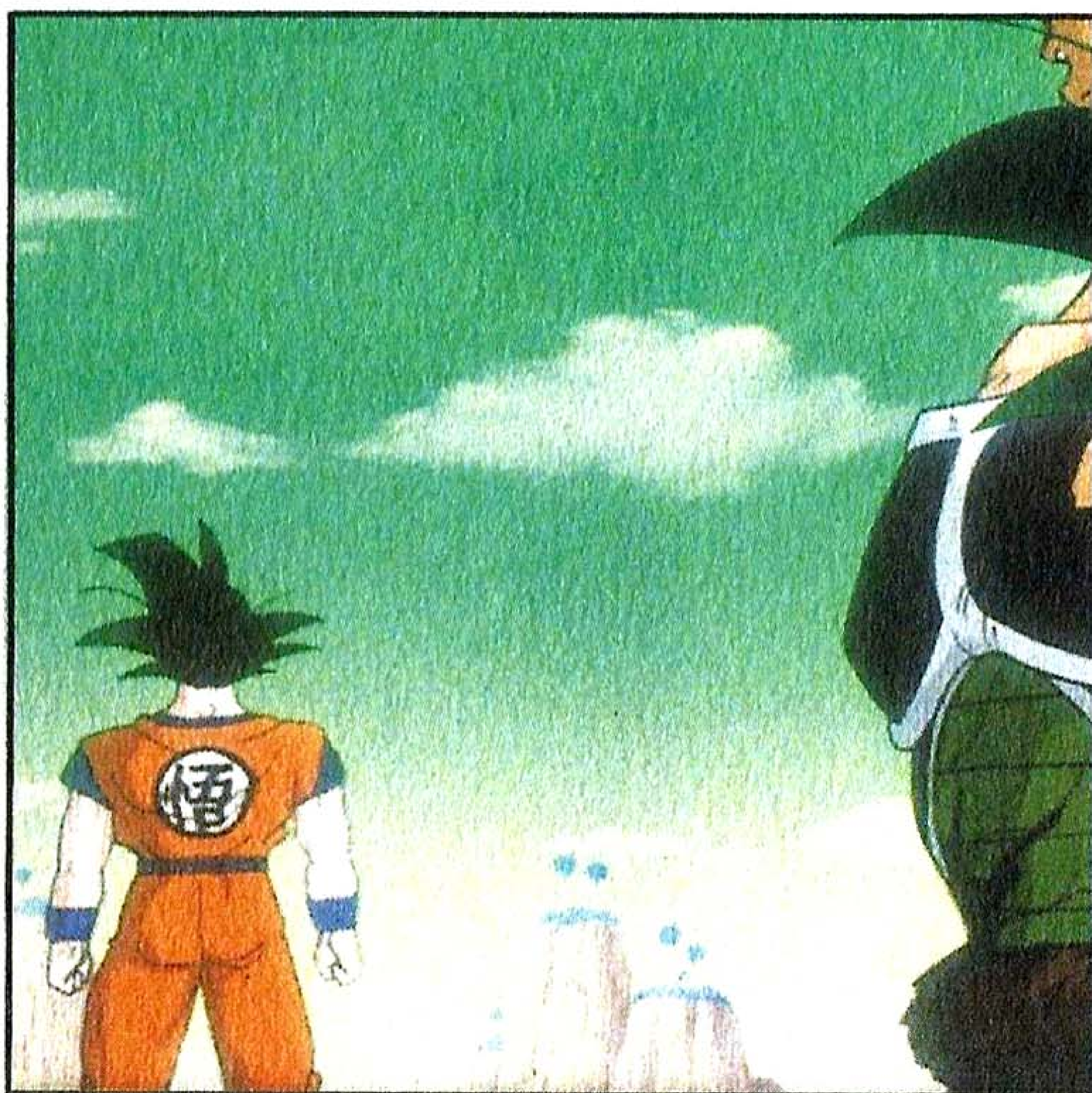

LAISSE-LE, IL A PÉTÉ LES PLOMBS !





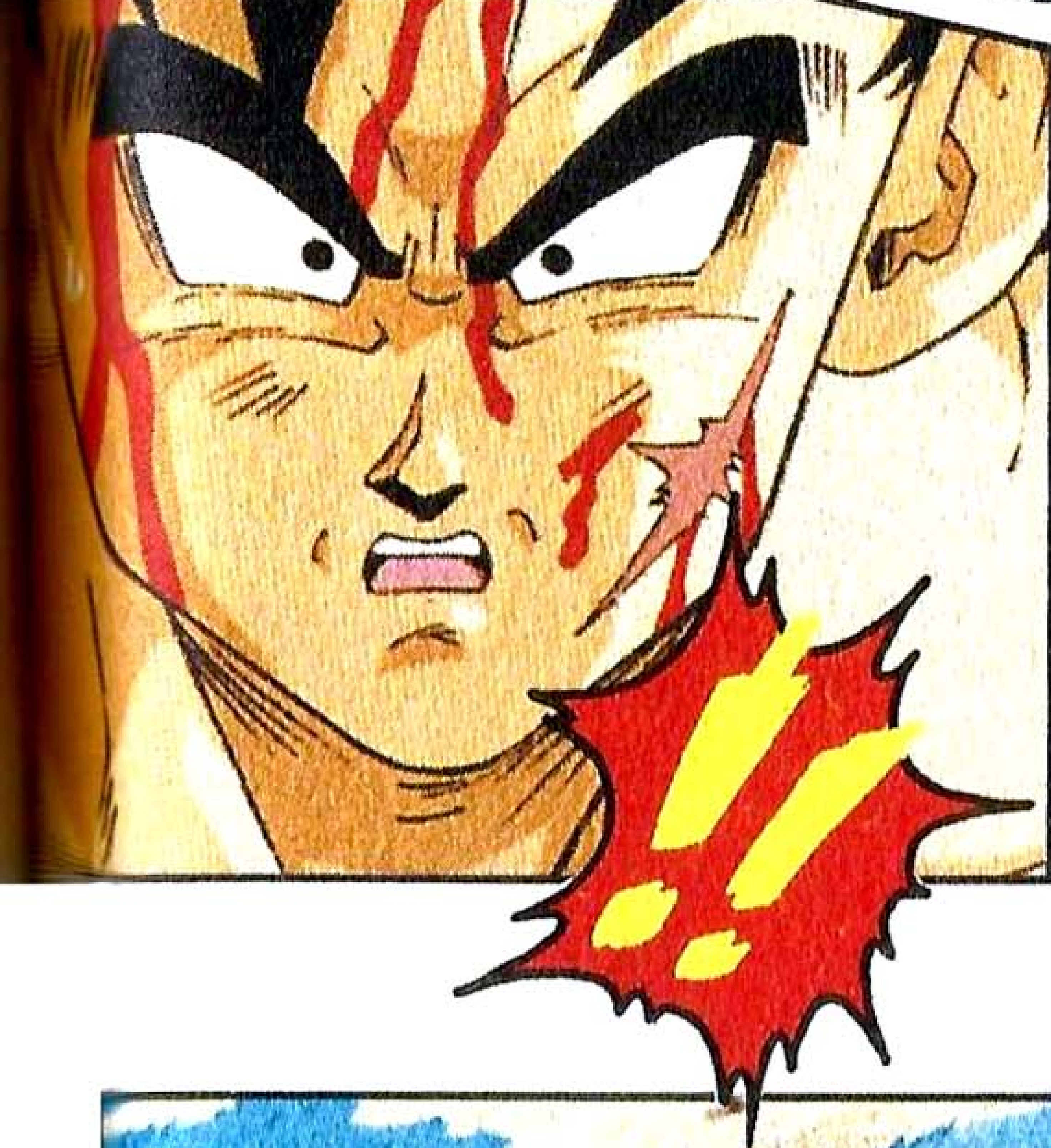






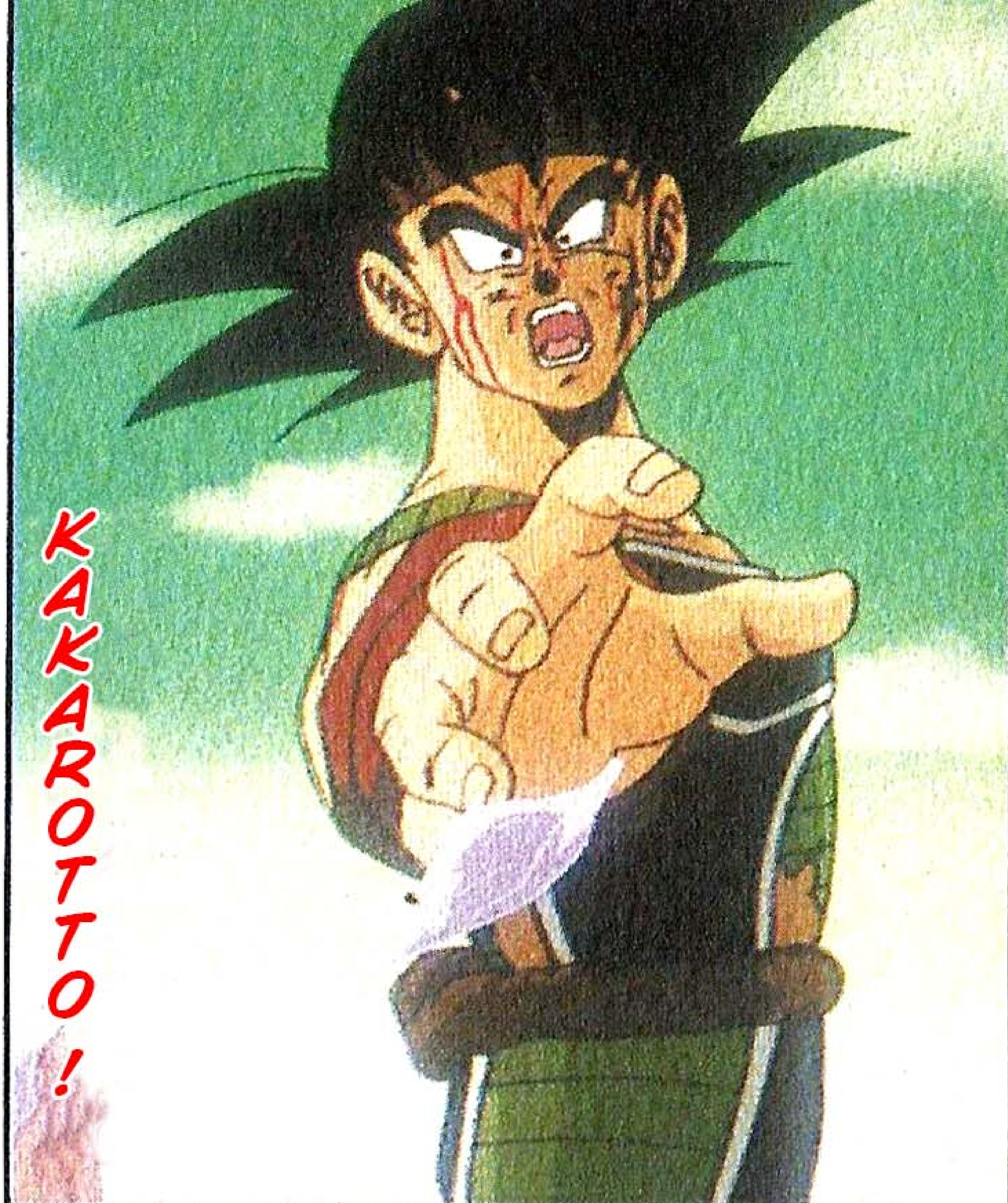


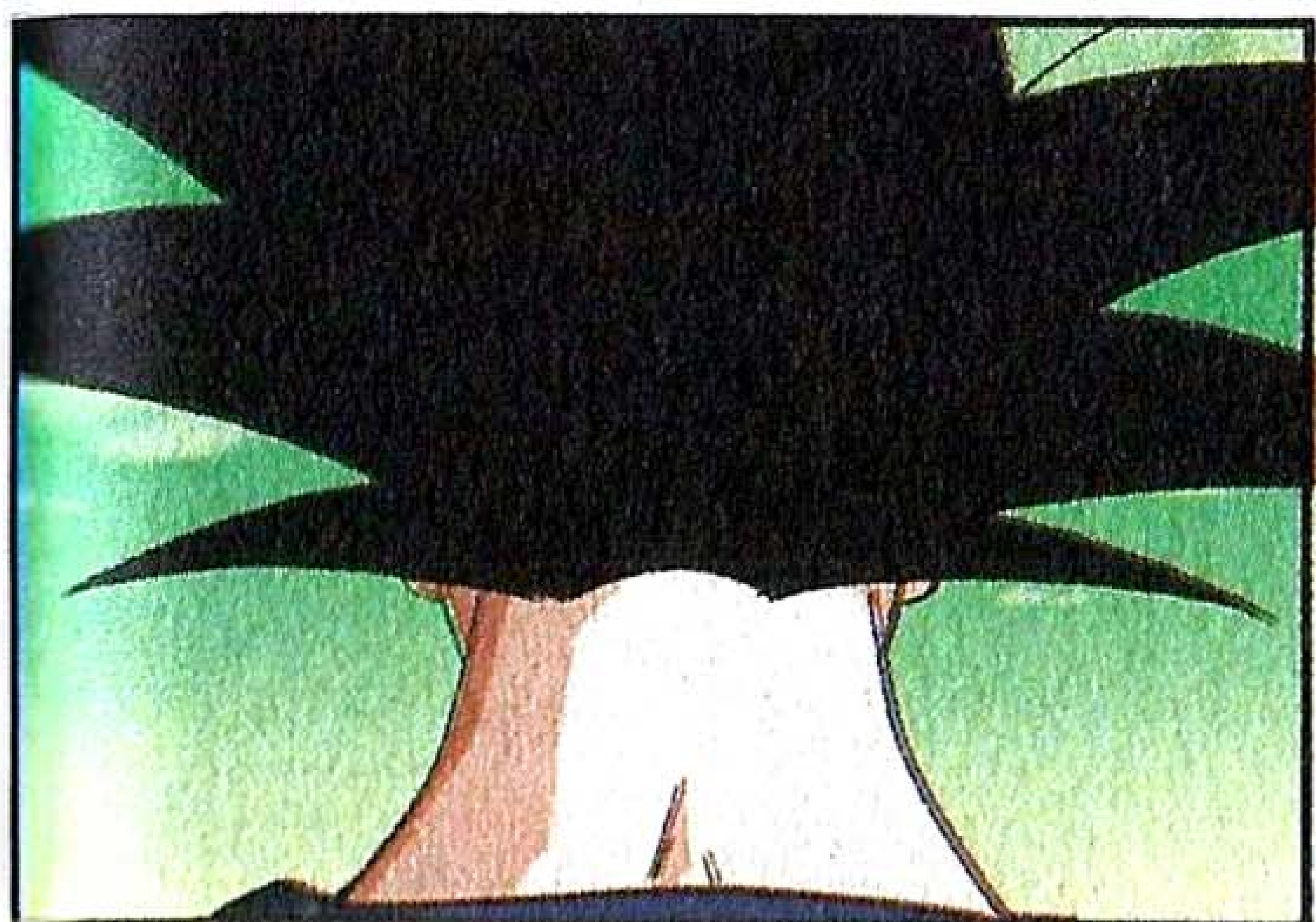

ハァハァ
ダッダッダッ
ハァハァ
ダッダッダッ


!!


ハァハァ
ハァハァ

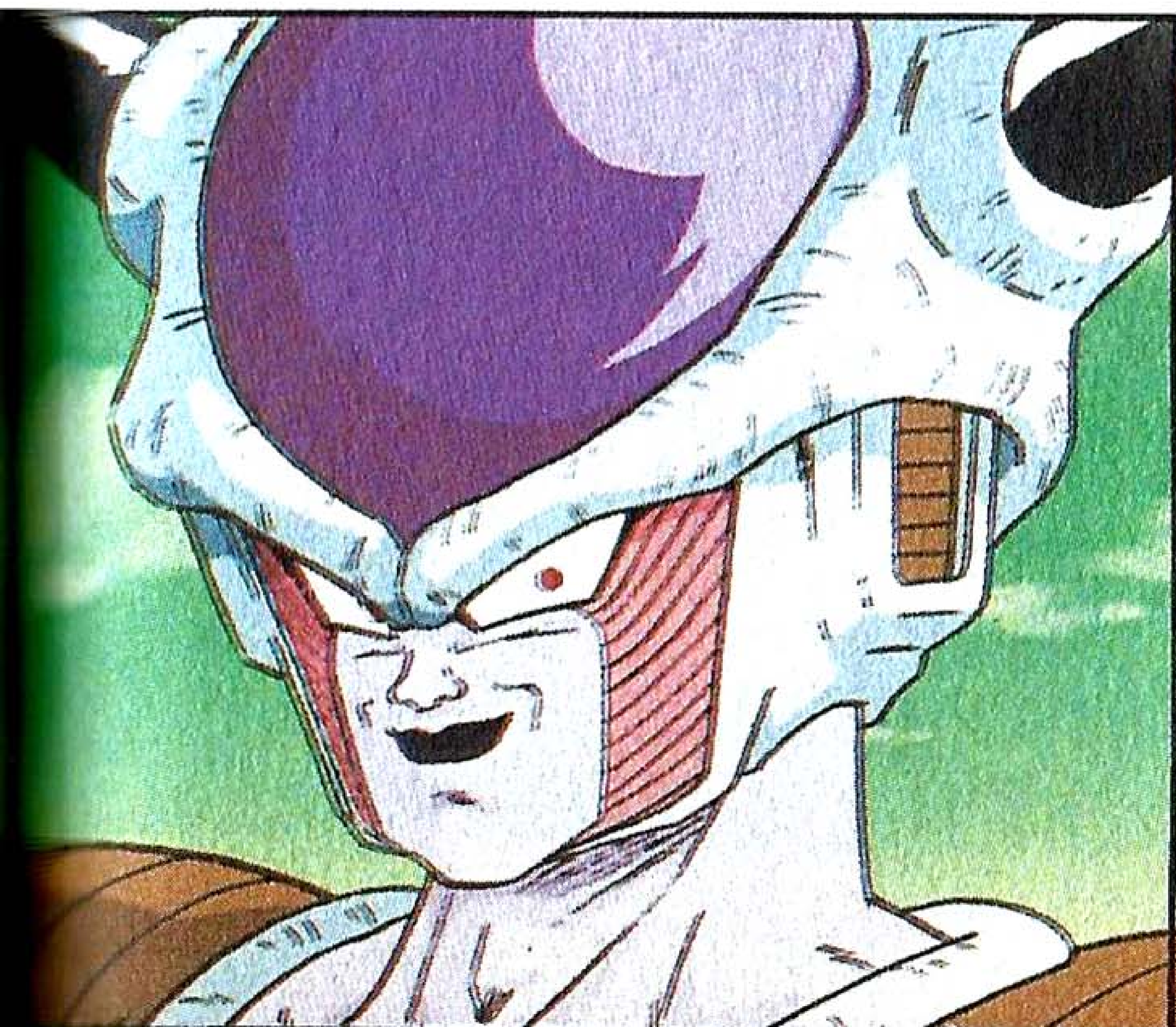



KAKAROTTO!



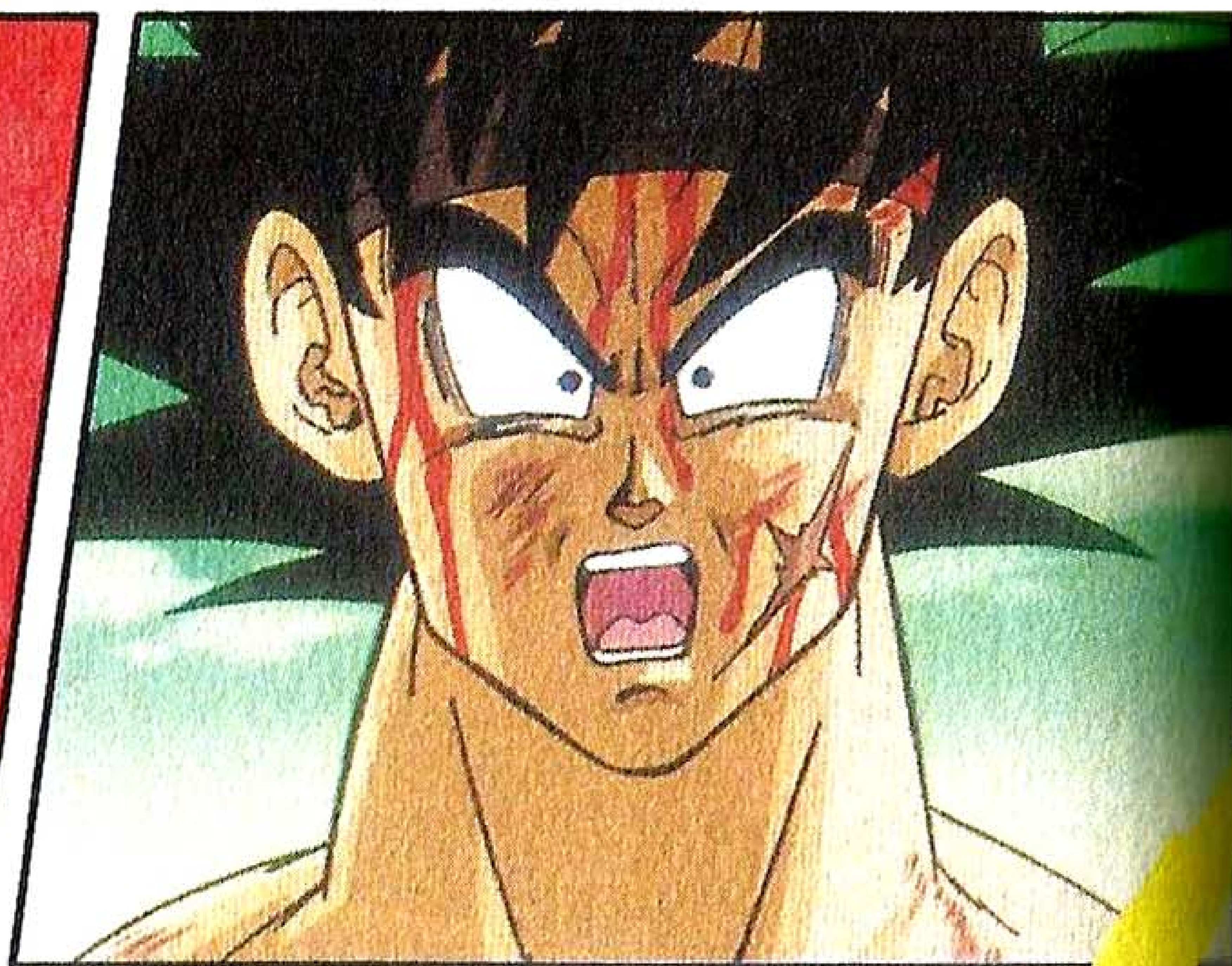




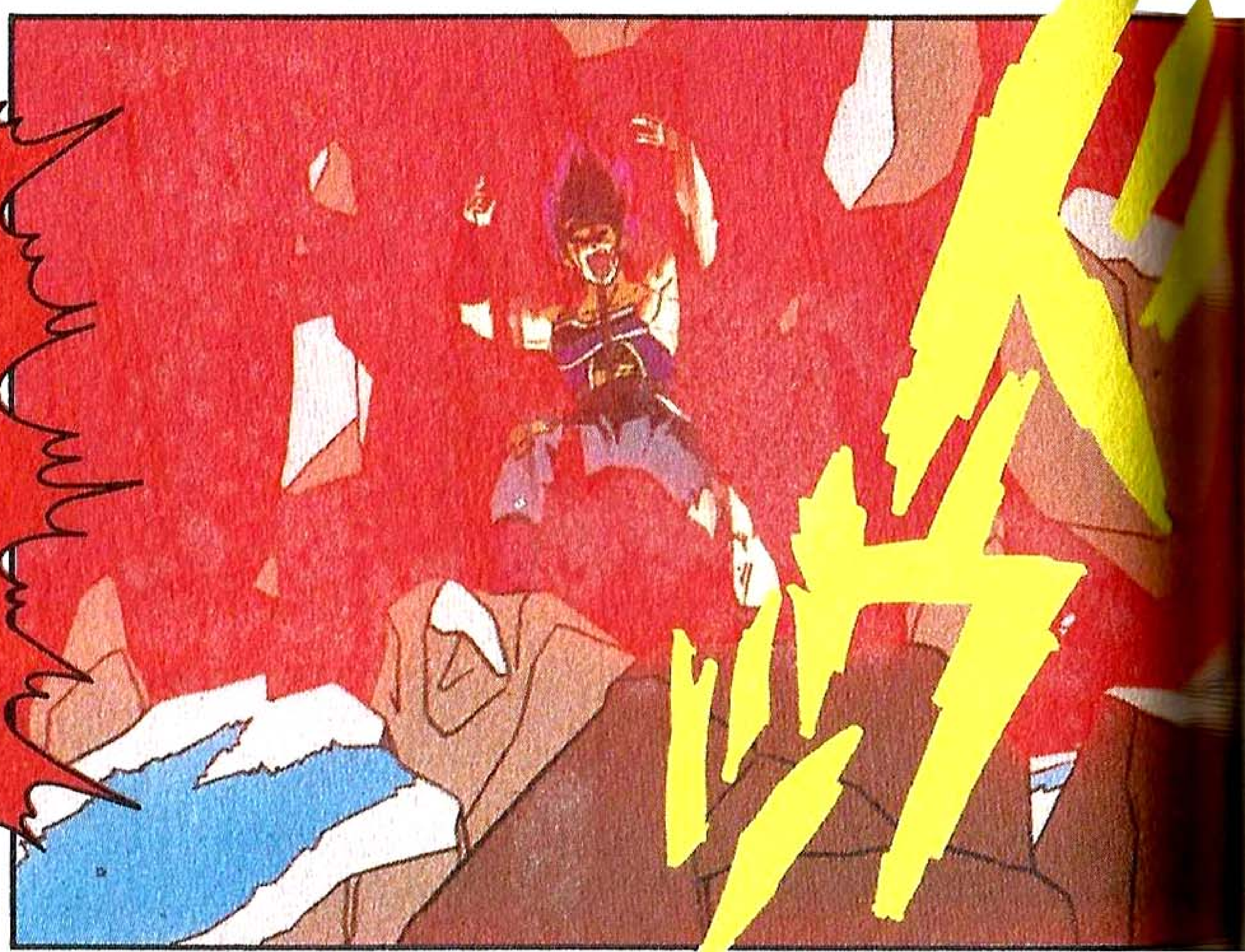


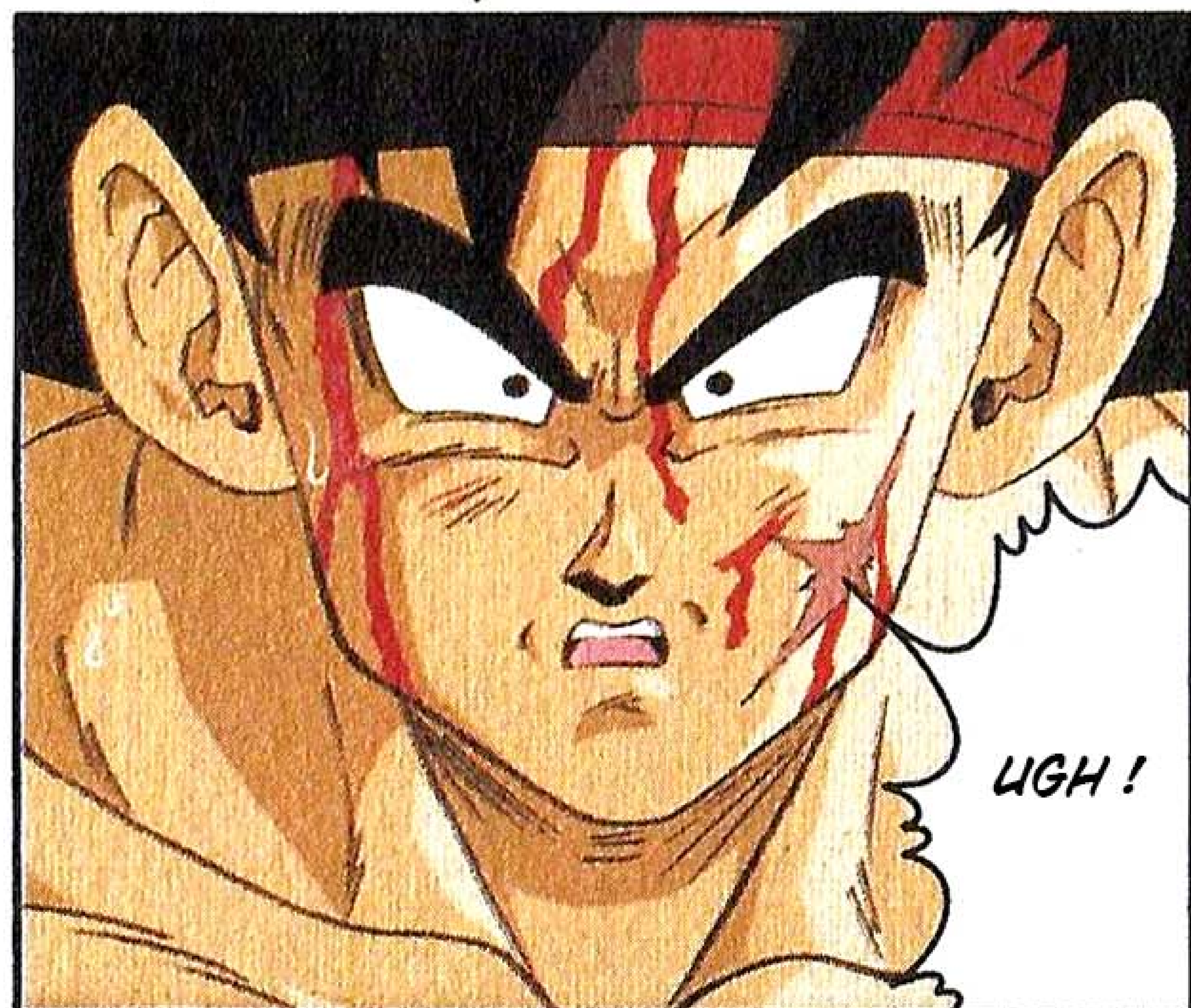



カッ!



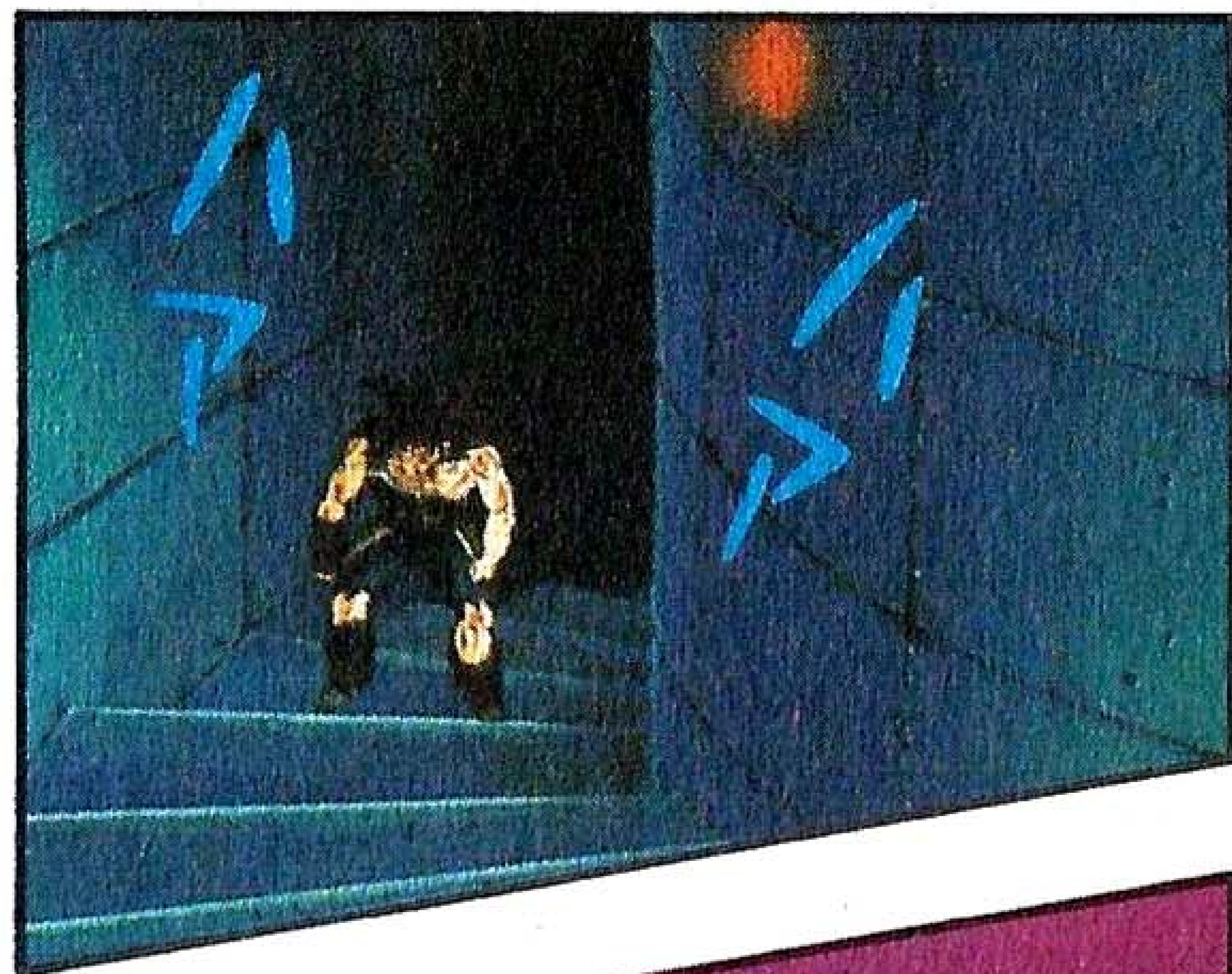

WAH !



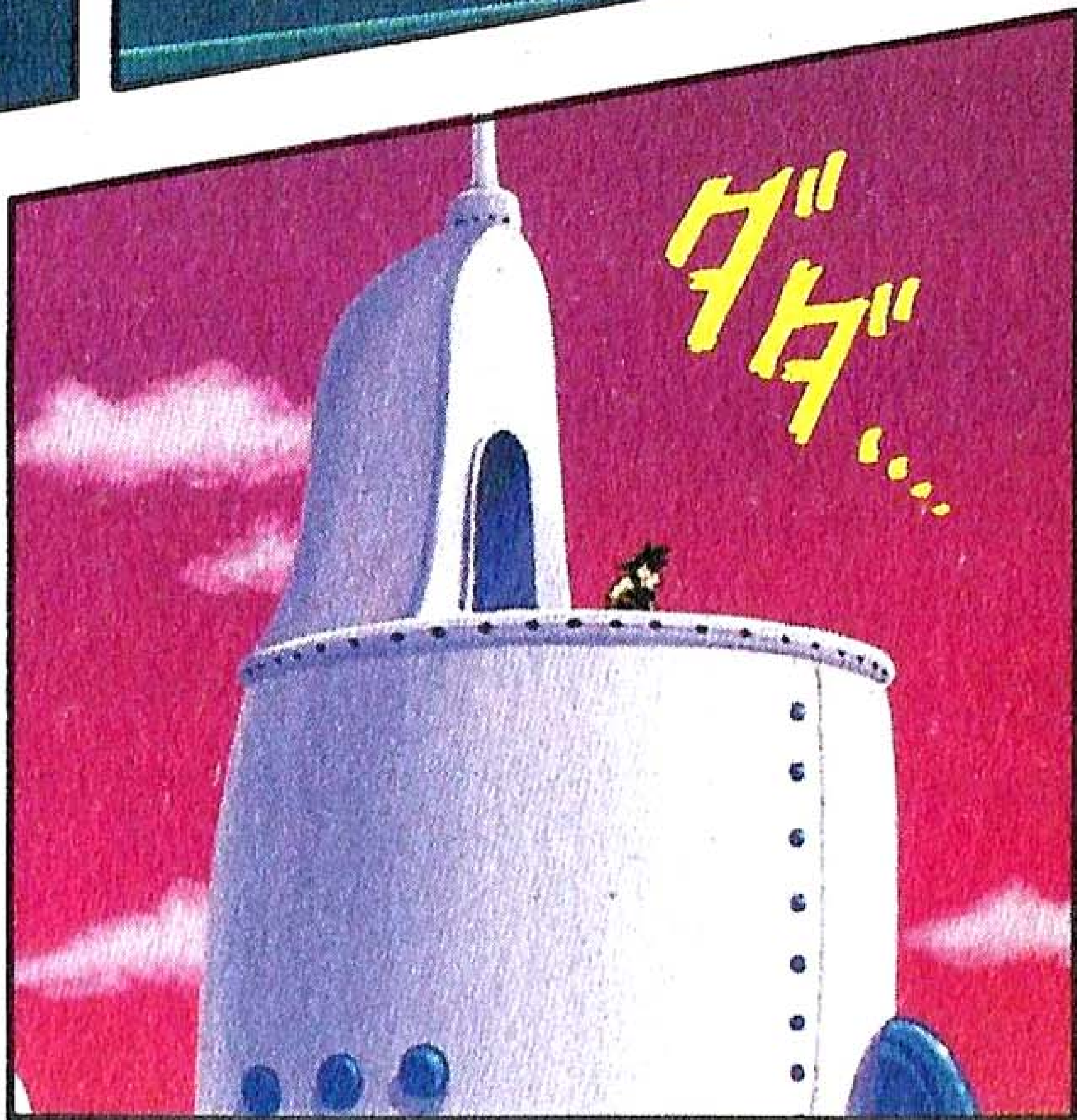

UGH !



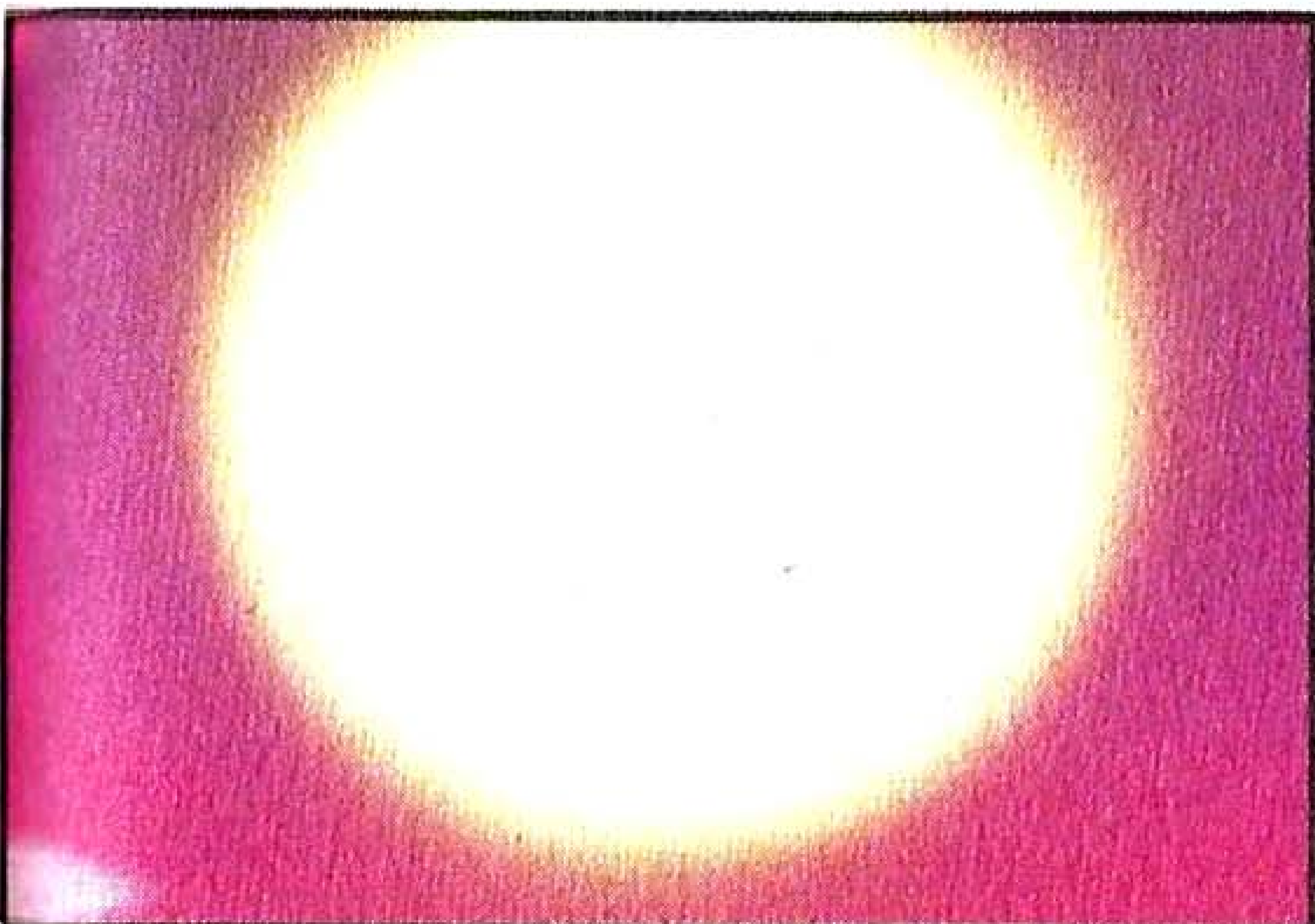

UH !

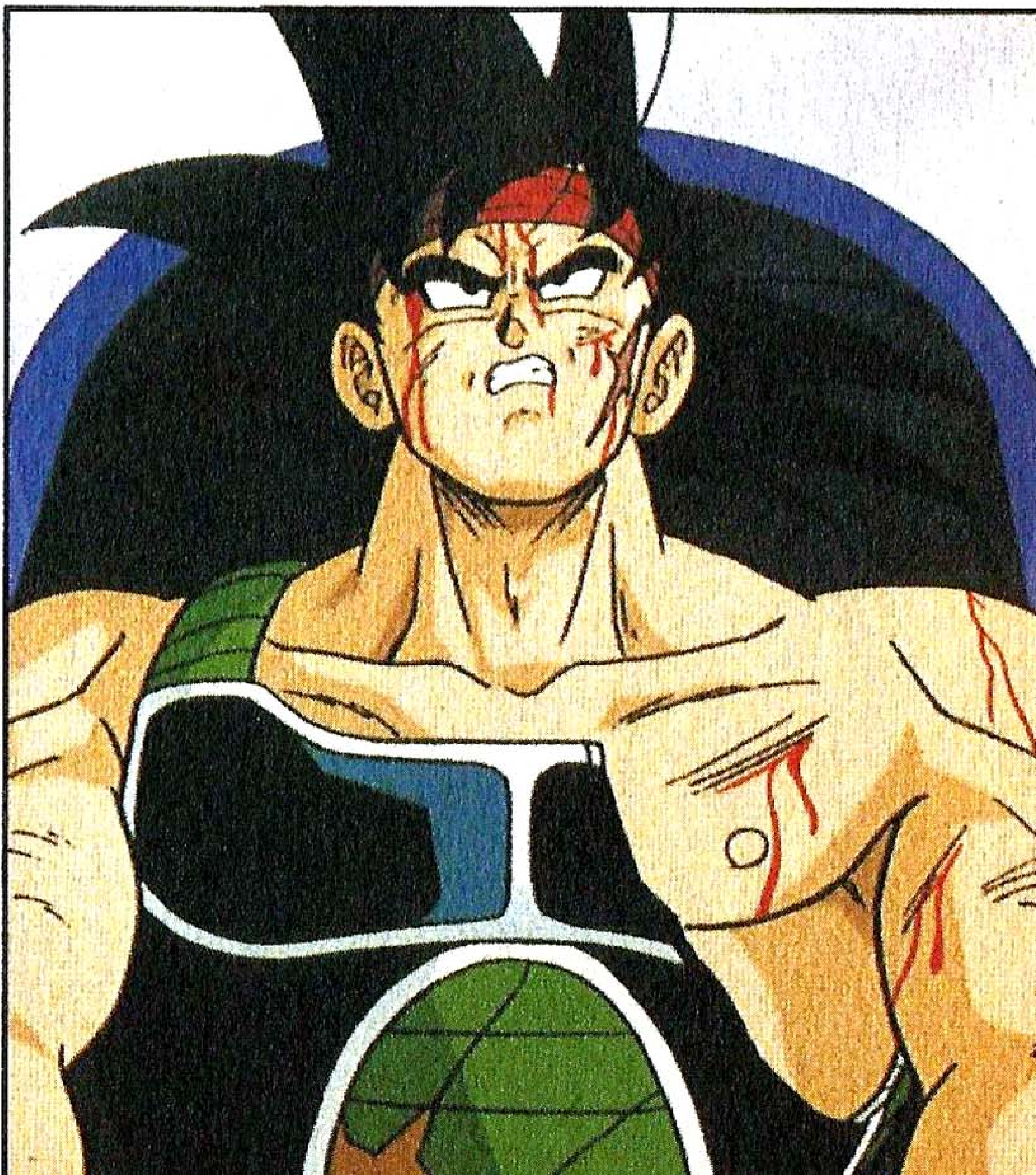

ハァ
ハァ


ハァ
ハァ
ハァ

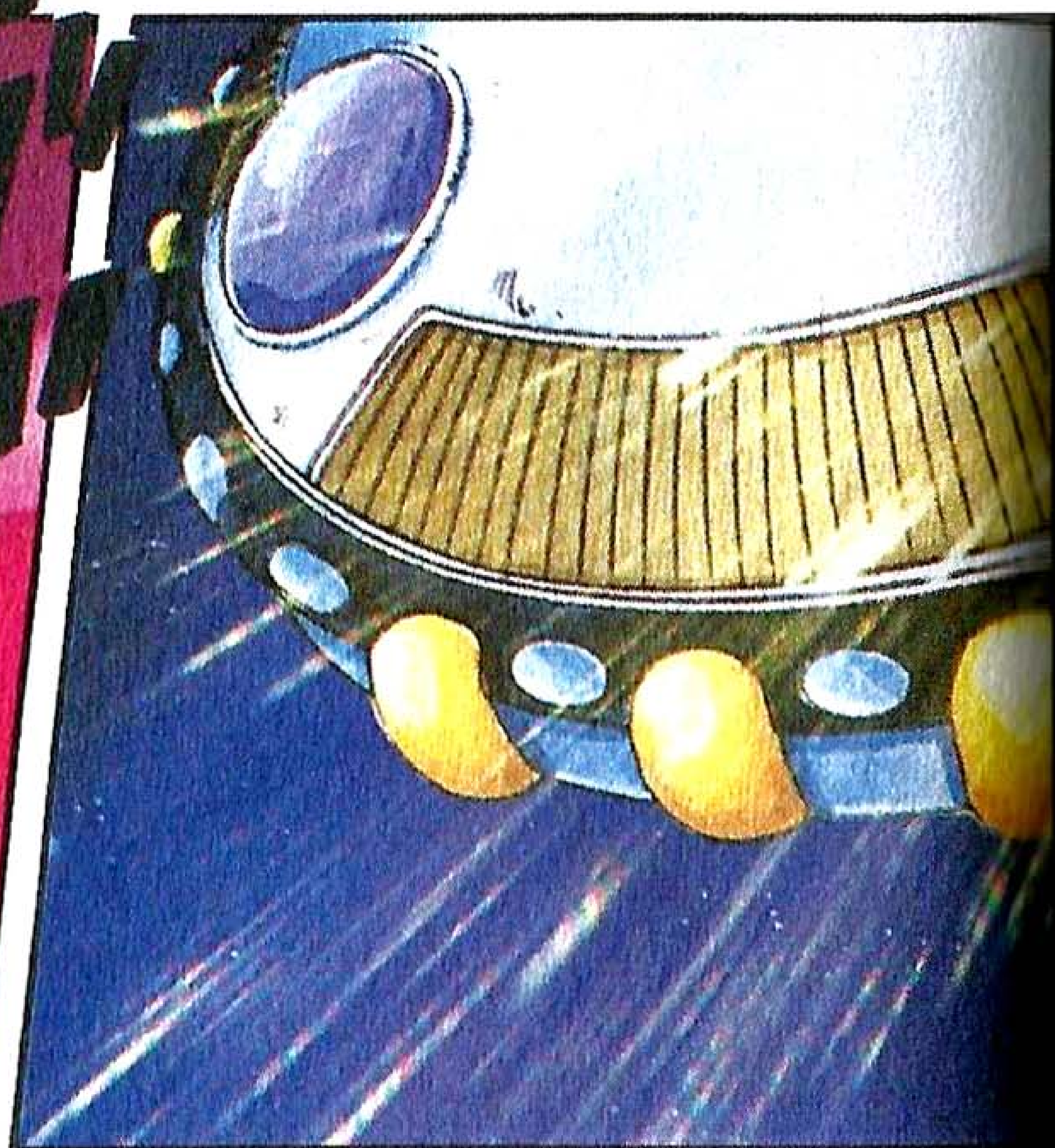

ダダ…











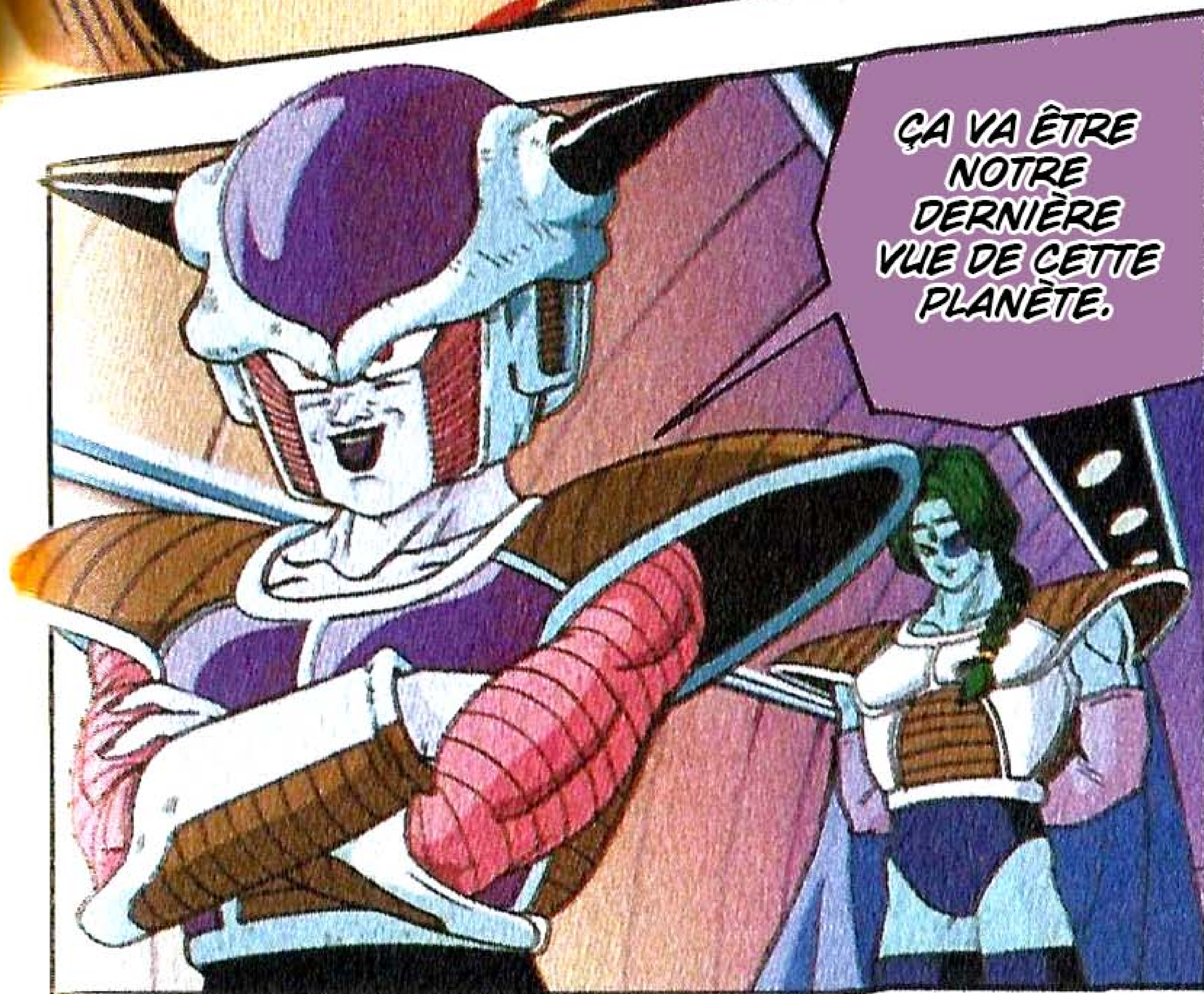
JE...
JE VAIS...
JE VAIS
CHANGER
LE
FUTUR !

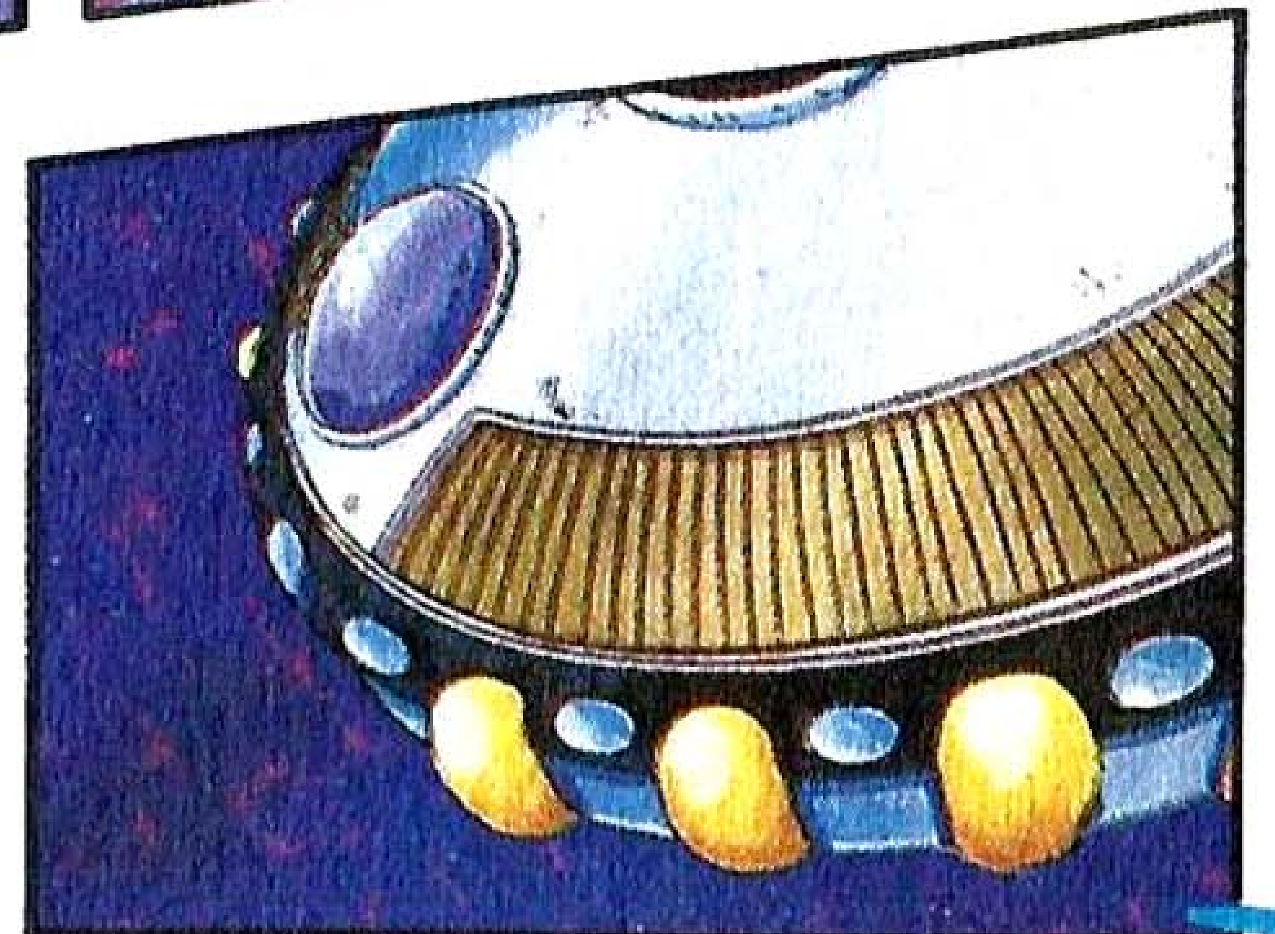




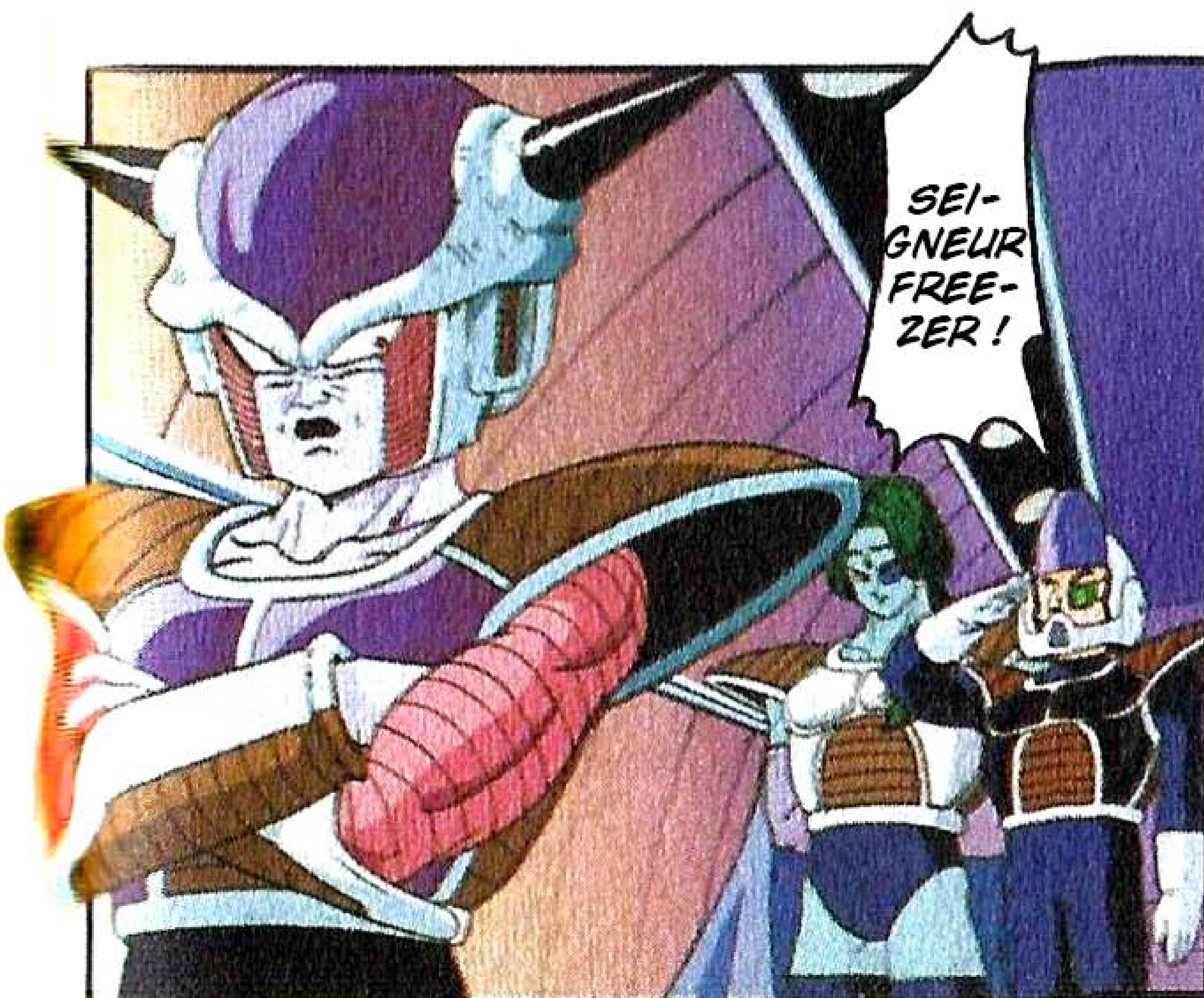


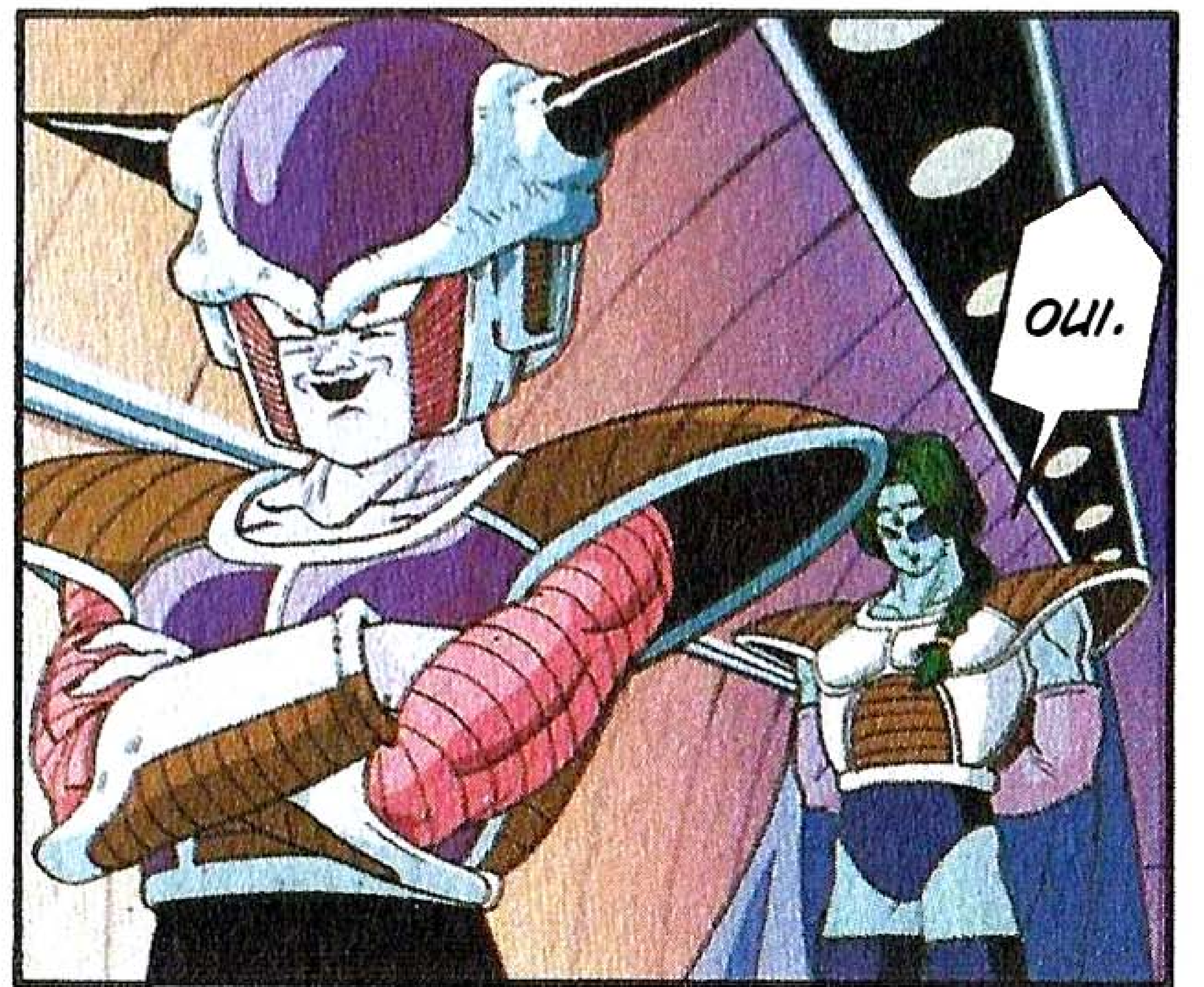


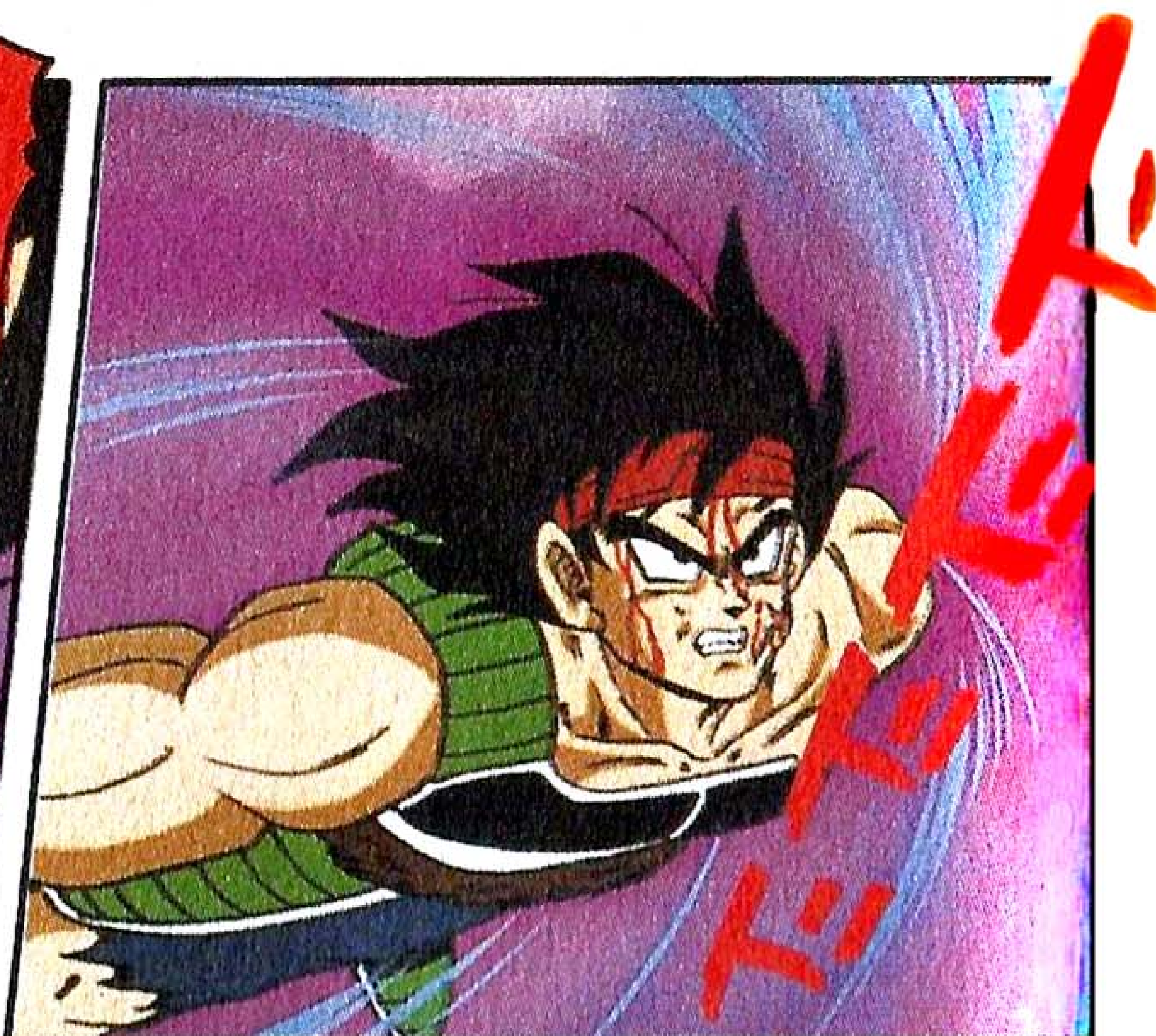

ÇA VA ÊTRE NOTRE DERNIÈRE VUE DE CETTE PLANÈTE.

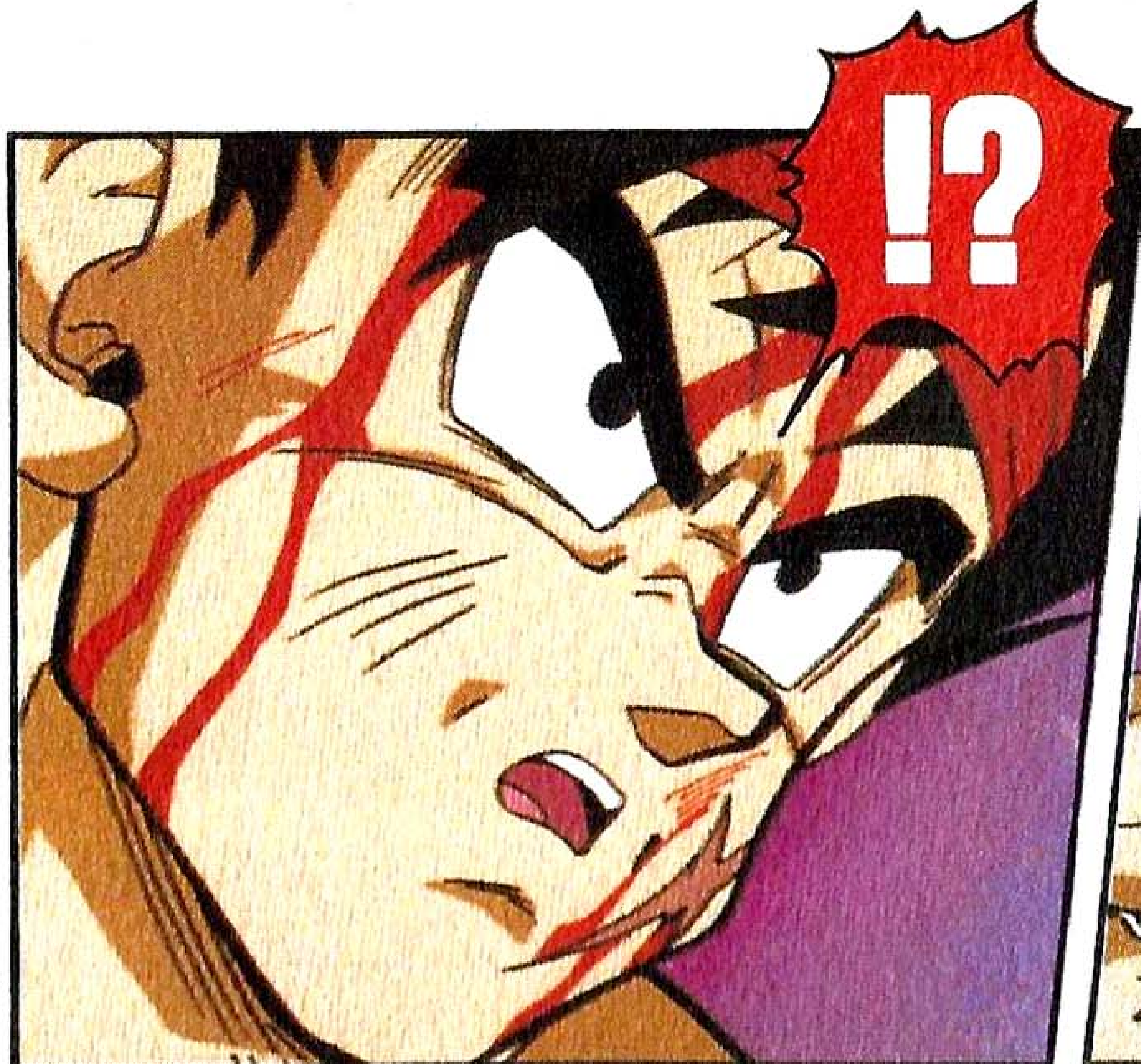


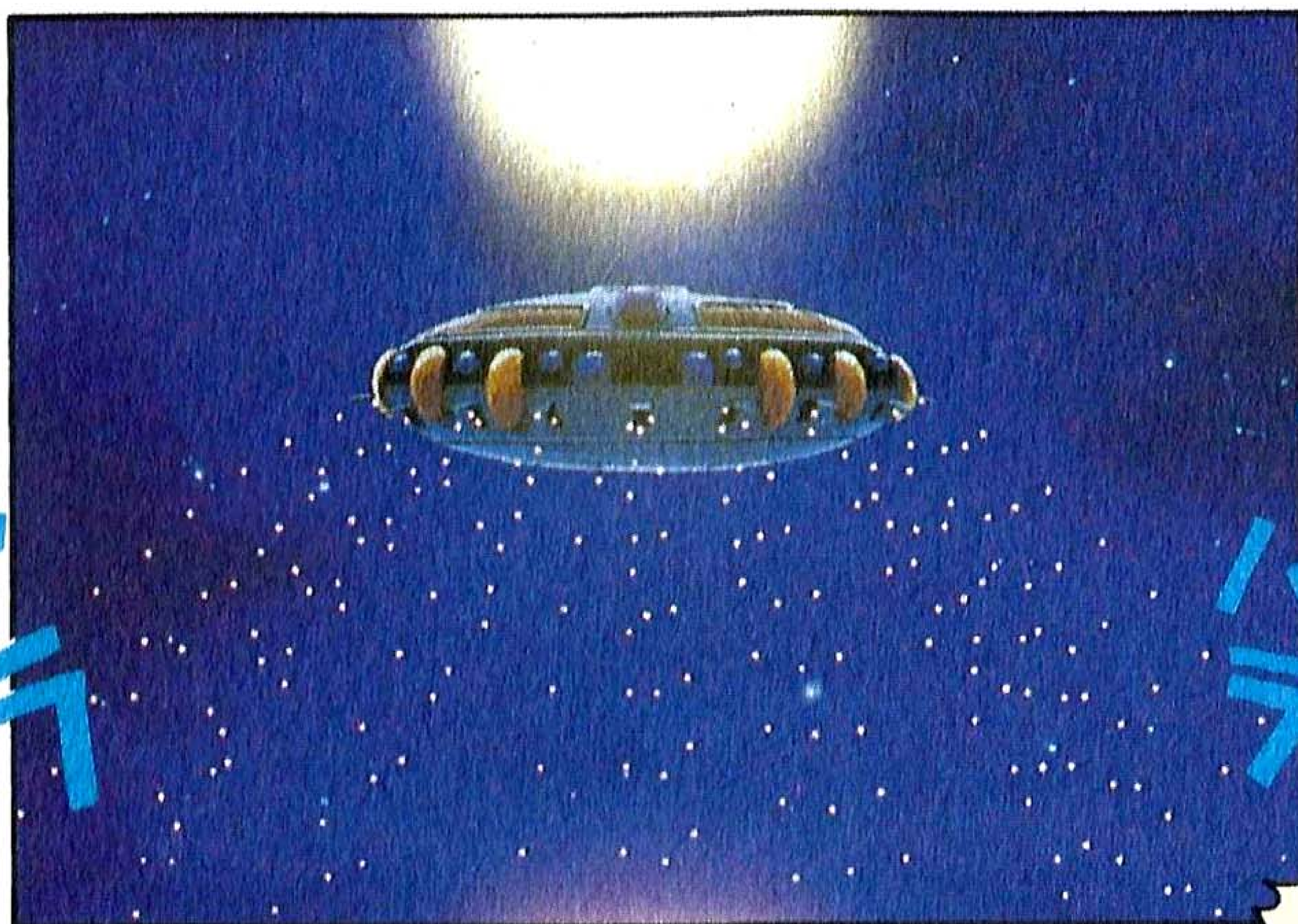


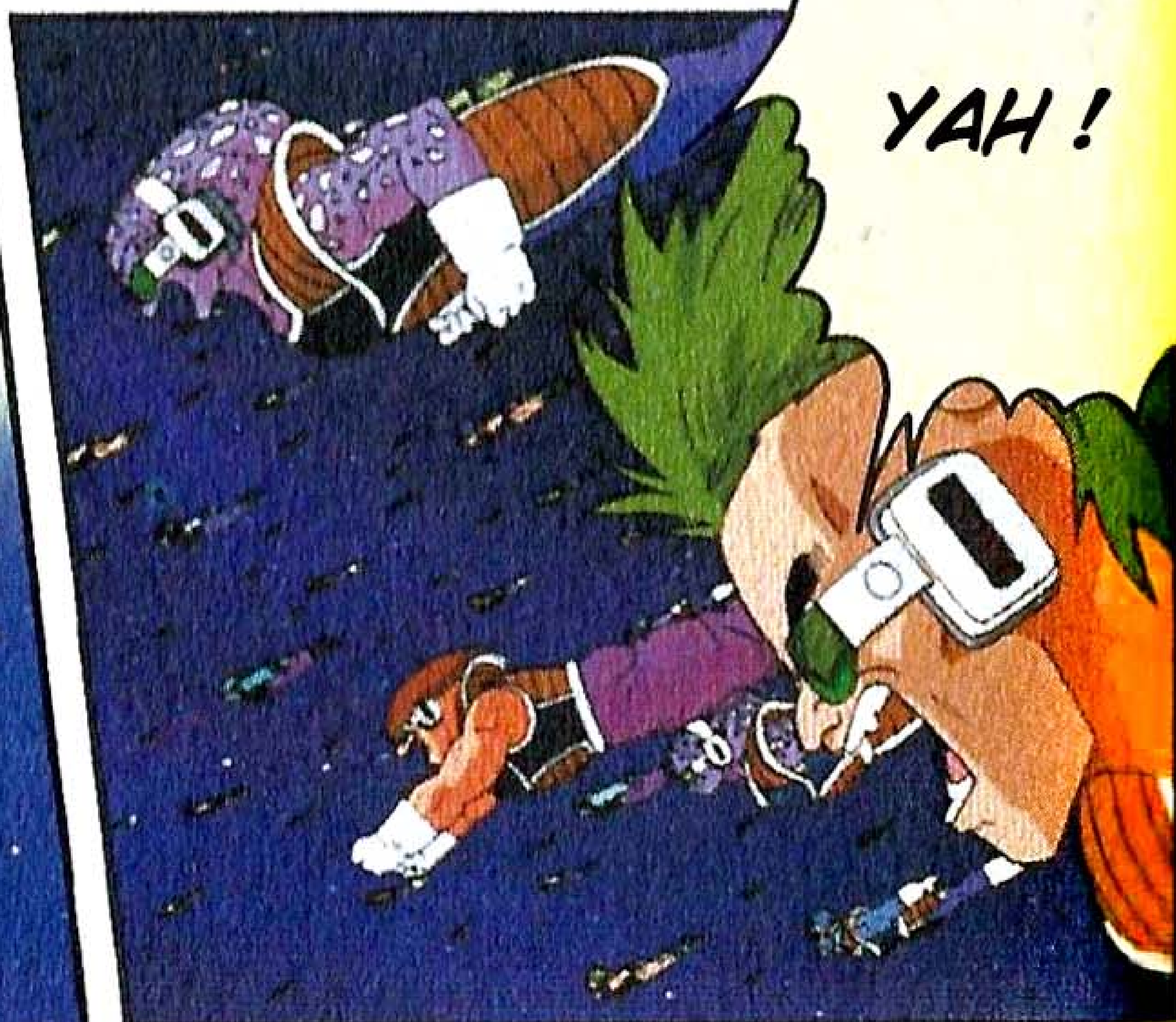

SEI-GNEUR FREE-ZER !


OUI.


ドドドド


!?


バラバラバラ
バラバラ


YAH !





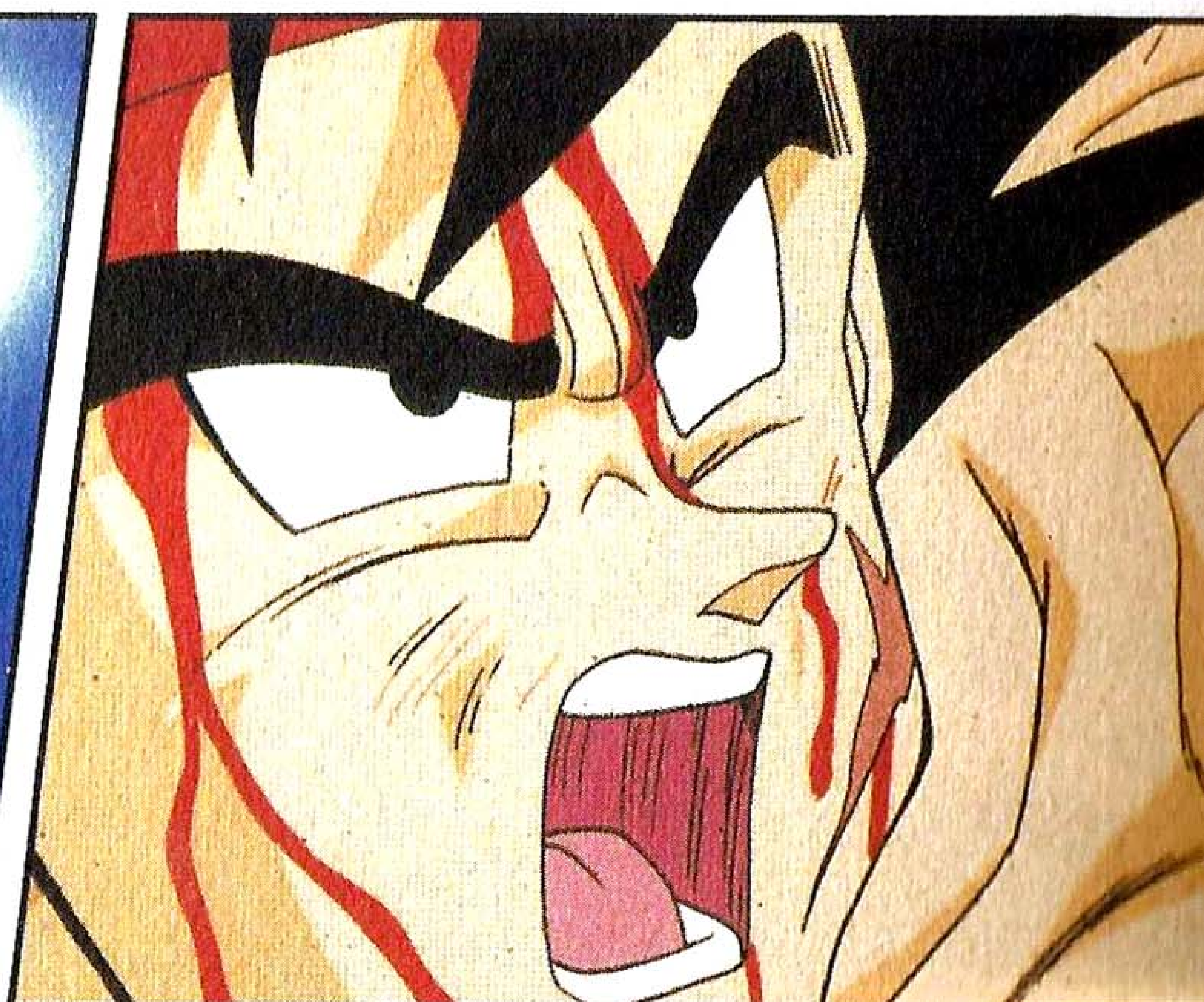





YAH!

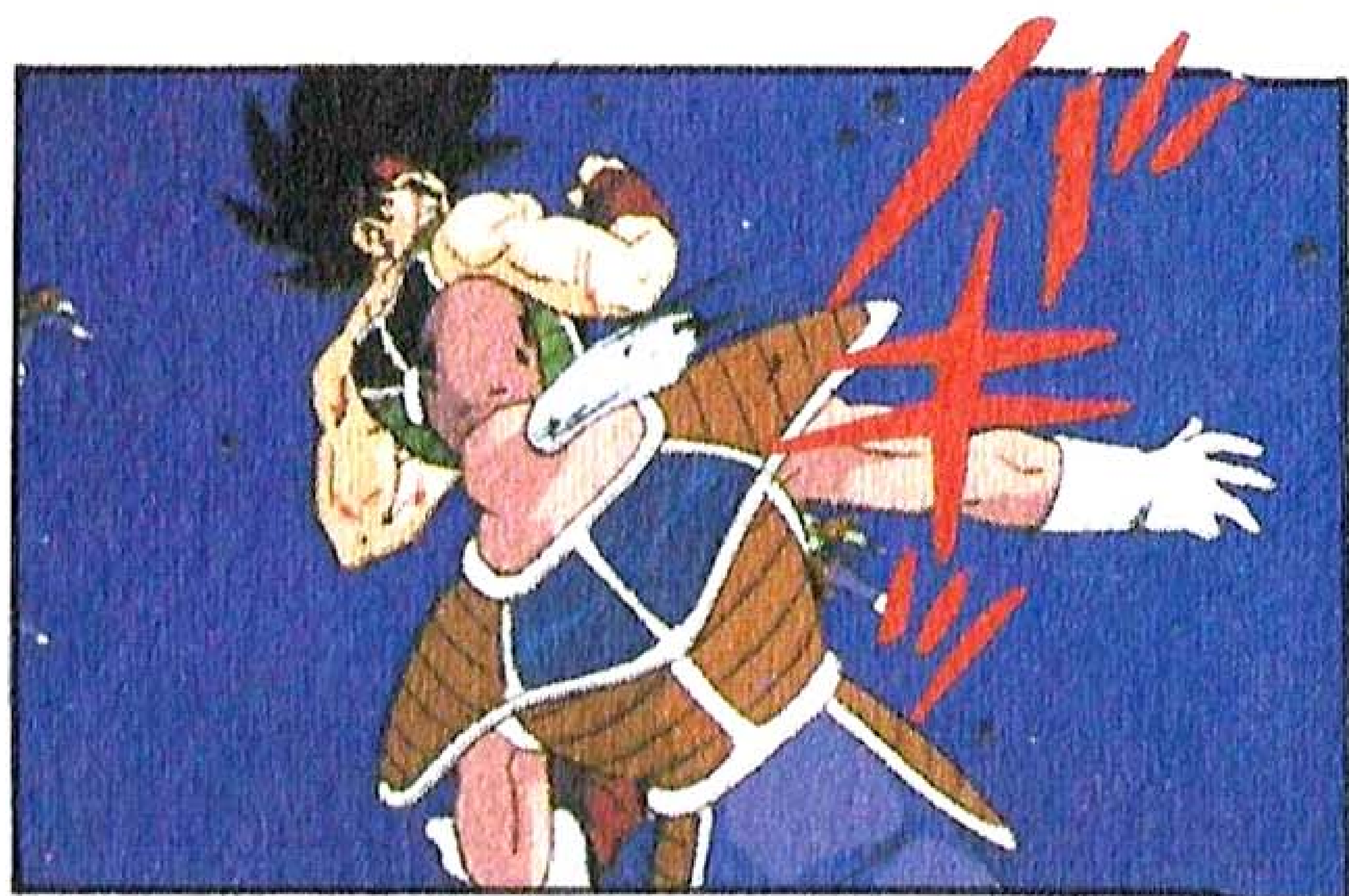


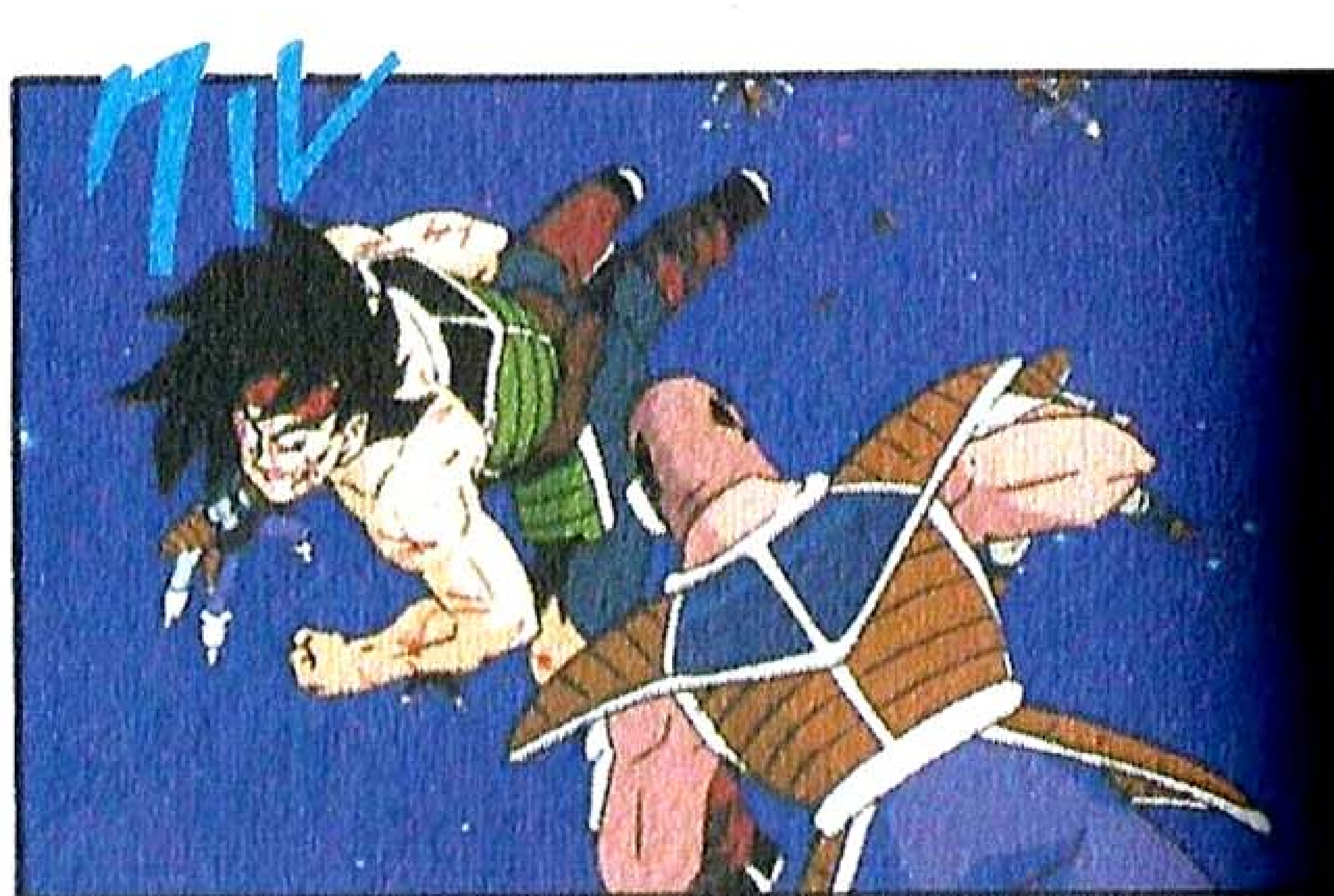

ギューン




ヒョイ

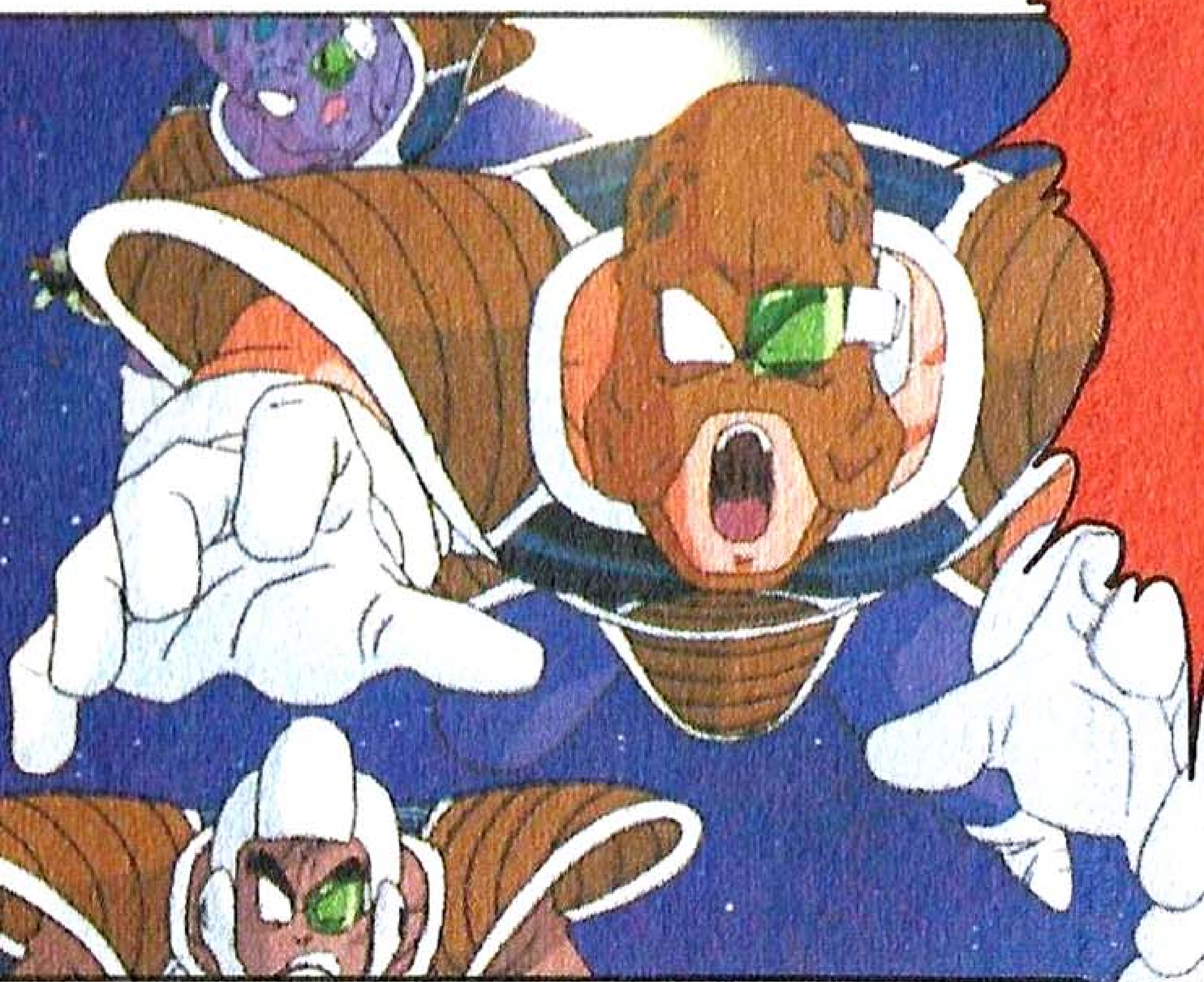



バキッ


クル

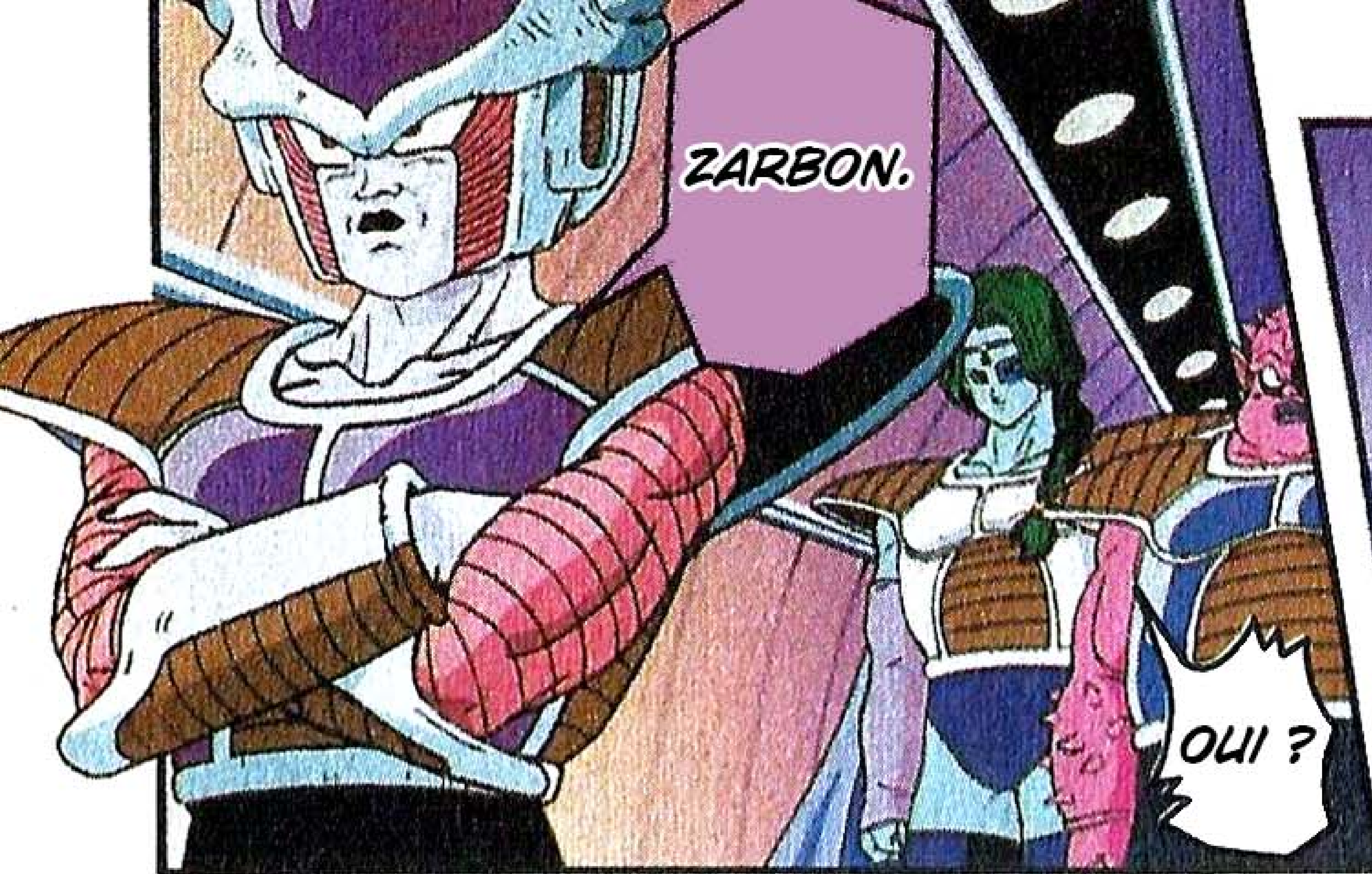

ババッ


ドヒュッ

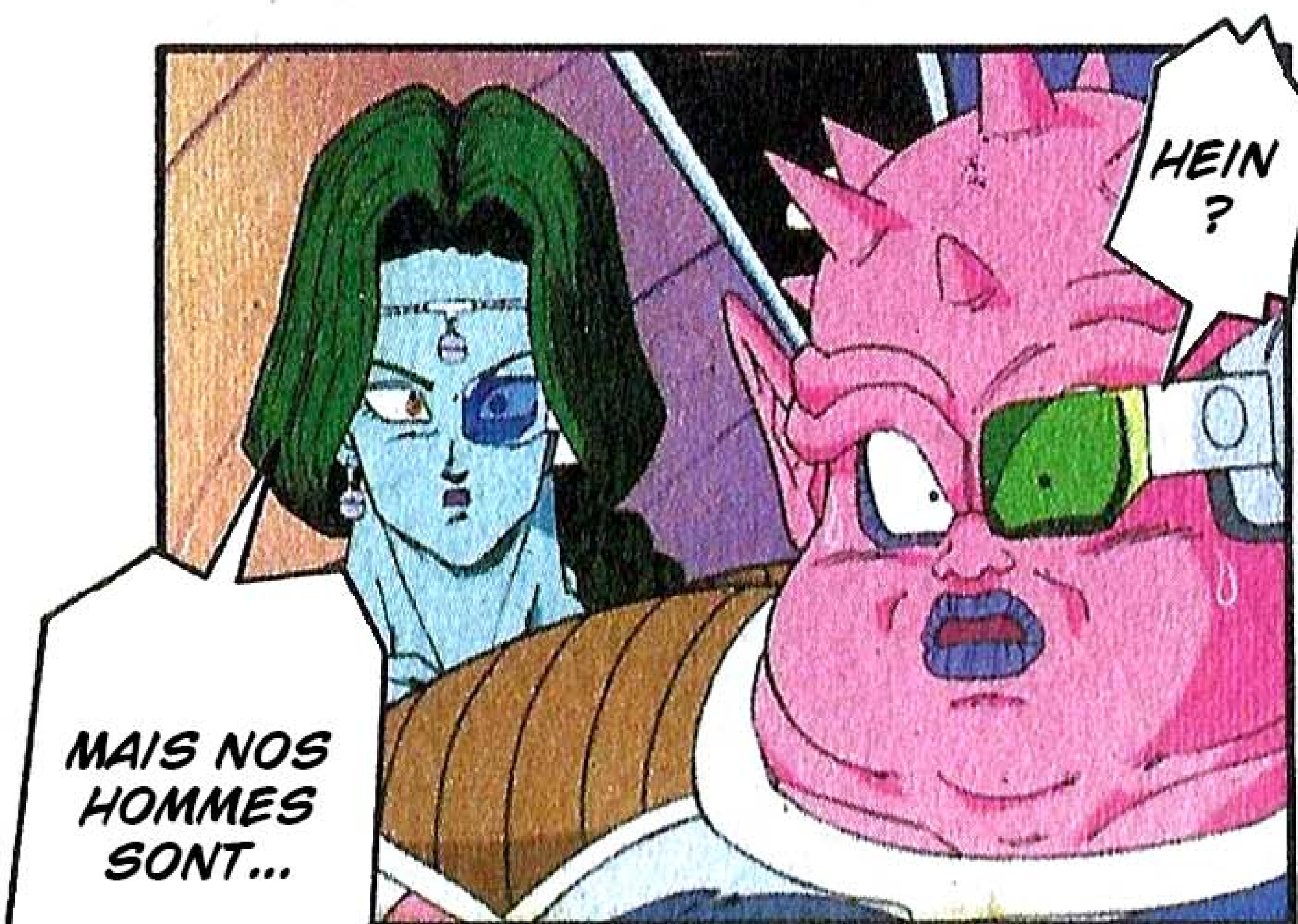

WAH!

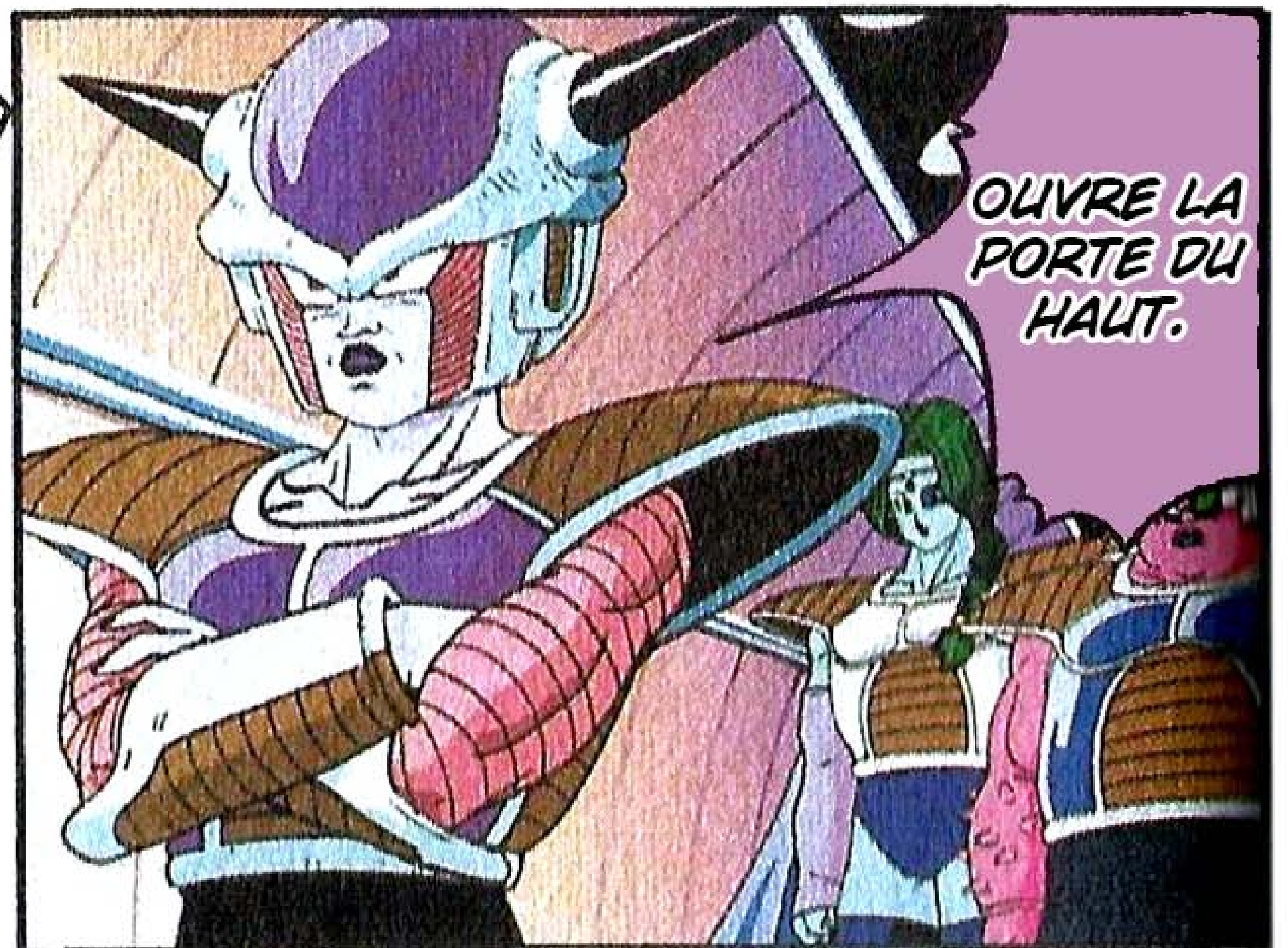


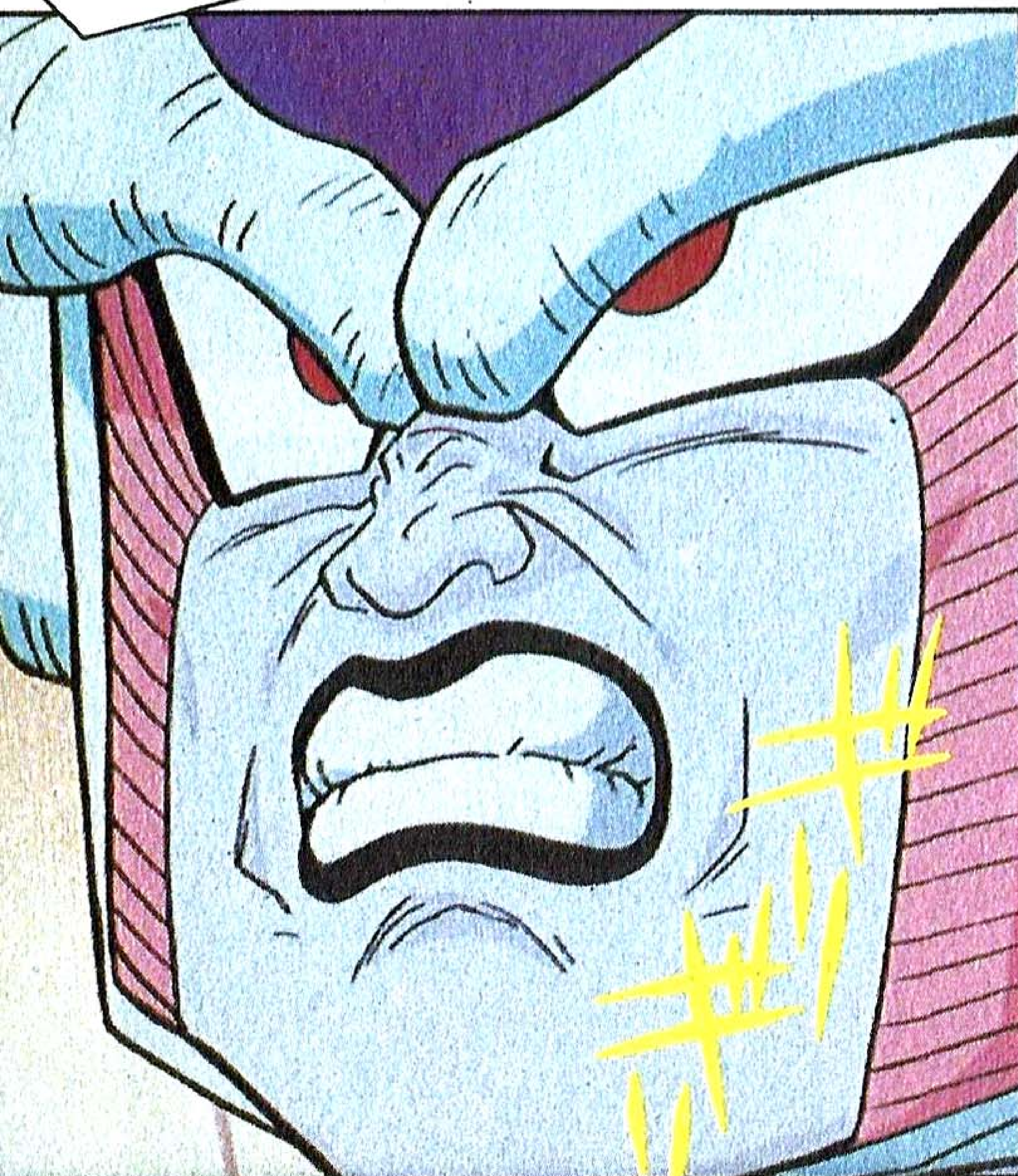

YAH!

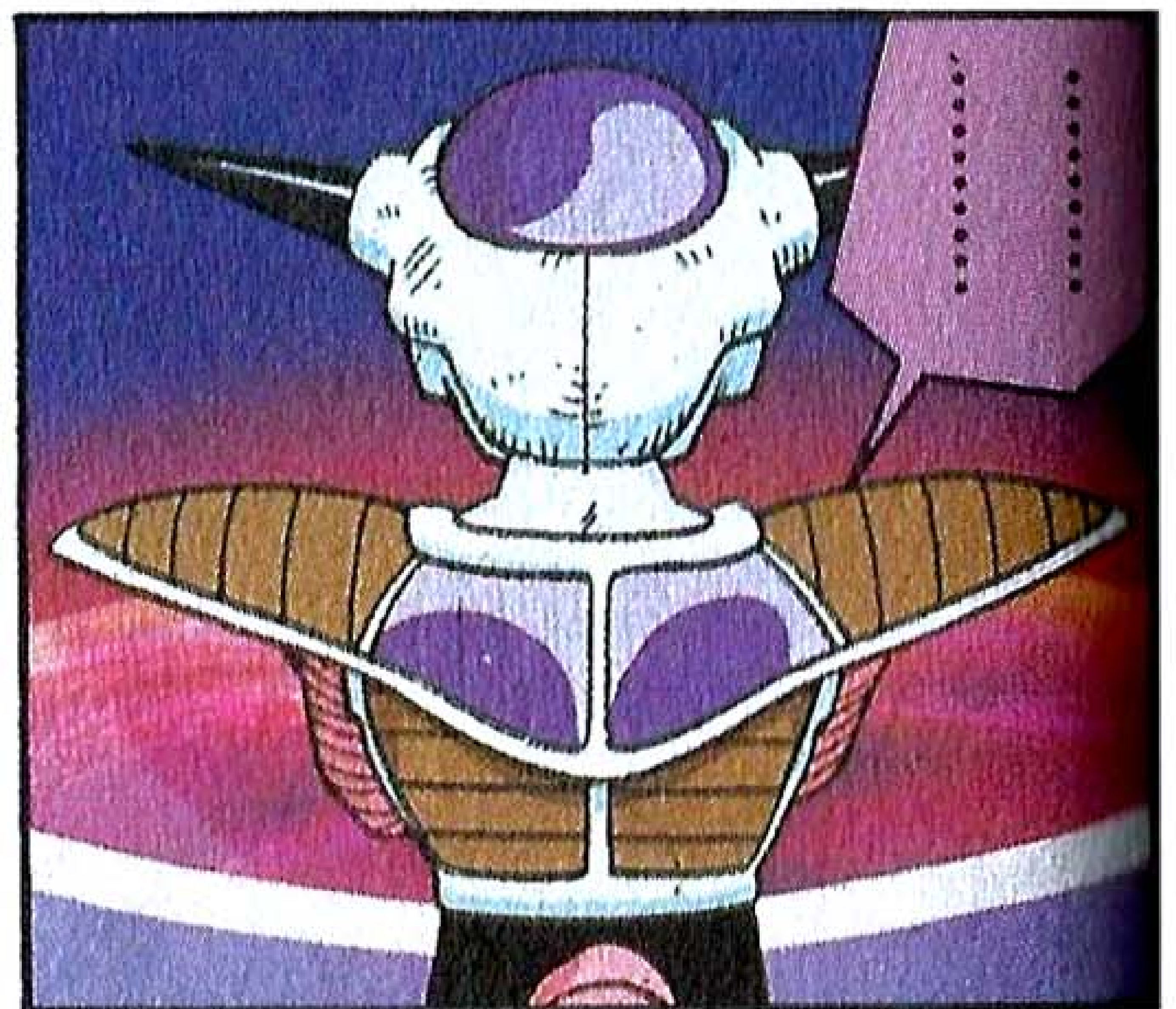

ZARBON.
OUI ?



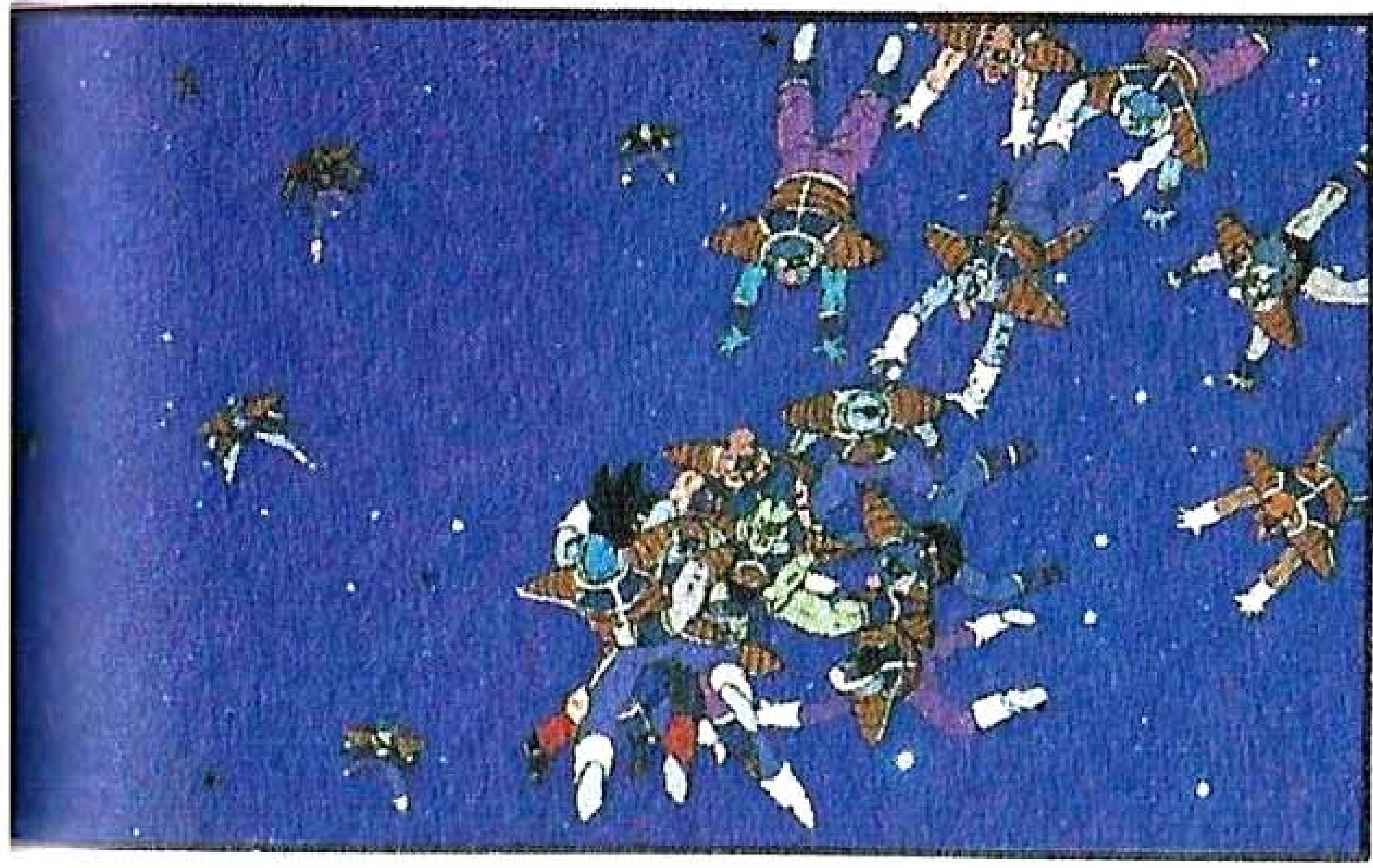

HEIN ?
MAIS NOS HOMMES SONT...


OUVRE LA PORTE DU HAUT.

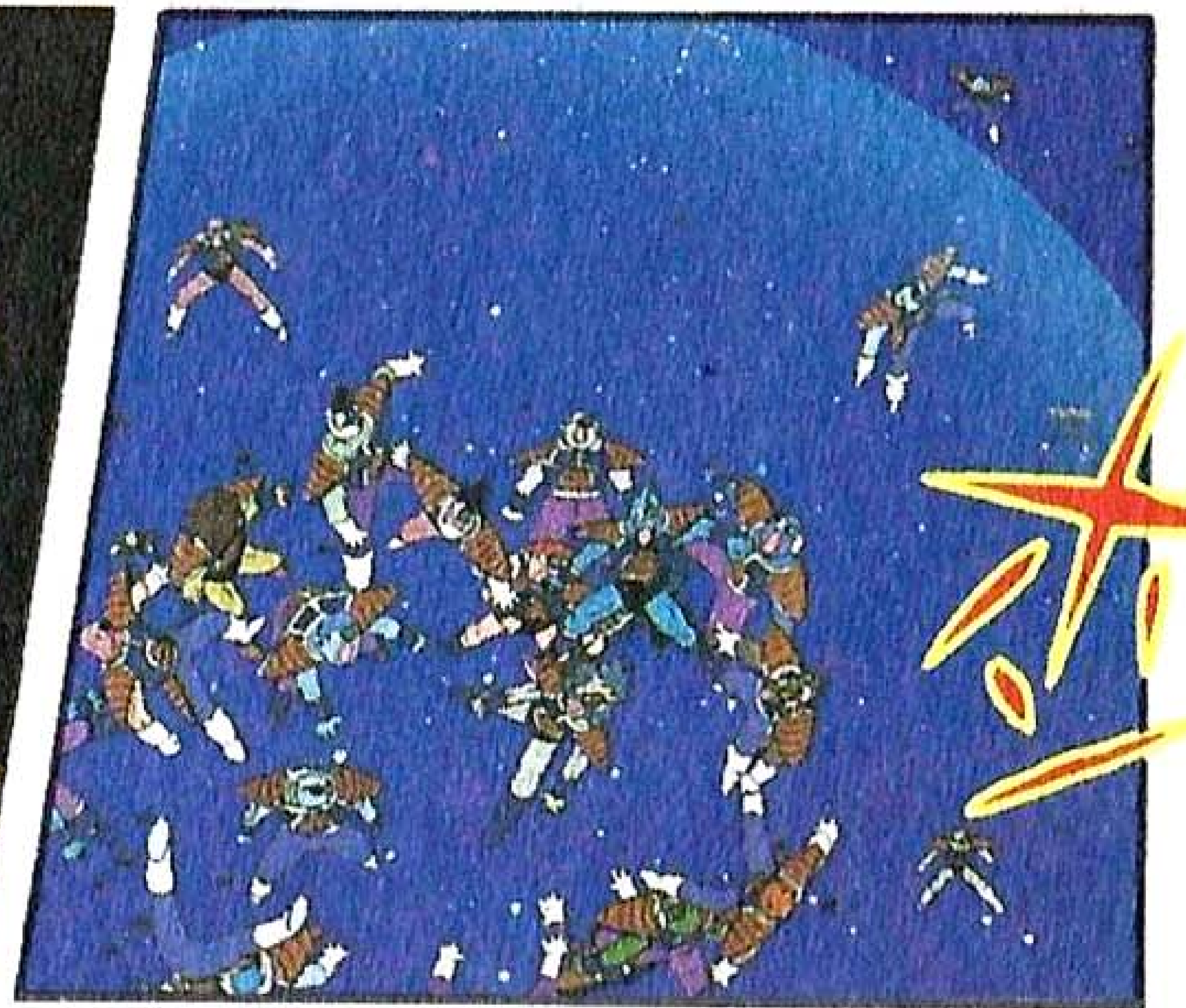
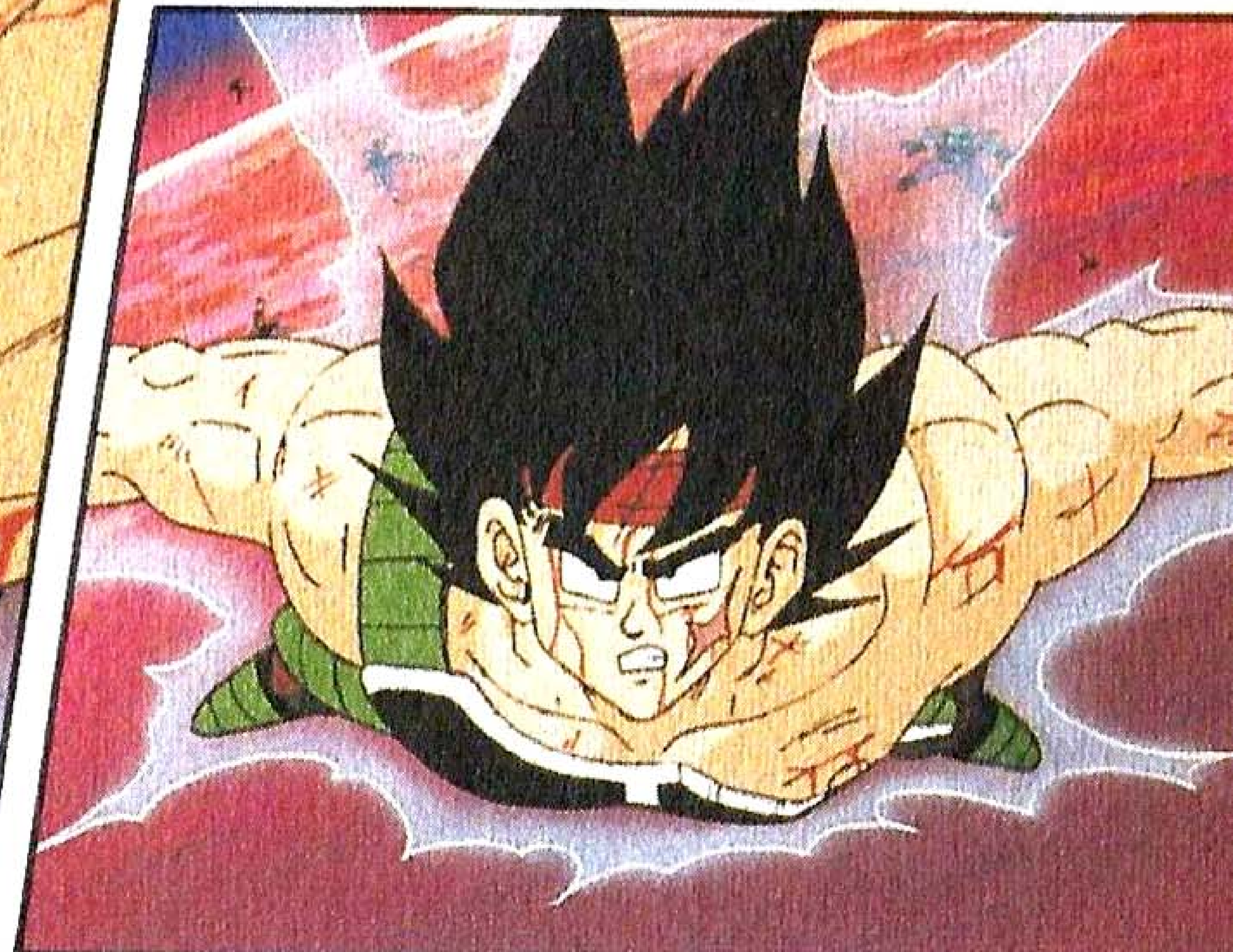



....
....

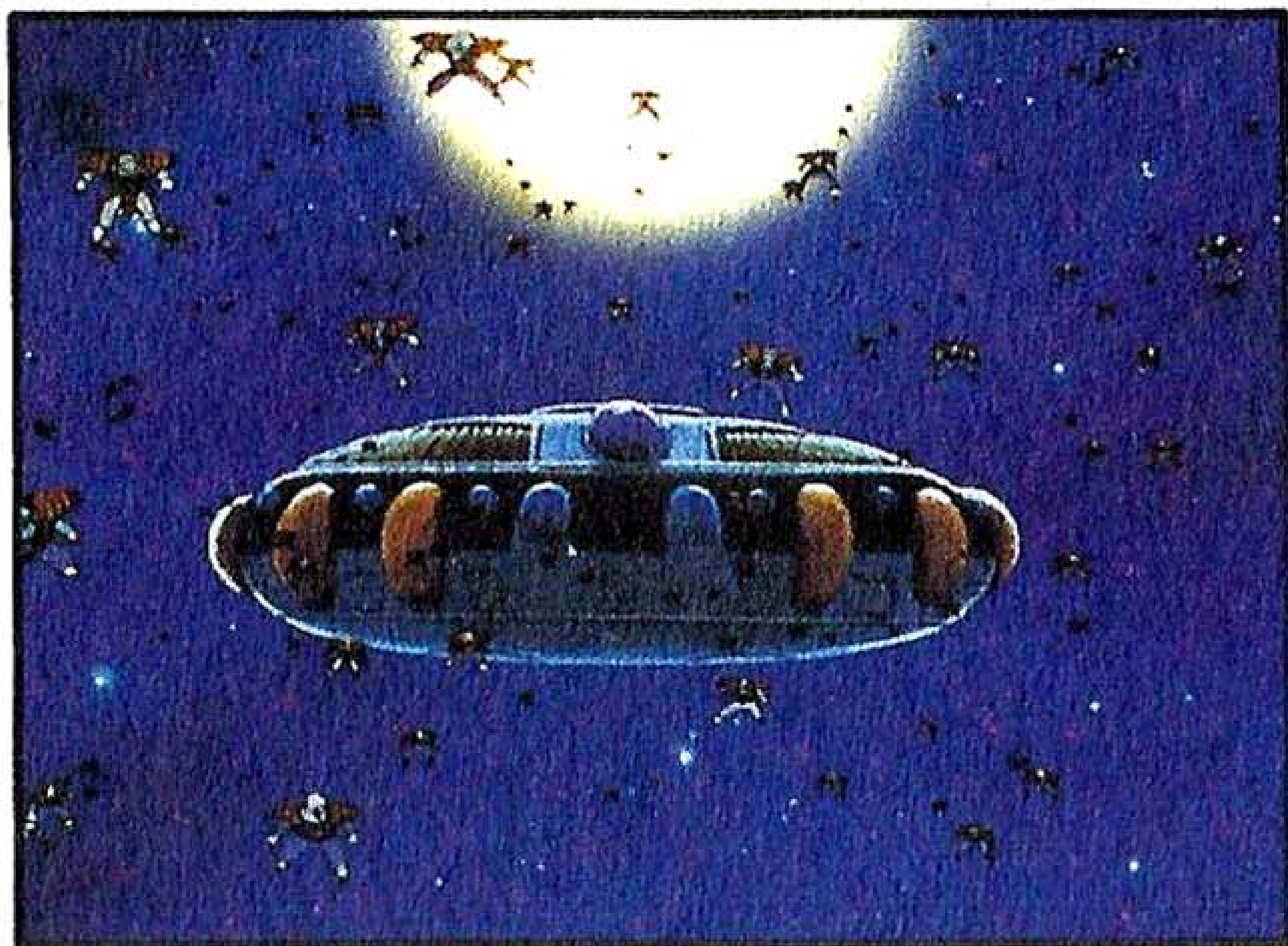

À VOS ORDRES !



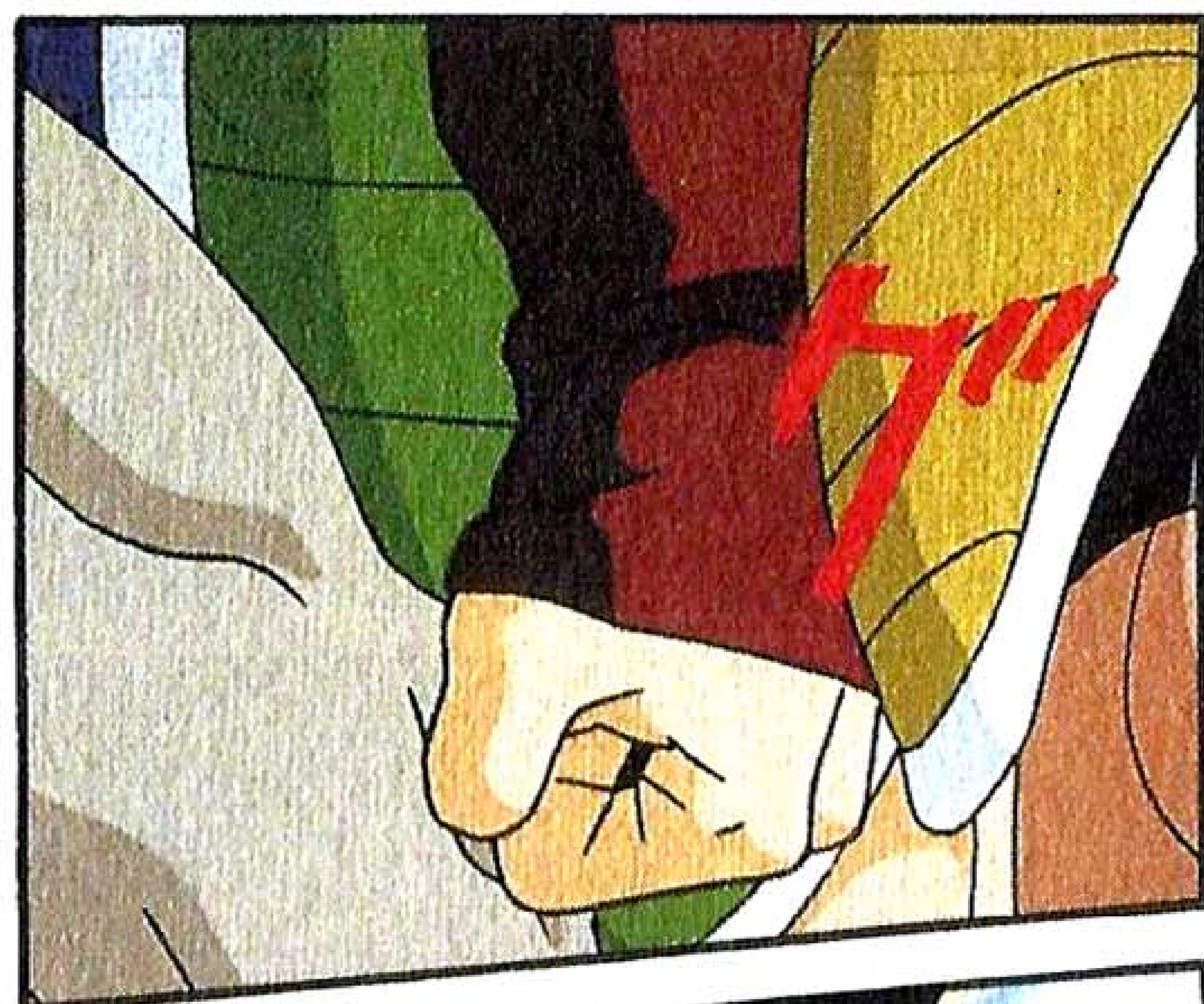



UGH !

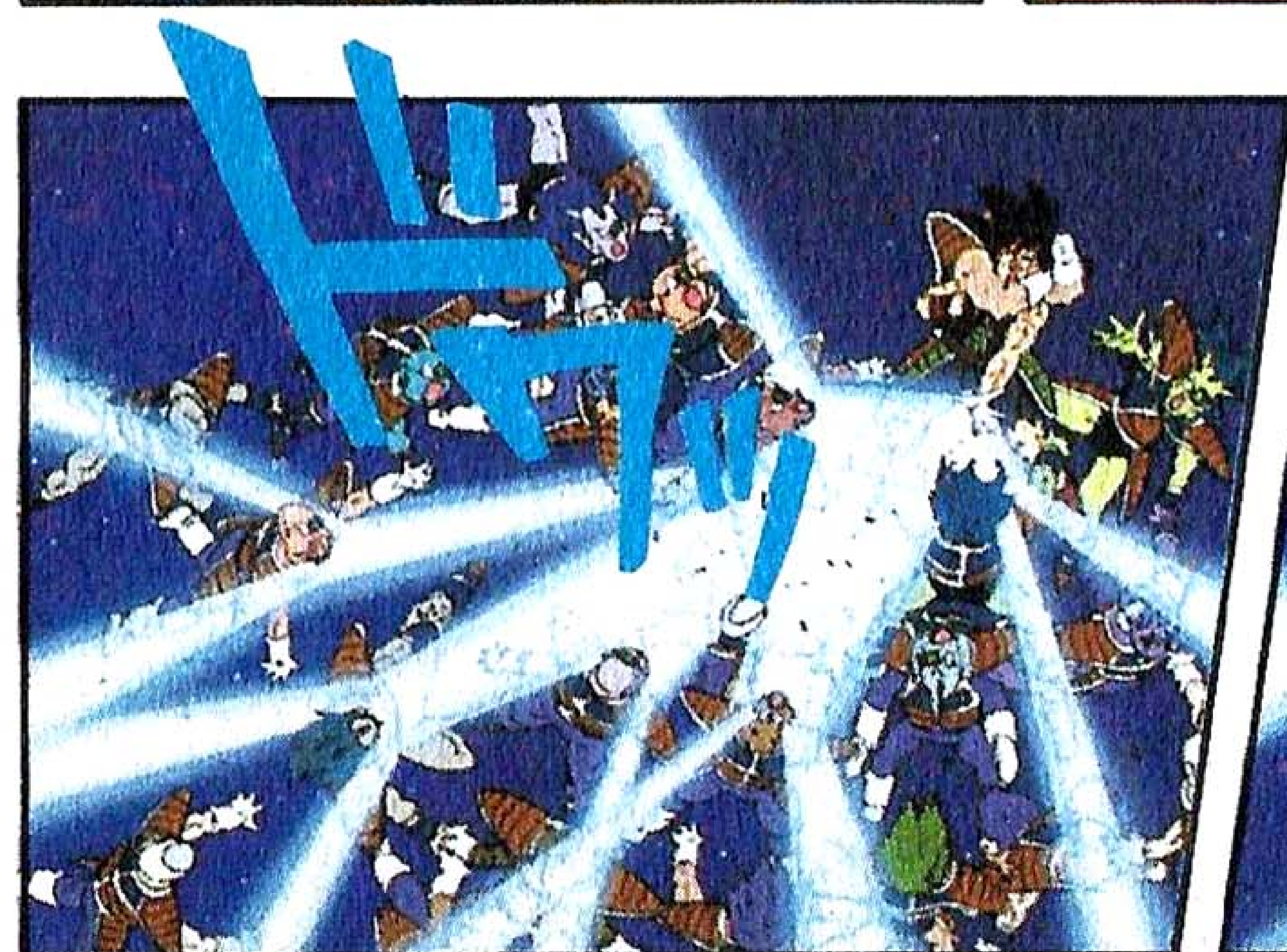



FREEZER !!!

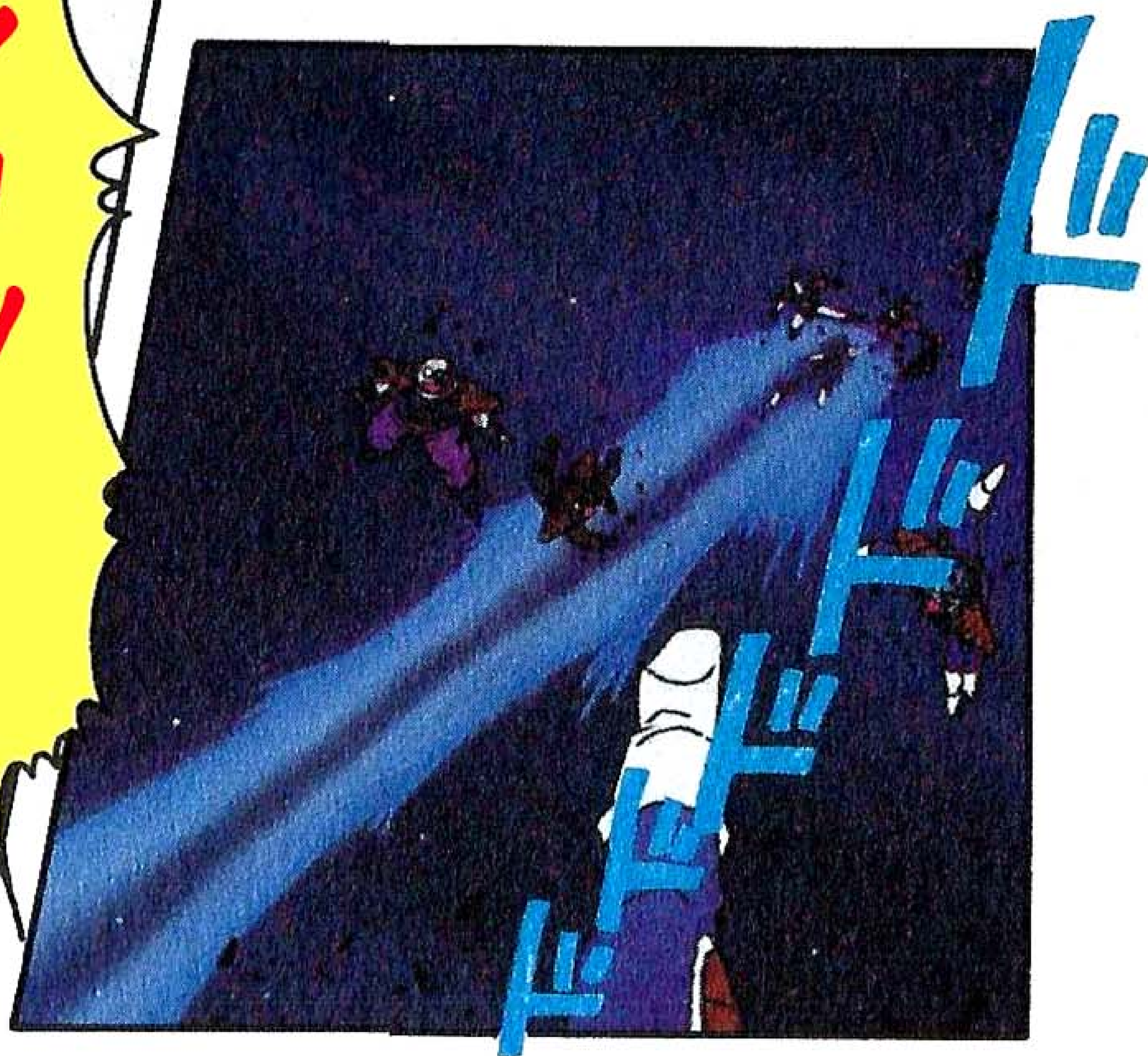


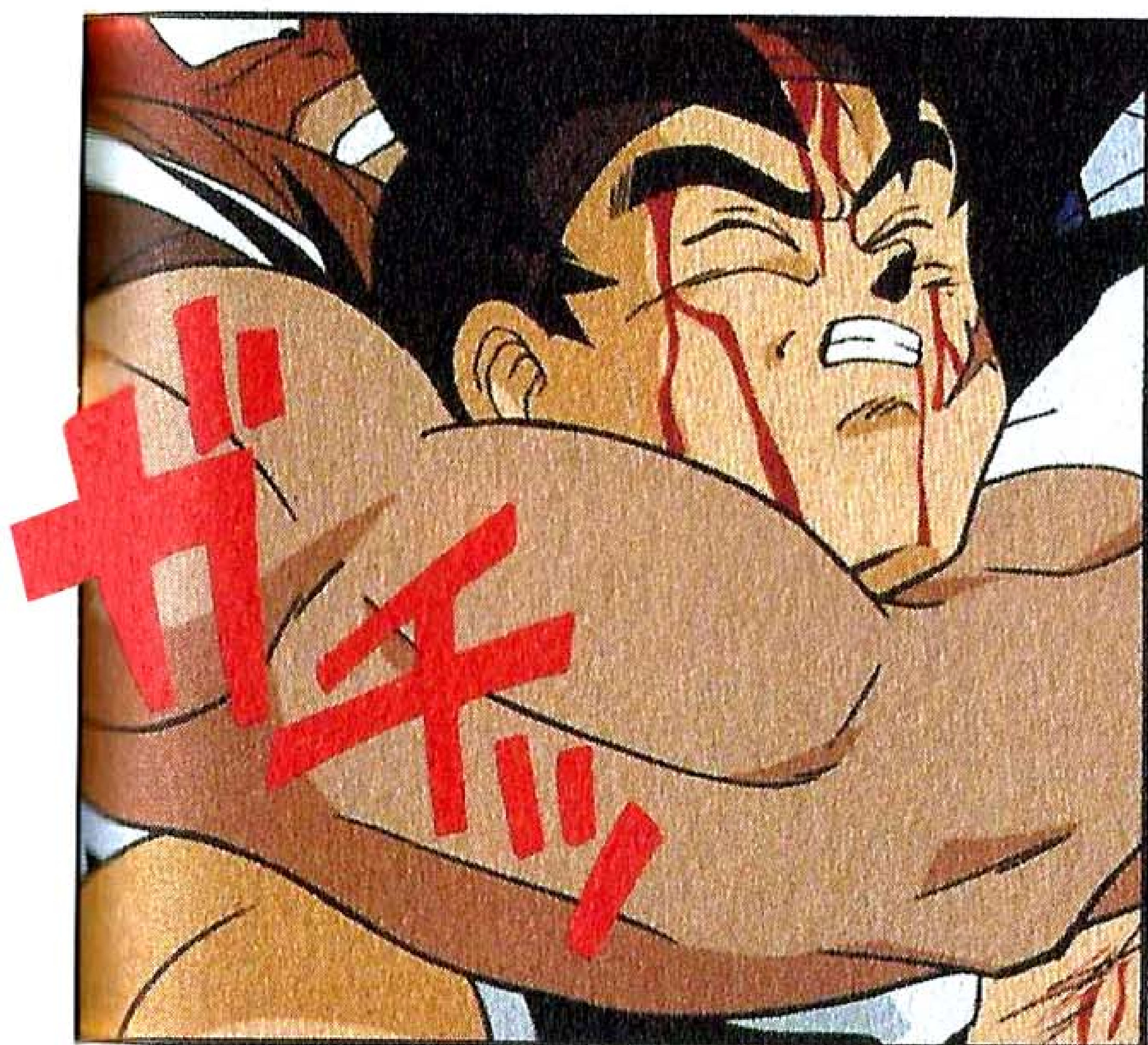


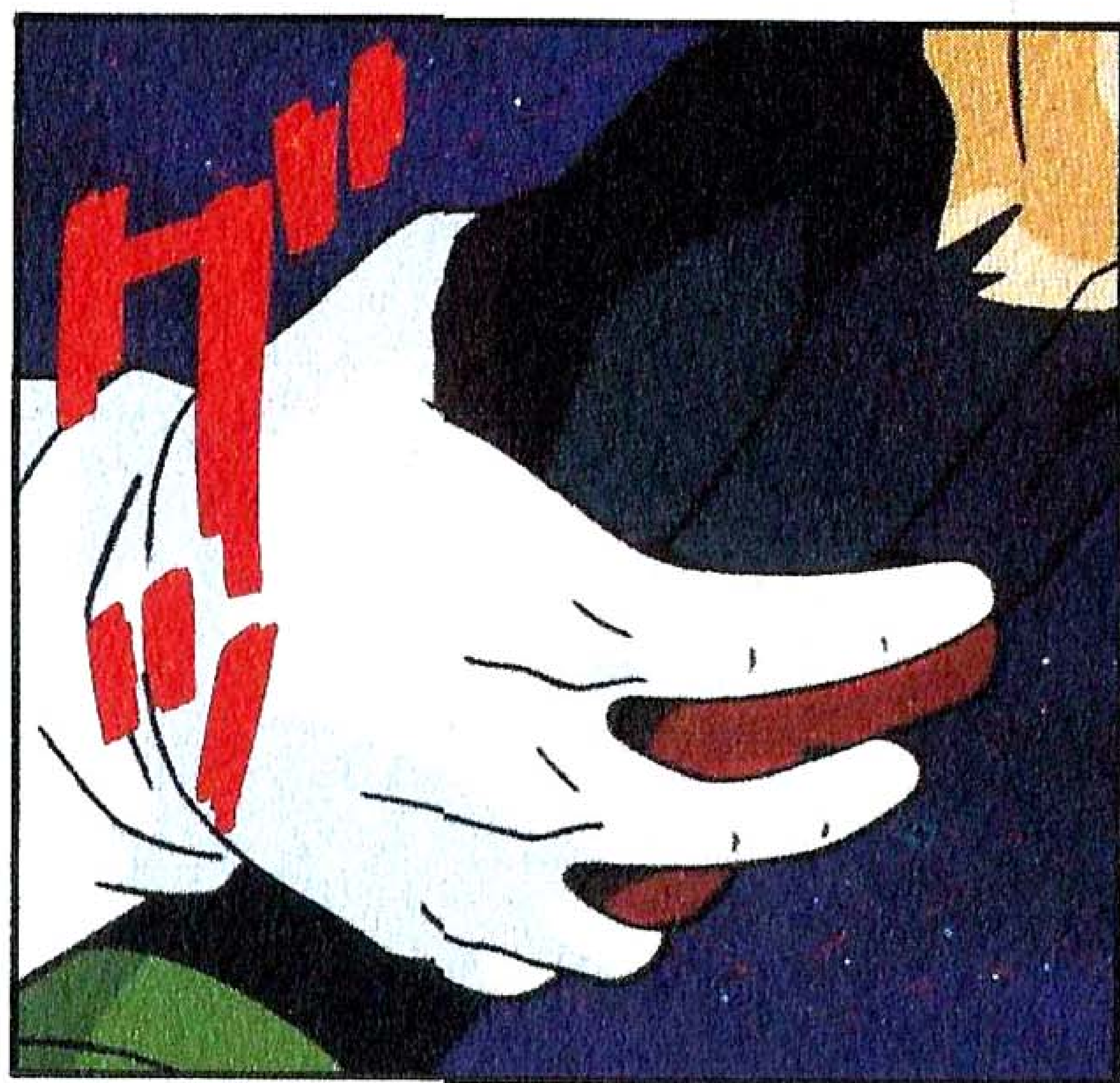


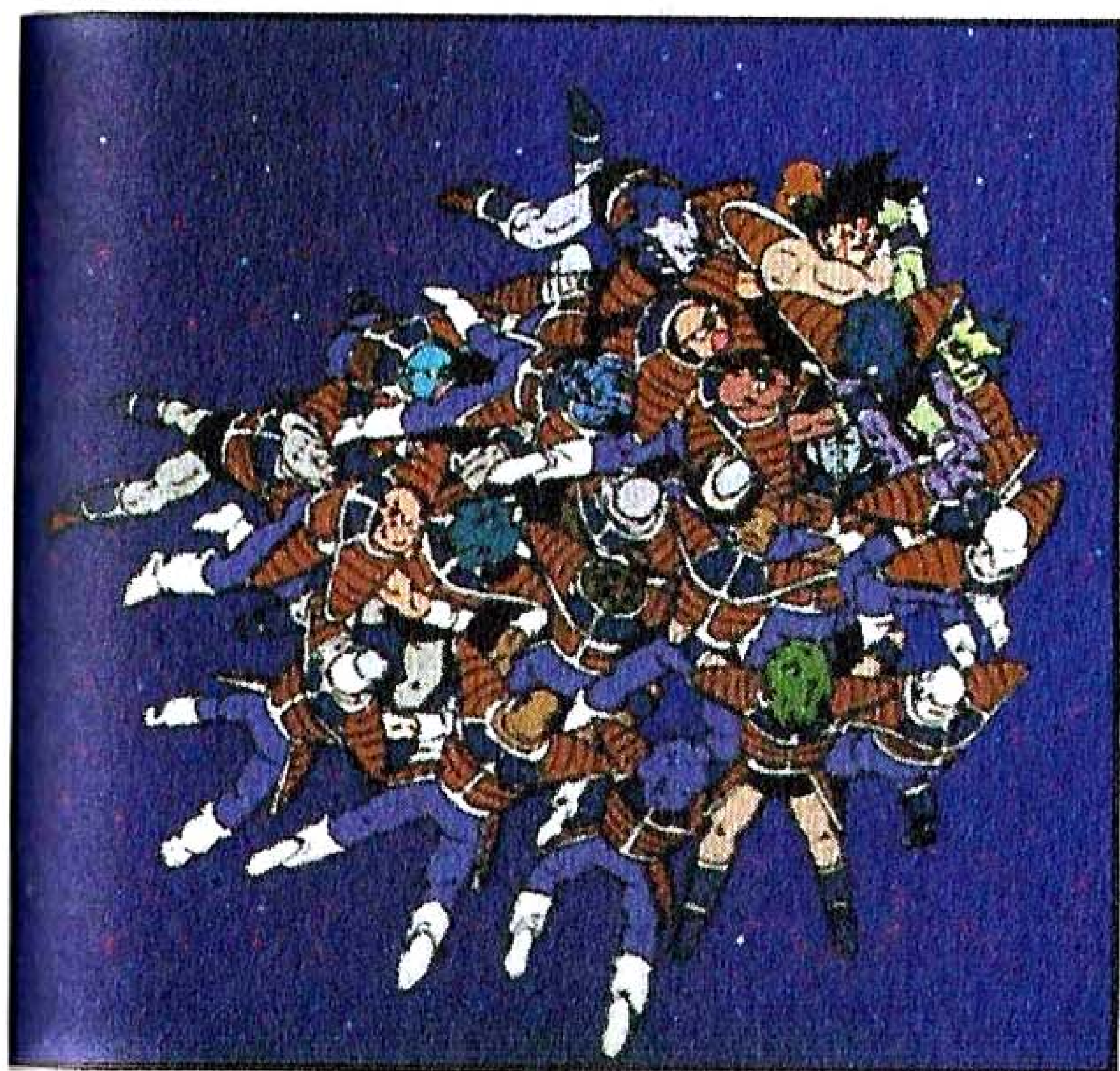


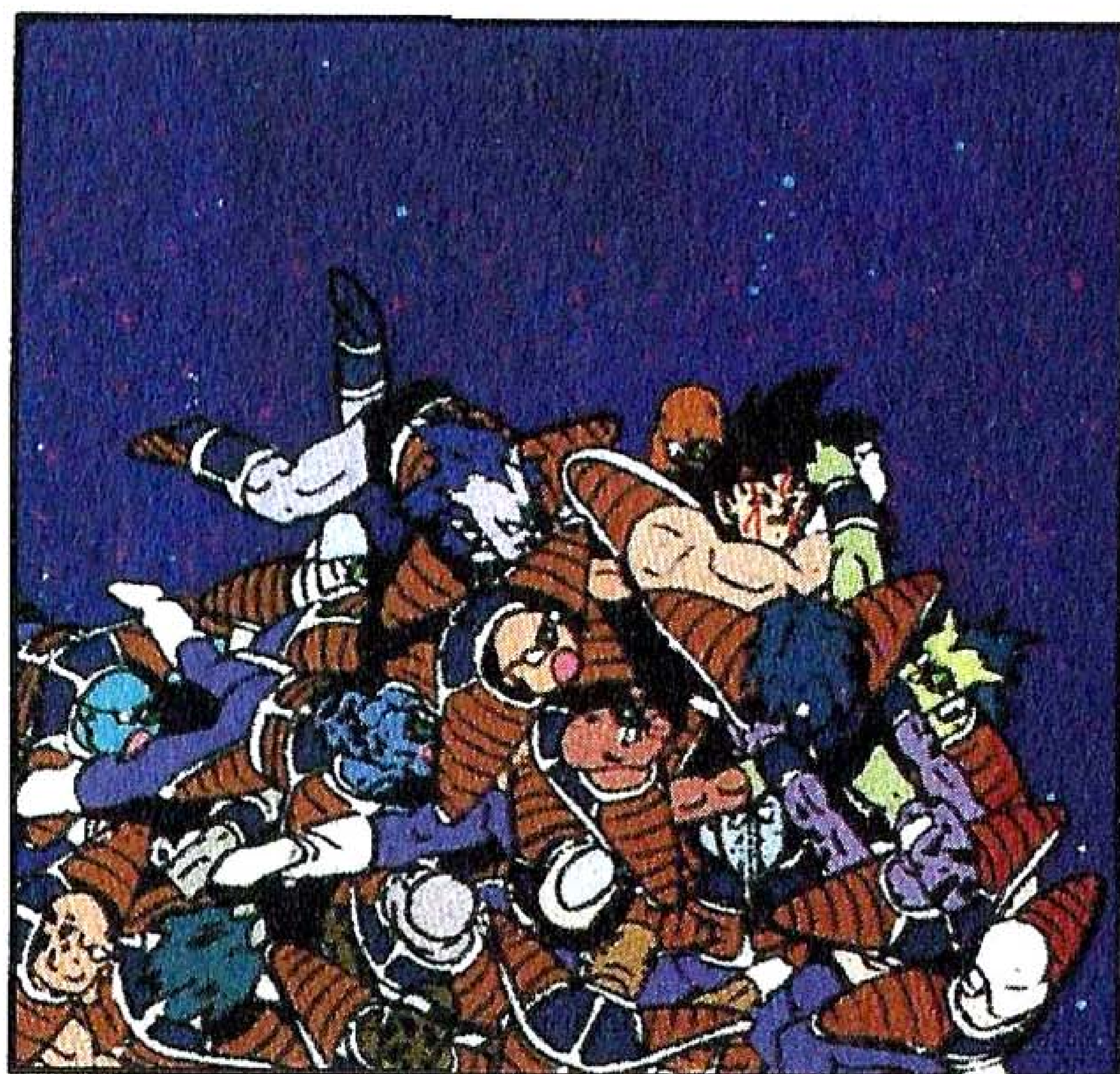

YAH!


ドドドドドド


ガチッ

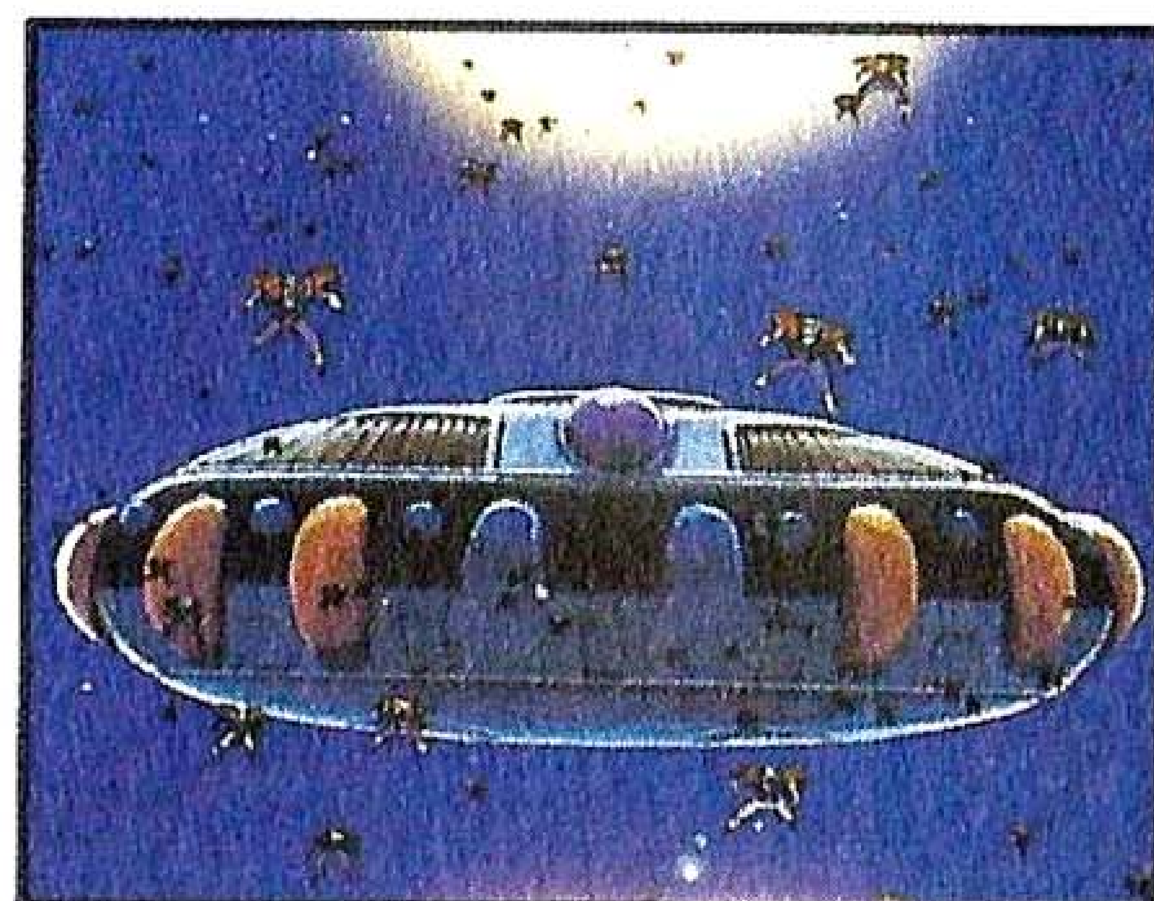

グッ



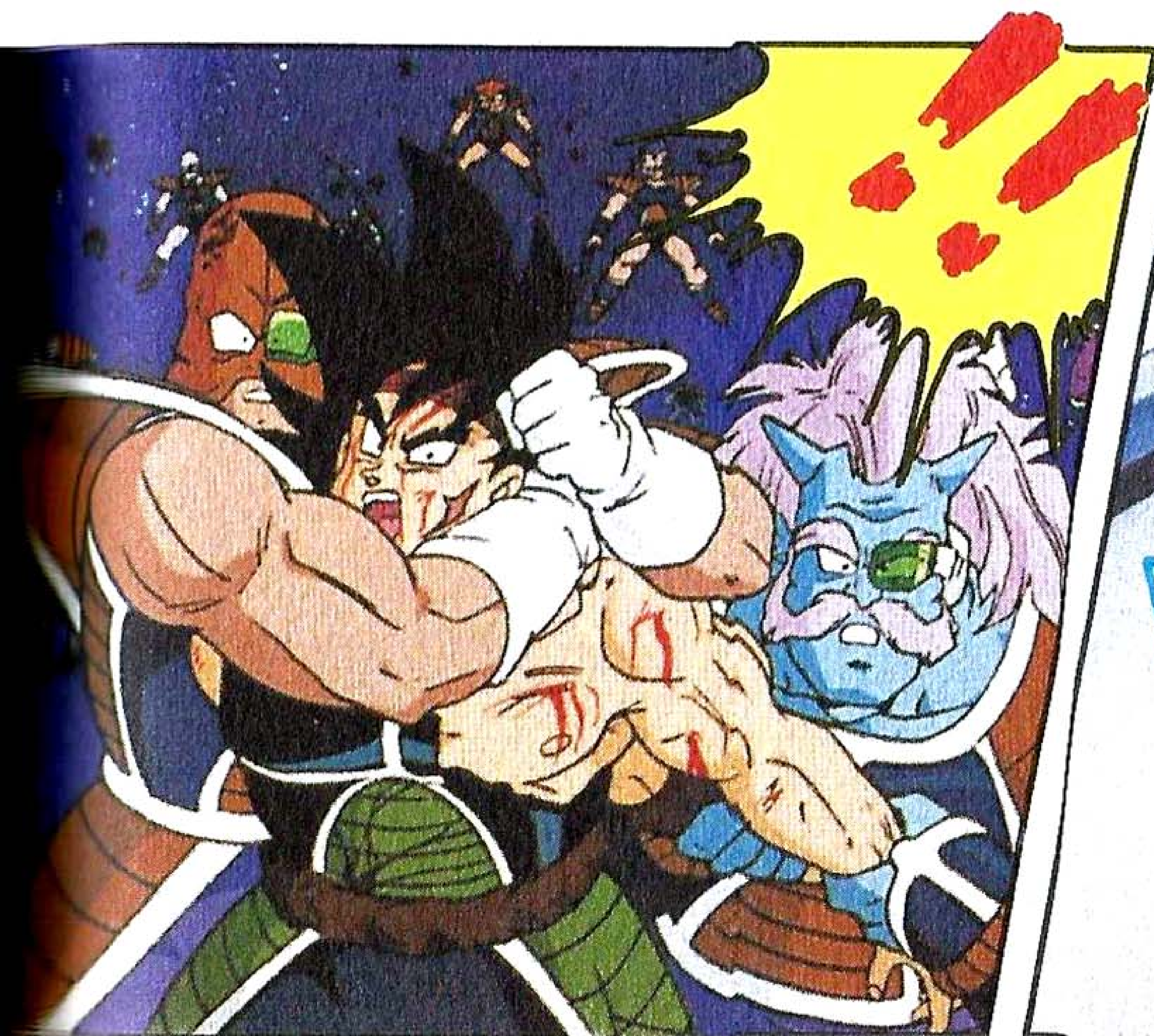



FREEZER
!!!

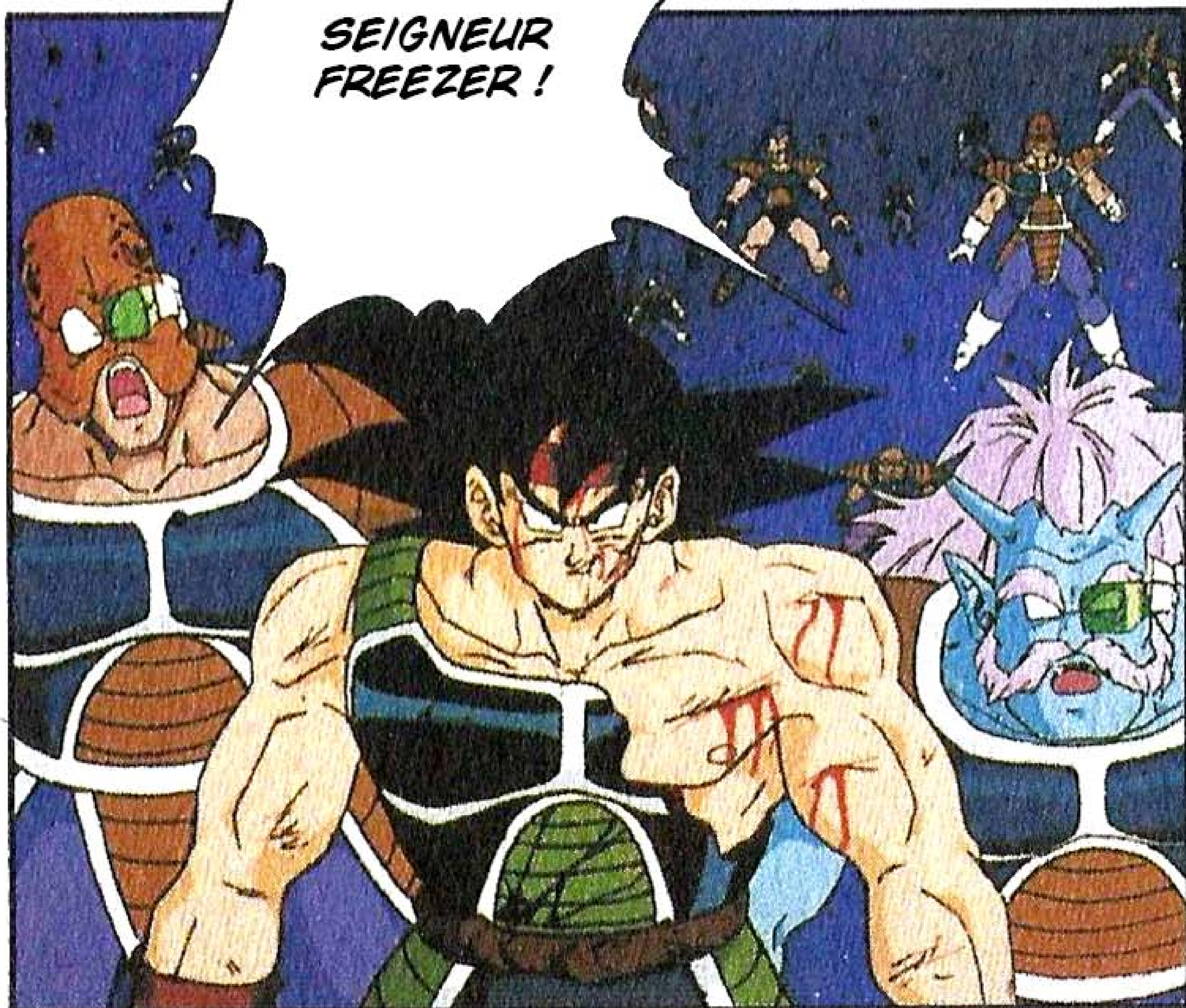

JE VAIS
TE TUER !!!

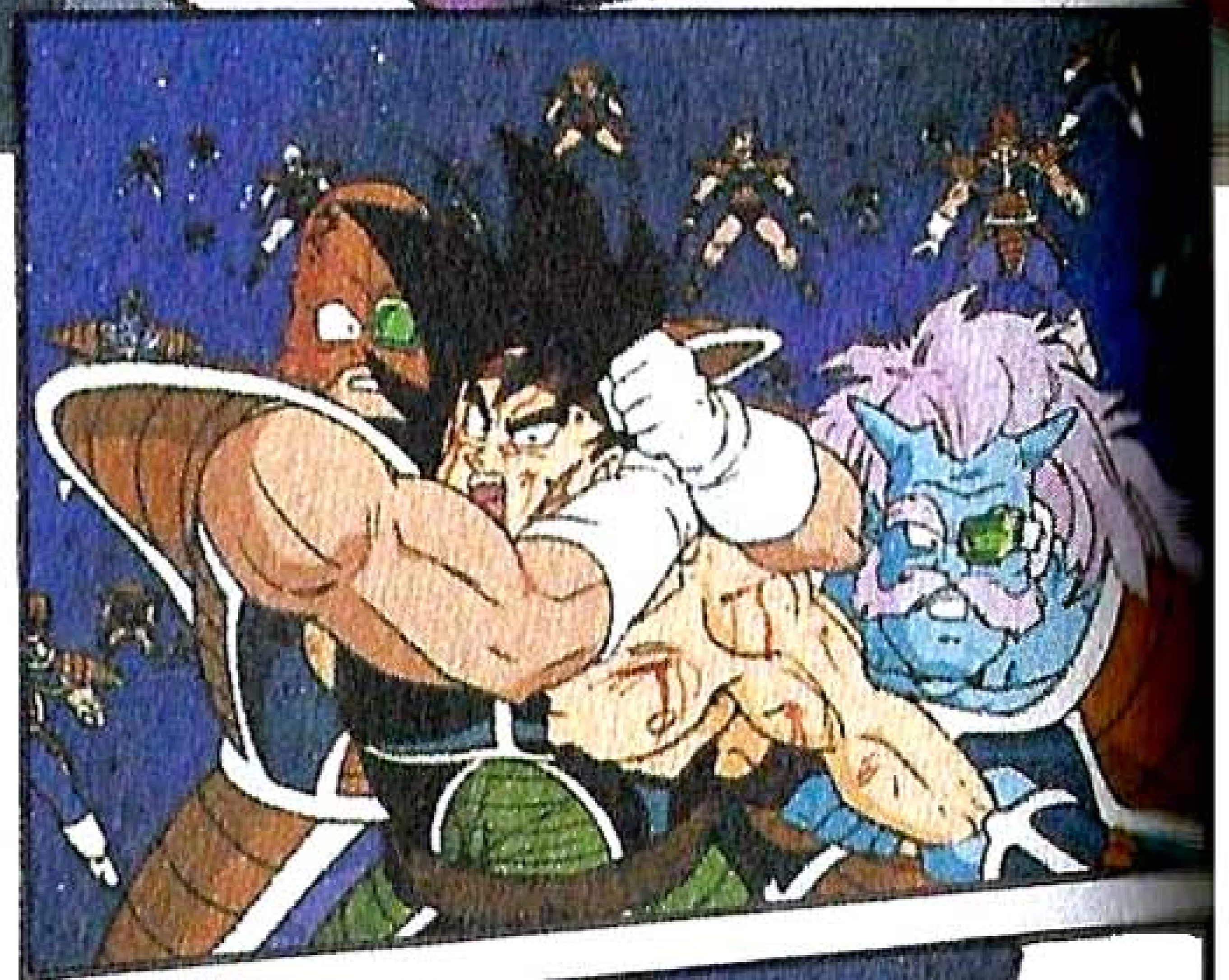


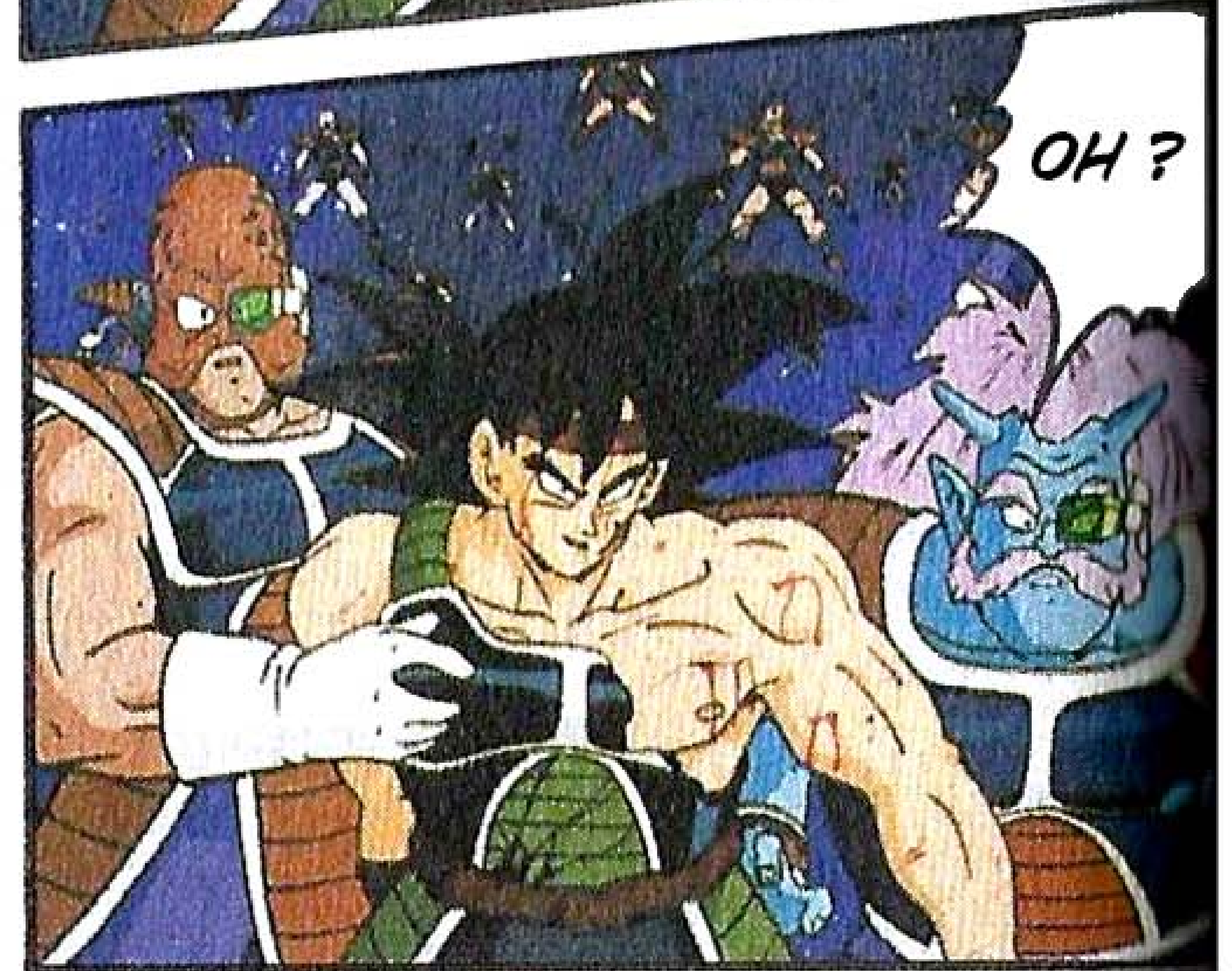

MONTRE-
TOI !

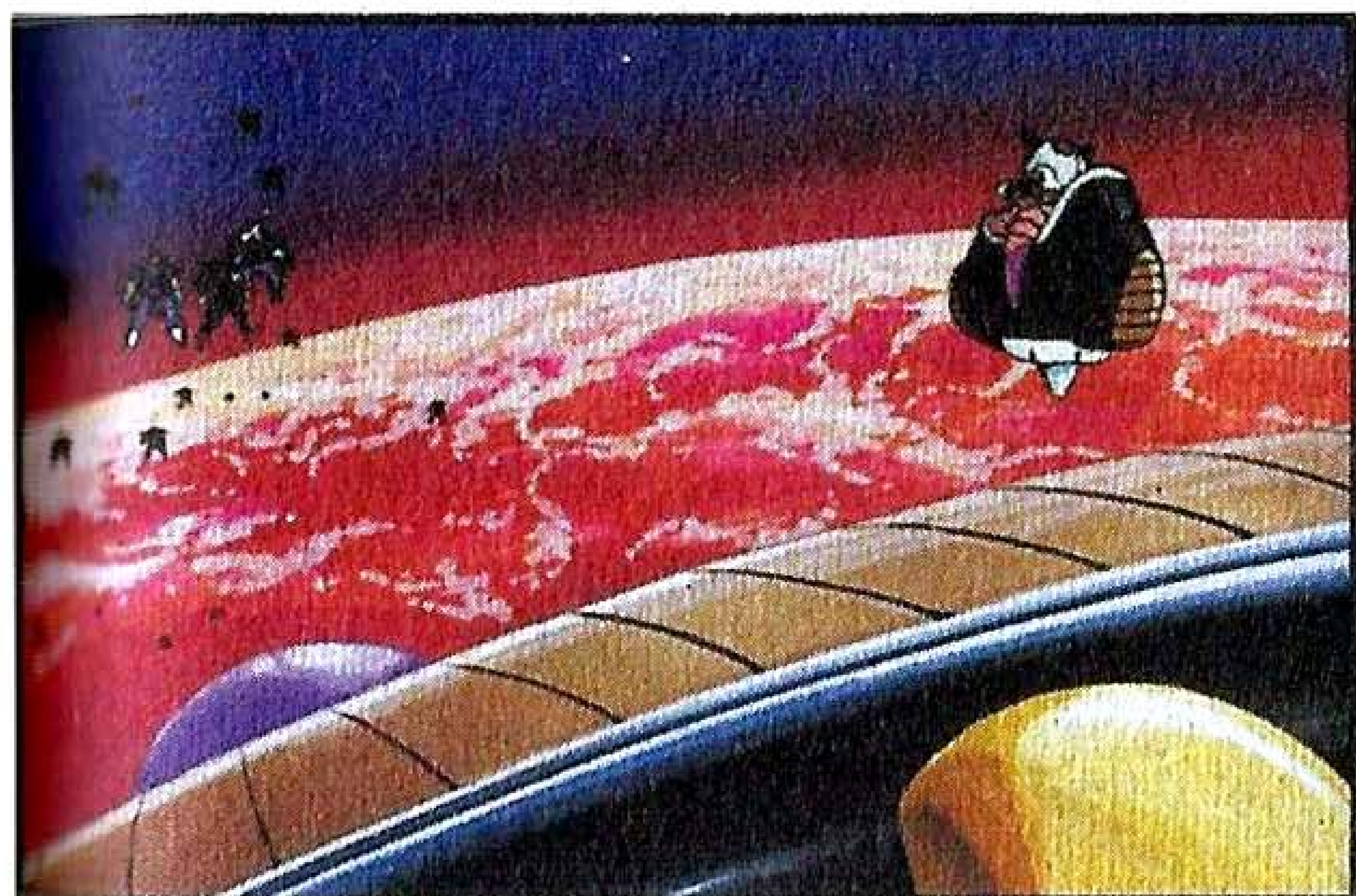





SEIGNEUR
FREEZER !

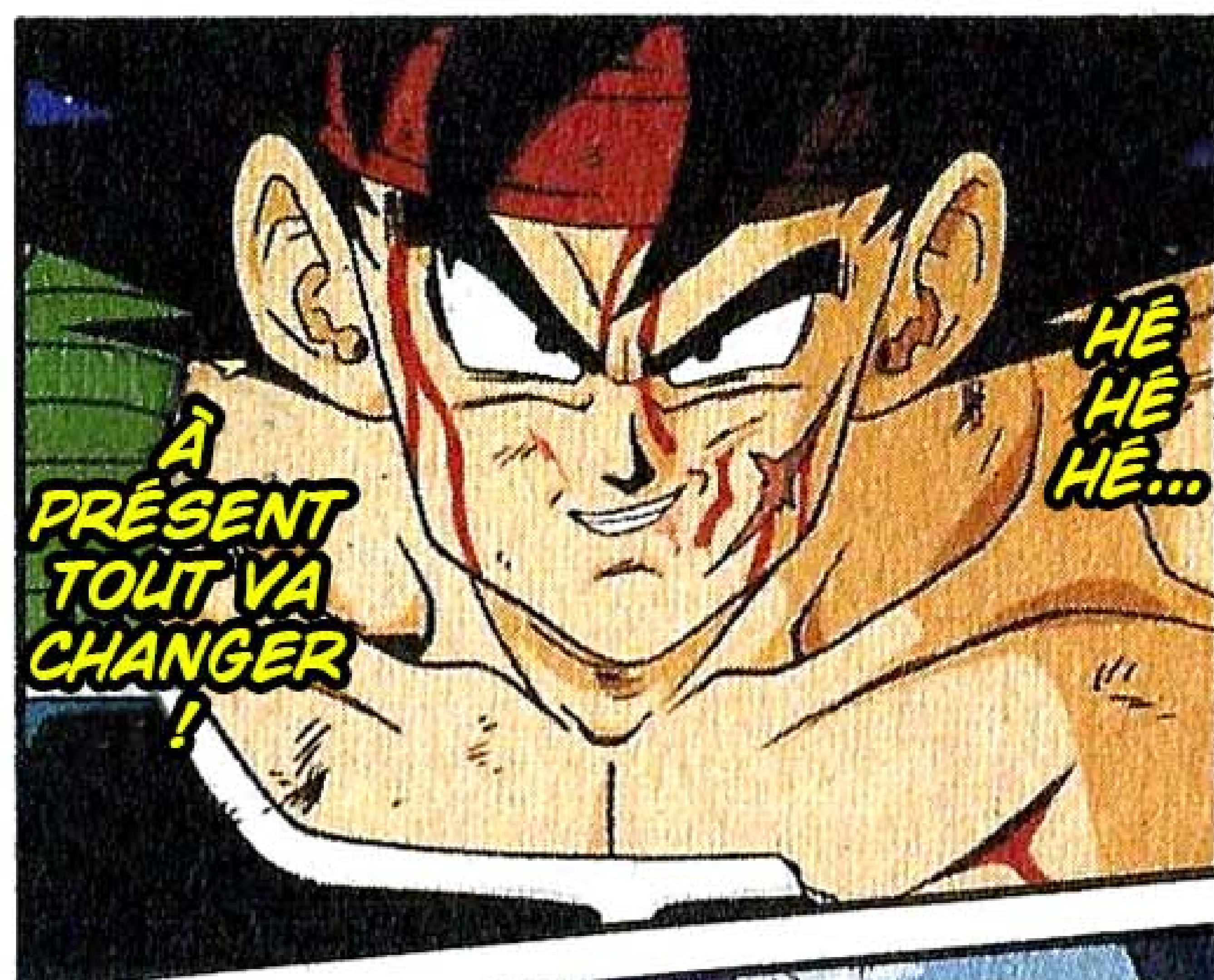



OH ?




C'EST LE SEIGNEUR FREEZER !
SEIG-NEUR FREE-ZER !


LE DESTIN DE KAKA-ROTTO... ET AUSSI TON DESTIN, ENFOIRÉ !
LE DESTIN DE LA PLANÈTE VEGETA... MON PROPRE DESTIN.

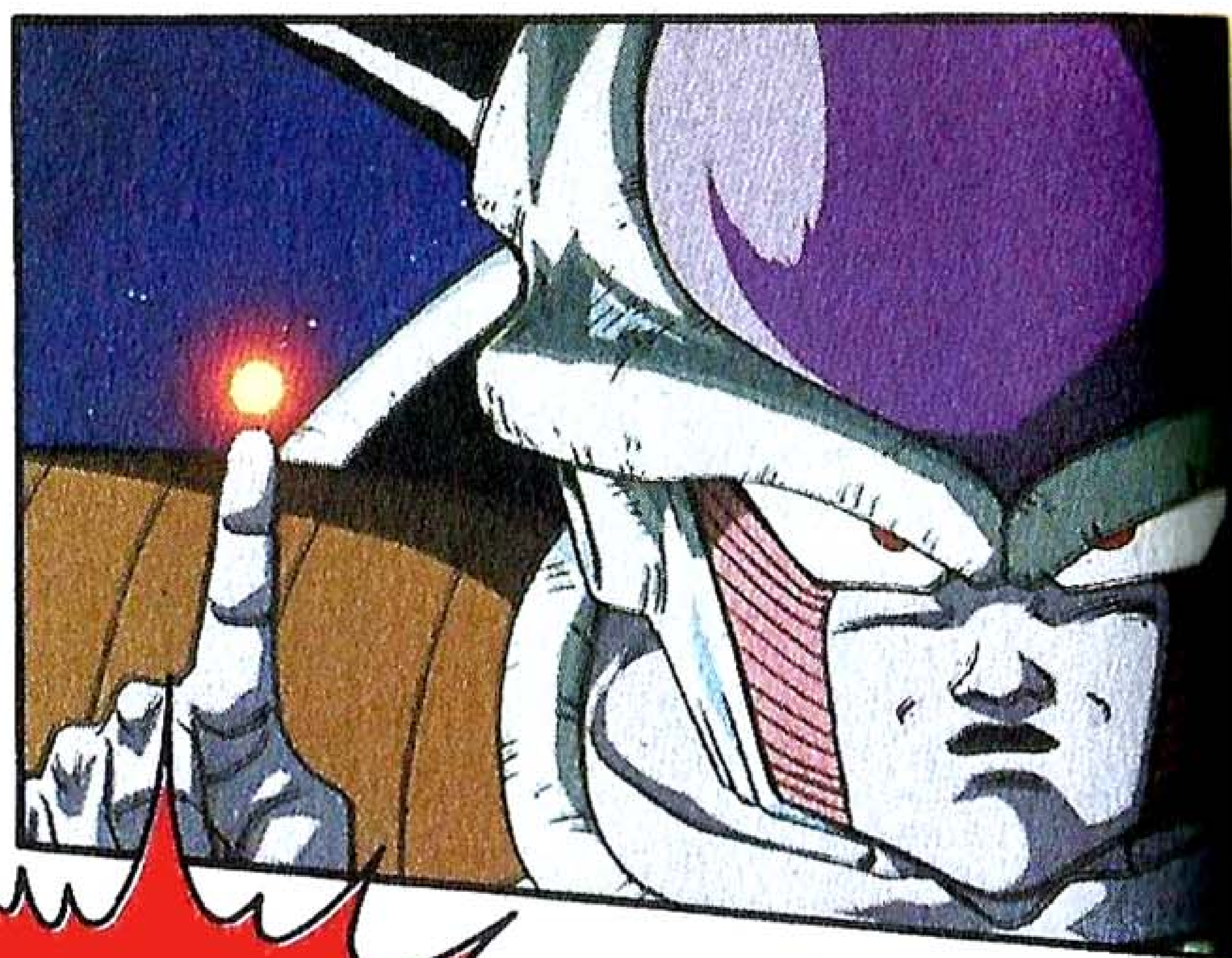

HÉ HÉ HÉ...
À PRÉSENT TOUT VA CHANGER !







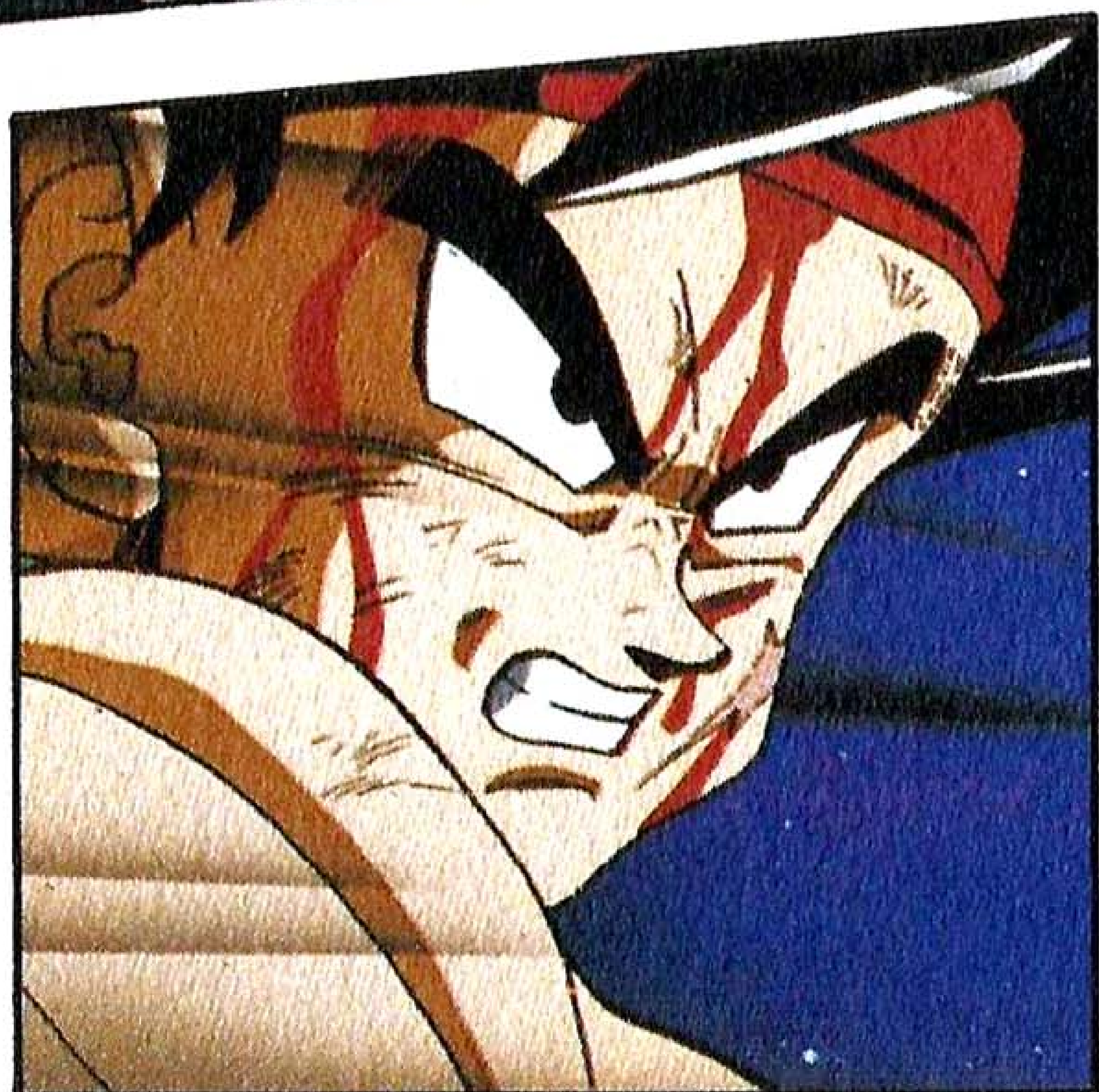


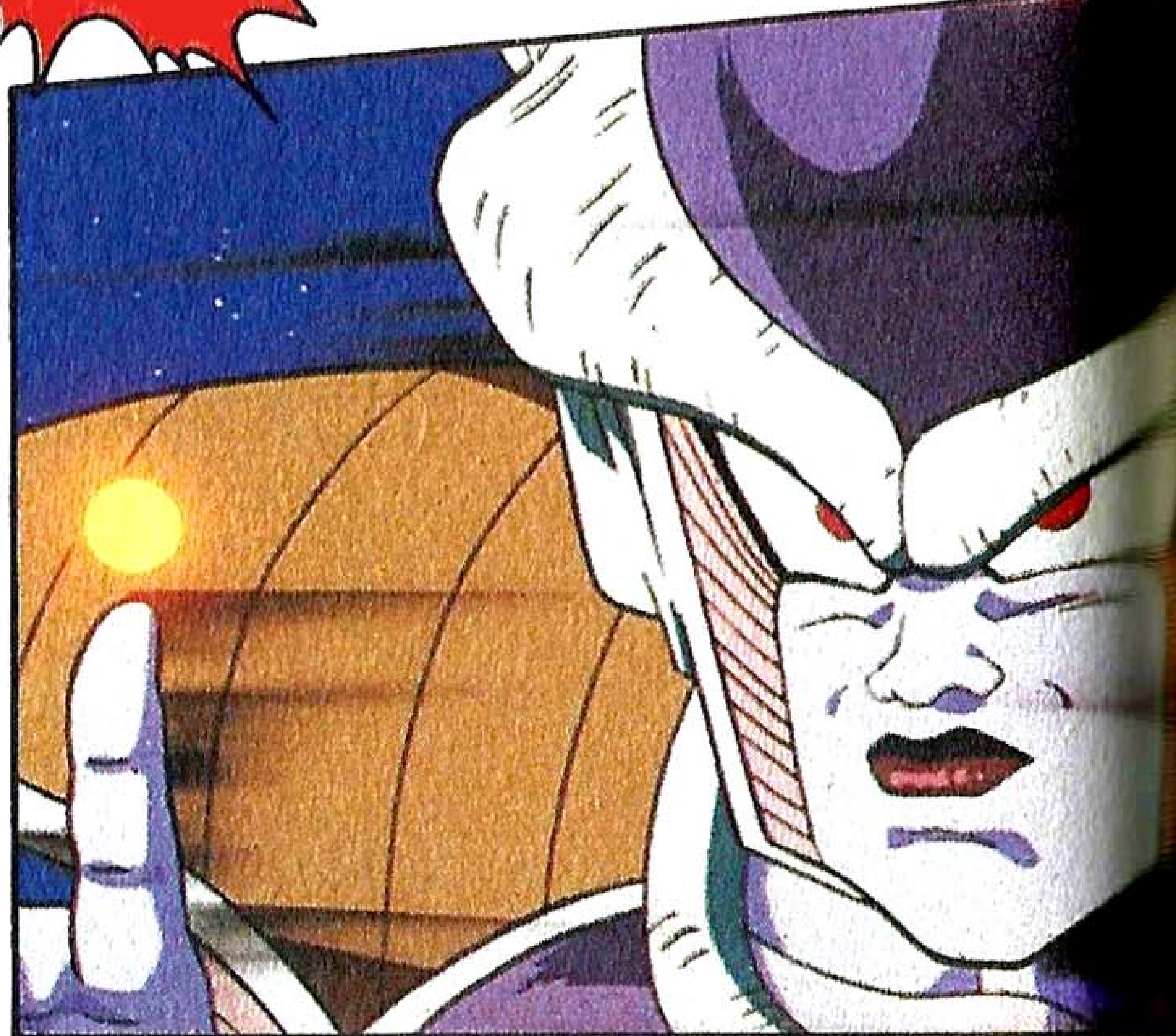


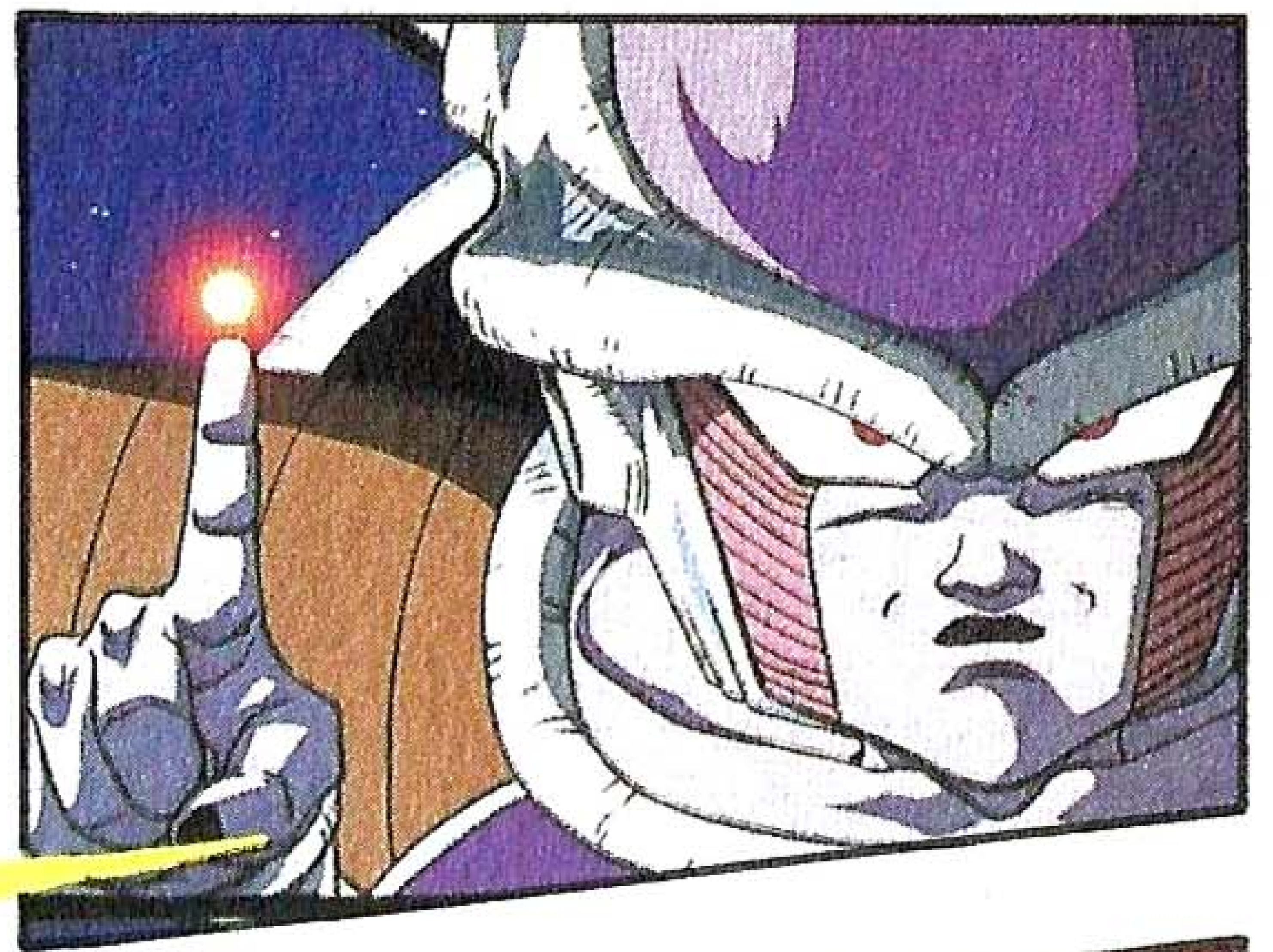
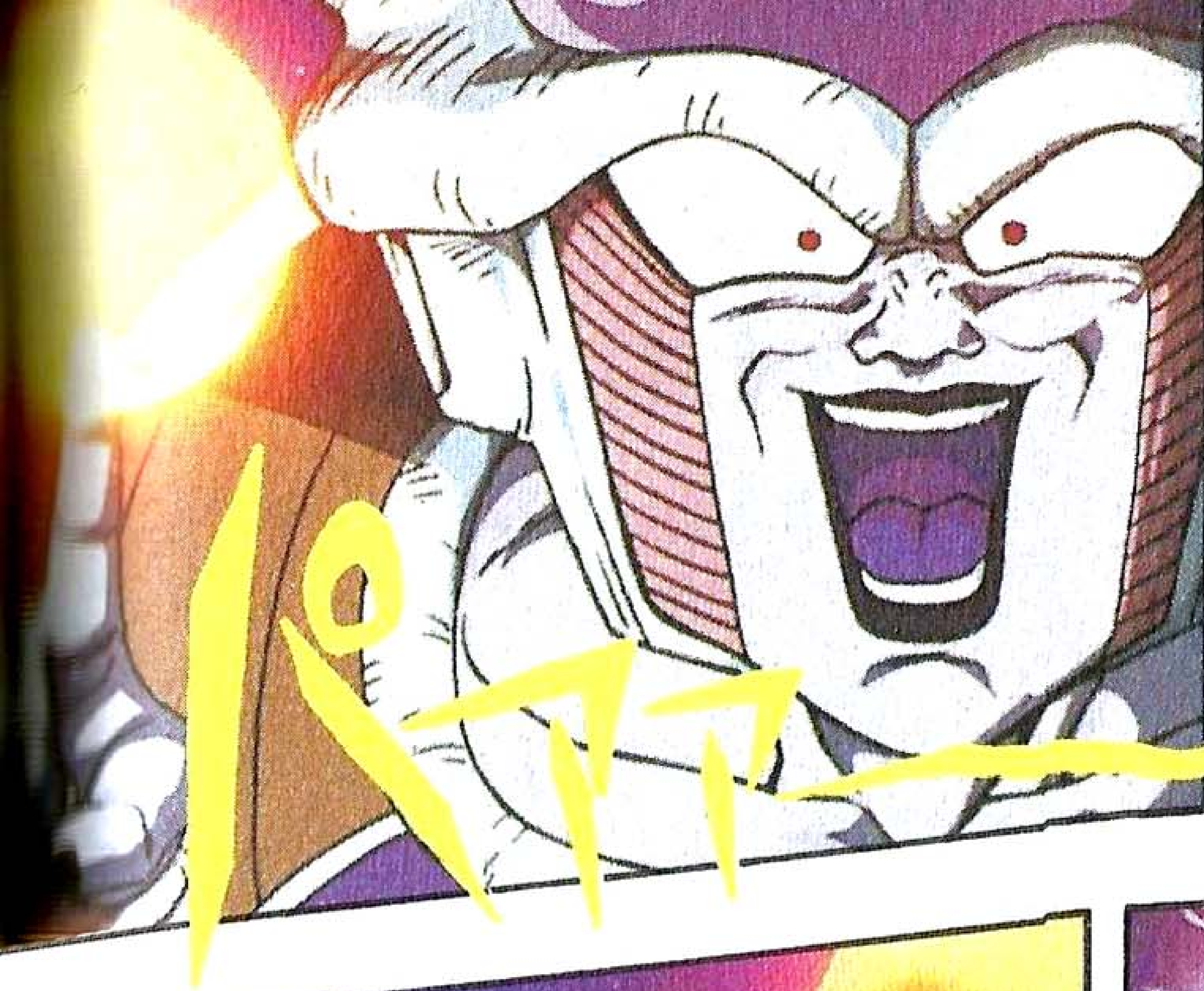
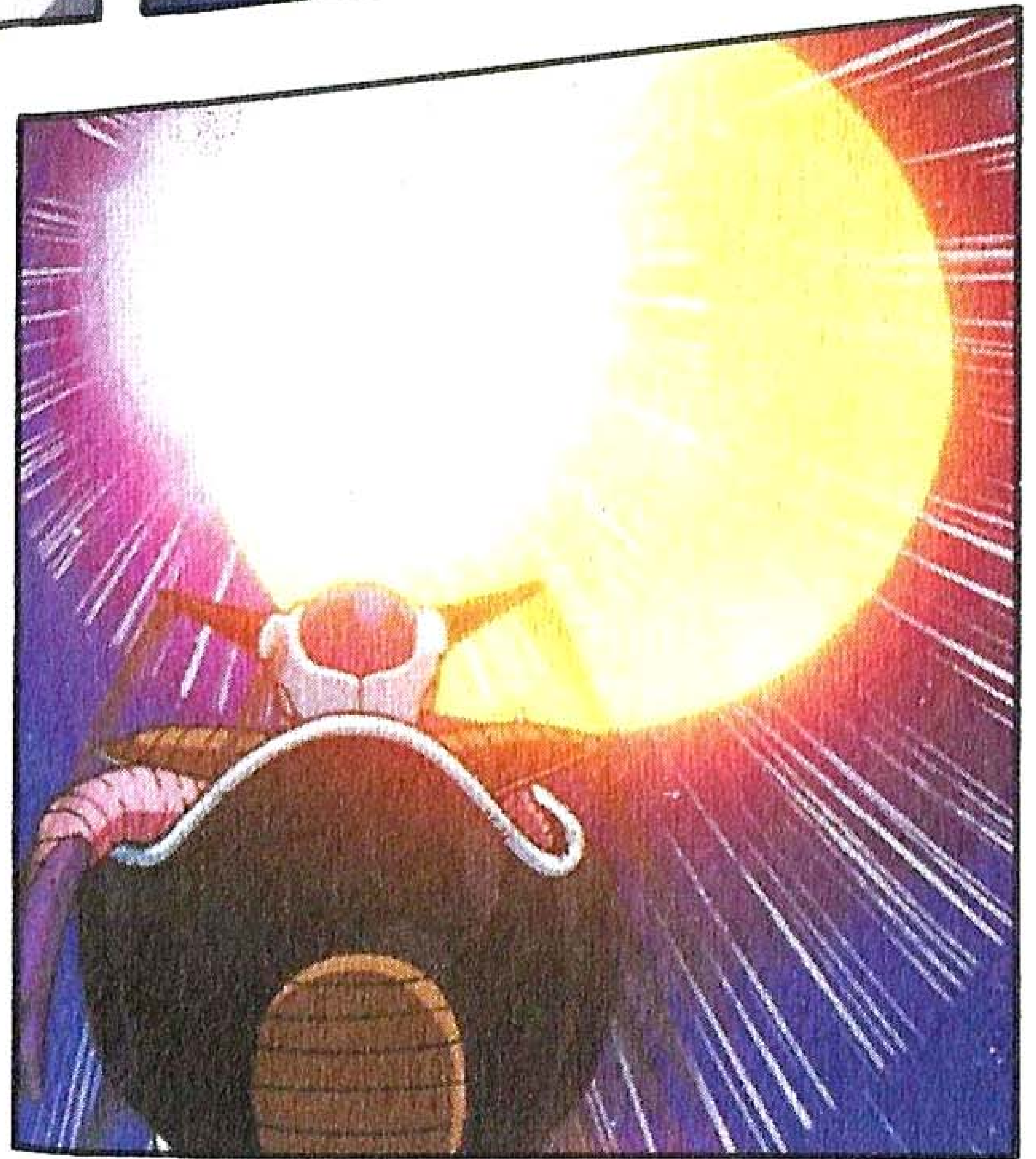
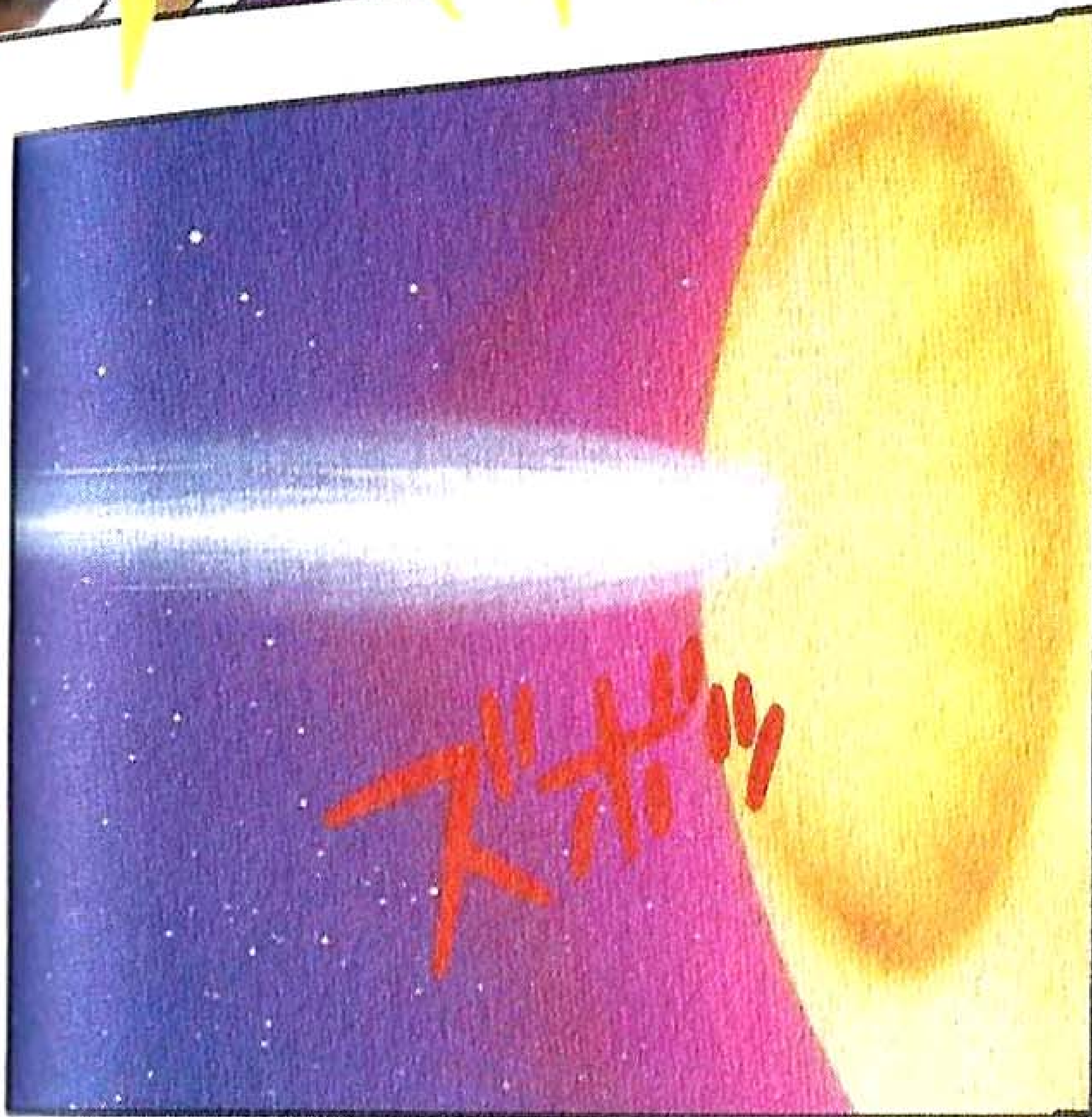
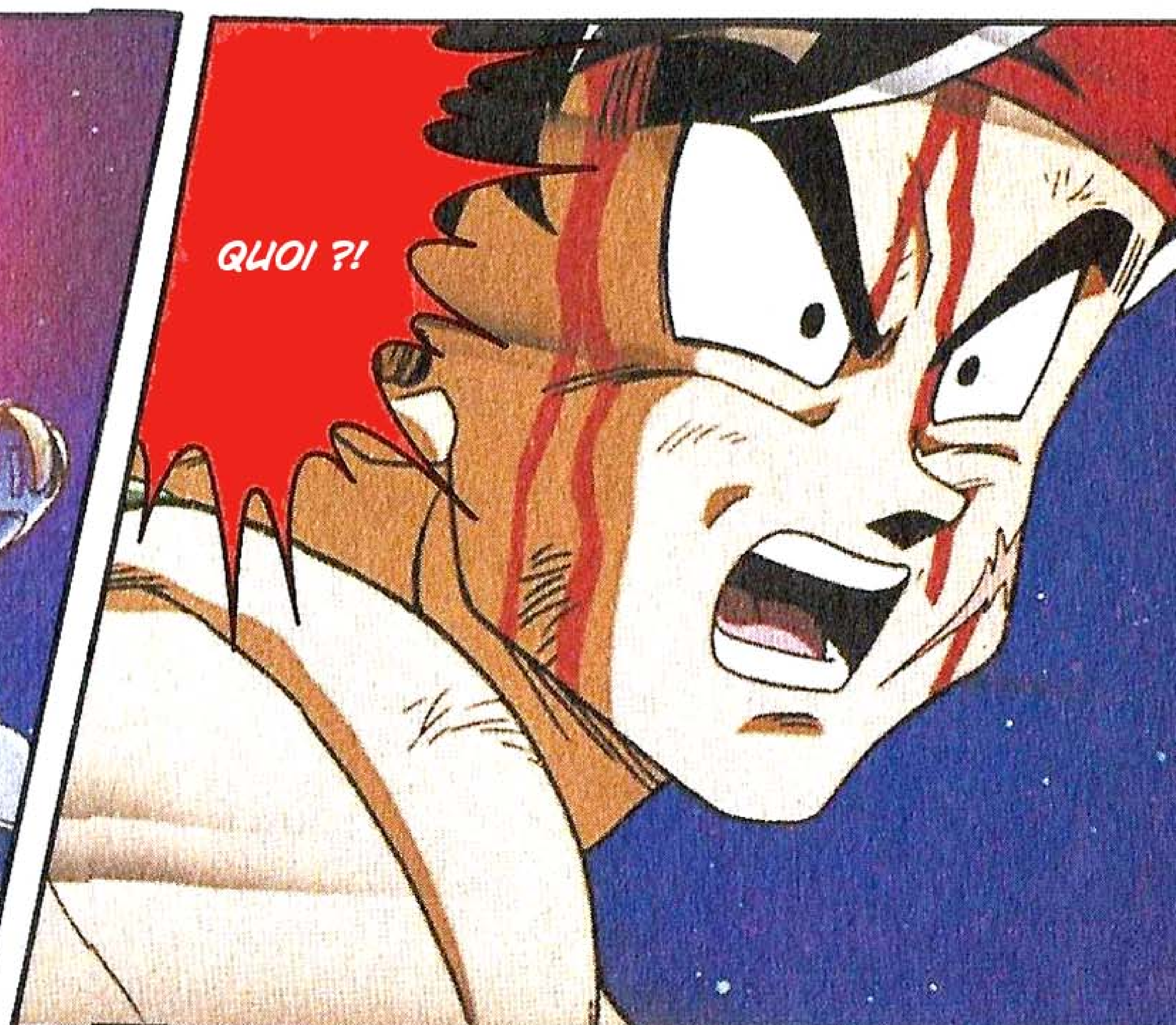
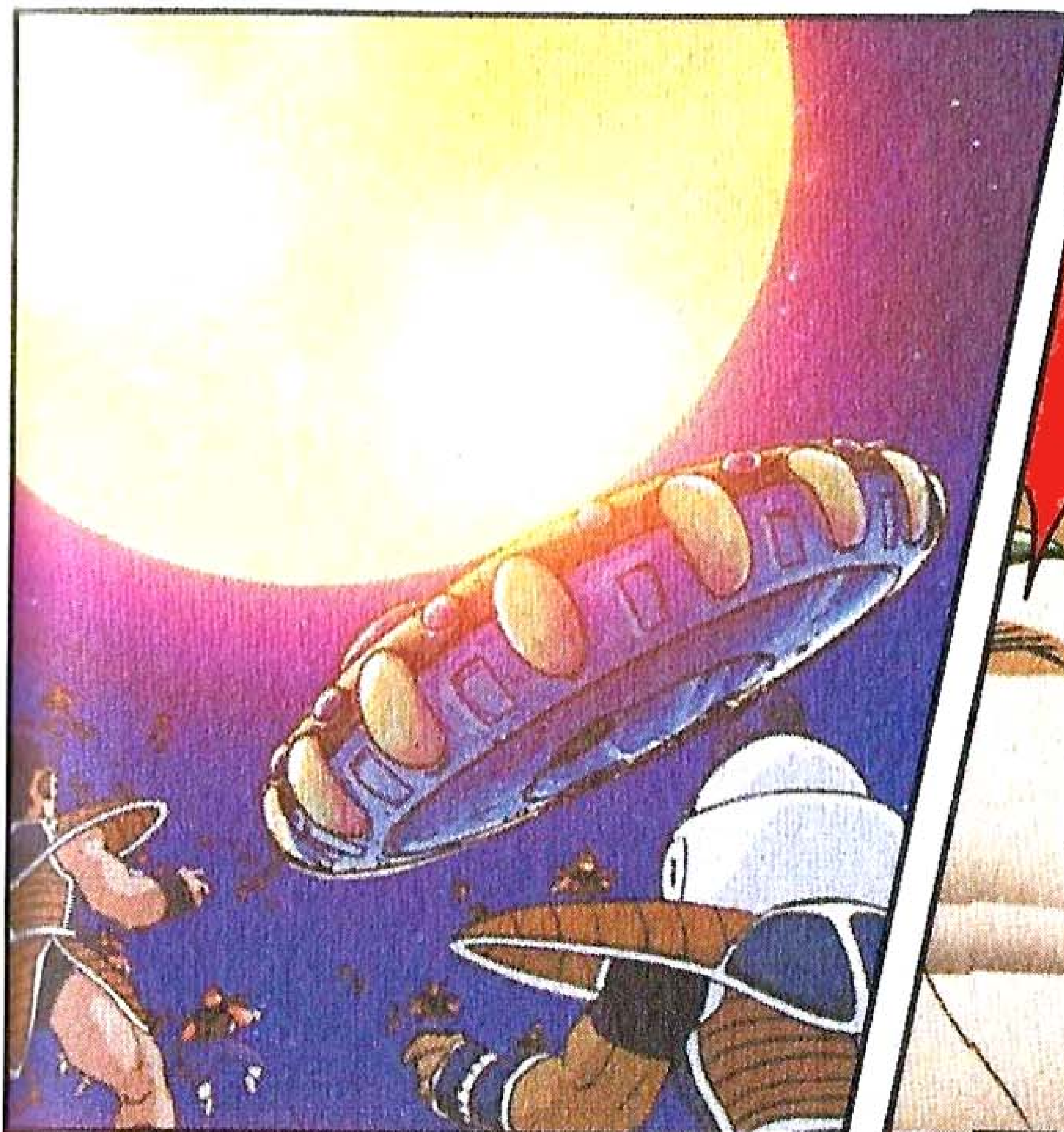

C'EST LA FIN !!!











パァアー


ズボッ

QUOI ?!



クイッ




SEI-GNEUR FREE-ZER !



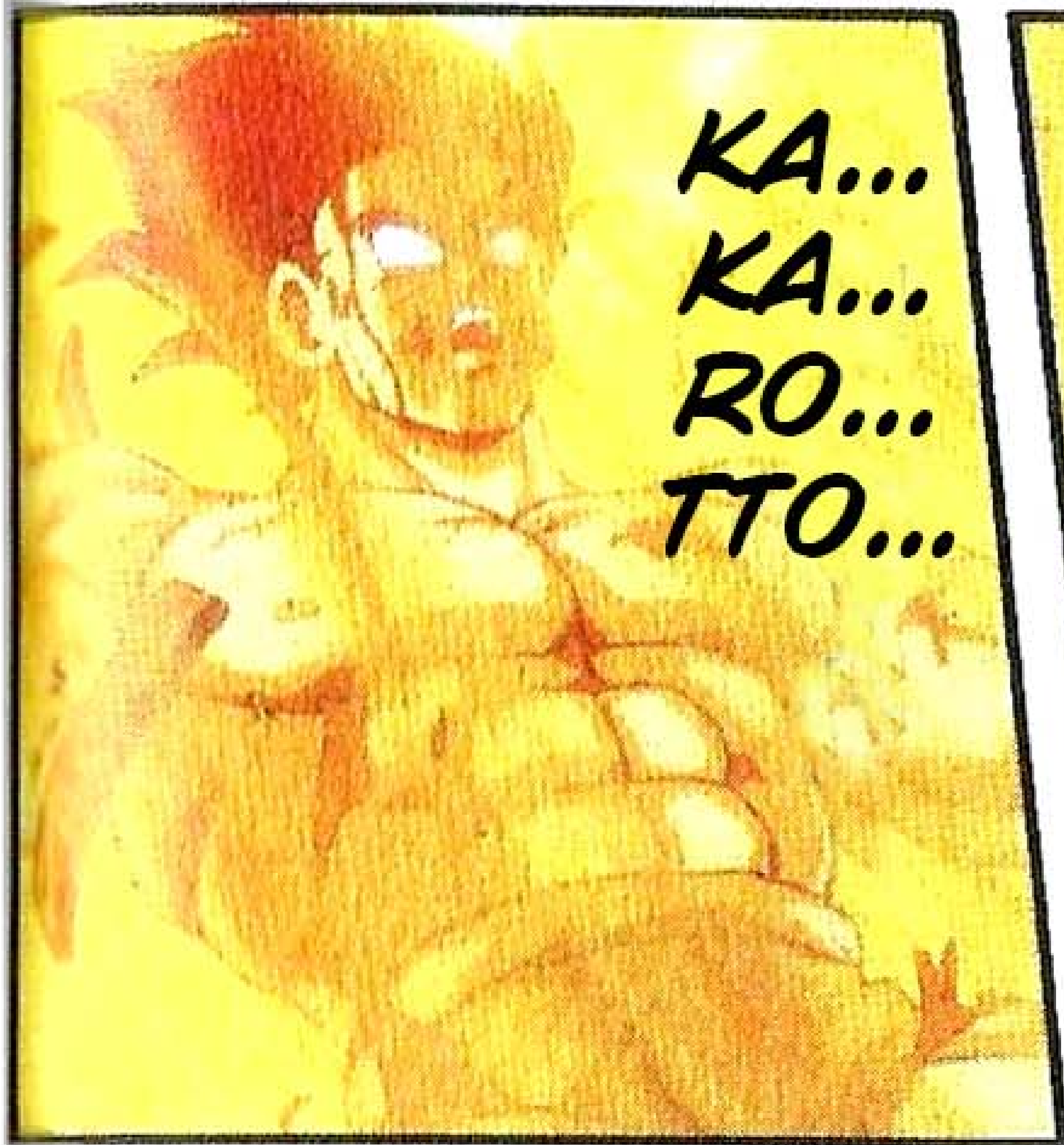







ズゴゴゴゴゴゴゴ




KA...
KA...
RO...
TTO...


ドドドドドドドドド



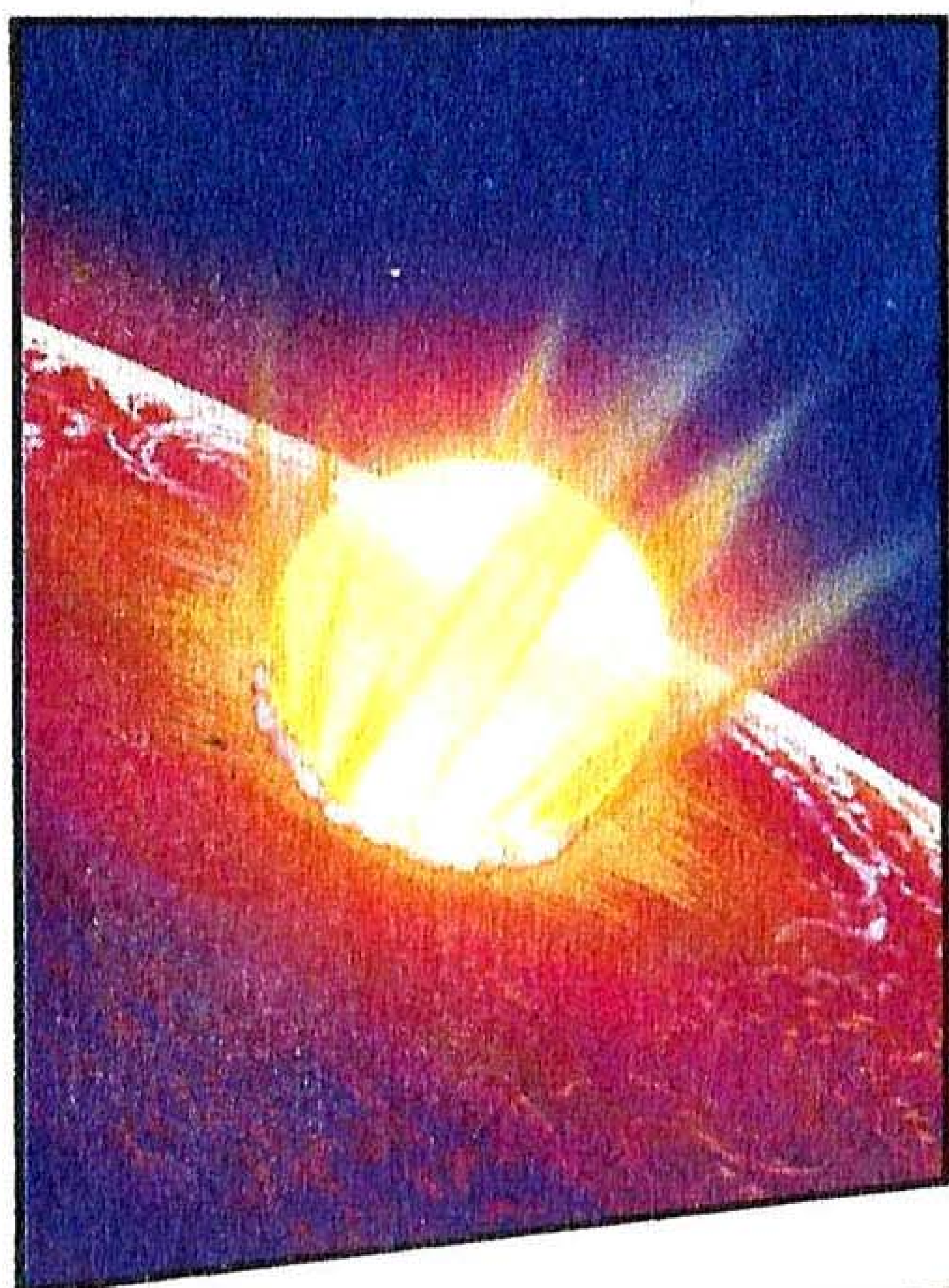

ニッ






KAKAROTTO !

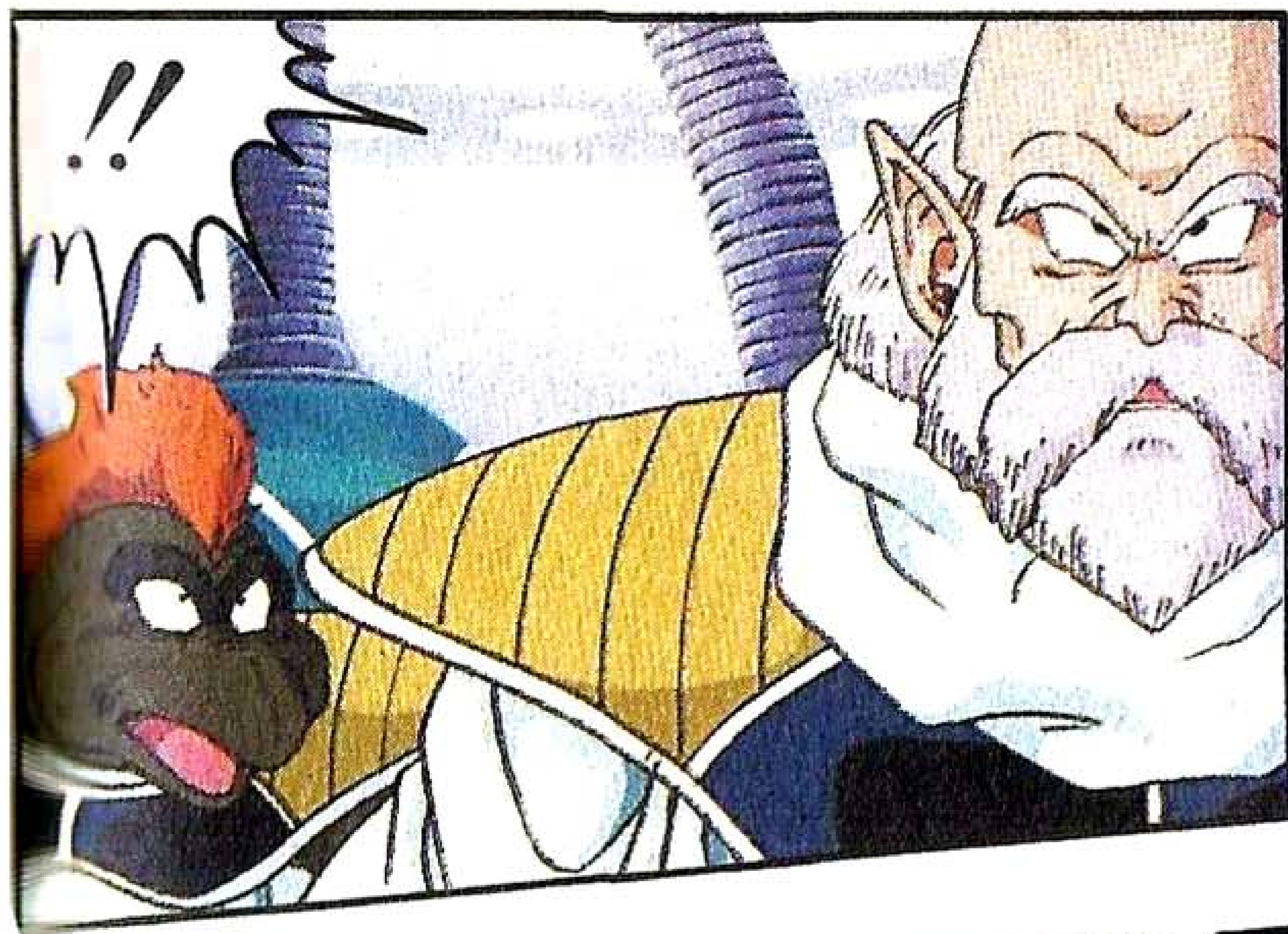





AH !


ズズズズズド

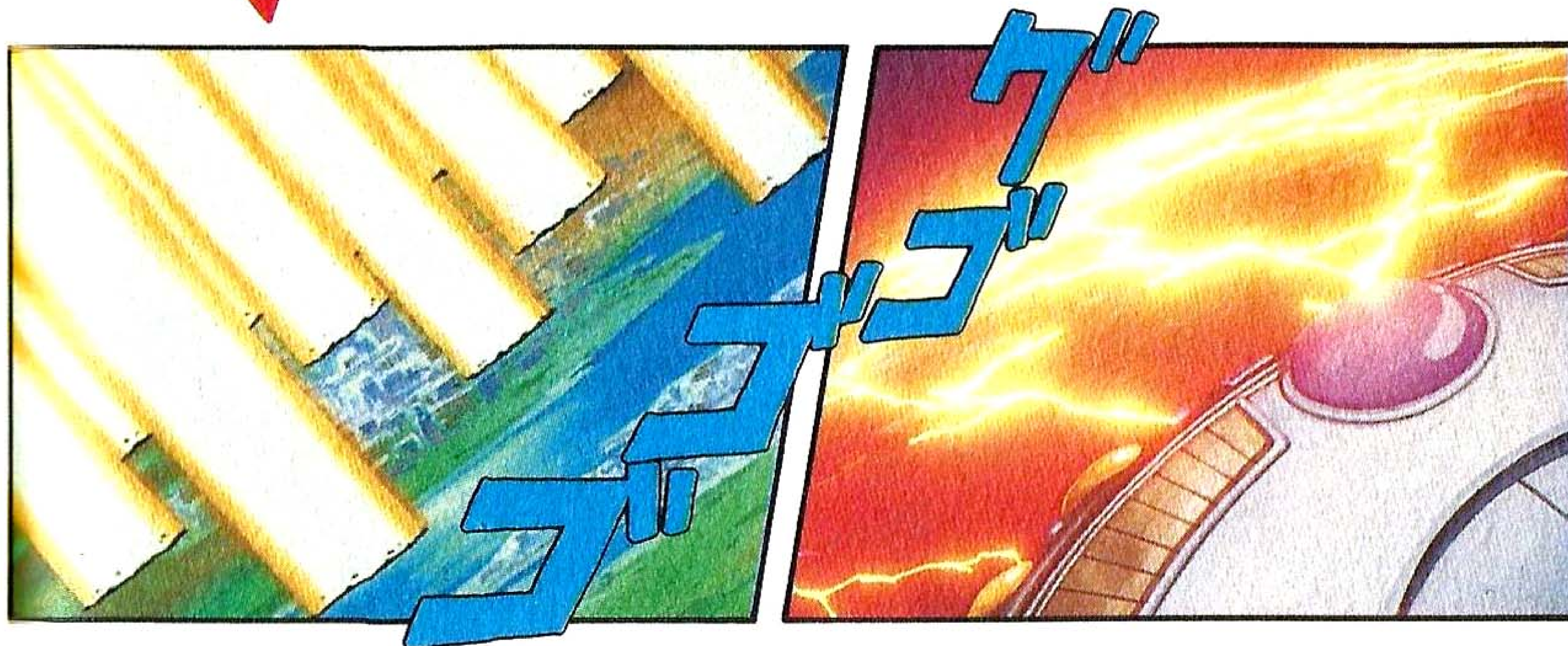

ボコッ

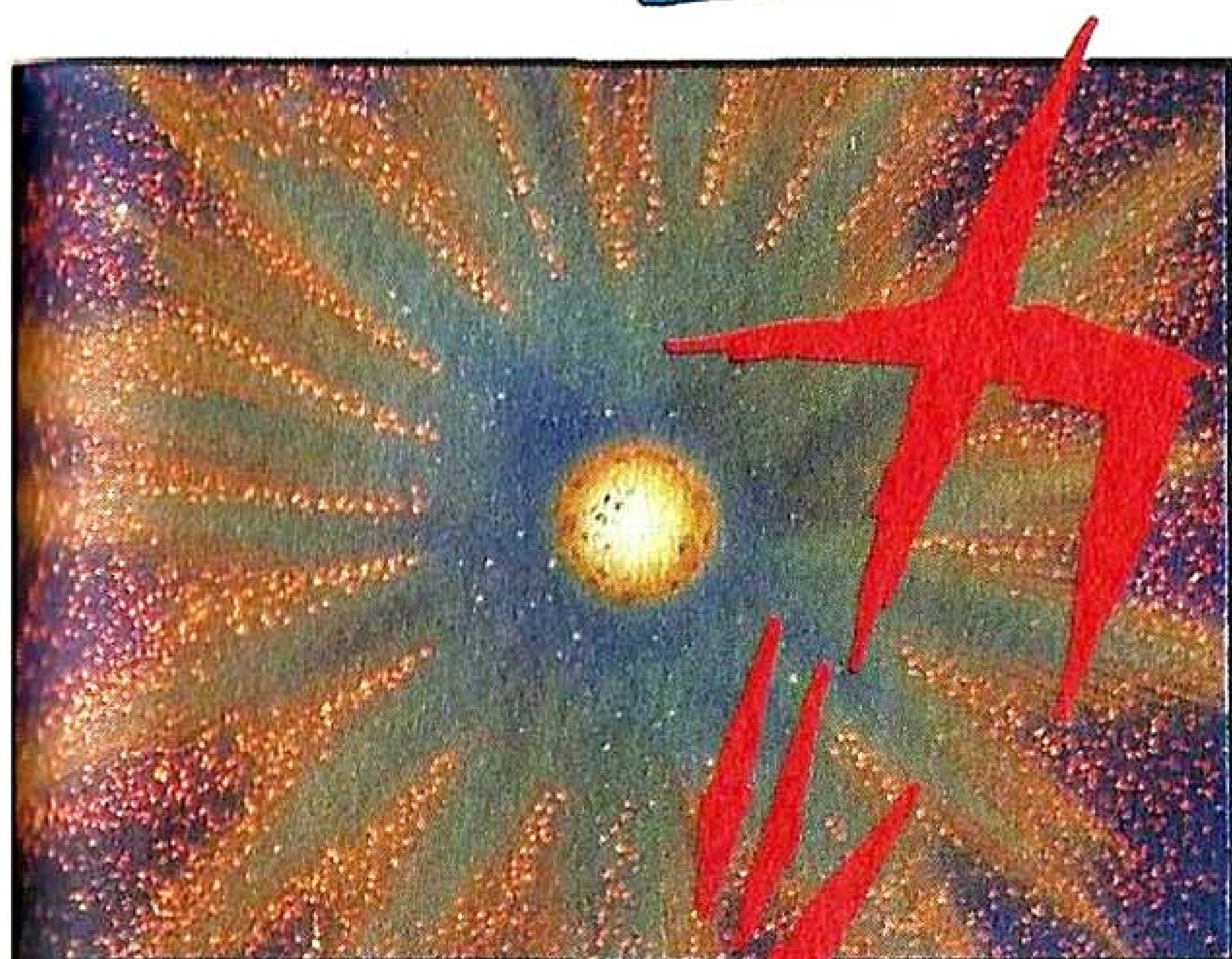

!!


HEIN ?


AH !


QU'EST-CE QUI SE PASSE ?











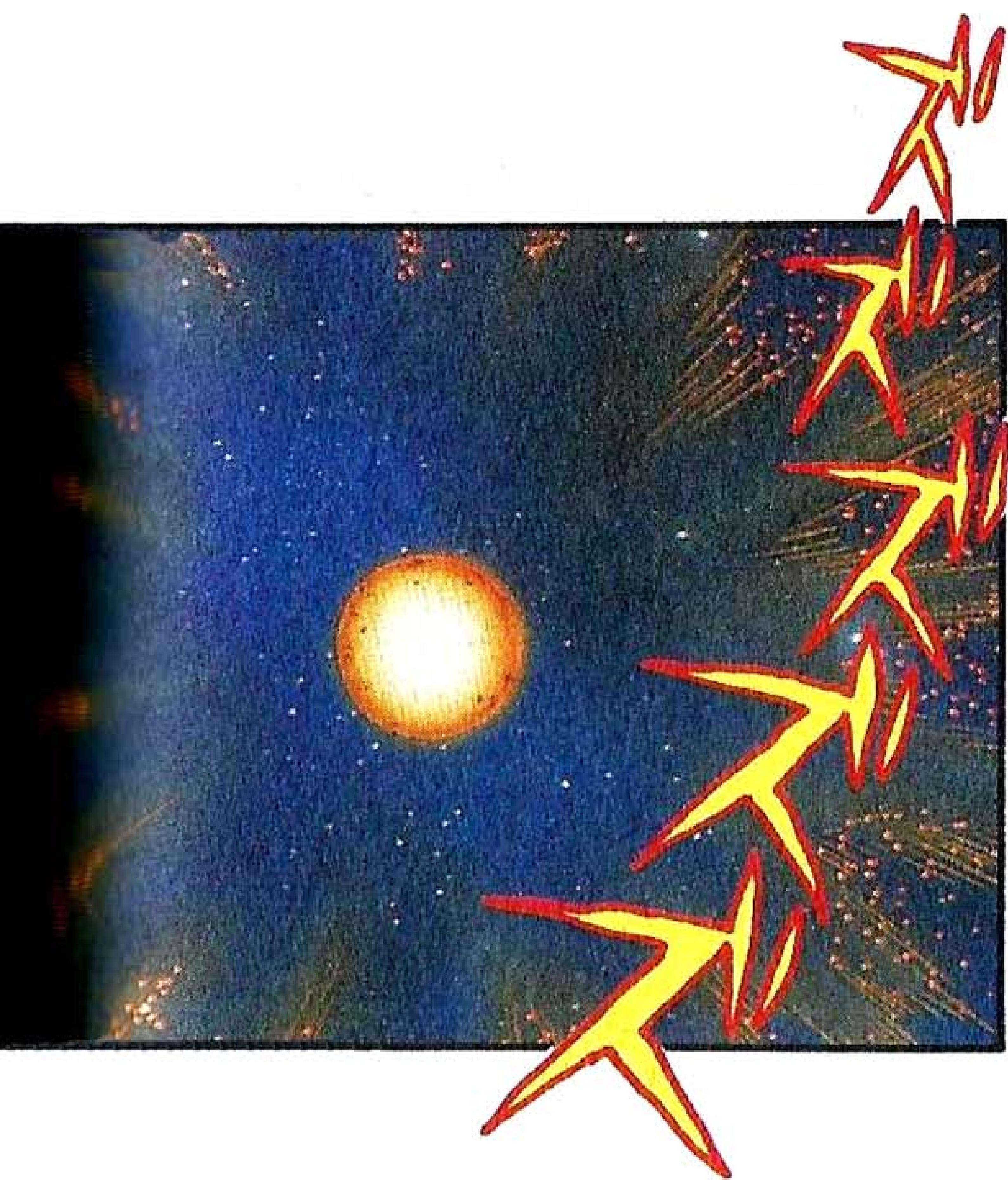




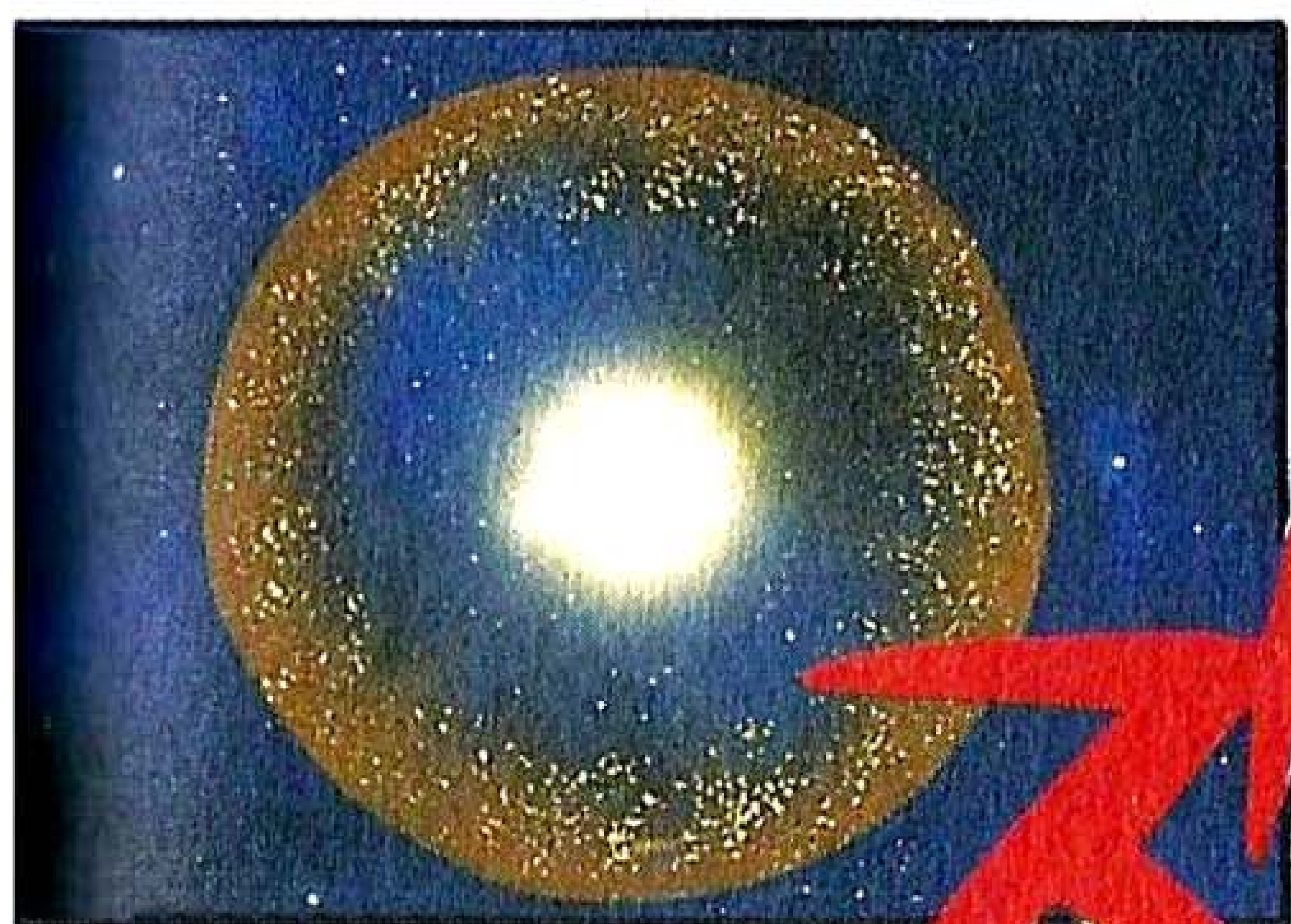
ZARBON ET TOI DODORIA, DEVRIEZ REGAR- DER CE BEAU FEU D'ARTI- FICE.

HA HA HA HA HA HA HA HA HA !

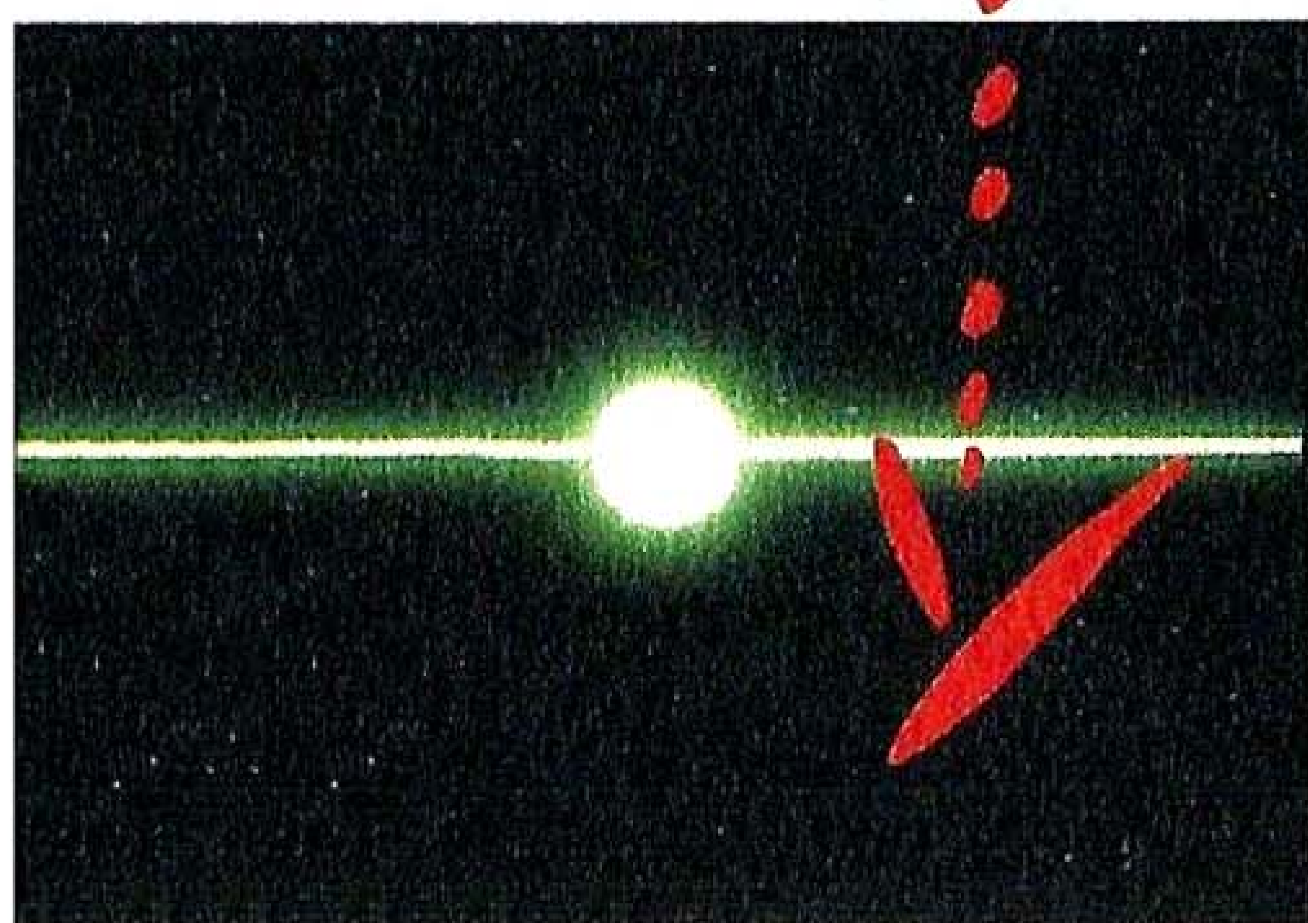


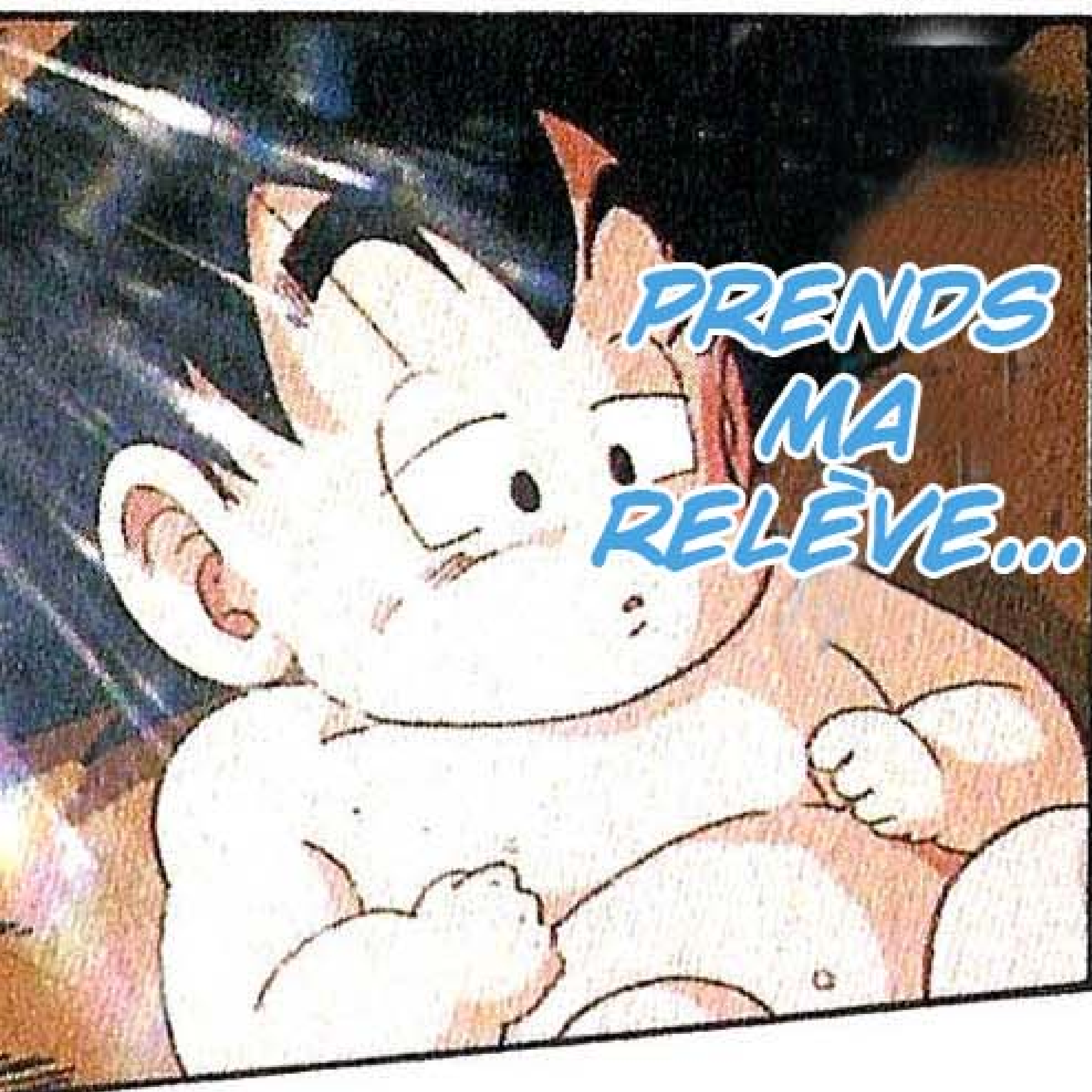

ズズズズズ


カッ!!

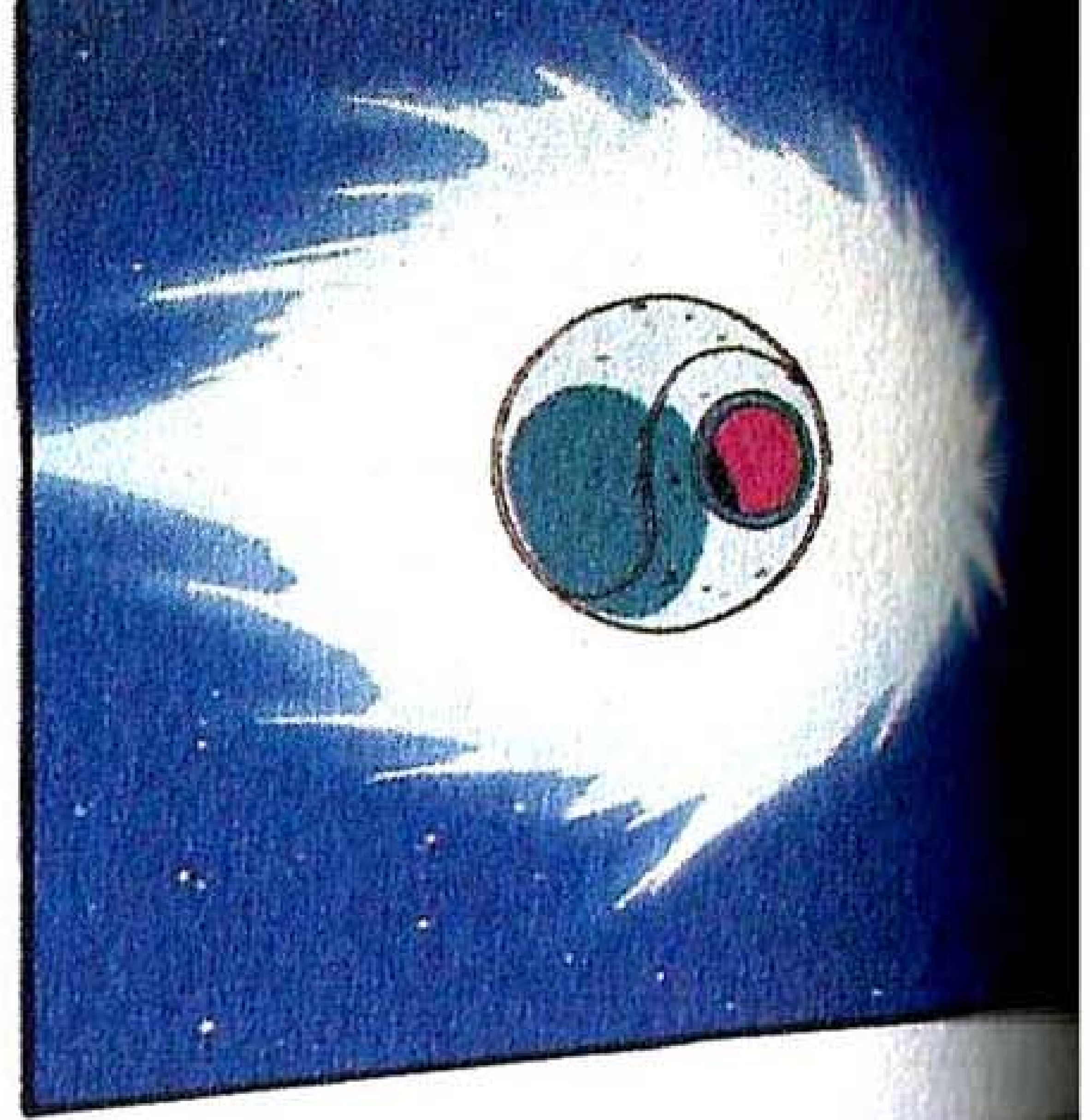




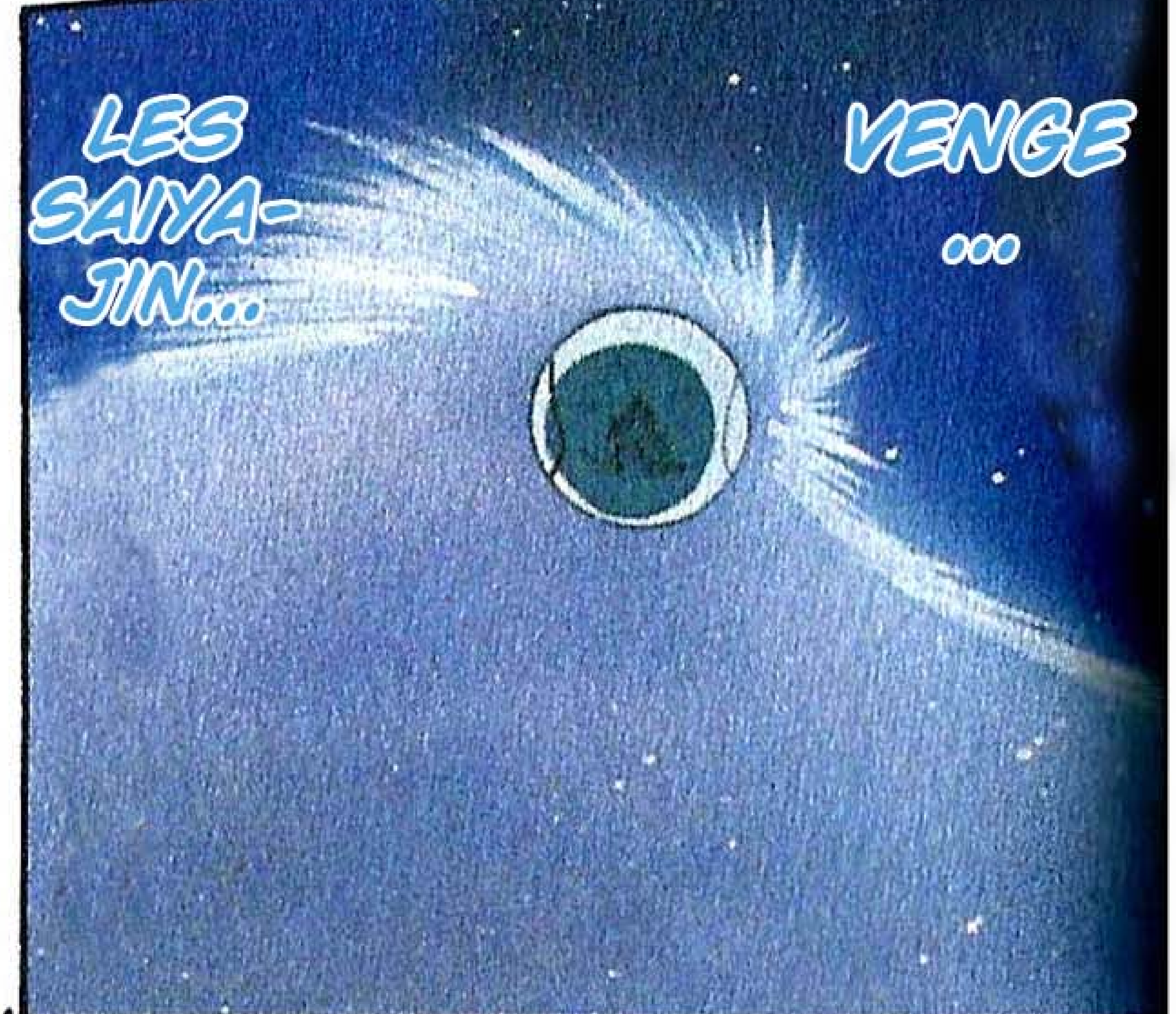

ズウウ……ン

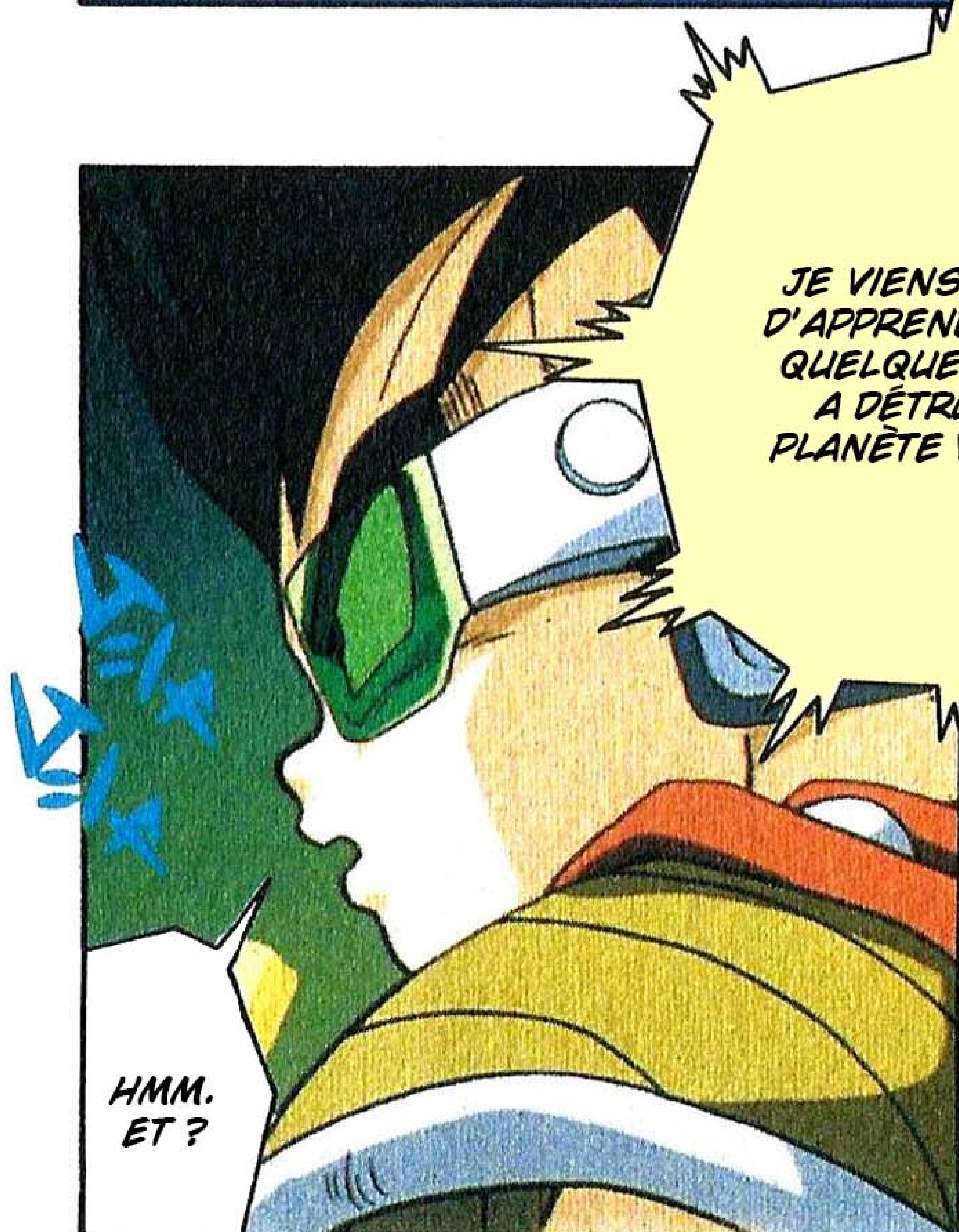

PRENDS MA RELÈVE...


KAKA-RO-TTO...



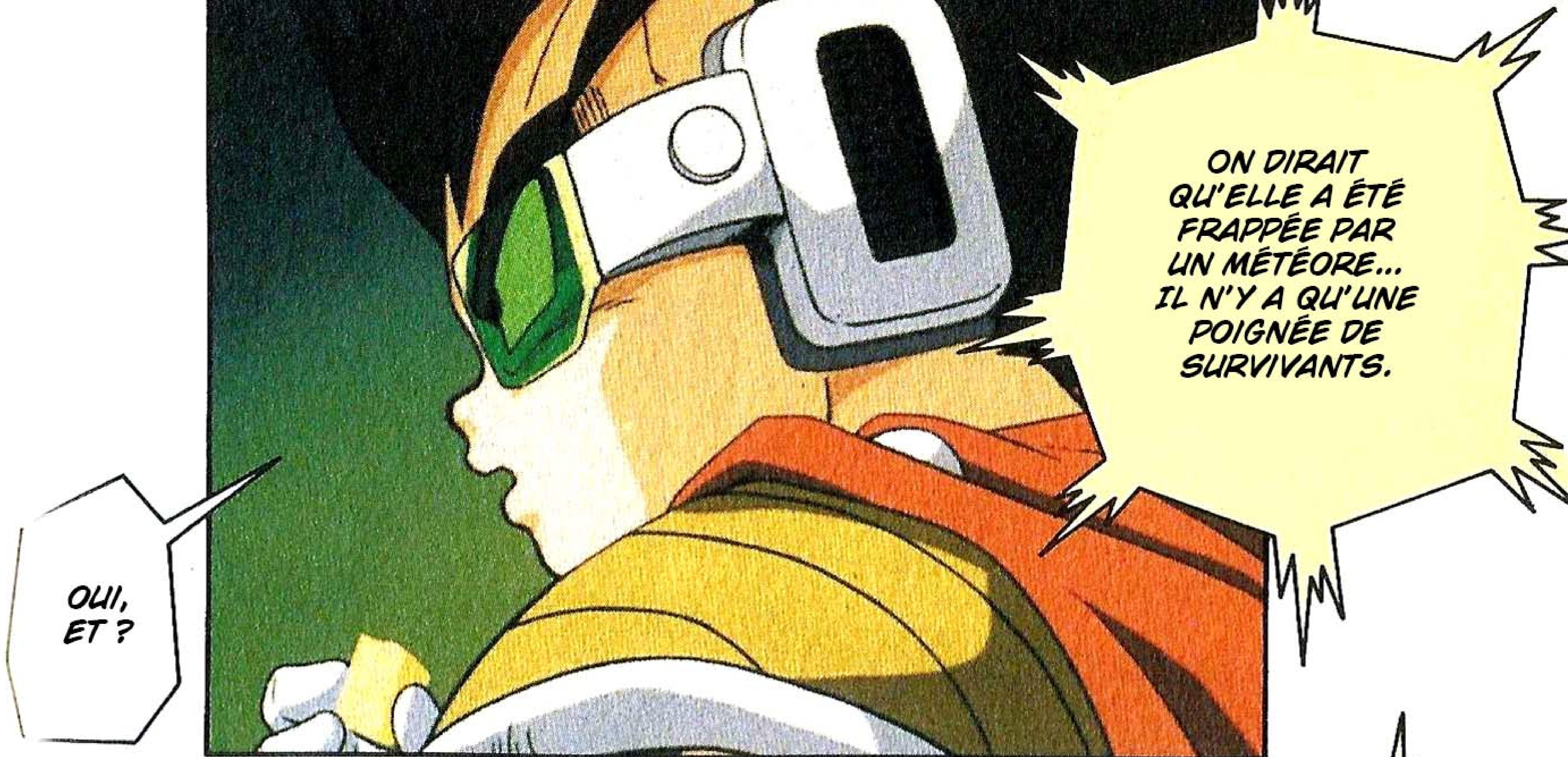

ET LA PLANÈTE VEGETA, DE TES PROPRES MAINS !


VENGE ...
LES SAIYA-JIN...

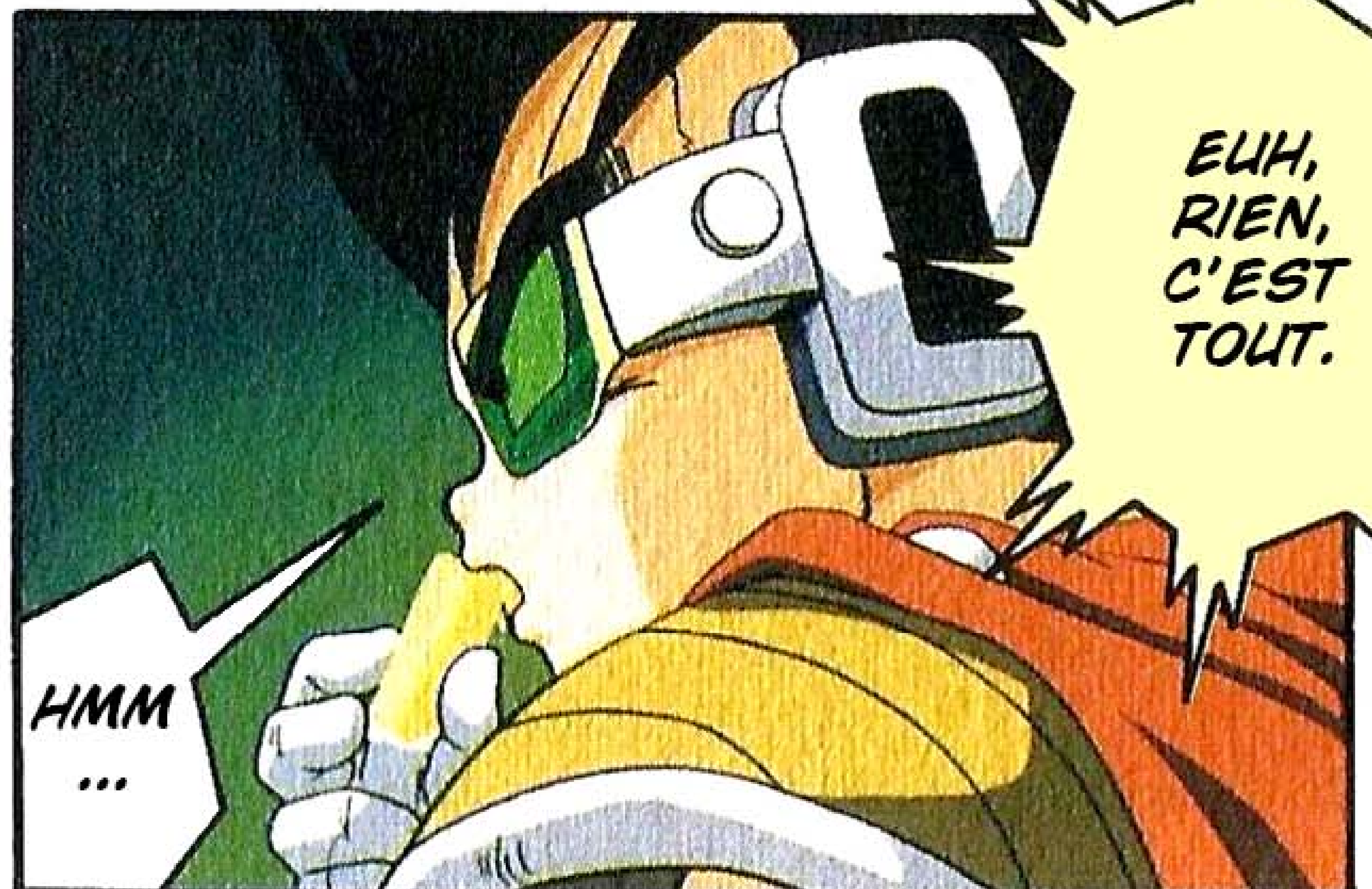

HMM. ET ?


JE VIENS JUSTE D'APPRENDRE QUE QUELQUE CHOSE A DÉTRUIT LA PLANÈTE VEGETA.


PRINCE VEGETA ! VOUS M'ENTENDEZ ?
QU'Y A-T-IL ?


ON DIRAIT QU'ELLE A ÉTÉ FRAPPÉE PAR UN MÉTÉORE... IL N'Y A QU'UNE POIGNÉE DE SURVIVANTS.
OUI, ET ?

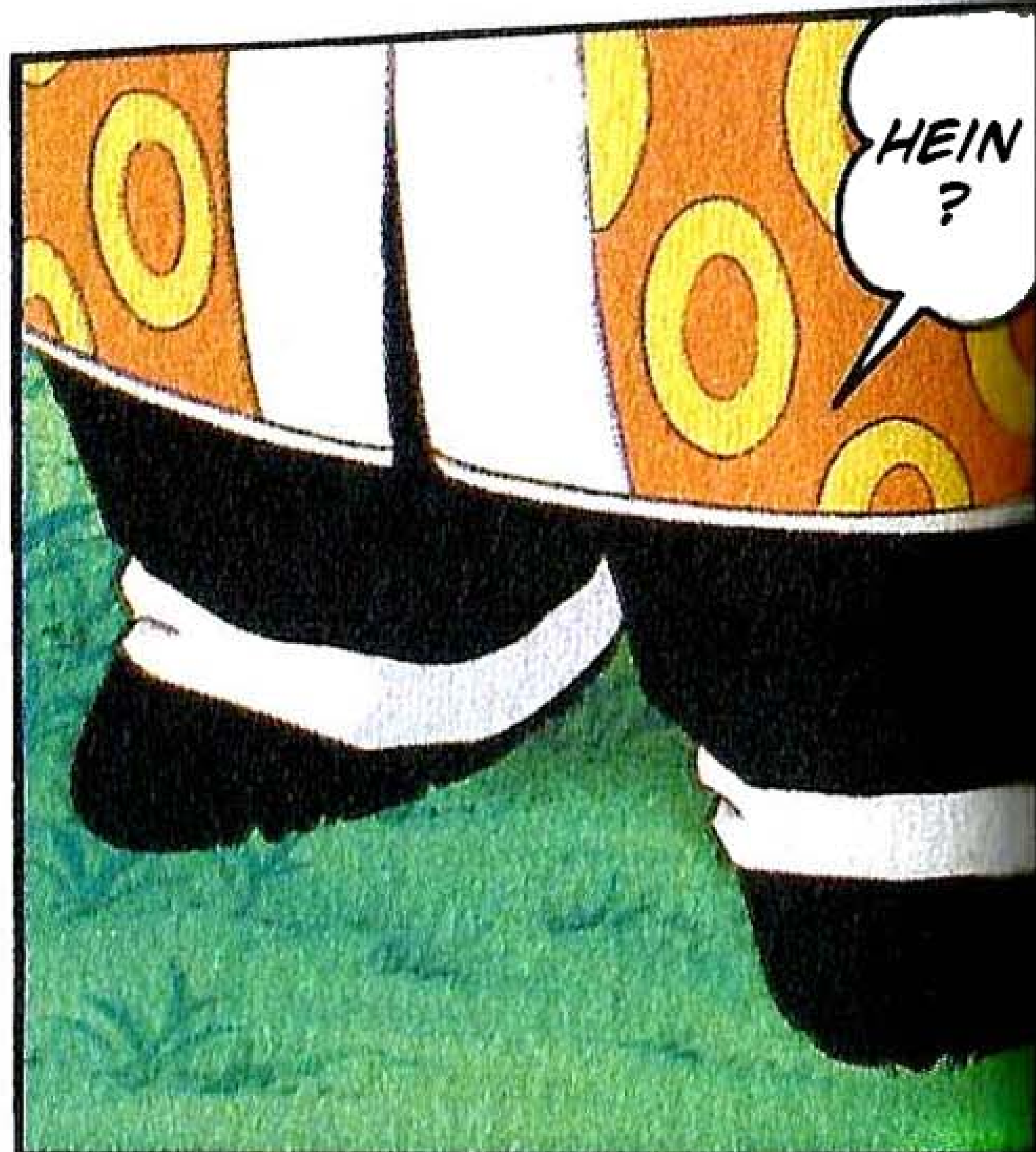


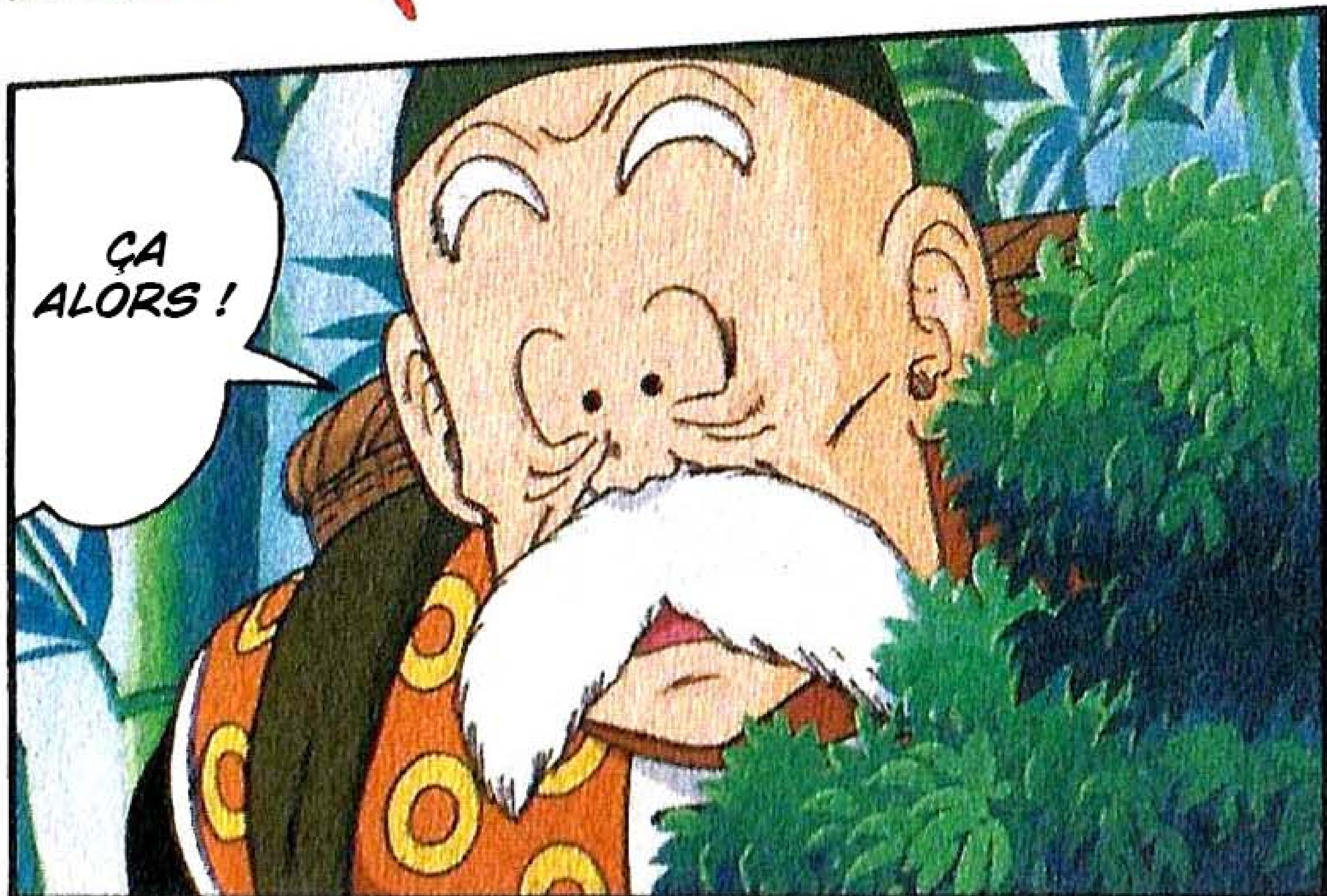

EUH, RIEN, C'EST TOUT.
HMM...

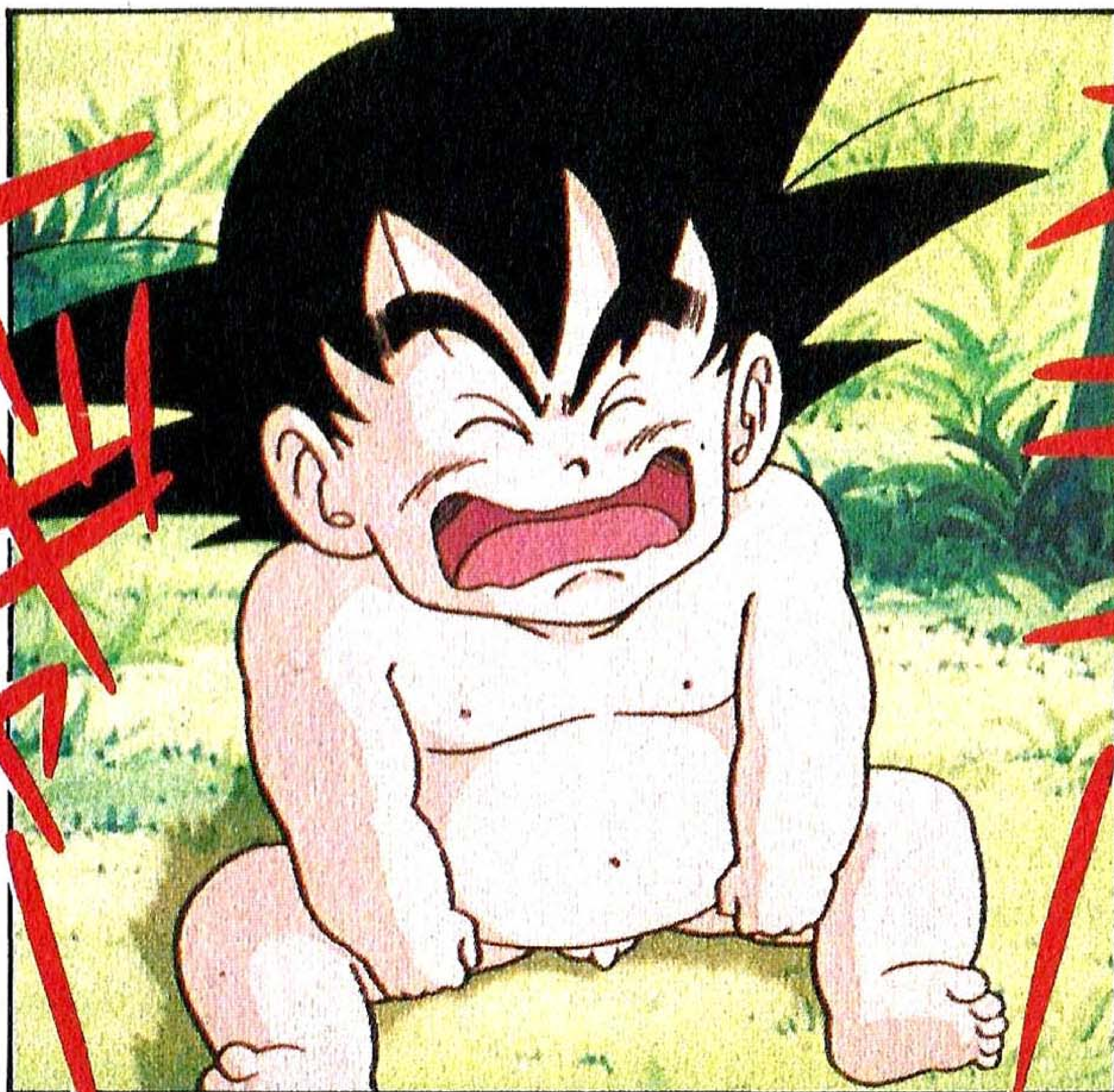

JE VAIS DEVOIR DEMANDER AU SEIGNEUR FREEZER DE NOUS ENVOYER SUR UNE PLANÈTE PLUS DIFFICILE.
NOUS AVONS DÉJÀ PRESQUE ENTIÈRE-MENT DÉTRUIT CETTE PLANÈTE.


オギャー

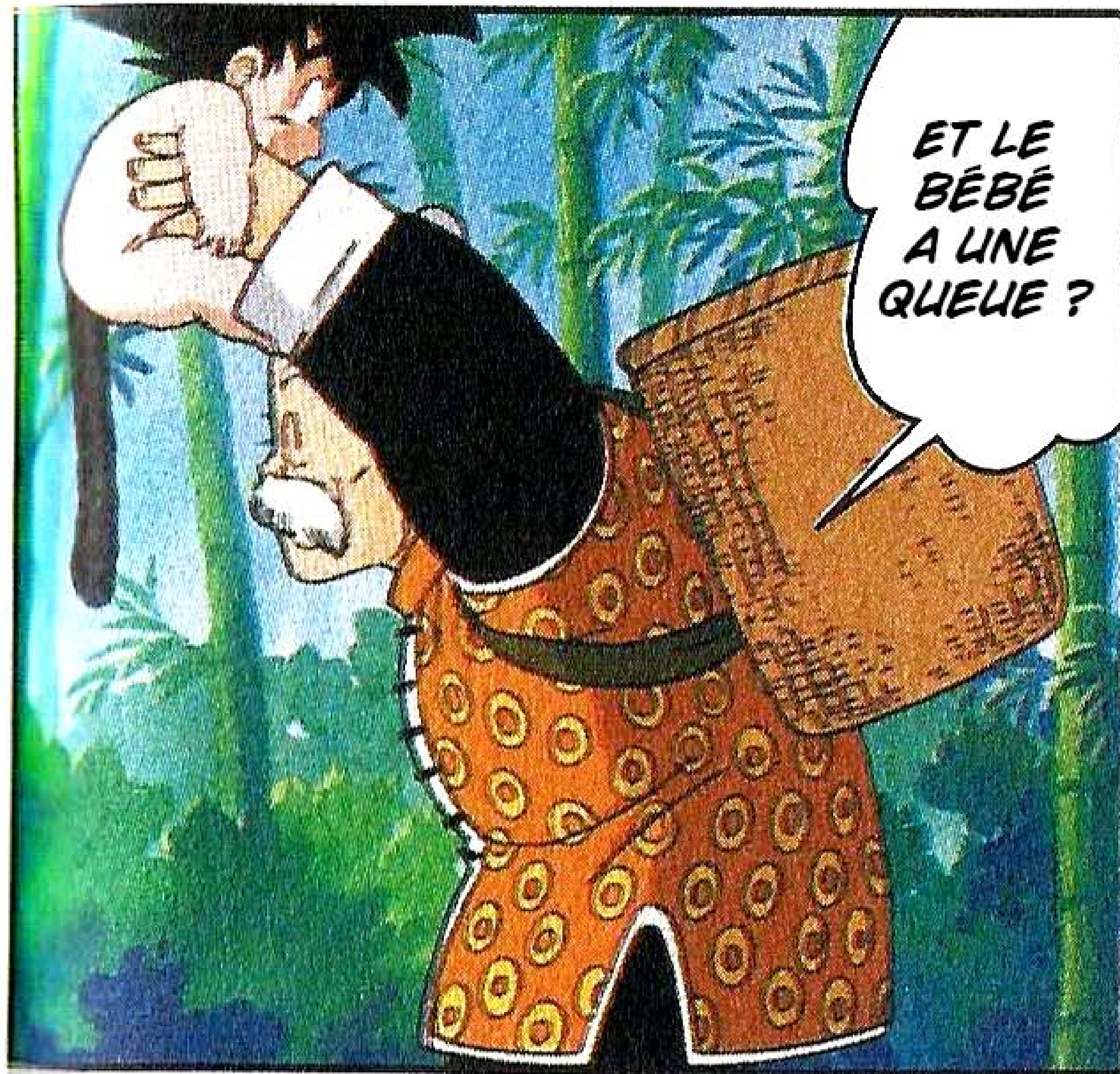

オギャー


HEIN ?

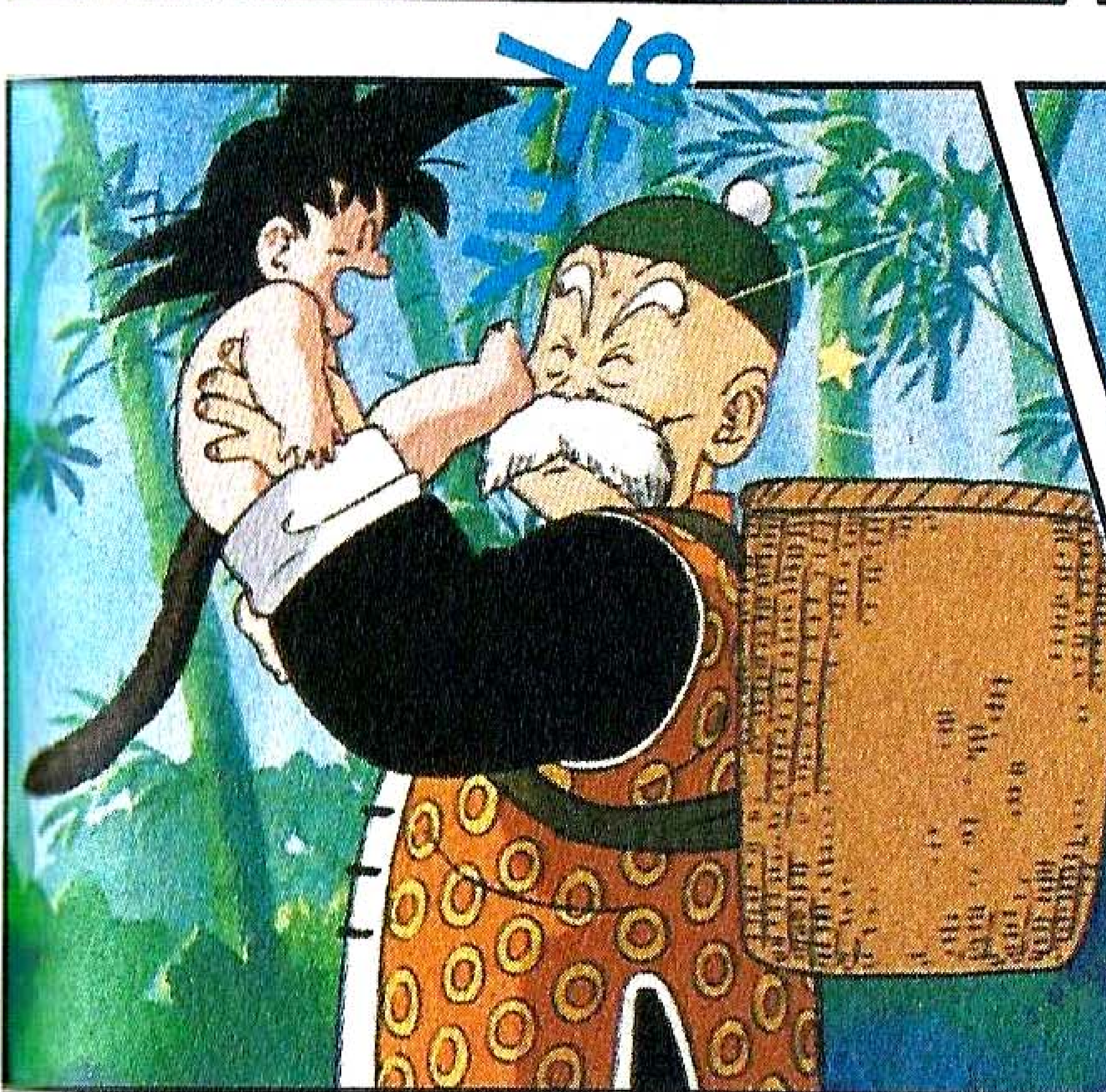

ÇA ALORS !

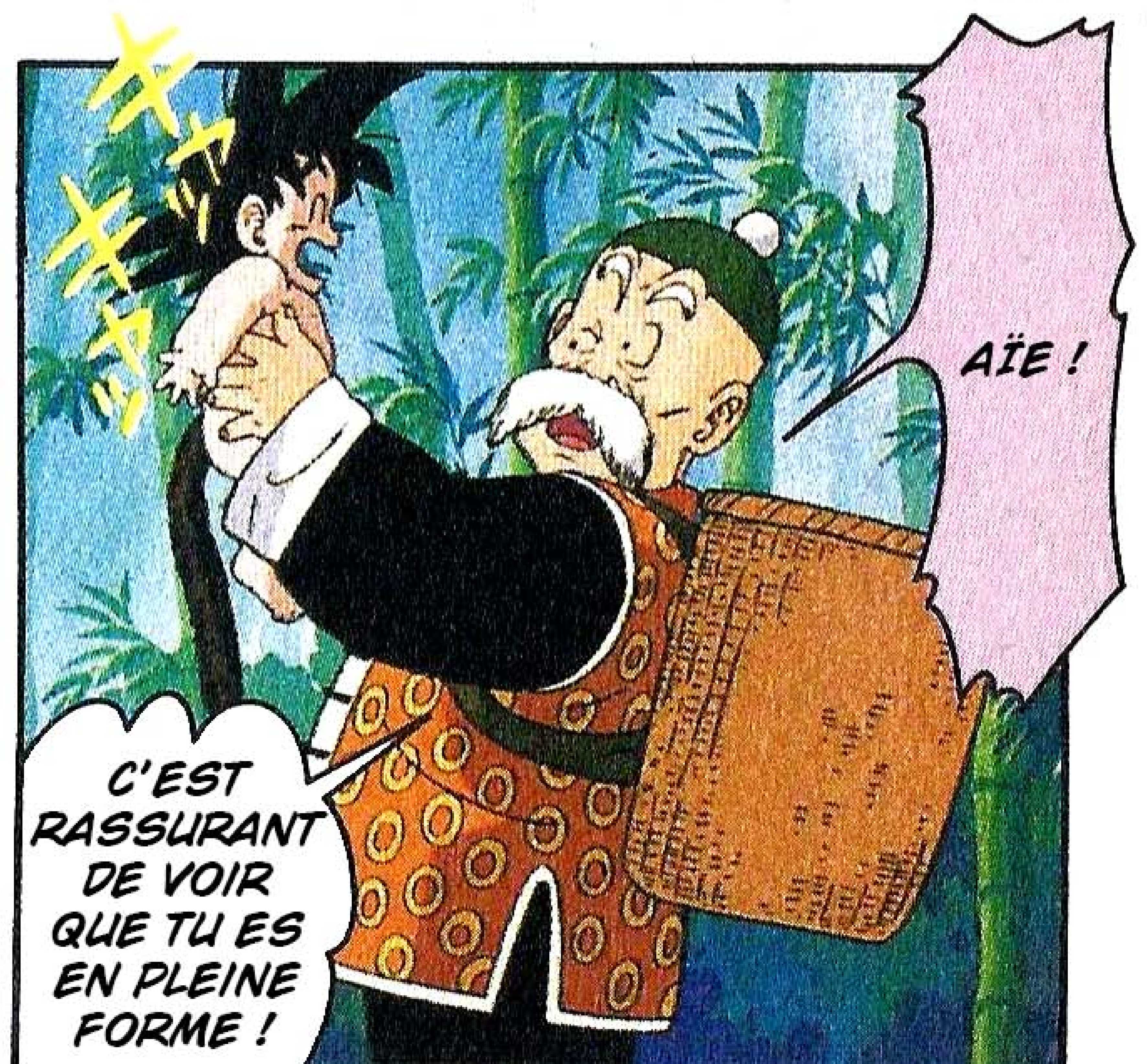

オギャー
オギャー


C'EST UN BÉBÉ ! D'OÙ EST-CE QUE TU SORS ?


ET LE BÉBÉ A UNE QUEUE ?

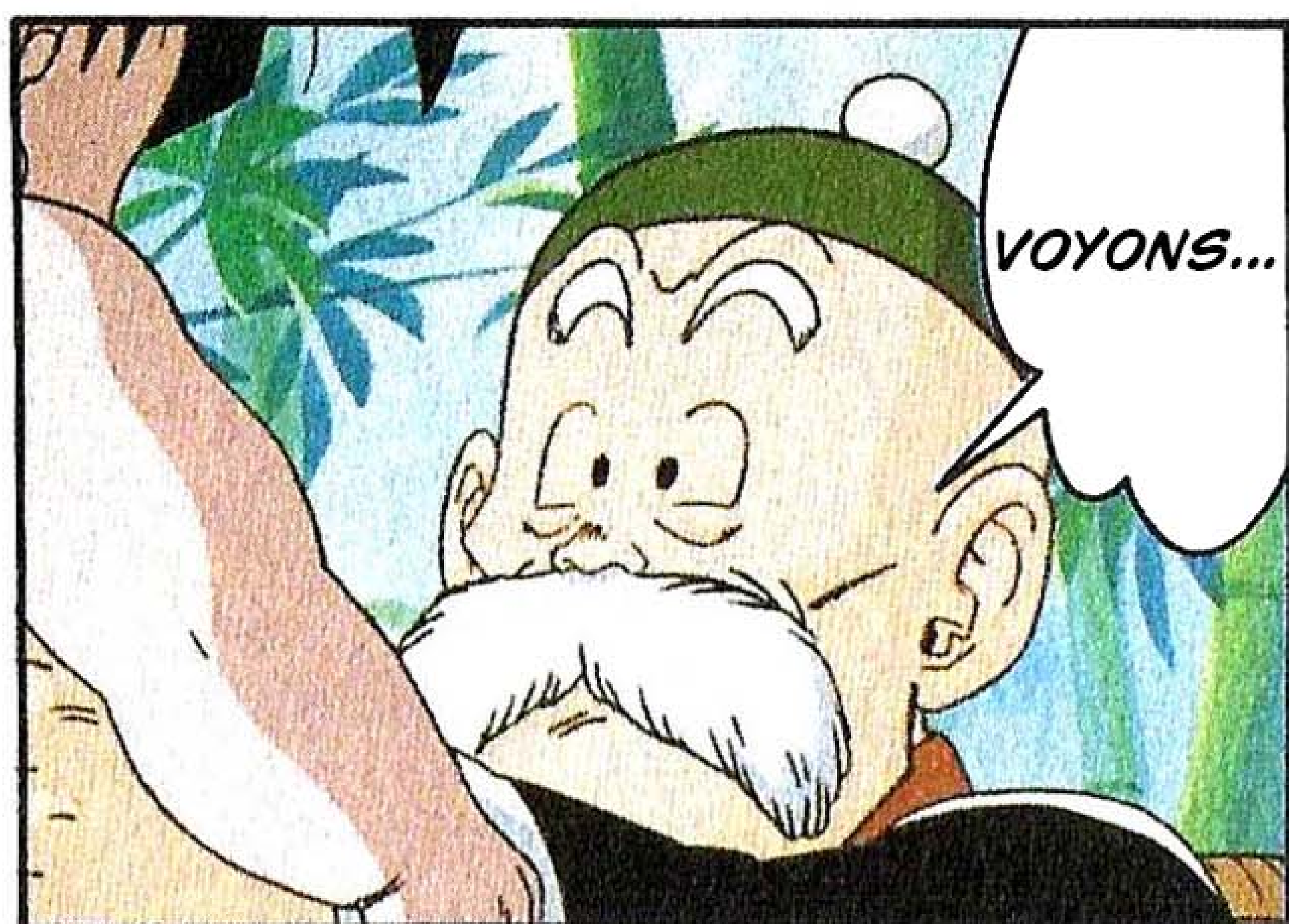

JE NE PEUX PAS TE LAISSER LÀ TOUT SEUL !
TU VEUX VENIR CHEZ MOI ?

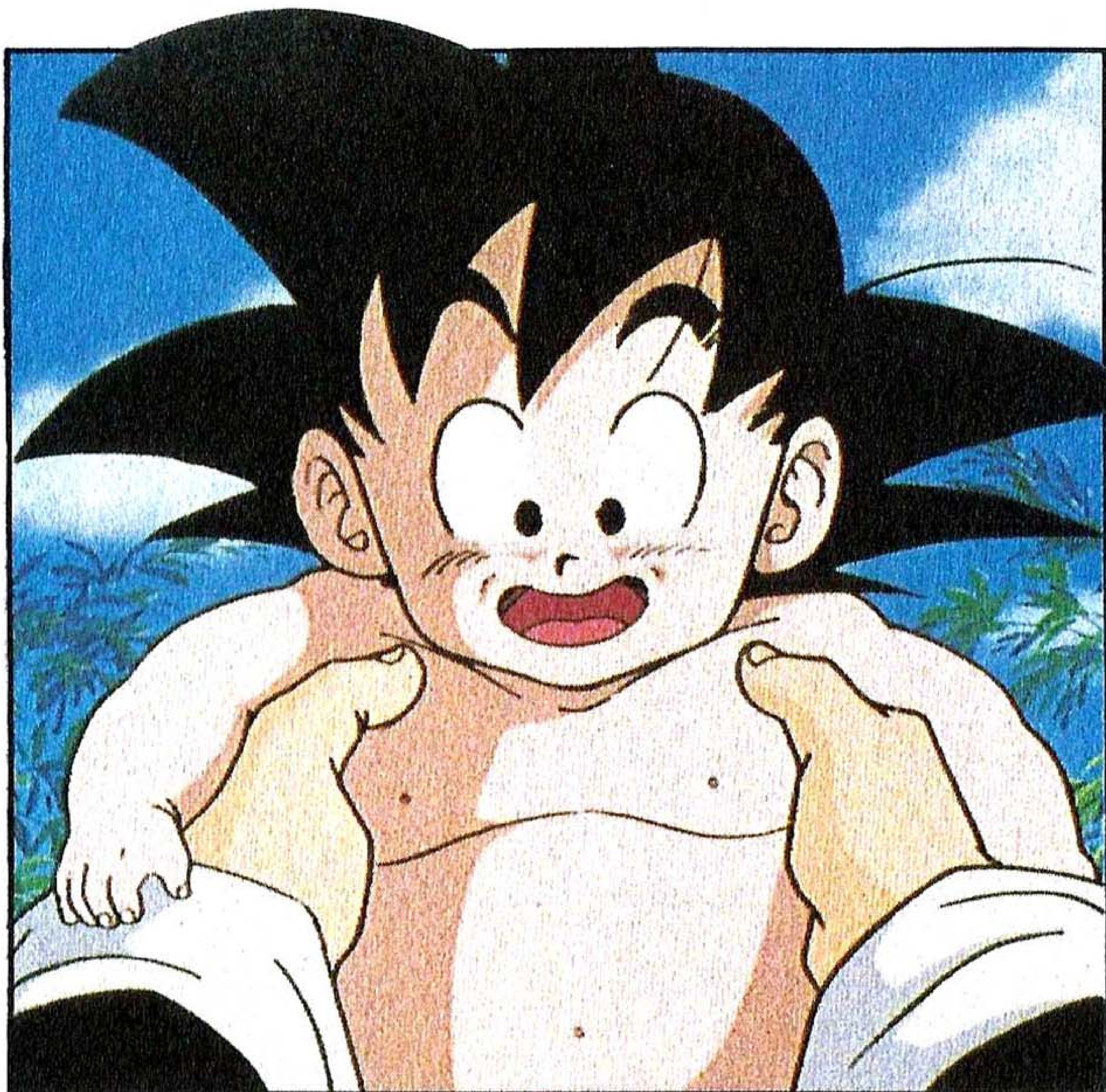



AÏE !
C'EST RASSURANT DE VOIR QUE TU ES EN PLEINE FORME !

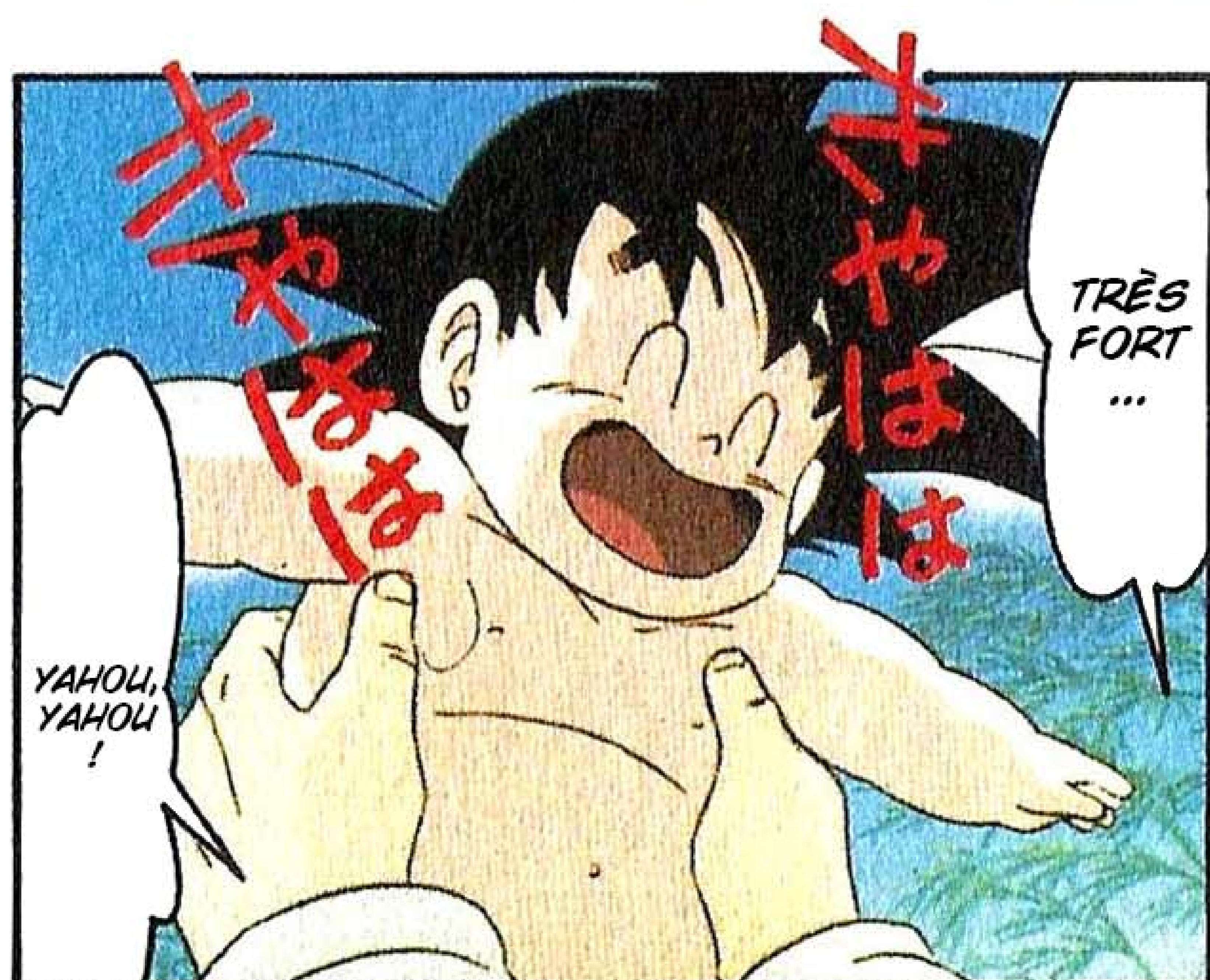

À PARTIR DE MAINTENANT...
TU SERAS LE PETIT FILS DE SON GOHAN !


COMMENT JE VAIS T'APPELER...


VOYONS...


JE VAIS
T'APPELER GOKU !
SON GOKU !


キャッ
キャッ
JE VAIS T'ÉLEVER ET TU VAS DEVENIR UN HOMME FORT.


きゃはは
きゃはは
TRÈS FORT ...
YAHOU, YAHOU !

ET VOICI COMMENT TOUTE L'HISTOIRE DE DRAGON BALL A COMMENCÉ.

HÉRITÉ D'UNE TRÈS GRANDE LÉGENDE !! LA PASSION D'UN PÈRE À UN ENFANT...!!

たったひとりの最終決戦〔完〕

END